

Deiero, deieras, pc. No significa perjurar (como piensa Rod.) sino mucho, y fantamente jurar, B. Estotro es peiero, y no deiero.

Deicola, la, pc. El cultor, y honrador de Dios, Hier. in epist. ad Pammach.

Deificus, a, um, pc. pro Divinus activè, & passivè, S. Martini.

Dejicio, cis, pc. Echar de arriba abaxo. Tr. ponitur pro avertere, depellere, vel deturbare, B.

Deinceps, pp. Prop. sign. Por su orden, y uno tras otro, ut ita duo deinceps Reges Civitatem auxerunt. Algun. sign. de aqui adelante. Otras allende desto, B.

Deinde, pp. adverb. ordinis, vel temporis. Deinde, ò despues. En verso alg. se dice dein, per apocopen, B.

De industria. A sabiendas. Ruth 2. son dos dicciones.

Deintus, adverb. secundum Rod. De parte de dentro, Luc. 11.

✱ Deitas, pc. atis, pp. Lo mismo que Divinitas, secundum August. Civit. lib. 7. cap. 1.

¶ Deividus. Qui Deum videt. Es voz usada de San Dionysio en su Gerarquia Ecclesiastica.

Devidos dicimus Ministros Ecclesiæ, quibus credita sunt eloquia Dei. Blesens. ferm. 13.

Delabor, pp. beris, pc. delapsus, sum. Deslizarse, y caer abaxo, 2. Petr. 2.

Delatio, onis. Acusacion, & delator, oris. Acusador, y malfin, B. & delatus, a, um: 3. Mach. 6.

Delatura, æ. Eccl. 26. se toma por traicion: y en el cap. 37. por murmuracion de los maldicientes.

Delecto, ctas, a. por deleytar, B.

Delego, gas, pp. Poner uno en su lugar à otro, para hacer algun oficio, ò negocio. Item, Legatos mittere. Item, entre Juristas, es dar el deudor à otro, que lo saque de la obligacion, obligandose por el, B.

Deleo, les, levi, letum. Prop. Es raer, y borrar escritura, ò pintura. Tr. derribar, y destruir. Item, quitar, ò remover, ò quitar de las memorias, B.

Delibero, ras, pc. Deliberar, consultar, discernir, determinar, y algunas veces dudar.

Delibo, delibas, pc. Gustar, como quien hace la salva. Item, decerpo, quasi libando minuo. Interdum violo, destruo, vitio. Por sacrificar se toma, 2. Tim. 4. Hinc delibatio, delibationis, actus delibandi. Rom. 11. se toma por primicias.

Delibutus, a, um. Ungido con algun licor, 3. Machab. 4.

Delicatus, a, tum. Cosa delicada, y regalada, B. Et delicatè. Regaladamente. Prov. 19.

Delicium, cii, in sing. & delicia, arum, in pl. Deleytes, B.

Deligo, gis, pc. Escoger lo mejor. Undè delectus, rus. Escogimiento. Item, coger, ò colegir. S. Thomæ Mart.

Delictum, delicti, n. Comunmente, segun S. Thomàs, significa qualquier pecado de obra.

Pero en rigor significa commissionem peccantium ad Deum, vel quando scienter, & cum contemptu omittit homo id quod facere debet, B.

Delimpido, as, pc. Por clarificar, secundum Rod. S. Leonis.

✱ Delineo, as. Trazar, dibuxar rayando. Depingere, Hieronym. in Luciferianos.

Delinno, nis, nire, q. Aunque de su composicion parece ser untar, mas veces se toma por amansar, ò ablandar con caricias, y palabras amorosas, y halagueñas, B.

Delinquo, quis, deliqui, ctum. Prop. es pecar por dexar lo que se debe hacer; pero suele tomarse pro pecco. Vide delictum.

✱ Deliquium, quii. Desfallecimiento, ut deliquium Solis, & Lunæ, G. Eclypsis. Deliquium animi, el desfmayo, Chryf. Psalm. 39.

Deliramentum, ti, n. Tonteria, disparate, dislate, desvario, devaneo, Luc. 24.

Deliro, deliras, pp. Hacer el Labrador torcidas las liras (que son unos riegos para desaguar las tierras, ò las emelgas entre sulcos) como lirare, es hacerlas derechas con el arado, Hieron. ad Pammach. Tr. apartarse de lo recto, y derecho, y desvariar.

Delirus, ri, pp. El loco, el desvariado, y el que se aparta de la razon, 1. Prol. B. La razon es el camino derecho, por donde todos son guiados. El desviarse della, es delirare.

✱ Delirium, rii. El desvario, y alienacion de juicio. Chryf. in Gen. hom. 13.

De longe, pp. adverb. loci. De lexos, B.

Delphi, orum, pl. tantum numero. Nombre de Pueblos, y de una Ciudad de Beocia, celebrada por el Oraculo de Apolo, que alli se adoraba. Hinc Delphicus, a, um. Cosa de alli. S. Chryfant. & Daria.

✱ Delphin, sive delphis, & delphinus. Delphin pece del mar, Hieron. lib. 1. in Jovin.

¶ Delphinus. Era la mecha de la lampara. Fecit pharum unum, cum decem delphinis, Anast. Fecit coronam cum delphinis quatuor oleo ardentibus. Idem.

Delubrum, bri, pp. Templo, ò Iglesia. Alii accipiunt pro loco ante aras, ubi qua decurrit. Alii pro Dei simulacro, B.

Deludo, is. Escarnecer, y tambien enganar, B.

Delumbis, be, adject. Cosa deslomada, derrenzada, flaca, Hieron. ad Eustochium, dixit: Delumbem salivam, idest, mollem, & effeminatum gustum, opinionem.

Demedio fiat, 2. Thessalon. 2. Sea quitado de medio, B.

Demens, entis. Loco sin algun juicio, 2. Mach. 15. & dementia, tia. La tal locura, y desvario, ibid. 14.

Demento, tas. Enloquecerse. Hallase tambien en significacion activa, por hacer à otro enloquecer; pero solum in B. Act. 8.

Demergo, gis, a. Por zabullir debaxo el agua, chapuzar, echar al fondo, B.

- Demeto, tis, pc. Idem quod meto. Segar, 3. Reg. 16.
- Deminoratio, onis. Menoscabo, ò diminucion. Eccles. 22.
- Demitto, tis. Embiar de arriba abaxo, B.
- Demo, mis, dempsi, demptum. Sacar, ò quitar de otra cosa. Inde demptio, onis. Hym. Jam. Christe.
- Demolior, liris. Derribar, y assolar como edificio, B. Dice Rod. que tambien se halla en significacion pasiva.
- Demonstro, as. Demostrar, B. Algun. entre Logicos se toma por traher à conocimiento de alguna verdad con argumentos certísimos.
- Demorior, reris. Morir del todo. Inde demortuus, a, um. S. Leodegarii.
- Demoror, aris, pc. Tardarse mucho. Alg. detener à otro, B. Demorari pro expectare, Virgil.
- Demosthenes, pc. Sicut alia composita à Sthenes. Un claríssimo Orador Atheniense, 1. Prol. B. & Prol. Isaia.
- Demulceo, ces. Tocar blandamente, como quando trahemos la mano sobre el cerro à algun animalejo. Item, mitigar, y amansar, Ambr. & Greg. in homil.
- Demum, adverb. Al cabo, ò finalmente. Ponitur, & pro omnino, mayormente quando se junta con is, ea, id, vel cum ita, B.
- Demuto, tas. Idem quod mutare. Inde demutatio, onis. Mudanza, S. Martini, & Leo in ferm.
- \* Denarialis homo. El esclavo hecho libre por dinero, 1. Homo denarialis, de manumissis. Dicitur etiam denariatus, & denariarius.
- Denarius, rii, m. sive denarium, rii, n. Segun Budeo, y otros, era una moneda Latina del mesmo peso, y valor, que la drachma de los Griegos, que es la octava parte de una onza, y valia tanto como un real de plata acendrada, y poco mas que uno de los que se acuñaban con liga. Pero el doctíssimo Covarruvias, Obispo de Segovia religiosíssimo, cita à muchos contra Budeo, que no son lo mesmo drachma, y denario Romano, diciendo, que drachma es la octava parte de una onza, y el denario la septima. No obstante, que los Griegos traducen denario en drachma, y los Latinos drachma en denario, porque difieren en poco. Aunque estas opiniones se pueden concertar, presupuesta una verdad, que el denario Romano ( como consta de Plinio, y Tito Livio ) no siempre fué de un peso, porque hubo tiempo; en que pesaba una drachma Attica y media, y se fué disminuyendo poco à poco, hasta que despues de Claudio Cesar, los Emperadores de una libra hicieron noventa y seis denarios, cada uno igual à la drachma. Deste postrero se podria quizá entender Budeo, los otros del Romano antiguo, que tenia la septima parte de una onza, y era la septima parte mayor que la drachma Attica, y que el real de Plateros. De manera que será este denario de valor de casi qua-
- renta quadrantes, ò maravedis de aora, si miramos el valor de plata con liga; porque con la liga se acuña, y acuñaba. Y así 36. denarios Romanos hacen un marco, que es de ocho onzas, haciendolo segun Budeo 64. drachmas, y denarios. De aqui se podrá facilmente sacar, en que parte sea este denario mayor que nuestro real, porque como pesan 36. como 67. reales nuestros, que son un marco segun la ley del Rey. De aqui tambien se ve, quanto mas precio tenga el denario Latino, que nuestro real; porque este vale treinta y quatro maravedis, y aquel quarenta. Imò si ad æstimationem argenti puri denarii constituantur, valebit eorum quilibet 43. quadrantes maravedinos. Latinus ergo denarius decem asibus olim fuit æstimatus. De denario Matth. 18. & 20. Luc. 5. Act. 19. ✠ Et Apocal. 6. ubi Rob. dicit, denarium valere tres solidos, & semissem. Gezerus dice, que denarius segun la estimacion de los Hebreos, es la quarta parte de el siclo. ✠
- Denato, as, pc. freq. de deno, as, que es nadar por baxo, ò en rio folegado. In homil. Alfumpt.
- Denego, gas, pc. Negar, ò rehusar, no conceder una cosa, B.
- Denigro, gras, pc. Ennegrecer à otra cosa. Tr. ad alia. Ut denigrare alienam famam, B.
- Denique. Al cabo, finalmente, August. in Regula.
- Denoto, tas, pc. Notar, ò señalar. Ecclesiast. 19. Se toma por reprehender. Inde denotatio, onis, Ecclesiast. 5.
- Dens, dentis. Diente. Y toda cosa con que algo puede ser tenido, ò cortado se puede llamar dens: ✠ sic Hier. Nepotian. vocat, aduncum dentem, à la punta torcida, B.
- ✠ Dentale, lis. Ambros. ferm. 36. parece tomarlo por dental de arado.
- Densitas, atis. La espessura, S. Agnetis.
- Denso, fas. Espessar, ò henchir. Hinc densus, a, um, B.
- Denudo, das. Desnudar, ò descubrir, B.
- Denuntio, as. Denunciar, diciendo alguna cosa por venir. Item, significar, B.
- Dentò, adverbio. De nuevo, B.
- Denus, a, um. à decem. Nomen distributivum in pl. Y así dena millia prop. sign. cada uno diez mil, aunque alg. abusivè los distributivos numerales se toman sin distribucion por los cardinales, ut bini, pro duo; terni, pro tria; deni, pro decem, Apocalyp. 9. Vide Lexicon Juris Neb. Deni, na, na, pl. se dice mejor.
- Deodatus, ti, pc. Hijo de San Agustín, S. August.
- ¶ Deo gratias. Salutacion usada de los Religiosos quando se encontraban. S. Agustín dice, que desta salutacion hacian burla, ò befa los Donatistas. Hi, scilicet Donatistæ, etiam insultare nobis audent, quia fratres, cum vident homines, Deo gratias dicunt. Quid est, inquit, Deo gratias? Ita ne surdus es, ut nescias quid sit, Deo gratias? Qui dicit, Deo gratias, gratias agit Deo. Vide si non debet frater Deo gratias agere,

- re, quando videt fratrem suum. Num enim non est locus gratulationis, quando se invicem vident, qui habitant in Christo? Et tamen vos Deo gratias nostrum ridetis. In Psalm. 132. Oy es devota salutacion entre los Religiosos de nuestros tiempos. La Iglesia usa desta voz al fin de la Leccion Sagrada, para dár gracias à Dios por el pasto, y alimento espiritual, y en este sentido està recibida; dexase de decir en la quinta Leccion de la Misa en las quatro Temporas, por no interrumpir el sentido, así como en señal de tristeza se dexa en las Lecciones de Difuntos, y en el triduo de la Semana Santa. En el ultimo Evangelio de la Misa siempre se debe decir, porque significa la predicacion de los Apostoles por todo el Universo, así como el primero significa la de Christo Nuestro Señor. Antiguamente acabada la Epistola de la Misa, no se respondia con esta voz *Deo gratias*, si la Leccion era de los Apostoles, sino se decia *Pax tecum*, August. epist. 163. el qual ritu observan oy los Griegos.
- Deorsum**, adverbio. Acia abaxo, B.
- Deoscolor**, aris. Besar, B.
- Depacificor**, eris, sive (ut alii volunt) *depacifcor*. Hacer pacto. S. Agnetis: *Depacta*, i. Sponsa.
- Depascor**, sceris, d. Paciendo consumir, B.
- Depeculor**, aris, pp. Hurtar, como las rentas del comun, ò del Rey, despojar. Hinc *depeculator*, oris. El tal ladrón, Basil. epist. 133.
- Dependo**, des. Estár colgado de arriba, ò suspenso. Alg. sign. sustentari, ut *salus mea à tua dependet*, B.
- Depereor**, ris, pc. Perecer. Alg. sign. impatienter amare, 2. Reg. 13. *Deperire*, pro *mori*, Cic. & Colum.
- Depilo**, las. Pelar, Ezech. 29.
- Depingo**, gis. Pintar, y dibuxar. Decimos tambien *depingere verbis*, & *cogitatione rem aliquam*, 4. Reg. 9. Calep. *Depingo est perfecte pingere*, & *etiam describere*.
- \* **Depico**, as, avi, atum, a, p. Desplegar, desdoblar. Cujus pedes tanta erant contractione natibus complicati, ut nulla possent arte duplicari. In vita S. Genovefæ Virginis n. 30.
- Deploro**, ras, pp. Llorar mucho, y con lamento. Alg. cessar de llorar, Sapient. 19.
- Depono**, nis. Poner abaxo, ut *deponere sarcinas*. Tr. de rebus incorporeis, ut *deponere dolorem, molestias*. Alg. Privar. *Deponere* se dicen los que apuestan, poniendo la apuesta en manos de quien la dà al que la ganare. Item, dar algo à guardar, y en confianza, B. Hinc *depositio*, onis. Deposito se llama el día de la muerte, por dexar el alma al cuerpo, K.
- Depopulo**, pc. aris, pp. Robar el campo, talar, destruir. Inde *depopulator*, oris, B.
- \* **Deporto**, tas. Llevar de una parte à otra. Item, desterrar à alguno à cierto lugar. Hier. Furia: in terras ultimas deportandum.
- Depositum**, ti. El deposito. ò lo que se apuesta, B.
- \* In 1. Timoth. 1. *Depositum*, pro quod tibi commissum est. In 2. Timot. 1. d. pro Evangelizatione commissa. Item ibi, *depositum meum*, i. Salutem meam, quam apud illum deposui. De post festas accepit eum. Psalm. 77. Juxta Hebr. Post festas euntem abduxit eum, s. Davidem.
- Deprador**, pp. aris, d. ( aunque tambien se halla passivè ) Mucho robar. Dictum à *prador*. Inde *depradatio*, onis, B.
- Depravo**, vas, pp. Torcer lo derecho, ò verdad, corromper, vertir, y echar à mala parte lo bien escrito, ò dicho, 1. Pet. 3.
- ¶ **Deprecio**. Despreciar. Sic & *Epicurtus omnem cruciatum, doloremque despreciat*. Tertul. in Apolog. cap. 45. *Amant quos multant, despreciant, quos probant*. Idem de spect. cap. 22. del qual verbo se deriva *depreciatus*. Despreciado.
- Deprecor**, p. aris. Mucho rogar, y suplicar, B. Alg. signific. lo contrario, que el simple *precor*, s. rehuir, y posiar con ruegos, que no se haga alguna cosa. Alg. sign. arrojar, y apartar de sí. Y de aqui decimos: *Deprecari invidiam, imperium inimici, corporis cruciatu, mortem*, &c. Alg. signific. *precibus eximere*, B.
- Deprehendo**, dis, sum. Tomar à alguno de sobresalto, y como con el hurto en las manos, y en algun maleficio. Item, entender alguna cosa, advertir, y caer en la cuenta, B.
- Deprimo**, mis, pc. deprepsi. Abaxar, y abatir, suprimir, B.
- Depromo**, mis, pp. Sacar lo guardado. In fern. Assumptionis.
- De prope**, Jerem. 25. son dos dicciones; como *De longè* en el mismo capitulo, contra Rod.
- Depudeo**, es. *Depudeo*, scis. Tener mucha verguenza, Hieronym. Eustoch. Item, perder la verguenza, Nebriss.
- Depulsus**, a, um. De depelleo, que es empeller de algun lugar, Psalm.
- Deputo**, tas, pc. Podar, y cortar. Item, pensar, ò juzgar, ò inducir. Item, deputar, ò poner, ò assentar, Luc. 22.
- ¶ **Deputatus**. Era Oficial de la Iglesia Constantinopolitana, el qual tenia cargo de acompañar con luz encendida el Evangelio, y el Sagrado don del Pan, y Vino, quando lo llevaban procesionalmente al Altar, la qual ceremonia fue bien dicha de los Griegos: *Magnus introitus*. Vestíase el Diputado un manto semejante al del Obispo, pero sin aquellas listas, ò ondas. El Emperador en el día que se coronaba, con grandísimo exemplo, se vestía al tiempo de la dicha procesion con el manto sobre el precioso sacro, y haciendo el Oficio de Diputado, iba con la Corona, y en la cabeza los sagrados dones, llevando en una mano la Cruz, y en la siniestra el Cayado, ò Baculo, que es el modo que tienen oy los Grandes Maestres de la Iglesia Militar Constantiniana de San Jorge, como descendientes del gran Constantino, por haver instituido esta ceremonia.

- Derelinquo, quis. Dexar, ò desamparar de el todo, B.
- Derepente. Subitamente, y à deshora. Es una sola diction, 2. Paral. 9.
- Derideo, pc. derides, pp. Escarnecer riendo. Hinc derisor, oris. Escarnecedor, y mofador, B.
- Derivo, vas, pp. Derivar, sacar rio, ò arroyo de su fuente, Proverb. 5. Tr. pro deflecto, ut ex hoc crimine derivabo mihi iram iudicis.
- Derogo, gas, pc. Quitar algo à alguna cosa, ò disminuir la autoridad, y estima. Unde derogare legi, es disminuir, ò quitar algo de la ley; pero abrogare legem es cassarla, y anularla, Prol. Efdra.
- Desavio, is. Mucho encruelecerse, y executar la crueldad, B.
- Descendo, dis, dere. Descender, y baxar de lugar alto. ✕ Exod. 3. ubi Rob. Deus (inquit) descendere dicitur, quando favet nobis, & auxiliatur, nam omne auxilium de Cælo est. ✕ Hinc descensus, us, & descensio, onis. Baxada, B. Tr. dicitur, descendere in prælium, in campum, in forum, &c. Persio dixo, descendere in se, por conocer su flaqueza.
- Describo, bis. Prop. signif. trasladar una escritura de su original, y borrador. Accipitur pro simplici scribo, vel conscribo. Tr. Disponere, seu designare. Y tambien por dibuxar, ò pintar, B.
- Defeco, cas, pc. Cortar de alguna cosa, secundum Nebriss. S. Chryfant. & Dariæ.
- Desero, ris, pc. rui, tum. Desamparar. Hinc desertor, oris. El traydor, y que desampara en el peligro, à quien mas debia defender, Basilii, ferm. 2. Exercit.
- Desero, ris, evi, desitum, pc. Sembrar, ò plantar.
- Desertum, ti. Yermo, ò desierto, B.
- Deservio, is. Servir con diligencia, y humildad, Marc. 3.
- Deses, idis, pc. in obl. com. Negligente, y perezoso, ✕ Origen. hom. 12. in Exod. Chrysoft. hom. Matth. 9. ✕ Desidia, æ. La pereza, y negligencia, Gregor. in Regist.
- Desideo, es, pr. Desedi, ere. Estar ocioso, y mano sobre mano, Hier. in hom.
- Desidero, ras, pc. Desear, B. ✕ Desiderare in aliquo virtutem, vel perfectionem aliquam, est requirere eam in illo, quæ illi fit utilis, vel necessaria.
- ✕ Desiderium, rii. El deseo. Dan. 10. Vir desideriorum, idest, Deo amabilis. Rob.
- Designo, as. Señalar, notar, determinar, ò escoger. Embiar. Alg. hacer alguna cosa insigne buena, ò mala, ut designare scelus, &c. Luc. 10. se toma por embiar, Basil. Const. exerc. cap. 18. Hacer.
- Defilio, lis, pc. Defilui, defultum. Saltar de arriba abaxo, B.
- Defino, nis, pc. Dexar, cessar de alguna cosa. Alg. terminare, B.
- Desitto, is. Dexarse alguna cosa. Item, estar quedo, y firme en algun lugar, B.
- Desolo, desolas, pp. Desolar, y poner por tierra algun edificio, destruir, y privar del placer, B. Hinc desolatorius, a, um.
- Despero, ras, pp. Desesperar, y desconfiar, 1. Reg. 13. ✕ Hieron. Gerontia dixit activè, desperare veniam. El mismo en otra parte dixo en ablativo, desperare de Dei clementia. ✕
- Despicio, cis, pc. Mirar àcia abaxo, Hieron. lib. 2. in Pelag. Terram despiciens, digito scribebat in ea. Tr. Despreciar, porque à los que despreciamos, miramoslos como à cosa baxa, B. Hinc despiciabilis, le, pc. Cosavil, y digna de ser despreciada, Bernard. ferm. 1. Magorum.
- Despolio, as. Desnudar, y despojar. Luc. 10.
- Despondeo, des. Prometer, y desposar, B. Despondere animum, se dice el que perdida la esperanza del buen sucesso se determina à morir, ✕ Chrysoft. hom. 22. 2. Corinth. 1. ✕ y despondere sapientiam, el que desconfiando de ser sabio, dexa las letras.
- Desponso, fas. Prometer, ò desposar. B. Lo mesmo son in B. Despondere, y desponsare.
- Despumo, as, pp. Espumar, ò quitar la espuma, Tr. Decoquere, Hier. ad Oceanum. In epistola Judæ dicitur de improbis: Fluctus feri maris, despumantes suam confusionem, q. d. Son como las olas de el bravo mar, que levantandose en alto, arrojan à los proximos la espuma de sus ruines costumbres, con que los encucian.
- ✕ Despuo, is. Escupir abaxo, ut despuere epistolam, Hieron. Latæ.
- Desterno, nis, destravi, destratum, à sterno componitur. Desenzalmar, desalbardar, desensillar, ò descargar la bestia, Gen. 14.
- \* Destina, næ. Sustentaculo, ò estantal, ò puntal. Tamquam parieti inclinato, & maceris impulsæ, non neglexit Doctor egregius consolationis destinam, Christo in se loquente, supponere, Fulgen. epist. 1. de debito conjug. cap. 2. Algunos exemplares tienen testudinem en lugar de destinam.
- Destino, nas, pc. Determinar, deputar, elegir, deliberar. Alg. Alligare, mittere, emere, notare, B. De destino se compone prædestino, undè, & prædestinatio, quæ est divina præordinatio circa salvandos. De qua vide Theologos.
- Destruo, destruis, destruxi, destructum. Destruir, y desbaratar, B.
- De sub yugo. De debaxo el yugo. In argum. epistol. Judæ.
- ✕ Desudo, das, pp. Sudar mucho. Tr. Trabajar mucho, Hieron. in epist. Nepotiani, dixit Tr. Desudare ingenium.
- Desuefco, fcis, (no desueo, como dice Rod.) Desacostumbrar, Aug. in hom.
- Desum, dees, deest. Faltar, ò fallecer. Algunas veces sign. estar ausente, B.
- Desuper, pc. Desde encima, B. Et Augustin. in Regula.
- Detego, gis, pc. Descubrir lo cubierto, 2. Efdr. 8. Deté-

**Deterior**, **deterius**. Cosa mas mala. B.  
**Determino**, as, pc. Amojonar, ò arrayar, ( que llaman ) y poner terminos, y aledaños à alguna cosa. Tr. Determinar, y definir, Prover. 26.  
**Detero**, ris, pc. detriui, detritum. Galtar usando. Item, trillar. Alg. fig. destruir, corromper, ò menoscabar. Ambr. in hom. Hieron. Gerontia: In antiqua, detritaque materia.  
**Deterreo**, rres, rruí. Espantar mucho, y casi desviar con temor. B.  
**Detestor**, aris, d. Maldecir, y abominar. Hallase tambien in passiva sign. Accipitur & pro simplici, Testor. B.  
**Detineo**, es, pc. Detener, ut detineo te aliò profecturum. Tr. dicimus: Me detinuit morbus & ambitio. Retinere, es guardar lo tenido. B.  
 \* **Detono**, as, pc. Dexar de tronar. Hieron. dixit Tr. Persecutionis procellam detonare, id est, cessare. S. Pauli Eremitæ.  
**Detortus**, a, um. Cosa muy torcida, y plegada. Greg. in homil.  
**Detraeto**, etas, freq. verbi Detraho. Decir mal de algun ausente, 1. Pet. 2. Detrecto, as, es otra cosa, f. Rehufar, desechar, rehuir, no admitir. Chrysoft. ferm. in Job, & Abraham.  
**Detraho**, is, xi, etum. Quitar por fuerza. Tr. detraher, diciendo mal de alguno. B.  
**Detrimentum**, ti, à detero, ris. Daño, ò men-gua, B.  
**Detumeo**, es. Deshincharse. Hinc detumescor, scis. Gregor. in hom.  
**Deturbo**, bas. Derribar algo de arriba abaxo con violencia. In invent. S. Crucis, Chrysoftom. in Psalm. 143.  
**Deturpo**, as, a. Afear, 1. Cor. 11. pro contumelia afficit.  
**Devasto**, tas. Destruir, talar, desolar, yermar, Actor. 8.  
**Deveho**, is, xi, etum. Llevar para abaxo, S. Anastasii. Et Hier. ad Rusticum.  
**Devenio**, nis, pc. Prop. Venir de un lugar alto à otro baxo. Tr. decimos devenire ad paupertatem, miseriam, ignominiam, &c. quando de cosas buenas, y prosperas, venimos à caer en malas, y adversas. B.  
 \* **Devincio**, cis, inxi, etum. Atar, apretar. Alg. fig. obligar. Hinc devinctus, a, um. Atado, apretado, y obligado. Tr. dicitur animus devinctus cupiditatibus, Q.  
 \* **Devincor**, cis. Vencer. Hinc devictus, a, um. Cosa vencida.  
**Devindemio**, as. Vendimiar. Thren. 1. no està sino Vindimiare, contra Rod.  
**Devio**, as. Apartarse del camino. Exod. 23. Num. 22. Tr. nó hacer el hombre lo que debe. Hinc Devius, a, um. Descaminado. Proverb. 12.  
**Devirgino**, nas, pc. Desflorar, ò corromper virgen. Ecclesiast. 20.  
**Devito**, tas. Esquivar, huir el daño. B.  
**Devolveo**, vis. Derribar de alto à abaxo, \* Hieronym. Pammachio. Finge, &c. ad tironis vo-

cabulum devolutum. \* Tr. se dice, devoluta est res, vel hæreditas, quando viene de mano en mano. B.

**Devoro**, ras, pc. Tragar, y engullir. B. Proverb. 19. Os impiorum devorat iniquitatem, i. dissimulat illam, & tegit mala in corde suo.

**Devoto**, tas, pp. Maldecir, ò echar maldiciones. Hinc Devotatio, onis, pro maledictione, imprecatione, execratione, segun Morales, que cita. 3. Reg. 8. Pero Proverb. 20. vitiosè legabatur devorare, pro devorare, ubi juxta Heb. est devorare sanctum, sive sanctitatem.

**Devoveo**, es, pc. Votar, firme, y solemnemente. \* Item entregar se à la muerte antes votada, y prometida. Item, echar maldiciones à sí mismo, ò à otro, segun Valla, como diciendo: Tal, y tal me venga, sino hiciere esto. Item, detestari. De hoc Act. 23. De primo Proverb. 7. Hinc devoto, tas, pp. freq. Devotatio, onis, pro maledictione, imprecatione, execratione, segun Morales. 3. Reg. 8. d. juxta Heb. ponitur pro oratione, & supplicatione, y no como lo toma Morales. Eccl. 5. d. capitur pro vituperatione. A devoveo devotus, a, um. Cosa ofrecida, ò devota, ut Mens devota, & devotus femineus sexus, Exod. 35. 2. Paralip. 29. Item, devotus accipitur in malum pro diro, & execrando. Item, devoti, se dicen los que entre sí hacen amigos para participar de todos los bienes, y males. Hinc etiam devotio, onis, ofrecimiento, execracion, ò maldicion, hechizos. Item, lo que llamamos devocion, que es segun S. Thom. 2. 2. quæst. 82. un acto principal de la virtud de la Religion, y una grossura del alma, causada de la caridad, y que conserva à la misma caridad. La qual es asì definida del mismo Santo: Devotio est spiritualis actus voluntatis, promptè tradendi se ad famulatum Dei. Actor. 23. accipitur devotio pro execratione. Porque dixeron aquellos conjurados: Tal, y tal nos venga, si, &c. Ambros. lib. de Tobia, cap. 7. parece tomar devocion por obligacion del que recibe de logrero. \*

\* **Deus**, Dei, m. Dios. Derivase este nombre de Theos, G. (que asì llaman los Griegos à Dios) la qual diction Theos dicitur à currendo; porque Dios en toda parte acude presto, y socorre, quando es menester. Otros dicen, que se deriva de otra diction que significa Speculator, porque nada se le esconde. Otros, que de otra, que sign. temor, porque à Dios se debe mas temor, y reverencia, que à cosa ninguna. Como Dios es incomprehensible, asì no lo podemos definir, ni decir que cosa sea. Nota ex S. Th. 1. p. q. 13. quod Deus tripliciter dicitur, s. essentialitè, participativè, & nuncupativè. De la primera manera se dice el verdadero Dios; de la segunda, los que participan de alguna propiedad de Dios, como son los hijos de Dios por gracia; de los quales dice el Psalmo: Ego dixi: dii estis. De la tercera, lo que segun la opinion erronea de los hombres son Dioses. Los anti-

guos Gentiles hacian ocho Dioses destos, f. Ignem, Aquam, Terram, Cœlum, Lunam, Solem, Mithram, Noctem. Despues se inventaron otros, cuyas imagenes hacian de bestias. S. Aguf. y otros dan una regla, que quando Deus se toma de la primera manera, tiene este articulo Griego, Tò (si no hay alguna particular razon, que lo estorve) mas quando se toma por las otras maneras de Dioses, no lo tiene in B. Vide etiam Articulus. Deus vocatur sæpè Angelus in B. si sub persona Dei loquitur. Nam quod Deus per Angelos facit, dicitur id facere, 1. Paral. 14. & Job 20. & Exod. 3. & aliis locis aliquot. Deus pro arca Dei, Psalm. 46. Deus se llama en la B. lo que mucho se ama, segun Chrysoft. ut mammona, & venter. Deus pro nomine quodam divino, 1. Reg. 30. ubi Deus pro Deo ponitur. Alg. Deus, significat Judicem, & Magnatem. Exod. 7. Deus Pharaonis, idest, Vice Dei Pharaonis. Exod. 21. & 22. Dii pro iudicibus, & legem docentibus. Psal. 134. Dii pro pollentibus dignitate aliqua. Psal. 46. Dii pro principibus populi. Psal. 81. in syn. Deorum, idest, potentium, Deos dijudicat, idest, Judices. Psalm. 49. Deus Deorum, idest, iudicum, vel fortium. Psalm. 81. & Joan. 10. Dii estis, f. participativè. In 2. Corinth. 4. Deus hujus sæculi est diabolus secundum Cyril. quem Christus dixit Principem hujus Mundi. Aunque Chrysoftom. pone punto entre Deus, y hujus sæculi. Philo vocat Angelos Deos. Nota, quod Hebræi quidquid magnum est, & excellens, Dei dicunt. Ut Cedri Dei, idest, altissimæ. Psalm. 76.

\* Deus in adiutorium. No se decia à Visperas en la Pasqua. Ni se debe decir en Visperas del Sabado Santo, aunque se recen las Visperas extra chorum.

Deuteronomium, nomii. Quintus liber Moysis. Græcè dicitur Deuteronomion, ✠ quasi Deuteronomos, idest, secunda, vel iterata lex (est n. quædam legis datæ repetitio, atque explanatio.) Cuya declaracion diò S. Geronym. 1. Prol. B. diciendo, Secunda lex. Pronunciase la primera u, como v consonante, cujus sonus ad sonum litteræ f. accedit. Dicitur autem à Deuteron, idest, secundò, vel juxta Erasmi. à Deuteronomos, quod Græcè signif. secundum, sive posteriorem, & Nomos, idest, lex. Hebr. vocatur Elle Haddebarim, à primis ejus libri vocibus. Deuteronomium appellavit D. Arnoldus illud septem verborum à Christo in Cruce prolatorum compendium, quia sicut in suo Deuteronomio Moyses breviter recapitulat penè omnia, quæ in aliis libris prioribus, vel quantum ad res gestas, vel quantum ad traditam doctrinam latius, fusiùsque descripserat, sic hoc compendium breviter complectitur omnem Christi doctrinam ante per eum prædicatam. ✠

Dextera, æ. pc. vel dextra, æ. La mano derecha. Alg. se junta con Manus, otras no. ✠ In Psal. 47. per dexteram intelliguntur opera, quæ per

dexteram fiunt. Rob. in Psalm. 20. dextera ponitur pro potentia. Matth. 5. dextera, & sinistra, pro una, & altera, tropus est. ✠ Entre muchas costumbres, que acerca de la diestra, y siniestra havia entre los antiguos, una era, que se daban las diestras en señal de paz, ut patet 1. & 2. Machab. Item, el ir à la diestra de uno, no era mas honra (como lo es ahora) sino el ir à la siniestra. Y estos que iban à la diestra de otros, se decian Cingere latus, y se llamaban Laterones. Y así quando de Jesu-Christo se dice Sedere ad dexteram Patris, quiere decir, que el Padre tiene el mayor lugar, y èl (en quanto hombre) el segundo. Vide latius de hoc in nostro Enchiridio Hispanico Doctrinæ Christianæ. Vide etiam de hoc Nebr. in Quinquagena sua 3. Los antiguos contaban los años de su vida por la diestra, hasta ciento, y despues por la izquierda. Item, por la diestra reverenciaban, y por ella juraban.

Dextrale, lis, pp. n. Ornamentum dextræ, commune viris, ac mulieribus. B. Hinc dextrarium, dextrarioli, pc. diminut. Judith 10. Quæ dictione utitur, & D. Ambros.

¶ Dextrarius. Cavallo de guerra. Omnia sua arma valde decentia, cum tribus dextrariis per eundem paganum Norandino misit, Cæsar. lib. 4. cap. 15. Multitudo stabat dextrariorum sellas deauratas, frænæque aurea habentium. Idem lib. 6. cap. ultim.

Dextrocherium, rii, n. idest armilla. Que era un brazalete de oro, sembrado de pedreria, que las mugeres trahian por gala en el brazo, S. Agnetis.

## D. ante I.

Diabolus, G. Lat. Criminator, sive calumniator, aut accusator. Acusador, calumniador, y malsin en Romance. Diabole G. calumnia, Diaballo, criminor. Llamase así segun S. Basil. porque èl mismo es ayudador de nuestros pecados, y acusador, holgando con nuestra perdicion, y descubriendo nuestras obras. ✠ Joan. 6. se dice Judas Diabolus, idest, calumniator, & delator, secundum Rob. Aunque Gagneio dice, que se llama así, por ser malísimo, como lo es el Diablo, y sus hijos los malos. Los Doctores antiguos en lugar de Diabolus, decian Zabolus, vel Zabulus. Vide ibi. Donosa es la etymologia de uno, f. Diabolus à dia, quod est duo, & bolus, bocado; porque se come los dos bocados de el hombre, cuerpo, y alma. ✠ Habacue 3. Diabolus segun los Hebreos està en lugar de otra diction Reseph, que es cierta enfermedad. Hinc diabolicus, a, um. Cosa del Diablo, & diabolicè adverbium.

Diaconus, ni, pc. & Diacon, conis, pp. G. Interp. Minister. Así se llamó Mercurio, por ser Ministro de los Dioses. Tomase por una de las siete Ordenes Eclesiasticas, porque ministro à el Sacerdote, como el Subdiaconus, vel Hypodiaconus

conus ministra à él. Y aunque ambos son Ministros, ille tamen per antonomasiam. ✱ Hic ordo, Levitarum appellabatur in veteri Testamento. De quo Num. 3. Levit. 8. Hay duda si aquellos siete Diaconos, de quibus Act. 6. hayan sido verdaderos Diaconos de estos de la Iglesia, Ministros del Altar, ò solamente Ministros de las mesas de los nuevos Christianos. Cayetano tiene la opinion de casi todos los Griegos (con quien conforma el Concilio 6. Constantinopolitano) y de San Geronymo in epist. ad Evagrium. s. que no fueron del Altar, sino que se llamaron Diaconos ( que significa Ministros ) porque ministraban las limosnas à la nueva Iglesia. Desta opinion es Chrysofomo homil. 14. in Act. & Eocumenius. Lo contrario tiene Ambrosio Catherino, y casi todos los Latinos, y entre ellos Arator, y Beda. ¶ Llamòse Ministro, porque era officio de ministrar, ò dar, y repartir la Sangre de Christo, y servir al Sacerdote en el Sagrado Altar, y de focorrer con limosnas à las viudas, pupilos, y à los demás pobres necesitados, con el tesoro de la Iglesia, como hacian los Santos Archidiaconos Estevan, y Lorenzo, de donde S. Cesario Arelatense conociendo la dignidad de este grado, dificultaba el darle, como se lee: Adiecit etiam hoc, ut nunquam in Ecclesia sua Diaconum ordinaret ante trigessimum suæ ætatis annum. Verùm etiam hoc addidit, ut nec in qualibet majori ætate nunquam ordinaretur, nisi quatuor vicibus in ordine libros veteris Testamenti legerit, & quatuor novi. Tenian tanta potestad los Diaconos para la administracion de las cosas temporales, que no solo hacian resistencia al Obispo, sino que eran tenidos del Pueblo en mayor estimacion que los Clerigos; por la qual causa ensobervecidos, era tan grande su arrogancia, y dissolucion, que fuè necesario, que los Sacros Concilios les pusessen freno. Mandaron, que no se assentassen delante del Obispo, ni del Sacerdote, como oy se acostumbra en la Iglesia Griega. Pero graciosa es la ceremonia, que usaban en algunas Iglesias, en las quales los Diaconos en la Festividad de S. Estevan exercian en el Choro el officio del Hebdomadario, dando la bendicion à los Lectores, antes de rezar las Lecciones, Joan. Beletth cap. 70. Rat. Divin. Offic. El Habito proprio del Diacono es la Estola sobre la espalda sinieftra, si bien San Silvestre concede la Dalmatica à los Diaconos Romanos, y despues los Pontifices ampliaron este privilegio à las otras Iglesias, el qual oy es comun à todos los Diaconos; pero los Griegos observan el primer uso, llevando la Estola sobre la espalda sinieftra pendiente, y no atravesada, con el alba suelta, la qual Estola ellos llaman Orarion. Este es su Rito, segun fuè notado en Roma de los Carthusianos en la Missa solemne, porque imitando los Griegos uno usan el Subdiacono, el Lector en el Coro canta la Epistola, y assiste

el Diacono con la Cutula blanca, sobre la qual pone la Estola solamente quando va à cantar el Evangelio. *Diaconus circumlustrator* era llamado el Archidiacono: *Diaconus regionarius* era aquel à quien se encomendaba el cuydado de alguna Region de Roma, despues que San Fabian recomendò à siete Diaconos las catorce Regiones de aquella Ciudad, los quales fueron despues dichos al tiempo de San Silvestre *Diaconi Cardinales*, porque eran destinados por una Iglesia señalada, dicha Diaconia, de aquella Region. *Diaconus Palatinus*, ò *Basilicarius* era aquel que ministraba al Pontifice in Palatio, & Basilica Lateranensi, asì como *Diaconus Stationarius*, ministraba al mismo en la Iglesia adonde era la estacion. *Diaconus testimonialis*, era aquel que assistia al Obispo mientras predicaba. Los Diaconos representaban los siete Espiritus Celestiales, que assistian al Divino Tribunal, el qual Mysterio havendolo guardado los Apostoles, ordenaron en la primitiva Iglesia siete Diaconos: este numero observò la Iglesia Romana, y muchas otras, como se colige de la Historia Sagrada. Aconteciendo el querer consagrar Diacono el nuevo electo Papa ( como algunas veces ha sucedido ) se observan algunas ceremonias señaladas en el Ceremonial del Obispo Christoval. Despues que el Papa saldrà para ordenarse vestido con el Amito, Cingulo, Manipulo, Pluvial, con la Mitra en la cabeza, se levantará quando el Obispo Ordenante hará la imposicion de la mano, estando en pié, y el Papa estando en su Trono, el qual se levantará en pié para recibir del Obispo, cubierto con la Mitra, la Estola, y Manipulo; se assentará, pero quando toque el Libro de los Evangelios. El Diacono en caso de necesidad puede dispensar el Viatico al doliente, con licencia del Obispo, ò del Parroco, que esté impedido. S. Thom. in 4. dist. 13. q. 1. art. 3.

¶ Diaconia. Era la Iglesia dedicada à los siete Diaconos de Roma, en la qual daban la limosna à los pobres de aquella Region: Item, *Diaconiam Sanctorum Sergii, & Bracchi, &c.* Et concedens omnia, quæ in usum Diaconia existunt, statuit perpetuo tempore pro sustentatione pauperum in Diaconia ministerio deservire. Anast. in Gregor. III. sect. 201. La forma, con que se administraba la Diaconia, se halla en San Gregorio: Quia igitur te Joannem Religiosum, intentionis tuæ studio provocati, mensis pauperum, & exhibendæ Diaconia eligimus præponendum, &c. lib. 11. indict. 4. epist. 27. Sig. tambien esta voz la misma limosna recogida en la Iglesia. Cass. coll. 18. cap. 7. de la qual se sirve S. Pablo 2. Cor. cap. 8. & 9. ubi quod Latine ministerium, Græcè est Diaconia.

¶ Diaconicum, & Diaconium. Era un lugar pegado à la Iglesia, adonde el Obispo recibia los Peregrinos. Post dictam tertiam, & sextam,

vadit Sanctissimus Patriarcha in Metatorium, sive Diaconicum, & exit ad Sanctum Altare. Ex Eucholog. Græco. Assi estaba antiguamente la Sacristia junto, ò pegada à la Tribuna: *Non oportet in sacros Ministros licentiam habere in Sacrarium (quod Græci Diaconium appellant) ingredi, & contingere vasa Domini.* Conc. Agat. can. 66.

\* Diaconum, nii. El Diaconazgo, Dignidad del Diacono, quod & Diaconatus dicitur. S. Vincent. Mart. & S. Martini, & August. in Serm. Mart. Stephan.

Diaconissæ appellantur in Jure Canonico, 27. quæst. 1. Can. Diaconissam, mulieres quædam, non quod sint ordinatæ, sed quia ministræ. O segun S. Thom. in 4. porque participaban en algun acto de Diacono, ut legere homiliam. Et erant sanctimoniales quædam fœminæ, quæ forsan benedictione aliqua destinatæ erant lectionibus Homiliarum, & Evangeliorum. \* Theodoretus lib. 3. cap. 13. Ecclesiast. histor. dicit fœminam quamdam dignam Diaconatûs honore. \* ¶ Era officio Ecclesiastico, que tenían las mugeres; las quales aunque no se consagraban, con todo esso se bendecian, como se colige del Euchologio. Estas debian ser mugeres maduras, cuyo cargo era assistir à la puerta de la Iglesia, por la qual entraban las mugeres; porque estas no solo tenían lugar separado de los hombres, sino que tambien entraban por diversa puerta: el qual uso rigurosamente observã todos los Christianos del Oriente, y se platicaba en Malta, adonde se vâ perdiendo poco à poco por floxedad, y descuydo de los Curas: por esto las llamó S. Ignacio Martyr, Custodes Sacrorum vestibulorum. Las Diaconissas en el tiempo de persecuciones, por huir los peligros, y sospechas, llevaban en vez de Diaconos las comisiones, y ordenes del Obispo, ò Cura à las mugeres retiradas, animandolas à la constancia, y socorriendolas con limosnas. Desnudaban à las mugeres en tiempo del Bautismo, y de la Extrema-Unción: despues de la muerte las lavaban decentemente, componiendolas; finalmente mientras el Obispo crismaba las mugeres, la Diaconissa las limpiaba, y lavaba la frête.

\* Diacopomema, atis, n. G. Lat. Lectio in duas partes. Hieron. in Catalog.

\* Diacoposis. Rotura, hendedura, ò resquebradura. De ài Diacopi. Las canales por donde el Nilo inunda todos los campos. Ut insitam sibi misericordiam suis famulis largiatur, & super illam diacoposim, vel unum magistrum militum, & unum Ducem dignetur concedere, Jo. Diac. in vita S. Gregorii, lib. 1. cap. 32.

Diadema, atis, pc. in obl. & secundum Priscianum Diadema, mæ, n. G. Es una insignia que los Reyes antiguamente trahian en la cabeza, dicha deste verbo G. Diadeo, i. Circumligo. Porque era una venda de una rica tela, que tenía dos cabos, con que se ataba la cabeza. A quien sucedieron las ricas coronas de oro.

Vulgo Diadema, es un circulo, con que se pintan los Santos, à imitacion del escudo, que los Capitanes llevaban sobre las cabezas en el triunfo, porque los Santos triunfaron de los vicios, y tres enemigos. B.

\* Dialectica, cæ, pc. G. Arte de disputar, cuyo fin es apartar lo verdadero de lo falso, I. Prol. B.

\* Dialectus, i, f. G. La propiedad de cada lengua, en que se diferencia de otra, ut Dialectus Hebræa, &c. Q. Græci habent 5. Dialectos, i. proprietates linguæ.

Dialogus, logi, pc. G. Lat. Disputatio, à verbo dialogizomæ, i. Disputo, sive (secundum Perottum) à dia, preposicion Griega, & Logos, i. Sermo. Y es propriamente Dialogus, oracion, libro, ò tratado, en que se introducen algunas personas ( aunque sean mas que dos ) que disputan. Hinc D. Gregorii Dialogi. Prol. Paralip.

Diana, æ. Una Diosa de los Gentiles hija de Jupiter, y Latona, hermana de Apolo. Actor. 19. Llamase tambien Luna, y otros nombres, que callo.

\* Diaphanus, a, um. G. Lat. Transparens, ut Chrystallum est diaphanum. Q.

Diaphonia, æ, pc. C. interpret. Dissonantia, Dissensio, Discordia. Hieronym. in Catalogo Script. Ecclesiast.

\* Diapsalma, diapsalmatis, n. & secundum Hilarium genitivò diapsalmæ. G. Hebraicè Sela. Es una diction que se pone en algunos Psalmos. De quo vide præfationem præfixam scholiis Basilii in Psalmus ab erudito quodam. Vide etiam Chryf. Procemium in Psalmos. Vide etiam Sela. De diapsalmate Hier. Marcel. ¶ Es pausa, ò intervalo, que se hace en reiterar los Psalmos.

¶ *Diasphendon.* Era aquel acerbissimo tormento, con el qual, pegados, ò juntados por fuerza dos arboles, ataban de uno à otro à los Santos Martyres, y despues bueltos de la violencia à su natural postura, los despedazaban en partes. Es de la voz Griega diasphendonéo, idest, violenter disipo, disjungo.

¶ *Diasyrticus.* De dos significados: Notandum est, quod verbum à nobis præmissum diasyrticum est; ad duo enim trahi potest convenienter expositum. Bles. ferm. 38. La voz Griega *Diasyrticos*, significa propriamente mordaz, y calumniador, acaso tomada de la metafora del hablar ambiguo, y doblado de semejantes personas, que en Griego se llama Diasyrmos; pero mejor parece se origina del verbo *Diasyro*, compuesto de *dia*, preposicion, quæ interdum dualitatem in compositione fig. y de *Syro*, idest, traho. Esta derivacion es muy aprobada, y ajustada, pues se dice tambien Trisyrticus. De tres significados. Tetrasyrticus. De quatro significados. Bles. ferm. 20. & 34.

\* Diatriba, bæ, G. Lat. Exercitatio. Et Diatriba G. interp. Conversor, saris, vel exerceo, ces.

ces. Diatribæ (inquit Erasmi.) dicuntur consecrationes Philosophorum. Chrysof. in Psalm. Omnis schola (inquit) & omnis Diatriba has habet narrationes. Hieron. in Catalogo.

**Dibre haïamim** (y en S. Geron. Dibre jamim sine articulo) H. son dos dicciones, acc. in ult. Es nombre Hebraico del Paralipomenon. Dibre haïamim interp. verba dierum, ò por otro mejor Latin, Diaria, sivè Annales, aut Liber Annalium, por ser semejante à Anales, que es lo mesmo que Chronica, 1. Prol. Paralip.

**Dico**, cas. Dedicar, ò Consagrar. Item, addicere, offerre, & se totum alicui offerre. S. Scholastica.

**Dico**, cis, xi, ctum. Decir, ò hablar. Item, vocare, nominare, judicare, denunciare, promittere, affirmare, dicere, significare, cantare, pronuntiare. Mucho havia que decir, sed brevitati studemus. ✕ Joann. Benedictus colligit in B. Dicere, accipi pro annuntiare, asserere, cogitare, constituere, credere, iactare, inspirare, interrogare, jubere, laudare, ostendere, promittere, proponere, respondere. Vide ejus Concor. En que los Hebreos usan de dicere, pro præcipere, pudiera el dicho Autor alegar Genes. 1. ✕ Hinc dictum, dicti, & dictio, onis, B.

✕ **Dicternum**, rii. El dicho donoso, y agudo, con que suelen los decidores picar à alguno, de donde suelen los motejados venir à correrse. Græcè dicitur Scomma. Chrysof. hom. 5. de fide Annæ, & Theodoretus lib. 2. Ecclesiast. histor. cap. 17. ¶ Vide etiam Ambros.

**Dicto**, tas. Decir lo que otro escribe. Item, suggerere, ut ratio dicat, i. suggerit. Item, edicere, seu polliceri, ✕ 3. Eld. 6. & 2. Mach. 8. Dictare, ictus, i. præscribere modum feriendi, dixit Hieron. in Apol. pro libris in Jovin.

**Didacti**. Vide Theodidacti.

**Didymus**, mi, pc. G. El mellizo, que es el que con otro nace de un parto. Así se llama Santo Thomàs Apostol, Joan. 11. & 20. No se por què. Item, un antiguo Escritor Ecclesiastico.

**Didrachma**, pp. matis, pc. n. sivè didrachmum, mi, n. & didrachmus, mi, m. Era una moneda de plata, que valia, y pesaba dos drachmas, y por consiguiente tanto como dos reales usados aora en Castilla. Era la moneda que los Judios pagaban de tributo por mandado de Cesar Augusto, siendo Cyrino Adelantado: y que Vespasiano mandò, que cada Judio pagasse al Capitolio. El mismo es el que San Pedro pagò de tributo por sí, y por Christo, Matth. 17. Porque aunque el stater, que hallò en el buche del pece valia quatro drachmas, fuè porque pagò por dos. Los 70. Interpretes traducen drachma por siclo, sed malè. Vide Siclus. Las drachmas Atticas antiguas, y las nuestras no son del mismo peso, segun el doctissimo Covarruvias; porque de aquellas entraban ocho en una onza, y destas diez y seis. Del mismo peso, y valor que el didrachma era la moneda siclus entre los antiguos. Tenia el

didrachma, por la una parte señalado un Buey. Hacese del mencion Matth. 17. & 2. Mach. 4. y en S. Ambros. epist. 7.

**Dies**, genitivo diei, & dies, dii, vel die, secundum veteres, mascul. & fœm. in singul. in plurali verò tantum masculinum; pero difieren, en que quando es fœm. sign. tiempo indeterminado, y quando masc. sign. dia artificial de Sol à Sol, ò natural de veinte y quatro horas. Aunque esta diferencia muchas veces no se guarda. Como se divide el dia civil, y de donde comenzaba el dia hay varias opiniones. Vide Calep. ✕ Eras. in Adag. dice, que los antiguos comenzaban el dia à prima mediæ noctis inclinatione, luego se seguia el tiempo llamado Gallicinium. Tertio conticinium, que es quando el Gallo cessa del primer canto. Luego 4. diluculum, que es quando se echa ya el dia de ver. Luego 5. mane, quando ya es salido el Sol, y es dia claro. Los Hebreos, segun Rob. Gen. 1. comienzan su dia natural (que contiene noche, y dia, espacio de veinte y quatro horas) del escurecer de la tarde antes. Y su dia de fiesta dura de una tarde à otra. El dia artificial, segun Gagneio, comenzaba entre los Hebreos (como tambien entre los Babylonios) de Sol à Sol. Toftado dice, que hora y quarto antes de salir el Sol comienza. Dies pro tempore in B. accipitur, quia diebus annus constat. Toftado dice, quod aliquando accipitur pro anno. Y el mismo dice, que dies in pl. accipitur al. pro anno apud Hebræos. In 1. Regum 3. a. Nox comprehenditur nomine diei. Finis dierum, vel novissimi dies in B. alg. sign. tempus adventus Messia, otras el fin del Mundo, y aquel tiempo cercano al ultimo juicio. In 1. Cor. 4. Dies humanus sign. favorem, approbationem, & commendationem hominum. Gagneio ibi. Joan. 11. Dies la vida temporal de Christo verdadero Sol. 1. Thessa. 5. Dies, el conocimiento de Christo luz del Mundo. ✕ Item, dies, se llama la primera hija de Job. No que este sea su proprio nombre (que el proprio fuè Jemimah) sino interpretacion del. Nam Jemimah interp. Diurna, diaria, vel in dies. Vide Cornustibii.

✕ **Diescit**, impersonaliter, in tertiis personis, & absolutè, como noctescit. Hacese de dia, ò ya viene el dia. Aunque la Iglesia canta, claritatis lux diescit.

✕ **Dietim**, adverb. Cada dia. De dia en dia. No se si es bien Latino. S. Bernard.

¶ **Dies Solis**. Era el dia de la Dominica, vocablo usado de la Gentilidad. Æquè si diem Solis lætitiæ indulgemus. Tertul. Apolog. cap. 16. Ecce enim dies Solis adest, sic enim barbaries vocitare diem Dominicum consueta est. Gregor. Tur. lib. 3. cap. 15.

¶ **Dieto**. Hacer abstinencia en el comer. Cæteri in eminentia Cathedralis apice sublimati statim curam carnis propensius agunt, circumspiciunt dietant, non minus timent corporis

- agritudines, quàm gehennam, & in omnibus spatium vitæ productioris affectant. Blesens. ferm. 27.
- ¶ *Diata, a*, vel sine diphtongo *Dieta*. Es el espacio de un dia ordinario: *Una die si opus fuerit, quatuor, aut quinque diatas excurrit*. Blesens. epist. 66. Porro, cum jam diætam illam, aut totam, aut ferè totam, nostri præambuli peregrissent, idem epist. 14. *Dieta in jure accipitur pro itinere unius diei, y ordinariamente se tassan diez leguas cada dieta, como se refiere in l. 18. & in l. 20. lib. 1. novæ Recop. & ibi Expositores.*
- ¶ *Diæta* est etiam cœnaculum, in quo æstate cœnatur ad umbram, hyeme ad Solem. Plin. in epist. Ex tricliniis in diætam transitus. Dicitur diæta à conviviis, quæ in ea peragebantur, aunque Varron juzga que es voz Latina, y assi llamada, quia in ea per diem ederetur. Accipitur quoque diæta pro victûs ratione, & præscripta vivendi formula. Cic. ad Attic. lib. 14. *Diæta curari incipio.*
- ¶ *Diætarii* vocantur, qui in diæta, seu cœnaculo, mensis ministrare solent. Ita tenet Ulpian. ff. de fund. instr.
- Diffamo*, mas, pp. Derramar la fama por diversas partes: ✕ y assi no es ( como piensa Remigio ) solecismo, 1. Theſſal. 1. *A vobis sermo Domini diffamatus est, i. divulgatus.* ✕ Y casi siempre se toma en mala parte por infamar, pero no siempre. Matth. 6. Luc. 19. & B.
- Differo*, fers. Dilatar el tiempo. Item, llevar à diversas partes. Item, divulgar. Item, dividere, scindere, dissipare. Item, in ordinem ponere. Item, distare. Hinc differentia, & antiquitus differitas, atis, B.
- Difficilis*, le. Lo dificultoso, y no facil. Inde difficile, adverb. Dificultosamente, & difficultas, atis. La dificultad, B.
- \* *Difficio*, cis, feci, factum, a. Destruir, aniquilar, y matar. Si per odium, aut malum ingenium hominem diffecerit, in constit. Caroli Magni cap. 11.
- \* *Diffido*, dis, pp. Desconfiar, y decimos diffido tibi, & diffido de te. Baruch 1. *Diffidentes in eum.*
- Diffidentia*, e. Desconfianza. Roman. 4. & Eph. 5.
- \* *Diffinitio*. Vide Definitio.
- Diffluo*, is. Correr lo liquido en partes. S. Anton. de Pad.
- Diffugio*, gis, pc. Huir à diversas partes. Tr. ponitur etiam pro vitare. Item, pro fugere, remuere. Jos. 8.
- Diffundo*, dis, diffudi, diffusum. Derramar en diversas partes. Item, dilatar, ut arbor diffusa ramis. Hinc diffusè, adverb. & diffusio, onis. B.
- Digamus*, digami, pc. G. El casado dos veces. Digama. La assi casada. Digamia, miæ. El casamiento de los tales. Assi se debe decir, y no Bigamus, ni Bigamia. Hieron. in epist. 2. contra Jovin.
- Digero*, ris, pc. Ordenar, disponer. Item, decla-
- rar, ò interpretar. Item, dividir, distinguir, quo sensu usus est, Hier. Fabiolæ. Item, digerir. Undè digestio, onis. La digestion, seu actus digerendi, B.
- Digitus*, ti, pc. El dedo. Alg. se toma en la B. por la potencia, y virtud divina, ut Exod. 8. Luc. 11. Nomina digitorum sunt pollex. Index, qui & salutaris. Medius, qui, & verpus, infamis, & impudicus. Medicus, seu anularis. Minimus, qui & auricularis. Vide Calep. ✕ Hay digitus mensura. De qua Exod. 25. 37. & Jerem. 52. Et est 16. pars pedis. Sed ipsius digiti non est simplex observatio, nam alius vocatur quadratus, alius rotundus secundum Nebriff. in Repet. 9. de Mensuris. In quadrato (inquit) observatur unum è quatuor lateribus, in rotundo diametrus, quo aquarum salientium moduli mensurantur. Sic ille. A digito, digitulus, li, diminut. Hieronym. in Luciferianos. Uno digitulo repellere, i. facillimè, nulloque negotio. Dicitur & digitellus, li.
- \* *Digladior*, aris. Acuchillar, ò acuchillarse. Tr. Tener diferencias, y contiendas. Undè opinionum digladiatio, Hier. in Prol.
- Digitosus*, a, um, quod apud Chryostomum interpretem in homil. super Matthæum invenitur por cosa dotada de mayor dignidad; barbarum est.
- ¶ *Digitæ*. Eran unas varas de oro, ò de plata labradas en forma de dedos. *Digitæ aureæ novem.* Anast. in Gregor. IV. sect. 471.
- Dignor*, aris, d. vel digno, nas. Tener por bien. Item, juzgar, ò reputar à alguno por digno, B.
- \* *Hinc dignatio*, onis. Idem quod dignitas. Dignidad, ò Señorío.
- Dignosco*, is. Conocer, y discernir, ò diferenciar una cosa entre otras. Eccles. 4.
- Dignus*, a, um. Cosa digna, y merecedora, ut dignus laude, vel castigacione, B. ✕ Matth. 10. Non est dignus me, idest, mea sequela, & discipulatu. ✕ Hinc dignitas, atis. ✕ Dignidad, honra, reputacion, amplitud, y una magestad ganada de cargos, ò virtudes. Item, Dignitas. El cargo, ò Magistrado. Item, alvirilis pulchritudo. De dignitate 3. Esdr. 8. Esth. 9. & B.
- \* *Dignantèr*, adverb. Nebriffens. dice, que significa lo que dignè. Dignantemente; pero Hieronym. ad Pammach. diciendo: Pauperum cellulas dignantèr introeas, parece tomarlo por humanamente.
- \* *Dignè*, adverb. Honestamente. Item, dignamente, y conforme à los merecimientos, 2. Paralipom. 1. & B.
- Digredior*, eris, pc. Partirse de alguna parte. In ferm. pro omnibus Sanctis.
- ¶ *Diiticum*. Era assi llamado un famoso Monasterio en Constantinopla por haverle fundado S. Dio Archimandrita, dicho en Latin *Dius*, de quien hacen mencion el Menologio Griego à diez y nueve de Julio, y el Martyrologio Romano à ocho de Febrero, con estas palabras: Conf-

- Constantinopoli natalis Sanctorum Monachorum Martyrum Monasterii Dii, &c.
- Dijudico, dijudicas. Juzgar muy bien, y por menudo, B. Pro discernere posuit Cicero.
- Dilabor, pp. eris, pc. Prop. es resbalar. Item, signific. acogerse por pies secretamente. Alg. deficere, 1. Reg. 13.
- Dilacero, ras, pc. Despadazar en partes diversas, gassar. Tr. Consumere, dilapidare, disperdere, B.
- Dilanio, nias. Despedazar en muchas partes. Tr. dixit Gregor. hom. 8. Non nos ambitio dilaniet.
- Dilato, dilatas, pp. Dilatar, ensanchar, y estender, B. ✕ Dilatare os, in Psalm. 80. es pedir largo. ✕
- \* Dilectus, us, q. El amor, i. Charitas. S. Cypriano, aquellas palabras de la epist. 2. ad Thesalonicensis, cap. 2. Charitatem veritatis, las interpreta, dilectum veritatis, en la epist. 3. lib. 1. & in tract. de lapsis. Tambien se halla en S. Paciano lib. de Pœnitentia.
- ✕ Dilemma, dilemmatis, pc. in obl. & dilemmatum, mati. G. (quod à Gellio syllogismus cornutus, & à Cicer. Complexio appellatur) sic dictum, quod duplex habeat cornu. Es un argumento adonde de tal manera se proponen dos cosas, que es necesario caer en la una, y que enreda, y toma de todas partes el adversario. Hieronym. in Apolog. in Ruffinum.
- Diligentia, a. Diligencia, sollicitud. Inde diligentèr, adverb. B.
- Diligo, gis, xi, dilectum. Amar, B. Item, dividir, apud Plautum.
- Dilimpido, pidas. No es diction Latina, sino barbara.
- Diluceo, luces. Resplandecer clara, y perfectamente. Tr. por ser cosa clara, y manifesta, 4. Reg. 10.
- Dilufcefcit. Esclarecer, ò reir el alba, 1. Reg. 29.
- Diluculum, li. El alba, ò mañana, ò madrugada, B.
- Diluo, diluis, dilui, dilutum. Lavar, purificar, desleir. Item, mezclar, ò templar agua, ò otro licor, ut bibe vinum aqua dilutum. Tr. dicimus molestias, & crimina dilui, idest, solvi, & purgari. ✕ Hieronym. in dicta Apolog. ✕ Ponitur etiam pro explicare, declarare. Hinc dilutius, & dilutissimum. Hieronym. Vinum dilutius llama al muy aguado.
- Diluvium, vii. Avenida de aguas, que cubren la tierra, ò por parte de las muchas lluvias, ò del mar. Psalm. 31. ubi Eum, subaudi Justum, vel Sanctum, contra Rod. que declara mal, el Ad eum non aproximabunt.
- Dimergo, no lo hay, sino Demergo, contra Rod.
- Dimetior, dimetiris, dimensus, sum. Medir. B.
- Dimico, cas, pc. Pelear con obras, como contendo, con solas palabras, B.
- Dimidio, as. Demediar. Aunque es diction barbara. Hinc dimidius, a, um.
- Diminuo, nuis. Desmenuzar, ò menguar. Apoc. 22.
- Dimitto, tis. Embiar à diversas partes. Soltar, dexar ir, entregar en poder de alguno alguna cosa. Item, en la B. sign. perdonar, ut Matth. 18. & Marc. 2. ✕ & Luc. 16. in quibus locis Eralm. dicit quod Latinus fuisset dicere, Remittere. In B. Dimittere juxta Joannem Benedictum significat abjicere, annuere, condonare, emittere, liberare, permittere, relinquere, repudiare. ✕
- ¶ Dinodium. Significa toda suerte de donativo dedicado al Culto Divino, del qual vocablo se hace muchas veces mencion en el rescripto del Emperador Alexos.
- Dinúmero, ras, pc. Contar por numeros, B.
- Dioecesis, f. pp. contra el vulgo. G. interp. Gubernatio, administratio, dispositio, sive juridictio, à Dioikeo, idest gobierno, tueor. In jure civili pro Provincia accipitur. Entre Ecclesiasticos se toma por todo el termino de la Iglesia Cathedral, dentro del qual el Obispo tiene jurisdiccion de administrar lo espiritual. Dioeceses, idest, Dioeceseos præfectus, gubernator, procurator. Todo se escribe con ce diphtongo en la segunda syllaba. Hace tambien dioecesis en genitivo, dioeceseos, pc.
- \* Dioecesanus, i. Ordinario, ò qualquier que tiene, ò exercita jurisdiccion Episcopal, ò como Episcopal; como son los Abades. Statuimus (quod Episcopi omnes jubent) ut Civitatenes, sive Dioecesani, Presbyteri, vel Clerici, Clem. in cap. unico de foro competentis, & ibi Gloss.
- ✕ Dioscori, vel Dioscuro, G. Lat. Jovis filii. Dioscori, se decian entre Gentiles Castor, & Pollux, hijos de Jupiter. Los quales si en la Nao aparecian en figura de fuego juntos, era buena señal, y si uno solo, era señal triste. Augst. Civit. lib. 18. cap. 14. Dioscuro era el titulo de la Nao Alexandrina, pro quo in Vulgata est Castorum, y en la Glosa ordinaria Calstrorum. Actorum 28. Vide Castores.
- ✕ Dioscorus, ri. In 2. Machab. 11. ubi Vulgata habet Dioscuro, Græci legunt Dios Corinthiu. Es el mes de Junio secundum Nebriss.
- ✕ Diplois, pc. Diplodis, pc. G. f. Lat. quasi duplex dicitur. Quod de omni duplicato vestimento dici potest. Y à mi vèr, la ropa aforrada se dirà así. Operiantur sicut diploide confusione sua. Psalm. 108. con las quales palabras significa el Rey David la confusion de los impios, y facinerosos en el final Juicio. Baruch 5. & Aug. Civit. lib. 17. cap. 7. Pinnula (inquit) diploidis.
- Diplomata. Se llaman las letras patentes de los Principes con sus Sellos, como son Privilegios, Provisiones Reales, y Bulas de Papas. Usan ya deste vocablo los modernos Theologos. En la etimologia difieren Nebriss. in Lexico Juris, & Calep. ✕ Aunque todos convienen en que se dicen de Diplun, G. (que es Duplum) porque Nebriss. dice, que porque se daban escritas en dos Tablas; y Calep. que porque se daba el Diploma doblado, y cogido, y passado

- do con un hilo. Item, Diploma en derecho significa itineris festinationem; que es quando se dobla la jornada caminando en un dia dos jornadas. \*
- Dipondium, ò dupondium, pondii, n. vel dipondius, seu dupondius, m. G. Era una moneda de cobre, que pesaba dos asses, ò libras. Y porque el As, que era de libra, vino à hacerse de media libra por la Ley Papyriana, vino tambien el Dipondio à mudar el valor. El antiguo (segun el doctissimo Covarruvias) valia ocho maravedis de los nuestros: pero los Griegos llamaron Dipondio una moneda que valia quatro maravedis de los nuestros. Aunque Nebriss. quiso sentir, que Dipondius en tiempo de Christo valia dos maravedis. Luc. 12.
- \* Diproficio, ficis, pc. pro degenero, sivè in pejus proficio (que es desmedrar, desdecir) aliquoties usurpat Hilarius.
- Diphas, adis, vel ados, pc. G. à dipso, idest, sitio. Una serpiente como vivora, que acarrea sed con su picadura. Deut. 8.
- Dirigeo, ges, pc. dirigui. Quedar sin fuerzas por frio, temor, ò otro algun caso, pasmarse, erizarle, y casi hacerse duro como que se yela. S. Nicolai.
- Dirigo, gis, pc. xi, &um. Enderezar lo torcido, B. Inde directè, adverb. Derechamente, & directio, B.
- Dirimo, rimis, pc. diremi, diremptum. Dividir, ò apartar, como quando alguno se mete à despartir los que riñen, ò por otra via compone, ò aparta qualquiera cosa de otra. Alg. es destruiere. Prol. epistola ad Romanos.
- Diripio, pis, pc. pui, direptum. Destruir, saquear, y arrebatat à diversas partes, ut diripere Civitatem, B. Hinc direptio, onis. Robo, y sacomano.
- Dirivo. Vide Derivo.
- Dirumpo, rumpis, dirupi, diruptum, pp. Romper por fuerza, ò en diversas partes, B.
- Diruo, ruis, rui, dirutum, pc. porque viene de Ruo. Derribar, y assolar edificio, destruir. Ovid. Diruta sunt aliis Pergama, B.
- Dirus, a, um. Cosa cruel, ut mucrone diræ lanceæ. Hym. Vexilla Regis. Dirè adverb. Cruelmente.
- Discalceo, as, a. Descalzar, B. Hinc discalceatus, a, um. Descalzado.
- Discedo, dis, pp. Partirse de lugar. Hinc discessio, onis. Apartamiento en general. Y en especial en la B. apartamiento de la Fè, 2. Tefsal. 2.
- Discepto, tas. Disputar, altercar, discordar, debatur, y porfiar. Alg. significa moderar, apaciguar. Hinc disceptatio, onis, B.
- Discerno, is, discrevi, discretum. Apartar, y dividir. Item, conocer distinctamente, B.
- Discerpo, pis, psi, ptum. Partir, y despedazar en partes, B.
- \* Disco, fcis, didici. Deprender, aprender de nuevo, y es prop. alcanzar lo no sabido con meditar, ò con enseñarme otro. Et in B. secundum Joann. Bened. sign. Assuescere, assequi auditu, assequi studio, expediri. Hinc discens, entis. Del qual participio, ò nombre discens, pro discipulis, usa Tertul. lib. de Patientia, y tambien el Evangelio, Joan. 21. b. ubi pro discumbentium, vetera exemplaria habent discendum, i. Discipulorum, Rob.
- Dyscolus, li, pc. G. Hombre de mala condicion, crudo, riguroso, inhumano, aspero, incomportable, malo de sufrir, 1. Pet. 2. ubi tamen Græca non habent dyscolis, sed scolis, i. pravis, sivè asperis. Dyscolus, es substantivo, y escrivese sin h. Las etymologias que le dà Rod. son falsas. \* Como es falso decir, que significa indocto, quod non sit in scholis versatus. \*
- Discingo, gis, xi, &um. Deseñir. Tr. Enervare, confutare, retundere, ut discingere dolos ratione, 3. Reg. 20.
- Disciplina, æ. La doctrina que recibe el discipulo. Hieronym. Ruffin. Item, una virtud (à qua quis dicitur disciplinatus, & modestus) que modera, y compone los miembros, y actos exteriores. Item, en la B. se toma por castigo. Signific. & alia. De quo Joann. Bened. dicit, quod disciplina in B. est. Castigatio, eruditio, præceptum, sapientia. Hinc disciplinatus, a, um. Eccles. 10. 40. & Jac. 3. B.
- Discipulus, li, m. & discipula, læ, f. Quien aprende de otro, y lo imita, B. Este nombre tuvieron al principio los que despues en Antiochia comenzaron à llamarse Christianos, \* ut Actor. 6. Crescente numero discipulorum, i. eorum, qui postea Christiani appellati sunt. Discipuli dicuntur, Joan. 4. per anticipationem secundum August. qui futuri erant discipuli. \*
- Discoquo, is, pc. discoctum. Cocer mucho alguna cosa, Ezech. 24.
- Discophorus, ri, pc. G. El que trahe el plato. Prol. Danielis. Et Hier. lib. 2. in Jovin. vocat Habacuc discophorum Danielis, porque le llevó de comer al Lago: quasi Portitorem disci.
- Discolor, pc. discoloris, adject. om. Cosa de diversas colores, B.
- Discooperio, ris, pc. rui, pertum. Descubrir, B.
- \* Discopulo, as, avi, atum, a, p. Separar, y desunir lo que està junto, y unido, como desatando. Legistarum magnam catervam apud se Rex retinuit, quasi venator canes venaticos, super Electores Prælatorum discopulandos. Matth. Paris. in hist. anno 1239. Porque el Cazador desata los perros en la caza, que estaban unos con otros atados.
- Discordia, æ. La discordia, y division de voluntades, B.
- \* Discredo, dis. Descreer, ò no creer, ut discredo tibi. Bern. in epist. 289. Yo no lo hallo en otra parte.
- Discrepo, pas, pc. Discordar. Prolog. Galeato,

- Discretor**, oris, à discerno. Ille qui discernit. Heb. 4.
- Discrimen**, pp. minis, pc. Diferencia. Item, el peligro. Item, el desafío, y batalla. Item, apartamento, B.
- Discriminale**, lis, n. Partidor de cabellos. Isai. 3. por Discriminalia traducen los modernos Vitras, vel Pileos, aut Tiaras. ✱ Decl. & Discriminalis, le, ut discriminialis acus. Hieronym. in Apolog. in Rufinum.
- Discrimino**, nas. Apartar, ò dividir. Judith 10.
- Discubitus**, tus. Actus discumbendi, B.
- Discumbo**, bis. Assentarse à la mesa, B.
- Discuro**, ris. Correr à diversas partes, B.
- Discus**, fci. G. Lat. Catinus. Matth. 14. El plato. Y entre Gentiles un globo como pelota, con que los mancebos jugaban. 2. Mach. 4.
- Disseco**, cas, pc. dissecui, dissecum. Cortar, y picar algo en diversas partes, B.
- Dissemino**, nas. Derramar, divulgar, sembrar en partes diversas.
- Dysenteria**, æ, pc. G. Lat. Tormina. Enfermedad de las tripas, como llagas, ò torzones. Hinc dysentericus, quien tiene el tal mal. Scribitur per y, & simplici f. Act. 28. Archigenes dice, que dysenteria stulceratio arteriarum, ac viscerum, proveniens ex causis extrinsecis, videlicet frigoris, caloris, cibique minimè cocti. ✱ Laguna dice, que son camaras de sangre con readuras de tripas. ✱ Dysenteria fuè la ultima enfermedad de aquella clara luz de la Iglesia, y gloria de la Nacion Española nuestro Padre Santo Domingo, como lo trato en un tratado de su vida, que aora yo publico. S. Dominici.
- Dissentio**, tis, vel dissentior, iris. Ser de contrario parecer de otros, y discordar dellos. Hinc desensio, onis, B.
- Differo**, ris, pc. differui, differtum. Disputar, declarar sabia, y eloquentemente, B. Hinc differtus, a, um, per simplex, f. ( aunque differo tenga dos ) Eloquente, fecundo, esplendido en la lengua. Sapient. 10. Hinc etiam Differto, tas, freq. Prol. Epistolarum Joann. Disse- ro, ris, dissevi, dissitum. Sign. lo que el simple Sero.
- Differtio**, onis. La tal manera de hablar, secundùm Rod. S. Catharinæ.
- Difertitudo**, dinis. La excelencia de la habla, ò la eloquencia, ò la elegancia, Isai. 35. Ambas son dicciones poco Latinas.
- Disideo**, des, pc. Discordar, no convenir entre sí. Bernard. de interiori domo, cap. 6. ✱ Et Hieronym. in Epist. ad Castorianam. Tr. ad inanimata, ut, adamas desidet cum magnete. Hinc disidium, dii. Division, ò discordia. Hier. in Helvidium.
- Disjicio**, jeci, jectum. Non disjico, ut putat. Rod. Arrojar en diversas partes, y derramar acá, y acullà con imperu. Hymn. Æterne rerum, & Hymn. Ales diei.
- Disilio**, lis, pc. ex Dis, & Salio. Saltar, y moverse de lugar, 1. Macabæor. 9.
- Disipo**, pas, pc. Derramar, divulgar, ut dissipare stercus in jugera, dissipare rumorem. Item, destruir, B.
- ✱ **Dissocio**, as. Desacompañar, desparear, ò dividir de la compañía, ut dissimilitudo dissociat amicitias. Hieronym. in Epit. Nepotiani. Idem Celantiæ.
- Dissolvo**, vis. Desatar. Item, expedit. Item, pagar à personas diversas, ò diversas deudas. Marc. 14. Inde dissolutio, onis. Dissolutè. Dissolubilis.
- ✱ **Dissono**, nas, pc. Desacordar, ò no ser conformes. Dissonus, a, um, pc. Cosa no conforme en sonido, ò sòn. Dissonantia, æ. Contrario de consonancia. Hieronym. Apolog. Rufin. Quanta varietas, & dissonantia, &c.
- Dispar**, aris, pc. om. Cosa desigual. Anast.
- ✱ **Disparo**, ras. Apartar, dividir. Hinc disparatus, a, um. Dividido, diferente. Basil. Const. exerc. cap. 20.
- ✱ **Dispisco**, fcis, fcui. Prop. es apartar el ganado del pasto. Sign. tambien dividir, y apartar como quiera. Chrysoft. ferm. de Anathemate. Adeò vita nostra dispescens. Tan derramada anda nuestra vida.
- Dispendum**, dii. El gasto mal hecho. Alg. daño, ò detrimentum. Item, el rodeo de camino. Proverb. 27.
- Dispensator**, oris. Dispensero. Dispensatio, onis. El tal acto, B.
- ✱ **Dispenso**, fas, freq. Mas usado que su dispendo, y sign. lo mismo. Dispendo autem, sign. detener. Item, despender, y distribuir. Alg. Expando. Item, dispensar, que es dar licencia para hacer lo que por ley comun estaba vedado. De significar dispendo, distribuir, se llaman Dispensatores los Prelados, ut 1. Cor. 4. y los Mayordomos. De significar dar licencia, viene dispensatio, en que entran las dispensaciones, è indulgencias.
- Disperdo**, dis, didi. Desperdiciar, gastar, perder por todas vías, B.
- Dispereo**, ris. Perecer en todo, ò en diversas maneras. Deuter. 8.
- Dispergo**, gis, si, sum. Esparcir en partes, derramar, B.
- Displiceo**, ces, pc. Desagradar, ò despreciar, B.
- Dispono**, nis, pp. Disponer, y ordenar. Hinc dispositio, onis, B.
- Dispungo**, gis, xi, dispunctum. Cassar, ò raer. Item, hacer cuentas con algunos en razon de gasto, y recibo, y rematarlas testando, y borrando lo escrito. Nebriß. dispungere, sive expungere ( inquit ) est transverso calamo rationem cancellare. Hinc dispunctio, onis. Pro ipsa rationis cancellatura, & dispunctor, etoris, segun Rod. El que echa à otro de la herencia, borrandolo del testamento. Ambros. in hom.
- Disputo**, tas, pc. Hacer purissima, y muy limpiamente alguna cosa. Tr. disputar, y argumento, ò altercar, B.

- \* **Disfratio**, as, avi, atum, a. p. Echar el error del entendimiento, y disuadir la deliberacion, que otro tiene hecha con razon contraria. Ut quæstio illa per duellum disfrationaretur. Matt. Parif. in hist.
- Distancia**, æ. Alg. sign. diferencia, otras apartamiento, y espacio de lugar, B.
- Distendo**, dis. Tender en diversas partes. Item, Impleo. Eccles. 3.
- Disterno**, nas, pc. Deslindar los terminos, apartar, Ezech. 48.
- Distillo**, llas. Destilar, ò gotear, B.
- Distingo**, is, xi, ctum. Distinguir, ò apartar, ò hace diferencia de una cosa à otra. Hinc distinctio, onis, B.
- Disto**, distas. Prop. Es alexarse de lugar, està apartado. Item, ser diferente. Psal. 102.
- Distraho**, his. Tirar, y arrastrar por diversas partes, ò dividir, ò partir. Aplicase tambien al animo, quando se derrama en varios pareceres, y cuydados. Item, es vender. Item, compono, sedo, finio. Ambr. lib. de Joseph.
- Distribuo**, buis. Distribuir, repartir entre muchos, B.
- Distringo**, gis. Arcè stringo. Item, estregar, ò fregar, y frotar, para limpiar lo sucio. Item, coger, ut: *Distringere arborum folia*. Hieron. Prol. Amos. *Distringere gladium*, es desembaynar. Alg. *Distringo*, es tener impedido, ut: *Negotiis districtus*, i. *distrahtus*, & *impeditus*. Hier. ad Pammach. *Apud Ecclesiasticos ultimum illud iudicium dicitur districtum*, & *districtus Judex*, por estrecho, y riguroso.
- Disfluo**, is, pc. Descofer. Lev. 13. Tr. *Disfluere amicitias dixit Cicero*.
- Dithalassum**, si, vel dithalassus, a, um. Lugar, ò tierra, que por ambas partes tiene mar. Act. 27. *ubi corruptè legebatur, bithalassum locum, pro dithalassum (i. bimarem locum.)*
- Ditio**, onis. Jurisdiccion, y Señorío, B. Mal dice Rod. no se halla fino en recto, pues hay mil exemplos de Autores profanos en contrariar; y la B. dice, *in ditioe tua cuncta sunt posita*.
- Dito**, tas, a. Enriquecer à otro, B. *Ditesco*, fcis. Hacerse rico.
- ¶ **Dyptichum**. Tablilla doblada, porque era hecha en forma de libro, que se doblaba cerrandose; la qual era de dos fuertes, en la una se escrivian los nombres de los vivos, en particular de los Obispos, y de Personas de dignidad, las quales se recitaban en señal de comunicacion en la Missa, que por esso en el Memento son noradas las letras N. N. leyendose entonces el nombre de ellos. Por gravissima pena, è ignominia indecible se tenia el ser quitados de ella tablilla, como se hacia con los Hereges, Scismaticos, y Excomulgados. *Abtulerunt de dypticho Ecclesiarum nomina Patriarcharum*. Anast. in Agathon. En la otra de la misma manera se escrivian los nombres de los difuntos, recitandolos despues en el segundo Memento. Post ergo illa verba, quibus dicitur: *In somno pacis*, usus fuit antiquorum, sicut etiam usque hodie Romana agit Ecclesia, ut statim recitentur ex dyptichis nomina defunctorum. Alcuin. de Celebr. Miss. Yerran aquellos que piensan se llaman con tal nombre las tablas escritas por ser dobladas, una de vivos, y otra de difuntos; porque finalmente cada una era como digo doblada, abriendose, y cerrandose al modo de un libro, en el qual sentido S. Ambrosio llamò dyptichum la concha marina, por ser esta de hechura de Libro, lib. 5. Hexam. cap. 5.
- Dium**, dii, n. subst. quasi sub Jove, sive sub Cœlo. Unde aliquid dicitur, fieri sub dio, quando se hace no debaxo de texado, sino al sereno. *Frequens mentio inter Ecclesiasticos*. Hieronym. lib. 2. in Jovin. aunque aqui dice sub divo (si no està viciosa la letra,) y està bien, porque divum se toma pro aere. ✕
- Diu**, adverb. De dia, à quo fit interdiu. Entre dia. Alg. sig. Largo tiempo, ò en largo tiempo, B.
- Divalis**, jusio. Mandamiento Santo, ò Imperial, segun Rod.
- ✕ **Divarico**, cas, pc. Estender, dividir, ut *divaricare tibias*, que los rusticos llaman espernear. Hieron. ad Rusticum.
- Divello**, llis, divulsum. Apartar arrancando, Isai. 18. Tr. *dixit Hieronym. in Epit. Nepotiani, divulsa vicera*.
- Diverbero**, ras, pc. Hender, azotar. Hom. de uno Martyre.
- Diverforium**, rij. Posada, ò Meson. Hier. 9. *ubi corruptè legebatur diverforum, pro diverforium viatorum*.
- Diverto**, tis, & divertor, teris. Apartarse del camino. Tr. hacer digresiones en la oracion rhetorica. Item, aposentarse en posada, B. ✕ *Inde diverticulum*, li, n. Apartamientos del camino. Hier. Lætæ, & Ambr. Hexa. lib. 6. cap. 4. Item, posada en el camino, como venta. ✕
- Dives**, itis, pc. in obl. com. Cosa rica, abundante, y copiosa. Hinc ditior comparat. & ditissimus, superlativum, B.
- Divitiæ**, arum, tantum pl. Las riquezas, B.
- Divido**, dis, pc. divisi, sum. Partir en partes, B. Hinc divisio, onis, & divisus, us, ui. Partimiento, repartimiento, y distribucion. ✕ *Et divisibilis*, le. *Divisibilia vocat Dionysius lib. Hierar. Eccles. cap. 6. bona temporalia*, porque muchas veces nos dividen de Dios, ò con vicios, ò con pensamientos vanos, y cuydados. ✕ En que difieren divisio, y partitio, vide Calep.
- Divinus**, a, um. Cosa de Dios, ut *Divina Natura*, Q.
- Divinitus**, pc. adverb. à Deo, sive à Divis, sicut humanitus ab hominibus, Cœlitus à Cœlo. Alg. es lo mismo que Divinè. *Divinalmente*, B.
- Divinitas**, tatis. La Divinidad, B.

**Divino**, nas, pp. Adivinar. B. Hinc divini. Los adivinos, que conocen lo pasado, y futuro. B.  
**Divortium**, tui, n. Apartamiento. Y en especial el que se hace entre casados, ab eo dictum, quod vir, & uxor in diversas partes vertantur. Ambros. in homil. ✱ El mismo Divortium, se dice Dissidium. Divortium, y Repudium difieren, en que este se puede hacer entre desposados; pero aquel no prop. sino entre casados. Neb. in Lex. Juris.  
**Diurnus**, a, um. Cosa del dia. Matth. 20.  
 ✱ **Diurnus**, i. Libro en que se contenian las costumbres de la Iglesia Romana, que prometia guardar el Pontifice nuevo. In Libro quoque Pontificum, qui dicitur Diurnus, ita continetur de possessione Romani Pontificis. Ivo Carnot. epist. 58.  
**Diutius**, adverb. Mas tiempo. B. Es comparat. de Diu.  
**Diutinus**, a, um, pc. Cosa de mucho tiempo, ut Diutina consuetudo. S. Simonis, & Judæ.  
**Divulgo**, gas. Divulgar, ò publicar. B.  
**Divus**, a, um. (idem & Dius, a, um.) Lo mismo es que Divinus. Servio dice, que difieren Dii, & Divi, quod Dii sunt æterni: Divi autem, qui ex hominibus fiunt. Y así los Emperadores, que hicieron bien al comun, se llamaron Divus, y sus mugeres Divas. Aunque despues creciendo la lisonja, llamaron así à los vivos. Eleganter llamamos Divos à los Santos. S. Francisci. ✱ Divum pro aère. Hieronym. lib. 2. in Jovin. sub Divo.

## D. ante O.

**DO**, das, dedi, datum. Dar. Cuyos compuestos, si son de proposiciones monosyllabas, son de la tercera conjugacion, y doblan el preterito. Los otros guardan la declinacion del simple, y abrevian siempre el da. Aliquando accipitur pro ascribo, seu imputo. Y entonces pide dos dativos, aunque el uno no siempre se exprima, ut: Vitio mihi datur, quod virtutem colam. Capitur etiam pro vendo. Item, pro offerre, objicere. Item, inferre, inducere. Item, dicere. Item, obtemperare. Item, facere. Item, concitare. Dare dicuntur mulieres, cum copiam sui faciunt. Dare manus, est victum se fateri. Dare pœnas est sustinere. Tiene este verbo otros varios usos, y varias maneras de construccion. B.  
**Doceo**, ces, cui, doctum. Enseñar. Y construyese con dos acusativos. Otras veces con uno expresso, y otro subintellecto. Otras con ablativo. B.  
**Docibilis**, le, pc. Prop. Est id quod faciliè discitur, i. perceptibile. Entre Ecclesiasticos se toma por docilis. 1. Prol. B.  
**Docilis**, le, pc. Cosa habil para ser enseñada, ut ingenium docile. 1. Prol. B.  
**Doctrina**, æ. La erudicion, y enseñanza, en quanto procede del Maestro, como disciplina, es la

misma en quanto se recibe en el Discipulo.  
**Dogma**, atis, pc. & Dogmatum, ti. G. n. Nostri modo decretum, modo scitum, modo placitum, modo edictum appellant. Porque Dogmata son los Decretos, y Leyes de cada Secta. B. & 2. Prol. B.  
 ✱ **Dogmaticôs**, adverb. Græcum. Lat. Dogmaticè, idest, ad decernendum. Hieron. Apol. in Jovin. Et inter cætera, aliud esse gymnasticôs scribere, aliud dogmaticôs.  
**Dogmatistes**, tæ, G. Qui leges, ac decreta præscribit. Hieron. in epist. ad Pammac. & Oceanum.  
**Dolabra**, bræ, pp. Instrumento de Carpinteros, para desbastar, y polir la madera, como hacha, ò destal, cepillo, y azuela. S. Mathiæ.  
**Doleo**, les, lui, dolitum. Doler, ò dolerse en el cuerpo, ò en el animo. Y si este verbo se refiere al cuerpo, es neutro adquisitivo. Ut oculi dolent viro tuo. Pero si de las cosas ajenas, es verbo affectivo: ut doleo tuis rebus adversis. Algun. con acusativo. B.  
**Dolium**, lii, n. Vajija grande para tener vino. Sanct. Margaritæ.  
**Dolo**, las. Dolar, aplanar, cepillar. B. ✱ Hinc dolatorium, rii. Pico, ò escoda con que labran piedras. Hieron. ad Furiam.  
**Dolor**, oris, pp. El dolor, que es atormentamiento del animo, ò del cuerpo. B.  
**Dolositas**, pc. atis. Astucia, ò engaño. Bernard. epist. 155. Eccles. 37.  
**Dolus**, li, G. Astucia, ò engaño. Los Antiguos tambien tomaban dolus en buena parte, por los ardides, y astucias contra los Enemigos. El lugar de San Pablo, 2. Corint. 12. no se toma por buen engaño, como piensa Rod. Hinc dolosus, a, um. B. Dolosè, adverb. B.  
 ✱ **Doma**, atis, pc. in obl. G. Lat. Tectum. Doma in Orientalibus Provinciis, ipsum dicitur, quod apud Latinos tectum: in Palæstina enim, & Ægypto, vel ubi scripti sunt divini libri, vel interpretati sunt, non habent in tectis culmina, sed Domata, quæ Romæ, vel Solaria, vel Mœniana vocata. D. Hieron. ad Sunniam. De manera, que en la Tierra Santa de Palestina, y Ægypto, ò donde la B. se escriviò, ò se interpretò, Doma es techo de la casa, llano de terrado, ò tablas, y no texado con cavallet. B.  
 ¶ **Domesticus**, Latino Græcum vocab. **Domesticos**, qui & **Protopsaltes**, idest superior Cantorum, dicebatur. Oficio de la Iglesia Constantinopolitana. A èl le tocaba en el Oficio de las Vigilias entonar aquellas palabras: *Benedic Domine*.  
**Domicilium**, lii. Casa, ò morada de ella por largo tiempo. B.  
 ¶ **Dominædius**. Oficio Ecclesiastico, como Mayordomo de la Basílica, ò Palacio, quasi Dominus Ædis, Señor de casa. Natalitium de mea solemniter ad Dominædium meum cantilena. Paulin. epist. 9.  
**Dominor**, aris, pc. Enseñorear, y tener mando,

y señorio sobre alguna cosa. Las mas veces tiene dativo despues de sí, y algunas acusa, con preposicion in, y otras ablat. con la misma in. En la B. se halla tambien con genitivo. Dominor aliquando accipitur passivè. B.

Dominus, ni. El Señor. Et Domina, æ. La Señora. ✕ Gen. 39. In Dominum, pro in Deum. Exod. 3. Dominus dicitur Angelus, de nomine mittentis. ✕ Inde Domnus, ni, & Domna, per Syncopen, ut: Jube domne benedicere.

✕ Dominator, oris. Qui dominatur. Et dominatrix, icis. Quæ dominatur. De his B.

¶ *Dominica.* La Dominica, primer dia de la semana, así dicha, por ser dedicada con particular culto al Señor, que se complace de obrar sus grandes Mysterios esse dia; porque en esse dia criò el Universo, refucitò de la muerte, embiò el Espiritu Santo. Así la sexta Synodo en el Canon 8. professa, que Christo nació en la Dominica: en el mismo dia lloviò el Manà en el Desierto, apareciò la Estrella à los Reyes Magos, el Señor hartò con cinco Panes, y dos Peces à cinco mil hombres, y recibió el Bautismo. Todo esto lo confirma S. Agustín, serm. 154. de Tempore, el qual añade que en el Domingo los Israelitas passaron à pié enjuto el Mar Roxo, y el Señor convirtió el agua en vino en las Bodas de Canà de Galilea, y que esperamos vendrà en esse mismo dia à juzgar Vivos, y Muertos. Así todos los Domingos del año hay una repiticion de esta solemnidad, y tan reverenciada del Pueblo Christiano. Constantino el Magno, fuè el primero, que con la Ley promulgada el año de trescientos y veinte y uno, ordenò la observacion de la Dominica, y obligò à ella tambien los Gentiles, como se colige de el Codice Theodosiano, adonde tambien es llamada Dies Solis, observando el nombre de la Gentilidad. Fuè de San Juan Chrysofomo llamado este feliz, y sagrado dia: *Dies lucis, & dies panis.* La observancia de la Dominica comenzò en el principio de la primitiva Iglesia de la Ley de Gracia. De este dia dexò escrito San Ignacio Martyr en sus cartas à Magnésiano: *Post Sabbatum omnis Christi amator Dominicum celebrat diem, Resurrectioni consecratum Dominicæ, Reginam, & Principem omnium dierum.* Además, que hay un Canon en el Concilio Niceno, acerca del culto de la Dominica, y trata dello San Agustín, serm. 25. de tempore, afirmando, que tal observacion fuè instituida de los Apostoles. Celebrabanse vigiliass de las Dominicas, conforme al Canon 17. del Concilio Matisconense, y del Agatense. Por tanto, en señal de alegría, los Fieles oraban en pié, como fuè establecido por el Concilio Niceno, y se prohibió el ayuno: *Si quis Dominicam diem jejunaverit, Christi interfecto est.* Ign. epist. 8. Algunos Hereges, que negaban la Resurreccion de Christo, mientras los Catholicos hacian en el Domingo fiestas, ayuna-

ban por tristeza. De donde en detestacion de esta heregia el Canon 55. Apostolico prohibe el ayuno. Honorio Emperador promulgò aquel piadoso Edicto, por el qual mandaba, que todos los Domingos se facasse de la prision los encarcelados, ò presos, debaxo de buena guarda, para que recibiesen limosna de los Fieles, y fuessen de piedad conducidos al baño; y puso pena de treinta libras de oro al Juez, que tuviesse omision con esta Ley, incorporada en el Codice Theodosiano, lib. 7. tit. de Custodia Reorum. Dominica Orthodoxia llamaron los Griegos la primera Dominica de Quaresma; porque en aquel dia celebraban la exaltacion de las Sagradas Imagenes, restituidas en la Iglesia por Theodora Augusta religiosísima Emperatriz, despues de la muerte del Emperador Theophilo, enemigo de las Imagenes, y fautor de los Hereges Iconomacos; los quales en este dia eran maldecidos, y descomulgados, juntamente con todas las otras Sectas de los Hereges, de el Pueblo, en la pública Iglesia; la qual por el contrario rogaba por la larga vida, y prosperidad de todos los Catholicos: instituyò tal solemnidad S. Methodio Patriarca. Dominica Lætare es la quarta de Quaresma, así llamada de los Latinos, por ser dia de alegría, la qual fuè introducida de la Iglesia, porque el Pueblo Christiano no viniessè à faltar por la continua tristeza del ayuno, y aspereza de la Quaresma; por lo qual se lee el Evangelio de la milagrosa Refeccion de la muchedumbre: y el Papa entrando, y saliendo de la Capilla, lleva en la mano en simbolo de alegría, la Rosa de Oro bendecida, nuncio de la Primavera, que despues de el tiempo del crudo Invierno, dà tanta alegría al Mundo. Esta ceremonia se hacia en la Iglesia de Santa Cruz en Jerusalem, figura de la Celestial Patria. La Rosa despues se manda dàr en dádiva à algun Monarca, ò gran Señor de la Christiandad; y los Cardenales en todo aquel dia estàn vestidos de un color rosado. En suma el Domingo representa la libertad de el Pueblo Christiano de la tyrana servidumbre de los Idolos. Dur. lib. 6. cap. 53. *Dominica nova* llaman los Griegos la Dominica *in Albis*; la qual tambien es llamada *Dominica Thome*, porque se lee en el Evangelio de la Miffa la aparicion de Christo à Santo Thomàs, sucedida en esse dia. *Dominica vacans* ya està declarada. V. Adventus.

✕ Dominicus, a, um. pc. Cosa del Señor, ut Dominica cœna, & Dominica dies. El Domingo, sucedió al Sabado de los Hebreos. Apocal. 1. Dominicus, ci, pc. contra morem Barbarorum, qui Dominicum, & Rusticum, nomina propria Virorum, los producen contra razon; por los diferenciar de los adjetivos. Hæc dicuntur à Domino, B.

¶ *Dominicale,* is. Lienzo, pañuzelo, ò cosa semejante. Unaquæque mulier, quando com-

- municat, dominicale suum habeat. Concil. Altifiodor, Can. 39.
- † **Dominicidæ.** Llama con este nombre à los Judios S. Antioco en la homil. 55. porque mataron à Nuestro Señor.
- † **Dominicum.** La Iglesia, por ser dedicada al Señor del Univerlo. Non oportet cœnas in Dominicis ponere. Concil. Laod. Can. 28. Algunas veces significa el Sacrificio de la Missa. Nunquid ergo Dominicum post cœnam celebrare debemus? Cyprian. epist. 63. In Collecta fui, & Dominicum cum fratribus celebravi. In Act. S. Saturn. Martyr.
- † **Dominus vobiscum.** Esta es Salutacion, que el Sacerdote hace al Pueblo, sacada de el libro de Ruth, y ordenada en la Iglesia por tradicion Apostolica. Concil. Bracarenf. 1. Can. 21. Finalmente establecida por Decreto de S. Clemente Papa. Gem. lib. 1. cap. 87. ò tambien de San Anacleto. Hugo, lib. 2. cap. 11. Llamala Salutacion Divina San Dionysio, de Ecclesiast. Hier. El Sacerdote antes de pronunciarla al Pueblo en la Missa, besa siempre el Altar figura de Christo, de quien depende nuestra paz. Siempre se pronuncia en el numero plural, aunque no estè mas que uno, ò ninguno presente, porque el Sacerdote habla con la Iglesia. Si verò venerabilium Sacerdotum consuetudo laudatur, ut solus soli rectè dicat Dominus vobiscum, & neque sit absonum, neque ab Ecclesiastici ordinis censura semotum, si & singulariter quis positus idipsum dicat? Petr. Dam. Opusc. de Dominus vobiscum, cap. 4. Navarr. Miscel. 67. de Orat. num. 5. por lo qual el Sacerdote excomulgado no puede hacerlo, ò pronunciarlo, aunque recitasse de secreto el Oficio. Navarr. de Orat. cap. 7. num. 16. El Diacono segun el sentimiento de Durando, lib. 4. cap. 14. no debe pronunciar la tal Salutacion en el recitar las Horas Canonicas, mas solamente en el leer el Evangelio, y en la Bendicion del Cirio, porque en el primer caso habla en voz de Christo. En el segundo representa el mismo ya resucitado. Mas otros piensan, que lo puede pronunciar, mientras no haya Sacerdote presente, ò por lo menos con su licencia. Así lo enseña Navarro en el lugar citado.
- ✱ **Dominium,** nii. Señorío. Et est jus habendi, possidendi fruendi, utendi, ac disponendi de re aliqua pro libito voluntatis. Et est multiplex, 1. Machab. 11.
- ✱ **Dominatus,** tus, & **Dominatio,** onis. Enseñoreamiento, B. & Hier. Gerontia. Dominaciones. Es un Orden de Angeles.
- ✱ **Domnus.** Voz usada de la Iglesia en vez de Dominus; el qual titulo solamente se da à Dios, y no à los hombres, à los quales se dà el titulo de Domnus, como voz disminuida, y falta; por lo qual Domnus Apostolicus, es llamado el Papa.
- ✱ **Domitialis,** le. Cosa que con titulo de dominio se posee. Et verò domitialis res ablata reddita est. Erempert. in Epitom. an. 887.
- Domo,** mas, domitum, pc. Domar, someter, sojuzgar, y hacer sujeto. B.
- Domuncula,** læ, pc. Casa chica. B.
- Domus.** Casa, ò qualquier morada. Alg. sign. familia. Exod. 1. Psalm. 126. Luc. 1. Otras toda una gente. Otras Patria. ✱ Otras in B. sign. la hacienda. Y por abreviar in B. (ut colligit Joan. Bened.) est Domus pro Ædes, Corpus, Ecclesia Militans, Ecclesia Triumphans, Familia, Facultas, Patria, Regia, Sepulchrum, Nidus, Stirps, Templum Dei, Templum Idoli. Quibus adde, quod Psalm. 44. ubi dicitur: A domibus eburneis, se toma por Arcas grandes. Item, nota, quod facere domum (de quo 2. Reg. 7. G.) est Hebraismus, pro dare sobolem, & ampliare familiam. Y tiene dos genitivos, s. Domus, q. & Domi, s. Pero el primero signific. el mismo Edificio (como decimos, partem Domus) mas el segundo sign. lugar, en que alguno està, ut: Maneo domi. Puedese decir: Revertar domum, vel ad domum, exeo domo, vel è domo: sum in domo: vel domi. Hinc domesticus, a, um. Cosa casera, ò de casa. Domesticus, ci, pc. El vecino, que mora en una casa con otro. Act. 10. 1y Domesticos, G. Oiceton, fig. Famulos. Domesticatim, adverb. Por las casas, ò de casa en casa. 3. Mach. 4.
- Donarium,** rii, n. El dòn que se ofreció à Dios, y se cuelga en las paredes de el Templo, segun Valla. Alg. se toma por el lugar, donde se ponen los dones, y tambien por el mismo Templo. Rod. dice, que tambien por qualquier dòn gracioso. B.
- ✱ **Donativum,** vi. La merced, que el Principe, ò General hace à sus Soldados. Hieron. epist. 1. & S. Martini.
- ✱ **Donatus.** Monge, ò Religioso Lego. Monachi duo, & conversi omnes, quos donatos usitato vocabulo nuncupamus. Triterm. lib. 1. epist. 75.
- Donec,** pp. ubi & locatur accentus, & secundum veteres Donicum, pc. adverb. Hasta que. Accipitur etiam donec pro Quandiu. Mientras que. Ovid. Donec eris felix, multos numerabis amicos. Mientras fueres prospero, &c. B.
- ✱ **Nota ex Hier. in lib. contra Helvidium,** & lib. 2. Comment. in Lucam (con quien convienen. Ambr. de Just. Virg. cap. 5. & Nazian. lib. 4. Theologiae,) que donec (como tambien ante, antequam, priusquam) no siempre dicen consequentia. Pues donec in B. alg. sign. certum tempus, ut non auferetur sceptrum de Juda, &c. donec veniat, qui mittendus est. Alg. tempus infinitum, ut in illo Prophetæ: Donec consenescat, ego sum Deus: No porque despues de ellos viejos, dexará de ser Dios. Item, in illo Pauli ex Psalmo: Oportet illum regnare, donec ponat omnes inimicos sub pedibus ejus. Item, Matth. 1. Non cognovit eam, donec peperit, &c. Item, Genes. 18.

**Non est reversus Corvus**, donec ficerentur aqua. Adonde no se figue, que despues cesò la sujecion de los enemigos, que Joseph conociò à Maria, y que el Cuervo bolviò al Arca. Antes sign. que nunca. Joan. Ben. dicit, quod donec in B. sign. Nunquam. Quandiu. Quoufque. ✕

**Dono, nas.** Dar graciosamente. Inde **Donum, ni.** El dòn, ò dadiva. B. ✕ **Ubi donum accipitur pro gratia**, munere, oblationes. ✕

✕ **Dorcas, adis, G.** Lat. Dama, seu caprea. Cabra montès. Chryl. homil. 42. ad Populum.

**Dormio, mis, ivi, itum, q.** Dormir. Inde dormito, tas, pp. freq. Dormir à menudo, ò dormir liviano, y entredormir, y velar. B. Item, dormio en la B. se toma por morir, y por tener acceso carnal à alguna persona. B. ✕ **Joan. Bened. dicit, quod in B. Dormire sign. Coire, Lætari, Mori, Mori ad tempus, Negligere, Requiescere.** Y no solo entre Christianos, ò Catholicos dormire sign. Mori, y Somnus, y Dormitio la muerte, y Dormientes los muertos, juxta idioma Scripturarum, por la esperanza de la Resurreccion; mas entre Gentiles, como lo prueba Erasmo. in Scho. Epit. Nepot. Vide etiam Cœmeterium. Item, Dormire signific. peccare, & Somnus, mors. Hieron. ad Minerium, & Alex. Dormivit cum patribus suis in B. idest, mortuus est, sicut majores sui. 3. Reg. 11. ✕

✕ **Doron, G.** sign. Donum. Item, Palmus, sivè manus. Y porque se escribe con omega sus compuestos, Heliodorus, Isidorus, & Theodorus, & Theodora, Diodorus, Polydorus, & ejus formæ permulta, pp.

**Dorsum, si, n.** El espinazo, ò el lomo. B.

**Dos, dotis, f.** Prop. Lo que al marido le dan con la muger en casamiento. Tr. Qualquier dòn, gracia, ò privilegio, que se dà à los hombres en el cuerpo, ò en el camino, ut laudabo anima, & corporis tui dotes. B. Hinc dotalis, le. Hieronym. Sabiniano.

¶ **Dosithei.** Secta de Samaritanos, los quales se abstentian del manjar de cosas animadas, y observaban el Sabado con tanta supersticion, que cada uno se quedaba en el sitio, y disposicion de cuerpo, que le cogia el Sabado, sin moverse en todo el dia, hasta tanto que entrasse el siguiente dia. Baron. in Apparatu Annal. n. 13.

**Doto, tas.** Dotar la muger de casamiento. O dotar con alguna gracia. B.

**Doxa, G.** Interp. Opinio, sivè gloria. Aug. homil. Sabbati ante Ramos. Unde Paradoxa, Orthodoxus.

✕ **Doxologium, gii, G. n.** Lat. Glorificatio. Voces de gloria, y alabanza. Dicitur & doxologia, æ. Basil. in sua Missa, & in Prol. Psalmorum.

## D. ante R.

**D**Raco, onis, pp. in obl. m. G. Dragon, Serpiente, ò culebra de muchos años, y per

configuente muy grande. Tomase por Ballena in Psal. 103. Draco iste, &c. Pro quo Heb. est Leviathan, i. Balena, secundum aliquos, quæ formata est, ut ludat in mari. Tr. in B. Draco, diabolus, & etiam tyrannus.

**Drachma, mæ, f.** Era una moneda de plata, que era la octava parte de una onza, y así valia poco mas, ò menos que un real nuestro. Las drachmas antiguas, y las nuestras difieren en la mitad. Vide Didrachmum. Es tambien drachma, cierto peso de 18. siliquas. B.

**Dragma, atis, pc.** in obl. G. Rapina, ò manójo. Unde pro Manipulos, in Psal. 125. in Græco habetur dragmata.

**Drama, atis, pc.** in obl. n. G. à verbo Drào, que es representar. Sign. representacion, adonde se introducen diversas personas, como en las comedias, y tragedias. Y así la Iglesia combidando à los Cantares de Bodas espirituales, los llama Dulcia Cantica dramatis. In Offic. Virg. Y Origenes dice, que los Canticos de Salomon (que son Cantares de Bodas espirituales) estàn compuestos in morem dramatis, i. actionis, & repræsentationis diversarum personarum, s. sponsi, & sponsæ.

**Dramma, mæ.** Neb. dixo ser diction Griega, que Lat. sign. Cursus. Carrera, ò corrida. Pero Morales niega haver tal vocablo, porque el termino Griego, que sign. Cursus, es Dræmma. Estos quatro vocablos Griegos, que en alguna manera se parecian en el sonido (s. drachma, dragma, drama, y dramma) difieren, no solo en la Orthografia, mas en la significacion.

\* **Dromicus, a, um.** Cosa hecha à puente angosta, de tablas sobre las vigas, y no hecha, ni labrada de Zaquizami. Ubi & sacrum illius sepulcrum, & templum Dromicum est. Phocas, cap. 29.

**Dromos, G.** Latine Cursus. Carrera, ò corrida. Y alg. lugar de la carrera. Inde hypodromus.

**Dromedarius, rii.** El Camello escogido, y gran andador. O el Dromedario (si hay tal animal.) Pero no signif. al Señor del, como piensa Rod. en Isai. cap. 60. ubi pro Dromedarii Madian, &c. Heb. est. Pulli Camelorum, &c. Rob. Vel secundum Calep. los Camellos de Arabia, que tienen dos corcobas (como los Bactros tienen una) se llaman Dromedarios. ✕ Que Camello gran caminador, y Dromedario sean lo mismo, dicelo así Geronym. in vita Malchi. Camelos ob nimiam velocitatem Dromedarios vocant.

## D. ante U.

**D**Ubito, tas, pc. Dudar. Item, temer, y detenerse, ut quid dubitas dicere hoc? Inde dubitatio, onis.

**Dubietas, atis.** Dubium, bii. La duda. B.

**Dubius, a, um.** Cosa dudosa. Hym. Ut queant laxis.

**Ducatus, tus, q.** El adestramiento, ò guiamiento. La Capitania. La dignidad del Duque. Nehem. 5.

**Duco, cis, xi, cum.** Prop. Es guiar, y llevar guiando al que va voluntario. Tiene muchas veces otras muchas significaciones, f. inescare, allicere, & delectatione quadam demulcere, volvere, pertractare, nudare, educere, contrahere. In longum protrahere. Dmittere, descendere, gerere, ad supplicium ducere.

\* **Ducere uxorem,** es casarse. **Ducere somnos,** muros, &c. es dormir, edificar, &c. B. Hinc **ductor,** oris. Hym. Veni Creator.

\* **Ducenarius, rii.** Capitan de dos centurias, esto es, de doscientos Soldados, el qual tambien se llama primus hastatus. Hier. ad Pam-mach.

**Ductilis, le, pc.** Quod facillè ducitur, & attenuatur. Unde **æs ductile,** se dice el que obedece al martillo, y se estiende. Assi se dicen en la B. las Trompetas, Candeleros, y Cherubines del Templo, por ser labrados à martillo, y vaciadizos. B.

**Dudum, adverb.** Aora poco ha. De aqui à poco. De manera, que no exceda el tiempo de un dia, aunque alg. fi. B.

**Duellum, li. pp.** Combate, y desafio de dos. **Dictum à duo,** & **bellum.** No digo de solas dos personas ( como algunos piensan ) sino de dos personas, ò de dos partes, que posian sobre la victoria, como Españoles, y Franceses; Turcos, y Christianos. **Prola Resurrectionis: Mors,** & **vita duello confluxere** mirando.

**Dulcis, ce.** Cosa dulce, y suave. B.

\* **Dulciarius, a, um.** Cosa perteneciente à dulzura: ut **Dulciarius panis.** El vizcocho, y rosquilla, mazapan, &c. que se hace de azucar, y piñones, ò almendras, para hacer colacion. **Et Dulciarius pistor.** El Confitero, Melcochero, Turroneo, Vizcochero, que hace rosquillas, piñonate, y cosas semejantes. **Et Dulciarum forum.** La confiteria, pasteleria, y lugares donde se venden tales cosas. **Basil. in epist. 15.**

**Dulcifonus, a, um.** Cosa que suena suavemente. S. Francisc.

\* **Dulia, æ, G.** Es honra, y servicio, que se debe à la criatura, como Latria, es el que se debe à solo Dios. S. Thom. 2. 2. q. 103. De quo **Innocent. III.** Papa de Mysteriis Missæ, sic ait: **Dux sunt species servitutis,** una, quæ debetur soli Deo Creatori, & dicitur Latria, & altera, quæ creaturis impenditur, & dicitur **Dulia.**

**Dulcoro, ras, pp. a.** Hacer dulce à alguna cosa. Proverb. 27.

**Dum, adverb. temporis.** Algun. se pone por Quando. Otras por Postquam, quando se junta con preterito de subjentivo. Y quando en composicion se pone despues de Nec, Non, Haud, siempre es adverbium temporis, ut: **Necdum,** &c. Hasta aora no. Es tambien conjunccion, y sign. con tal que. Alg. es syllabica ad-

jectio. Y componese con Qui, Age, modo, & cum taxat, ut **dumtaxat,** &c.

\* **Dummodo, conjunctio.** Con tal que, ut **Dummodo consummem cursum meum.** Actor. 20. **Genes. 19.**

**Dumtaxat, pp. adverb.** Tan solamente. B.

**Duo, duæ, duo, genitivo duorum ( invenitur & duum ) arum, orum.** Dos en numero. B.

**Duodeca, vel duodecas, cadis. G.** segun Rod. es dos veces diez. In Hom. Purificationis.

**Duodécim, pc. com. & indecli. Doce. B.** Hinc **duodenus, a, um,** & **duodecimus.** Cosa de doce. Hym. Pange lingua.

**Duodeviginti, indecl. com. Diez y ocho, quasi demptis duobus à viginti.** Y lo mismo es en los otros numeros. S. Martini.

**Duplex, icis, pc. in obl. com. Doblado, ò doble, y como quien tiene dos partes. Alg. sign. dos. Otras latum, B.**

**Duplico, cas, pc. Doblar, ut duplicare numerum. B.** \* **Spelunca dicitur duplex, Genes. 13.** secundum aliquos, ab agro, in quo fuerat; secundum alios verò, quia erat spelunca intra speluncam. **Rob. Spiritus Helix duplex, i. Prophetæ, & miraculorum, vel potius duplex portio spiritus tui; de manera, que sea yo mejorado en la mitad entre los otros Prophetas. 4. 4. Reg. 2. Aliter Rob. Duplicia, Prover. 31.** parece sign. vestidos aforrados, si no queremos decir, quod vestes metatorias. Vide Caiet.

**Duplus, a, um. Doblado dos veces tanto, & Duplum, pli, subst. El doble, ut: Condemnati dupli. Ser condenado en el doble. B.**

**Dureo, res, rui. Endurecerse. Greg. in Hom.**

**Durè, & durièr, adverb. Duramente. B.**

**Duro, ras, a. Endurecer à alguna cosa, ut: Mula in montibus durat ungulas. Job 38. & 29. & B. Tr. lo puso Quint. por confirmar. Algun. sign. Tolerare, persistere, perseverare, permanere longo tempore. \* Basil. Serm. in Dedic. Basilicæ Concilii Sanctorum.**

**Duritia, æ, & durities, ei, & ( ut est in Nazianz. Monodia ) Duritas, atis. Firmeza, y dureza. Item, aspereza, y crueldad. B.**

\* **Duricordius, dii. El duro de corazon. Basil. Hom. in divites avaros.**

**Durus, a, um. Cosa dura, y firme, cuyo contrario es muelle. Tr. cosa recia, y sufridora de trabajos. Item, cruel, y aspero. Accipitur, & pro noxio. B. \* Ubi juxta Joa. Ben. Durus fig. Gravis, Laboriosus, Pertinax, Severus, Solidus.**

\* **Dufius, ii. Demonio, que en forma de hombre tiene parte con muger. Quosdam Demones, quos Dufius Galli nuncupant, hanc assiduum immunditiam, & tentare, & efficere plures, talesque asseverant. Div. August. lib. 15. de Civit. Dei, cap. 23.**

**Dux, cis, cum. Guiador, Capitan, Duque. B. \* In Gen. 49. pro Dux de scemore ejus, verti solet ex Hebræo Legislator, vel Scriba, aut Dominator. Aunque la dición Mechokek tambien significa Dux, como Legislator.**

## De littera E.

**E** Quiere decir De. E, & Ex sunt præpositio-  
nes, quæ & separantur, & componuntur.  
Separatæ, modò temporales sunt, modò loca-  
les. Modò ponuntur pro A, vel Ab; modò  
signific. Pro, vel Ad, modo secundùm, modò  
In. Compositæ, quandoque privationem indi-  
cant, ut Elinguis, Exanguis. Quandoque vehe-  
mentiam, vel perfectionem, ut Eludo, Exoro.  
Quandoque Extra, ut Educo, Excludo. B.

## E. ante A.

\* **E**A propter, pp. Lo mismo que propterea,  
Bernard. epist. 109. & in Regula Beatif-  
simi, ac Seraphici Francisci.

**E**atenus, pc. Hasta tanto, hasta aquello, ò aquel  
modo. A Eatenus responde quatenus, usque-  
quo. \* Quoad, Ut, Qua, Nequid. Chrysof-  
tom. in Isai. 7. & in Serm. Assumption.

## E. ante B.

**E**Bdoas, & Ebdomas. Vide sub H.  
**E**benus, ni, pc. f. G. El Ebano, de que se ha-  
cen las cuentas, y peynes muy de eskimar. Di-  
citur, & Ebum, ni, etiam pc. Hinc Ebeni-  
nus, a, um. pc. Cosa de Ebano. Ezech. 27. ubi  
Heb. est Hebenim, que es cierto hueffo, ò  
cierta madera.

**E**bibo, bis, pc. & in Job cap. 7. contra Rod. por  
agotar bebiendo. Ut Arenæ ebibunt aquas.  
S. Hilarionis.

**E**bor, ra, pc. Evora, Ciudad señalada de Por-  
tugal; de cuya antigüedad, y cosas notables  
fuyas escrivio poco ha un Libro el doctissimo  
Fr. Andrés Refende, Dominico, Portugués. S.  
Leocadiæ.

\* **E**briosus, si. Borracho, que à menudo se em-  
briaga, su contrario Sobrius. Diferen Ebrius,  
y Ebriosus, en que Ebrius dice acto presente,  
mas ebriosus habito, è inclinacion; de mane-  
ra, que aun quando no haya probado gota de  
vino, serà ebriosus, y no ebrius. Eccles. 19.  
26. Matth. 24. I. Corinth. 5.

**E**brietas, pc. tatis, pp. La embriaguez, y borra-  
chera. B. Ebrietatem, pro satietate ponit idio-  
ma Hebraicum secundùm D. Hieronym. quæst.  
in Genes. ut cum dicitur Joseph, & fratres ine-  
briatos, in Psalm. Inebriasti eam, f. terram.  
\* Jerem. 13. sign. cæcitatem animi, vel tri-  
bulationem, aut afflictionem animi, Tr.

**E**bullio, pc. ebullis, ebullit, pp. por las dos ll.  
Bullir mucho, ò hervir hasta reboffar. Tr.  
Jactabundè aliquid ostendo, B. \* Proverb.  
15. Ebullit stultitiam, pp. quia duplici ll. cum  
à Bulla derivetur.

**E**bur, eboris, pc. in obl. El marfil, dientes de  
Elefante. Algun. se toma por cosas hechas de  
marfil. B.

**E**burneus, a, um. Cosa hecha de marfil, ò blan-  
ca como marfil. Viene ( como tambien el ge-  
nitivo eboris ) del nominativo antiguo Ebor,  
contra Rod. B.

## E. ante C.

\* **E**Cbatana, B. Ibidem 1. Esdræ 6. & Ju-  
dith 1. invenitur Ecbatanis. Es nombre  
de Ciudad, & est duplex; una en Media di-  
cha la Mayor, Metropoli, y Cabeza del Im-  
perio de los Medos. Desta hacen mencion el  
Libro de Judith, y Strabo. Otra hay en Syria,  
de que Plinio hace mencion, dicha de algu-  
nos Epiphania, y de otros escrita Egbatana  
con g. Vide Bibl. Sanctam lib. 8.

**E**cce adverb. demonstrandi. Mira, ò Cata, ò  
Heos aqui. Unas veces tiene nominativo, otras  
acusativo. B. \* Dicitio Ecce alg. est superflua  
apud Hebræos secundùm Euthy. ut in Psalm.  
Ecce loquantur in ore suo. Alg. sign. sanè, vel  
utique, ac est obtemperantis, & obsequentis  
Deo, ut Luc. 1. Ecce ancilla, &c. & Isai. 6.  
Ecce ego, &c. & Psalmo 39. Ecce venio, &  
I. Reg. 3. Ecce ego. Item, sig. frequentissimè  
inter Heb. sanè, & utique, ut Gen. 1. Ecce de-  
di vobis, &c. Alg. sign. rem subitam, ut Je-  
rem. 51. Ecce ego suscitabo, &c. & Actor. 13.  
Ecce manus, &c.

\* **E**chidna, æ. G. La vivora hembra. Ambros.  
lib. de Tobia, c. 12. ¶ Et Greg. Nazianz. de mo-  
dest. Non est echidnæ venenum malitia illius.

\* **E**chinus, ni, pp. G. Lat. Herizius. Erizo de  
la castaña. Item, el Erizo. Haylo terrestre, y  
marino. Ambr. Hex. l. 6. cap. 4. Sig. tambien  
cierto vaso de cobre, en que se lavaban las  
copas. Item, Scriptorium Atheniensium forense,  
en que guardaban los processos.

**E**ccllesia, æ. ¶ Lugar destinado al Culto Divino,  
que en G. prop. es junta, y compañía de mu-  
chos en uno, y comunidad, y unanimidad de los  
tales ( interpretatur n. Concio, Congregatio,  
Conventus, seu Cætus, ) y no solo ayuntamien-  
to de Fieles, como dice Rod. contra el texto Act.  
19. De manera, que diciendo, Ecclesia Sancta,  
Ecclesia Christi, significamos Cõgregaciõ alle-  
gada en Christo; y si decimos, Ecclesia Satanæ  
( que en la B. se llama, Ecclesia Malignantium,  
& Impiorum ) sign. los allegados en Satanàs. Y  
fino decimos fino Ecclesia, puedese entender  
indiferentemente ayuntamiento; aunque ya se  
toma por la Catholica. Ecclesiæ nomine, ali-  
quando Prælatus intelligitur, ut Dic. Ecclesiæ,  
i. Prælato. Matth. 18. Hæc ex Died. Erasmo,  
& Joann. Gagneio. Vide etiam de hoc nomine  
primam Relectionem ( ut vocant ) Frat. Fran-  
cisci à Victoria, Dominicani, Doctoris Theo-  
logi modis omnibus incomparabilis. \* Aun-  
que alli èl ( y tras èl Cano ) dice, que no ha-  
lla, que en el Testamento Nuevo se tome Eccle-  
sia pro congregatione Infidelium: Pero no es  
mucho no se acordar del dicho lugar, Act. 19.  
unos

unos hombres ocupados en cosas gravísimas. Ibi autem vocat Ecclesiam concionem, cum loquatur de profano, promiscuoque hominum cœtu. In epistola ad Philemonem accipitur Ecclesia pro familia. ✠ Solemos dividir la Iglesia en Militante, y Triumfante. No que sean dos Iglesias, sino una de dos partes. La Militante es la de esta vida, cuyos miembros andan como Soldados en continua milicia, y pelea. La Triumfante es de la otra vida, adonde ya los Christianos gozan de la victoria de acá. Leo in sermone Petri, & Pauli. ✠ Nota etiam ex Ambrosio Polito, quod Ecclesia alg. apud veteres bifariam accipitur. Primò pro his qui in Ecclesia Dei cæteris præsumunt, ut sunt Pastores, Rectores, Doctores, de quibus Matth. 18. Secundò, pro universo fidelium cœtu, præcipuè verò pro inferioribus, & subditis, de qua Ecclesia Paulus Pastores admonet, Act. 20. Et de hac intelligitur, Hieron. in Prol. Proverbiorum. Nota, que el Concilio General representa perfectamente la Iglesia. La Iglesia de Christo comprende todos los Fieles buenos, y malos, y no (como dixo la heregia de los Donatistas) à solos los buenos. ✠ Ecclesia se toma tambien (ut patet Jud. 6.) por el Templo. ¶ Tambien se nombra la Iglesia Dominicum, Dominica, Basilica, Martyrium, Confessio, Cœnaculum, Templum, quasi tectum amplum. Ifid. lib. 15. cap. 4. Si bien que deste nombre Templo, los primitivos Christianos se abstuvieron por no convenir con los Judios, y Gentiles, así como mas usaron del nombre Sacerdote, que el de Presbytero. La Iglesia era dividida en cinco partes, segun Gregorio Taururgo, referido de Balsamon, y son las siguientes: Fletus, Auditio, Subjectio, Congregatio, Participatio Sacramentorum. Las quales el mismo explica con las siguientes palabras: Fletus, seu luctus est extra portam Orationis, ubi peccatorem stantem oportet Fideles ingredientes orare, ut pro se precentur. Auditio est intra portam in porticu, ubi oportet eum, qui peccavit, stare usque ad Catechumenos, & illinc egredi; audiens enim, inquit, scripturas, & doctrinam, ejiciatur, & precatione indignus censeatur. Subjectio autem, seu subtractio est, ut intra Templi portam stans cum Catechumenis, cum illis egrediatur. Congregatio, seu Consistentia est, ut cum Fidelibus consistat, & cum Catechumenis non egrediatur. Postremò est participatio Sacramentorum. Todas estas divisiones de estados estaban assignadas à los Penitentes, en tanto que podian llegar à la participacion de los Sacramentos. Las quales divisiones se ven oy al presente en la sumptuosa, y magnifica Iglesia de Monreal en Sicilia, edificada con gran magestad, y arquitectura maravillosa de labores de Mosayco, del Rey Guillermo, por sobrenombre el Bueno. Todas las Iglesias antiguas estaban bueltas al Oriente, como se ve, y oy

lo observan los Griegos; porque no era lícito à los Christianos hacer oracion, sino es bueltos àcia el Sol, que nacia, por varias razones señaladas de los Padres, así Griegos, como Latinos. La primera, porque en tal sitio adorabamos el lugar adonde estuvieron los pies de Christo, como refiere David: Adorabimus in loco, ubi steterunt pedes ejus. Psalm. 131. La segunda, porque el Oriente representa Dios, verdadera luz. Athan. de plur. & neces. q. 14. El qual dice, que esta ceremonia se observa en la Iglesia, por tradicion Apostolica. La tercera, por bolver à mirar el Paraiso Terrestre, situado en el Oriente, de donde fuè echado nuestro primer Padre Adán. Clem. lib. 18. Const. Apost. cap. 15. Nissen. de Orat. La quarta, porque el Oriente es la parte mas noble de todo el Mundo. Justin. ad Orthod. q. 118. La quinta, por adorar el bulto de Christo, el qual fuè crucificado con la cara buelta al Occidente, y subió al Cielo con la misma postura. Y tambien así descenderà en el final Juicio. Damasc. lib. 4. de Fide Orthod. cap. 17. La sexta, porque la mañana, quando aun el Sol estaba en la parte Oriental, vino el Espiritu Santo sobre el Colegio Apostolico. Tertul. contra Valent. cap. 3. La septima, finalmente por no convenir con los Judios, los quales oraban bueltos al Ocaso. S. Thom. 1. secundæ, q. 3. art. 3. ad 5. Mas debese advertir, que muchas Iglesias antiguas en Roma, aunque están bueltas al Occidente, con todo esso el Altar está situado en medio; de tal manera, que el Sacerdote, que celebra, siempre tiene la cara buelta al Oriente, estando el Pueblo en frente. Unde in Ecclesiis ostium ab Occidente habentibus, Missam celebrans in salutationibus ad Populum se vertit, quia quos salutamus facie ad faciem præsentamus, & deinde oraturus se ad Orientem convertit. In Ecclesiis verò ostia ab Oriente habentibus, ut Romæ, nulla in salutatione est necessaria conversio: Sacerdos in illis celebrans semper ad Populum stat conversus. Dur. lib. 5. cap. 2. Este ritu fuè exactamente observado de la Iglesia Latina, hasta el tiempo de San Leon el Magno; el qual vedò à los Catholicos orar bueltos al Oriente, por no parecer, que convenian con los Maniqueos, que adoraban al Sol, en honor del qual ayunaban los Domingos con licencia del Obispo. En el lugar destinado para edificar alguna Iglesia, se levantaba una Cruz en señal de posesion. ¶ *Ecclesiarcha*. Prefecto de la Iglesia, Oficio de la Iglesia Constantinopolitana.

*Ecclesiastes*, tæ, m. accento in ultim. Grieg. Interpret. Concionator, i. qui loquitur ad Populum, vel congregans, dictum ab Ecclesia. Así se llama el segundo libro de Salomon (Hebr. autem Cohéleth) y tambien el mismo Salomon. Prol. Galeato. Porque su doctrina no se endereza à un particular, sino generalmente à todos. Ecclesiastes est nomen verbale.

**Ecclesiasticus**, a, um. Cosa que pertenece à la Iglesia. **Ecclesiasticus**, ci. Un Libro de los Sapientiales, cuyo Autor es Jesus hijo de Sirach, ✕ tempore Ptolemæi Evergetæ Regis Ægypti, & Simeonis Principis Sacerdotum. Dicitur **Ecclesiasticus**, quod utilissima Ecclesiæ documenta amplectatur, secundum Isidorum Clarium. August. dice, que se llama **Ecclesiasticus**, quia in autoritatem ab Ecclesia recipi meruit, & inter propheticos libros numerari. Dicitur à Græcis Panaretos, quod contineat omnem virtutem. Dicitur est & Sapientia. Et à tert. Concilio Cartaginensi (ubi est inter canonica scripta receptus) inscriptus est titulo Salomonis, vel quia tunc sic consueverat appellari, vel quia ex Salomonis sententiis esset collectus, aut saltem quod Salomone videretur dignus. Fuè escrito en Hebreo, y despues traducido en Griego ab alio Jesu, nepote primi scriptoris Jesu. Vide etiam de Authore, & autoritate libri hujus Fr. Francisc. à Victoria Dominic. in Relect. De eo, quod tenetur veniens ad usum rationis.

**Eclipsis**, sis, f. Lat. dicitur deliquium, vel defectus, ut **Eclipsis Solis**, **Lunæ**, &c. **S. Leonis**, & **Ambr. Hexa. lib. 6. cap. 2.**

✕ **Ecloga**, gæ. G. Lat. Electio, electus, explanatio, fermocinatio, colloquium. **Aug. Civ. lib. 10. cap. 27.** & **Hier. in Catalog. Vide etiam Egloga.**

✕ **Ecquis?** Lo mesmo que nunquis? Por ventura alguno? **Theodoretus Cant. 1. Ecqua?** Por ventura alguna? **Sophonius homil. in laudem S. Crucis. Ecquando?** Por ventura en algun tiempo.

**Echo**, indeclin. ult. acuta, vel secundum **Nebr. Echo**, genitivo echus. **G. El retumbo de la voz, que se causa en cuevas, y concavidades. Sapient. 17. & Nazianz. Monodia.**

**Economus. Vide OEconomus.**

**Econtra**, adverb. Al contrario. **B. Los polidos no admiten eontra, sino contra.**

**Econtra**, adverb. Al revès, ò al contrario. **Esth. 6.**

**Ecstasis**, sis, f. pc. G. Lat. Raptus, sive excessus mentis. **Pasmo**, ò espanto, ò sueño. **Hinc Ecstasticus**, a, um, pc. **Idest**, attonitus, ✕ & secundum **Vallam mente captus**. **No loco, sino fuera de sentido, majori quodam stupore: como los que con algunas subitas nuevas salen de sí.** ✕ **D. Augustinus in Psalmorum interpretatione, ecstasis, inquit, mentis excessum significat, qui fit, vel pavore, aut aliqua revelatione, in qua omnes Sancti fuerunt. Act. 3. & S. Basil. & Hier. Marcellæ.**

**Eculeus. Vide Equuleus.**

¶ **Ecuola**, & **Ecbola**, sive **Ecbolum**. Cosa de poco momento, derivado del Griego **Ecbole**, idest ejection, seu expulsio; de donde despues vino à denotar cosa de poca estimacion. **Christianus sum, & Episcopus, non traditor: & cum ab eo vellent aliqua ecuola, aut quodcumque accipere, neque hoc eis dedisse. D. August.**

in **Breviculo collat. die 3. cap. 13. & ex eo Bar. anno 303. num. 5.**

¶ **Ecthesis**. Un Libro que compuso **Sergio Patriarca**, y ofreció à **Heraclio Emperador caído en la heregia de los Monothelitas**. Es voz Griega, que significa exposicion, y se llamó así, porque en él hizo la profesion de interpretar, y declarar la verdadera Fè. Este impio Libro fuè despues condenado de **Juan IV.**

✕ **Ectroma**, atis. n. G. Lat. Abortus, tus. Abortadura, mal parto. **Hieron. Amos Comment. 1. Tertul. adversus hæc. cap. 7.**

### E. ante D.

**Edacitas**, atis. **Gargontoneria**, y **tragazon de comilones, gargantones. S. Tiburtii. Aedes**, y los otros escritos con Æ, hallarás en **A ante E.**

✕ **Edentulus**, a, um. Cosa sin dientes. **Hieron. Gaudentio.**

**Edico**, cis, pp. edixi, edictum. **Mandar, pronunciar, determinar, poner edicto. Y es prop. de Señor, ò Juez. Item, denuntiare, seu præmonere. Hinc.**

**Edictum**, et. Las ordenanzas, mandatos, y pragmáticas de Reyes, y Gobernadores, y tambien de algun particular. **B.**

**Edissero**, ris, pc. Declarar lo obscuro. **Gen. 41. & Matt. 13.**

✕ **Ediversò**, adverb. Al contrario, al revès. **Hier. Pammachio.**

**Edo**, es, est, edi, esum, vel estum: vel **edo, edis, correp. primâ syllabâ Comer. B.**

**Edo**, dis, pp. edidi, editum, pc. Embiar afuera, publicar. **Unde edere librum, es publicarlo para que se lea. Edere sætum parir. Edere etiam sæpè sign. exhibere, ut edere spectacula. Edere animam, es morir. Edere leges, es hacer, ò promulgar las leyes. Tiene otros muchos significados edo. Hinc (y no de edico, como piensa **Rod.**) editio, onis. La publicacion del libro, ò el parto. **Unde editio vulgata. B. & Prol. Habacuc.****

✕ **Editus**, a, um, pc. Cosa alta, y enalzada, à verbo **edo**, ut **edita loca. Editi colles, Chryf. ferm. de Virtut. & Vitii.**

**Edoceo**, ces, pc. Enseñar mucho, y con diligencia. **Psal. 24. Inde edoctus, a, um, pp. S. Barbaræ.**

**Edom**, H. Cognomen **Esau**. Item, nomen regionis, quæ & **Idumæa** dicitur. Item, nomen urbis. **B.**

**Edomo**, mas, pc. Domar, ut **Edomita Hispania. Hier. in Vigilantium. Greg. in hom.**

**Educo**, cas, pc. Criar, mantener, governar. **Educo, cis, xi, etum, pp. Sacar afuera guiando. Aliquando est erigere, aliquando nutrire. B.**

✕ **Ubi juxta Joann. Bened. Educere**, sign. Emittere, erigere, extrahere, producere, stringere, vocare.

\* **Edulcoro**, as, avi, atum, a. p. Hacer una cosa dulce. **Fons Marà (idest amarus) per lignum dulce.**

dulcoratus. S. Ambros. de instit. Virg. cap. 5. Edulium, lli, pc. Todo manjar, ò comida, ò vianda que se suele comer, fuera del pan, ab Edo. B. Genes. 25. Levit. 5.

## E. ante F.

**E**ffœmino, nas, pc. Debilitar, y convertir à uno flaco, ò lascivo como una muger. Hier. lib. 1. in Jovin. Mulieris amor animum virilem effœminat. Hinc.

Effœminatus, ti. Hombre debil, y flaco, y tierro como muger. Effœminati, etiam se llaman en la B. los bardages, qui & Catamiti. B.

Effero, pc. effers. Sacar afuera. Algun. levantar, ensalzar, alabar. Item, levantar en alto. Item, deshacer con palabras una cosa. Item, divulgar, ò manifestar. B. ✕ Efferre, pro sepelire est usus eleganter, Hier. ad Gerontiam, dicens: Quem quis prior efferret. Qual enterrasse al otro primero. Idem lib. 1. in Jovinian. Elato funere. Porque solian llevar fuera à enterrar.

Effero, ras, pc. a. Embravecer à otro, y bolverlo cruel, como fiera. 3. Mach. 5. Inde Effertio, onis. Hieron. Lata.

Efferveo, es, efferbui, vel Effervo, is, effervi. Hervir à borbollones. Tr. ayrase, y turbarse. Job. 30.

Efferus, a, um, pc. Cosa brava, y cruel. S. Sim. & Judæ.

Effœtus, a, um. Lo que ya parió. Item, el parto nacido. Item, Effœta, la que ya dexa de parir, como cansada de mucho parir. Tr. Cosa debilitada, desflaquecida, y que ha descaído de sus primeras fuerzas, y vigor, ut Vires effœtæ, effœtum corpus, effœta tellus (que es la tierra ya esquilhada, y cansada de llevar fruto) & effœti agri. Hieron. ad August.

Efficax, pc. caxis, com. Cosa eficaz, ò que tiene eficacia. Heb. 4. Efficaciter, adverb. Eficazmente. In collect. Efficacia, æ. Eccles. 3.

Efficio, cis, pc. Acabar de hacer obra. B.

Effigies, ei, f. q. La Imagen de pintura, ò talla retratada al natural de alguna cosa. B. & S. Agathæ.

Efflagito, tas. Demandar con importunidad. Hieronym. Damaso. Hinc Efflagitatus, tus, & Efflagitatio, nis. Demanda importuna.

Efflo, as. Soplar afuera, ò ojear con el soplo. In conversione S. Pauli. Animam, sive spiritum efflare, es morir. S. Benedicti.

Effodio, dis, pc. effodi, in præ. pp. Cavar para sacar algo. B.

Effor, aris. Hablar esparcidamente. B.

Effions, tis, com. vel omn. Cosa descarada, y desvergonzada. Chryl. homil. 2. adversus Judæos. Y no hallo esta dición en Cal. y Neb. usandola Erasmo. por elegante.

Effugio, gis, pc. effugi, pp. Huir, passar de presto, escaparse por pies. B.

Effugium, gii. La huida de algun lugar. B.

Effugo, gas, pc. Ahuyentar, ò hacer huir. ✕ Ecclesiast. 30. 1. Mach. 1. Heb. 11. Et in benedictio-

ne aquæ lustralis dicitur: Ad effugandam omnem potestatem inimici, &c.

Effulgeo, ges. Mucho resplandecer. Hym. Beata nobis. Eccl. 5.

Effundo, dis. Derramar afuera. Tr. Consumir, y gastar. Alg. fig. erumpere; & magna cupiditate egredi. Emittere. Prostrernere, Proffigare. B. ✕ Ubi juxta Joan. Bened. Effundere signi. Dilatare, Emittere, Exercere, Spargere.

Effloreo, res. Mucho florecer. Tr. Vigeo, Excello. B.

Effluo is. Correr lo liquido para fuera. Tr. manifestarse, ò publicarse alguna cosa. B.

Effrænatus, a, um. Defenfrenado, y sin templanza. ✕ Hier. in Vigilantium dixit, Effrænata convitia. Mente affrænatus, & mente affrænata. 2. Mach. 1. & 12. ✕ Tr. ab equis frænnum detrectantibus.

✕ Effrænus, a, um, vel Effrænis, ne, pp. Cosa sin freno, ut Effræno equo infidet. Tr. Cosa que no tiene modo, ni moderación en algo. S. Petr. Mart.

Effringo, gis. Quebrantar con impetu, y violencia. Inde Effractores Ecclesiarum. B.

Effutio, tis, pp. Hablar vanidades, y lo que viene à la boca, 3. Mach. 4. Hier. Augustino.

## E. ante G.

**E**Genus, ni, pp. comm. El pobre, necesitado, y menesteroso, à quien falta lo necesario. B.

Egeo, ges, egui. Estar necesitado de alguna cosa. Y juntase con genitivo, y tambien con dativo. B. Hinc Egeitas, atis. Mengua, ò pobreza. B.

Egero, ris, pc. egepsi, egestum. Sacar à fuera, ut Venter egerit ltercus, fons aquam. Deut. 23.

✕ Egloga, gæ, pc. G. Lat. Excerptum. Es segun Cypria. y Melito, un methodo de exponer la escritura, que recoge de toda la Divina Escritura autoridades derramadas por ella, sentencias, periodos, testimonios, exemplos, y varios dichos, y hechos, para confirmar la Fè, y Doctrina de los Christianos, y aprovechar en las costumbres. Eglogarum in titulo una Melito. De hoc vide Sanct. Bibliothecam lib. 3. Erasmo escribe Ecloga con c.

Ego, Yo. Pronomen primæ persona. B.

Egredior, deris, egressus, sum. Salir fuera. Y decimos Egredi Templo, è Templo, Templum. B. ✕ ubi juxta Joan. Bened. Egredi fig. Auxiliari, Conversare, Discere, Exire, Fugere, Ire, Oriri, Procedere, Pretendere, Stauere. ✕ Inde Egressio, onis, & Egressus, us. La salida. B.

Egregius, a, um. Cosa notable, y principal, señalada. 1. Paralipom. 12. Egregiè, adverb. Señaladamente. ✕ Hier. ad Pammachium. Alg. egregiè usurpatur pro valde, vel nimis.

¶ Algunas dicciones pone aqui Rod. que se deben poner sub diphthongo Æ. como Ægroto, Æger, &c.

¶ **Egrigoros**, del Griego *Egrigoros*, idest vigilans. En el capitulo. 4. de Daniel, donde la Vulgata lee: Et ecce Vigil, & Sanctus de Cælo descendit, el Griego lee *Egrigoros*. Y Clemente Alexandro lib. 2. Prædag. cap. 9. dixo: Beati enim, qui ad ipsum vigilarunt, se ipsos assimilantes Angelis, quos nos egrigoros, hoc est, vigilantes, vocamus. Septuaginta etiam ex Hieronymi testimonio eodem vocabulo Angelum nominant.

## E. ante H.

\* **E**hem, interjectio est aliquid subito deprehendenti. Eheu, interjectio est dolentis. Por ay de mi. Eho, interjectio est ad se vocantis. Alg. sirve de hacer que nos estè atento con quien hablamos, ut Eho, sivè eodum dic mihi, &c. Alg. est admirantis. Q.

## E. ante I.

**F**ia, adverb. modò hortantis est ( ut in Salve Regina, & S. Cæcilie ) modò corripientis. Ea.

**Ejicio**, cis. Echar, y lanzar à fuera. Alg. estender. B. \* Ubi Joan. Ben. dixit ejicio fig. Emittere. Excludere, Expellere, Extrahere, Fugare, Relegare.

**Ejulo**, las. Llorar gritando, mas proprio de mugeres, que de hombres. B.

## E. ante L.

**E**L. H. fig. multa Hebræis in utrovis numero, singulari, aut plurali, s. Deum, aut deos, Angelos, homines admiratione dignos, Principes, aut Judices, & fortes, Dicunt tamen Complutenses Hebræi, quod prop. sign. Deum. Tr. verò Angelos, & Judices. Judices, quòd rectè judicando, vices Dei suppleant, &c. \* Y de aqui vinieron los Interpretes à variar. Porque en el cantico de Moyses la Vulgata tiene: Non est similis tui in fortibus: y N. T. In diis, sive in Angelis: in Psalm. etiam 41. ubi in Heb. geminatur El, quidam vertunt Deum Deum vivum: Septuaginta verò interpretes Deum fortem vivum. \* Tambien in Psalm. 8. citato à D. Paulo, ubi Vulgata habet: Paulominus ab Angelis, alii vertunt, Paulominus à Deo. Et Psalm. 81. In medio Deorum, in medio Judicum. Exod. 21. Hebræi, Diis, interpretantur Judicibus, quod & facit Chald. interpretatio. Exod. 22. pro El, vel Elohim ( sic enim scriptum innuit Erasmus ) vertit Interpres Principi. In Psalm. 137. pro, In conspectu Angelorum, N. T. habet: In conspectu Principum. \* In pl. verò Elim ab El, sed rarò, loco cujus frequentius invenitur Elohim ab Eloha, idest, dii, sive Angeli, Judices, vel Principes, aut fortes. Aunque alg. se pone Elohim, pro El: ut in Gene. cum dicitur. Dixit Elohim:

Faciamus, &c. \* Nomen Elohim alg. non fig. sed auget significationem, ut Cedri Dei, i. maximæ; Sagittæ Dei, i. fortes. Est Hebraismus. \* De el viene Eli cum pronomine affixo (idest Deus meus) palabra dicha por Christo en la Cruz. No se escribe con h.

**Elabor**, pp. beris. pc. elapsus sum. Huir, ò descaullirse de lugar, y deslizarse, como quando la anguila, ò culebra se sale de entre las manos. S. Cæcilie.

**Elaboro**, ras, pp. Poner mucho conato, trabajo, y diligencia en una cosa. Ut elaboratum opus, Obra hecha à las mil maravillas. Sapient. 14. & 3. Mach. 2. Hier. lib. 1. in Jovin. dixit: Carnes arte elaboratas, i. contusas, ut forberi possint, non solùm edi.

**Elanguo**, gues. Enflaquecerse, y desmayarse. B.

**Elate**, tes, pp. G. ( no E ata, tæ, contra Rod. )

Es segun Plinio una especie de abeto, llamada de alg. Palma, de otros Spathe. Pero Dios. y otros tienen mas razonablemente, ser la cubierta, ò corteza, que cubre el fruto, quando florece la palma. Cant. 5. ubi N. T. habet Tilia.

**Elatus**, a, um, ab effero. Cosa levantada en sobervia, y arrogante. Greg. in hom.

**Elatio**, onis. La tal sobervia, y arrogancia. Item, levantamiento. Psalm. 92.

**Eleazarus**, ri, pp. Porque ( como queda dicho ) los nombres Hebreos, y peregrinos estendidos por la declinacion Latina tienen el accento donde antes. Y es un hijo de Mathathias. Item, pater Phinees. B.

**Electrum**, tri, n. G. Prop. fig. Una cierta Goma, ò lagrima preciosa, que en unas Islas del Oceano Septentrional sale de unos arboles como pinos, que cayendo en tierra se congela, y endurece. Llámase en Latin Succinum, en Arabigo Chaabe, en Español Ambar amarillo, à diferencia del ambar gris oloroso. Tambien Plinio llama electrum al oro, en que està mezclada una quinta parte de plata, quizà por parecerse al ambar en el color. Hallase natural en algunas venas de la tierra, y hacese tambien por arte, segun el mismo Plin. Nebrif. dice, que electrum es tambien oro de 20. quilates, y orogañin. \* De manera, que ( como tambien lo dice Servio ) electrum est triplex. Uno el Succinum, que sale de los dichos arboles, de quo Ambr. lib. 3. Hexa. cap. 15. Del qual le parece à Nebrif. entenderse Ezechiel, por ser transparente. El otro que se halla naturalmente en venas de la tierra. El tercero el artificial hecho de oro, y plata, de suerte, que à quatro partes de oro ( aunque Servio contra Plinio dice que à tres ) se eche liga de una de plata, de la qual massa se acuñaban las doblas en España. De quo Tertul. in Praxeam, Ut electrum ( inquit ) ex auro, & argento, &c. \* Hacese mencion de Electro Ezech. 1. & 8. pro quo in Heb. est Chafmal, la qual diction algunos dicen ser nombre de Angel; \* otros quoddam ge-

- genus lapidum. Hier. quodam in loco insinuaré videtur esse sapphirum. Vide Neb. 3. quinq.
- \* **Electus**, us, q. substantivo. Eleccion. Quòd cum boni electum accepissem, malui, quod nocebat, appetere. D. Paulinus, ep. 7. ad Sever.
- Eleemosyna**, nã, pc. G. Nombre de seis syllabas. Limosna. Y es dadiva que se dà al pobre. Dicitur ab Eleos quod miserationem signif. ✕ vel ab Eleemosyne, que signif. misericordia, y no (como piensa Inocencio III.) ab Elimino, vel ab Eli, & Moyf. B. ✕ Luc. 11. per eleemosynam omnia bona opera intelliguntur. Rob.
- Eleeson**. Vide Kyrie eleison.
- Elle** Haddebarim. Vide Deuteronomium.
- Elegans**, pc. gantis, pp. com. Cosa linda, galana, y gentil. Elegancia, æ. Aquella lindeza, gala, y gentileza. Eleganter, adverb. Linda, galana, y gentilmente. B.
- Elementum**, ti, n. El principio material, de que algo se compone, y en que se resuelve. Y son quatro los elementos, s. fuego, ayre, agua, tierra. ✕ Hier. Oceano. De sus etymologias mira al Comentador de las veinte y quatro Coplas de nuestro Juan de Mena, Copla 18. ✕ A semejanza de estos, llamamos Elementa las letras, porque de ellas se componen las syllabas, y dicciones. ✕ Elementum (inquit Eras.) anceps vox est sig. & primordium rei nascentis, & ipsas litteras. Nam & Aristot. vocat elementa principia, & causas cognitionis rerum. Et Justin. appellat elementa juris rudimenta. ✕ De esta manera tambien la Ley de Moyfes, y el Viejo Testamento es del Apostol llamado Elementum, porque por alli, como por principios de la Religion, aprendemos à Dios. Heb. 5. & Prol. Galeato. ✕ Eras. dicit. quod Galat. 4. Colof. 2. & Heb. 5. Elementum accipitur pro cæremoniis, & Constitutionibus Judaicis. Hier. ad Lætam, ad Damasum, & ad Algasiam vocat Elementum liquens, al mar.
- Elenchus**, chi. Lat. Redargutio. G. Argumentum. Pero muchas veces accipitur pro sophistico argumento. Item, es el argumento, ò titulo del Libro. Y lo que llamamos Tabla del Libro, ò Indice. Basil. Psalm. 115. Hier. in Catalogo. Item, lapillus, ex genere margaritarum.
- Elephantia**, æ, pc. fivè Elephantiasis. G. Un genero de lepra, fea, è incurable, causada de una melancolia de malissima digestion, semejante en la superficie al cuero del Elefante. Chrysof. lib. 3. de Providentia, & S. Sylvestri. Hinc Elephantiosus, a, um. Cosa llena de esta lepra. S. Thom. Apost.
- Elephas**, pc. Elephantis, & Elephantus, ti. G. Latin. Barrus, rri. El Elefante. Alg. los Poetas llaman Elefante, el Marfil hueso del Elefante. B.
- Elevo**, vas, pc. Alzar, ò solevar de abaxo arriba. Item, deshacer, y menoscabar alguna cosa con palabra, ut: Scurrilitas elevat auctoritatem. Hinc elevatio, onis. B. Elevare caput alicujus, quid sit. Vide Caput.
- Eli**. H. fivè Eloi. Cald. Interp. Dios mio. Matth. 27. Mar. 15.
- \* **Ellychnium**, nii. G. La mecha del candil. Rob.
- \* **Elix**, cis, pp. in obl. Sulco grande para desaguuar la tierra. Basil. in divites avaros.
- Eliberis**. fivè Illiberis, pc. Un Pueblo en la España Citerior, unde Concilium Eliberitanum. Algunos quieren que sea Granada. Aunque Florian de Acampo dice, que està como dos leguas de Granada la antigua, Eliberis, ò Illiberis. Desta se denominò la Puerta, que corrupto vocabulo se dice Elvira en Granada, porque viene para ella. Hinc Eliberitanus, a. um.
- Elicio**, cis, pc. cui, citum. Atraher por fuerza, sacar afuera. Proverb. 30.
- Elido**, dis, pp. elisi, elisum. Quebrantar, exprimir, excluir, ahogar, dissipar, matar. B.
- Eligo**, gis. Escoger de qualquier numero, ò multitud, ò à provecho nuestro, ò à provecho del elegido. Pero Deligo sign. escoger alguno de los idoneos, para hacer algo. B.
- Elimino**, nas, pc. Desterrar, ò echar de casa. In ferm. Omnium Sanctorum.
- Elimo**, mas, pp. Prop. es limar, ò obrar con lima. Tr. Elimare opus aliquod, est ornatè, & absolutè conficere.
- Elinguis**, gue, pp. Cosa sin lengua. In purificatione, & Hier. ad Pammachium.
- Eliogabalus**, li, pc. m. Es segun Rod. nombre de un Lugar. S. Sebastiani.
- Elisabeth**. pp. acc. in eadem. La muger de Aaron. Exod. 6. Item, la Madre del Bautista. Luc. 1. Item, una Santa.
- \* **Elixo**, as. Cocer en agua. Inde Elixus, a, um. Cosa cocida en agua, ut carnes elixæ. Q.
- Elogium**, gii. pc. n. Prop. es testimonio, ò testificacion, que se dà en honra, ò triumpho de alguno. Alg. simple testificacion de sentencia. Hier. ✕ in Epit. Nepot. & alibi. Item, charta, in qua elogium continetur. Tertul. lib. ad Scapulam.
- Elongè**, adverb. puesto por Rod. no sè. si lo hay.
- Elongo**, gas. Diferir, prolongar, alongar. B.
- Eloquium**, quii. Alg. sig. palabra, otras facundia, y habla eloquente, otras elogium.
- Eloquor**, eris, pc. Manifestar los conceptos del animo claramente, y con palabras proprias. Alg. razonar, que es proprio de los Oradores. Act. 1.
- Elucanus**, a, mu. Dice Rod. que es cosa muy resplandeciente.
- Elucido**, das, pc. Declarar, à Lucido. Y de aqui à las exposiciones llaman algunos Elucidationes, Ecclesiast. 34.
- Elul**. H. indeclin. Es un mes entre los Hebreos, que en parte responde à nuestro Agosto, y en parte à Setiembre. De manera, que toma de entrambos, y es la sexta lunacion de los Hebreos, 1. Macab. 14. 2. Esd. 6.
- \* **Eluminatus**, a, m, participium, ab elumino. Alucinado, como ciego del resplandor, ò rayos de luz. Nam quis ab hominum tam procul sensu;

sensu; quis gemino obtutu eluminatus? Sidonius lib. 8. epist. 12.

Eluo, is, elui, elutum. Lavar, ò limpiar lavando. Amb. in homil. ✱ Hieron. De vitando suspectu. Tr. dixit: Macula, quæ nullo nitro elui potest.

## E. ante M.

**E**Mancipo, pas, pc. Prop. es hacer el Padre al hijo libre de la potestad, y sujecion paternal; lo qual suele hacer quando el hijo toma estado. Algun. dâr, ò enagenar. S. Francisc.

Emano, nas, pp. Manâr, ò proceder de algun lugar. Alg. se pone activè pro emitto. Hinc emanatio, onis. Sapient. 7. & Jacobi 3.

✱ Embolismus. G. Lat. Intercalatio. Que es un etretenimiento que se hacia, ò se hace de algun dia, para que venga el año con el curso del Sol, como se hace en el Bisiesto. De embolismo fit mentio inter Ecclesiasticos.

Emmanuel. H. (imò Immanuel) acc. in antepenult. per duplex mm. Interp. Nobiscum Deus. Isai. 7. Matth. 1.

Emarceo, ces, vel Emarcesco, scis, emarcui. Marchitarfe. B.

Emath. H. Una Ciudad de la Syria de Damasco, de quien tomò nombre toda su Comarca. B.

✱ Emaus (imò Emmaus, dicta à Josepho Ammaus) g. Emautos, vel untis more Latino. Nicopoli, Ciudad insigne de Palestina, Patria de Cleophas, que dista de Jerusalem camino de dos horas y media, poco mas, ò menos. Profertur autem Emaus apud Græcos tribus syllabis. Luc. 24.

✱ Embolismus, fuè llamada la oracion: Libera nos quæsumus Domine, &c. que se dice despues del Pater noster, de un verbo Griego, que significa entreponer; porque se entrepone en aquel lugar, como una repeticion de lo que se pide en la oracion Dominical. In Embolismo secretò orat pro pace danda. Bles. ser. 46. Tertio dicit embolismum ejusdem orationis, quæ est libera nos quæsumus Domine, &c. Idem ser. 43.

✱ Embryo, onis, & embryon, bii, est fœtus in utero, antequam accipit lineamenta suæ speciei. ut Embryo informis per abortum ejicitur. Gazeus sup. Genes. 2.

Embroca. Fomentum est, & infusio, medicinæ vocabulum. D. Ignatius in epist. 7.

\* Emenda, æ. La tassa de la pena, ò que se pone en la pena. Quod tertia pars emendarum, quas homines quinque Parochiarum pro suis excessibus solvere compelluntur. In Decretal. de offic. Jud. ordin. cap. 18.

Emendo, das. Emendar, corregir, castigar. Lucæ 23.

Emercor, caris. Adquirir, ò engañar, segun Roder. el qual dice, que en la leyenda de S. Catharina està passivè.

Emergo, gis. Salir de debaxo del agua los que se

havian zabullido. Tomase tambien por salir de lo secreto en publico, y en noticia de los hombres, y por salir, y despedirse de algun mal, ut: Veritas ubi diu deliruit, tandem emergit. Sic etiam dicimus emergere ex calamitate, aut morbo, por salir de esto. B.

Emerita, tæ, & Emerita Augusta, & Emeritensis Colonia. Merida, Ciudad en la Lusitania. Dicha assi, por haver sido concedida de Augusto à los Soldados viejos emeritos, (que significa jubilados) para que la poblassen. K.

Emeritus, a, um, ab Emereor. Cosa exclusiva de merecer, combatir, ò trabajar, ò militar, en galardón de su edad, ò largo servicio, como jubilado. Unde emeriti milites apud Romanos dicuntur, quod mereri, i. stipendium facere, desierint. Hier. in quæst. Heb. in Paralipom. Bernard. epist. 253. Jam corona debetur emerito, &c. ✱ Los Cathedraticos, que llamamos jubilados, se dirân: Emeriti Cathedratici.

Emico, cas, pc. Resplandecer, i. Prol. B.

Emigro, gras, pc. Passarse à morar de una parte à otra. Psal. 51.

Emilia. Vide Æmilia.

Emim. H. de quo Deuter. 2. No es nombre proprio, mas (como quiere San Geronymo in quæst. Hebr. in Genesim) debierase traducir Gigantes, vel terribles, aut horrendos. Y llamaronse los Gigantes en Hebreo Emim (que significa horrendos, y terribles) porque assombraban à las gentes.

Emineo, es, pc. nuí. Estâr encima de otras cosas, y sobrepujarlas. Tr. à la cosas que son mas excelentes, que otras. B.

Eminus, pc. adverb. loci. De lexos, ò à lexos; Hym. Vox clara: su contrario es Cominus.

Emissarius, rii. El corredor del Campo, que và por espia, ò el que và adelante del Exercito à desafiar: ò el que anda al lado del Señor para poder de presto ser embiado à donde fuere menester. Item, el que và por espia de ladrones para hurtar. Item, el gargañon, y qualquier macho para castar, aunque mejor se diria admiffarius. B. Caper emissarius dicitur Levit. 16. ille caper, qui amandabatur.

Emitto, tis, enisi, emissum. Alcanzar, embiar, ò echar fuera. B. Hinc Emisio, onis, ut emisio-nes bombardarum. Cant. 4.

Emo, mis, emi, emptum. Comprar. B.

Emola, læ, pc. Un vaso de cocinar como olla de cobre. 3. Efd. ubi pro Emolis N. T. habet Ahenis. Y en la margen de la Vulgata emendada està Amulis. Emola cierto parece diction poco Latina.

Emollio, lis, a. Amollentar à otra cosa, y ablandarla, 2. Paralipom. 34.

Emolumentum, menti. Ganancia, ò provecho, que se saca de nuestra industria, ò trabajo. B.

Empedites, no lo hay como lo pone Rod. sino Ependytes. Vide.

Emorrhois. Vide Hæmorrhois.

Emorior, eris, pc. Morir. B. No significa mas que

- fu simple Morior. Hallase en el infinitivo emoriri, q.
- ¶ **Emphanistica**, diction Griega, idest, manifestativa, à verbo *emphanizo*, manifesto. Era, pues, Emphanistica algun pecho, ò derecho, que pagaban los recién Ordenados, quando eran alistados en alguna Iglesia; porque así se manifestaba ser numerados entre los demás Clerigos: el qual derecho ordenò Justiniano Emperador, que le observassen los Clerigos de la Iglesia Constantinopolitana, librando todos los otros. Siquis in Constantinopolitana Civitate Clericus factus fuerit, siquidem Magnæ Ecclesiæ Clericus factus sit, Emphanistica præstet, quæ ex consuetudine præstari oportet: sin autem alterius Oratorii Clericus factus fuerit, nihil ab eo Emphanisticarum nomine exigatur. Julian. Antecess. Const. 50. Otros lo llaman, *Insinuativa*.
- \* **Emphasis**, fis, pc. G. Lat. Expressio, significatio, demonstratio. Y es una figura que en las palabras tiene una cierta significacion tacita, que se manifiesta en la pronunciacion, ut: Tu Cretensi fidem habes? No quiere decir hombre nacido en Candia simpliciter, sino hombre sin verdad, y ley, conforme à las condiciones de los de Candia. Chrysoft. hom. 17. in Genes. Emphaticoten. G. Lat. Significatius, dixit Hier. ad Pammachium. Emphasis tuvo aquel Tu, de San Pedro, quando dixo: Tu mihi lavas pedes? Como tambien el mihi.
- Emplastrum**, tri, G. es lo que el vulgo llama Unguentum. Que lo que el vulgo llama Emplastrum, Cataplasma se llama entre doctos. Es medicina, que se suele hacer para llagas, de muchas cosas muy molidas, y ablandadas con algun licor. Hieron. usus est hac voce Tr. ad Pammachium.
- Emporium**, rii, G. \* Lat. Mercatus. Dictum Emporium à verbo Græco *emporin*, hoc est à negotiando, sive mercando. Mercado, ò feria adonde se llevan cosas à vender. S. Hilarionis.
- Emptitius**, a, um. Cosa compradiza, ut Emptitius servus, B.
- Emundo**, das. Limpiar, ò purificar, B.
- Emungo**, gis, xi, unctum. Limpiar, ò sonar las narices. Proverb. 30. Emungere lucernam, es despavilar la vela. Tr. se pone muchas veces pro spoliare, seu fraude extorquere.
- Emunctorium**, emunctorii. Cosa para sonar las narices, y para despavilar candelas. Exod. 37.
- ¶ Algunas dicciones que Rod. aqui ponía, quære sub. Æ, diphtongo. Y lo mesmo in sequentibus.
- ¶ **Emunitas**. La inmunidad, voz usada del Concilio, y de los Santos Padres.

## E. ante N.

**EN**. adverb. demonstrandi, significa Ecce, Caeta, ò Mira, ò He aqui, ò He alli. Y junta se à nominativo, y acusativo. Usamos del no solo

demonstrando, mas exprobrando \* Apud Hieron. in epit. Nepotian. non est demonstrantis, aut exprobrantis, sed servit affectui, B.

**Enac**, pl. Enacim, H. Anac. & interpretat. Gigas, aut torques, vel monile, sive ornatus. Así se llaman los Gigantes, que lanzaron de sí los Chananeos. Num. 13. Filii Enac. Venti potest etiam filii Gigantum, i. proceri admodum, & infra, Stirpem Enac, pro Stirpem Gigantum. Deuter. 2. de Enacim stirpe. Judic. 1 Delevit tres filios Enac, i. tres filios Gigantum, i. tres potentissimos tyrannos. Jos. 11. Interfecit Enacim, i. Gigantes, sive tyrannos fortissimos.

**Enarro**, rras. Contar, y relatar perfectamente, y hasta el cabo; declarar, y exponer. Joann. 1. Ipse enarravit, B. Hinc Enarrationes, se llaman las Exposiciones, y Comentarios.

**Enato**, tas, pc. Salir de el agua nadando. Acto: rum 27.

**Encænia**, orum, pl. G. Quasi. innovationes, seu initialia, i. Festum Innovationis Templi. ¶ Significa la Solemnidad de Aniversario. Facta sunt encænia apud Constantinopolim, & recondita sunt ipsana Andreæ, & Lucæ Apostolorum, Paulus Diac. lib. 16. Balsamon la llama Antæxium de la voz Griega *Anoixion*. \* Dictum à Cænon, novum, encæneo, in novo, initio, dedico. Et scribitur non per, e, sed per, æ. Donosa etymologia, la del que dice dictum ab, en, quod est in, & neos, novum, que ce, est adjectio intensiva \* Joan. 10. Llamase así la Fiesta de la Dedicacion del Templo, y Altar que hizo Judas Machabeo, à veinte y cinco de Diciembre, el qual havia sido ensuciado con los Idolos por Antiocho, 1. Mach. 4. \* Erasmo dice, que era esta Fiesta in memoriam instaurationis Templi post captivitatem Babylonicam. Dedicatio Templi, secundum S. Thom. super Joan. 10. fuit ter facta, primò à Salomone in autumnò: secundò sub Esdr. 19. Martii: tertio sub Machabæis in hyeme. Y dos veces fuè purgado de los Machabeos: la primera vez, de qua 1. Machab. 4. un año antes de la muerte de Antiocho: la segunda (de qua in secundo Machabæorum) dos años despues de su muerte.

\* **Encaustum**, ti, n. G. Materia adusta para pintar los Pintores, y tinta para teñir, ò escribir. Tr. dixit Bernard. in serm. qui incipit: Ave Maria, de liquore spinei corticis fit encaustum.

**Enchiridion**, dii, pc. G. Libro manual, y que se puede traher en la mano. Así intitulò S. Agustin un libro suyo. Enchiridion de Doctrina Christiana intitulè yo otro mio, que los años passados se imprimiò, dirigido al Serenissimo Rey de Portugal Don Juan el III. Item, significa daga, ò puñal, y la empuñadura del remo.

\* **Enchirium**, ii. Qualquier cosa manual se puede llamar así. Vestidura Sacra entre Griegos, y el paño de manos, ò toalla, con que Pilatos se enjugò las manos lavadas en la extension de la condenacion de Christo. Enhirium, quod est

- in zona, linteum est, quo manus extersit suas. D. Hieron. in Theor. in denominatione Espigonatii.
- ¶ *Encolpium*. En Griego *Egcolpion*, que significa Cruz con Reliquias, las quales solian traher los Obispos atadas al cuello. Significa tambien qualquier Relicario que se puede traher consigo. Imposuit super colla nostra encolpium, idest, Crucem cum pretioso Ligno, vel Reliquiis suspensam ex collo Imperatoris, & Episcoporum, Synod. 8. Act. 5. Mittimus encolpium aureum, cujus una facies crystallum inclusam, altera picta nigello, & intus habet alterum encolpium, in quo sunt partes honorandi Ligni in figura Crucis positæ. In act. Concil. Ephes. fuè este Relicario mandado de Nicephoro Patriarcha Constantinopolitano à Leon III. tambien llamado Phylacterium, y Crux Pectoralis.
- Encomium*, mii, n. G. Alabanza, ò loor de alguno por sus virtudes, ✕ y no por sola una; porque si alguno loasse à Aristides solamente de justo, esta loa no se llama encomium. Y propriamente se llamaba entre los Griegos Encomion la oracion, ò versos que se hacian al vencedor por sus valentias, ( que tambien se dice Epinicion ) en que solian pedir el premio para èl. Hinc adagium: encomium ante victoriam canis. Nazianz. Monodia.
- \* *Encratitæ*, arum. Unos hereges, assi llamados, porque afirmaban, que era pecado comer carne, por otro nombre Tatiani à Tatiano. 24. quæst. 3. can. 39. El mismo error tenian los Paternianos, à Paterno eorum Hæresiarca dicti, que creian, que las partes inferiores las formò el Diablo. Ibidem.
- ✕ *Endelechismus*, mi, G. Lat. Juge, & quotidianum Sacrificium. De quo Sacrificio Numer. 28. Daniel. 11. 12. Hac voce usi sunt Septuaginta, & Chrysost. Homil. 2. adversus Judæos.
- Energia*, æ, pc. G. Lat. Vis, & efficacia, seu operatio. Et est quædam quasi actio, & operatio interior, quæ est veluti via, ac dux ad exteriorem corporis actum 1. Prol. B. cap. 2. Este nombre con todos los que en Griego se escriben con el diphthongo *ei* en la penult. acuunt illam; pero si con sola iota, breviant.
- Energumenus*, ni, pc. G. Interp. activus. Propriamente es, segun S. Thomàs, el que por tener humor melancolico terrestre, pierde la razon. Y à esta semejanza se llaman Energumenos los Endemoniados. S. Martini, & in Pontificali.
- ¶ *Energumenum*, qui ab erratico Spiritu exagitur, hujus nomen, neque ad altare cum oblatione esse recitandum, neque permitendum, ut sua manu in Ecclesia ministret, Concil. Eliberitan. Can. 29. Item, *Arreptitius* es llamado del Concilio Constantinopolitano: *Arreptitios* se simulantes, & qui morum improbitate, eorum figuram, & habitum simulatè præferunt, visum est omnimodo puniri. Concil. Constant. 3. can. 6. in Trull. Todos los Catechumenos son ( segun el mesmo Santo Thomàs ) Energumenos, por la potestad que el Demonio tiene sobre ellos; y por esto deben exorcizarse.
- Enerviter*, adverb. pc. Flaca, ò enfermamente, segun Rod. Gregor. Homil. Sabbati in Albis.
- Enervo*, vas. Quitar los nervios, y fuerzas. Gregor. in ferm. post Pascha.
- Engadi* ( imò Engهدي ) accent. in ult. Una Ciudad en el Tribu de Judà, dicta aliàs Hafafon thamar, B. Vide Cyprus.
- Enim*, conjunctio causalis. Porque. Componefe con verò, y significa certè, ut: Enimverò ferendum hoc non est. Item, con particulas adversativas At, & Sed, ut: Atenim, sedenim, quæ & ipsa adversandi vim habent, B.
- Eniteo*, tes. Resplandecer mucho, y mas que todos. S. Stephani.
- Enitor*, teris, enifus, vel enixus. Parir la hembra. *Enixa* puerpera regem. Alg. apachugar, y forcejar acerca de alguna cosa. Hym. A solis ortu.
- Enixius*, adverb. Con mas conato, y fuerza. Gregor. in homil.
- Enodo*, das, pp. Desenredar, ò desañudar. Tr. Declarar, y explicar. Ambros. in homil.
- ¶ *Enophotius*. Lampara con sola una mecha, ò pavilo. Voz compuesta del Griego *Enos photos*, idest, unius luminis, assi como *Enneaphotius*, significa de nueve mechas. Obtulit canistra enophotia ex argento purissimo. Anast. in Benedict. III. Canistra enneaphotia. Idem in Leon. II.
- Enormis*, me. Cosa muy grande, sin medida, quasi normam, & mensuram excedens. ✕ Hieron. Geronticæ. ✕ Hinc enormiter adverb. Dictiones usadas de Canonistas.
- Ensis*, sis. Cuchillo, ò daga, ò espada, B.
- Entecha*, cæ, in Decretis Canonicis, idem quod apotheca, & horreum. ¶ *Distribucion*, ò despenfa, que desciende de un nombre Griego, que significa despensa. Cumque totam enthecã cœnobii suam credat esse substantiam. Cassiod. lib. 4. cap. 14.
- Enúmero*, ras, pc. Contar por numero muchas cosas juntamente. Job. 7.
- Enuntio*, as. Pronunciar, ò declarar. Item, traher mensaje, como su simple Nuntio. Item, descubrir los secretos à los contrarios. Psalm. 118.
- Enutrio*, tris, trivi, tum. Criar, mantener, B.

## E. ante O.

**E**O, is, ivi, vel ii, itum. Ir, andar. Este verbo ( como tambien Queo ) con ser de la quarta conjugacion, tiene el futuro en bo, aunque alg. se halla Eam. Sus compuestos ( con ser el simple neutro ) son activos, B.

*Eò*, sign. Tantò, ideò, vel propterea. Usque illuc Id, vel usque ad id. Exempla quære in Calpin. 3. Machab. 2.

*Eous*, Eoa, Eoum. G. Cosa oriental. Hym. Nox.

*Eousque*, adverbio. En tanto, Prolog. epist. Joan.

## E. ante P.

\* **E**pendytes, tis, G. Lat. Indusium (imò Intusium) & Subucula. Est vestis intima. O es la camisa, ò el sayo, ò ropa, que inmediatamente se viste sobre la camisa. Bueno està Rod. en decir ser ropa propria de Monges, y hasta en pies, y errar en la Orthographia, y declaracion.

¶ Lavit ependytem suum. In vita S. Anton. cap. 23. Pellicum habens ependytem. Hieron. in vita S. Hilarion. cap. 3.

Epha, H. Filius Madian filii Abrahæ. Gen. 25. Ab eo Arabia felix, deserta, sive petrea, dicta est Epha. Isai. 60.

Ephebus, bi, pp. G. Lat. dicitur Puber. Mozo que comienza à barbar, y salirle el bozo, vulgò barbiponiente. Dictus ab Epi. ( que es cerca ) & Hebe, i. pubertas contra Roderico. S. Gervasii, & Prot.

Ephibia, æ, pc. La edad de los tales. In 2. Machab. 4. pro Ephibia est in N. T. Ephibium. i. pars Palæstræ, in qua juvenes exercebantur.

Pudet hic referre Rod. interpretamentum.

¶ Ephemeruta. Oficio en la Religion de los Esfenos, de cuya vida escribe por menudo Filon Hebreo; y muchos pensaron, que havian sido Christianos, como afirma San Geronymo. Este nombre parece se deriva del Griego, *Ephemoria*, idest vicissitudo, porque así tocaba el cargo, aora à ti, luego à mi. Ubi verò convenere candidati, & læti cum summa gravitate ad signum datum, à quopiam Ephemeruta, priusquam discumbant stantes una serie decenti, sublevatisque in Cælum manibus, atque oculis; his quoniam didicerunt cœlestia, illis utpote incorruptis à muneribus, & à quæstu illicito; precatur, ut placeat Deo in convivium. Philo de vita contemplat.

Ephesus, si, pc. Vulgò Folie, ò Epheso. Ciudad insigne de Jonia en la Asia Citerior. A quien escribió San Pablo.

Epheta, imperativo Chaldeo passivo, i. adaperire. Ten tu las orejas abiertas, y que oygan. Marc. 7. Acuit ultim. Debese escribir Hephethah.

\* Aunque Nebrissen. scribit (& fortè verè) Iphta, quod dicitur futurum indicativi: quia si esset imperativi, dixisset Ipata, acc. in fine.

\* **Ephi**, sive Epha, n. Hebræis erat mensura aridorum, de la mesma capacidad que Batus, (sino que Batus es de cosas liquidas) y que Amphora: quæ habet tria sata, seu modios, sive bucellos. Y segun Rob. hace tanto, quanto un hombre en un dia puedè comer de harina amassada, y cocida. Y segun èl mismo la decima parte del Ephi hace tanto como 43. cascarones de huevos, Ephi. ( como Batus ) hace la decima parte del Corus, ò Homer. In N. T. declinatur Epha, Ephæ. De hoc Exod. 29. Levit. 5. 19. Ezech. 45.

Ephicaustorium, que pone Rod. in vita Sancti

Thomæ Apostoli, ni es Griego, ni Latino, sino Hypocaustum.

Ephod. H. G. Epomida. Lat. Superhumerales. Era una principal vestidura, ò habito sin mangas, corta, y que andaba sobre la otra ropa, como para apretarla, hecha à manera de fanbenitillo ( segun entiendo ) entre los Judios. Y era de dos maneras, como se colige de San Geronymo en diversos lugares. Uno se llamaba Ephod superhumerales, que era hecho, y texido de oro, hyacintho, y otras varias materias, y colores, que la Escritura señala. \* En este estava el Rationale, in quo erat Urim, & Thummim. Y todas las veces, que en el Levitico, y Exodo se lee superhumerales, entendemos este Ephod. \* De este podia usar solo el Sumo Sacerdote. Otro se llamaba Ephod bad (i. superhumerales lineum) que era de solo lino blanco quissimo, de la hechura del otro, abierto tambien àcia los brazos, aunque no en todo semejante à èl. De este usaban los Levitas, y tambien otros algunos, como Samuel, y los ochenta y cinco Sacerdotes, y David ante el Arca del Señor, B. \* Judic. 17. f. & 18. per Ephod intelliguntur omnes vestes Sacerdotales. Vide etiam de Ephod. Lud. Vives in August. Civit. lib. 17. cap. 5.

Ephrata, H. pp. ubi locatur accentus. La segunda muger de Caleb hijo de Efron, y madre de Hur. De esta vino la Region de Bethlehem, ò la mesma Bethlehem à llamarse Ephrata. Michæ 5. & Psalm. 131. Ecce audivimus eam in Ephrata, i. in Bethlehem; y no (como piensa Roder.) que Ephrata se tome pro Silo. Hinc Ephratæus fuit Ephraim, David, & Salomon.

Ephraim. H. acc. in penult. El hijo segundo de Joseph. Interp. Frugifer, aut crescens. Jer. 7. accipitur pro decem Tribus. Est & nomen montis, 1. Reg. 9. In 1. Reg. 13. pro Ephraim, Heb. est Ephra. Quod pro Ephraim alicubi legitur Ephræm, errore factum putat Nebrissen. qui in lib. de accentu peregrinarum dictionum sic ait: Cum Græci i consonantem non haberent, qui dictiones Hebraicas in linguam Græcam verterunt, loco i consonantis i vocalem supposuerunt, imponentes illi apicem duorum punctorum, ne cum vocali præcedente in diphthongum coiret, quam nos vertere consuevimus in nostram æ. Et errore (opinor) deinde factum est, ut, expuncto apice, quasi diphthongus proferretur, à Græcis primùm, deinde à Latinis. Itaque pro eo quod Hebræi dicunt Isai, solutis ai litteris (hoc est trissyllabicos) atque à Græcis eodem modo per ai solutas proferendum esset, ex negligentia fortè primùm scribarum, quia apicem expunxerunt, deinde lectorum ignorantia cœptum est pronuntia Jessæ per ai dipht. Græcam, & à Latinis per æ Latinam. Y lo mesmo de Ephræm, de quo Psalm. 77. 107. Eccles. 41. Joan. 11.

\* Ephron, perfecto, Ephran, imperfecto. Como y por

- y porque se mudò en Ephran, Hieron. quæst. Hebr. ad cap. 23. Genes. Postquam pretio victus fuit Ephron, ut sepulchrum venderet, licet cogente Abraham, Vau littera, quæ apud illos pro O legitur, ablata de ejus nomine est, & pro Ephron appellatus est Ephran, significando la Escritura, que no fuè de consumada virtud, pues vendiò la memoria de los muertos. Apud Gratian. can. postquam 13. quæst. 2.
- ¶ **Epicombia.** Eran algunos bolsillos, ò embueltos llenos de dinero, que el Emperador Constantinopolitano, en el dia de su Coronacion arrojaba al Pueblo. Die, quo Imperator unctus erat, exit è Templo, ab aliquo ejus optimatum, quem ad hoc delegerit in populum jaciuntur Epicombia: sunt autem fasciculi segmentis linteis illigati habentes numismata aurea tria, totidem argentea, aut plura, & obolos æreos totidem; sparguntur hujusmodi fasciculi circa decies mille in vestibulo præcipuè. Cantacuceno, lib. 1. cap. 41. Curopal. de Offic. Aul.
- Epicurus, ri.** El Autor de la Secta, que ponía el summo bien en el deleyte, no del cuerpo, como Aristipo, sino del animo, que es en la ausencia de todos los dolores. Hinc Epicureus, a, um, pp. Cosa de Epicuro. Con haver sido Epicuro continentissimo, quedò tan infamado por el nombre del deleyte, ut ab eo homines voluptarii, Epicurei dicerentur. Actor. 17. Rab. escribe Epicuræus, a, um, pp.
- ¶ **Epigonation.** Este està hecho al modo de la bolsa de nuestros Corporales, usado de todos los Obispos Griegos en la Missa, y de algunas Dignidades, llevandolo atado al lado siniestro, y pendiente sobre la rodilla, llamado Epigonation, ò Hypogonation, Griegos, idest supergenuale; significa segun Bassamon la toalla, con la qual se ciñò nuestro Señor Jesu Christo, para lavar los pies à los Apostoles en la ultima Cena; segun Simon Thessalonicense, significa la Espada de la Divina Predicacion propria del Obispo. Este significado se conforma mejor con el lugar en que lo llevan, y con las palabras, que se dicen mientras se lo ponen: Accingere gladio tuo super femur tuum; y por esto se fuele en el mismo fixar un Querubin, symbolo de la Sabiduria. Oy en la Iglesia Latina lo usa solamente el Pontifice, quando celebra Pontificalmente, y està hecho en forma de un pequeño Manipulo, llamado del Ceremonial, Subcinctorium, del qual se tratò supra verb. Cingulum.
- ¶ **Epilepticus morbus.** Mal caduco, voz Griega. Phronimii igitur Agathensis Episcopi famulus epileptici morbi accessu fatigabatur, ita ut plerumque cadens, ac spumans, linguam suam propriis dentibus laceraret. Gregor. Turon. in vita S. Nicetii. Así se debe corregir otro Texto de el mismo Autor: quod genus morbi epilepticum, &c. lib. 2. de Mirac. S. Mart. cap. 18. en donde algunos mss. tenian ephilenticum, vel epilepticum.

**Epimanicion.** Manipulo de la Iglesia Griega, es en forma de media manga, hasta el codo; usan de dos, en cada brazo el suyo: era antiguamente vestidura propria del Obispo, como dice Bassamon, y Simon Thessalonicense; el qual dice, que estas mangas significan los cordales, ò ligaduras, que tuvo Christo en su Sagrada Passion. Oy usan della todos los Sacerdotes Griegos, aunque me parece, que por Privilegio tambien las trahen los Archidiaconos Patriarchales de Constantinopla.

✕ **Epilogus, gi, pc. G. Lat.** Conclusio, sive peroratio. Es la postrera parte de la oracion, y platica, en que para ayudar à la memoria del oyente se recoge en suma todo lo dicho. Et solet fieri tripliciter, s. enumeratione, amplificatione, commiseratione. Hieron. Apolog. in Ruff. Ambr. Hexam. lib. 6. cap. 4.

✕ **Epigraphe, phes, pc. G. Lat.** Titulus. inscriptio. Basil. Psalm. 74. llama así al titulo del Psalm; y Gagneio, à la Salutacion en la Epistola. Item, census (i. dinumeratio civium) & iustrum.

**Epiphania, æ, f. pp. G.** Aparicion, ò manifestacion. Inde Epiphania, orum, pl. n. Unas Fiestas de los Christianos, que significan aparicion. Estas son la Fiesta de los Reyes, el Bautismo de Christo, la conversion del agua en vino en Canà, el banquete de los cinco panes, y dos peces. Porque en estas quatro cosas se manifestò Dios en un dia mesmo, aunque en diversos años. Itaque dicitur hoc quadruplex festum Epiphania, singulari numero, & dies Epiphaniarum, pl. Otros nombres les dà tambien San Agustin ferm. de Epiphania. Dicitur Epiphania ab Epiphænoma, i. ostendo me ipsum, appareo, in lucem prodeco. ¶ Esta fiesta, antes triplicada solemnidad, fuè instituida de los Apostoles. La Iglesia Latina celebra principalmente la Adoracion de los Magos, de donde se dexa el acostumbrado invitatorio, por no imitar el perfido Herodes, que simuladamente mostraba querer adorar al nacido Rey. Alcuin. de Div. Offic. Dexase tambien el Hymno, symbolo de los Perfectos, por no ser entonces perficionada, mas solamente empezada la conversion de los Gentiles. En este dia el Sacerdote vestido con Pluvial sube sobre el Pulpito, para anunciar al Pueblo las Fiestas movibles de aquel año; así lo ordena el Pontifical Romano, y el Concilio Aureliansense IV. Canon. 1. La Iglesia Griega en este dia celebra solemnissimamente el Bautismo de Christo, la qual celebracion es bien llamada de el Nazianzeno *Festum luminum*, porque se solemniza con luces encendidas. En este dia los Griegos con muchas ceremonias bendicen el Agua, en la qual meten tres veces la Cruz, en memoria del Bautismo de Christo: con aquella agua despues, no solo bendicen las casas, mas se guarda para las enfermedades, concurriendo el Señor con milagros, entre los cuales es prodigio

gioso aquel experimentado de muchos, que la dicha agua se conserva por muchos años incorruptible, de que es buen testigo de vista Macri, y como lo refiere un lugar de San Juan Chrysostomo: Fitque miraculum evidens, dum nihil temporis longinquitate aquarum illarum natura vitatur, sed integro anno, atque adeo biennio, & triennio, quæ hodie fuit haula, incorrupta, & recens permaneat. Hom. de Baptism. Christi. Aquella gracia està concedida à las aguas del Jordàn, santificado con el sagrado contacto del Verbo Encarnado, que despues se conservan por muchos años incorruptibles, como muchos Peregrinos la trahian. Prodigioso es el milagro, que refiere S. Epifanio, de dos fuentes, hablando de la conversion del agua en vino en las Bodas del Canà de Galilea, por estas palabras: Quapropter etiam in multis locis usque in hunc diem hoc fit, quod tunc factum est, Divinum signum in testimonium incredulis, velut testantur in multis locis fontes, ac fluvii in vinum conversi. Cibyses quidem urbis Cariæ fons, qua hora hauserunt ministri, & ipse dixit, Date Architricino, testatur, & in Gerasa Arabiæ fons similiter. Nos bibimus de Cibyses fonte; fratres verò nostri de eo, qui est in Martyrum Templo. Sed & multi in Ægypto de Nilo hoc testantur. Hæref. 51. Era la Fiesta de la Epiphania en la Iglesia Griega de tanta estimacion, que el Emperador siempre asistia à los Divinos Oficios, de donde Juliano Apostata, aunque cruel enemigo de los Christianos, deseoso de cumplir su maldad, esforzandose mientras estaba en Francia, hallabase presente para gozar de la Fiesta, como refiere Animiano Marcelino, lib. 21. La misma demonstracion hicieron los otros Augustos, aunque fuesen Arrianos; de donde piadosamente Theodosio estableció, que siete dias antes de la Fiesta, y siete despues, se cerrassen los Tribunales, Leg. 2. Cod. de Feriis. Los Egypcios, cuenta Casiano in col. 10. celebran en este dia erroneamente la Natividad de Christo.

**Epinicion**, sive epinicion, cii, G. n. Quiere decir la celebridad, y regocijo, que se hace por la victoria ganada, como son hogueras, procesiones, y otras mil suertes de alegria. Item, el premio de la victoria. Dictum ab Epi, & Nicao, que significa vencer. ✕ Chris. in Psalm. 46. Obtulerunt Judæi epinicion, dicentes: Cantemus Domino, &c. & Theodor. in Cant. ✕ 2. Machab. 8. En el 1. del Paralip. 15. en Hebreo hay otro sentido.

\* **Epirhedium**, ii. Carroza, ò coche pequeño, ò calefa. Quem etiam opprobrio Christianorum in die processionis suæ ante epirhedia sua protrahi fecit nudum, & ligatum. In vita S. Marcelli Papæ, & Mart.

**Episcopatus**, tus, m. & Episcopo, pes, f. acc. in penult. G. Obispado, ò Dignidad Obispal; ò Principado. B. Del genitivo Episcopos, Chrylib. 1. de Sacerdot.

**Episcopus**, pi, pc. G. Interp. Speculator, sive explorator, ab Episcopeo i. considero ✕ intendo, & curam ago. Non autem (ut D. Aug. & Alphonsus Castrensis opinantur) interp. Superintendens. ✕ En romance Atalaya, Proveedor, Veedor, Almotacen, y cosas semejantes. ✕ Y asi no es nombre de Dignidad, sino de oficio, ut, Episcopi operum. Conforme à lo qual el Interprete 1. Pet. 2. por llamar à Christo Pastorem, & Curatorem (nam Episcopi dicuntur, qui prospiciunt de necessariis) dixo Episcopum animarum. ✕ Fue entre los antiguos nombre de Magistrado, y Oficial de la Republica, que tenia cuydado de las viandas. Passòse ya este nombre à los Prelados, porque su principal oficio es atalayar, y proveer sobre la vida de su ganado, B. ✕ Y nota, que S. Pablo Phil. 1. llama Episcopos, à los Sacerdotes simples, diciendo: Cum Episcopis, qui sunt Philippis, (porque en una Ciudad no havia mas que un Obispo) y tambien Actor. 20. los mismos Ministros de la Ciudad de Epheso se llaman Presbyteros, y Episcopos. Pero aunque en los nombres huvo esta comunicacion entre Sacerdotes, ò Presbyteros, y Episcopos, en la Dignidad siempre huvo diferencia; y aunque todo Obispo era Sacerdote, y Presbytero, no por el contrario. Vide Sacerdos. ¶ G. æcum est enim, atque inde ductum vocabulum, quod ille, qui præficitur, superintendit, curam scilicet eorum gerens, Epi quippe, super, scopos verò, intentio est: Ergo Episcopos, si velimus, Latine superintendere possumus dicere, ut intelgat, non se Episcopum esse, qui præesse dilexerit, non prodesse. Aug. lib. 19. de Civit. cap. 19. Palabras dignas de ser escritas en el corazon de los Pastores Ecclesiasticos, à los quales no se dexa de dar un optimo acuerdo del otro celantissimo Prelado de Milàn: Quid aliud interpretatur Episcopus, nisi superinspector, maximè cum solio in Ecclesia editiore resideat, & ita cunctos respiciat, ut & cunctorum oculi in ipsum respiciant. Ambros. lib. de Sacerdot. dign. cap. 6. Sientase el Obispo en el lugar eminente, segun el Decreto de S. Clemente, como Pastor vigilantissimo de sus Ovejas. Solian los Obispos, como oy el Papa, celebrar el dia de la Consecracion, llamada de los Griegos Eorte. que es Fiesta; y de los Latinos Natalis Pontificum, ò annua festa Pastoris; de S. Leon, Natalis dies, de S. Ambrosio, natalis Sacerdotis; de S. Agustin, dies solemnus Episcopatus, dies Anniversarius ordinationis; de Ennodio, dies Dicationis; de Gregorio Turonense, solemnitas natalitii; de S. Pedro Chrysologo, natalis Pontificis. Era tan celebre esta Fiesta, que se comparaba à las primeras Fiestas de la Iglesia. Leo, dize Anastasio en la vida de Andriano I. constituit, ut quatuor vicibus in anno ipsam pharum accenderent, idest, in Nativitate Domini, in Pascha, in natali Apostolorum, & in natali Pontificis. En ella combidaban todos los Obispos à los

otros circumvecinos , y à personas semejantes, doctas, y de gran nombre. El Obispo Regular debe rezar el Oficio Divino segun el Ritu de su Obispado , y no conforme la Regla de su Institucion. Sacra Congreg. Rit. 11. Julii 1605. con el qual se pueden conformar sus Capellanes. De este nombre se forma el verbo Episcopare, & Episcopari, que es elegir, y ser electo Obispo. Intendit Episcopare fratrem Comitiss. Blesen. epist. 10. Lex Divina nullum præcisa aure Episcopari permittit. Epist. 23. ✕ Hinc Episcopalis, le. Cosa que pertenece al Obispo; & Episcopium, pii, n. La casa Obispal. S. Martini Papæ, & Martyris, & S. Joan. Eleemosynarii. Algunos dicen, significa tambien el Obispado.

Epitylium, lii, n. El chapitel, que se pone sobre las columnas, B.

¶ Epistomium. La canilla de bota, por donde sale el vino, ò otro licor, de la voz Griega *Epistomion*, quasi oris obturaculum; de donde significa propriamente aquella llave, por donde sale el agua. Obedientiæ flamma fervens oblatum Epistomium obstruere pernici cursu ab Beatum Virum propèravit, vertibulum manu tenens. In vita Sancti Columbani.

Epistola, læ, pc. G. Carta menfagera, B. Hinc Epistolaris, re, ✕ & Epistolicus, a, um. (de quo Hieronymus Marcellæ,) ✕ Cosa de carta, & Epistolium, lii, diminut. Cartecilla. Hieronym. ad Gaudentium. ¶ Significa tambien mandato, ò comission. Cantase por tradicion Apostolica; y quando se dice, que Alexandro Papa, ordenò se cantasse en la Missa, se entien- de, que confirmò por Decreto el tal uso. Esta palabra Epistola, propriamente significa las cartas de los Apostoles, y con todo esso todas las Lecciones de la Missa, se entienden debaxo del nombre Epistola. S. Geronymo distribuyò todas las Epistolas, y Evangelios por todo el año, la qual distribucion confirmò despues San Damaso Papa. Antigamente no era oficio del Subdiacono cantar la Epistola, sino del Lector, por lo que se quita en la Quaresma la Casulla. Ministri Casullæ se exuunt, quando Lectoris Officium assumunt, Amal. lib. 3. cap. 15. el qual Ritu observa la Iglesia Griega, cantando el Lector la Epistola, la qual es del Nuevo Testamento, no del Viejo. Los Latinos en los Domingos leen la Epistola del Nuevo Testamento, por ser dedicados à la Resurreccion de Christo, para significar el estado de la gracia. Durand. lib. 2. cap. 18.

✕ Epitasis, sis, pc. G. Lat. Intensio, sivè intentio, exaggeratio, vehementia. Encarecimiento de una cosa. Hier. lib. 1. in Jovin. & Dial. 1. in Pelag. & epist. ad Oceanum.

Epithalamium, mii, pc. n. G. Lat. Sacer hymnus, qui in sponsalitiis canitur, sivè carmen nuptiale quod in sponsalitiis canitur, quasi juxta thalamum. Cantar de Boda, ò Desposorio. Llamase assi en Griego aquel Cantico Mystico

de Salomon: el qual es tanto al modo de una Esposa (que es el Alma, ò la Iglesia) llena de un celestial amor para con su Esposo el Verbo Divino. Adonde el mismo tambien le dice à ella grandes requiebros. 1. Prolog. B. cap. 7. ✕ Petrus Damian. llama epithalamium al Psalmo Cæli enarrant: fortè quòd meminit Sponsi procedentis de Thalamo suo. Hinc epithalamus, a, um, ut videtur usus Gregor. Nicen. de Sancto Baptismo, Nuptias (inquiens) epithalamiis cantinelis celebramus.

✕ Epithema, atis, pc. G. Lat. Additamentum, appositio. Es medicina, que pegada à algun parche, se pone sobre la parte lastimada. Hieron. Fabiola.

Epitaphium, phii, pc. G. Lat. Supra sepulchrum. Titulo, ò letrero de sepultura, ò Sermon, y Oracion escrita en loor del muerto, despues de enterrado. Que si antes, llamase Epicedium. Hieron. de morte Nepotiani.

\* Epithema, atis. Cobertura; pero tomase por qualquier aroma cocido, que despide olor, que en Italia llaman *Pittima*. Infundens oleum consolationis cum vino mordaci epithematis. In vita S. Guilielmi.

¶ Epitimum. Pena, ò penitencia. Voz usada de los Ecclesiasticos, derivada de esta voz Griega *Epitimion*, idest, multa.

Epitogium, gii, G. n. Una vestidura de sobre la otra ropa, como capa, ò manto, ab Epi, & Toga, quod supra Togam feratur. In Clemen. 2. De vita, & hon. Cleric.

Epitome, mes, f. & epitoma, mæ, pc. G. Lat. Breviarium, abbreviatio, compendium. Hieron. in epist. ✕ ad Paulin. 1. Prol. B. Nebrissen. prueba que tambien se dice epitoma, atis, contra Calep. Nos edidimus superioribus annis librum hoc titulo, Epitome Sylvestrinæ Summæ, non sine ingenti labore, qui tamen, crepante jam prælo, nobis periit, amici cujusdam neglectu, & incuria.

¶ Epitrachelion. Assi llamaron los Griegos la Estola Sacerdotal, quod nomen propriè significat collare. Esta segun Balsamon alude à los cordeles, con que fué Christo nuestro Señor atado en su santa Pasion. Significat torquem illum, quo vita ad mortem tracta est. Simeon Thessalonicense dice, que denota la Gracia del Espiritu Santo, y que concuerda con las palabras, que dice el Sacerdote mientras se pone la Estola: *Benedictus Deus, qui effudit gratiam super Sacerdotes suos*. Segun San German, la parte diestra de la Estola significa la Caña, dada al Salvador por escarnio; la siniestra denota la Cruz, que llevò en sus Sagradas Espaldas.

✕ Epomis, idis, G. Lat. Cervix, aut superhumale. Gregor. Nicen. lib. de Oratione, parece tomarlo pro super humeralibus, quibus Sacerdotalis Tunica constringitur.

Epoto, tas, pp. Vaciar, y agotar bebiendo, Proverb. 23.

**Epulor**, pc. epularis. Comer en combite, ò banquetete, banquetear. Hinc epulatio, onis. La tal comida. Sapiens. 19.

**Epulo**, onis. Epulones se llamaron entre los Antiguos los Triumviros, que tenían por oficio aparejar las comidas à los Dioses: quorum etiam meminit August. lib. de Civit. Item, epulones, qualesquier combidados, que comen en combite. Y parece que lo toman en mal significado, y por garganton los que al Rico de Lazaro llaman Epulo. Naz. Menodia.

**Epulæ**, arum, pl. (antiquitus etiam epula, æ.) Manjar, ò comida quotidiana, assi de hombres como de bestias. Hym. Sacris solemnibus.

**Epulum**, li, pc. n. Propriamente es banquetete hecho en publico à los Ciudadanos en alguna fiesta.

## E. ante Q.

**Equaritium**. Manada, ò rebaño de Cavallos. Qui statim hinniens, atque lascivens, ex ducentium manibus se excussit, & cursu velocissimo ad equaritium properavit. Cæsar. lib. 7. cap. 39.

**Eques**, tis, pc. com. Quien anda, ò va à cavallo. Assi se llama en la Guerra la gente de à cavallo, como Pedites la de à pié. B. Eques entre Romanos era una dignidad casi igual à la Senatoria. Y en España se llama assi el Cavallero, de quo in Colloquiis nostris Miscellaneis Hispanicè editis, egimus. Virgilio llamó eques al Cavallo.

**Equester**, tris, & equestris, tre. Quod pertinet ad equestem. Ut equestres copias. Los de à cavallo en el Exercito. 3. Machab. 1-

**Equidem**, conjunctio affirm. Cierito, ciertamente, en verdad. Algunos dicen, que se compone de ego, & quidem, porque muchas veces se halla junta con verbos de primera persona. Ut apud Virgil. Equidem merui. Adonde parece sign. ego quidem. Pero esta opinion no es cierta, ni su razon convence. Y assi equidem no significa mas que quidem, B.

\* **Equiso**, onis, pp. El cavallerizo de cavallos, que los rige, y enjaeza. Los Antiguos llamaban Equisones à los gobernadores de otras cosas, ut Equisonauticus. Chrysof. hom. 24. ad populum.

**Equitatus**, tus. El acto de cavalgar à cavallo. Item, esquadron de gente de cavallo, como Peditatus el de gente de pié.

**Equuleus**, lei, pc. Potro hijo de cavallo, y yegua. Item, un ingenio, con que daban tormento, para facar la verdad. Unos dicen, que era de forma de cavallo; otros, que una plancha ardiendo. \* Pero que no sea plancha, constat ex Hieron. dicente: Corpus equuleo appensum, & extensum, in Apolog. Ruff. & in epistol. ad Innocentium. \* S. Vincentii, & K.

**Equus**, equi. El cavallo. B. In Zach. cap. 1. Equi pro his, qui equis infidebant. Los de à cavallo.

\* **Equa**, æ La yegua. Hier. quæst. in Genes. Hinc equinus, a, um. Cosa de cavallo, ò yegua. Eccles. 23. \* & Equile, lis. Cavalleriza, ò establo de cavallos. Rob.

## E. ante R.

**Erradico**, as, pp. Arrancar de raíz. Tr. destruir una cosa de todo punto, B.

**Errado**, dis, dare. Raer, testar, y borrar, B.

**Erratum**, ti, n. Yerro, y pecado. Hieron. Pamachio. Eccles. 12. ubi pro Errato, Heb. legitur Abscondito.

**Eregione**, adverb. Enfrente de algun lugar, B.

**Eremus**, mi, f. pp. Yermo, ò desierto. Deuter. 1. Dos errores havia aqui, el uno escribirlo con h. y el otro pronunciar la pc. contra Nebrissen, & doctísimos. Verdad es, que en el Hymn. O nimis felix, corripitur, sed metri necessitate potius, quam veritate. Hinc Eremita, æ. El Hermitaño, ò morador del Desierto.

\* **Eremita**. Derivase de *Eremites* voz Griega, que significa el solitario. Distinguese el Eremita de el Anacoreta, porque aquel, apartandose de la humana conversacion, vive solitario en el desierto, comiendo yervas, ò algunas frutas vilísimas, imitando la vida del gran Bautista. Anacoreta se llama aquel, que se aparta en el proprio Monasterio de los otros Monges, estandose en su celda retirado. Isidor. lib. 2. cap. 16. Et Eremiticus, a, um, atque Eremitanus, a, um. Cosa que toca al desierto.

**Eremodicium**, ii. Causa, ò pleyto, desamparado, y dexado de los que antes le defendian, quasi *ereme dice* Græc. idest, causa deserta. Deste vocablo claramente trata el Emperador, in lege Properandum, §. Sin autem reus, y allí Acurio, Alexandro Genial. cap. 15. lib. 4.

**Erga præpositio accusativi**. Cerca, B. \* Luc. 10. Valla mavult, dici circa, quam erga plurima, quia Erga ad personam refertur, Circa ad omnia.

\* **Ergasterium**, ri, G. Interp. Oficina, ubi ab artifice aliquod fit opus. Nam *ergon* (inquit Nebriss. in Lexico Juris) est opus, sive officium. De ergasterio mentio fit non solum in Jure Civili, sed & Canonico, nam in Decretis distinct. 44. prohibentur Clerici habere tabernam, aut ergasterium. Donosa etymologia in Lexico utriusque Juris, si ab erga, & Sterion.

**Ergastulum**; li, pc. n. G. Oficina, ò tienda, en que los forzados, y esclavos hacen officios. Alg. signif. el esclavo mesmo aprisionado en la mazmorra, y ergastulo. \* Tr. carnis, seu corporis ergastulum. Exod. 6. ubi pro, de ergastulo Ægyptiorum, juxta Hebr. est, de sub oneribus Ægyptiorum. Dictum ab ergazomæ G. Lat. operor. Y no (como dice Tostado) ab Ergo, & termino.

**Ergo Illativa**, sive copulativa conjunctio est, quæ minoribus adhibetur clausulis, sicut Igitur. Quere decip: Assi que, Pues, Luego. Aliquam;

do inceptiva est, conveniens maximè indignationi. Aliquando hortativa. Otras veces se toma por este nombre Causa, sive gracia. Y entonces la o es circunflexa, y larga. Ut Brevitatis ergo, i. Causa brevitatis. Chrysof. hom. 4. de fide Annæ. De ergo, B.

✱ Ergodioctes. G. Lat. Operis exactor. Este titulo dió San Geronymo in Epit. Nepot. à Nepotiano, porque siempre importunaba al mismo Geronymo, que escriviéssse algo. Origenes en una Epistola de el mismo titulo à Ambrosio, porque le importunaba à lo mismo. Hieron. in Catal.

Ergone, es interrogacion, como quien dice, porventura es así? Y tiene el acc. en la o, B. Hieron. Abdiæ.

Erigo, gis, xi, erectum. Alzar. Tr. Consolari. sublevare, B.

Erinacius. Vide Herinacius.

Eripio, pis, pc. Arrebatar, y quitar por fuerza la cosa de las manos, y librar. Hym. Ad cœnam.

ERRO, iras. Andar de acá para acullà errando. Alg. pacer. Alg. tener por verdadero lo falso, y por falso lo verdadero, ò lo cierto por incierto, ahora sea verdadero, ahora falso.

Erro, onis, pp. El Vagabundo, erradizo. S. Vincent.

Error, oris. Prop. Es perder el camino, por no saberlo. Tr. autem est existimatio, vel approbatio veri pro falso, & certi pro incerto, vel è converso secundum Aug. Error, y erratio differen segun Donato, en que error est animi, erratio pedum, B.

✱ Erraticus, a, um. Casi lo mismo, que Vagabundus. Cosa que no teniendo asiento cierto, anda de acá para acullà. Ut Oves erraticæ. Basil in Psalm. 13.

Erodus. Vide Herodius.

Erogo, gas, pc. Distribuir, y exponer, y dár al que ruega, B.

Erubescio, scis. Propriamente significa pararse el rostro colorado. Y porque este es efecto de la verguenza, tomase por envergonzarse. En la B. se pone transitivè, y rige acusativo impropriamente, contra la condicion de los neutros, B.

Eruca, æ. Oruga, gusano, que roe las plantas, y tambien oruga, yerva como mostaza, B.

Eructo, ctas. Echar fuera regoldando. Tr. Echar, ò botar afuera como quiera, B.

Erudero, ras, pc. Limpiar, y echar fuera cascajo, vassura, y suciedad. Sunt. n. rudera purgamenta. Ambr. in hom. B. ✱ Idem de obitu Theodosii, obstrufos puteos eruderavit.

Erudio, dis, pc. q. Enseñar doctrina, & ex rudi doctum facere. ✱ Secunda, & tertia persona presentis indicativi singul. que son erudis, erudit, pc. quia descendit à rudis.

Erumpo, pis. Salir con impetu, B. Alg. inventur activè positum cum accusativo à tergo.

Eruptus, a, um. Rod. dice, que es cosa derramada. Psalm. 441.

Eruo, is. Sacar à fuera lo escondido. Alg. destruir del todo. Item, prescrutando invenire, y sacar alguna cosa à luz, como de profundas tinieblas, B. Hinc erutus, a, um, pc. Cosa sacada, ò librada. S. Nicolai, & ferm. Leonis in Natali.

## E. ante S.

ESaias, æ. Nunca se debe escribir, ni pronunciar sino Iaias, ( si queremos conformar con los Hebreos ) Jesaias. Es uno de los Profetas mayores que llaman.

Esau. H. Un hijo de Isaac, aliàs dictus Edom. Genes. 36. ✱ Esau dissyllabum est. Nomen impositum ab eventu; quia n. ex utero matris pilosus erupit, como un hombre ya hecho, dictus est Esau, i. factus.

Esca, cæ, ab edendo dicta. Manjar de hombres, y animales. Item, el cevo con que engañamos las aves, y peces, B. Hinc escarius, a, um. Quod ad escam pertinet, & esculentus, a, um. Cosa comedera, ò de comer, ✱ ut, omnia esculenta obsessis. Hieron. lib. 1. in Jovinian. dixit esculentas dapes. Theod. in Histor. Sanctorum Patrum dicit, esculentas herbas.

✱ Esculentia, æ. Pro comestione dixit Hier. in epist. ad Salvinam.

Eschematismenos, pp. ( no Schematismenos ) G. Lat. dicitur Figuratum, quod non fit simplex oratio. Participium est Græcum. In 1. Præfatione Job.

Esophorium. Vestido interior. Derivase del Griego esopherion. Expoliavit se esophorium suum. In vita S. Joan. Clim. cap. 21.

Esox. Es un genero de pescado gracioso, llamado de algunos salmon. Ad primum jactum reti permodico immanem Escocem Diaconus extraxit. Sulpit. Sever. lib. 3. Dial. cap. 14.

Essæi, pp. Eran unos Philosophos de los Judios, antes de la Santa Encarnacion, que vivian en comun vida religiosissima. De los quales escribe Philo, referido por Eusebio lib. 6. de Præp. Evangel. Essæus interp. Sanctus. Entre los Judios huvo estas sectas, Esseos, Phariseos, Sadduceos, Galileos, Nazareos.

Essentia, æ. ( quæ G. Usia. ) Es cosa que tiene sèr, ò es aquello que sign. por la disiniçion de la cosa. Aug. lib. 12. Civit. ✱ Derivatam à sum, es. Hinc Essentialis, te.

✱ Essedum, di, n. & Esseda, dæ, f. pc. Britannica vox est, usurpata jam à Latinis. Significa un cierto genero de Carro de Franceses, y Flamencos. Hieron. Apolog. in Ruff. lib. 2. Idem lib. 1. in Jovin.

Esseni. Una de las Sectas Judaicas; estos hacian vida muy estrecha, divididos de los otros, però tenidos por Scismaticos, no queriendo sacrificar en el Templo, gloriandose ellos de usar ceremonias santas. Bien es verdad, que son celebrados de todos, en quanto à las costumbres. San Epiphanio los anumerava con los Samu-

Samaritanos; aceptando solo cinco Libros de Moyses, y despreciando los otros Libros de la Escritura, no creyendo la resurreccion de los muertos; pero aquellos, de los quales habla Philon, son diferentes de estos, porque en sentir de San Geronymo, habla Philon de los Christianos de Egipto, Discipulos de San Marcos, debaxo del nombre de Essenos, pensando alabar su Nacion, viendo aquella Iglesia tambien Judaizante.

\* Est, pro significat, more Hebræorum, ut, Est autem hæc parabola. Luc. 8. Pero est in Consecratione Eucharistiæ, no tiene significado (como afirman impia, y tontamente los modernos Hereges) sed accipitur substantivè. De quo vide Hosium, Ruardum Tapper, cæteroque Orthodoxos Antagonistas.

\* Esther. H. Una señalada muger Hebrea, de quien un Libro de la B. se intitula. Cuya Historia, y hechos acaecieron en tiempo del captiverio Babylonico, quando todos los Judios andaban desterrados entre Persas, Medos, Assyrios, y Chaldeos.

\* Esto, adverb. concedentis. Demos caso que, ut esto ego te læserim. Hieron. Apolog. in Ruff.

\* Estoverium, ii. Asignacion, ò provision de renta para el sustento, y vestir de pupillos, viudas, &c. Et viduæ maneat in domo mariti sui, & habeant rationabile estoverium. Matth. Paris. in hist.

Esurio, ris, pc. esurivi, itum, ire, pp. q. Haver hambre. Es verbo absoluto, aunque alg. se junta con acusativo, B.

Esuries, esuriei, pp. in obl. f. q. La hambre. Deuter. 28. Lo mismo sign. Esuricio, onis, & Esurigo, ginis.

## E. ante T.

**E**T. Y. Conjunctio copulativa, duplicaturque interdum, ac completiva est in diversis rebus. Modò accipitur pro Etiam, modò indignativa. Algun. se pone pro Hoc est, sivè Idest. Otras pro Quia. Otras pro adverbio ordinandi. Item, pro Quamvis, sivè Tamen. Horum exempla vide in Calep. Ejus composita sunt Et si, Tametsi, B. \* Origenes, & August. dicen, que es Hebraismo usar muchas veces de Et (como quando la Escritura de algun Profeta comienza: Et dixit Dominus ad illum. Et factum est Verbum Domini ad Ezechiel. Et scitote quoniam mirificavit Dominus, &c.) sin para que; pues que la conjuncion no se suele contar con las palabras siguientes, sino con las precedentes, que aqui no hay. Pero San Gregorio dice, que no està ociosa la conjuncion, sino que responde à la precedente habla interior, hecha por Dios al Profeta, y assi la junta con la exterior. Euthy. O Ecumen. & August. dicunt, quod Et Hebraico idiomate frequenter abundat, adeò ut detracta planam faciat intel-

ligentiam, ut Joan. 5. Psal. 24. & 91. & aliis locis, de quibus vide Cantimpr. lib. 8. cap. 9. Hypot. Item, Et aliq. omittitur in B. ut Joël. 2. Exod. 17. Psal. 131. Colof. 1. Item, Et pro Enim, aut Quia ponitur alg. in B. secundum Theoph. ut Luc. 1. Et benedictus, i. quia bened. Isai. 64. Et nos pecavimus, i. quia nos pec. Joan. 8. Et mandata i. quia mandata, Luc. 2. Et in terra pax, i. quia in terra, &c. 1. Joan. 1. Et vita, i. nam. vita. 1. Joan. 3. Et peccatum est, i. nam pec. est. Act. 26. Et multos, i. nam multos Rom. 1. Et mutaverunt, i. nam mutaverunt, & iterum. Et sicut non probaverunt. Joan. 4. Et qui congregat, i. nam. Matth. 7. Et exeuntes. Luc. 1. Et multi. Item, Et pro igitur, aut ergo, ut 1. Joan. 2, Et sicut docuit. Heb. 3. Et videmus, &c. Matth. 25. Et ibunt. &c. Act. 10. Et mitte, ac cap. 12. Et Petrus, ac cap. 13. Et nunc. Marc. 9. Et faciamus. Rom. 8. Et hæredes. Gal. 4. Et hæres. Item, Et est declarativa particula sig. Idest. ut Matt. 13. Et eos, &c. Gen. 2. Et sanctificavit, &c. Gen. 3. Et semen tuum, &c. Rom. 2. Et justus, &c. Matth. 3. Et igni, Act. 19. Et cum imposuisset, &c. Rob. Item, alg. ponitur loco relativi, ut Ephes. 1. Et Pater Domini, &c. i. qui est Pater, &c. Item, alg. sig. idem quod Ut: Gen. 20. Orabit pro te, & vives, pro ut vivas. Item, sig. Tum. ut Luc. 2. Et ipse accepit, pro Tum. Item, sig. Præterea, ut 2. Reg. 19. Et Siba. Item, sig. Nam, ut Marc. 9. Et vestimenta. Item, sig. Vel, act. 10. Et immundum. Item, sig. Ad, Marc. 12. Et signum. Item, sig. Cum, Exod. 1. Et Joseph qui fuerat, &c. pro cum Joseph, &c. Si geminatur valet pro Tam, & Quam, ut 3. Reg. 1. Et Cerethi, & Phelethi, Alg. est temporis nota, & sig. rei gestæ celeritatem, ut Gen. 3. Et aperientur, i. tunc, vel statim aperientur. Alg. est adversativa, ut 1. Cor. 16. Et adversarii, &c. i. sed adversarii. Alg. valet Hebrais idem quod Etiam, Quoque, ut Joan. 1. Et judicare. Alg. Itaque. Luc. 1. Et ecce. Alg. pro, Et tamen, ut Luc. 1. Et non erat. Alg. sig. Propterea, ut Joan. 1. Et testimonium, &c. Alg. sig. Sic, ut Joan. 20. Et ego mitto. Item, Et pro Etenim, ut Act. 23. Et tu sedens. Vide plura dictorum exempla apud Cantimpr. in prædicto loco.

Etenim, pc. Porque ciertamente, est conjunctio causalis. Vale lo mismo que Nam, Enim Quia, Quoniam, B.

Ethanim. H. El mes de Setiembre, 3. Reg. 8.

Ethecæ, pl. (non Hethecæ) Ezech. 41. Son ciertos edificios, fundados en el Atrio del Templo, ò pegados à su muro. Judæi angulos vocant, ac statuas. Aunque en Rob. juxta Heb. esta Execdras, vel Gazophylacia. S. Geronymo Ezech. 42. traduxo Porticus. Rabbi Kimki dice, que Etheca es nombre general à Camara, y Gazophylacio.

\* Etesia, G. Lat. Anni. Son unos vientos, que cada año en cierto tiempo del verano corren qua-

quarenta dias. Strabo los llama Subfolanos , i. Euros , Hier. Apol. in Ruff.

\* Ethice, es, vel Ethica, æ, pc. Lat. Moralis. Es la parte de Philosophia, que pertenece à las costumbres. Hier. Apol. in Ruff. Hinc Ethicus, a, um. Cosa moral. y que pertenece à formar buenas costumbres, ut Ethicus Psalmus, Hieron. Paulæ, super obitu Blesilæ. Hinc etiam Ethica, orum. Obra que trata de Philosophia Moral. Así intitulò Aristoteles un Libro, y Basilio otro.

Ethnicus, pc. G. Lat. Gentilis. Hallase adjectivo, y substantivo. B. & Hier. in Jovinianum.

Etiã conjunctio. Tambien Alg. significa Adhuc. Otras Præterea. Etiam es respuesta afirmativa, como lo es Ita. Alg. afirma sin preceder pregunta. Y es lo mesmo que sic. Etiam atque etiam significa, En gran manera. De etiam vienẽ etiamdum, etiamne, etiamnum, etiamtum, B.

Etymologia, æ, pc. & Etymon, etymi, pc. G. Latin. Veriloquium sonat. Cicero la llama mas propriamente Notario, quia notam facit rem, de qua prædicatur. Aristoteles la llama Symbolum, otros Originationem. S. Annæ, & Prol. Hier. in Commentar. Joëlis, & in Catalogo.

## E. ante V.

EVa. Vide Heva.

\* Evacuarium, ii, seu Aposta evacuatoria. Es una apostha, en que se halla la paga del acreedor. Marculph. in ejus formulario. Tambien S. Agust. de cura pro mortuis, dice: Ubi esset recautum, quo illa cautio vacuata fuerat, indicavit.

Evacuò, as, pc. Vaciar, evacuar, ut, Evacuare alvum, B.

Evado, dis, si sum, pp. Escapar, salir hecha alguna cosa. Item, llegar al cabo, ò tener paradero. Item, hacerse, ut, Evasi doctus, B.

Evaneò, pc. evanes, pp. ( à quo Evanesco, quod est pereò ) Desvanecerse, desaparecer, B.

Evangelista, sta. G. El que evangeliza, y anuncia, no solo escribiendo, mas predicando, segun Euthymio; es nombre de oficio, como Baptista, B.

Evangelium, lii, n. G. Lat. \* Bonum nuntium, aut bona annuntiatio: aut rei latæ, ac salutaris nuntium, sive rei bonæ renuntiationes. En romance buenas nuevas, buen mensaje. Y no comprehende ( como mal dice Fausto ) solo la Predicacion de Christo, sino tambien su Encarnacion para nuestra salud, y los demàs Mysterios de su Humanidad: pues que todo fuè buenas nuevas para nosotros. \* Y así entre Catholicos, no solo se toma por los quatro Evangelios ( aunque segun Tostado antonomasticè se toma por ellos ) en que se tratan las buenas nuevas del Salvador nacido, y de la remission de los pecados hecha por el, y las otras Escrituras Sagradas: mas por todo aquello que el Predicador dice al Pueblo para ayuda de alcan-

zar la Gloria, y emmendar la vida, ò declarando las escrituras, ò reprehendiendo los vicios. Hæc ex Joanne Gagneio. \* Y así Paulus Rom. 16. dice: Evangelium meum, i. quod ego annuntio. Et 2. Tim. 2. Secundum Evangelium meum, i. secundum quod doceo. Concilium generale vocatur aliquando Evangelium in B. secundum Tostatum: ut patet Gal. 2. ubi dicitur, quod non ambulaverunt ad veritatem Evangelii. \* ¶ Mientras se lee el Evangelio, todos por reverencia estàn en piè. Juxta Decretum Anastasii Papæ non sedetur, dum Evangelium legitur, quæ reverentia, ut aiunt, & Apostolica lectioni exhibetur apud Græcos, Microlog. de Ecclesiast. observat. cap. 9. Antes los Obispos en la Iglesia Griega, en el tiempo que se llevaba el Paliò, simbolo de la Oveja perdida, lo entregaban al Diacono, mientras se leia el Evangelio; por lo qual dice Simeon Thessalonicense, se significaba, que mientras Christo apacienta con sus divinas palabras las Ovejas, està exento el Prelado deste cuydado. Los Maronitas, que estàn en la Iglesia con la cabeza cubierta siempre, solamente se descubren en el tiempo de la Confagracion, y mientras se lee el Evangelio. El Diacono leyendo el Evangelio, bolvia la cara à la parte Meridional, en donde estaban los hombres. Microlog. de Ecclesiast. observat. cap. 9. el qual dice, que por abuso se comenzò à bolver àcia el Alquilon, por ver al Sacerdote buelto àcia aquella parte, mientras decia el Evangelio, que no estaba obligado à observar esta ceremonia, no haviendo al rededor del Altar mugeres, mas que solamente Ministros Ecclesiasticos. Precedia al Diacono la Cruz, quando iba à leer el Evangelio, para denotar, que predicaba Christo crucificado. Dur. lib. 4. cap. 25. la qual ceremonia observan oy los Dominicos, como se lee en la Rubrica del Missal; añade tambien, que se leia sobre una Aguila de piedra, como al fin se ven oy en muchas Iglesias antiguas de Roma algunas Aguilas de piedra sobre el Pulpito: y en Malta se observa en la Iglesia Conventual de los Cavalleros, leyendose alli sobre una Aguila bellisima de bronce. El Diacono antes de empezar à leer, y tambien todos los circunstantes se perfignan con la Cruz en la frente, boca, y pecho, por mostrar el afecto, que tienen de oir el Evangelio de la boca, por confesarlo en el corazon, y para que diabolicos pensamientos no les impidan el fruto Evangelico. En la Iglesia del Santo Sepulcro de Jerusalem, leyendo el Diacono en la solemnidad Pasqual el Santo Evangelio, quando pronunciaba aquellas palabras: Surrexit, non est hic, enseñaba con el dedo el Santo Sepulcro, como afirma Rolando Obispo en su Historia manuscrita el año de 1349. testimonio de vista. Para denotar que la Predicacion Evangelica, passò de Judea à la Gentilidad, se passò el

el libro de la mano diestra à la parte sinieſtra del Altar. Quod Evangelium à dextra parte ad ſiniſtram tranſfertur, & ibi legitur, ſignificat, quod, Judæa reſpuciente Verbum Dei, Apòſtoli tranſierunt ad gentes. Hugo de S. Viſt. in Specul. Eccleſiaſt. cap. 7. Al fin ſe beſa el Libro por alcanzar la Paz de Chriſto; mas ſi eſtuyere preſente alguna Dignidad de las que eſtàn eſcritas en la Rubrica, no beſarà el Sacerdote el Libro, ſino ſe le darà beſar à la perſona mas digna, y no à otro, aunque ſea igual, porque Chriſto es uno ſolo, y no ſe puede dividir. Gavant. p. 2. tit. 6. eſte es el uſo Romano, que aunque eſtèn muchos Cardenales, ſolo à uno ſe dà à beſar: antiguamente ſe daba el Libro à todo el Pueblo, para que le beſaſſen. Gem. lib. 1. cap. 119. Soliaſe llevar tambien en la Proceſſion, y particularmente en la Dominica de las Palmas, en la qual con la mayor ſolemnidad del ordinario, ſobre una vara muy adornada era llevado el Libro de los Sacroſantos Evangelios ſobre los ombros de los Diaconos, para representar à Chriſto triunfante. Alcuia. de Div. Offi. cap. 24. En Roma al preſente celebrando el Papa Pontificalmente, mientras ſe dirige del Throno proceſſionalmente al Altar, para començar la Miſſa, el Subdiacono Latino lleva ante el pecho el Evangelio todo cubierto de plata, y aſi ſe hace tambien quando el Obiſpo celebra. Cærem. Episcop. lib. 1. cap. 10. Los Griegos no ſolo uſan de llevar el libro quando el Sacerdote entra en el Altar; pero tambien en qualquiera Proceſſion. En la Igleſia Conſtantinopolitana, era llamado Præfectus Evangelii, aquel que ſolia llevarle en la Proceſſion. En la gran ſolemnidad hacia eſte Oficio el Archidiacono. Eſta fue tambien coſtumbre univerſal de la Igleſia, en la conſtitucion del Concilio, erigir en medio de la ſala un throno, ſobre el qual ſe ponia el Libro de los Evangelios, y era tanta la reverencia, que tenian los Chriſtianos à eſte libro, que no llegaban à el, ſin lavarle primero las manos. Evangelium quidem dum capere oportet, manibus lotis, & cum multa reverentia, & religione, tremens, ac timens ſumis. Chryſoſtom. hom. 7. ad populum. Los Moſcovitas antes de tomar el libro en la mano, hacian la ſeñal de la Cruz, con la cabeza deſcubierta. Con gran reverencia uſaban llevar los Chriſtianos pendientes del cuello los Evangelios, como precioliſſima Reliquia. Non cernis, ut mulieres, & parvi pueri præ magna cuſtodia collo Evangelia ſuspendunt? Chryſoſt. hom. 19. ad populum.

¶ Evangelia, orum, pl. Sign. tambien los ſacrificios, que ſe hacian por las buenas nuevas. Item, lo que ſe daba de albricias por ellas. Dicitur autem Evangelium ab Eu, i. bonum, & Angello, i. nuntio, as. B. La primera u ſe debe pronunciar como v conſonante, como ſe ha dicho en Deuteronomium.

Evangelizò, zas. Evangelizār, anunciar, y dar buenas nuevas, ò meſſages, Matth. 11. ubi Interpres more Græcorum dixit, Pauperes Evangelizantur. Y eſtà paſſivo, ſon Evangelizados, reciben la buena nueva del Evangelio. Y no como declara Rod. \* Aunque mas es de eſpantar de Valla, que quiere mas que ſe diga Evangelizant, que Evangelizantur, como ſi quiſieſſe Chriſto decir, que los pobres predicaban el Evangelio, y no que lo reciban. Luc. 1. Miſſus ſum hæc tibi Evangelizare, i. ut hunc tibi lætum nuntium perferrem. Luc. 2. Evangelizo vobis gaudium magnum, Hebraiſmus eſt, pro Afferro vobis lætum nuntium gaudiæ magni.

Evangelicus, a, um, pc. Coſa del Evangelio, ò tocante al Evangelio, ut ſermo Evangelicus. Vir Evangelicus. S. Dominici.

Eucharis, pc. G. com. Lat. Facetus, gratioſus. Eccleſiaſt. 6. ubi dicitur Lingua Eucharis. i. gratioſa. Aunque N. T. pro Eucharis, habet Diſcreta. Dicitur ab Eu, i. bonum, & Charis, i. gratia.

Eucharistia, æ, pc. ſecundum Deſpauterium, licet Valla aliter ſentiat. G. Eſte nombre Griego puſieron los Theologos al Sacraſiſſimo Sacramento del Cuerpo, y Sangre de Chriſto. Los quales figuiendo la ſimple compoſicion de Eu, y Charis, dicen que quiere decir buena gratia, y que le compete el nombre, porque contiene à Chriſto fuente de la gratia, y porque con ſu gracia dà la vida eterna. Pero ſi guiendo la legitima derivacion, como no proceda ſino del Verbo Eucharistèo, quod eſt Gratiæ ago, Eucharistia es gratia rum actio. Y por ventura ſe llama aſi; porque en aquella ofrenda debemos dar grandíſſimas gracias à Dios, por todos los beneficios, que nos ha dado, y en eſpecial por el que recibimos en el Sacramento meſmo. Sic And. Placus, ac etiam Fr. Dominicus Soto Dominicanus vir eximius, in 4. d. 8. art. 4. Lo meſmo ſiente Oſius cap. 41. El qual contando la razon de los nombres del Santíſſimo Sacramento ( que ſon Sacrificium, Synaxis, Viaticum, Eucharistia ) dice: Vocatur Eucharistia, ideſt, gratiarum actio, quod in hoc ſacrificio grata quadam recordatione proſequitur, cum alia, tum præſertim immenſum illud redemptionis noſtræ beneficium. Idem videtur ſenſiſſe vetuſtiſſimus Tertulianus lib. 1. adverſus Marcionem. De quo B. Rhenanus ſic ait alcubi. Eucharistiam ( quam plerique hodie bonam gratiam interpretantur ) videtur Tertulian. à gratiarum actione dictam putaffe, &c. Y aſi el Sacerdote haviendo de Conſagrar, remedando à Chriſto, dice: Gratiæ agamus, &c. Antiquiſſimo nombre es Eucharistia. In Paulo Græco ad Ephesios 5. pro gratiarum actio eſt Eucharistia.

¶ El Sacerdote debe llevar en la Proceſſion la Eucharistia en la mano, no en los ombros, como ſe ve claro por la Congregacion Sacror. Rit.

- Rit. 2. Jun. 1618. Mientras está expuesta sobre el Altar, ocurriendo el celebrar el Sacerdote, no solo no se lava las manos en el Altar apartandose, sino que ha de volver la cara al Pueblo. Cærem. Episcop. lib. 2. cap. 23. lo qual no es bien observado de algunos, siendo contra el uso de la Iglesia Romana. Eucharistia Hierarchica, llama S. Dionysio el Symbolo de la Fè.
- ¶ **Evectio**, Viage, ò Passaporte. Datis litteris, & pueris destinatis cum evectione publica. Gregor. Tur. lib. 9. cap. 9. el qual usa la voz Evectus en el mismo significado, Evectu navali, lib. 3. cap. 3.
- Eveho**, his, pc. Llevar afuera. Tr. extollo. Alzar arriba, encumbrar, levantar à las nubes, y Cielo. S. Francisci.
- Evello**, llis, evelli, & evulsi, sum. Arrancar algo de lugar. B. Tr. Evellere sibi scrupulum ex animo.
- Evenio**, nis, pc. Venir, allegar, acontecer. Alg. evadere, que es allegar por qualesquier dificultades à alguna cosa, ò paradero. Pero mas comunmente se toma por acontecer. Alg. est Obvenire, sorte alicui obtingere, B.
- Eventilo**, las, pc. Limpiar con viento. Aventar en la era. Y oxear. Hier. ad Marcellam. Prol. Erdra.
- Evergetes**, non Everges, como piensa Rod. pc. G. Interp. Benefactor, sive beneficus, aut benemeritus. Sobre nombre de Ptolomeo Rey de Egipto, que sucedio à Philadelpho, llamado así por los grandes beneficios, que hizo à Grecia. Prol. Eccles.
- Everro**, rris, rri, eversum. Barrer. Tr. ex. expilare. Luc. 15. ubi mendosè legebatur Evertit domum, pro Everrit domum, i. scopat domum. Valla, & Eras.
- Everto**, tis, ti, sum. Rebolver, ò trastornar, subvertir, assolar, destruir. Y siempre sign. ruina, y caída de alguna gran cosa. Tr. dixit Hieronymi. Nepoitano ebrietate statum mentis everti. Inde Everfio, onis, B.
- ✕ **Evestigio**, adverb. Luego, à gran priesa, ut, te profectum evestigio sequar. Q.
- ✕ **Eumenides**. Las tres furias infernales. Hier. ad Onaf.
- Euge**. G. interjectio assentientis, laudantis, & congratulantis. ✕ De hoc sic ait Val. super Euge serve, &c. Matth. 15. Græca vox est euge, qua nonnulli nostrorum utuntur, quod plerumque vel ironicè, vel assertorie, sive laudatorie usurpatur: interdum etiam in significatione gaudii, ut in Psal. At hic, & apud Lucam nihil horum Dominus facit, sed severè laudat servum. Aunque en el texto Griego no està Euge, sino Eu, lo mismo significan, que es bene, seu bene fanè, rectè. Quæ vox (inquit Eras.) est collaudantis, & applaudentis ei, qui bene functus est officio. Como si el Español le dixera: O que bien, bueno, bueno, bien està. Philippus lib. 1. in Job. Euge (inquit) dicitur in bonum. ut cum Dominus ait in Evangelio, Euge serve,
- &c. Aliquando in contrarium. ut Psal. 69. Euge, euge.
- E vicino**. De cerca. Son dos partes.
- Evidens**, pc. evidentis, com. Visible, claro, y manifesto. Evidentia, æ. Aquella claridad, ò manifestacion. Evidenter, adverb. Clara, y manifestamente, B.
- Evigilo**, gilas, pc. Despertar, y velar despues del sueño. Alg. sign. hacer algo velando, B.
- Evinco**, cis. Vencer, convencer. In serm. Nat. Maria.
- ✕ **Eviro**, eviras, pc. a. Castrar, y capar. Tr. mollem, & effœminatum reddere. Hieron. ad Geront. Hierophantæ evirantur, i. castrantur.
- Evito**, tas, pp. Esquivar, y dar de mano à alguna cosa, B.
- \* **Evitudo**, inis. Evidencia, ciencia clara. Æmulo tuos ingenti Evitudine vibrat. In vita S. Theodori Ducis. n. 13.
- Eunuchus**, chi, pp. G. Prop. fig. Custos cubilis. Camarero, y guarda de la Camara. Undi Archieunuchus, i. Principis cubiculariorum, Camarero mayor: però porque en las Camaras se solian poner por guardas (y mas à mugeres) capados, vino Eunuchus à fig. castrado. Y tambien à llamarse Eunuchi, qui sunt à cubiculo regis, licet non sin castrati. In 4. Reg. 8. accipitur pro Principe, quia eunuchi magnæ autoritatis erant apud Principes. Et 4. Reg. 20. puede significar lo mesmo. Esso mesmo dice Tostado, diciendo, que en este sentido se llama Phutiphar eunucho, Genes. 37. Y los dos eunuchos de Pharaon presos, Genes. 40. Eunuchus dicitur ab eune, & echo, quasi cubilis custos, & non (ut interpretatur Comestor) ab eu, & nuche. Eunuchismus est triplex juxta Matth. cap. 19. Los unos nacidos así frios naturalmente, è impotentes, otros castrados, y otros que guardaron voluntaria castidad por Dios. Hinc Eunuchinus, a, um. Ut facies eunuchinæ. Hieronym. ad Eustoch. ✕
- Eunuchizo**, zas. Castrar. Hier. in Jovin.
- Evolvo**, vis. Sacar bolviendo. Evulvere librum, es leerlo con diligencia. Evolvere, meditari, B.
- Evomo**, mis, pc. Lanzar vomitando, B. Levitic. 18. Tr.
- ✕ **Evolvo**, las, pc. Bolar àcia fuera, ò àcia lo alto. Eccles. 42. Jerem. 49. Tr. eripere se. Librarise, acogerse, escaparise. Item, Evolo, as. Robar, arrebatat.
- ✕ **Evoco**, as, pc. Extra voco. Atraher, y llamar afuera. Tr. avertere, ut evocare à voluptate, à studiis, &c. significat & alia. 2. Mach. 4.
- ✕ **Euripus**, pi, pp. Es un estrecho de mar, inter Aulidem Bœotia portum, & Eubœam insulam, adonde hay dentro de un dia natural siete veces marea, de tanto impetu de corriente, que lleva tras sí un Navio con viento fresco en popa. De donde vino à decirse de los hombres mudables en proverbio: Homo Euripus. Lo mesmo se puede decir de las mudanzas de fortunas. Chryl. in Psal. 7. & Hier. ad Rufinum.

num. Tambien se llaman Euripos unos caños, por donde el agua encañada sube.

\* Europa, æ, pp. Es la tercera parte del Mundo ( que el mundo todo se divide en Asia, Africa, y Europa ) la qual se divide de Asia con el rio Tano, y de Africa con el Mar Mediterraneo. Hier. lib. 2. in Jovin.

\* Eutrapelia, æ, G. Lat. Urbanitas, lepor, festi-  
vitas, facetia, vel ( ut Arist. interpretatur )  
eruditum convicium. Et secundum S. Thom. 1.  
2. q. 60. & 2. 2. q. 72. & aliis locis, est virtus circa  
ludos, & pars molestiæ. Y aunque entre Philo-  
sophos se toma en buena parte por los donayres,  
que sirven à buena conversacion, y buen pa-  
lacio, y honesto passatiempo: pero S. Pablo ad  
Ephes. 5. in Græco lo toma por chocarrería, y  
donayres indignos de graves personas, ubi pro  
Scurrilitas, Græcè est Eutrapelia.

\* Eulogia, æ, G. Lat. Benedictio, munificencia,  
beneficentia, vel etiam rationabilitas. No se si  
hay Eulogium. In Lexico utriusque juris Eulo-  
gium sig. testamentum. Item, benedictionem,  
ut 1. q. 1. c. Non liceat. Item, Eulogia, eran  
presentes, y servicios que los Metropolitanos  
trahian al Concilio Provincial, ut 18. dist. c.  
Eulogiis. Erasim. in annot. epist. Judæ sic ait,  
Eulogiæ Christianis dici cœperunt munuscula  
ex charitatis affectu missa.

¶ Eulogia, se llama el Pan Bendito, que se da-  
ba al Pueblo acabada la Missa. Ut de oblationi-  
bus, quæ offeruntur à Populo, & consecratio-  
ni supersunt, vel de panibus, quos deferunt fide-  
les ad Ecclesiam, vel certè de suis, convenienter  
partes incisas habeat in vase nitido, & conve-  
nienter; & post Missarum solemnias, qui commu-  
nicare non fuerint parati, Eulogias omni die  
Domingo, & in diebus Festis exinde accipiant.  
Ex decret. Pii Papæ c. 4. De donde era señal de  
union, y comunión entre los Fieles el recibir  
aquel Pan, el qual se negaba à los descomulga-  
dos, por la qual causa S. Melchias Papa ordenò  
que los Clerigos de las Parroquias de Roma,  
tomassen en señal de Comunión el Pan del Pon-  
tífice bendito para distribuirlo despues al Pue-  
blo, embiando à los dichos Clerigos, por me-  
dio de los Acolitos, como refiere Innocencio  
III. Theodoro Papa, recibiendo à la Comunión  
Catholica al penitente Pyrrho Patriarcha Con-  
stantinopolitano, que havia sido pertinaz Protec-  
tor de los Monothelitas, despues de convertido,  
y convencido en publica disputa hecha en Afri-  
ca de S. Maximo, no solo le restituyò la Digni-  
dad Patriarchal, sino que en señal de mayor  
union, y comunión le hizo poner sobre la Ca-  
thedra vecina al Sagrado Altar, y distribuir al  
Pueblo los dones, y pan acostumbrado. Bar-  
ann. 645. Esse desgraciado se bolviò luego à  
ser Herege. Antes los mismos Obispos, por su  
mano daban este Pan, symbolo de caridad, y  
Comunión. Panem Campanum de cellula nos-  
tra tibi pro Eulogia missimus. S. Paul. in epist.  
1. Panem unum, quem unanimatis indicio mi-

simus charitati tuæ, rogamus accipiendo bene-  
dicas. Idem Paulin. inter epistol. D. August.  
epistol. 31. el qual escribiendo à San Paulino  
dice desta comunión: Panis, quem missimus,  
uberior benedictio fiet dilectione accipientis  
vestræ benignitatis, epist. 34. Ordena el Con-  
cilio Laudicano, en el Can. 4. se haga esta dis-  
tribucion despues de la Missa, exceptuando el  
dia de Pasqua, en el qual todo el Pueblo debia  
recibir la Eucharistia, y el tiempo Quaresmal  
por el ayuno. Quando el Sacerdote daba el  
Pan, decia la Oracion sobre el Pueblo, como  
se acostumbra hasta oy despues de dar la Co-  
munión, habiendo el Diacono pronunciado es-  
tas palabras: humiliate capita vestra Deo. Los  
Catechumenos no participaban del Pan Bendito.  
Quæ in Sanctorum usum consumuntur,  
Clerici dividunt, & nec Catechumenus ex iis  
bibat, aut comedat, sed solum Clerici, & qui  
cum eis sunt fideles fratres, Teoph. Alexandr.  
A la sobredicha doctrina se oponen al paracer  
las palabras de San Agustín, el qual hablando  
de los Catechumenos dice: Et quod accipiunt,  
quamvis non sit Corpus Christi, sanctum est  
tamen, & sanctius, quàm cibi, quibus alimur,  
quoniam Sacramentum est. Mas estas pala-  
bras, segun la inteligencia del Obispo Albas-  
pina en su observacion de los Sagrados Ritus,  
en el lib. 2. observat. 25. & 36. no se entien-  
den del Pan Bendito, sino solamente de la sal,  
leche, y miel, que bendecido se daba à los Ca-  
techumenos, para denotar aquella infancia, que  
tenian en el espiritu. Hallandose presente en el  
Concilio Aurelianense, celebrado el año de  
540. S. Albino Obispo Andagavense, y siendo  
rogado, que bendixesse tambien algunas Eulo-  
gias, para embiar à un excomulgado, las qua-  
les havian ya bendecido los otros Obispos, dixo  
al Sacerdotal Concilio: Etsi ad imperium ves-  
trum ego signare compellor, dum vos causam  
Dei recusatis defendere, ipse potens est vindic-  
care; como sucediò despues, que el excomul-  
gado antes de recibir las se murió. Sur. 1. Mart-  
la ceremonia de distribuir el Pan se observa  
oy en la Iglesia Griega, y en algunas partes de  
la Latina; y finalmente esta voz Eulogia signi-  
fica la limosna. Ex parva Eulogia, quam bonus  
Monachus accipit. Greg. lib. 9. epist. 42.

¶ Enochia. Combite publico; es voz Grie-  
ga. In Cælis est hoc cœleste convivium, quod  
Enochia. Græcè dicitur. Clem. Alex. lib. 2. pæ-  
dag. cap. 1.

Eupator, pp. Eupatoris, pc. Filius Antiochi,  
1. Mac. 6.

¶ Euphrates, tis, pp. Un gran Rio de Syria  
de Mesopotamia. Gen. 2.

Euroaquilo. Nombre de un viento. Act. 27. No  
acarred este lugar poca dificultad à los doctos,  
( y entre ellos à Erasmo ) sobre como esta dic-  
cion sea compuesta de dos nombres de vientos  
tan contrarios, como son Eurus, y Aquilo. Sed  
breviter dicendum, que en los textos Griegos  
por

por Euroquilo, est Euroclydon. Yo creo, que el interprete, viendo que no se podia bien explicar la fuerza de aquel vocablo en Latin, se lo dexò así en Griego, como otros muchos, el qual despues se depravò como otros. Pues como Clydon en Griego quiere decir Procella, sivè tempestas maris, Euroclydon querrà decir Euro tempestuoso. Vide latius Nebr. in 3. Quinquæ.

Eusebia, æ. G. Lat. Pietas in Deum, & Religio. Aug. lib. 10. de Civit. cap. 1. & S. Thom. 2. 2. & Greg. Nic. lib. de homine cap.

Eutychus, G. Nombre de un mancebo, à quien resucitó S. Pablo. Actor. 20. interpretatur Felix, aut bene fortunatus.

\* Euva, æ. Ley, ò constitucion. Secundùm legem, & euvam ille, cui domus fuerit infracta, & spoliata, in triplum componat. In Constitut. Caroli Magni, lib. 2. cap. 65.

## E. ante X.

**EX**, præpositio. De. Conforme à las dicciones con que se junta, tiene las significaciones. Porque unas veces sign. lugar, otras tiempo, otras persona, otras causa. Y otras se toma pro cum, ut illud Plau. Refinam ex melle, idest, cum melle voratò. Usanlo los Medicos. En la B. segun Driedo commuiter servit ei, à quo est exitus, seu egressus quidam, aut fluxus, sivè secundùm locum sivè secundùm tempus. Infinitas otras significaciones tiene entre los Autores. ✕ Rursus addendum ex Euthy. & Basilio, quod ex aliquo dicitur, vel ratione creationis, ut Ex quo omnia, vel ratione naturæ, juxta illud: Operatio nostra ex nobis est, vel ratione generationis: Ex utero ante Luciferum, &c. Rursus nota quod in B. Ex accipitur pro propter. Tit. 3. Non ex operibus justitiæ, &c. & Psal. 138. Mirabilis facta est scientia tua ex me, & Ezech. 15. ex omnibus lignis nemorum. In epist. ad Roman. Ex fig. originem, cum dicitur ex fide vivit. A Erasmo in annot. Matt. 1. le parece fria (y con razon) la distincion, que algunos nuevos Theologos ponen entre Ex, y De, queriendo que siempre se diga, Conceptus de Spiritu Sancto, natus ex Maria Virgine, siendo entre los Griegos una misma proposicion. De manera, que como se dice, De Spiritu Sancto, se dirà, Ex Spiritu Sancto; y como se dice, ex Maria, se podrá decir de Maria. Item, sentit Valla. August. dicit, quod omne quod est de aliquo, est ex illo: sed non quicquid est ex aliquo, est de illo. Ex Deo enim sunt omnia, idest, ab eo condita: sed non de Deo, idest, de ipsius substantia. Esta distincion examina la los Doctos.

\* Exactus, a, um, ab exigo. Cosa que ya passò, ut Mensibus tribus exactis, venit ille. Hier. in epist. Paulæ, Exacta hyeme. Item, cosa acabada, y puesta en todo punto de perfeccion. Q. Exactè. Perfectamente.

✕ Exadvocatus, ti. El que tuvo ya officio de Abogar, como se dice Exconsul, ut Ambrosius Exadvocatus. Aug. Civit. lib. 22. cap. 8. segun lo que se junta. Vide exempla in Callep. B.

Exactio, onis ab exigendo. Pedida, ò pedimiento de alguna cosa. Prol. Tobia. Item, cobranza de moneda publica: y Exactor, el cobrador de ella. Tiene este nombre general debaxo de si muchas especies, que aunque convienen en fer exacciones, difieren en otras cosas. Todas ellas se llaman rentas, pechos, derechos reales, y exacciones: Vide Utalora de Nobilitat. & B.

Exacerbo, bas. Molestar, exasperar, y provocar à ira. Hinc exacerbatio, onis, B.

Exacuo, is. Aguzar. Tr. ad hominem, es incitar, ò inflamar. Exacuere animum, es avivarlo, B.

Exaggero, ras, pc. Amontonar una cosa sobre otra, multiplicar. Item, Tr. encarecer mucho una cosa con palabras. Aug. in ferm. Chrysofth homil. 2. de Fide Annæ.

Exagito, tas, pc. Commover, molestar, conturbar, y enojar, ò provocar à ira. 1. Reg. 16. Ponitur & pro excutere apud Cic.

Exalto, tas. Levantar en alto. ✕ Y es buen vocablo. Exaltare de portis mortis, est eripere à morte imminente. Psalm. 9. Joan. 3. Exaltare, pro in altum tollere. ✕ Tr. Alabar grandemente, B.

Examen, pp. examinis, pc. n. Enxambre, no solo de abejas, mas de otras cosas, puta piscium, infantium, fervorum, &c. ✕ Judic. 24. Hieronym. ad Rusticum lo toma por innumerable numero. ✕ Item, el fiel, ò lengua del medio del peso. Hinc Tr. significa la diligente averiguacion de alguna cosa, que llamamos examen, ò examinacion. In homil. de S. Thom. Apost.

Examino, nas, pc. Examinar, juzgar, pesar, B.

Examusim, adverb. Reglada, y diligentemente. Quia Amusis, es la regla de los Carpinteros. S. Nicolai, & Hieron. Marcellæ.

Exengyefis, G. Lat. Vadimonium, pignus. San Joannis Evang. ex Abdia.

Exanguis, gue. Cosa sin sangre, ò defangrada. S. Vincentii, & Anastasii. Tomase tambien por cosa amarilla, porque los que estàn amarillos, parece que no tienen sangre. Porque de recogerse la sangre adentro, quedamos amarillos, como vemos en el miedo.

Exanimus, a, um, & Exanimis, me, pc. & Exanimatus, a, um. Cosa desmayada. Item, cosa muerta. Judic. 15. Esth. 15. De manera, que estos tres vocablos significan lo mesmo, aunque Servio quiere que difieran.

¶ Exarchus, G. Oficio de la Iglesia Constantinopolitana. Y era como un Legado Patriarchal, à quien se encomendaba el recoger los diezmos, y hacer otros negocios de la Iglesia. Esta palabra significa propriamente el Principe, ò Capitàn. Tambien era Dignidad Secular, de donde el Êscarco de la Italia es tenido en

mucho estimacion, y era Vicario del Emperador.

**Exardeo**, des. Mucho arder. Tr. ad multas res, ut exardere iram in aliquo. Item, exardere aliquem ira, sive exardere in iras, B.

**Exaresco**, scis. Secarse. 3. Reg. 13. lo mismo Exaresio.

**Exaro**, ras, pc. Sacar à fuera arando. Item, exaratione percipere. Tr. escribir, B. & S. Bonifacii.

**Exaspero**, ras, pc. Prop. es hacer aspera alguna cosa, exasperar, Hieron. ad Heliodorum. Item, ensañar à otro. Psalm. 65.

**Exaudio**, dis. Oír bien, y perfectamente. Item, conceder lo oído en la petición, B. Exauditus, a, um, pp. Partic. ut, clamores exauditi.

\* **Exarmo**, mas. Defarmar lo armado. Chrysof. 2. Cor. 1. homil. 3.

\* **Exautor**, sive Exauctor, ras, pp. Quitar al Soldado de la obligacion Militar, y alzarle el juramento, que sobre ello havia hecho. Unde exautorati milites. Y aunque esto se hace muchas veces con afrenta de los exautoratos, otras muchas no. Chrysof. lib. contra Gent.

¶ **Exautoratio**. Es para con los mayores voz para denotar la degradacion, ò deposicion, quando un Ministro de la Iglesia se depone por algun delito, del oficio, y exercitacion de las Ordenes.

**Excandescio**, scis, excandui. Encenderse, è inflamarse. Tr. ayrarse. Sapient. 5. Ab excandeo. Inde excandescencia, tiæ. Encendimiento por ira. Greg. Nic. lib. de Beatitudinibus.

¶ **Excanonico**, as, & Excanonicor, aris. Deponer, y ser depuesto del Canonicato: Teque per eisdem facile Excanonicari posse, si significant Summo Pontifici cum aliis enormitatibus tuis damnata usurpationis Officium, quod exerces. Blef. epist. 11.

**Excantator**, oris, ab excanto, tas. El encantador, y que con sus encantamientos hace daño, y el que por encantamiento mueve de un lugar à otro. Hieron. Prol. Commentar. Joëlis.

\* **Excanto**, tas. Lo mismo que Incanto. Encantar, y hacer daño con sus encantamientos. Item, alg. mover de un lugar à otro con encantamientos. Hieron. Apol. in Rufinum.

\* **Excarnifico**, cas, pc. Partir, y despedazar las carnes, como hacen Carniceros, Verdugos, y Anatomicos. S. Catharinæ. Tr. excruciare. Como decimos quando nos importuna, ò que me moléis los higados, ò que me matais.

**Excavo**, vas. Cavar como piedra, ò madera. Job 14. Hinc excavatio, tionis, verbale. Aquella obra de cavar así.

**Excæco**, cas, pp. quia diphthongo scribitur. Mucho cegar, B.

**Excedo**, dis, pp. Partir, ò salir de algun lugar. Item, sobrepujar. Inde excessus, sus. La salida, y la ventaja, y la muerte, B. \* Act. 10. Mentis excessus, pro abstractio, vel abductio, i. abductus fuit spiritus ejus à corpore. Excessus (ficut & exitus) pro morte accipitur in B. (ut

Luc. 9.) & apud Authores profanos. Quod multis exemplis probat Valla.

**Excello**, llis, vel excello, les, lui, excelsum. Sobrepujar. Inde excellens. Cosa aventajada, B.

**Excellentia**, æ. Sobrepujanza, Grandeza, Nobleza, Eminencia. In Collecta.

**Excelsus**, a, um. Cosa alta, levantada, y ensalzada, B. Hym. O Gloriosa Domina, Excelsa supra sidera.

\* **Excelsum**, si. Es propr. in B. un Altar para ofrecer à Dios Sacrificios, bien labrado, y tan alto, que se subia à èl por gradas. Rob. dice, que en Hebreo se llama Bamach. La qual dicion los Interp. bolvieron en excelsum, y en plur. excelsa, ò porque (como està dicho) estos Altares estaban hechos altos, ò porque se edificaban en montes altos, y sierras. Acerca de lo qual, (porque satisfacemos à los varios gustos) dice el Comentador de las Coplas de Mená, en la Copla 242. Todas las cosas altas son mas apropiadas al culto Divinal. De aquí leemos muchas veces en los Poetas, Historiadores, y Cosmografos, ser edificados Templos à los Dioses en los montes, lugares altos, y excelsos. Estos son los excelsos, que leemos en la Sagrada Escritura tantas veces, que unos Reyes los construian, otros los destruian, &c. Sic ille. Y nota, que en la B. excelsum, se toma en buena parte; alg. por Altares bien labrados, ordenados para ofrecer Sacrificios al verdadero Dios, (de que en los Libros de los Reyes, y Paralipomenon se hace mencion) como tambien los Gentiles Idolos tenian los suyos. Y el Altar principalissimo estaba en Gabaon. 3. Reg. 3. Salomon in 3. Reg. 3. no es reprehendido, porque sacrificaba en los excelsos, (aunque parece que si) porque entonces licito le era, por no poder ir à sacrificar, al Altar Mosayco, que estaba en Gabaon. Y quando la Escritura reprehende al Rey Aza, que no quitò los excelsos 3. Reg. 15. entienda-se de los Altares particulares, aun de aquellos, en que sacrificaban à Dios, porque en el 2. Paral. 15. se significa, fuisse duplicia excelsa, i. publica, & privata; y porque desde que se edificò el Templo de Salomon, no se podia sacrificar à Dios fuera del. De lo mismo es reprehendido Joas 4. Reg. 12. Otros muchos lugares hay en la B. (como 2. Paral. 1. Isai. 36. Ezech. 20. &c. en que habla de los excelsos tomados en buena parte, s. por Altar, para sacrificar al verdadero Dios. Alg. se toma excelsum en mala parte in B. (como 2. Paralip. 28. y en otros lugares) por Altares supersticiosos, y de idolatria, ò de Gentiles, ò de Judios Idolatras. El primero, que entre los Judios edificò estos excelsos, fuè Salomon, 3. Reg. 12. Y así fuè ocasion, que el Pueblo fuesse à los excelsos. Hæc ex Rob. in variis locis.

**Exceptor**, oris. El que escribe lo que otro està diciendo. S. Adriani. De excipio, que significa escribir lo que otro dicta.

- Exceptorium**, rii, n. Receptaculo en que algo se recoge. Eccles. 31.
- Excerebro**, as, pc. Descalabrar, ò quebrar los sesos, ò privar de cerebro. Isai. 66.
- \* **Excerebror**, aris, atus fui, pass. de excerebro, fig. privarse de cerebro, ò perderle descabrandose. In quacumque obstantia ruendo excerebrantur. Petrus Blesen. ferm. 47.
- \* **Excetra**, æ, pp. G. La Hydra, y Serpiente Lerna, que los Poetas fingien haver sido muerta de Hercules ( que es el uno de sus trabajos ) dicha así, porque cortada una cabeza le nacian tres. Tr. Hieron. ad Sabinianum. Idem in epist. ad Julianum Diac. vocat obtrectatorem excetram. Nebr. scribit exhedra, vel excepra.
- Excidium**, dii. Caída, ò destruccion, como de Ciudad puesta por tierra. Ambros. in homil.
- Excido**, dis, di, pc. excasum, ab ex & cado. Caer de alto. Tr. excidere animo, es olvidar; interdum Dissentire, B.
- Excido**, dis, di, pp. excisum, ex Cado. Cortar, tajar, romper, destruir, esculpir, B. Dicimus excidere lapides ex terra. Sacar piedras, y cortarlas de la tierra; & excidere urbem. Destruir la Ciudad en la Guerra.
- Excipio**, pis, pc. Recibir, y traer para sí. Item, exceptar, y sacar del numero. Hieron. Apol. in Ruffin. Aliquando idem est quod Recipio, præcipuè afflicto. Sig. & alia, B.
- Excito**, tas, pc. ab excio, cis. Mover, despertar, 3. Machab. 1. excitis copiis. Haciendo gente.
- Exclamo**, mas. Llamar dando voces, gritar, B. Inde exclamatio, onis, el vocear, Item, es una figura rethorica, familiar de los Predicadores, con que manifiestan la fuerza del afecto, ò demasia de sentimiento, ut, O mulier, magna est fides tua. Aunque se engañan los que piensan, que no es exclamacion, sino à donde hay O. \* Exclamacion es ( como Erasmo dice ) quoties impotens affectus erumpit in vocem, qual es aquella de S. Pablo, &c. Rom. 7. Y como no todas veces lleva O, así ni siempre está en vocativo la persona, con quien lo havemos. En nominativo, y sin O está apud D. Hieron. in illo epitaphii Nepotiani: Miseri Israelitæ, &c. Y mas adelante: Felix Nepotianus, qui, &c. Exclamacion es aquello de S. Pablo: Infelix homo, quis me liberabit de corpore mortis hujus. Roman. 7.
- Excludo**, dis, pp. exclusi, exclusum. Echar à fuera. Tr. liberare. Item, sacar el aveclueca los pollos. Alg. esculpir, y entallar. Unde excludores, los Plateros. Item, negar la petition, B.
- Excogito**, tas. Hallar algo pensando, y pensar algo con ahinco. Proverb. 21.
- Excolo**, las, pp. de ex, y colo, que es colar por coladero. Matth. 23. \* ubi partic. præf. Excולantes ponitur pro indicativo, i. Qui percolatis vinum, si in illud inciderit culex. Tr. est q. d. Qui in minimis supersticiosi estis, in maximis negligentes.
- Excolo**, lis, pc. excolui, excultum. Componer, ornar, dolar. Esth. 2.
- Excomunico**, cas, pc. Descomulgar, que es apartar, y excluir à un Christiano de la comunicacion de los Fieles. Hinc excommunicatio, onis. Descomunion. Diccion, aunque nueva, muy usada de Ecclesiasticos. A los descomulgados llama Cypriano Absentos, con elegante vocablo, ab Abstinendo. ¶ Excommunicatio, idest, extra communicatio.
- Exconful**, lis, pc. in obli. El que fuè Consul en algun tiempo, si acabò su consulado ( no si lo dexò, ò se lo quitaron ) qui & Consularis dicitur. Sanct. Joannis Papæ.
- Excoquo**, is, ere, pc. a. Cocer mucho. Isai. 1.
- Excorio**, as. Defollar. Michæ 3. Hinc excoriat, us, a, um, ut excoriat, us Bartholomæus.
- Excors**, dis, com. Descorazonado, loco, sin seso, ò ageno de corazon, B. Lactan. lib. 3. Non excordes tantum fuisse arbitror, sed etiam impios.
- Excreo**, as. Escupir con impetu, ò gargajear. Hieronym. ad Eust. de cult. virgin. Inde, &c. Inde excreatio, onis. El tal escupir. Sanct. Francisci.
- Excubo**, bas, pc. excubui, bitum. Velar, hacer la guarda, como hacen de noche en el campo los Soldados señalados para esto, B. Inde excubiæ, arum. Los que allí velan de noche, y firven de escuchas, y velas, ò centinelas. Difieren Vigiliæ, & Excubiæ en que aquellas son de noche, y estas de noche, y de dia. 4. Regum 11. Inde etiam Excubitor, pc. oris. El velador. Excubare animo, pro vigilare. Cicero.
- Excudo**, dis, pp. di, sum. Cudendo elicio. Idem cudendo conficio. Hinc Tr. componer obra, ò libro. Lact. de Opif. Y el imprimir libros. Item, vi, vel precibus aliquid extorquere.
- \* **Exculpo**, pis. Esculpir. Item, sacar, ut exculpere oculum, exculpere veritatem. Aug. in homil. Matth. 14. dixit, exculpere intellectum.
- Excurro**, rris, excurri, excursus. Correr à fuera, ò correr primero, 4. Reg. 4. Item, hacer la gente de armas alguna cavalgada. Item, exceder, ò sobrar mas de cierta suma, ò peso mayor.
- \* **Excuso**, sas, pp. Disculpar à mi, ò à otro, purgandome de la culpa, que se me cargò, y echandola de mi. Item, alg. signific. traher, en mi excusa lo que me diò causa de pecar, lo qual se deviera antes decir por accuso, que por excuso. Y así dice Hier. Juliano: Nec est quod excuses nobilitatem, &c. No ay para que dès por excusa de no dexar el mundo, tu nobleza. Ubi Erasmo. excusamus ( inquit ) illi, cui negamus, quod petit: Excusamus eum, pro quo respondemus, excusamus rem ( ut valetudinem, occupationes, ætatem ) cujus prætextu nos excusamus.
- Excutio**, tis, pc. fsi, ssum. Derribar sacudiendo,

- do. **Excutes prædam**, i. Reg. 30. Quitarles de las manos la cavalgada.
- Execrumentum**, pro nefas, ponitur Ecclesiastici 15. cum dicitur, Omne execrumentum odit Dominus.
- \* **Execratus**, i. Degrado. In divisione est non consecratus, sed execratus Episcopus, Can. pudentæ 28. quæst. 1. Tambien fig. despojado, derribado, desechado de la Dignidad. Can. ait Cœlestinus 24. quæst. 1.
- Execror**, pc. aris, d. Abominar, y maldecir, y orar mal à alguno. Inde execrabilis, le, & execratio, onis, B. & execrandus, a. um. Hier. ad Furiam.
- \* **Exedo**, edis. Comer, y gastar mucho alguna cosa. Hinc exesus, a, um, ut exesum corpus. Hieron. in vita Hilarionis.
- Exedra**, pc. G. Son lugares que tienen en torno muchas sillas, para assentarse comodamente, como era entre los Gentiles un portal de muchas sillas para disputar, y entre nosotros son Capítulos, y Choros. 4. Reg. 23. Exedra se toma por Cenaculo. 1. Paral. 9. pro exedras, N. T. habet Gazophylacia. Annotario verò Rob. in margine habet Cubicula, vel exedras. Jere. 25. parece està por celda, ò camara. \* Y Hieron. ad Eustoc. August. Civit. Dei lib. 22. cap. 8. accipit exedram pro Choro. Tostado dice, que exedra es camara, ò casa. Y que este es nombre usado 1. Paral. 28. & in Ezech. Item, que exedra eran unas casillas por los lados del Templo de Salomon, metidas dentro de la pared del atrio, para guardar los tesoros, y vestidos del Templo, y aposento, de los Sacerdotes, y Levitas por el tiempo, que ministraban.
- \* **Exegeſis**, sis, pp. G. Lat. explanatio. Hinc Exegematicus, a, um, Lat. Explanatorius, a, um. Hier. in Catalogo.
- Exemplar**, aris, pp. El dechado, y el modo por donde se faca, y contra hace otra cosa. Exod. 25. Item, exemplar, aris, sive exemplarium, rii, n. & etiam exemplum, pli, quanto à la escritura, es segun Covarruvias, lo mismo que copia, ò tranſumpto, facado del original, y Protocolo. Prol. Dan. Tostado dice, que tambien significa escritura original. Ipse viderit.
- Exemplum**, pli, n. Allende de significar traslado de escritura, significa en las cosas morales virtud, ò vicio, ò otra cosa qualquiera, que en otro se nos propone para le imitar, ò huir. Y el que tiene estas cosas se llama exemplar. B. Item, exemplum, alg. signifi. grave pena, y castigo, para escarmiento de otros.
- Exentero**, ras, pc. Desentrañar, y sacar las tripas, y cosas inferiores. Tob. 6. Tr. dixit Plaut. exenterare marsupium. Y el mismo toma exenteror, por congojarse, y ser atormentado. Aunque exentero se dice propriamente de los peces, ya se toma por todo desentrañar.
- Exeo**, exis. Salir afuera, B. Tr. liberari. Item, vitare, erumpere. Exitur impersonale.
- Exequiæ**, arum. Exequias. Honras de los muertos. 2. Reg. 3. Inde exequialis, le, com. Cosa de exequias. S. Elisabeth. Dicuntur exequiæ, quod homines pompam post sequuntur. ¶ Et quia defuncti voluntatem exequuntur hæredes.
- Exæquo**, exæquas, pp. Igualar una cosa con otra, B.
- Exequor**, queris, pc. Acabar, poner en execucion. Algun. perseguir, ut exequor injurias, B.
- Exerceo**, ces, cui, citum. Apremiar, y fatigar. Item, hacer trabajar, ut exercere tauros. Alg. tractare. OTRAS, habere. OTRAS, lucrari. OTRAS, labrar bien la tierra. OTRAS, perseguir. Inde exercitium, tii. Ipse actus, & usus exercendi operandique. Lo mismo fig. exercitatio onis, B.
- Exercito**, tas, pc. freq. Exercitar. Psalm. 76.
- Exercitus**, pc. La Hueste, el Exercito, y Campo de gente de Guerra, ab exercendo, quia exercendo fit melior, B. In tertio Libro Regum 22. per exercitum Cœli intelige tantum Angelos bonos. In 2. Esdr. 9. per exercitum Cœlorum, Hebræi inteligunt universalem multitudinem stellarum. Christiani verò multitudinem tam stellarum, quam spirituum cœlestium. Rob. In Veter. Testament. secundum Tostatum, Hebr. phrasi dicitur Exercitus, multitudo virorum etiam non pugnatorum.
- Exero**, exeris, pc. exerui, exertum. Sacar à fuera, Ezequiel. 4. & Sanct. Thom. Mart. \* Hinc exertus, a, um. Cosa sacada fuera. Tertulian. lib. 4. in Mar. dixit Confessionem fidei exercitam, i. publicam. \*
- Exæstuo**, as. Hervir, ò haver calor. Inde exæstuat, a, um. Inflamado, ò quemado. Sanct. Christophori.
- Exesus**, a, um, ab exedo, por gastar, comer, y consumir. S. Hieron.
- Exfornicor**, pc. aris, in epist. Judæ està por cometer vicio nefando.
- Exhalo**, las, pp. Echar de sí vapor, aliento, ò baho, evaporar, ò resolverse en humo. Exhalare animam, es morir. S. Antonii. Hier. Oceano.
- Exhaurio**, ris, si, exhaustum, q. Agotar. Y dicese así de el licor, como de aquello en que està, ut exhaurire vinum, & exhaurire dolium. Tr. eleganter ad multa, ut exhaurire ærarium. &c. B.
- Exhæredo**, das, pp. Desheredar. Bernard. epist. & Hier. in epit. Paulæ.
- Exhibeo**, bes, pc. bui. bitum. Dar, y presentar, traher publicamente, B. Sanct. Lucie. Hinc exhibitio, onis. Greco. in homil. Probatio dilectionis, exhibitio est operis. Exhibere negotium, es dar trabajo, ò molestia.
- Exhilaro**, ras, pc. Alegrar à otra persona, B.
- Exhonoro**, ras, pp. Denostar, deshorrar, ò vituperar, segun Rod. B.
- Exhorreo**, res. Temer mucho espeluzandose los cabellos. S. Nicolai. Alg. se pone activè, B.
- Exhortor**, taris. Inducir mucho con razones. Alg. se

se toma porsivè, B. Inde exhortatio, onis. El tal inducimiento. Hoc titulo (ideft, exhortatio ad prædicatores commigratos ad Indos) edidimus superioribus annis opusculum, quod & amplissimi Cardinalis Alphonfi Manrici Archiepiscopi Hispalensis, deque fidei Inquisitoris summi, auspiciis invulgavimus.

Exuberero, ras. Abundar, henchirse. Alg. se toma activè, scilicet, pro uberem facere, vel reddere, B.

Exicco, cas, pp. Sècar, ò enjugar, ò consumir, B.

Exigo, gis, yc. exegi, exactum. Echar fuera, ut Babylas Imperatorem Templo exigit. Chrysostron. libr. contra gentes. Item, pedir lo que se debe. Alg. convenienter postulare, agere, seu traducere, perdiscere, inquirere, facere, finire, constituere, complere. ✕ De hoc ultimo Hieronym. in epit. Paulæ, Exegi monumentum, i. perfecì. Vide exactus, B.

Exiguus, a, um. Cosa pequeña. Eccles. 6. Exiguitas, atis. Pequeñez. Hieron. ad Virgi.

Exilio, ilis, pc. ab ex, & Salio. Saltar para fuera. Tomase tambien por regocijarse, y saltar de placer, B.

Exilio, lias. Desterrar. Barbaro es. Sanct. Joannis ante Portam Lat.

Exilis, le, pp. Cosa delgada, ò flaca. Ambros. in homil.

Exilium, lii, n. El destierro. 1. Efd. 7.

Eximius, a, um. Cosa grande, excelente, y aventajada. Tomase en buena, y mala parte. Sapient. 14.

Eximo, mis, pc. exemi, exemptum. Exceptar, y sacar afuera. Matth. 26. Hinc exemptio, onis. Dicimus eximere reum, eximere diem, eximere numero, eximere metu. Horum explicacionem vide in Calep.

Exinatio, is, q. Vaciar, adelgazar, annullar, y deshacer, ò destruir, B. Exinavit se, &c. Deshizose en su autoridad, y estima entre los hombres.

Exinde, sive, exin, per apocopen, adverbia ordinis. Desde, ò despues, pp.

¶ Exinuat, a, um. Rebuelto, enredado, embarazado. Ut vix rudentem attigerit, cum velum videret jam exinuatum in contos suos. Paulin. epist. 34.

Existimo, as, pc. Juzgar, ò pensar estimando, B. Luc. 7. pro existimo, ponendum existimo. Hinc Existimatio, onis, & Existimator, oris.

Existo, tis. Estar, ser, aparecer.

Exitium, tii. El fin tomado en mala parte, y la muerte cruel, y desastrada; y qualquier tormento, miseria, y desastre, B.

Exitus, tus, pc. Salida, ò passo, ò fin, B. Item, exitus. La muerte, non solum apud Quintil. & Plin. sed & apud Sacros Authores. Eccl. 33.

Exlex, gis. Cosa que està sin ley, ò vive contra ley. Chryf. hom. in laude S. Crucis.

¶ Exocatacali. Eran así llamados algunos Ofi-

cios de la Iglesia Constantinopolitana, de la voz Griega *Exocatacoili*, porque trasnochaban fuera del Patriarchado, siendo Parrocos de la Ciudad, y por tanto havian de dormir en sus Parroquias. Eran seis, f. Magnus Oeconomus, Magnus Sacellarius, Magnus Scevophylax, Magnus Chartophylax, Præpositus parvo Sacello, seu Sacellion, & Proteclicus. Balsamon numera cinco solamente; porque el ultimo le juntò el Patriarcha Gregorio Xiphilino, debaxo del Imperio de Alexo Comneno, gran Maestro de la Orden Constantiniana de San Jorge. Eran personas doctísimas, y de gran autoridad, tanto que en las publicas concessiones precedian à los Obispos, siendo ellos como Cardenales de aquella Iglesia, y como tales fueron tratados del Papa en el Concilio Florentino, donde se dice, que besaron la mano, y la palma del Pontifice, y no el piè Patriarchal. Patriarcha Papam stantem osculatus est in gena; nos verò cum Exocatacelis sedentes dexteram, & genam osculati sumus. En el Patriarchado exercitaban el Oficio de Diacono, en donde usaban la planeta: de que se prueba el manifesto error, y calumniosa querrela de algunos Griegos modernos, los quales reprehenden à los Latinos, porque permiten, que los Sacerdotes hagan el Oficio de Diacono en la Missa. Contra esto escriviò Emanuel Caleca, en el lib. 4. cap. 21. trayendo allí las mas optimas, y eficaces razones, para repugnar esta calumnia.

Exoculo, las, pc. Quebrar, ò sacar, ò cegar à otro los ojos. Tr. cegar el juicio con alguna passion. In Prol. hujus libri: quibus omne iudicium exoculatur.

✕ Exodium, dii. G. Lat. Cantus secundum Erasum. Hieron. lib. 2. Apolog. in Ruffinum. Aunque allí parece tomarse Exodion pro Commentario in Exodum.

Exodus, di, pc. G. interp. exitus. Es nombre que los 70. Interpretes pusieron al segundo Libro de la Ley: porque trata de la deseada, y espantosa salida de los Israelitas de Egipto, en H. se llama Velle semoth. i. & hæc sunt nomina: porque así comienza. Y los Hebr. (como los Juristas sus Libros) intitulan algunos de sus libros, de los principios, 1. Prol. B.

✕ Exolesco, scis, lui, vel levi, letum) antiquitus exoleo. ) Crecer mucho, llegar à la debida estatura, y termino del crecer. Alg. es hacerse viejo, descrecer, desusarse. Chryf. lib. contra gentes.

✕ Exoletus, a, um. Cosa ya desusada de vieja, ut exoletum vocabulum. Item, el mozo ya barbado, y que creció lo que havia de crecer. Hier. Oceano. Exoletotum greges. Item, exoleti, los Bardages de mas edad, que conviene para ser amados.

Exolvero, vis. Desatar. Item, pagar, y satisfacer, B. Exomologesis, pc. G. interp. Confessio, à verbo

exomologeomæ, vel exomologeō. Confiteor. Así llaman oy los polidos à la Confesion; y así la llamaron los antiguos, S. Cyp. lib. 4. epist. 2. & Hier. lib. 2. in Jovinianum, & Terul. lib. de Pœnitentia, & alibi. ¶ Los Santos Padres no significan la Confesion Sacramental, sino la publica, y los actos siguientes de los Penitentes publicos, los quales en la puerta de la Iglesia, con habito vil, confessaban ser miserables pecadores, pidiendo perdon de los Fieles, y recomendandose à sus Oraciones, de donde S. Cypriano: Ut qui libellos à Martyribus acceperunt, si incommodo aliquo, & infirmitatis periculo occupati fuerint, non expectata præsentia nostra apud Presbyterum quemcumque præsentem, vel si Presbyter reperiatur non fuerit, & urgere exitus cœperit, apud Diaconum quoque exomologesim facere delicti sui possint lib. 3. epistol. 17. quæ nunc est epist. 13. De las quales palabras se ve manifestamente no significar esta palabra otra cosa, que una nueva reconciliacion con la Iglesia de los publicos Penitentes. Tambien significa esta voz exomologesis, propriamente aquel ultimo acto de el publico Penitente, quando cumplia satisfaccion impuesta, y era llevado del Obispo en la Iglesia, adonde postrado en tierra delante de todo el Clero, y del Pueblo, confessaba la passada culpa, prometiendo de no comerla mas. Tantò operosior probatio est; ut non solâ conscientia præferatur, sed aliquo etiam actu administratur. Is actus, qui magis Græco vocabulo exprimitur, & frequentatur, exomologesis est, &c. Tertul. de Pœnit. cap. 9. y bastante, y claramente S. Cyprian. Æstimato iusto tempore, postea exomologesi facta ad Ecclesiam redeat, libro 1. epist. 11.

Exorbatus, a, um. Dice Rod. ser el huerfano de padre, y madre. S. Nicolai.

\* Exorbitatio, onis. Deviacion, y distraccion de camino, ò de argumento, ò conversacion. Ideò que & à primordio exorbitationis capacem. Tertul. de Anima, cap. 4.

Exorbito, tas, pc. quasi ex orbita ( que es el carril) recedo. Declinar, ò errar, ò salir fuera de el camino, August. in Inventione S. Stephani, ✕ & originaliter Civit. lib. 22. cap. 8. dixit: Cum in area luderet, exorbitantes boves, &c. ✕

Exorcismus, mi, G. Interp. Adjuratio. Hispanicè Conjuro, Enfalmo. Y es quando à algun hombre, ò demonio se le pone necesidad con algunas palabras santas, ò de hechiceria, de responder. Llamase así el del Bautismo, y agua bendita, ✕ adonde el Exorcista echa el demonio del catechumeno con los conjuros antes del Bautismo. Y es el exorcismo tan antiguo, que hace de él mencion Tertul.

Exorcista, s, æ, com. El tal conjurador, ò enfalmador. Lat. Adjurator. Act. 19. Y es la tercera entre las Ordenes Menores. ✕

¶ Exorcista. Es una de las quatro Ordenes Me-

nores; de la voz Griega Exorcistes, que es conjurador, porque su Oficio es de apremiar con conjuros sagrados los espiritus malignos, y sacarlos de los cuerpos de los energumenos, ò endemoniados. Refiere Beda, que Salomon ordenò en el Templo algunos Exorcistas, à los quales enseñò el modo de conjurar, en un libro compuesto por él, llevando la autoridad de Joseph Hebreo. Amal. de Eccles. Off. lib. 2. cap. 9. y Prudencio in Apoth. contra Judæos, lleva algunos versos, en los quales se contiene la formula usada en aquel tiempo, mientras se exorcizaba à los endemoniados, y son los siguientes.

*Intonat Antistes Domini, fuge callide serpens,*

*Exue te membris, & spiras solve latentes.*

*Mancipium Christi sur corruptissime rexas.*

*Desine. Christus adest humani corporis ultor.*

*Non licet, ut spoliium rapias, cui Christus inhæsit.*

*Pulsus abi ventose liquor, Christus jubet, exi.*

¶ Era tambien Oficio de el Exorcista exorcizar à los Catechumenos antes de recibir el Santo Bautismo, como personas sujetas al imperio diabolico; de este modo de exorcismo habla Cyprian. epist. 76. Optat. Milevit. Catechum. myst. 2. Nazian. lib. 4. Basil. Orat. de Baptif. Ambros. ad Amphiloc. Chrisost. de Sacram. lib. 1. cap. 5. Se debe tambien notar, que los Exorcistas de los quales habla Ulpiano, enemigo de los Christianos, eran ciertos engañadores, que andando por la Ciudad, professaban por el lucro tal arte, sirviendose de supersticiones, y encantos, de los quales, como él dice, no se debe hacer mencion: Non tamen si incantavit, si imprecatus est, si ( ut vulgari verbo impostorum utar ) exorcizavit, l. 1. ff. de var. & extraord. cognit. Llama impostores à los Christianos, con el qual nombre eran llamados de los Gentiles por desprecio, como dice S. Geronymo epist. 10.

Exorcizo, as. Adjurare, ut exorcizo te creatura salis, &c. August. Civit. lib. 10. cap. 22. Et Matth. 26. pro Adjuro te, Græcè est exorcizo.

Exordior, pc. diris. pp. exorsus. Urdir, y comenzar alguna cosa. Prol. Ezech. & Amos. Inde exordium, dii. Principio, y comienzo. In Anunt. Dominica. Ergo exordium Redemptionis nostræ, &c. Item, el Proemio de la Oracion entre Rhetoricos.

Exorno, nas. Componer, afeytar, y ataviar diligentemente, aparejar magnificamente, y proveer. Hinc exornatus, a, um. Tert. libr. de cultu scem. usurpat Exornatus pro ornatu destitutus, & spoliatus, como Exarmatus.

Exoro, ras. Alcanzar lo que se pide en ruegos, y vencer à la persona rogada. Algun. rogar mucho, B.

Exors, tis, com. Cosa fuera de fuerte, contrario de Consors. Sapient. 2. Livius dixit Exortem Punicæ amicitia, idest, non participem ejus. ✕ Ambros. in Psalm. 118. di.

- dixit Gentes exortes veritatis extra Ecclesiam.
- Exortus**, a, um. De exorior. Cosa nacida, B.
- Exosso**, flas. Desollar, ò facar los huesos. Alg. fig. quebrantar los huesos. Hier. 50.
- \* **Exosus**, a, um. Comunmente se dice activè, por cosa aborrecedora, ò que aborrece. Alg. passivè, por cosa aborrecida. 2. Reg. 13. Prov. 1. & B.
- ¶ **Expalmatus**, & **Palmatus**. Abofeteado. Vide eum in horto ligatum, in atrio Pontificis expalmatum, sputis illitum. Petrus Bles. ferm. 18. Et ferm. 3. Colaphis expalmatum, pro quo & ferm. 24. ait, Palmatum colaphis.
- Expalleo**, es. Pararse amarillo. Sanct. Vincentii, & Anastas.
- Expando**, dis, di, sum. Abrir, estender, desplegar, B.
- Ex parte**. Son dos partes. En parte. 1. Cor. 13.
- Expaveo**, ves, pc. expavi, pp. sivè expavesco, scis. Temer con pavor, y assombramiento, B.
- Expecto**, tas. Aguardar lo que vendrà. Item, desear. Item, separare, Cicer. posuit pro metuerè, B. Inde expectatio, onis, B.
- Expedio**, onis. El hacer gente para la guerra. Judith. 2.
- Expedio**, dis, pc. Desembarazar, despachar, expedir. Alg. explico, extra fero, profero, extollo. Item, expedire, es ser cosa util, ò buena, y necessaria. Y esto es en la tercera persona de ambos numeros. Matth. 18. se toma expedit, pro melius est, quia Hebræi carent comparativo. Item, expeditio est etiam eventum habere. B. Hinc expeditus, a, um. Prompto, y aparejado, y suelto.
- Expedite**, & **expeditus**, adverb. Ligera, y facilmente. Hier. in epist. ad Paulinum.
- Expello**, lis, expuli. Expeler, y echar fuera, B.
- Expendo**, dis, di, sum. Pesar, medir al peso. Gastar, y consumir. Considerar, y examinar bien. Hilarius in homil. Matth. cap. 7. Alg. luere, exolvere. Hinc expensa, sã. El gasto, B.
- Expergefacio**, cis. Despertar à otro del sueño.
- Expergesio**, fis. & **expergescor**, eris, **experrectus** sum. Ser despertado, B.
- Experior**, iris, expertus. Probar, tentar, experimentar. Inde experimentum, ti, & experientia, æ. La experiencia, B.
- Expers**, tis, com. Cosa sin parte alguna. Hebr. 5.
- Expeto**, tis, pc. (como los otros compuestos de Peto) Desear mucho. Alg. acontecer. B.
- Expiatio**, onis, & **expiamentum**, ti, de expio, as, que es purgar, ò limpiar por sacrificio, B.
- \* **Expilo**, as, a. pp. avi, atum. Robar, assaltar. Gloss. in Can. Aut facta, de pœnit, dist. 1.
- Expitatio**, onis. El acto de robar, y assaltar, **Expilator**, oris. El robador, y assaltador.
- Expionas**, pc. Allende de la dicha significacion, significat punire, si se dice expiare scelera.
- Expiro**, ras, pp. Soplar, espirar, ò embiar mucho à fuera el espíritu. Por morir decimos expirare animam, ò solo expirare, B.
- Explano**, nas, pp. Aplanar, y allanar. Item, declarar, manifestar, y exponer. Habacuc 2.
- Expleo**, es. Henchir, hartar. Alg. Compleo, perficio, consolor, exonero. Exod. 5.
- Explico**, cas, pc. cui, & cavi, explicitum, pc. & explicatum. Prop. desplegar, y descoger lo plegado. Dicitur & de aliis rebus. Y Tr. declarar las cosas obscuras, y dificiles, 2. Esdr. 8.
- \* **Explodo**, dis, pp. explosi, sum. Patear en difavor, echar con estruendo, como hacemos quando condenamos con estruendo una cosa, que nos desagrada, como una licion, ò platica. Hieron. ad Eustochium.
- Exploro**, ras, pp. Significava antiguamente gritar, como quien llora. Ahora sign. buscar, averiguar, espiar, y facar en limpio la verdad. Alg. observare, deliberare, ficcare, B. Inde.
- Explorar**, oris. Explorador, escucha, ò guarda. Judic. 10.
- Expolio**, as. Despojar, B.
- Expolio**, lis, livi, litum. Mucho polir. Hymn. Urbs beata. Hier. in Helvidium dixit, expoliare faciem.
- Expono**, nis, pp. t. Poner, y facar afuera. Algun. echar por puertas, y dexar à beneficio de la naturaleza, ut exponere infantem. Otras declarar lo obscuro. Unde Expositores, los glossadores. Otras gastar, ut exponere pecunias, B.
- Exporrigo**, gis. Estender lo encogido. Eccles. 14.
- Exposco**, scis. Pedir con instancia, è importacion. Hym. Jam Christe.
- Expostulo**, las, pc. Demandar con instancia. Algun. querellarse à quien hizo injuria. Y tiene ordinariamente despues de si ablativo de la persona, con preposicion cum; y alg. otro abl. de la cosa, sobre que es la queixa, con la prepos. de, ò accus. dependiente de la prepos. ob, vel propter subaudita, ut expostulare tecum libet læsæ amicitia, & expostulabo tecum injuriam hanc, idest, ob, vel propter injuriam hanc. Gen. 20. Ber. epist. 2. Hier. Pammach. expostulare tecum libet.
- Exprimo**, mis, pc. Sacar exprimiendo. Item, declarar, y manifestar. Item, retratar, y contrahacer al natural. Item, sacar, y dar la cosa estrujada, y por fuerza, como acaece en los escafos. Prov. 30.
- Exprobo**, bras, pc. Zaherir el beneficio. Item, baldonar con qualquiera culpa, ut exprobravit fugam militi. Alg. dar en rostro con alguna culpa, no con palabra, sino con la obra, B. Luc. 6. exprobraverint, idest, probris affecerint vos. Inde exprobratio, onis.
- \* **Expromo**, mis, pp. Sacar afuera, poner en medio. Hinc expromptus, cosa sacada afuera, puesta à punto. Ut exprompta memoria. Memoria presta. Basil. in regulis brevioribus.
- Expugno**, as. Tomar, y rendir por combate. Y assi en el Psalm. Sapè expugnaverunt, verti rectius posset fortè, impugnaverunt, pues dice: Non potuerunt mihi. Act. 9. expugnavit, pro-

- pro depopulatus est, i. perdidit, & Galat. 1. expugnabam, pro oppugnabam.
- Expuo. Escupir, B. Y no solo escupir saliva, mas otras cosas, ut expuere reliquias cibi, dentes, excētam linguam, &c.
- Expurgo, gas. Limpiar, ò perfectamente limpiar, 1. Corinth. 5.
- Exquiro, ris, pp. Buscar con diligencia, B. Inde exquisitus, a, um. Cosa escogida, rara, y perfecta. Hieron. Celantix: Dictum quasi diligenter quæsitus.
- Ex quo. Despues que. Son dos partes, B.
- Extā, orum, pl. n. Las entrañas, intestinos, assadura, y las otras cosas de dentro del cuerpo del animal, con que los adivinos solian agorar. Ezech. 21. Extales, Extalium, es lo mismo secundum Nebr. 1. Reg. 5. ubi extales ponitur pro intestino recto, q̄ es la tripa mas baxa de todas.
- Extabesco, cis. Podrirse, marchitarse, confundirse, Thren. 4.
- Extasis. Vide Ecstasis.
- Extēplō, adv. A deshora, luego. Prov. 6.
- Ex tempore. De improviso. Son dos partes. Nazianzen. in Monodia. Alg. signifi. pro temporis conditione.
- ✱ Extemporalis, le, & extemporaneus, a, um. Cosa subita, y arrebatadamente, y de improviso hecha, ut extemporalis Epistola. Hieron. ad Julianum.
- Extendo, dis, di, sum, vel extentum. Estender, B.
- Extenuo, as. Adelgazar lo grueso, ò futilizar. Exod. 39. Extenuare rem aliquam verbis, es abatirla, y hacerla menos de lo que es. Hieronym. ad Julianum.
- Exterreo, res, ritum. Espantar. Lo mismo significa, que el simple Terreo, B.
- Extergo, gis, si sum, & extergeo, ges. Limpiar fregando. Luc. 10.
- Extermino, nas, pc. Sacar de terminos. Alg. derribar, assolar, destruir, B. Matt. 6. pro exterminat, juxta G. est, Deformant, aut obscurant facies suas.
- Externus, a, um. Lo que està, y cae por defuera, cuyo contrario es Internus, B.
- Extero, ris, pc. Trillando sacar en limpio el grano. Eccles. 6.
- Exterus, a, um, pc. sivè exter. Estrangero, que es nacido en otra parte, ò venido de otra parte. Hebr. 11.
- Extimeo, es, vel potiùs extimesco, (scis. Mucho temer, B.
- Extinguo, guis. Prop. Apagar lo encendido. Tr. oprimir, ut extingue flammam litium, & discordiam. Alg. matar, y destruir. Otras perfectè distinguere, B.
- Extirpo, pas. Prop. Arrancar de raíz. Tr. quitar, y destruir del todo. Eccles. 47.
- Extollo, llis, extuli, elatum. Levantar en alto. Tr. engrandecer. Hinc extolentia, æ. Levantamiento, B.
- Extorris, is, com. Por el desterrado de su tierra. In homil. Chrysoft.
- Extorqueo, quēs, extōrsi, extortum. Sacar alguna cosa por fuerza. S. Th. Martyr.
- Extra, præp. accusativi. Defuera. Algun. se pone por Præter, ut 1. Reg. 2. Non est alius extra te, i. præter te.
- Extraho, his, pc. xi, &um. Sacar afuera, B.
- \* Extralegalis, le. Gentil, infiel. Nunquid Pagani extralegales, possunt cantare Deo? Optat Milevit. lib. 2.
- ✱ Extraordinarius, a, um. Cosa fuera de orden hecha. Hier. Fabiola.
- Extremitas, atis. La orla, el remate, el fin de alguna cosa. S. Chrysogoni.
- Extremus, a, um. El ultimo, y postrero. Alg. el mas perdido, y estragado de todos. Alg. sig. el principio de la cosa, B. In extremis est, id est, in extremo vitæ discrimine. Marc. 5.
- Extrico, cas, pc. Desembolver, ò desenhetrar, y librar. Tob. 6. poni videtur pro fugare.
- Extrinfecus, adverb. Defuera, B.
- Extrudo, dis, pp. Echar fuera forcejando. Alg. vender, y enagenar. 2. Machab. 5.
- Extruo, is. Por edificar, ò levantar algun edificio, y componer. Jos. 22. Tr. extruere Ecclesiam dixit Hier. in Catalogo.
- Exturbo, bas. Derrocar de lugar, ò echar confundiendo. Jos. 7. se toma por conturbare. Plindixit, Radicem asparagi, in vino albo potam, exturbare calculos, que es echar las piedras de los riñones, y bexiga.
- Exubero, ras, pc. Mucho abundar, ut Arbor exuberat pomis. Osee 10. Dictum ab adjectivo Uber, quod plenum, fœcundum, & fertile sig.
- Exufflo, as, avi. Soplar para fuera. Aggæi 1. Tr. dixit Cyprianus in Serm. Cœnæ: Judas, quasi palea de area exufflatus est. Vide insufflo.
- Exul, lis, pc. com. El desterrado, y echado de su patria. Num. 35. Dicitur exul, quasi extra solum ejectus. Hinc exilium.
- ✱ Exulo, las, pc. n. Estàr desterrado de su patria. Y dicese de dos maneras, s. del lugar, en que està desterrado, ut Exulat per externas oras, y del lugar de que està privado, ut domo exulo Hier. in Luciferianos, & in epit. Nepotianæ.
- Exulcero, imò exulcero, ras, pc. Llegar. Tr. exasperare, vel exacerbare. Aug. in ser. & Hier. ad Pammach.
- Exulto, tas. Prop. Es saltar para fuera. Item, alegrarse, mostrando el regocijo con señales exteriores. Y es numero, aunque 2. Efd. ultim. se toma activè. Hinc exultatio, onis, B.
- ¶ Exultet jam, &c. Bendicion, que se hace al Cirio Pasqual, compuesta segun algunos de S. Ambros. Dur. lib. 6. cap. 80. Pero menos el principio es muy diferente de la Ambrosiana. Otros dien, que la compuso San Agustin. Otros que San Leon Siculo. Canta esta bendicion el Diacono, estando presente el Sacerdote, porque toca al inferior anunciar la Resurreccion de Christo, la qual fiè promulgada de las mugeres, que son de debil naturaleza, à los Apostoles de naturaleza, y

grado mas superior, Rupert. lib. 6. cap. 30. El Diacono tomarà el Manipulo en el principio de la Bendicion, y no antes, deviendo en la Procefsion llevar el triangulo sin Manipulo. Cærem. Episc. cap. 28.

Exundo, das. Avenir el Rio, y salir de madre con la creciente, y avenida. Amb. in hom.

Exungulo, las, pc. Cortar, ò arrancar las uñas. S. Cyprian. & Justinæ.

Exuo, is, exui, exutum. Prop. Es desnudar los vestidos. Alg. desatar, descubrir. Tr. dexar, ut exuere verecundiam.

Exupero, ras, pc. Vencer, ò sobrepajar à otro. Inde exuperantia, æ. La preeminencia, & exuperatio, onis. Phil. 4.

Exurgo, gis. Levantarse, B.

Exuro, ris, pp. exursi, exustum. Abrasar, y consumir con fuego. Inde exustio, onis, B.

Exuvia, arum, f. pl. Los despojos tomados, y cogidos al enemigo roto, y desbaratado con la victoria. Ezech. 26. Ab extendo sic dicta. Y no solo las cubiertas de los hombres, mas de los otros animales se llaman exuvium, exuvii, n. & exuvia, arum. Ut exuvium Leonis.

#### E. ante Z.

**E**Zechias, Ezer, y otros nombres propios deste jaez dexamos de poner aqui ( como en otras partes ) remitiendolos à los Indices de la Biblia, ne Lectorem gravaremus.

Ezechiel, lis. H. Nombre de un Propheta, que escribiò. B. Interp. Fortitudo Dei, sive apprehensio Dei. Item, nomen viri dicti Hebr. Lachaziel, de quo Esd. 8. Et interp. Videns Deum.

\* Ezras. H. Nombre de aquel famosissimo Escriba, y Doctor de la Ley, del qual se intitula un Libro en la B. Porque los Setenta, y los otros Interpretes de la B. en lugar de Ezras, digan Esdras, como al revès en lugar de Asdod, H. digan Azotus, mudando alli la z. en sd, y aqui la sd en z, tratado Nebriff. in 3. quinquag. Y la razòn es, porque segun los Griegos la z, es compuesta de sd, secundum pronuntiationem Æolicam ( nam secundum communem ex ds ) y vale tanto como ellas dos, y pertenece à la siguiente vocal, con quien se junta, y no à la primera, como tambien la z, de Azotus.

#### De littera F.

\* **F**. Littera à Prisciano, inter mutas numeratur, ab aliis inter semivocales. Tiene entre nosotros sonido de Phi de los Griegos ( que es Ph ) Los antiquissimos usavan de f. por h ( como huvo otros dellos, que de b. por f. ) Y assi decian Fordeum, y Bruges, pro Hordeum, y Fruges. Los nuestros antiguos Españoles usaban tambien de f, por h, diciendo, fallar, facer, fijo. Pero ya à la f. sucediò la h.

**F**Abas, bæ. La haba, legumbre bien conocida. B. Hay entre los herbolarios muchas deste nombre, f. Faba Ægyptia, Græca, Suilla. ✕ Hinc Fabula, æ, dimin. Habilla. Fabinus, a, um. Cosa de materia de habas. Fabarius, a, um. Cosa perteneciente à las habas, Fabalia, lium. Las cañas de habas. Fabalis, le, de haba. ✕ Fabarius. Sobrenombre antiguo, dado à los Cantores; los quales por tener clara, y sonora voz, comian muchas veces habas. Antiqui pridie, quàm cantandum erat, cibis abstinebant, psallentes tamen leguminibus, causa vocis, assiduè utebantur. Undè & Cantores apud Gentiles Fabarii dicti sunt. Isidor. de Eccles. Off. lib. 2. cap. 12.

Faber, bri. Es nombre general de Oficial, que labra materia dura con martillo, ò mazo. La qual ancha significacion se especifica con el adjectivo Ferrarius, Lignarius, Aurarius, &c. Y assi no consta del Evangelio, que S. Joseph, llamado faber, haya sido Carpintero, mas que Herrero, ò Cerrajero, ✕ Platero, Labrador de pedreria. ( porque faber es nombre generico à todas estas cosas, ) Digo del Evangelio Latino, Matt. 13. y ayuda à la duda, que Hilario, y Beda dicen, que era Herrero, por donde no ha lugar lo que el docto Cantapetrense dice, que los indoctos fingen haver sido Herrero, y no Carpintero. Con todo esto es mas cierta la opinion de Justino, y de S. Th. con casi todos los Escolasticos Doctores, que fuè Carpintero. Ayudan las pinturas à esto. Y mas que Valla dice, que se saca del texto Griego. ✕ Los que labran en materia blanda, llamanse plastræ.

Fabrè adverb. Artificiosamente. Exod. 36. Su contrario Infabrè.

Fabrefacio, is. Edificar, y componer artificiosamente. Exod. 31. Unde fabrefactum opus, i. artificiosè factum.

Fabrica, cæ, pc. Prop. El taller, y oficina del Carpintero. Aunque tambien se dice de otras oficinas. Ponitur etiam pro arte, & fabricatione alicujus rei. Y assi llamamos al edificio Fabrica, y à la machinacion. Tomase tambien por la creacion, ut cum dicimus, Mundi, sive naturæ fabrica. Ezech. 44.

Fabricor, pc. aris, d. & fabrico, cas, pc. a. Fabrilis arte aliquid conficio. Tr. ad animum, ut multa fabricatus sum ingenio, &c. B.

Fabrilis, le, pp. Cosa de fabro. Ut opus fabrile. Fabrile scalprum, Fabrile erratum, Fabrilis manus. Horat. Tractant fabrilia fabri. Prol. B.

Fabula, læ, pc. f. Prop. Habla, ò nueva del pueblo, y cosa divulgada entre todos, aunque sea verdad, à fando dicta. Hier. in epit. Nep. Item, la conseja, ò patraña compuestas de cosas, ni verdaderas, ni verisimiles para passatiempo, y provecho B. Hinc Fabella, æ. dimin. ✕ Hier. Apolog. in Ruffin. lib. 2. Et Fabularis, re. Aug. Civit. lib. 2. cap. 5. Et fabu-

bulosus, a, um. Hieron. Latæ. Et fabulatio, onis. Psalm. 118. Et fabulator, oris. Barnuch 3. Sixtus Senensis Prædicatoriæ Familiæ, lib. 8. Biblioth. Sanct. sic defendit D. Hier. appellan-tem fabulas, quasdam historias lib. Danielis. Respondebimus, Hier. Fabulæ nomen non à fabulando, sed à fando deduxisse. Nam & qui vera narrant, communi gentium locutione fabulari dicuntur, sicut Luc. 24. dicitur, dum fabularentur, &c. ✱

Fabulor, pc. atis. Hablar, y platicar. Luc. 24. Item, chocarrear, y decir vaciedades, y patrañas. Chrysoft. Psal. 96.

Faceffo, fis, facessi. Prop. es voy à hacer. Alg. retirarse, y apartarse. Hier. in epist. ad Pariam. Faceffat invidia. Desviese la embidia.

✱ Facetus, a, um. Cosa falada, ò donosa en platicas. Et facitior, oris. Chryf. lib. contra Gen. Facetè adverb. Donosa, y graciosamente. Et facetia, æ. El donayre de palabra. De facetia Basil. Const. exerc. cap. 12. Facetosus, a, um. Cosa muy llona de facecias, ut facetosi sermones, Basil. epist. 1.

Facies, ei, f. q. La cara, ò rostro, que consta de frente, ojos, narices, mexillas, boca, barba. Sumitur tamen facies pro totius corporis forma, diciturque etiam de rebus inanimatis. B. ✱ Algunas maneras de hablar de facies, hay en la B. de las quales quiero tocar las que se me ofrecen. Psalm. 104. ubi dicitur: Quærite faciem ejus, facies ejus (subaudi Dei) es la Arca, secundum Rod. Cum Dominus auxiliatur, dicitur in B. faciem suam exhibere, sive conspiciendam præbere. Panes propositionis dicuntur etiam juxta Hebræum panes facierum, i. qui ponebantur faciei Dei, i. Arcæ. O segun otros, porque tenian ciertas figuras impressas en las haces por mano de los Panaderos Levíticos, ò segun Lyra, porque eran semejantes de ambas haces. Faciem, seu vultum, pro ira usurpant Hebræi, quod ibi maxime indicatur ira, Levit. 26. Faciem meam, &c. 1. gravissimè irascar vobis. Facie ad faciem (sive juxta Heb. oculo ad oculum) videri Deum à populo, est clarè, &c. Num. 14. Cognosci Moysen à Deo facie ad faciem, es conocerlo de vista, y tener trato familiar, y conversacion con èl. Deut. 34. Reverti facere faciem alicujus, sive (ut Vulgata habet) avertere faciem alicujus, est eum rejicere, & repellere, y despedirlo manvacio; cui contrarium est suscipere faciem ejus. 3. Reg. 2. Ponere, vel firmare faciem, sig. firmum, & fixum habere propositum aliquid faciendi. Jerem. 42. Et est Hebraismus. Ponere Deum faciem suam contra urbem, vel personas, es enojarse della para hacerle mal. Jerem. 21. Ezech. 15. Et est Hebraismus. Faciem, vel personam peccatorum sumere, vel suscipere (de quo Psalm. 81. Facies peccatorum sumitis) es juzgar contra justicia en su favor. Facies pro persona, Marc. 12. ✱

Facilis, le. Cosa que ligeramente se puede hacer.

Alg. exorabilis, & ad ignoscendum paratus. B. Facilitas, atis. Una inclinacion, y habito para hacer, ò decir algo promptamente. Y comunmente se toma en buena parte; porque la promptitud à lo malo, proclivitas se suele decir. Jerem. 3.

Facinerosus, a um. Cosa desalmada, y estragada en pecados graves, y perjudiciales, 2. Mach. 4.

Facinus, noris, pc. n. La hazaña en buena, y en mala parte, à facio deductum, B.

Facio, cis, feci, ctum. (cujus passivum est Fio.)

Hacer. Alg. Scribere, i. componere. Otras estimar, ut Magni facio te, nihil facio te.

Juntase tambien con los genitivos, lucri, sumpti. Tiene esto verbo infinitos otros modos de usarse. B. ✱

Facere, pro offerre, Hebraismus frequens in B. quod & à Virgilio legitimus usurpatum. Sic facere agnos amniculos in Exod.

Facere hircum pro peccato, in Levitico, facere turtures, in Numeris, facere hædum, in libro Judicum, facere holocaustum, in libris Regum, facere 7. arietes, & 7. vitulos, in Ezechiele legitimus. Denique Luc. 22. dixit Christus: Hoc facite in meam commemorationem.

El qual testimonio es bastantissimo contra los modernos He reges, que afirman no haver mandado Christo, que ofreciessemos, sino solamente, que comiessemos su Carne, y Sangre.

Pues en las dichas palabras, no solo manda, que se destribuya el Sacramento de su Cuerpo, y Sangre (porque del venia hablando quando dixo: HOC EST CORPUS MEUM) sino

que tambien se bendiga, y consagre, y tras esto se sacrifique, y sacrificado se coma. A facio,

factus, a, um. Cosa hecha. Joan. 1. Gratia per Jesum Christum facta est, pro cœpit esse, seu orta est, aut extitit. Joan. 13. Cœnà factâ, pro

cœptâ, seu paratâ, secundum Aug. como en la B. se dice, Dies factus, quando el Sol sale, y no quando el dia se acaba. Rom. 1. Filius Dei

dicitur factus, pro cœpit esse homo, conforme à quello del Evangelio: Ante me factus est, i.

Præcessit me, porque el que nunca comenzò à ser Dios, comenzò empero à ser Hombre. Factum, et, sublt. La cosa hecha, el hecho, Jos.

20. Jud. 6. & B. Facere, pro permittere Deum, frequens in B. ¶ Apud Ecclesiasticos Scrip-

tores significat sacrificare, como se denota. Placuit inter eos, qui post fidem Baptismi salutaris, adultâ ætate ad Templum idolatriticus

accesserit, & fecerit, quod est crimen principale, & summum scelus, placuit in fine eum

Communionem accipere. Concil. Eliberitan. El mismo verbo usò el Evangelista, para signifi-

ficar el Santo Sacrificio de la Missa: Hæc quotiescumque feceritis. Luc. 22.

¶ Facialis. El lienzo. Hic Sanctus, usque ad horam obitus sui, nil lineum gestavit extra facialem. Pallad. in Lausiaca cap. 1.

\* Facitergium, & Facistergium, ii. Lienzo, ò pañizuelo. Dicese de facies, la cara, y tergo, limpiar enjugando. Acu picta nunquam, nisi

- in mappulis, ac facitergiis, in quibus iusserit, fiant. In Regula S. Cæsarii ad Virgines cap. 42.
- Factio**, onis. Aunque antiguamente era honesto vocablo, aora sign. vando, y parcialidad en la Republica, 3. Mach. 3. Hieron. in Apol. in Ruff. Hæreticorum factio. Inde factiosus, a, um. Vanderizo. Alg. Factio se toma por el valor, y autoridad de alguno en la Ciudad. Otras est idem quod confectio.
- \* **Factor**, oris, nomen verbale. El que hace algo, el hacedor, ut factorem Cæli, & Terræ, & Deut. 32. Dereliquit Deum factorem suum, & B. Sic factorem vocamus, qui vinum, oleum, &c. facit. Factor legis, apud D. Paulum. Rom. 2. & Jacob. 1. & 4. durum verbum Latinis secundum Erasum. Porque prop. facere legem, es condere, y alli tomase por los que le aguardan. Sic etiam fieri voluntatem, Matth. 6. non sine tropo dicitur. Vide Fio.
- Factura**, ræ. Hechura. Hym. A Parte Unigenitus.
- Facula**, læ, pc. Pequeña hacha de tea, ò de cera, para alumbrar. Domin. de Fax. B.
- Facultas**, atis. Prop. La facilidad de hacer. Cuyo contrario es difficultas. Algun. se toma pro potestate, seu commoditate, ut si daretur facultas eligendi, &c. Facultates, pl. Las riquezas. S. Laurentii. Dichas assi, porque el rico facilmente hace lo que quiere.
- Facundus**, di. Eloquentes, y bien hablado, à fando. S. Nicolai. \* Et Hier. in Luciferianos, adonde hace diferencia, inter loquaces, & facundos. \* Hinc facundia, æ. Un poder hablar con buena gracia.
- Fallacia**, æ. Engaño. B. Fallax, cis, com. Cosa engañosa, que suele engañar, ut fallax interpret, fallax gratia, B.
- Falcastrum**, tri, n. Instrumento, ò arma, à manera de hoz. Greg. Dialog. lib. 2. S. Benedict.
- Falcati**, currus, i. Falcibus instructi. Carròs herrados, y armados como con hoces. Jud. 1. & 4.
- Falcifer**, ri, pc. El que trahe hoz. Sanct. Chrysan. & Daria.
- ¶ **Faldistorium**. Es una silla baxa para el Obispo, quando celebra solemnemente fuera de su Obispado, la qual se pone al lado de la Epistola, con la cara buelta al Pueblo: suele tambien usar de esta silla en su Obispado, en presencia de otro Prelado superior suyo, y quando dà Ordenes, para sentarse en el Altar: finalmente usa desta silla desnuda en el Viernes Santo, queriendo celebrar, y entonces bolverà la cara àcia el lado del Evangelio. Cærem. Episcop. lib. 2. cap. 25.
- Fallo**, lis, fefelli, falsum. Engañar. Ponitur & pro Lateo. Fallit me, i. Ignoro. Inde falsus, a, um, nomen activè accipitur por engañador, y que no es verdadero. Quando es participio, tomase por engañado, B.
- Faliloquus**, a, um, pc. Quien habla falcedad, y mentira, Job 16. Lo mismo significa falsidicus, a, um, p.
- Falso** adverb. Mentrosamente, Jerem. 29.
- Falx**, cis, f. Hoz de segar, ò podadera. Item, un ingenio de guerra con un hierro acorvado, B.
- Fama**, mæ, à fando. Es qualquier cosa, que de uno se divulga, en mal, ò en bien. Item, fama se dice de alguna cosa ya envejecida, y confirmada en la opinion de los hombres, aunque no sea cierta. B. Hinc famosus, a, sum. Cosa famosa en buena, ò en mala parte, idest, ò infame, ò clara, y nombrada, B. Lo mismo es rumor, que fama, sino que fama es Griego, y rumor Latino.
- Famen**, minis, pc. La obra de hablar, ò la habla. Hym. Antra deserti. Aunque Morales emmienda flamine, pro fame.
- Fames**, mis, f. La hambre, y gana de comer. Tomase tambien por la carestia, y falta de mantenimientos. Hinc famelicus, a, um. Hambriento, B.
- Familia**, genitivo familiæ, pc. & familias, occen. ni antep. more antiquo (antiquitus n. nomina in a, primæ decl. faciebant in genitivo, as.) & declinationis Græcæ. La familia, que comprehende hijos, y siervos, sujetos à uno, que llamamos Pater familias. Tambien se ha ya estendido este nombre à los que son de una parentela, ut Scipionum familia. Item, familia pro secta, apud Cic. qui ait. Peripateticorum familia. Item, familia, apud Jure Consultos accipitur pro pecunia, rebusque hæreditariis. Vide Nebriss. Lexic. Juris. Hinc familiola, læ Hier. in epist. Paulæ. Vide etiam Mater familias. \*
- Familiaritèr**, adverb. Familiarmente, y como de casa, y amigablemente. Judic. 9.
- Famulo** r, pc. aris. Servir el que es libre. Inde famulus, li, & famula, læ. El siervo, y la sierva B. & in Collectis.
- \* **Famulitium**, tii, , & famulatus, tus. La servidumbre, ò servicio. Item, famulitium. Copia de siervos. Chryf. Ephes. 3. ferm. 7.
- \* **Familiaris**, re. Cosa que pertenece à la familia. Ut familiaria negotia. Familiarius, rii, substan. Familiar, ò amigo. In collecta defunctorum, Deus veniæ largitor.
- Farcio**, is, farsii, fartum, q. Cevar, y engordar à alguna cosa, ut farcire aves delicatis escis. Tr. embutir, rellenar, ò recalcar. Ambr. Hexam. lib. 6. cap. 4. dixit: Ovis se pubulo farcit. Farcire alicui centones, Plautus dixit.
- ¶ **Fanon**. Signific. propriamente un velo pendiente de una hasta, como Vandera, ò Estandarte, dicho Confanon. Algunos dicen significa el Manipulo, el qual no era otra cosa, que un velo blanco para enjugar las lagrimas, y el sudor, como se dirà en su lugar. Ad extremum Sacerdos Fanonem in sinistrum brachium ponit, qui & mappula, & sudarium vocatur. Gem. lib. 1. cap. 208. En el Ceremonial Romano sign. un velo de seda subtilissimo, y entretexido de varios colores, que suele usar el Papa quando celebra Pontificalmente, el qual se le ata al cuello, despues de la camisa, y se le pone en

la cabeza à modo de capuz , hasta tanto que acabando de vestirse , lo pone à modo de Muceta sobre la Planeta, puesto despues el Palió. Este velo de Inocencio III. y de otros fué llamado *Orale*. Sanè Romanus Pontifex post albam, & cingulum , assumit orale , quandam videlicet sindonem, quod capti quasi in modum veli imponit , & replicat super humeros , & ante pectus. Dur. lib. 3. cap. 9. Otras veces en el Ceremonial se llama Favon: Et Mitram habens in capite supra favonem. De las quales palabras se colige evidentemente , que el dicho velo no se doblaba sobre la espalda , sino se tenia en la cabeza, poniendo sobre el la Mitra. En el dia del Viernes Santo no se usaba del celebrando. Paratur consuetis paramentis, exceptis Sandaliis, Subcinctorio, Favone, Chirothecis. Cær. Rom.

¶ *Fanaticus error*. Idolatria ; derivado de Fanum , que quiere decir Templo de los Idolos. Eo tempore multæ Ecclesiæ à Clodevi exercitu deprædatæ sunt, quia erat ille adhuc fanaticis erroribus involutus. Greg. Tur. lib. 2. cap. 27. Se llama tambien fanaticus morbus, la enfermedad ocasionada de falsos Dioses, ó de los Demonios.

Fanum, ni, n. Templo donde se daban respuestas, B. Algunos lo escriben Phanum. Hinc adject. Profanus, vel Prophanus, a, um.

Far, farris, n. Antiguamente sign. todo frumento, y panizo. Pero propriamente es farro, ó escandia, ó escanda, ó escaña, B.

Farina, æ, f. La harina, B. Hinc farinula, læ. Harinilla, 3. Regum 17. Farina, à farro deductum tradit Plinius.

\* Farinarium, ii. Molino de trigo, ó grano semejante. Quapropter præsentem auctoritatem nostram, quam perpetualitèr mansuram esse jubemus, ut farinariis, adjacentiis, appendiciis, &c. Marculf. lib. 1. formul. cap. 14.

¶ *Farsura Psalmorum*. Recitacion presurosa de los Psalmos. Quid quæso dulcedinis, aut devotionis invenies apud eos, quibus versa est in nauseam numerosa atque confusa iteratio, & farsura Psalmorum? Bles. epist. 86. Buena noticia para los Ecclesiasticos que piensan, que la Iglesia no quiere mas, que leer, y pronunciar el Oficio Divino. Por lo qual afretandose de preguntar, como se lee, no consideran la obligacion, que tienen de orar, y alabar al Señor, no solamente con la interna devocion, mas tambien deben tener el decoro, gravedad, y pausa debida, y necessaria.

Fas, nombre defectivo, tiene solo tres casos, y en solo el singular, s. nominativo, acusativo, vocativo. Sig. lo que es justo por religion. Et ad deos refertur, sicut justum ad homines. Su contrario es Nefas, idest, impium, & execrabile. Quando decimos fas est, quiere decir, es licito, 2. Reg. 13.

Fascia, æ. La faja, ó fayfa. Y fasciola, læ, pc. dimin. de fascia. Hieronym. Nepotian. pro-

priamente es la mantilla, que cubre las piernas, y pies. Fascia pectoralis, la que cubre los pechos à la muger. Isai. 2.

Fascio, as, a. Faxar, ó embolver al cuerpo la faja. Ezechiel. 30. Spartianus. Tabulis in pectore positis, fasciabatur, ut rectius incederet.

Fascis, fcis, m. Haz, emboltorio, y carga como de leña. Tr. pro onore. Prol. Efd. Item, fascis. pl. Los Magistrados de Romanos. S. Agnet. A fascis, fasciculus, li, diminut. pc. Haccico, B.

Facisno, nas, pc. Aojar con mal ojo, ó dañar à alguno con alguna pestifera lisonja. Galat. 2.

Inde fascino, ni, n. G. Fascinus, ni, m. & fascino, onis, f. Ojo, y aojamiento, encantamiento, hechizo. Sapient. 4. Tr. dixit Paulus, qui vos fascinavit? Duplicem esse fascino, s. naturalem, & diabolicum, habet in Biblioth. Sanct. Sixtus Sen.

✕ Fastidio, dis, a, q. Tener hastio. Hieron. Nepotiano.

✕ Fastidium, dii. El fastidio, ó hastio. Sophronius hom. in laud. S. Crucis.

Fastidiosus, a, um. El que tiene hastio. In festo Corpor. Christ. Fastidiosos divites dimisit inanes, & Prol. Efd.

Fastigium, gii. La cumbre, cima, y remate de alguna cosa, que siendo ancha en lo baxo, se va aguzando. Item, estado, ut Cives ejusdem fastigii, idest, status, fortis, conditionis, aut dignitatis. Alg. profundidad, ó hondura, ut Sero-bis fastigium, B. Tr. el fin de qualquier cosa, y la ultima mano que se pone à la obra. Tr. etiam altura de dignidad, ut Apostolicum fastigium. Hier. Demetriadi.

Fastus, tus, m. q. La sobervia, y altivèz acompañada de palabras jactanciosas. Y propriamente es indigna estima de sí mismo, con desprecio de otros. 3. Mach. 6. Inde fastuosus, a, um. El que con gran sobervia desprecia à otros.

Fasti, orum, pl. Eran los Libros de Los Anales, en que estaban escritas las cosas de cada un año del Pueblo Romano, y en que se declaraban las causas de las fiestas. 1. Paralip. 27. està Fasti, pro Annalibus. ¶ Era voz usada de los Gentiles, con la qual significaban sus fiestas. Habes tuos census, tuos Fastos: nihil tibi cum gaudiis seculi; imò contrarium debes. Tertulian. lib. de Coron. Milit. cap. 13. De estos fastos tiene origen el Martyrologio, como notò el Eminentissimo Baronio. Ovid. lib. 1. Fast. *Sacra recognosces Annalibus eruta præcis. Et quo sit merito quæque notata dies. Invenies illic & festa domestica vobis: Sæpè tibi pater est. sæpè legendus avus.* Y el mismo Ovid. lib. 1. Fast. *Ille nefastus erit, per quem tria verba silentur: Fastus erit per quem lege licebit agi.*

¶ *Fatalitas*. Esta voz de los Escritores Ecclesiasticos fué bien usada, para significar el destino natural de la Divina Providencia. Gratias ago Deo, qui adversus necessariæ fatalitatis urgentias, benignè pro affl. ctis excipiens, suscitavit, jux-

juxta verbum Osee, de filiis Prophetas, & de juvenibus Nazaræos. Pet. Blef. epist. 128. Ut sicut turbato fatalitatis ordine, filius vos præcessit ad mortem; sic ordinato hujus mortalitatis excarsu, cæteros precedatis ad vitam. Idem epist. 2.

Fateor, eris, fassus. Confessar por su voluntad, y conceder ser verdad alguna cosa, B.

Fatidicus, a, um, pc. Quien dice, y declara los hados, que son la determinacion Divina, como hacen los Profetas. August. in serm. Lo mismo es fatiloquus. Declinatur etiam fatidicus, ci, pc. Qui nobis fata, I. deorum decreta exponit.

Fatigo, gas, pp. Acossar, ò cansar, ò fatigar à otro, B. Alg. sign. percutio, perturbo, commoveo, excito, cohibeo.

\* Fatigium, ii. Trabajo, cansacio, y fatiga. Numquam fatigii montis hujus ascensus, nimis tunc erat clivofus, arctus, & horridus. In Chron. Casin. lib. 3. cap. 28.

Fatisco, is, ere. Henderse, ò abrirse mucho, S. Martin. Artus febre fatifcentes, &c.

Fatui, ficarii. de quo Jerem. 50. son dos dictiones. Juxta Hebr. sic legitur: Ziim habitabunt cum iim, i. bestia sylvestres cum ululis. In Vulgata tamen est: Fanui ficarii.

Fatum, ti. El hado. El qual propriamente es (segun San Thomàs 1. part. qu. 116.) disposicion de las estrellas, en que algunos es concebido, ò nacido. Pero impropriamente es la providencia de Dios. Y por esto la hay en las cosas. Apud Poetas capitur pro morte, y asì se toma 3. Machab. 5. Item, pro natura. Item, pro deorum oraculo. Tomase segun Rod. por acaecimiento, in sermone. Circuncisionis, ò por admirable acaecimiento, S. Anastas.

Fatuus, a, um. Desabrida, y desgustosa cosa. Y prop. se dice de los manjares. Tr. ad homines significa bobo en sus palabras, y tambien desgraciado, y sin fal de donayre, B. Et fatuitas, pc. atis. Boberia. Proverb. 14.

Faveo, ves, favi, fautum. Favorecer, y desear bien à alguno. Inde favor, oris, pp. Hier. Heliodoro. Favere faucibus, dixeron los antiguos pro filere. Favere linguis, se toma por lo mismo, y es muy usado. Inde fautor, oris. El favorecedor. Hier. Nepotiano.

Favilla, æ, pp. La pavesa, y centella del fuego, ya muerta, y tambien en qualquiera ceniza, B.

Faustus, a, um. Cosa dichosa, prospera, y de buena ventura, 1. Mach. 5.

Favus, vi. Panal de miel. Prov. 5.

Faux, cis, f. vel potius pl. Fauces. La garganta, tragadero del animal. Tr. entradas estrechas de algunas cosas, como de Valles, Rios, &c. B. De aqui se derivan segun Calep. Suffoco, Præfoco, Obfoco, diphtongo, au, in ò longum mutata, de quibus suis locis.

Fax, cis, f. Hacha, que es raja de madera aparejada para hacer lumbre, y alumbrar, B.

## F. ante E.

**F**ebri, is, f. Fiebre, calentura. Que es segun los Medicos, cordis, & sanguinis incensio. G es destemplanza calida de todo el cuerpo. Dicitur à feritate. Est multiplex. Lucæ 14. pro febribus Græcè est febrì, in singulari. De febribus, & earum remediis, inscripsit librum (quem & nostro nomini dicavit, dum Priorem agerem apud Marantum Portugallia) Simon Franciscus Medicus Physicus eruditissimus, sicut libebit videre. Hinc febricula, æ. Calenturilla. Hinc febrilis, brile. Cosa de fiebre, ut febrilis color, Chrysof. Phil. 1. serm. 2.

Febricito, tas, pc. Estar con la fiebre, y calentura, ò accesion, B.

Fæcatus, a, um. Dice Rod. ser cosas, en que estàn haces, S. Chrysan. & Dariæ. Segun este fæculentus, a, um, se fuele decir, y no fæcatus. Si dice bien, ipse viderit. Vinum fæcatum no es apurado.

Feciales, fecialium. Los Jueces de la guerra, entre Romanos. Hinc fecialis, & feciale. Ut feciale jus. Chrysof. in Psalm. 143.

Fœcundus, a, um. Cosa fertil, y que lleva fruto. Item, cosa llena, y abundosa. Hym. O gloriosa Domina.

Fœderatus, a, um. Cosa confederada, y aliada, ò ligada con otra, con pactos, y pleytelias. 3. Regum 20.

Fœdero, ras, pc. Ayunar, y acompañar en paz, y concordia segun Rod. S. Francisci.

Fœdo, das. Enfuciar, ò afear lo hermoso, 2. Prolog. B. Tr. se toma por denostar. Accipitur etiam por dilacerare, frangere, vel corrumpere. Hinc fœdus, a, um. Cosa fea, y disforme. Alg. se pone pro execrando, & pro crudeli. Gen. 34.

Fœdus, deris, pc. n. Propriamente la paz, ò tregua hecha entre los que entre sí tuvieron guerras, ò diferencias. Tomase tambien por confederacion, ò alianza, y qualquier vinculo, y travazon de alguno. Undè fœdera amicitia, llamamos aquella union, que hay entre amigos. B. Arca fœderis vocatur, 2. Paralipomenon 5. quod ibi essent tabulae continentes fœdus, quod Dominus inierat cum Israëlitis.

\* Fel, fellis, n. La hiel. El humor que està en aquella bexiga, se llama fel, y la bexiga cistula fellis. Algun. fel se pone por amargura del animo. B.

Felix, icis, pp. com. Prospero, bienaventurado, bien andante, venturoso. Algun. significat propitium, qui, f. alios felices reddit. Otras utilem, sive commodum. Otras pinguem, fœcundum, feracem, fertilem, B.

Femen, inis, pc. n. El muslo por la parte de dentro, Deut. 28. Cant. 7. Vide femur. ✕

Fœmina, æ. La hembra, no solo de hombres, y brutos, mas de plantas, B. Hinc, fœ-

**fœmineus, & fœmininus**, a, um. Cosa de hembra, B.

**Feminalia**, ium, pl. Las Bragas. Hier. Fabiolæ, dicit esse brachas, usque ad genua pertingentes. Era vestidura del Sacerdote dicha en Hebreo, Michnese. ✕

**Femoralia**, ium. Bragas, zaraguelles, muslos de calzas. Eccles. 45.

**Femur**, oris, pc. in obl. n. El muslo por la parte de fuera. Femen, minis. El muslo por la parte de dentro. Femora sunt anteriores partes, femina posteriores. ✕ Gen. 24. Pone manum tuam subter femur meum, i. tu es servus meus, & mihi subditus. Sic solebant servi agnoscere obedientiam inter Judæos. ✕

**Fœnero**, ras, pc. & fœneror, aris, d. Dar à logro, ò renuevo, B. Luc. 6. se pone por prestar. Inde fœnerator, oris. El logrero, ò ronovero, B.

**Fœnus**, oris, n. pc. in obl. Renuevo, logro. Hieronym. Epit. Pammach. Dicitum à fœtu, quòd fit partus pecuniæ. Otros quieren que à fundo, vel à ferendo: diciendo, fœnus est, propriamente el fruto de los campos, que dan mas de lo que reciben, aunque despues contra la natural la pecunia comenzò à parir pecunia.

**Fenestra**, estræ. La ventana. B. Alg. entrada, via, ò ocasion, ut aperire fenestram vitis.

**Fœnum**, ni. El heno, que es yerva segada para pasto, B. ✕ Matt. 5. & Joan. 6. ex scripturæ consuetudine fœnum pro gramine, ac herba positum est. Hinc fœneus, a, um. Cosa de heno, ò yerva, ut Caro fœnea, sing. in Psal. 102.

**Feræ**, arum, pl. Las bestias bravas, y fieras. Gen. 37.

**Feralis**, le. Cosa mortal, cruel. Maximus in serm. S. Laurentii, Ferale tormentum, &c.

**Ferax**, acis, pp. com. Cosa fertil, y fecunda. Hinc feracissimus, a, um. In conversione B. Pauli, ex Chrysof.

**Ferramentum**, ti, n. Herramienta, ò instrumento de hierro. Greg. Dial. in vita S. Benedicti.

**Ferratus**, a, um. Cosa herrada, i. Paral. 20.

**Ferraria**, æ, à qua Concilium Ferrariense. Ferraria, Ciudad Ilustre de la Romania.

**Ferculum**, li, pc. n. Manjar, ò cosa que se lleva, y sirve à la mesa. Item, andas, ò carro, en que ✕ trahian Idolos de una parte à otra, dictum à G. Phero, i. duco, y en que suele ir alguno con pompa. Hier. Rustico. Ruffin. Pompaticus ferculis, &c. ✕ Cantic. 3. ubi pro Ferculo, Heb. legitur Appirjon, i. Lectica, vel sella, sive umbraculum, aut tentorium; Græcè autem Phorion, à verbo Phoréo, i. gesto.

\* **Ferdinandus**, i. Es nombre Arabigo, compuesto de *fer-din-bandu*, que sig. gaudium fidei habet ipse, sive gaudium fidei apud eum. Por esso se llamó con este nombre el primer San Rey Fernando de España, porque èl proprio librò la España de la tyrania de los Sarracenos.

**Feretrum**, tri, pc. Las andas para llevar muer-

tos, à fero, 2. Regum 3. Item, feretra, se decian en que llevaban manjares, ò despojos in pompis.

✕ **Ferè**, adverb. acc. in prima. Vide fermè, Sanct. Nicolai.

**Ferio**, as, & ferior, aris, d. Estàr mano sobre mano, y desocupado de alguna obra, ò exercicio por algun tiempo. Vide feriatas, a, um. Qui otiosus est, & nihil agit. Feriati dies, in quibus feriæ aguntur, 2. Machab. 5.

✕ **Ferentarius**, tarii. El que en la Guerra sirve de traer la comida, y bebida à los que pelean, ò el que armado de armas livianas, va alli en ayuda de los cansados. Dicitur à fredo. Hieronym. lib. 1. in Jovinian.

**Feriæ**, arum. Los dias de huelga, y en que no se trabajava. ✕ Prudentius in Hym. dixit: Sunt pœnarum feriæ. Cessacion de penas. ✕ Entre los antiguos havia muchas fuertes de ferias. A feriis dicti sunt dies festi feriatu, i. in quibus feriæ celebrantur; feriæ etiam dicuntur dies septimanæ inter Ecclesiast. salvo Sabado, y Domingo. Levit. 23. Hæ sunt feriæ, i. Festi dies.

¶ **Feria**, æ. Este nombre se deriva del Gentilismo. Fuè de los Christianos aplicado à todos los dias de la semana, porque la Iglesia quiso quitar los nombres de Sol, Luna, y Marte, &c. à quienes eran dedicados los dias, y para dar à entender que las personas Ecclesiasticas todos los dias de la semana debian feriar, ò apartarse de los negocios, y atender solamente al servicio, y culto Divino. No fuè inventado de S. Sylvestre, como algunos piensan, este vocablo feria; porque sabida cosa es, que Tertuliano llama muchas veces feria quarta, y feria sexta à los miercoles, y viernes, en los quales dias los Christianos solian ayunar hasta à hora de Nona, como oy lo usan hacer todos los del Oriente; en la feria quarta, porque en este dia fuè traído el Salvador por Judas vendiendolo à los perfidos Judios; en la feria sexta, en honor de su Passion, y Muerte: el qual dia tantò venerò Constantino Magno, que ordenó fuese de todos guardado, como la Dominica; así lo afirma Eusebio Sozomeno, y Niceforo.

**Ferio**, ris, ire, sine præ. & supino. Herir. Item, establecer, y confirmar, ut ferire fœdus. Hay otras maneras de usar este verbo, B.

**Feritas**, atis, à ferus. Fiereza, braveza, ò crueldad. S. Joan. Baptistæ.

**Fermè**, sive ferè, adverb. Casi, ò poco mas, ò menos. Alg. Facilmente. Prol. Eccles.

**Fermento**, tas, a. Lleudar, a fermentar la massa con levadura, B. 1. Cor. 5. pro corrumpit, G. est fermentat.

**Fermentum**, ti. La levadura de la massa. Tr. fermentum Phariseorum, su doctrina, quia inflat. Marc. 8. ¶ Tambien era el Pan Bendito, que se daba al Pueblo, llamado así por ser con levadura, con el qual se Consagrava. Vide Eulogia.

- Fero**, fers, tuli, latum. Propriamente traher, ò llevar. Alg. tolero, patior, duco, dirigo. Muchas veces (especialmente en terceras personas) se toma por decir. Aliquando Exibeo, Concupisco, Extollo, Gigno, Habeo, Assero, Confero; Disturbo, Ostento, Consalo, Aufero, (como lo usa Virgil, citado de Geron. ad Nep.) Assequor. Horum omnium exempla, vide in Calep. Y si con este verbo se junta Præ me, Præ te, Præ se, signif. mostrar, ò confesar algo con dicho, hecho, ò gesto. Ut Præ se fert iram, B. Fertur, dicese Eth. 10. Inde Lator, oris. Qui fert, ut Lator Legis, Lator litterarum, qui & tabellarius, el Cartagero.
- Ferociter**, ferocius, adverb. Sobervia, y cruelmente, B.
- Ferox**, ocis, pp. Sobervio, bravo, y fuerte con desafino, y cruel. 2. Machab. 10.
- Fertilis**, le, pc. Cosa fertil, abundante, y fructuosa, B.
- Ferveo**, ves, ferui, vel ferui. Propriamente hervir con fuego. Tr. à lo que se calienta por qualquiera via, y bulle sin algun calor, B.
- Fervefacio**, cis, a. Hacer hervir. Hinc fervefco. Hervir. S. Mar. Pet. & Erasmo.
- \* **Ferrugo**, inis. No solamente fig. el orin, sino tambien el proprio hierro. Gladios ferruginis perfectæ. Tertul. de resur. carnis.
- \* **Ferrum**, rri. El hierro. Alg. (ut S. Martini) usurpamus ferrum pro gladio per synecdochen, como los Griegos alg. usurpan Argentum pro pecunia. Hinc ferreus, a, um. Cosa de hierro, y per Tr. cosa dura, è inexorable, B. Et ferratus, a, um. Cosa guarnecida de hierro. Ambr. Hex. l. cap. 5. llama ferratos à los armados.
- \* **Ferrugo**, ginis. Herrumbre, orin del hierro. Chrylost. in Psalm. 117.
- \* **Fervidus**, a, um. Cosa caliente, y ferviente. Hier. Ruf.
- Ferocia**, ferocia. Braveza, fiereza. Hieron. in vita Hilarionis.
- \* **Ferocitas**, atis. Lo mismo. Idem ibi.
- Ferula**, æ, pc. La cañaheja, yerva conocida. Y porque con bordones desta solian los Preceptores dar palmatorias en las manos à los discipulos, tomase por palmatoria. Hier. Pam. Aug. Civit. lib. 22. cap. 22.
- ¶ **Ferula**. Era assi llamada aquella parte de afuera de la Iglesia, destinada para los publicos Penitentes, dicha Fletus, como dixe supra, y tambien Narthex, que es vos Griega.
- Ferus**, a, um. Sobervio, bravo, cruel.
- Fescennini**, orum, m. ex Nebriss. Parece tomarse por los cantares, que à los niños se cantan arrullandolos en la cuna. In ferm. Assumption. \* Pero Hieron. ad Demetriadem lo declina. n. pl. Fescennina procacia, ubi Erasmo dicit esse curmina nuptiali, à Fescennia Hetruriae urbe. Idem Hier. ad Gerontiam dixit, Fescennino carmine, ubi videtur esse adjectivum.
- Festino**, nas, pp. Apresturase. Alg. temer, y turbarse, B.
- Festinus**, a, um. Cosa apresturada. Hier. Oceano.
- Festive**, adverb. pp. Bien criada, y donosamente. Item, de fiesta. In dicto ferm.
- Festivus**, a, um, pp. Cosa bien criada, y donosa, y alegre. Item, cosa de fiesta. Sanct. Vincentii Ferrer.
- Festuca**, cæ, pp. Mota, arguero, pajuela, palillo, ò semejante cosa menuda.
- ¶ **Festa Sanctorum**. Dicha tambien Natalitia de Tertuliano, lib. 6. de Corona Milit. porque en tal dia nacieron à la vida immortal, y eterna. Fueron sin duda las fiestas introducidas de los Apostoles, como dice Baronio, y despues acrecentadas de los virtuosos. En el primer siglo no se celebraban sino los dias de los Martyres, y assi el primer dia festivo fuè en honor de S. Estevan. Comenzaron las fiestas en honor de los Confesores en el Concilio de Maguncia el año de ochocientos y trece, como escribe Belarmino lib. 2. de Miss. cap. 20. mas porque la Iglesia no tiene tiempo de poder solemnizar la Festividad de cada Santo de por sí, ordenò Bonifacio IV. se celebrasse en Roma el primer dia de Noviembre la Fiesta en honor de todos los Santos Martyres, en el qual dia la Iglesia solia ayunar, como nota Isidor. Despues Gregorio. IV. la propagò por todo el Occidente, como lo ha escrito Sigiberto en su Chronica, año ochocientos treinta y cinco. Los Griegos solemnizan la Fiesta de todos los Santos en el primer Domingo despues de Pentecostes, en el qual dia celebran los Latinos el dia de la Santissima Trinidad. Antiguamente no se celebraba en la Quaresma Festividad de Santos; el qual Rito observa oy la Iglesia Ambrosiana, y la Griega, la qual en dicho tiempo celebra solamente la Anunciacion de nuestra Señora, y la de los Quarenta Martyres. Los Obispos no pueden poner Festividades en el Kalendario, sino es con licencia de la Sede Apostolica. Sacra Cong. Rit. 8. April. 1628: antes no pueden ordenar Festividades de Precepto, excepto una por cada Ciudad, ò Castillo del Santo Protector, y otra por todo el Reyno, ò Provincia: Assi lo ha decretado el Santissimo Urbano VIII. el año de 1642. con una Bula, que empieza: Univerfa per Orbem; en la qual ordena à los Prelados, que no concedan assi facilmente licencia de trabajar en los dias Festivos, y siendo por necesidad concedan la dicha licencia gratis, sin ningun genero de paga.
- Festum**, ti. La Fiesta. Las Fiestas de la Ley Vieja (como agudamente lo colige S. Tho. del cap. 28. y 29. del Lev. à quien añadimos algo) fueron ocho: una continua, y siete temporales. La continua era el Sacrificio del Cordero cada mañana, y tarde. De las temporales el Sabado, que es el dia 7. cada semana, por la creacion. La Neomenia in novilunio cada mes, por la governacion Divina. El Phase, en el pri-

primer mes del año pro liberatione ex Ægypto. El Pentecostes, i. Quinquagesima dies, pro lege data. In hoc Festo agebantur etiam Deo gratiæ ob messem confectam, secundum Rob. Las otras tres en el septimo mes, el qual casi todo era solemne, como el septimo dia. El primer dia erat Festum tubarum, pro liberatione Isaac. Alii dicunt, Festum hoc fuisse Parasceven, s. preparationem Scenopegia. Rob. Luego Festum expiationis pro propitiatu peccati adorati vituli. Scenopegia, i. Tabernaculorum, septem diebus, pro divina protectione, & deductione per Desertum. Festum cetus, atque collectæ octavo die, pro adunatione Populi, & pace præstita in terra promissa. Colligebantur à Populo necessaria cultui divino. Hæc ex S. Thom. 1. 2. q. 102. Y nota quod Scenopegia celebrabatur 15. & collect. 22. die 7. mensis, Rod. Nota, quod nomen Festi simpliciter, pro Pascha accipi solet in Evangeliiis, ut Matth. 26. non in die Festo. Luc. 2. Secundum conf. diei Festi. Joan. 5. 13.

**Festus**, a, um. Cosa de Fiesta, que es de guardar, B.

**Fessus**, a, um. Cosa cansada, y fatigada, assi en el alma, como en el cuerpo. Sanct. Vincentii, & Anastasii.

**Fæta**, æ. Hembra, prop. de ganado menudo, preñada, ò parida. 1. Reg. 6. Declinatur fætus, a, um. Cosa hembra preñada, y parida, propriamente en el ganado menudo, ✕ aunque tambien se fuele decir de otras hembras. Ambros. homil. Luc. 1. Maria Domini Verbo fæta. Hieronym. in Apol. ad Domnionem, fæta scropha non gruniet. Tr. ad alia.

**Fæto**, tas. Parir, y tambien concebir. Psal. 77. ubi fætales, i. fætas.

\* **Fætorosus**, a, um. Cosa hedionda, ò corrompida. Qui fætorosis prandiis cadaveribus sacrificant mortuorum. S. Zenon, ferm. 49.

**Fætosus**, a, um. Latinius, fætuosus, a, um. Cosa paridera, y que abunda en generacion. Psal. 143.

**Fætuosus**, a, um. Quod est plenum fætu, ut fætuosa Lia. Hier. in Jovin. Y retiene este nombre la u, porque fætus est quartæ declin.

**Fæteo**, tes. Heder, ò mal oler. B. Inde fætidus, a, um. Cosa que hiede. Et fætor, oris. El hedor. B.

**Fætus**, us. El fruto, no solo de animales, mas de cosas inanimadas, ut fætus mulierum, quadrupedum, piscium, arborum, terræ. Tr. dicitur animi fætus, 2. Regum 11.

## F. ante I.

**Fibræ**, arum, f. La parte cabera de todas las cosas. Y assi lo postrero del higado, corazon, livianos, y de todas las otras entrañas, se llaman fibræ, Hymn. Ut queant laxis resonare fibris, i. præcordiis. Item, Fibræ, las rales menudas de las yervas.

**Fibula**, læ, pc. La hevilla de la cinta, ò vestidura. Item, argolla de metal. Significat, & alia.

¶ **Fibulatorium**. Hevilla. Fibulatoria majora, & minora quinque. Anast. in Leon. IV.

✕ **Ficedula**, læ, pc. Una ave que engorda con higos. Nebrissen. dice ser tordo. Fue entre Romanos regalada comida. Hieronym. in Jovin.

**Ficetum**, ti, n. pp. Higueral, arboleda de higuerras. Amos 4. & 1. Paralip. 17.

**Fictilis**, le, pc. à fingo. Cosa hecha de barro, por mano de Oficial, que labra de barro. B. Porta fictilis, apud Hier. 19. Heb. dicuntur Hararist, idest, Orientalis plagæ.

**Fictio**, onis, & fictor, oris. Vide Fingo.

**Ficulnea**, neæ, pc. La higuera. Matth. 21. ubi Vall. ✕ & Erasmo. dicunt ficulneam pro fico (ficut & arborem fici) esse vocabulum parum probatum Latinis. Podriae decir, arbor ficulnea, como lignum ficulneum. Porque ficulneus, & ficulus, a, um, est adjectivum à ficu. Cosa de higuera.

**Ficus**, significa tres cosas, s. higo, higuera, y una enfermedad, ò llaga, con que la carne crece como higo. Quando se toma por higo fruta, es de la segunda, y quarta declinacion: y en la segunda es mascul. y fem. mas en la quart. solo fem. Quando por higuera, es de ambas declin. y de ambos generos. Quando por enfermedad, es masc. de la segunda. B.

**Fidenter**, adverb. Confiadamente, con offadia, y buena fiducia. Bern. in ferm. Assumption.

✕ **Fides**, fidei, pc. in gto. multipliciter dicitur, & variè significat vox fides, tam apud Latin. quam in B. Alg. accipitur pro constantia in præstando, quod ante promiseras. Y de aqui en esta significacion se dice fidelis, el que es firme, y constante en cumplir lo prometido. Sic accipitur fides Roman. 1. Fidem Dei evacuavit? Et 1. Timoth. 5. Primam fidem, i. veritatem, & constantiam, quam debebant sponsoni suæ. Et Matth. 23. Reliquisti fidem, sub. in promissis, i. non stetit promissis. Et Genes. 36. In argumentum fidei pallium, &c. Algun. accipitur pro conscientia, etiam apud Cic. in tus iudicante, quid verum, quid fucatum, quid syncerum, in his, quæ aguntur. De hac Rom. 1. Omne quod non est ex fide, i. ex veritate, & synceritate conscientia, sic veluti religiosè persuasum habentis. Alg. pro eo, quod fide creditur, sive apprehenditur, in Symbolo. Hæc est Fides Catholica, i. hæc sunt Fide Cathol. credenda. Alg. tambien se toma Fides en el mismo Symbolo, & apud Paulum, de fuerte, que lo que à la misma Fè se le attribuye, no tanto le venga por razon de ella, en quanto es qualidad con que el alma conoce, y dà consentimiento, quanto por razon de lo que por la Fè es creido, y puesto en nosotros. De la qual manera lo toma San Pablo, casi siempre que pone diferencia entre la Fè, y la Ley, ut Rom. 3. Arbitramur justificari hominem per fidem,

- fidem, i. per ea, quæ fide creduntur, & intelliguntur nobis donata per Christum, sine operibus legis, i. sine observatione eorum, quæ Lege Mosayca præscripta sunt, aut observantur. Legis traditione. Afsi tambien se entiende lo que dice, Abraham justificatum per fidem, i. per ea, quæ fide apprehendit ex revelatione sibi facta; como es la Omnipotencia de Dios, la venida de Christo, de su linage, &c. De manera, que el habito de la Fè solo, y el creer solo no justifican. Esto conviene advertirse para huir muchas dificultades de la Escritura. Lo quarto, fides se toma por fiducia, ò confianza, que es casi lo mismo que spes. Sic accipitur, 1. Corinth. 11. nempè pro constanti in Deum fiducia. Quintò accipitur fides, pro assensu eorum, quæ creduntur, tam apud profanos, quàm apud sacros Authores, i. pro habitu, seu qualitate mentis, qua assentimur is, quæ supra captrum nostrum sunt, vel alioquin nondum cognita à nobis, solummodo propter auctoritatem, sive veritatem referentis, aut revelantis, aut docentis. Hæc ferè ex F. Sonnio. Et in ultima ista significatione fides adhuc accipitur dupliciter, s. fides humana, sive historica, & Fides Catholica. S. Thom. in 3. dist. 23. dicit, quod fides dicitur 5. modis, s. opinio vehemens, omnis certitudo per rationem humanam, fidelitas, conscientia, & Fides Catholica. Sic ille. Pro fidelitate, seu fidei confessione, accipit fidem D. Ambros. cum dicit, Petrum fidem amisisse, secundum Canum. Hinc fidelis, le. Cosa que pertenece à la Fè, tomada de las dichas maneras. Y aunque prop. fidelis est, qui servat fidem, cumpliendo lo prometido, y de quien se puede fiar; però entre Catholicos tambien se llama ya fidelis, qui habet alteri fidem, como somos los que creemos à Dios. De quo Joann. 20. Sed fidelis, i. credens, fidelis sermo, pro certus apud Paulum, fidelis Deus, pro fidus. 2. Corinth. 1. Fidelis pro fidenti usurpare solemus. Fidelis pro fidus dicitur, ut fidelis servus, & prudens, &c.
- \* Fides, fidium. (y alg. fidis, dis, singul. inter Poëtas.) El instrumento musico de cuerdas. Item, las cuerdas suyas. Ambros. in Oratione funebri de obitu Theod. Imperat. adonde declara la etymol. de Fides.
- ¶ Fides Athanasii. El Symbolo de S. Atanasio, que suele recitarse en la Dominica, en la primera hora. Die Dominica, dum ad primam staret, & Chorus psalleret fidem Athanasii, illa de Mysterio summæ Trinitatis cogitans. Cæsar. lib. 9. cap. 39.
- \* Fideicommissum, fsi. Cosa que el Testador dexa en confianza à alguno, para que muerto el Testador la dè à otro. Hier. Nepot.
- \* Fidelis, le. Fiel, que guarda fè, y lealtad. Utrum fidelis dicatur infans post Baptismum, & ante usum rationis? Affirmativè resolvitur in Can. parvuli fideles, de consecrat. dist. 4.
- \* Fidelitèr, adverb. Fielmente. 2. Paralipomen. 19. & B.
- \* Fidus, a, um. Cosa fiel, de quien se puede fiar. Su contrario infidus, pc. 3. Machab. 5.
- \* Fido, dis, fesus. Confiar en alguno, darle credito, y tener puesta en èl la esperanza. Y confuyese afsi con dativo, diciendo, fido tibi, como con ablativo, diciendo, fido in te. Eccl. 39. & B.
- Fideijussor, oris. Fiador de alguna persona. B.
- \* Fideicommissarius, rii. El que recibì algun fideicommissum, que es cosa que se comete à la fè, y confianza de otro. Hier. Nepot.
- Fidicina, næ. La que canta à algun instrumento de cuerdas, como fidicen, inis, pc. el que afsi canta, Hieronym. Demetriadi. Idem ad Furiam. En las addiciones del Vocabulario de Nebriss. se dice fidicen, y fidicina, es el, y la que tañe tal instrumento, pero yo no veo como sea verdad, pues viene de Cano, nis. \*
- \* Fidamen, minis. Quid sit apud Cyprian. de laude Crucis Domini, nondum mihi comperitum est.
- ¶ Fidiculæ. Uñas de hierro, con las quales maltrataban las carnes de los Santos Martyres, son afsi dichas à findendo, quasi findiculæ, Baron. in Annot. Martyrolog. Ungulæ dictæ, quòd effodiant hæ, & fidiculæ, quia iis rei in equuleo torquentur, ut fides inveniatur. Isidor. lib. 3. de Orig. & Prudentius ait, Sulcosque acutos, & fidiculas transferat. Hym. 10.
- Fiducia, æ. La fiducia, ò confianza. B. Item; fiducia se llamò la cosa vendida al quitar. Unde fiduciaria emancipatio. Esta venta.
- Fiducialitèr, adverb. Con fiducia, ò confianza. B.
- Figmentum, ti. Obra de barro, à fingo. Psalm. 102. ubi pro figmentum Heb. est Jezer, idest, opus figuli, q. d. Ipse Deus scit, quàm fragiles simus. Sapient. 10.
- Figmentum falis, pro statua falis. Habla de la muger de Lot.
- Figo, gis, xi, xum. Hincar. Tr. Firmare, sive stabilire. Alg. percutere, ferire, B.
- Figulus, li, pc. El que labra de barro, como Ollero, ò Alfaharero. B.
- Figuro, ras. Hacen figura. Et figura, ræ. La figura, ò imagen de alguna cosa. B.
- Filiafter, tri, & filiastra, stræ. Hijo, ò hija, avidos del primer marido de la casa, 30. quæst. Si quis filiastrum.
- Filius, filii. Hijo. Y filia, liæ. Hija. B. Filius en la B. se toma por discipulo, como se vee en los Proverbios, y en aquello del Psalm. 33. Venite filii, audite me, \* & 4. Reg. 2. & 9. Filii Prophetarum, sunt discipuli Prophetarum: ut Patres pro Magistris accipi solent, como alii lo mostrò Eliseo, diciendo: Pater mi, 1. Præceptor. Et ut filius significat discipulum in B. sic & filia discipulam, in Psalm. 44. Audi filia. Algunos Hebraismos hay de filius en la Escritura, como son filius mortis, idest, reus mortis, filius militiæ, i. Buen Soldado. 1. Reg.

14. filia pharetræ. Las faetas. Theren. 2. Filia Sion; los que moran en Sion. Matth. 21. Filia Tyri; los de Tyro. Psalm. 44. Filia Ægypti; los Egypcios. Jerem. 43. Sic etiam Thren. 2. filia Jerusalem, & Sion, & Isaia 1. ✠ Et Luc. 23. filia Jerusalem, i. Jerosolymitanæ mulieres. Filii Thalami nuptialis (que así está en el G. Matth. 9. Marc. 2. Luc. 5.) pro iis, qui versantur cum novo marito, & interfunt nuptiis. 1. Pet. 1. Filii obedientiæ, i. Filii obedientes. Ephes. 5. Filii lucis, i. lucem habentes, & cognitionem voluntatis Dei; filius pacis (de quo Matth. 10. & Luc. 10.) idest, aliquis dignus pace: Filii regni, Matth. 3. los Predestinados. Pero Matth. 8. se llaman filii regni los Judios, (& non per Hebraismum) porque segun la carne son hijos de aquellos, à quienes se debia el Reyno; segun Cayetano, filio olei (idest) pinguisimo, Isai. 5. Filia Dei dicitur mulier, quæ colit Deum, Malach. 2. Filii Dei, Gen. 6. dicuntur filii Magnatum, vel Principum, ac Potentum; alii dicunt, quod homines Deum timentes. In Job 1. sic dicuntur Angeli boni. Prov. 30. Filia duæ saguisugæ, idest, duo sulci linguæ sanguisugæ, quibus sanguinem exugit, habet enim linguam bifsulcam; filius gehennæ, idest, dignus supplicio æterno, Matth. 23. Filii diffidentia, aliàs inobedientia, de quo Ephes. 2. & filius perditionis, de quo Joan. 18. Hebraismi sunt etiam. ✠ Item, nota que filii, & filia en B. se toman por los que descenden, y resquebran de alguno por larga generacion, ut Matth. 1. Christus dicitur filius David, & Ozias dicitur genitus Joram, cum sit ejus abnepos, & Luc. 1. Elisabeth dicitur de filiabus Aaron. ✠ Y que entre los Hebreos filii se llaman los nietos patet Genes. 31. ubi Laban dicitur osculatus filios, & filias, idest, nepotes; y así Abraham à la nieta de su padre llama soror. Jos. 15. Filius, idest, nepos: licet aliqui dicant, ibi accipi pro fratre, seu cognato. Y en algunos titulos de Psalmos se llaman filii Core sus nietos. Vide Core. Nota ex Numer. 1. & aliis locis, que entre los Hebreos este vocablo filius, con el nombre del padre, sirve de sobrenombre. Y algunas veces el filius no está expresso, sino subintellecto, y el del padre expresso, ut Simon Joannis, sub. filius. Joan. 21. Judas Jacobi, sub. filius. Actor. 1. Item, nota, apud Judæos duplici ratione dici filios, juxta legem, & juxta naturam. Mandaba la ley, que muriendo un casado sin hijos, el hermano casasse con la viuda, y el hijo que de ellos naciesse, se llamasse hijo del difunto. De manera, que el nacido tenia dos padres, uno natural, y otro legal: Esto ayuda para entender una dificultad de la genealogia de Christo, que escriven San Matheo, y San Lucas. Nota contra opinionem Chrysostomi, quod Angeli in B. appellantur filii, ut dictum est ex Genes. 6. & Job 38. ✠ Item (como nota Cyrillo super Joan. lib. 6. cap. 6.) en la misma B. filii se dicen algunos de otros, por la imitacion en similitud, ut in Ezech. 16. Pater tuus Amorrhæus, & mater tua Cethæa.
- Filiolus, li, & filiola, læ, pc. Hijuelo, y hijuela. B.
- Filum, li. El hilo que se hila. Tr. ad stylum, & phrasim orationis. B.
- Fimbria, æ. La orla, franja, randa, cortapisa, y extremidad de la vestidura. B.
- Fimus, mi. El estiercol. B.
- Findo, dis, di, fism. Hender. Deut. 14.
- Fingo, gis, xi, & um. Componer, formar. Unde figulus, & vas fictile. Alg. sign. simulare, que es fingir, ut fingere fabulam. Luc. 24.
- Finio, nis, ivi, itum. Fenecer, y acabar.
- Finis, m. & f. El fin, ò termino, ò cabo. Finis variè accipitur in B. Est enim finis temporis, operationis, motûs, ambulationis, spatii. Horum exempla vide in Driedo, lib. 3. In Calep. etiam sic habes. Est finis terminationis, finis consummationis, finis intentionis. B.
- \* Finetenus, adverbio. Hasta el fin, ò del todo; lo cierto es, que es dición compuesta de finis, y tenus. Sed auxiliante Deo, illud, quod predicamus, finetenus observandum censemus. Zacharias Papa epistola ad Bonifacium Episc. in tom. 3. Concil. edit. Paris. de ann. 1583.
- Finitimus, a, um, pc. Cosa cercana, ò comarcan. B.
- ✠ Fio, fis, factus. Verbum neutrum passivum. Ser hecho. Item, alg. ser estimado, ut Quanti quisque se ipse facit, tanti fit, idest, æstimatur ab amicis. Item, alg. in 3. persona acontecer; fiet tibi acceptum, pro referetur; fiat particula est permittentis, ac concedentis, aut annuentis aliquid; fieri potest, pro possibile est, ab oratoribus usurpatur. Nota quod in B. fieri voluntatem alicujus (ut cum Matth. 6. dicitur, fiat voluntas tua) non sine tropo, seu figura dicitur pro fieri, quod aliquis vult. Propriè enim non fiunt verba nostra, nisi quum jubemus: nec facit sermonem, nisi qui loquitur: nec fiunt vota, seu desideria nostra, nisi quum datur volendi facultas. Pero esta manera de hablar tomada de los Hebreos (que es hacerse la palabra de los deseos, y la voluntad, quando se hace lo que se dice, lo que se desea, y lo que se quiere) es muy comun en la B.
- Firmamentum, ti. Firmeza. 1. Tim. 3. Algun. signif. el Cielo en comun, ò en especial el Estrellado. Pro Firmamento, Genes. 1. & Psalm. 18. in Heb. est Rachia. i. Extensio, vel expansio, accipiturque pro Cœlis, & aère, qui sunt expansi velut pelles juxta. Psalm. 103.
- Firmo, as. Firmar, fortificar, fundar, establecer. B. Inde firmus, a, um. B.
- Fiscina, næ, pc. Espuerta texida de esparto, vimbre, junco, ò semejante materia. Y Rod. dice, que se toma por faco. S. Vincentii. Inde diminutivum.
- Fiscella, æ, pp. Cincho de hacer quesos, capacho, y bozal para atapar la boca à los bueyes,

ò bestias. Tomase tambien pro vase vimineo, vel junceo, aut simili materia contexto. ✕ Item, un capacho, ò cesto, ò cosa sem ej ante texida, en que se echan las aceytunas molidas para las exprimir en el lagar, y facar el aceyte. ✕ Exod. 2. Hier. Rustico.

Fiscus, sci. Lo mismo que fiscina. Item, unas espuertas para echar gran suma de dinero. Item, la hacienda publica, ò perteneciente al Rey. 1. Efd. 7.

Fistula, læ. La flauta, ò caña para tañer. Item, caño, ò atamor del aqueducto. Item, dolencia en las llagas, de qua in inventione S. Stephani.

Fixura, ræ. El agujero hecho del clavo. Joan. 20. ✕ Ubi vetera, & vera exemplaria habent figuram, non fixuram.

## F. ante L.

**F**labellum, li, diminut. à flabro. Moscadero, ò aventador. 2. Prol. Job.

¶ *Flabellum*. Era un mosqueador hecho de alas de pavon, y de una sutilissima tela, con que el Diacono aventaba las moscas del Altar en el tiempo de el Sacrosanto Sacrificio. Duo Diaconi ex utraque parte Altaris, teneant flabellum ex tenuibus membranibus, vel ex pavonum pennibus, vel ex velo, quibus leniter abigant prætervolantes bestiolas, ne in pocula incidant, lib. 8. cap. 19. Const. Apost. de donde los Griegos, además de otras cosas que le ordenan, le ponen en la mano este instrumento, que ellos llaman Rhipidion. Alude à los Serafines, que están temblando à la presencia de la Divina Magestad, por lo qual se hace de las alas llenas de ojos de pavon; y los Griegos aqui pintan un Serafin en medio. Flabella verò, & Diaconi indicant Seraphim sex alis prædita, & multi oculorum Cherubim effigiem, S. Theor. German. interp. Ecclesiast. Otro significado moral reconoce aqui S. Hidelberto, que así como con este instrumento se aquedaban las moscas del Sacrificio; así se debian echar de la imaginacion los assaltos de las tentaciones con el aventador de la Santa Fè. Dum igitur destinato tibi flabello descendentes super Sacrificia muscas abegeris, à sacrificantis mente, supervenientium incursum tentationum, Catholicæ Fidei ventilabro exturbari oportebit epist. 7. Los Moronitas usan de dos aventadores hechos de sutilissima, y estendida plata, ò azofar redondos, con muchos cascaveles al rededor, los quales son movidos con cierto temblor de los Clerigos de la una, y la otra parte del Altar, tras el Celebrante; y el mismo Sacerdote, pronunciando el Sanctus, representa con el temblor de las manos aquel de los Espiritus Beatos. En Malta en la Conventual de los Cavalleros, se oficia con decoro, y magestad extraordinaria, mientras celebra solemnemente el Prior, que suele usar todos los habitos Pontificales, los Clerigos de rodillas, con los aven-

tadores de las alas de pavon, van avanzando las moscas, y con garbo, y destreza van representando el temblor de los Serafines. La misma ceremonia refieren de la Iglesia de Messina, celebrando pontificalmente el Arzobispo. En el Ceremonial de los Dominicos, n. 6. se hace mencion de este instrumento, con las palabras: Tempore quoque muscarum debet eas Diaconus Flabello amovere, ne molestant Sacerdotem, & abigere à Sacrificio.

Flacceo, ces, cui. Marchitarse, enflaquecerse, emmagrecerse, desecarse. Isai. 19.

Flagello, llas. Azotar, ò hostigar. B. ✕ Inde flagellum, li. El azote. Nahum 3. se toma por el azote de los cavallos, que se usaban antes que huviesse espuelas. Item, flagella, orum. Los pampanos tiernos, nacidos de las vides nuevas. Así lo toma Hieron. ad Rustic. dicens. Pampinorum flagella.

Flagitium, tii. El pecado muy grave, feo, y afrentoso. Genes. 44. Alg. sign. peligro. Hinc flagitiosus, a, um. Cosa así pecadora. Et flagitiosè, adverb.

Flagito, tas, pc. Demandar con importunidad. Prol. Josuè. Tiene mas fuerza, que Postulo, y alg. se junta à solo acusativo.

Flagrantè, & flagrantiùs, adverb. Ardientemente. Aug. 8. Trinit.

Flagro, gras. Arder, ò ser encendido, Tr. al deso del amor, odio, ira, virtud, ò vicio. Num. 11.

Flagrum, gri. n. Azote cruel para esclavos. 2. Mach. 7. Inde flagellum, diminut. El azote. B.

Flamma, mæ. La llama del fuego. B. Tr. alg. el peligro, ✕ ut illud Hier. prudens in flammam manum mitto, i. scienter expono me discrimini, malisque objicio. Y es adagio. ✕ Præcipitare se ex fumo in flammam, es saliendose de un peligro menor, meterse en otro mayor.

Flamen, minis, pc. in obl. n. El viento, de flo, flas, por soplar. Pero flamen, inis, m. es el Sacerdote ✕ Romano. Dictus à filamine, que es borla de hilos de lana, vel secundum alios à Pileamine, por el pileo. Hier. ad Geront. & lib. 1. in Jovin.

✕ Flamina, æ. La Sacerdotissa de Romanos. Hier. ibid.

Flaminia via. Es una via Romana puesta en llano, como Apia Sacra, y las demás. Hier. in Apol. in Ruff.

✕ Flammeum, mei. Velo con que las mugeres se cubren la cabeza. Item, velo de Monjas, quod & Christi flammeum vocat Hier. in epit. Paulæ.

\* Flamineatus, i. Sacerdote adornado de los Ornamentos, y Habitos Sagrados. Eo autem rationabiliter Flamineato, accedit ordinatè omnis processio. Abbas Rotaldus, in ejus Ceremon. M. S.

Flammo, mas. Encender, ò inflamar à alguna cosa. Algun. arder, ò inflamarse. Y así lo toma Gregor. in hom. Pentecostes,

Flammescō, scis. Ser encendido en llama. Hym. Nunc sancte nobis.

Flammeus, a, um. Cosa resplandeciente, ardiente, y que echa de sí llama. Gen. 3. Aug. in ferm. Annunt.

Flatus, tus. El soplo, ò el viento, que corre. B.

Flavesco, scis. Venir rubio, ò roxo, como los panes, ò sembrados, quando maduran. Prover. 23.

Flavus, a, um. Cosa rubia, ò roxa. Levit. cap. 13.

Flecto, ctis, xi, xum. Doblegar, acorbar, ò inclinar, ut flecto genua. B. Inde flexura, æ. Doblez, plegadura, y encorvadura. Nehemias 3. se pone por esconce, ò rincón. Tr. Flectere animum, i. attendere, & advertere; flectere aliquem precibus, es traherlo à nuestro querer, ò parecer, con ruegos.

Fleo, fles, flevi, fletum. Llorar. B. Inde fletus, tus. El lloro. B.

Flebilis, le. Cosa digna de llorarse. Sap. 18. Et flebilissimus, a, um. Cosa dignissima de lloro. 3. Mac. 6.

\* Flexuosus, a, um. Cosa que tiene muchas bueltas. Hier. Marcellæ.

Flo, flas. Soplar, respirar. B. Alg. acuñar, porque lo que se acuña, se calienta con un soplo del fuelle.

Floccus, cci. El atomó, ò pequenita vedija, no de provecho, que buela del copo, ò vellón de lana. Item, el fueco del paño, que cubre los hilos. Greg. Nic. lib. de Beat. dixit floccos nivis incidentes. Y porque floccus no vale nada, venimos à decir, flocci facio, & flocci pendo, & etiam non facere flocci, por tener en poco. Chryf. hom. 72. ad Pop.

Flora, ræ. Una Diosa de Romanos, Patrona de las Flores, que fuè gran Ramera, cujus meminit, B. August. lib. Civit. Dei.

Floreo, res, rui. Florecer. Tr. Estår en alguna prosperidad, ò tener alguna ventaja. B. Inde floridus, a, um. Cosa florida. B.

Flos, floris, m. La flor. B. Tr. Pro ornamento, & decore. Item, pro virginitate. \* Flosculus, dimin. Pequeña flor. Florulentus, a, um. Cosa llena de flores. Ut florulentum pratum. Chryf. hom. in laudem S. Crucis.

Fluctuo, as. Ondear, ò hacer ondas en el agua. Hieron. Eustochio. Inde fluctuatio, onis. El acto de ondear. Et fluctus, ctus. La onda. Tr. Ad animum, quando uno anda dudoso, ò inconstante. B.

\* Fluens, entis. Cosa que así corre, ut terra fluens lacte, & melle, de quo in B. est autem Hebraismus terram fluere lacte, & melle, pro esse optimam. Levit. 20. Inde fluentum, ti. El río pequeño, ò corriente de el agua. Num. 13. & B. Inde etiam fluxus.

Fluidus, a, um. Cosa liquida, y que corre como agua. Hymn. Sanctorum meritis.

Flumen, minis, n. & fluvius, vii, m. El río caudaloso, y natural, que siempre corre, contra-

rio de Torrens, que se seca en Verano. Sed quando hoc nomen flumen genitivo jungitur, capitur pro cursu, seu fluxu. B. \* Nota ex Rob. quod nomen fluminis, vel fluvii, & amnis, alg. intelligitur Euphrates in B. ut Genes. 31. Ex. 23. 2. Reg. 10. In Gen. 41. a. intelligitur Nilus.

Fluo, is, xi, xum. Correr la cosa liquida. B. Inde fluxus, a, um. Lo liquido que corre. Et fluxus, us. Corrimiento de lo liquido. B. Aunque Tr. se toman estas dicciones por otras cosas. \* Fluere, n. alg. sign. latius, atque uberiorius excrecere. Item, deficere. Item, procedere, nasci. Lact. lib. 2. Chryf. hom. 4. de fide Annæ, à las cosas desta vida llama res fluxas, & præterlabentes.

## F. ante O.

Focaria, æ. La Cocinera. 1. Reg. 8. ubi pro focarias juxta Heb. est Cupedinarias, vel focarias, coquinarias. Rob.

Focus, ci. El hogar, dõ se hace el fuego. B. \* Hier. ad Pammachium, parece tomarlo por el fuego, d. Esto ligna concidas, focum intruas. Idem ibi dicit succendit focum.

\* Focillo, as, pp. & alg. focillor, depon. Calentar, y recrear, restaurar. Hier. Marcellæ.

\* Follis, lis. Fuelle para encender el fuego. Ut Pulmo est in homine instar follis. Theodoretus, de Providentia, ferm. 2. Item, pelota tambien de viento. Item, bolsa de cuero.

\* Follico, as, pc. Resoplar con las narices, recibiendo, y echando ayre como con fuelle. Item, imitar la anchura, y concavidad de los fuelles. Unde Caligas follicantes llama Hieron. ad Eustochium, las calsas anchas, y floxas, trahidas así al desprecio, al contrario de los polidos, que andan justas.

Fodio, dis, di, fossum. Cavar, ò horadar. B. Folliculus, li. El hollejo de la legumbre, sign. & alia. Ex. 9.

Folium, lii. La hoja. B. Item, charta libri. Fomes, mitis, pc. in obl. La yesca, ò astillas, y serojas para encender el fuego. Num. 28. Fomes peccati, i. incendium libidinis, secundum Nebriss. in vita S. Agnetis. Item, fomes dicitur à Theologis inordinata illa, & habitualis concupiscentia appetitus sensitivi consequens absentiam originalis justitiæ. S. Th. 1. 2. q. 82.

Fomentum, ti. Emplastro para mitigar los dolores, y qualquier cebo, y mantenimiento. Dicitur à fovendo, i. nutriendo, vel calefaciendo. Gregor. hom. 34. in Evangel. Tr. dixit Basiliius epist. 80. Consolationis fomentum, \* & Hieron. ad Oceanum, dixit, majoris ardoris (i. devotionis) fomenta.

Fons, fontis, m. Fuente. Tr. Origen, y causa de alguna cosa. B. Levit. 20. fontem vocat fluxum sanguinis.

For, faris, fatus sum. Hablar. Isai. 50.

- Foramen, minis, pc. in obl. n.** El horado, ò agujero. B.
- Foras, & foris, adverb. loci.** Afuera, de fuera. Differunt autem hæc duo adverb. ut foras motum importet ad locum, foris autem motum in loco, & de loco sign. De foras, Plautus: foras tacitus exeo. De foris, Terentius: quæ foris sunt, &c. B. Actor. 16. foras portavi, pro extra portam (est enim adverbium) dicendum annotavit Valla.
- \* **Forbannum, i.** Destierro, que llamaban proscriptio. Con este castigo perdian los delinquentes el derecho para la Toga, y les vedaban agua, y fuego, por donde les desterraban ignominiosamente. Ut Comes latronem in forbannum miserit, vicinis suis, & alijs Comitibus notum faciat eundem latronem à se esse forbannitum, ut illi eum non recipiant. In const. Caroli Magni, lib. 3. cap. 50. Inde forbannio verbum, & forbannitus nomen, idest, exulo, & exiliatus.
- Forcipes, pc. f.** Las tenazas, ò instrumento para asir. B. Dicitur quasi forvi, idest, calidi capaces, porque con ellas se toma lo caliente. ✕ En sign. Tr. lo usa Geron. in vita Malchi, diciendo: Formica oris forcipe, &c. Por tixeras lo usa Bernard. in epist. 42.
- ¶ **Forceps.** Tenazas con que muchas veces atormentaban à los Santos Martyres. Eran de tres fuertes. La primera eran con cortes, como de espada, que trinchaba la carne, de la qual muchas veces hace mencion el Martyrologio. Cordubæ in Hispania natalis Sancti Pelagii adolescentuli, qui ob confessionem Fidei, iussu Abdarameni Saracenorum Regis forcipibus ferreis membratim præcisus Martyrium suum gloriosè consummavit Martyrol. 6. Jun. La segunda solamente apretaba. Nisi forcipes auribus apprehendentibus, aut labiis obtorquendis parato instrumento, Synen. epist. 58. La tercera finalmente tenia tres dientes agudos, apretaba, y arrancaba pedazos de carne. De esta fuerte se conserva una en Roma entre las preciosas Reliquias de la Basilica Vaticana. Los Griegos antiguamente usaban de algunas tenazas de oro para tocar la Eucharistia en señal de reverencia, nombradas de ellos *Labidas*, de donde San Theophan. en la epist. 3. llamó à esta sagrada tenaza *Thesem labidam*, i. Divinam forcipem; despues por transl. sign. la cuchara, con que dan la Eucharistia à los Seglares.
- ¶ **Forestarius.** Guarda de la selva, ò floresta. Unde conceperis, superbiendi materiam; nisi quia cum forestariis addictus, ut tyrannicas exactiones, quibus pauperes opprimuntur, redigas in scripturam. Blesens. epist. 21.
- Foris, ris, f.** La puerta, con que cerramos la casa. Et in pl. fores, forium, B. fores son las que se abren para fuera, y Valvæ, las que para dentro propriamente. Aunque ya todas estas puertas se dicen fores. ✕ Por principio, y en-
- trada, Tr. lo toma Geronym. lib. 2. in Jovin. d. In foribus Evangelii, i. in Exordio.
- Forinfecus, pc.** De fuera, ò de parte de fuera, i. Paral. 24.
- Forma, mæ.** Figura, ò imagen de alguna cosa. Item, hermosura, à qua formosus. Item, una parte essencial de las cosas compuestas, que les dà ser. Item, regla. Item, la idea de lo que el entendimiento conoce, B. Forma futoris, & forma calcei. Horma. In Jure.
- Formella, æ, f. pp. dimin.** Videtur à formula. i. Reg. 17. se toma por queso, juxta Heb.
- Formica, cæ. pp.** La hormiga, B. Dicitur à ferendis micis. Vel simpliciter à ferendo, porque no hay animal, que lleve mas cargas, ni mayores.
- Formido, pp. dinis, pc.** Miedo, ò temor demasado. Et formido, das, pp. Temer assi. B.
- Formidolosus, a, um.** Cosa que teme, y que es temida. B. Porque se toma activè, y passivè.
- Formo, mas.** Formar, dar figura à la cosa. B.
- Formosus, a, um.** Cosa hermosa de forma. B.
- Formosulus, a, um, dimin.** Hermosillo. Hier. lib. 2. in Jovin.
- Fornax, cis, pp. f.** Horno, ò hornaza. B. ✕ Fornax ferrea, vocatur Regio Ægypti, porque alli fueron los Hebreos probados, como en fragua, probatione durissima, Jerem. 11. & Deuter. 4. vocatur sic durissima servitus, Rob.
- Fornicor, pc. aris, d.** Fornicar, ò andar en deshonestas carnalidades, y ramerias. Tr. en la B. idolatrar. Amos 7. ✕ & Lev. 10. Scortari, n. sive fornicari pro idola colere, frequentissimum est in B. In Num. 14. fornicatio sumitur pro infidelitate, qua Judæi defecerunt à fiducia in Deum, ✕ es d. y no passivo, contra Rod. Inde.
- Fornicatio, onis.** Que propriamente es una especie de luxuria distincta de las otras, i. soluta cum soluta. ✕ Fornicari, pro illicita uti libidine, & fornicatio pro stupro, sive scortatione, dice Erasmo, que no se halla entre Autores muy Latinos, aunque Fornix por burdel si se halla.
- Fornix, nicis, pc.** Arco, ò boveda, ò cosa semejante labrada à modo de camara, en los edificios, Chryf. in Psalm. 13. Item, el burdel. Item, el arco triumphal, hecho à los vencedores, i. Reg. 15. Proverb. 20. Heb. habetur Rota, que era cierto genero de tormento entre Hebreos.
- Foro, ras.** Horadar. Hinc Perforo, ras, pc. Horadar traspasando, B. Bern. ferm. Passion.
- Forfitan, pc. adverb. dubitandi.** Signific. lo mesmo que fortè, forsan, fortasse. Por ventura. B. ✕ De quo sic ait August. forfitan dubitationis verbum est, quando dicitur ab homine, ideò dubitante, quia nesciente. Cum verò dicitur à Deo verbum dubitationis, cum Deum nihil lateat, illa dubitatione arguitur infidelitas, non opinatur Divinitas. Veluti apud Joan. Si me sciretis, forfitan, & Patrem meum sciretis. Tam-

Tambien acaece à los hombres no dudando, poner palabras de duda por via de reprehension, como si el Señor dixesse al esclavo: Contemnis me? Considera forsitán Dominus tuus sum. Y así el Apostol 1. Corint. 7. diciendo: Puto quod, &c. aunque parece hablar dudando, habla reprehendiendo. Lo mismo Christo, diciendo: Putas inveniam fidem, &c. Porque Dios en la B. habla como dudando, vide Cantapetren. lib. 5. Hypot. cap. 6. In Matth. 11. Forte mansissent, &c. Forte pro utique positum ab interprete. Lo mismo, Joan. 4. & 5. Forsitan, pro utique.

✱ Forte, fortuna. Lo mismo que fortuitò. Acafo, ò por ventura. Fors, fortuna, est secundum Donatum, eventus fortunæ bonus, Chrysof. hom. 22. in var. Matt. loca.

Fortitudo, dinis. Fortaleza virtud del animo. Item, fuerza. B.

Fortitèr, adverb. Fuerte, y esforzadamente. S. Catharinæ Senensis.

Fortis, te. Cosa fuerte, y dicefe así del cuerpo, como del animo. Psal. 41. Sitivit anima mea ad Deum fortem (fortem enim, non fontem legendum) vivum. Y dicefe así à diferencia de los Idolos, que son flacos para ayudar, y fin vida. ✱ Hinc forticulus, a, um. diminut. Hieronym. Pammach.

Fortuito, pc. Muchas veces se lee en lugar de fortuitò, adverb. Acafo, ò por ventura. Nu. 35.

Fortuitus, a, um, pen. indiferente. Cosa que viene acafo, y fortuna. Hier. lib. 2. in Jov. Idem ad mag. orat. vocat fortuitam inscriptionem illam: Ignoto Deo.

Fortuna, næ, est accidentium rerum subitus, & inopinatus eventus. No hay Fortuna Diosa: mas en los acaecimientos sola hay la voluntad de Dios. Id quod latius probavimus in Colloquiis nostris Miscellaneis, Hispanicè editis. ✱

Fortuna multiplex apud Romanos, s. fors, fortuna, fortuna prænestina, & fortuna muliebris. De hac ultima Hier. lib. 1. in Jovin. ✱ Tomase tambien fortuna en ambos numeros, por las riquezas. Item, fortunæ, arum, pl. pro felicitate. De fortuna, Isai. 65. Inde fortunatus, a, um. Prospero, y feliz.

Forum, ri. El lugar de mercado, y de ferias. Item, el Consistorio, y Audiencia, adonde se oyen, y sentencian Causas Judiciales. Inde forensis, se. Quod ad forum pertinet. Ut Causæ forenses, i. Judiciales. Inde etiam distinctio illa Ecclesiasticorum: forum conscientia, & judiciale, B.

Fossa, æ. El hoyo, de donde se sacò tierra. Item, es termino militar, que significa cava, con que se fortalece la Ciudad, Fortaleza, y Exercito acampado. De hoc Hieron. epist. 1. Llamamla los Soldados Trinchera en campaña. Los quales llaman tambien fossa à una hoya, en que se meten para tirar de allí.

¶ Fossarius. El Sepulturero, ò el que tiene cuidado de enterrar los muertos. Clerici, quibus

id officii erat, cruetum linteo cadaveri involvunt, & fossam humanum lapidibus construetes, ex more tumulum parant. Hieron. de muliere septies icta.

\* Fossata, æ. Fossa, y sepultura. Illæ quoque expensæ, quæ fiunt pro fossatis, & alias pro terris ædificandis, ut ubiores fructus producant. Extrav. comm. de decimis, §. Illæ quoque.

Fossor, oris. El cavador. Fossus, a, um. Cosa cavada. B.

Fossarium, rii. Azadon, ò azada. In Inventione S. Crucis.

Fovea, veæ, pc. à fodiendo. Hoyo, ò cava. B.

Foveo, ves, vi, tum. Propriamente es tener cosa caliente, ò calentar. Item, emplastar. Alg. signif. Nutrire, provehere, constituere, tueri, amplecti, B.

¶ Algunos diphtongos de æ, que venian aquí, hallaras en F. ante E.

## F. ante R.

FRagor, oris, pp. El estallido de lo que se quiebra. Item, el gran sonido. 1. Reg. 7. Et fragosus, a, um. Cosa que hace aquel eitruido, y ruido.

Fragro, gras. Echar de sí olor. Inde fragrantia, æ. El olor. B.

Framea, æ, pc. En lengua Germanica antigua fig. una arma, como lanza con un hierro ancho, y pequeño (pero agudo, y manual) con que peleaban de cerca: y tambien de lexos, quando era menester. No obstante esto, S. Aug. Psal. 9. toma framea por espada de dos filos. Y en otros lugares de la B. se toma tambien por espada, ò cuchillo, y en ninguna por el alma.

✱ Francia, æ. La Francia. Nombre nuevo, como tambien Franci. S. Ludovici.

Francus, a, um. Cosa de Germania, secundum Hier. in vita Hilarionis, ut Francorum lingua.

Frango, gis, fregi, fractum. Quebrar, ò quebrantar. Tr. ad animum, & incorporea, B. Inde fractura, æ. Quebradura. S. Benedicti, & fragmentum, minis, & fragmentum, ti. El pedazo de cosa quebrada. B. Inde etiam fragilis, le. Cosa quebradiza. B. Tr. debilis, fluxus, seu caducus. Et fragilitas, tatis. Fragilidad.

✱ Frater, tris. Hermano. La significacion deste vocablo (quod sic dicitur, quasi ferè alter) se estiende mucho en la B. Porque como dice Ger. in Helvidium, dicefe frater en quatro maneras, s. natura, gente, cognatione, affectu, sive religione. Natura, los que son hijos de unos mismos padres como Jacob, y Esaú, y los doce Patriarcas. Gente, todos los Israelitas. Deut. 15. 22. & Rom. 9. Optabam anathema esse pro fratribus meis. Cognatione, los parientes, como Abraham, y Loth. Gen. 12. 13. Sic Gen. 31. Vocavit Jacob omnes fratres suos, i. cognatos. De hoc etiam, 1. Par. 7. & 2. Par. 30. fratrem, i. patrum. De manera, que tio, y sobrino se llaman fratres (y muy ordinario

- entre Hebreos) y la sobrina foror del tio, y lo mesmo los primeros hermanos, y los otros deudos, i. cognati. Desta manera los parientes de Christo en el nuevo Test. se llaman fratres ejus. Matt. 12. Luc. 8. Joan. 7. Act. 1. Gal. 2. No porque fuesen hijos de una madre, sino porque estos Discipulos llamados fratres Christi, eran sus propios hermanos, hijos de hermanas de Nuestra Señora. Affectu, sive religione, quos affectus verè germanus, & eadem professio conjungit. De estos se escribe Psal. 132. Habitare fratres in unum, & Psal. 21. & Heb. 2. Narrabo nomen tuum fratribus meis. Este affectus, que hace hermanos, en dos maneras nos hace tales, ò espiritualmente, ò comunmente. Espiritualmente llamamos fratres todos los Christianos frequentissimè apud Tert. & veteres: como fraternitas pro Collegio Christianorum, sive Ecclesia. Cypr. Hier. Amb. Fratres se llaman todos los Christianos. Y como nota Eras. todas las veces que en el nuevo Testamento se pone frater absolutè, intelligitur Christianus. 2. Cor. 11. In falsis fratribus, i. Christianis falsis. Que los Religiosos se llamen fratres, y en romance Frayles, antiguo es como lo prueba Sonnius autoritate D. August. Frater pro homine utcumque, sive pro proximo, more Hebraico, Matth. 5. Frater pro simili, Prov. 18. Frater pro domestico, Isai. 13.
- Fraternitas**, atis. Hermandad. ✱ Bern. epist. 1. Thef. 4. De charitate fraternitatis, pro fraternita, ✱ Tert. contra Physicos. Daniel cum sua fraternitate jejuna. Llama assi à sus compañeros. Item, la Iglesia, ut dictum est.
- Fratrea**, eæ, pc. G. Conjuracion, ò liga, y conspiracion, vedada en el Concilio Calcedonense.
- Fraudo**, das. Engañar, y tomar alguna cosa por engaño à alguno. ✱ Et secundum Eras. Fraudare aliquem prop. est privare illum re debita, sicut frustrare, est privare illum re sperata, 1. Cor. 7. Nolite fraudare. Alg. pide acusativo. B.
- Fraus**, dis. Fraude, y engaño. ✱ Alg. fig. damnium (est enim ambiguum) ut primo Cor. 6. Item, antiquitus usurpabatur pro crimine, B.
- ✱ **Fraudulentus**, a, um. Cosa engañadora, llena de engaño. Proverb. 12. Mich. 6.
- Fraudulentia**, æ. Engaño. Job 13. Dan. 11. Fraudulenter adverb. Engañosamente. Genes. 27. & B.
- Fremo**, mis, mui, mitum. Bramar, y hacer sonido, qual es el de la brava mar. Aunque muchas veces se toma por mostrar indignacion, è ira con murmuracion, y palabras à regañadientes, como dicen.
- ✱ **Fremebundus**, a, um, pc. Cosa que mucho brama, y muestra indignacion. Chryf. in Psalm. 96.
- ✱ **Fremitus**, tus. Por aquel bramido, è indignacion. Proverb. 9. & B.
- Frendo**, des, dui, fressum. Quebrantar, y moler. Item, vocear fechando, y regañando los dientes con ira. B.
- ✱ **Frendor**, oris. Ruído, que se forma de rechinar los dientes con rabia. Docuisti calcandos esse frendores diabolicos. S. Athanasius in ep. ad Luciferum Epif.
- Frano**, nas. Enfrenar. Nazianz. Monodia. Tr. cohibere, continere.
- Frænum**, ni, n. in sing. In plur. verò m. & n. El freno. B. ✱ Frænum riui, dicitur ab Hebræis aquæductus, 2. Reg. 8.
- Frequentier**, adverb. Frequentadamente, muchas veces, à menudo. B.
- Frequentia**, æ. Qualquier multitud de hombres ayuntada en uno. 2. Paral. 30. ✱ Hier. Rufinico. Quid desideramus virorum frequentiam, &c.
- Frequens**, entis, com. Lo que muchas veces se hace, espeffo, frequentado. Urbs frequens, i. frequentada: porque acudian à ella muchos. Isai. 22. ✱ Turba Monachorum frequens, i. copiosa, & multa. Hier. Pammachio. Et nota ex Valla, quod frequens dicitur de loco, & si quem frequentare multi solent. Dicitur & de persona, vel de re animata, & hoc dupliciter, s. vel de sola, vel de turba. De sola sic, Sit miles frequens spectator præliorum, s. creber, & assiduus De turba sic, frequens populus, i. multus: frequentes Senatores, i. multi. Pero hay diferencia, en que quando se toma primo modo, accipitur passivè frequens, i. locus, qui frequentatur; quando secundo, activè, i. persona, vel populus, qui frequentat.
- Frequento**, tas. Ir muchas veces à alguna parte. Item, geminare, vel frequenter repetere. Alg. frequens reddere, B.
- Fretum**, ti, n. Prop. El estrecho de mar entre dos tierras. Alg. El mesmo mar ✱ entre Poetas. Aunque tambien la B. lo usa por mar, sive pro lacu, aut stagno.
- Fretus**, a, um. Cosa que confia, y estriva, ut Humanitate tua fretus, Hieron. in serm. Assumpt.
- ✱ **Frico**, cas, fricui, frictum. Fregar, ò tratar una cosa con otra. Chryf. in Psalm. 5.
- ✱ **Frigidus**, a, um. Cosa fria, ò fresca. Alg. Cosa floxa, dexativa, y remissa, y (como acà decimos) friatica: ut homo frigidus, & locus frigidus. Sic Apoc. 3. Calidus esses, aut frigidus. Frigidus pro perniciosus anguis apud Virgil.
- Frigida**, æ. El agua fria, sin poner, Aqua.
- Frigo**, gis, xi, xum, & frictum. Freir. B. Inde Frixorium, rii, n. Sarten, ò otra cosa para freir.
- Frigus**, oris, pc. El frio, ò frescura. B. Algun. miedo.
- ✱ **Frigolus**, a, um, pc. Cosa vana, y de poco precio, ut sermo frivolus, Chryf. in Psalm. 95.
- ✱ **Frigoriticus**. Enfermo de calentura fria. Frigoritici quidem cum fide venientes, candelam in votis offerunt, & abrafum sepulchri pulverem sumunt, quem aqua mixtum bibunt, & sanitatem hujus Sancti meritis adipiscuntur. Floboard. lib. 2. Histor. cap. 14. De donde despues

- pues se llama *Typus frigoriticus* el termino, ò accesion de esta calentura: Nam si quis typos frigoriticus incurrens, nocte una ad ejus tumulum deprecans vigilaverit; mox compresso accessu, adipiscitur Medicinam. Greg. Turonen. lib. de gloria Confessorum, cap. 15.
- ¶ **Frigilla**, sive **Fringilla**. Es ave dicha así, porque canta con el frío. *Martialis*, lib. 9. Nunc sturnos inopes, frigillarumque querelas audit.
- ¶ **Fringultio**, est susurrare, ò hablar quedo, tomado de la frigilla. Aut *Presbyterorum sanè paucis angulatim fringultientibus*. *Sydon*. lib. 7. epist. 9. Ab ipsa quoque frigilla dicitur fringultio, tis, tivi, est minutum subfilere. *Pla*. in *Cæs*. Quid frigitis?
- Frondeo**, des, dui. Echar hojas el arbol, no fruta, como piensa *Rod*.
- ✕ **Frondosus**, a, um. Cosa que abunda de hojas, ut locus frondosus. *Frondosus ramus*, *Deut*. 12. & B.
- Frons**, tis, f. La frente. Item, la parte delantera de alguna cosa inanimada. Item, el gesto, y el afecto. B.
- Frons**, dis, & **frondis**, dis, f. Prop. La hoja de los arboles, como *Folium*, es la de los arboles, yervas, y flores. B. Hinc *frondosus*, a, um. Cosa cargada de hojas. B.
- ✕ **Fructuosus**, a, um. Cosa fertil, y cosa que trahe fruto, y de provecho, ut fructuosa jejunia, fructuosus ager. In *Collectis Ecclesiæ*. No se si se dice bien latinamente fructuosus, como infructuosus.
- Fructifico**, cas, pc. Llevar, ò dar fruto. B. Et *fructus*, ctus. El fruto, ò fruta. B.
- Frugalitas**, atis. Templanza, y moderacion. S. *Martini*.
- Frugalis**, le. Cosa templada. S. *Aug*. *Menfa frugali*, &c.
- Fruges**, & **frux**, gis, f. Es generalmente el fruto, y esquilmo de la tierra, no solo en cosas de mantenimiento, mas en otras cosas. *Recipere se*, *evadere*, *redire ad frugem bonam*, es emmendarse, y hacerse bueno. *Tertul*. lib. 4. *adversus Marc*.
- Frugi**, com. & indeclin. Nombre derivativo de fruges, sig. el útil, necessario, moderado, bien criado, templado, abstinentes, inocente, y no perjudicial, ut homo frugi, *Eccles*. 31. ✕ *Amb*. lib. de *Cain*. cap. 5. *Hier*. *inscripsit librum: De frugi*, & *luxurioso filiis*.
- Frumentum**, ti. Los panes, trigo, cevada, centeno, &c. Item, frumenta, los granillos del trigo. B.
- ¶ **Frumentarius**. Soldado destinado à seguir las ordenes Imperiales. *Cum perlatum ad nos fuisset*, *fratres charissimi*, frumentarios esse missos, qui me utinam perducerent. *Cyprian*. epist. ult.
- Frunitus**. Vide *Infrunitus*.
- Fruor**, eris, fructum, & fruitum. Tomar gusto, y fruto en algo, y gozar del fruto. Los Theologos dicen, que fruor, es tomar delectacion en alguna cosa por si mesma, y Utor en orden à otra cosa. B.
- Frustratim**, adverb. En piezas, y tajadas. *Ut frustratim fecat*. S. *Thom*. *Martyris*.
- Frustra**, adverb. En vano, y por demàs. B.
- Frustror**, as. Engañar, y burlar, y faltar en lo prometido. *Idem frustror*, aris, com. B.
- Frustrum**, frusti. Un pedazo, ò pieza, ò parte, ut *frustum panis*. B.
- Frutex**, ticus, pc. m. La planta, que no sube à grandeza de arbol, y es semejante à muchas yervas, salvo que nunca se agosta, y seca. Aliquando ponitur pro stirpe. *Eccl*. 3. *Tr*. *Hier*. *Apol*. in *Ruff*. De tanta librorum sylva, ut fruticem, &c. Inde *frutetum*, ti, lugar donde hay muchas matas de estas. ( *Quod*, & *fruticetum*, & *fructetum* dicitur, ✕ *Matorral*, *breaña*, y *maleza*.) *Isai*. 7. S. *Benedicti*.

## F. ante U.

- FUco**, cas. Teñir, ò dar color. *Tr*. *Fingir* lo que no es. S. *Francisci*. *Amb*. in *Lucam*, cap. 3.
- Fucus**, i. Es una yerba para teñir lana. Inde *fucus*, qualquier color, mayormente el postizo. Y así los afeytes de las mugeres se llaman *fucus*. Y de aqui *fucus*, engaño con maña, & *fucum facere*, engañar, *Chryf*. lib. contra *Gentes*. Inde *fucatus*, ta, um. Cosa así teñida, y afeytada. *Tr*. lo fingido, y que tiene sola apariencia de bien; como unos moxigatos, *Chryf*. in *serm*. *Paucis hodie*. Inde etiam *fucosus*, a, um, adject. Cosa engañosa, adulterina, ò solapada. *Hieron*. Item, *fucus*. El zangano.
- Fuga**, gæ. La huída, y corrida ligera.
- Fugio**, gis, gi, gitum. Huir. Item, sig. No saber, ò no acordarse, pero en solas terceras personas, ut *me fugit*. No lo se, ò no me acuerdo. B.
- ¶ **Fugitivus**, a, um. Cosa que huye, ut *Jonas fugitivus*, *urbes fugitivorum*. *Num*. 35. & B.
- Fugitivus servus** ( que es el amontadizo, ò que se amonta ) dicitur qui fugit animo non redeundi. Contrario de *Erro*, onis.
- Fugo**, as, a. Ahuyentar, ò hacer huir. B.
- Fulcio**, cis, si, ltum. Sultentar, ò sostener, fortificar. B. ut *sulta fide Catharina*, &c.
- Fulcimentum**, ti. Sultentamiento, S. *Tho*. *Aquinatis*.
- Fulcrum**, cri. El pié de la cama. 3. *Reg*. 10. *Fulcra* vocantur, quæ utramque partem gradus, quibus ascendebatur in domum Domini, & in Regiam sustentabant. *Tr*. *Fidei fulcrum*, llama *Nazianz*. à *S. Basilio*, y *S. Basilio* à un *Eusebio*, *Patriæ fulcrum*.
- Fulgeo**, ges, si, sum. Resplandecer. Item, relampaguear. B. Inde *fulgidus*, a, um, pc. Cosa resplandeciente, y clara. *Hym*. *Sanctorum meritis*.
- Fulgor**, goris, pp. El resplandor. Item, el relampago. B.
- Fulgar**, garis, pc. El relampago. B.
- ✕ **Fulgetrum**, tri, n. & *fulgetra*, træ, f. Lo mismo

- mo que fulgur, que es el resplandor del relampago. Basil. in Isai.
- \* Fulica, æ, pc. La cerceta, ave conocida. Dicitur & fulix, Amb. lib. de Tobia, cap. 7. Hieron. lib. 2. in Jovin.
- \* Fuligo, pp. ginis, pc. f. Hollin de hoguera, à furvo, i. nigro colore dicta. Hier. Latæ. Idem in epit. Nepot. Item, ad Furiam dixit: Oculos fuliginatos, i. nigros factos, sibi.
- \* Fulmino, nas, pc. Herir con rayo del Cielo, ut fulminantem pejerant Jovem. Tr. Amenazar, hacer castigos. Hier. Theophilo, Christus non fulminans, &c. Los Eclesiasticos lo hacen activo, diciendo fulminare sententiam.
- \* Fumo, as. Hacer humo, humear, Hier. ad Pammachium, Gen. 15. Exod. 20.
- \* Fulmarium, rii. Humero del hogar, chimenea. Osee 13. Item, era un lugar, en que los vinos se adobaban con humo. Item, Neb. dice ser lugar dispuesto para secarse la leña.
- Fulguro, ras. Relampaguear. B.
- Fuliginatus, a, um. Enhollinado, y negro. Hieronym. ad Furiam.
- Fulmen, minis, n. pc. El rayo, que cae de arriba del ayre, Job 41.
- Fullo, nis. El que lava, ò pule los paños, y vestidos, y no el Pelayre que labra, y hace los paños. B.
- Fulvus, a, um. Prop. Cosa de color leonado roxo. Item, aquel color, que tiene mezcla de vermejo, y verde, en unas cosas, mas de lo uno, y en otras, mas de lo otro. 3. Reg. 10.
- Fumidus, a, um. Cosa humosa. Tr. Max. in ferm. plur. Martyrum.
- \* Fumosus, a, um. Cosa que echa humo, ut ligna fumosa. Hier. Apol. in Ruffin.
- Fumigo, gas, pc. Echar humo de si. Item, fahumar. B. Inde fumigabundus, a, um. Cosa que humea. Sap. 10.
- \* Fumigandus, a, um, in 2. Par. 2. adonde dice: Fumiganda aromata, parece sign. ser quemados los perfumes para dar olor à Dios. No lo hallo en los Lexicos.
- Fumus, mi. El humo. B. Tr. Grandes promesas, que al fin no se cumplen. Hieron. Apol. in Ruff. parece tomarlo assi.
- Funda, dæ. Honda para tirar piedras. B. sign. & alia. Inde fundarius, rii. El hondero, que tira con honda. B.
- ¶ Funda. Bolsa. Invenit in via bursam magnam, quasi plena esset, denariis tumescentibus, quam usitato vocabulo fundam appellant. S. Bonav. in vita S. Francisc. cap. 7.
- Fundamentum, ti. Cimiento, ò zanja de edificio. B. Tr. Aquello sobre que algo estriva. Unde Christus Jesus, & Apostoli, atque Prophetæ dicuntur à D. Paulo fundamenta, s. Fidei, & Ecclesiæ.
- ¶ Fundatum, y fundata. Tela de fondo de oro. Fecit vela holoserica majora figillata, habentia periclysm, & Crucem de blattis, seu fundata Anast. in Leon. III.
- Funditus, adv. Desde cimiento, ò hondo. Judith 7.
- Fundo, das. Echar fundamento, ò fundar. B.
- Fundo, dis, udi, fufum. Derretir, fundir, y hacer algo de vaciadizo en los metales. Item, deramar, ut fundere preces. Hieron. Prolog. Danielis. Alg. prosternere, profligare, vel dispergere. Hieron. Gerontia, dixit fufum exercitum. Abundantè præbere, largè loqui, demittere. B.
- Fundus, di. La heredad, ò possession de tierra. Jud. 5. Tr. el fundamento de qualquier negocio.
- Fungor, geris, functus. Usar de algun oficio, ò tener dignidad. Y construyese con ablativo, ut fungi Sacerdotio. B.
- Funebris, bre, pc. & funereus, a, um. Cosa perteneciente al mortuorio. Alg. Funebris accipitur pro exitiali, Deut. 26.
- Funestus, a, um. Cosa perniciosa, mortifera, mortal. Item, cosa que se aplica à los mortuorios, ut funesta tibi. S. Thom. Martyris.
- Funis, nis, m. & f. La cuerda, cordel, ò foga. B. Inde funiculus, li, pc. m. dimin. Es tambien funis, & funiculus, una cierta medida de cordel para medir la tierra de 60. estadios. De esta medida funis, & funiculus (llamado de los Heb. Chebel, y de los Griegos Schænos) se hace en la B. muchas veces mencion. De la medida (que entre los Palestinos se hacia de cuerdas, y varas, ut in Josue videmus) viene à tomarse muchas veces por cosa medida, ut Esth. 13. Psal. 15. 138. Deut. 12. 1. Par. 16. 23. adonde se toma funiculus por la tierra fuerte, ò heredad. Vide etiam Virga.
- Funus, neris, pc. Las exequias del muerto, mortuorio, y pompa funeral. Alg. el cuerpo muerto, la muerte, y el sepulcro. \* Por lo primero. Hier. Juliano. Por lo segundo (digo el cuerpo muerto) idem in epit. Nepotiani.
- Funalia, lium. Hachas, ò antorchas de cera, cevo, ò pez. Hier. in epit. Paulæ.
- Furtum, ti. El hurto. El qual se comete, quando algun particular toma, ò posee injustamente alguna cosa particular contra la voluntad del dueño que no lo sabe. B. Quid furti nomine intelligatur in 7. præcepto Decalogi, & de multis furtorum generibus, & quare præceptum 7. furti nomine, non rapinæ (quæ gravior est furto) notatum sit, vide in Cathecismo Pii V. Papæ ad Parochos. Los Antiguos llamaron furtum à todo lo que se cometia en secreto, ut adulteria clandestina, & coitum.
- Furtivus, a, um, pp. Cosa hurtada. Tob. 2. Proverb. 9. Alg. cosa secreta, ut furtivæ litteræ, furtivæ excusationes.
- \* Furtim, & furtivè, adverbia. Hurtiblemente, à escondidas. Job 4. Gen. 40.
- Fur, furis, com. El ladrón que hurta de escondidas. B. Sign. & alia.
- Furca, cæ. La horca, ò horquilla de dos gajos, y puntas. S. Laurentii.
- \* Furcifer, seu furciferus, ri, pc. El esclavo, que traxo acuestas la horca. Porque solian por algun leve delito echar los amos al esclavo

una horca acuestas, atadas las manos à ella, y andar por puertas de los vecinos publicando su pecado, y avisando à los otros, que escarmentassen en cabeza akena. Hier. in vita Malch.  
 \* Furnio, as, are, avi, atum. Enhornar, meter, ò poner el pan en el horno à fin de cocerle. Invenimus eidem conventui domos convenientes, & necessarias ad brasandum, & furniandum. Matth. Paris. in hist. ad ann. 1258.

Furnus, ni. El horno de cocer pan. B.

Furio, is. Comoverse mucho à ira, estàr furioso, y loco. B.

Furor, oris, m. Prop. Es la furia, y el desatino, desatentamiento, ò desconcierto del animo, quando el hombre sale de su libre juicio, ò por ira, ò por enfermedad, ò por passion del animo. B. Alg. se toma por el animo tocado de una virtud divina, como en los Profetas, y Poetas.

\* Furibundus, a, um. Qui vehementer furit, 3. Reg. 20. Furiosus, a, um. Loco furioso, 1. Reg. 21. Hier. lib. 1. in Jovin. dixit, furiosus Appollinis vates.

Furor, aris. Hurtar \* de escondidas. B. Item, entrar alguna cosa à escondidas, y alanzarla, ut furari victoriam, quando con alguna emboscada, ò de noche se alcanza.

Fuscus, a, um. Cosa negra, ò hosca, ut & Pullus. Hier. in epist. ad Pammachium. Idem in epistola ad Gaudentium.

Fuscina, næ, pc. El arreaque de tres puntas de hierro. Fuscina fuit insigne Neptuni. Quo etiam retiarii in gladiatorii ludis utebantur. Fuscinula, læ, dimin. 1. & 4. Reg. & Exod. 27. se toma por instrumento de dobladas dientes para facar carne de la caldera, ò olla.

Fusco, cas, a. Ennegrecer à otra cosa. S. Francisci. Fuscus, a, um. Cosa de color obscuro, y pardo, Cant. 1. Inde fuscior, ius, comp. Hieronym. Asellæ.

¶ Fusio, vide Indictio.

Fusus, si. El huso, 2. Reg. 3. ubi juxta. Heb. pro fusio est baculus.

Fusilis, le, pc. à fundo, is. Cosa que se puede fundir como oro, plata, estaño, &c. 2. Reg. 7. Et fusorius, a, um. Cosa ordenada para fundir, Exod. 32.

Fustigo, gas, pc. Hostigar como con vara, S. Sebastian.

Fustis, tis, m. Palo, ò vara como para hostigar, B.

Fusura, ræ, fivè fusio, onis. La obra de fundir, 3. Reg. 7.

Futurus, a, um. Cosa venidera, B.

### De littera G.

**G** Littera muta est. La qual tiene tanta afinidad con la C, y la C con ella, que sucede muchas veces la una à la otra, ò por derivacion, ò por interpretacion. \* Por derivacion, ut quod à clade dicatur gladius. Por interpretacion, ut pro eo quod Græcè dicitur Gobio, Cnosos, Cnidos, Cincus, per c: Lati-

ni per g, dicunt Gobio, Cnosus, Cnidos, Gignus. Y al contrario por lo que ellos dicen Gortynos, & Gortynios, nosotros Cortynos, & Cortynios pronunciamos, y escrivimos por c. Y así no es de maravillar, que porque los Latinos dicen Caius (que consta ser diction Latina, que algunas veces es pronomén, y otras pronomén, & significat dominum) en el nuevo Testamento se diga Gaius. Roman. ult. & 1. Corinth. 1. & Actor. 19. & 20. & Joann. epist. 3. Pero dado que los Griegos escrivan Gaius, los Latinos quando buelven à interpretar su diction de Griego, la deben escrivir con G, aunque pronunciar por C, como lo hacen en Gneius, y Amurca. Item, nota que la G, tiene dos officios: uno proprio, qual suena con a, o: otro prestado, quando se sigue despues della e, i, como en gentil, grion. Y esta ultima pronunciacion es de solo el romance: porque las consonantes igualmente pasan sus fuerzas, y voces à las vocales que se figuen en Latin, Griego, y Hebreo; aunque es abuso dár otro officio à la C, G, con e, i, qual con la o, u. Item, quando la g, n, estàn juntas en una sylaba, algunas las pronuncian como n, con tilde en el romance: y así suenan magna, como maña, &c. Otros en los tales lugares pronuncian c, por g, y por magna dicen macna, &c. Los quales no se apartan mucho de la verdadera pronunciacion, porque la g, (como està dicho) se pronuncia casi como la c, salvo que lleva el espíritu mas blando, como dice Nebriss. in 3. Quinquag. & in lib. De vi. & potestate litterarum. Otros ya que la pronuncian G, dividenla (y mal) de la sylaba de la n, y por pronunciar agnus, dicen ag nus, &c.

### G. ante A.

¶ **G**abalus. Cruz, ò Patibulo. Verticem gabali scandens sexta Sabbati, hoc est Parasceve. Aldhem. de Virgin. cap. 3. De donde Heliogabalo Emperador, llamabase Gabalus, como patibulo, ò horca: pero despues fuè llamado Heliogabalus, que significa patibulo del Sol, como refiere Servio.

¶ **G**abatha. Vaso redondo, y concavo como una vacia, que servia de lampara. Al presente se ven en Roma semejantes lamparas en ciertas Iglesias, y en particular en la Basilica Lateranense. Obtulit in Basilica S. Petri buttonem de argento purissimo cum gabathis argenteis pendentibus in catenulis septem. Anast. in Leon. IV. Dicese tambien Saxica, no por ser hechas de piedra, sino porque representaban la figura de las conchas marinas, que se crien en los escollos, y piedras del mar. Gabatham saxicam ex argento purissimo, pensantem labras tres. Anast. in Leon. IV. Tambien significa, si miramos la fuerza Hebraica, lugar eminente. Joan. 19. aunque en este lugar està con dos bb, sicut infra.

- ¶ **Gabbara.** Voz *Egyptia*, que significa el cadaver curado, y seco con diversas aromas, dicho vulgarmente *Mumia*. *Ægyptii ergo soli credunt resurrectionem, quia diligentè curant cadauera mortuorum. Morem enim habent ficcare corpora, & quasi ænea reddere, Gabbaras ea vocant.* D. Aug. tract. I. de Resurrect. mortuor. cap. 12. El qual se burla de Plinio, porque pensò era nombre proprio de alguna persona.
- Gabbatha** interp. Eminente, ò alto; parece Chaldeo. Y era un lugar alto, enlosado, ò empedrado de piedras quadradas en Jerusalem, aparejado para Audiencia de causas judiciales, ✕ al modo que suelen estàr altas las otras Audiencias, y Tribunales. ✕ *Græcè dicitur Lithostrotos.* Joan. 19.
- Gabriel**, pc. *Gabrielis*, pp. H. Pero quando es indeclinable, acuit ultimam. Y lo mismo es de *Michaël*, *Raphaël*, *Uriel*. Es *Gabriel* nombre de un Angel, ò Arcangel, B. ✕ Interp. Fortitudo Dei, vel Robustus Dei. Tomò el nombre (como los otros Angeles) del officio. Porque en la Encarnacion venia el Hijo de Dios à pelear con el demonio, fuerte con fuerte, vino el Angel, que tuviesse nombre de fuerte, à anunciar à Maria, y Zacarias esta obra de valentia. Este Angel, segun Geron. es preposito, y patron de las batallas; y assi es embiado, quando la vision es de batallas, ò de successiones de Reynos.
- Galbanum**, ni, n. pc. (*Galbanon*) Es cierta goma, lagrima, ò licor como incienso, que se coge de cierta especie de cañaheja, dicha *Metopium*. Alg. se halla *Galbanus*, m. La etymol. de Rod. es falsa, B.
- ✕ **Gaius**, L. Signific. *Dominus*, como *Gaia* *Dolina*, ut in *Sponsalibus contrahendis*, ubi tu *Gaius*, ibi ego *Gaia*, i. Ubi tu *dominus*, ibi ego *domina*. Vide in principio. G.
- Galatia**, æ, quæ & *Gallogræcia*. G. Es una Provincia en la menor Asia, comarcana à *Bithinia*. ✕ Hier. ad *Gerontiam* la nombra *Gallogræcia*. Es parte de Grecia, que ocuparon, y rindieron los Gallos. Inde *Galaticus*, a, um, Actor. 19. Sic enim legunt vetera pro *Galatiam*. ✕ Inde etiam *Galata*, tæ, pc. com. Hombre, ò muger de Galacia. Dicuntur etiam *Gallogræci*, los de Galacia, y son mestizos de Griegos, y Franceses. A estos escribe S. Pablo.
- Galea**, læ. Qualquier armadura de hierro para la cabeza, B. Inde *Galeatus*, a, um. Cosa armada de galea. *Galeatum principium* llama San Geronymo à un prologo suyo, que quiere sea puesto à los Libros, que traduxo de Hebreo, como armadura.
- ✕ **Galerus**, ri, m. sivè *Galerum*, ri, n. pp. El bonete, ò sombrero, ò gorra. Ut moto à fronte galero, caput submittimus, Hier. *Fabiolæ*.
- ✕ **Galilæa**, æ, H. Nombre de una Provincia, B. *Duplicem Galilæam innuit*, Isai. cap. 9. *Galilæam Gentium*, & *Galilæam Judæorum*, superiorem, & inferiorem. La primera (de quien
- Isaias* habla) era vecina à Tyro, y Sidon, Ciudades gentlicas, y por esto llamada *Gentium*, ò porque en ella estaban las Ciudades, que Salomon diò à Hiram Gentil, ò porque en ella moraban Gentiles entre Judios: la segunda estaba cerca del mar de Tyberias, en cuya costa estaban Tyberias, Bethsaida, Corozain, Capharnaum. En esta Galilea comenzò Christo à predicar. *Galilæi* se llamaron una de las sectas de los Judios, dichos assi de un Ju das Galileo. Convenian en la doctrina con los Fariseos: salvo que añadian que no se debía conocer sujecion à Principe ninguno, sino à solo Dios, y por la libertad debian padecer quanto huviesse de mal. Dice el docto Cantapratense, los Fieles al principio antes de llamarse Christianos se llamaron Galileos, y Nazareos.
- ¶ **Galilæus**. No solo fuè con este nombre llamado el Salvador, pero tambien los Christianos, dando este nombre por desprecio. Quando autem me *Galilæus* ille convenit recalvaster, nafo aquilo, qui in tertium usque Cœlum per aërem ingressus est, dice Luciano de San Pablo. Ac primum vetuit, ne *Galilæi* (sic fidei Salvatoris nostri consecratos nuncupabant) Poeticam, Rhetoricam, aut Philosophiam discerent. Theodor. lib. 3. Histor. Eccles. cap. 7. hablando del perfido Juliano apòstata.
- Gallecia**, æ, vel *Gallicia*. Una Provincia de la citerior España, que por haver sido posseda de los Gallos, y Griegos entre si mezclados, se llamó *Gallogræcia*, y despues corrompido el vocablo, *Gallecia*, vel *Gallicia*, aora *Gallicia*, como sus moradores primero *Gallogræcos*, despues *Gallecos*, y aora *Gallegos*. In vita S. Jacobi.
- Gallia**, æ. Francia. Est autem triplex, Togata, Comata, & Braccata, K. Inde *Gallicanus*, a, um. Cosa de Francia. Bernar. epist. 256. Et *Gallus*, lli. El Francès. ✕ *Gallicus*, a, um, & *Gallus*, a, um, sicut & *Gallicanus*. Cosa que trahe origen de Francia.
- Gallina**, æ. La Gallina. Inde *Gallinaceus*, a, um. Cosa de Gallina, ò Gallo. B.
- Gallus**, i. El Gallo. Inde *Gallicantus*, tus, & *Gallicinium*, nii. El canto del Gallo. B.
- ¶ **Gammadia**, & *Gammadium*, vestido laboreado con ciertas figuras en forma de la letra Griega, llamada Gamma. Esta suerte de labores usan oy los Griegos en la Planeta del Obispo, como se ha dicho supra; las quales labores despues de unidas, vienen à formar muchas Cruces à este modo. Fecit vela serica de Prafino quatuor, habentia tabulas de Chrysoclavo cum effigie Christi, & in medio Cruces, & *Gammadias* de Chrysoclavo cum orbiculis, in quibus sunt Imagines Apostolorum. Anast. in Leon. IV.
- Ganeo**, onis. El que anda por Bodegones, y Tavernas borracheando. Lact. lib. 3.
- ✕ **Ganea**, æ, f. & *Ganeum*, nei, n. pc. El Burdel de rameras. Item, el Bodegon de los golosos, y Taverna secreta. Basil. Psalm. 21.

- Et Chrysof. 1. Corinth. hom. 6. dixit Ganeis vacare.
- Ganymedes, dis, pp. Un hijo de Tros, Rey de Troya, S. Chryfant. & Dariæ.
- Gannio, nis, nivi, vel gannii, nitum. Gannir el perro, ò raposa. Tr. ad homines: Isai. 10. S. Hilarionis.
- Garganus, ni, pc. Un Monte en Apulia. Vulgo monte de San Angel, porque apareció alli S. Miguel. S. Michaël.
- Garrío, rris, rriui, vel garrii. Parlar, y gorgear las aves. Tr. ad homines, por parlar vanamente, S. Agathæ, & Hieron. Afellæ. Inde Garrulus, a, um, pc. El que vanamente parla, demafiado, hablifla, y parlador. ✕ Proverb. 7. Hier. Nepotiano, & 1. Prol. B. Garrula, anus. Inde etiam Garrulitas, pc. atis. La tal parleria. Hier. lib. 1. Jovin.
- ✕ Garus, ri. (de quo Hier. Latæ, segun una leccion,) Un pece dicho Alache, secundum Neb. Item, Garum, ri, una salsa, ò salmuera hecha de las tripas, è intestinos echados en sal de dicho Alache, ò de otros peces.
- Gastrimargia (non Castrimargia) æ, pp. secundum Dispauterium. G. Glotoneria, y tragan-tez. Gastrimargus. Goloso. ✕ Marcus Eremita, de lege spirit. Casianus Instit. Cœnob. lib. 5. Chryf. hom. 34. ad Pop.
- Gaudeo, es, gavifus. Gozarse, y alegrarse con-figo. Inde Gaudium, dii. El gozo. B.
- Gaudimonium, nii. Por gozo se toma Habac. 4. Vocablo poco usado.
- \* Gavisorius, a, um. Cosa que alegre, y causa gozo. Resonat tota Ecclesia vocibus gavisorii. In vita S. Adelardi.
- Gaza, zæ. Ciudad de Palestina. Huvo dos Gazas. La una antiquissima, segun la Escritura, cuyas puertas llevó Sanson. Haviendo esta sido muy fuerte, y rica, fuè assolada por el Magno Alexandro, por donde parece, que Actor. 8. se llama Deserta. Despues se edificò otra de nuevo, distans à priori quinque circiter milliaribus, llamada luego Constancia, y despues Gaza Maritima, y oy Gazera. ✕ Item, Gaza Perfica vox, qua usi sunt & Latini, signif. divitias, ærarium: Y usurpan los Latinos esta diction barbara pro thesauro.
- Gazophylacium, cii, n. Era una arca, ò cepo junto à la puerta del Templo por de fuera, con un agujero encima, en que el Pueblo ofrecia por su devocion dinero para reparos del Templo, y mantenimiento de los pobres, ut 4. Reg. 12. & 2. Paral. 24. Dicese de Gaza, que en lengua Perfica sig. Theforo, y Philatro, i. Custodio. ✕ Ezech. 3. 40. &c. usque 47. & Joan. 8. accipitur pro majore atrio.
- ¶ Gazophylacium, voz Griega, la casa donde se conservan las riquezas, voz compuesta de la palabra Perficana *Gaza*, a, que sign. Alahaja, y desta voz Griega Phylacion, que significa lugar de conservar.
- ¶ Gazetum. Vino precioso, así llamado de Gaza,

Ciudad de Syria, de donde se denomina. In die, qua domino pro ejus anima delibasset, semper sextarium gazeti vini præbuit in sacrificium Basilicæ Sanctæ; sed Subdiaconus nequam, reservans gulæ gazetum, acetum vehementissimum offerebat in calice. Gregor. Tur. cap. 65.

## G. ante E.

- G**ehenna, pp. Dicese así de un valle cercano à Jerusalem, llamado en Heb. *Ge hinnom*, sive *Ge ben hinnom*, y alg. se escribe Gehennom. De qua valle Jos. 15. & 18. En este valle del hijo de Hennom, ò Hinnom (que despues se llamó Topheth) la impiedad de los Judios quemaba à los niños à los Dioses agenos entre los brazos del Idolo Moloch. En el qual valle se arrojaban los cuerpos muertos, y todas las cosas asquerosas, y abominables de Jerusalem. De donde comenzò Gehenna à tomarse en la B. por las penas infernales de las almas, y por el lugar dellas. Matth. 5. & 18. Interp. autem Gehenna vallis deceptionis, vel tristitiæ, sive divitiarum, aut Syriacè infernus. Hæc ex Joan. Gagneio. Soto dice, que por el fuego, con que alli los hijos de Ennom quemaban à los sacrificados, comenzaron los Hebreos à llamar al Infierno Gehennam ignis. Como quiera que sea, ella es metaphora tomada de aquellos hedores, fuegos, alaridos, demonios, y tristezas, para significar el infierno. In Job 24. ✕ ut annotat Hier. in Matth. 10. ✕ est duplex gehenna, s. ignis, & frigoris. Hinc Gehennalis, le, ut Gehennales flammæ.
- \* Gelina, æ. Acecillo, ò manogillo de espigas. Archonium est acervus gelinarum inculmatus, & in summo Acutus. Hug. Card. in postilla ad Ruth cap. 3.
- Gelo, las, a. Elar à alguna cosa. Hallase tambien neutro, pero pocas veces mas que en las terceras personas. B.
- Gelasco, scis, cere. Elarse con el frio. Greg. in Moral.
- Gemma, mæ. Yema del sarmiento, y arbol, que es el capullito de donde sale la flor. ✕ Hieron. Rustico. ✕ Item, piedra preciosa. Inde Gemmula, læ, dimin. B.
- Gemmarius, rii. El Lapidario. Et Gemmarius, a, um. Cosa que pertenece à pedreria. Exod. 28. Inde etiam Gemmatus, a, um. Cosa de pedreria. In ferm. Aug. post miraculum.
- Gemmatina, adverb. Por modo de yemas, segun Rod. Amb. in homil.
- Gemellus, a, um, dimin. de Geminus.
- ✕ Gemilio. Redoma, ò vinagera, ò vasija à esse modo. Obtulit gemiliones octo, pensantes singulos libras duas. Anast. in Leon. III.
- Geminus, a, um, pc. Prop. idem quod duo, duæ, duo, ut Geminæ portæ. ✕ It. Conceptione B. Mariæ. ✕ Y de aqui los hijos de un parto, ò mellizos dicuntur Geminj in pl. Quandoque ponitur pro simili. Item, uno de los doce Signos

se llama **Gemini**. **Geminus** etiam es epitho de Jano. **Beniamin** no se llama sino **Iemini**, contra **Rod.** Vide **Iemini**.

**Gemino**, nas, pc. Doblar, repetir alguna cosa. **S. Joan. & Pauli**.

**Gemo**, mis, ui, itum. **Gemir** como doliente. **Inde Gemitus**, tus, pc. **Gemido**. **B.**

**Gena**, næ. El parpado alto, y baxo, con que el ojo se cierra. **Item**, **Genæ** ( quæ & Malæ ) se llaman los carrillos, y mexillas, que es de los ojos hasta la barba. **S. Agnetis**.

**Genealogia**, æ, pc. La descripcion, ò linea de linage, ò generacion, ò la succession de linage. **B.**

**Genethiacus**, a, um, **G.** Cosa que pertenece al nacimiento. **Basil. in Hexam. hom. 6.**

✱ **Genethliaci**, orum. Los Astrologos de los nacimientos, que del dia, y hora, en que uno nace, adivinan su fortuna, y sucesso. **Augustin. Civit. lib. 22. cap. 18.**

**Gener**, ri, pc. m. El Yerno. **B.**

**Generalitèr**, adverb. **Generalmente**. **Jerem. 25.**

**Generatio**, onis, & **Genitura**, æ. La generacion. **B. & August. in ferm. Epiph. ✱ In Matth. 2. pro Generatio Erasmus minus bene vertit Nativitas. 1. Timoth. 2. Generationem pro educationem positam, putat Chrysof.**

**Genero**, ras, pc. **Engendrar**.

**Generositas**, tatis. La noble, y buena casta. **Sapient. 8.**

**Genesis**, pc. **Genitivo genesis**, & **geneleos**, pc. **G.** La generacion, ò nacimiento. **Item**, el punto de el tiempo del nacimiento de cada uno. **Intitularon Genesis los 70. Interpretes el primer libro de la B. porque trata de la creacion del Mundo, y de todo lo que hay en el. En Heb. se llama Beresith, porque comienza así. Vide Philonem, lib. 1. de Abraham.**

**Geniculo**, las, pc. **Arrodillar**. **Aug. in ferm. Post miraculum.**

**Genimen**, inis, pc. n. à **Gigno**. La generacion. **B.**

**Genitalis**, le. Cosa del nacimiento, ò generacion, ut **genitale solum**, **genitales dies**. **Hier. Geron. Ambros. Hexa. lib. 4. cap. 4. Genitalia membra.** ( y alg. **solum Genitalia.** ) Las partes vergonzosas de hombres, y mugeres. **B.**

✱ **Genitivis substantivis uuntur Hebraei loco adjectivorum**, ut **Corpus humilitatis**, i. **humile**, **Spiritus sanctificationis**, i. **Sanctorum**.

**Genitrix**, icis, pc. La Madre. **Cant. 3.**

**Genius**, nii. El Angel ✱ bueno, ò malo de cada uno. **Cyrrill. in Orat. de exitu animi**, lo toma por demonio, y luego alli por Angel ✱ de la guarda. **Ambr. contra Simmachum. Sig. & alia.**

**Genu**, indecli. & **genua plur.** Las rodillas. **B. ✱ Inde Geniculum**, li, diminut. **Hieronym. in Luciferianos.**

¶ **Genuflexio**. El hincarse de rodillas. La genuflexion fuè introducida por institucion Apostolica: **Flecto genua mea ad Patrem. Ephes. 3. Y de S. Estevan se lee, que orò de rodillas por**

sus perseguidores; significa esta ceremonia, adoracion, penitencia, humildad, porque con ella significamos la caida de nuestro Padre Adan. Los Domingos en el tiempo de Pasqua, oraban los Christianos en piè, en memoria de la Resurreccion de Christo Señor nuestro. **Die Dominico jejunium nefas ducimus, vel de geniculis adorare, eadem immunitate à die Paschæ in Pentecostes usque gaudemus. Tertul. de Coron. Milit. cap. 3. Quod verò die Dominico genua non flectimus, signum est, & designatio Resurrectionis. Justin. Mart. in quæst. & respons. En la Missa, entonando el Diacono flectamus genua, todos deben hincarse de rodillas, excepto el Celebrante, que representa la Persona de Christo. Amal. lib. 4. c. 4. Por lo qual no debe arrodillarse cantandose en el Coro, Incarnatus est, mientras estará assentado con los Ministros, mas solamente al levantar la varreta inclinará la cabeza; mas en el dia de la Anunciacion, y del Nacimiento se arrodillará, como lo hace el mismo Pontifice, descendiendo del Solio, para denotar el haver baxado el Verbo à encarnarse en esse dia. Mientras el Sacerdote dice la confesion, los del Coro deben arrodillarse, exceptuandose los Prelados, que tienen el uso del Roquete, y los Canonigos, si están vestidos con Ornamento Sagrado. Cerem. Episcop. lib. 2. cap. 8. Lo mismo se hará al Sanctus, hasta al Agnus Dei, debiendose la paz recibir en piè por ser symbolo de la Resurreccion. Innoc. lib. 6. cap. 4. Finalmente en las Missas de Difuntos, de las Vigilias, de las quatro Temporas, y de las Ferias de Adviento, y Quaresma han de estar genuflexos, ò de rodillas los del Coro, mientras el Sacerdote canta las Colectas, exceptuandose las Vigilias de Pasqua, del Nacimiento, y de Pentecostes, con sus quatro Temporas. Ocurriendo hacer la genuflexion, mientras se canta el Evangelio, se abstendrá de hacerla el Subdiacono, que tiene el libro, y los Acolitos, que asisten con los candeleros, deben estar immobiles. Cerem. Episcop. lib. 1. cap. 10. En las Horas Canonicas se hará la genuflexion con las dos rodillas, diciendo aquellas palabras: **Adoremus, & procidamus, &c. Te ergo quæsumus famulis tuis subveni, &c. Cerem. Episcop. lib. 2. cap. 6. Asimismo cantandose la primera copla del Ave Maris stella, &c. como tambien del Veni Creator Spiritus, &c. Y semejantemente las coplas: O Crux ave spes unica, &c. Tantum ergo Sacramento, &c. pero estando expuesto el Santissimo Sacramento. En el Ceremonial de los Menores, part. 1. cap. 12. se ordena la genuflexion en el Hymno del Nacimiento, pronunciandose aquellas palabras: **Nos quoque, qui sancto tuo redempti sanguine sumus. Las otras genuflexiones de la Missa están bastantemente explicadas en las Rubricas. Mientras está expuesto el Santissimo Sacramento en el Altar, se harán las genuflexiones con dos rodillas, que así lo acostumbra******

bran los Cardenales en Roma, la qual genuflexion deberá hacer en llana tierra, y no sobre las gradas del Altar el Celebrante, mientras se parte, ò vâ al Altar. Al Obispo en su Diocesi, mientras està en el trono, se hace genuflexion con una rodilla de todo el Clero, pasando por delante, excepto los Canonigos. Cær. Episcop. lib. 1. cap. 11. La misma ceremonia se hace à los Cardenales, mientras està en su Iglesia Titular en el trono, haciendo Capilla en cierta solemnidad. Las otras ceremonias, que asimilan à la genuflexion, està en la Rubrica general. Los Griegos no usan de genuflexion en la Iglesia, sino profundas inclinaciones, ò rodillamientos. En el día solemne de Pentecostas se hincan de rodillas en el Oficio, mientras se recita el Evangelio. Lo mismo acostumbra los Carthusianos, los quales raras veces hacen genuflexion, ni tampoco al Santissimo Sacramento, sino profundas inclinaciones, tanto en la Missa celebrando, como en otro tiempo.

**Genuinus**, a, um. Cosa natural, y peculiar, ut **Genuinus filius**. Basil. epist. 63. August. ser. 68. de Tempore. **Genuinus**, ni. La muela cordal. Hieronym. ad Furiam, & in epist. Paulæ, **Genuino mordere**, i. mordaciter loqui. Vide **Adagiorum Chil. 2. Cent. 2. cap. 59.**

**Gens**. La gente. Item, la gentilidad. B. Est f, y alg. in B. m.

**Gentilis**, le. Gentiles se llaman los que son de una mesma familia, y nombre, y los que son del mismo nombre, aunque no de la misma familia. Item, **Gentile** se dice lo que es propio de alguna generacion, ò nacion. ✕ Hieron. in vita Hilarionis, **Gentili sermone**, &c. En su proprio language. ¶ Entre los Autores sagrados **Gentilis** se llama el idolatra. B. Inde **Gentilitas**, atis. La gentilidad. S. Martini. **Judith 14.** **Gentiliter**, adverb. A manera de Gentiles. Gal. 3.

**Genus**, generis, pc. n. Prop. Es proprio de qualquiera generacion, ahora sea quien engendró, ahora el lugar de la generacion. Item, linage, ò parentela de alguna multitud. Item, **Genus** est secundum Dialecticos cui supponitur species. Item, **Genus** se llama todo aquello, con que se muestra la calidad de alguna cosa, ut **Genus mortis**, vitæ, marmoris, &c. B.

**Geometres**, & **Geometra**, æ, pc. G. El que sabe el arte de Geometria, que es medir la tierra. Dicefe de Gea, vel Gi, i. terra, & **Metreo**, i. Metior, y no de Metior, contra Rod. 1. Prol. B.

**Germanus**, a, um. Cosa verdadera, natural, no fingida, ò adulterada, ut **Germanus sensus scripturæ**, **Germani Hispani**, **Germanus filius**, **Germanus frater**. Alg. se pone **Germanus**, ni, & **Germana**, næ, sin frater, ni soror, por hermano, y hermana. Inde **Germanè**, adverb. i. Sincerè, & in modum germani. 1. Prol. Paral. **Germana**, i. Sincera, y no como sueña Rod. ✕ Hier. in epist. Paulæ vocat ipsam Paulam

**Martiæ progeniem germanam**, i. genuinam.

¶ **Gergenna**, æ. Anillo, afilla, asidero, ò corche. Quod illicò valdè concursum est, gergennaque operculi per sua bina foramina retrusa, longius projecta est, operculum terra tenus cecidit, lac ex majori mensura in solum defusum est. Sanctus Adamannius in vita S. Columbæ.

**Germanitas**, pc. tatis. La hermandad, ò propinquidad. Zach. 11.

✕ **Germania**, æ. Alemania, Region de Europa. Y generalmente se llama Alemania toda la Region adonde se habla Aleman. Est autem duplex. Superior quæ & Magna, & vulgo la Alta) Danubio, Rheno, Oceano, & Vittula censetur. Inferior ( quæ & Belgica ) totum Rheni circulum à Mosella fluvio, usque ad Oceanum occupat, vulgo la Baxa Alemania, con todos sus Estados, y Señorios, &c. De su etymologia hay varios pareceres.

**Germino**, nas, pc. Brotar, y echar renuevo los arboles. In **Germen**, minis, pc. El renuevo de la planta. B.

**Gero**, geris, gersi, gestum. Prop. Llevar, ò traer. Interdum est habere, facere, administrare. Con acusativo reciproco significa vivir, ò haverse de esta, ò de aquella manera, ut moderatè se gerere. Decimos tambien gerere censuram, i. fungi censura. Consulem gerere, honores, inimicitias, iras gerere. B.

**Geron**, ontis ( no Gerontæ, æ. ) G. Lat. Senex. Unde **Archigeron**, Princeps Seniorum. Can. de Episcop. audien. Dictum à Geras, que es vejez. Gregor. hom. 19.

¶ **Gerontocomium**. Hospedage para los viejos, de la voz Griega **Gerontocomeion**. Quin etiam suis Monachis, quorum propter senium, & labores longæ exercitationis soluta erat vis membrorum, iis cum loco separato aptum extruxisset gerontocomium, id eis permisit ad recreationem diurnæ afflictionis, tanquam bonis viatoribus longa via, & aspera defessis, accomodatum diversorium. Metaphrast. in vita S. Theod. Cœnobiarchæ.

**Gerunda**, Gerundæ. Girona. Ciudad de Cathaluña, edificada de Deabo Gerion, primer Tyrano de España. A qua Concilium Gerundense.

**Gerulus**, li, pc. El ganapan, y qualquiera otro, que lleva algo acuestas. A Gero. Ruth 4. **Gerula**, æ. La que trahe el niño en brazos. Hier. Heliodoro.

**Gestatorium**, rii. Andas, ò litera, ò silla para traher. 2. Mach. 6.

**Gestatorius**, ria, um. Cosa para llevarse algo en ella, ut gestatoria sella. 2. Mach. 3.

**Gesticulor**, pc. aris. Hacer gestos, y visages de la cara. Basil. Exod. 14.

**Gestio**, tis, tivi, & gestii. Prop. Es mostrar con gestos, visages, y meneos del cuerpo la alegria del animo, u otros afectos. Alg. Tr. codiciar, ò desear demasiadamente, y mostrar con gestos este deseo. Hym. ✕ Virginis proles. Hieron. Oceano, gestiebat erumpere. Idem in epit. Nepotiana. Gest.

**Gesto**, *stas*. Traher, ò llevar acuestas muchas veces, y casi à la continua. **B.** ✱ Hinc gestans, *antis*, *part.* El que así trahe, ò lleva. **Gestans**, *antis*, *nomen* vocatur ab Aug. qui vulgo **Patrinus**. El Padrino de pila.  
**Gestus**, *a*, *um*, à *gero*. Cosa hecha, ò ya passada. Et *subst.* **Gesta**, *orum*. Los hechos grandes, y de Principes. **B.**  
**Gestus**, *stus*. **Gesto**, y **visage de la cara**, y **cuerpo**. **Chrysof.** in *serm.*

## G. ante I.

**Giblii** (non **Biblii**, como viciosamente se leia. **3. Regum 5.**) sive **gibliim**. Son Ciudadanos, y vecinos de **Giblia**, que eran excelentes oficiales de canteria. En **Ezech. cap. 27.** tambien se hace mencion de los **Giblios**, ubi pro **Senes Giblii**, &c. **N. T.** habet **Senes Gebal**, &c. La anotacion de esto dice: **Gabalii** instruendo **Templo Salomonis** erant fabri peritissimi. De manera, que parecen los mesmos. Engañò à **Nebriss.** la letra viciosa in **Lexico Juris**.

**Gibbus**, *bi*. **Prop.** La corcoba de espaldas, ò de pecho, contra **Rod.** Pero alg. *sign.* qualquiera hinchazon del cuerpo. ✱ Sic **Ambr. Hexam. lib. 6. cap. 6.** dixit: **Frontis, malarumque gibbi.** ✱ **Isai. 30.** **Gibbus**, *a*, *um*. Cosa corcobada. **Levit. 21.**

**Gigas**, *gantis*, **G.** Gigante, hombre de grandissima estatura, y fuerzas. **B.** Inde **giganteus**, *a*, *um*, *pp.* & **gigantinus**, *a*, *um*. Cosa de gigante. **Num. 13.** & **Bern. epist. 239.** **Tr. dicitur gigas Christus**, por ser valiente, y fortissimo.

**Gigno**, *nis*, **genui**, **genitum**. Engendrar, ò parir. ✱ Y no como algunos piensan, que al Padre pertenece solamente **gignere**, y à la Madre **concipere**. Tambien, pues, segun **Valla**, pertenece à la Madre **gignere**, aunque su **gignere** est **parere**, & **concipere**. De **gigno**, **B.** **Hieronym.** in *epist. quadam*: **Pinguis venter non gignit sensum tenuem.** Y es **adagio**. **B.**

**Gillo**, *onis*. **Cangilon.** Si quis igitur **gillonem** **fiatrem**, quem **bucalem** nuncupant, aut **hujusmodi** aliud casu aliquo **fregerit**, aut **perdiderit** aliquid, non aliter **negligentiam** suam, quam **publica** diluet **pœnitentia**. **Cass. lib. 4. cap. 16.**

**Gymnasium**, *si*. Es lugar, ò escuela de algun exercicio, como luchar, danzar, esgrimir, &c. **Tr.** se comenzaron à llamar así los **Conventos** de los **Filosophos**: y ahora se toma por exercicio, y escuela de letras. In **1. Mach. 1.** & in **2. Marc. 4.** se toma por el **gymnasio palestrico**, que era de exercicio de luchar. Inde **gymnastes**, *stas*. El Maestro de tal exercicio, **gymnasticus**, *a*, *um*. Cosa que pertenece à la tal arte, ut **gymnastici labores**. **Basil.** in *Conc. ad adulesc.* Et **gymnicus**, *a*, *um*, *pc.* Cosa de hombres desnudos, quales salian los luchadores, ut **gymnica certamina**. **Idem** in *serm. de grat. actione*. ✱ **Dictum** à **gymnazia**, *i.* **exercere**;

otros dicen, que de **gynos**, *i.* **nudus**; porque desnudos luchaban.

✱ **Gymnastôs**, *adverb.* **G.** **Lat.** **Ad exercitacionem.** **Hieron.** **Apol. in Ruffinum.** **Aliud est gymnasticôs scribere**, &c.

**Gymnosophistæ.** Eran unos **Filosophos Indios**, que andaban, y estaban por las selvas desnudos. **1. Prol. B.**

✱ **Gingiva**, *æ*. La encia, parte de la boca, en que los dientes estàn pegados. **Hieron.** **Prol. in 2. Comm. in Amos**: **Nudi gingivis dentes.**

✱ **Gynæceum**, *cei*, *pp.* **G.** El retraimiento, aposento de mugeres en la parte mas secreta de casa. **Esth. 2. in N. T.** ubi innuitur fuisse duo **gynæcea**, **unum uxorum**, **alterum concubinarum.**

\* **Gingincus**, *ci*. **Generacion**, ò **linea**, y **linage** de **Reyes de Lombardia** del primero **Agelmundo**.

**Gypsum**, *psi*, **G.** El yeso. Inde **gypseus**, *a*, *um*, *pc.* Cosa de yeso. **S. Agathæ**, & **Hieron.** **Marcellæ.**

**Gyro**, *ras*, **ravi**, **G.** Por arrodear, boltear, ò hacer bueltas al derredor. **B.** Inde **gyrus**, *ri*. La tal buelta. **B.**

**Gyrovagus**, *a*, *um*. Cosa que anda de acá para acullà, y vagabunda. Así llama **S. Bern.** à un **Monge apóstata**, **epist. 240.**

\* **Gifilis**, *is*, & **Gefilis**, *is*. **Testigo**. **L.** Si quis **res**, de **donationibus**.

✱ **Gith**, *n.* indecl. Llamada así del interprete **Latino**, **Isai. 28.** y del **Griego Melanthion**, y en el original **Hebreo Cesach**, hay duda entre **Medicos**, que semilla sea en **Romance**, no sin daño de la salud. El **Doctor Laguna** dixo, que en **Latin** se llama **Nigella**, y en **Romance** **Axenuz**, y **Neguilla**. Aunque poniendo dos especies de **Neguilla** (**negra**, y **rubia**) dixo despues en la margen de su libro: **Creo**, que la **negra** se dice **Neguilla**, y la **rubia** **Axenuz**. **Nebriss.** in **3. Quinqua.** dice, que el **Gith** no puede ser **Nigella**, ò **Neguilla**, cum **Nigella** sit in genere **zizaniorum**, **Gith** verò inter **fruges** numeretur. Y mucho mas disparate es lo que dixo **Joan. Bapt. Pius**, que **Gith** sea **Zithum**. Es, pues, **Gith** secundum **Nebr.** lo que en **Castilla** **Axenuz**. ✱ Es una planta, que echa unos astiles delgados, y las hojas menudas, y cortadas, como las del hinojo, ò culantro. Echa una linda flor blanca, que tira un poquito à azul, à quien suceden unas cabezas, casi como de **amapola**, con una simiente negra, como de **puerro**, y **aromatica**, que parece un poco en el gusto à la **pimienta**. Hayla **hortense**, y **campesina**. Nace mucha junto à **Leon**.

## G. ante L.

\* **GLaber**, *a*, *um*. Cosa lampiña, y sin pelos, y rafa. Vide **Libanus**.

**Glacies**, *ciei*, *f.* **Elada**, ò **agua elada**, ò **yelo**. **B.** **Hinc.**

**Glacialis**, le. Cosa que se yela, ò se puede elar. Bern. epist. 255. & Hier. Oceano.

**Gladius**, dii. Cuchillo, ò espada. B. In Psal. 149. figa. invictam potentiam. Item, cierto pece de mar.

**Glarea**, reā, pc. El cascajo, arena, ò tierra con guijas, como el que hay à la orilla del mar, ò rio. ✕ El que se faca de las hoyas. Por arena lo toma Geron. in vita Hilarionis. ✕ Job 21. adonde hay otra letra, y sentido. Vide Cocytus.

**Gleba**, bæ. (à qua glebula, dimin.) El terron, ò cesped. Inde glebosus, a, um. Cosa llena de terrones.

✕ **Glis**, gritis, m. El liron animal noto. Hieron. Pammach.

**Glisco**, fcis. Crecer, engordar, mucho desear. Hymn. Sanctorum meritis. Por crecer, Chryf. lib. de Sacerdotio, Febri gliscente, &c.

**Globus**, bi, m, & globum, bi, n. Pelota, ò pomo, ù ovillo de hilado, ù otra qualquier cosa solida, y maciza, que estè redonda de todas partes. Algun. compania, y muchedumbre de cosa recogida, ù ovillada. B.

**Glomus**, mi, vel meris. Ovillo, ò pelota, ò monton, S. Martini.

**Glorior**, aris. Gloriarfe, ò jactarse por algun hecho. B.

**Gloria**, æ. La gloria. Hinc gloriola, læ, pc. Glorizuela. Bern. epist. 233. Gloria Domini vocatur præsentia numinis, 2. Paral. 5. Item, sic dicitur nubes, i. signum gloriæ Domini, 2. Paral. 7. Gloria Job vocantur ejus opes, Job 19.

¶ **Gloria in excelsis**, &c. Este Hymno fuè compuesto de los Angeles en el Nacimiento del Salvador, en quanto à los primeros versos; lo demàs compuso S. Hilario Obispo Pictavienfe: ordenò, que se cantasse en la Missa Telesphoro Papa, de nacion Griego: mas despues Symmacho estableciò, que se cantasse solamente en los Domingos, y en las festividades de los Santos Martyres, que en aquel tiempo eran las mayores solemnidades. Alcuin. de Divin. Offic. Omitefe en señal de tristeza en los Domingos de Adviento, y Septuagesima, hasta la Pasqua. Bonifacio Papa ordenò se cantasse en el Jueves Santo, quando la Iglesia se alegra, por la reconciliacion de los publicos penitentes, que se hacia en tal dia. Dur. lib. 6. cap. 75. pero el Obispo de Belen, en todo tiempo recitaba este Hymno, hasta en la Missa de Difuntos, por haver sido compuesto, y entonado la primera vez en su Obispado. Episcopus tamen Bethlemitanus ex abusu omni die, & omni Missa, etiam pro Defunctis, Gloria in excelsis decantat, pro eo, quod Hymnus ille, Luca testante, primo in Bethlemitana Regione cantatus est. Durand. lib. 4. cap. 13. llamado de los Santos Padres Griegos *Doxologia*, que en Griego significa glorificacion.

¶ **Gloria, laus, & honor**, &c. Hymno que se canta en la procession de las Palmas, compuesto

de Theodulfo Abad Floriacense, despues fuè hecho Obispo, el qual en la Carcel lo cantò, mientras passaba el Emperador Ludovico, y obtuvo con tal ocasion la libertad. Sigib. in Chron. ann. 834. Baron. 835.

¶ **Gloria Patri**, &c. Este Hymno es derivado en la Iglesia por los Apostoles, segun lo que dice San Basilio; pero no es verdadero, como nota Baron. ann. 325. que el Concilio Niceno ordenasse el dicho Hymno en el fin de todos los Psalmos. Pero si añadiò el dicho Concilio, segun muestra el mismo Baronio, aquellas palabras *Sicut erat in principio*, &c. En pronunciando Gloria Patri, deben descubrir la cabeza, è inclinarla los que estàn en el Choro, pero no levantarse, Cæremonial. Episc. lib. 2. cap. 1. La misma ceremonia se debe observar, segun es costumbre digna de alabanza, quando entre los Psalmos ocurren aquellas palabras: Sit nomen Domini benedictum, &c. Sanctum, & terribile, &c. Benedictum nomen majestatis, &c. Benedictus Dominus die quotidie, &c. Benedicamus Patrem, & Filium, cum Sancto Spiritu. Fuè siempre glorioso uso en la Iglesia, que el Predicador empezasse el Sermon, invocando la Santissima Trinitad, con esta, ò semejante glorificacion.

**Glossa**, ssa, G. Lengua. Y porque los Comentaros nos firven de lengua, en declarar el libro que glossan, vinieron à llamarse glossas, ut glossa ordinaria. Bernard. in Scala. Idem glossema, atis. ✕ La Ordinaria hizo Strabus, y la Interlineal Anselmus Laudunensis cognomento Scholasticus. Glossematarius, rii. El glossador.

**Gluten**, inis, pc. & glutinum, ni, pc. El engrudo, ò cola para pegar cosas, 1. Prol. B. No se toma por Idolo, Isai. 41. como piensa Rod.

**Glutio**, tis, tivi, utum, q. Tragar, Job 7.

**Gluto**, tonis. El gloton, tragon, garganton. Ambr. in ferm.

## G. ante N.

**Gnarus**, & Narus, ri. Sabio, y experimentado. B. Tomase tambien passivè pro cogito.

**Gnavus**, & Navus, vi. Pronto, vigilante, presto. Inde.

**Gnavitèr**, adverb. Diligentemente. S. Gervasii, & Protas.

✕ **Gnatho**, onis. Carrillo, ò mexilla, y la boca. En Terencio se introduce cierto truan, Gnatho parasitus le llama: pero propriamente significa Alopum, el qual por un dinero, ò por leve paga, hinche los carrillos, para que le den muy gentiles bofetones, con risa del Pueblo. Qui his præsumt musicos, musicas, saltatriculas, tibicines, ridiculos gnathones, parasitos, turbam vanitatis comitem, atque pedissequam. Asterius Episc. homil. de divite, & Lazaro.

✕ **Gnostici**. Fueron unos hereges, sic dicti ob insignem eruditionem, quam sibi vendicabant, &

arcanam quamdam scientiam. Meminit. Hieronym. aliquot in locis.

## G. ante O.

**G**og, & Magog, son dicciones repetidas in B. Algunos Hebreos dicen, que Gog es nombre de un Rey, que tiene por vassallo à Magog, que es à los Scythas. S. Geronym. dice, que ningunos Pueblos signific. estos dos nombres, sino que se deben entender per allegoriam. Rob. Ezech. 38. dice, que sign. al Antichristo, y sus miembros los malos.

**Golgotha** (vel potius Golgoltha) sign. lo que llaman carnero, ò lugar donde estan las calaveras de los muertos. ✕ Cezerus dice, que sign. simpliciter calvariam per metonymiam. ✕ Llamose assi el cerro, en que Christo fue crucificado, por estar lleno de huesos de los justiciados alli. Es segun Gagneio, diccion Syra, con alguna mezcla de Hebreo, y Chaldeo.

**Golgotha**, tambien significa el Cranio, casco de la cabeza, si bien que esta corrompida, pues la quitan una letra, habiendose de pronunciar Golgoltha; otros la truecan. Fue como esta dicho llamado assi el Calvario, adonde fue crucificado nuestro Señor Jesu Christo, por haver sido alli enterrado Adam nuestro primer Padre. Son de este parecer Orig. tract. 35. in Matt. Tertul. lib. 2. contra Marc. cap. 4. Basil. in Levit. cap. 5. Athan. ser. de Pass. & Cruc. Domin. Epiph. hæres. 46. Chryf. in Jo. ho. 84. Ambr. lib. 9. ep. 5. Aug. de temp. ser. 91. Cypser. de Resurrectione Domini. Et dignum erat, fratres, ut sanguis ille pretiosus etiam corporaliter pulverem antiqui peccatoris, dum dignatur stillando contingere, redemisse videatur, dice el ingenio agudissimo de S. Agustín. De contrario parecer es S. Geronymo, porque dice haver sido Adam sepultado en Hebron. Nomen Hebron ante vocabatur Cariath-Arbe: Adam maximus ibi inter Enacim situs est. Josue cap. 14. de donde es de parecer, que el Calvario fuese assi nombrado, porque aqui los delinquentes se decapitaban; mas el Baronio, hablando con la reverencia à tanto Padre debida, no aprueba su parecer, porque no repugna, que tal Monte, adonde se dice ser sepultado nuestro primer Padre, fuese deputado despues al suplicio de los condenados; además que no se halla, que esta pena de decapitar, los Hebreos, ni por ley, ni por costumbre la usasen; pero los Romanos si, mas no mucho tiempo antes que se apoderaron de Judea; se debe advertir con todo esto, que Adam, del qual se habla en el texto citado de Josue, no fue nuestro primer Padre, sino un Gigante assi nombrado hijo de Enac, que se decia el Gigante Enacim, sepultado en Hebron, cuyos huesos como refiere Josepho Hebreo, lib. 5. Antiq. cap. 2. se mostraban en aquel tiempo, hallados en Hebron tan grandes, que el que no

los ha visto ò no lo creera. Muchos Padres por antigua tradicion de los mayores afirman, que el Calvario es el mismo Monte, adonde Abraham debia segun el mandamiento divino sacrificar à Isaac su hijo, y al presente se parece en un lugar particular del dicho Monte, como refieren los Peregrinos, que vienen de Jerusalem.

**Gomor** (imò gomer, seu homer) es una medida entre los Hebreos, de qua Exod. 19. Harà segun Morales, tres azumbres y media en cosas liquidas, y segun Rob. (que dice ser Corus, y que contiene diez Ephi) quanto cabe en 1290. cascarrones de huevos. Y en cosas secas, ò aridas, dos celemines y un quartillo nuestro, poco mas, ò menos, segun el mismo Morales. Era Gomor, segun San Geronymo, medida mas para cosas secas, que para liquidas. Aunque San Ambrosio in epistola ad Iulium, dice que era propr. medida de vino.

**Gomphus**, phi, G. Ayuntamiento, ò travazon de una cosa con otra. S. Sebastiani.

✕ **Gotthi**, orum. (imò Gothi simpliciter.) Los Godos, Pueblos barbaros. Hieronym. in epist. Nepot. & S. Gregorii.

## G. ante R.

✕ **G**Rabbatus. (seu potius Grabatus per simplex b.) ti, m. G. pp. Lecti genus est, seu lecticæ potius. Camilla pequena, en que se suele dormir la siesta, ò silla cancellada con su cama, en que llevan alguno en ombros. Tomase tambien por camilla de pobres, y pordioseros. B. Cave hic à Rod. En Griego se escribe duplici bb. & pc.

✕ **Gracus**, sive quod usitatus est, Graculus, li. El Grajo ave. Chrysof. Ephes. 1. ferm. 1.

**Gracilis**, le, pc. Magro, futil, delgado, Sapient. 5. Inde Gracilitas, atis. Delgadez.

\* **Gradingus**, a, um. Cosa constituida en grado de Dignidad. In vita S. Fructuosi Bracarenfis Episcopi, para ostentar la nobleza de Benedicta, se dice: Benedicta clara genere, atque gradinga, Regis sponsa.

**Grador**, eris, pc. Andar passo à passo. Inde Gradus, dus, m. Escalon, grada, Alg. El andar, y passeo. Gradus tambien decimos en el parentesco. Item gradus decimos de autoridad, ò sciencia. ✕ In 4. Reg. 20. Gradus, i. linea in Horologio.

¶ **Graduale**, & **Gradale**. Assi se llama cierta Antifona, que se solia cantar despues de la Epistola en algunos dias; llamose **Graduale**, no porque se cantasse en las gradas del Altar, como pensaron algunos, sino porque se cantaba mientras el Diacono subia por las escaleras del Pulpito à cantar el Evangelio, Belar. lib. 2. cap. 16. de Miss. Compusieron los Graduales San Ambrosio, San Gregorio, y S. Gelasio; los quales ordenò Celestino I. se cantassen en la Missa, como escribe Sigiberto, año 426. Rupert.

pert. lib. 2. de Divin. Offic. cap. 11. Los Españoles tenían dificultad en aceptar el Gradual, como cosa nueva, porque el Concilio Toledano IV. havia prohibido, que se cantase cosa alguna entre la Epistola, y Evangelio: significa el Gradual la fatiga, y penitencia. Graduale ad pœnitentiæ respicit lamentum, cantus asper, & gravis, adeo ut illud excellentibus efferre vocibus, nec usus, nec decus fit; significat enim non requiem remuneratorum, sed laborem operantium. Rupert. de Divin. Offic. lib. 1. cap. 34. de donde en el tiempo Pasqual, symbolo de la beatitudo, y reposo eterno, se dexa de cantar; solamente se dice en la primera semana en el Oficio por los recién bautizados. Graduale, quod est cantus laborantium in hac peregrinatione, jam dictum est, ad hos dies Resurrectionis usque ad Pentecosten non pertinere; sed propter baptizatos per hanc hebdomadam in officiis additum esse; ita tamen, ut sicut his propter quos additum est, militiæ laborem, quem arripuerunt, præsens sublevet gaudium de recenti remissione peccatorum. Rup. de Divin. Offic. lib. 8. cap. 1.

¶ Gralator. Palabra usada de Arnobio, en el lib. 2. para significar aquella suerte de Charlatanes, ò Comediante, ò Bolatin, que anda con ciertas varas largas, firviendole de pantorillas para parecer muy alto: algunos llegan à los texados, y andan, y danzan con tanta facilidad, como si anduvieran sobre sus pies solamente.

Gramen, minis, pc. n. La grama yerva. Deut. 32. Hinc Gramineus, a, um. Cosa hecha de grama, ut Corona graminea. Aug. in serm. Assumpt.

Grammaticus, ci, pc. G. El que sabe gramatica. Latine dici potest literatus. 1. Prol. B.

Grando, dinis, pc. f. Granizo. B. Inde Grandinarius, a, um. Cosa de granizo. Bern. in serm. S. Stephani. Item, Grando una enfermedad de ojos.

Grandævus, va, vum. Cosa de grande edad. 1. Reg. 4. En el decreto, Grandævus se dice el de veinte y nueve, ò treinta años.

Grandis, de. Cosa grande en edad, en cantidad, ò en dignidad. B. ✱ Hinc Grandiusculus, a, um. dimin. Cosa grandecilla. Hier. Lætæ.

✱ Grammatophylacium. Vide Archivium.

✱ Granditèr, adv. Grandemente. Cypr. de bono patientiæ.

Granum, ni. Grano de simiente qualquiera. Item, qualquiera cosa menuda, y que en algo se parece al grano de simiente, como el grano de granada. Item, la grana, que nace en la cochoja, B.

Graphium, phii, pc. G. La punta, ò punzon, con que los Antiguos solian escribir en las tablas enceradas. August. in serm. Circumcisionis. Amb. Hexa. lib. 1. cap. 3.

Grassor, aris. Aunque de su origen no parece sig-

nificar, sino andar con impetu, y vehemencia, pero comunmente se toma por saltar en los caminos para robar, 2. Reg. 24. & Bern. in serm. Petri, & Pauli. ✱ Greg. in Registro dixit: Pestem grassari.

Gratia, æ. La gracia. Et est duplex, s. gratis data, & gratum faciens. Vide apud Theologos. ✱ Gracia llama tambien S. Thom. al socorro de Dios, con que dispone al hombre à la gracia habitual, tocandole. ✱ Algun. Gracia se toma por el beneficio recibido. Otras por el agradecimiento; de qua virtute agit S. Thom. 2. 2. quæst. 106. Sign. etiam benevolencia, y favor. Item, causa, razon, ò ocasion, y esto solo en ablativo, ut brevitatis gratiâ; verbi, seu exempli gratiâ, &c. Los Poetas fingen tres Gracias, que llamaron Charites. ✱ Quiero tocar algunos lugares de la B. de Gracia. In 1. Corint. 12. Gratiarum, pro donorum gratuitorum. Gratiâ facere, Hebraismus est, pro gratificari, que es hacer placer, y merced, Act. 24. 25. Invenire gratiâ in oculis alicujus, Hebraismus est, pro esse illi gratum, Genes. 27. Gratiâ pro beneficio, & eleemosyna accipit Paulus 2. Corinth. 8. & 1. Cor. 16. quia gratis collatum. Gratiâ agebant Hebræi ante prandium, 1. Reg. 9. Luc. 24.

Gratis, adverb. De gracia, ò sin merito, ò premio. Alg. voluntariamente. Otras de valde, B. Item, Gratuitò, adverb.

Gratulor, pc. aris, pp. Alegrarse con otro para su bien, y gozarse de algun bien, y dandole el parabien. Item, dar gracias à Dios por algun buen sucesso. Inde Gratulatio, onis, 3. Machab. 2.

Gratuitus, a, um, pc. Lo que se dà, ò recibe de gracia, y sin interès, B.

Gravidus, a, um. Cosa cargada, ò pesada. Gravidâ, es la muger preñada, Eccl. 42.

Gravis, ve. Cosa grave, molesta, y pesada. Item, cosa modesta, y no liviana, y constante, severa, llena de reverencia, y autoridad, ut Vir gravis, Hieronym. Rustico. De muchas maneras se dice gravis, B.

✱ Gratus, ti. El agradecido à los beneficios. Colos. 3. Alg. el que es agradable, y acèpto, ut Moyles fuit gratus Deo. Actorum 7. Gratum facere, es servir. Gratum habeo quod petis, (de quo Genes. 30.) huelgo con tu petición.

✱ Gratosus, a, um. El bien quisto entre todos, ò el que facilmente grangea la voluntad de todos. Et est duplex, qui adhibet gratiâ, & qui admittit. Proverb. 11.

✱ Graveolens, tis, com. Cosa que huele mal, ò hiede. Graveolentia, æ. El mal olor, y hedor, no solo de la boca, mas de otras cosas, Chryl. 2. Corint. 2. hom. 6.

✱ Grammatophorus, ri, pc. G. Latin. litterarum bajulus, sive tabellarius. Cartero, ò Cartagero. Basil. epist. 1.

Graxo, vas. Agravar, ser pesado, à otro. B. Gra-

**Gravitas**, ratis. El peso. Item, la autoridad. Tit.

**Græcia**, æ, Heb. Javan. Es una gran Region de Europa, sujeta oy al Turco. Hinc Græcus, a, um, & Græcanicus, a, um, & Græcè adverb. B. \* Et nota ex Valla, quod in B. Græcorum nomine sæpe vocari solent, qui cum Græcis in Religione sentiebant. Y así escribiendo Paulo à los Romanos, quando hace mencion de Griegos, se entienden tambien los Romanos. Las quales dos Naciones son contadas de los Hebreos por Gentiles. Item, secundum Erasmmum Græcus in Litteris Apostolorum aliquando pro gente, aliquando pro ethnico ponitur. In Act. 6. a, Græcorum, i. Judæorum, qui nati fuerant, aut vixerant inter gentes, loquentes earum linguis; como se decian Romani los Judios dispersos, que estaban en Roma. Sic Rob. & Cayetan. In Actor. 9. & 11. se toma tambien por los Judios nacidos en Grecia aun no Christianos. In Actor. 14. aunque Lyra cree, que Græcorum se entiende de los Judios nacidos en Grecia, Gagneio, que no, sino de los Gentiles, y fortè profelytos.

\* **Gregarius**, a, um. Quod est ex grege. Gregarius Miles, se dice el Soldado comun de por ahí cogido para hacer cuerpo. Hier. Pammachio, & alib. Greg. Nicen. orat. 2. de 40. Martyr.

**Gremium**, mi. Regazo. In Offi. B. Mariæ. Tuo gremio, i. ventre contulisti. Et Terræ gremium, dicit August. in ferm. 67. de Tempore.

¶ **Gremiale**. Tela preciosa, la qual se pone en el regazo al Obispo, quando celebrando pontificalmente se sienta en la Cathedra.

**Gressus**, ssus, ui, q. El passo, ò la obra de andar, B. **Grex**, gis. Grey, ò manada, y rebaño de ganado menudo, aunque algun. de ganado mayor, que propriamente se dice Armentum. Item, grex, junta de aves, y de hombres. 1. Par. 9. De horum janitorum grege.

**Gryphs**, genitivo gryphis, declin. Græca, vel Gryphus, phi, declin. Latina. El Grifo animal de quatro pies, y con alas, y plumas, en todo parecido al Leon, sino en las alas, y nariz, en que se parece al Aguila, Levit. 11. ubi pro Gryphem, quidam vertunt accipitrem, aunque conceden, que puede estår gryphem. Otros una especie de Aguila, que llamamos Osisfraga. Hieronymus Rustico pone el acufativo pl. gryphas.

**Griseus**, a, um. Parece ser cosa de color leonado. Bernard. epist. 2. Varia, griseaque pellicea.

**Grifogonus**, ni. Scribendum Chryfogonus.

**Grossitudo**, dinis. La grossedad. 3. Reg. 12.

\* **Grossesco**, is, ere, n. Crecer, y engrossarse. Sicque fit, ut quotidie deteriores fiant, dum in eis culpa grossescit. D. Greg. in Regist. lib. 7. epist. 53.

**Grossus**, ssi. El higo aun no maduro. Item, el cabrahigo, que no madura, B.

\* **Grunnio**, pc. grunnis, pp. Gruñir el puerco,

Hier. Domnion. Tr. Bernar. in Cantic. ser. 29.

\* **Grunnius**, nii, à grunniendo. El que gruñe. Hieronym. ad Rusticum puso este nombre à un entonado, que sacaba la habla del profundo pecho. El mismo in Prolog. lib. 12. Comm. in Isai. refiere haverse llamado Grunnius un puerquillo.

\* **Grus**, gruis. La grua, ò grulla, ave, à sono vocis ita dicta. Ambros. Hexam. lib. 5. cap. 15.

¶ **Grutaria**. Algunos piensan, que esta voz significa dulces manjares. Palladio dice de San Macario: Qui vendebat grutaria. El interprete mudò: Qui vendebat bellaria. Mas si miramos la fuerza del Texto Griego, de que sale, dice Grytaria, que significa cosas frivolas, y de poco momento.

### G. ante U.

¶ **Cuba**, & Cuba. Cisterna, ò lugar honrado, voz Syriaca. In cisterna veteri, quam gentili sermone Syri cubam vocant, quinque caricis per singulos dies sustentabatur. Hieron. in vita S. Pauli Erem. cap. 5. De este fuè derivado el nombre Guva, en la Religion Gerofolymitana, con el qual significaban la carcel, en que por penitencia eran reclusos los Cavalleros, siendo como era hecha antiguamente en forma de Cisterna: esto fuè mientras vivian en tierra santa, de donde tomò origen esta voz.

**Guberno**, nas. Governar, ò regir, B.

**Gubernaculum**, li. Governalle, y leme de la Nao.

Tr. la administracion, y governacion, ut Ecclesiæ gubernaculum. Hieron. in Catalogo. B. Hinc Gubernator, oris. El Piloto de la Nao. Tr. el que gobierna, B. Et Gubernatrix, tricis. La que gobierna, ut Sancta Trinitas gubernatrix omnium. Gubernatio, onis. El pilotage. Item, la governacion. 1. Cor. 12.

**Guerra**, rræ. La guerra. Bernard. epist. 225. Idem in sententiis.

**Gula**, læ. La hervera, y garguera, con que tragamos. S. Thom. Aquinatis, & S. Hilarionis. Item, uno de los siete vicios capitales. A qua gulosus, a, um. Hier. in epist. ad Rusticum. Idem ad Latam, vocat quorundam gulosam abstinentiam. Bernard. epist. 42. dice llamarse gulas, unos guantes de pieles de animales, teñidas con arte.

**Gumphus**, phi. Quid fit in vita S. Sebastiani, ignorat Nebrissen. Morales lo escribe Gomphus. Vide Gomphus.

**Gurges**, gitis, pc. Propriamente lugar profundo en el río, aunque generalmente se llama Gurges toda congregacion de agua, y tambien en el mar, B.

**Gurgustium**, stii. Casa pobre, ò choza, ò cabaña, finalmente morada vil, y angosta. Item, segun Servio una posada escura, y escondida. Job 36. se toma por cestilla de pescadores para echar peces.

Gusto,

**Gusto, tas.** Gustar probando el sabor con el principio de los labios. Tr. tocar livianamente, y experimentar, B.

**Gustus, stus.** El gusto, con que diferenciamos los sabores, uno de los cinco sentidos. Item, experiencia, ò noticia, ò favor. 2. Machab. 12.

**Gutta, æ.** La gota de lo liquido, que corre. Inde guttatim, adverb. Goteando. Gutta, es especie aromatica, Ecclesiast. 24. En el Psalm. 44. Gutta est pro aloë.

¶ **Gutteria.** Dolor articular, dicha tambien gota. Nulla enim hujus generationis persona exiitit, quin clauda, vel aliqua pedum debilitate detenta, vel etiam dirâ affecta gutteriâ præteritum luat facinus. In vita Sanctæ Gundulæ.

**Guttur, turis, pc.** El papo, ò garguero. Tomase tambien por la via, con que respiramos, B.

**Guttatim, adverb.** Gota à gota. Bernard. epist. 270.

**Gutturosus, a, um.** Quien tiene papera, como acaece en ferranias. Q.

¶ **Gynæcona, & Gynæceum.** Lugar en la Iglesia destinado para las mugeres, las cuales como se dice, estaban àcia la parte aquilonar; derivase desta voz Griega *Gynaiceion*.

\* **Gyrum, i.** Rodeo, buelta en derredor, remolino, gyro, y vaguido. Et sicut, qui corporaliter saltat, volubilitate membrorum se exercens, gyrum sibi saltationis acquirit. D. Amb. ser. 80.

## De littera H.

**H.** No puede ser final en la sylaba, salvo en **Ah, & Vah.** Juntafe con todas las vocales. Y (para que la diction tenga mas recio sonido) con estas consonantes, c, p, r, t, \* La H no tiene fuerza de letra entre los Latinos, mas es un huelgo, con que engruesa la vocal, ò consonante à quien se allega. De no ser letra, se sigue, que como decimos Patriarcha, y pulchra, diremos Patriarchæ, y pulchræ. Y del haver de engrossar la vocal, ò consonante, se sigue, que yerran los que pronuncian hominis, y habeo, como ominis, y abeo. Mas en romance, mas es que aspiracion, y sirve de letra alg. como en hallo, hijo, hizo. Otras veces sirve de solo demostrar, quando la u, es vocal, y no consonante, como en huerto, huevo, vihuela; porque si la h, no se antepusiera, quizá leyeras verto, vevo, vivela por u, consonante. Y aora ni es aspiracion, ni letra. Otras veces no sirve de mas que à imitacion de los Latinos acompañar la vocal, que se sigue, como diciëdo, honra, hombre, humildad, humanidad, honor, humo, &c. Nota, que quando la i, y la u, tienen h, antes de si, siempre son vocales, y no consonantes. Y assi Hieronymus, es de cinco sylabas,

## H. ante A.

**HA** Alma. Vide Alma.  
**H** Habacuc. Vide Abacuc.

**Habena, næ, pp.** La rienda del freno. Tomase tambien por el poder, y facultad. 2. Reg. 22.  
**Habeo, bes, bui, bitum.** Haver, ò tener, ò poseer. Tr. ponitur pro tenere, facere, tolerare, detinere, credere, existimare, habitare, intelligere, &c. B.

¶ **Habeo.** Significa tambien entre los Escritores Ecclesiasticos obligacion, i. debeo. Habeat induere hominem. Victorin. lib. 1. adversus Arium.

**Habito, tas, pc.** Morar. Inde habitaculum, li. La morada. 1. Prol. B.

**Habitudo, pp. dinis, pc.** Disposicion de cuerpo, complexion, habilidad. Genes. 41.

**Habitus, tus.** Es qualidad, y forma del cuerpo, y de qualquier cosa. \* De hoc Hieronym. Marcellæ: Idem semper habitus, i. vultus species. \* Item, el vestido, y atavio de la persona. \* De quo illud: habitus non facit Monachum, &c. & August. in Regula. Non fit notabilis habitus. \* Item, habitus est qualitas difficilè mobilis, quo homo potest uti cum voluerit, reddens operationem delectabilem. S. Thom. 1. 2. q. 49. Y hay dos fuertes de habitos, adquiridos, è infusos.

\* **Hac, adverb.** Motus per locum. Por aquí adonde yo estoy. Hieronym. Celantiz.

**Haceldama, vocablo Syro.** Interp. Campo de sangre, i. campo comprado con dinero, con que se comprò muerte de hombre. Matt. 24. & Act. 1. Nebriss. dicit proferendum Acaldama, in utraque particula acc. in fine, esseque utramque ex Caldæo deductam, (nam Hebraicè diceretur Sedehdam) ac interp. Ager sancti guinis. \*

¶ **Haceldama, tambien es voz Hebraica, que significa el campo de sangre, como està dicho.** Asi fuè llamado el campo comprado con el dinero, ò monedas, que echò el traydor Discipulo, que oy sirve de sepultura à los Peregrinos, cuyos cadaveres consume dentro de veinte y quatro horas. La misma virtud tiene un lugar vecino à la Basilica Vaticana de Roma, dicho Campo Santo, la qual tierra fuè alli traspasada de Jerusalem, por mandado de Santa Elena, habiendo hecho traher ducientas y sesenta naves de ella, de donde la continua experiencia aqui nos enseña, que la dicha tierra no recibe los Cadaveres de los Romanos, echandoles enteros subitamente, y por el contrario, no solo abraza los Cadaveres de los Forasteros, sino que tambien los consume en el espacio de veinte y quatro horas, despulpando todos los huesos, como si alli huviesen muchissimo tiempo estado.

**Hactenus, pc.** Sig. lo que usque. Hasta este tiempo, ò lugar. In serm. Assumpt. Ex hac, adverb. & tenus compositum. Alg. figo. non ultra, vel non amplius. Chrys. homil. 2. de fide Annæ, & Hieron. Latæ.

**Hadria.** Vide Adria.

**Hagiographa scripta, i. Sancta, sive Sanctorum scrip-**

scripta. Quæ maximæ sunt auctoritatis, &c. Prol. Galeato.

Hagios. Vide Agios.

Halitus, tus, pc. Huelgo, ò acezo, ò aliento. De halo ( que es echar de sí baho ) como Spiritus, de Spiro, B.

Halleluia, H. Laudate Dominum. Vide Alleluia.

Hamus, mi. Anzuelo para pescar, hevilla de la malla, ò cota. Job 40. Eccl. 9. & B. Item, cierta cerradura de hierro para cerrar arcas del tesoro, y rastriilo de lino. Hinc hamatus, a, um. Significa hamo instructum, & munitum, ut hamatum corpus. Cuerpo armado de malla. Hamata munera. Dadas para pescar otras. In 1. Reg. 17. a, mendosè legitur Hamata, pro Squamata lorica.

¶ Hama, Hamula. Vide Ama.

\* Hannapus, i. La navicilla del incienso, ò vaso en que se pone, para que de allí lo tome el Sacerdote, y lo eche en el thuribulo. Incensaria argentea auro parata quatuor, hannapi argenti superaurati tredecim. In vita S. Gilberti Abb. 18. Feb.

Harmonia, æ, pc. G. La consonancia en la musica. Basilii super Psal. 61. Lat. enim est compositio, concordia, convenientia, concentus. Aug. Civit. lib. 22. cap. 24. de la compostura del cuerpo.

Hasta, stæ. Lanza, B. Hastile, lis, pp. La hasta, y hastil. Exod. 25.

Hastarium, rii, n. La almoneda. Tertul. in Apologet. In Hastario vectigales fumus.

Haud, adverb. negandi. No. B. Haud quaquam. En ninguna manera.

Haurio, ris, hausi, haustum. Sacar afuera lo liquido. Item, sign. Tenere, Defatigare, Exequi, Implere, Luere, Consumere. Haurire auribus, es oír, B. Inde Haustrum, stri, n. El arcaduz de noria para sacar agua. Joan. 4. pro Neque in quo haurias, &c. juxta G. est, Neque haustrum habes.

Hautus, a, um. Cosa bebida, gasta, tragada. Judic. 5.

Hautus, stus, m. q. Sacamiento de algun licor de algun lugar, como son sorbo, con bomba, &c. Sancti Joann. Evang. ex Isidoro, Bibens lethiferum haustum.

## H. ante E.

**H**ebdomas, adis, pc. & Hebdomada, dæ, pc. Sign. numero septenario en general, ò de años, ò de dias, ò de otras cosas, como Gell. dixo: 70. librorum hebdomadas. En la B. hay dos suertes de hebdomadas, unas de dias, que contienen siete dias; otras de años, que contienen siete años. De la Hebd. de dias, Genes. 29. de la de los años, Levit. 25. & Dan. 9. De manera, que aquellas 70. Hebd. de Daniel hacen 490. años, y comenzaronse à contar segun Driedo, en el Reyno de Cyro Longimano, en el año segundo de su Reyno, en

que diò licencia à los Judios para reedificar el Templo, que en otro tiempo havia sido edificado sub Cyro. Vide Driedo lib. 3. de Eccl. dog. Hebdomadarum solemnitas, es la fiesta de Pentecostès. Exod. 34.

¶ Hebdomada major, fuè llamada la Semana Santa, ultima de Quaresma, Chryf. hom. 30. in cap. 10. Gen. Clemen. lib. 8. Const. 39. acaso porque en essa se hace con mas especialidad mencion de la Pasion de Christo, ò porque el Oficio Divino es mas largo, ò finalmente por la rigurosa abstinencia de los Christianos antiguos. Per sex dies ipsius Paschatis omnes populi in ficcorum esu perseverant, pane inquam, & aqua, & sale tunc utentes ad vesperam. Epiphani. lib. 1. contra Hæres. con el qual rigor es observado de todos los Fieles del Oriente; demás, que los Christianos de la Ethiopia, en esta semana, y en particular los Nobles, se visten de luto, absteniendose de hablar, y de venir muchas veces à casa, por no dexar de asistir à la Iglesia. Godig. lib. 1. cap. 19. Dice tambien esta semana *Hebdomada indulgentia*. Gem. lib. 3. cap. 71. porque se reconciliaban en aquel tiempo los publicos penitentes. *Hebdomada sancta, & pensosa*. Dur. lib. 6. cap. 67. *Hebdomada ultima*. Ambros. epist. 33. en cuyo oficio se llama tambien *Authentica*. Solian tambien en el passado siglo los Christianos dexar de trabajar para atender à la devocion. Antiqui Fideles per totam Septimanam Sanctam cessabant ab operibus, ut patet de consecr. dist. 3. cap. pronuntiandum, ut se cum summa diligentia præparare possent ad communionem. S. Ant. 1. part. tit. 14. cap. 5.

Hebdomadarius, a, um. Cosa de hebdomada. Ethymius Lac. 1. Vicem appellabant, hebdomadarium ministerium. Hebdomadarius, rii, subst. El que ministra en la hebdomada.

Hebeo, bes, hebes sum. Estar boto. In decollat. S. Joan.

Heber. Nombre del hijo de Salè, de donde ( segun Agust. Tostado, y los mas ) viene el nombre de Hebreos, aunque reclama el Burgense. B. Vide Hebræi.

Hebes, betis. pc. com. Boto, perezoso, rudo de ingenio. 1. Prol. B. & Hier. Marcellæ, & S. Anselmi.

Hebesco, scis. Embotarse, emperezar. Q.

Hebetò, tas, pc. Embotar, escurecer. Ambros. in hom. Theod. serm. 6. de Providentia. Inde Hebetudo, dinis. Botedad, ò rudeza. Hebetudo sensus, ponitur inter peccata à S. Th. 2. 2. q. 6.

Hebion ( à quo Hebionitæ hæretici. ) Fuè un Herege antiguo. S. Philippi, & Jacobi. Inde Hebioniticus, ca, cum. Cosa deste herege. S. Joann.

Hebræi. Se llamaron, y se llaman los Judios. August. Civit. lib. 16. cap. 3. cita dos opiniones de la etymologia, y origen deste nombre. Unos dicen venir de Heber, prius dicti Hebræi,

- raí, y después quitada una letra Hebræi; y esta opinión sigue el mesmo. Otros dicen venir de Abraham, quasi Abrahæi: Pero esto no lleva camino, pues que el mesmo Abraham se llama Hebræus, Genes. 14. y la Ortografía es diversa en lo Hebreo. In Exod. 5. Deus Hebræorum, non capitur, ut significat omnes descendentes ex Heber (nam Madianitæ, Moabitæ, Ammonitæ, Idumæi, Ismaelitæ descendunt ex Heber,) sed pro descendentibus ex Jacob. Y así en otros lugares. Hinc Hebraicus, & Hebræus, a, um. Ut mulier Hebræa, sermo Hebraicus.
- ✱ Hecatombe, bes, f. G. Era un sacrificio entre Gentiles, en que se mataban, y sacrificaban cien víctimas mas de una ralea, como cien Bueyes, cien Leones, &c. De manera, que no era (como piensa Nebr.) de solos Bueyes. Nicephor. lib. 1. Hist. Eccl. cap. 17. & hic in Nuncupatoria.
- Hæccine. Es palabra interrogativa. Por ventura estas cosas, &c. B.
- Hedera, ræ, pc. La yedra. Sic dicta, quod hæreat muris, & arboribus. Jonæ 4. pro qua est Cicaion, H. que unos dicen, que significa yedra, ò calabaza. Otros que ninguna dición Latina le corresponde. Hinc Hederaceus, a, um. Cosa de yedra, 3. Machab. 2. Et Hederatus, a, um. Cosa compuesta de yedra. Tertul. lib. de Corona mil.
- Hædus, vel hædus, di. El cabrito. Tr. En el Evangelio, hædi sig. à los reprobos, y condenados.
- ¶ Hegumenus. Abad, ò Superior del Monasterio, de la voz Griega *Hegoumenos*, que significa Conductor. Theodor. Hegumenus studii. Paul. Diacon. Scilicet, Pardum Hegumenum Beati Sabæ. Anastas. in Adrian.
- Hellepontus, ti. El estrecho de Galipoli. K.
- ✱ Helleborus, seu helleborum, ri, pc. G. es una yerva que por otro nombre se llama Veratrum, y en Castellano Verdagambre. Es purgativa, y medicinal, y en especial contra toda fuerte de locura, ò manía. Haylo negro, y blanco. Al blanco llaman algunos yerva de ballesteros. Hallase legitimo, y bastardo. Ambr. Hexam. lib. 3. cap. 9. Algunos lo escriben con E.
- ✱ Heliocaminus, i. Ventana, agujero, ò chimenea, por donde entra el Sol. Amores mei reuera amores ipse posui. In hac heliocaminus quidem, alia xistum, alia mare, utraque Solum. Plinius epist. 17. lib. 2. ad Gallum de sua Laurentina Villa scribens.
- ✱ Heliopolis, lis, pc. Contra Calep. & etiam genitivo heliopoleos, pc. G. Lat. Civitas Solis. El Cayro, Ciudad grande de Egypto. Genes. 40. Aunque aqui juxta Hebræum est On, que es, ò nombre de Provincia, ò de Idolo.
- ✱ Helucus, i. Floxo, soñoliento, dexativo, y como desmayado de la borrachez del dia antes. Aunque Tertul. lib. de Cor. Milit. por el inclinado al sueño, y por indisposición de cabeza lo toma.
- ¶ Helucus. Propriamente el letargo. Quod hederæ natura sit cerebrum ab heluco defendere. Tertul. de Coron. Milit. cap. 7.
- Heliodorus, ri, pp. Como en todos los compuestos de Doron. Nomen viri, 2. Mach. 3.
- ✱ Heluo, onis. El prodigo, y desperdiçado, y el comilon, tragador. Tr. ad alia. Ut heluo librorum. El que no se harta de libros, y de leer. Heluo patriæ, el que con sus maldades la infama, ò le desperdicia la hacienda. De heluone, Chryf. Psalm. 7. Basil. Const. ex cap. 6. Hier. Sabiniano.
- ✱ Heluari. Desperdicar, y gastar mal, y tragar. Hinc heluatio, onis. Desperdicamiento, garranteria. Cyril. in Orat. de exitu animi.
- ✱ Helia, sive Ælia. Jerusalem. Vide Ælia.
- ¶ Hemerobaptista. Secta de Judios, así llamada, porque muchas veces, y todos los dias se lavaban, para alcanzar santidad, ò gracia; antes bien engañosamente creían, que el hombre no podia vivir sano, si no se lavaba todos los dias, como refiere dellos S. Epiphanio.
- Hæmorrhøis, dis, pc. f. G. Almorranas con sangre. Unde hæmorrhøissus, a, um. El que las tiene, y quizá otro qualquiera, que por la urina, ò qualquiera otra via tiene fluxo de sangre, no pura, sino como labazas de carne sangrienta: Hemorrhøoysa vocatur apud Matthæum Græcè illa, quæ fluxum sanguinis patiebatur, Matth. 9. Y hæmorrhøysa la llama Geronym. y otros.
- ¶ Hæmorrhøysa. Muger que padece fluxo de sangre, como aquella à quien sanò Christo Nuestro Señor; la qual siendo riquissima hija del Cesar Filipo, hizo hacer dos estatuas de bronce, en agradecimiento de tal beneficio, representandose ella misma arrodillada, y teniendo estendidas las manos, como quien ruega. Otra estatua hizo de Christo Señor Nuestro; con un vestido largo, y que le daba la mano: Cerca de la peña desta estatua nació una yerva no acostumbra, que sanaba toda fuerte de enfermedad. Eusebius lib. 7. Histor. cap. 14. Derivase esta voz desta Griega *Aimorrhæo*, que sign. padecer fluxo de sangre.
- Hemina, næ, pp. Medida, que hace medio sextario. Theodor. in Lev. 14.
- Hemitritæus, æi, G. pp. La terciana doble. Hier. in vita Hilarionis.
- Heredipeta, æ, pc. com. Quien anda gangeando la voluntad de alguno, para que lo haga su heredero. Hier. de vitando suspe. contum.
- Heortasticus, a, um, G. L. Festivalis, le (ut ita loquar) Ut heortasticæ declamationes. Hier. in Catalogo.
- Hepar, atis, n. pc. G. L. Jecur. El higado. Q.
- Hephethah. Vide Epheta.
- Herba, bæ. La yerva. B. Herba fullonum, ✱ de qua Malac. 3. es la yerva jabonera, y no es el comun jabon, como ni el cardo de batanadores, con cuyas cabezas cardan los paños: Como fullones no son perayles, ni batanadores;

dores, ni tintoreños, fino lavadores de toda ropa. Vide Borith.

Hercules, lis. Un Dios de la vana Gentilidad, hijo de Jupiter, y Alemana. Varro nombra 43. Hercules. 2. Mach. 4. se dice, que Jason embió para sacrificio de Hercules moneda. Hinc Hercules, a, um, ut herculei labores.

Hæreditas, pc. tatis. La heredad, B.

Hæreditarius, a, um. Cosa de heredad, ò que es por heredad, y herencia. B. Hinc bona hæreditaria, & successio hæreditaria. Hier. Domnioni dixit hæreditarias causas, à los pleytos, ò herencias. Tambien llamamos Morbos hæreditarios, à los que nos vienen de los padres.

Hæreditariè, adv. Por via de heredad. Ezech. 46.

Hæredito, tas. Heredar, B. Verbo poco usado.

Hæreo, res, si, sum. Allegarse estrechamente à alguna cosa. Alg. Tr. dudar. Hier. Domnioni, Hærent perplexi. B.

Hæres, dis, com. El heredero, que es quien succede al difunto en el derecho que tenia. B.

Hæresis, pc. Genitivo sign. hæresis, vel hæreseos, pc. pl. hæreseon, vel hæresum, pc. G. Interp. Optima electio, secta. El qual nombre, aunque de su propria significacion es ambiguo, y que significa una tenaz, y firme opinion, que escogemos, y tenemos confirmada con alguna doctrina, y sentencia; pero ya es nombre odioso, pro falsa opinionis secta, y que se aplica à los que no figuen una sola Iglesia Catholica (qual es la Romana) mas figuen sus pareceres, y particulares sectas en el Christianismo. Los Modernos llaman sectarios à los hereges. ✱ Y con razon el vocablo hæresis (i. secta) que entre los Antiguos no era tan odioso, è infame, lo es oy entre los Christianos. Porque como secta significa division, con razon deben aborrecer nombre de secta, los que por ser miembros de un mismo cuerpo, deben tener suma concordia. De hæresis, pro secta simplicitèr, Cicer. Cato es (inquit) in ea hæresi, quæ nullum sequitur florem orationis, nempe Stoicorum. Et Philo. lib. de Vita theoretica. Et Actor. 24. Et Hieron. ad Aug. De quo etiam Lud. Vives, Civit. lib. 1. cap. 12. De hæresi in bonam partem. Actor. 26. Secundùm certissimam sectam, ubi Græcus textus habet hæresim. De hæresibus pro sectis, factionibus, dissidiis, 1. Cor. 11. De hæresi, como ahora se toma en muchos Escriptores Catholicos, y en el Derecho Canonico, y Civil, Hæresis, & error differunt. Porque aunque toda heregia es error; pero no todo error es heregia, ut præter alios doctè etiam docet doctus Alfonso Castrensis, lib. adversus hæreses. Vide etiam de hoc Melchiorem Canum lib. 12. cap. 8. de Locis. Vide etiam Apostasia. Hæresis, idest, secta, seu divisio, qua quis à communi Ecclesiæ fide sejungit se, diffinitur quod sit error pertinax illius, qui professus fuit fidem, contrariusque veritati, quæ Catholica certò sit. Hæresis dicitur à verbo G. significante eligere, velle,

expetere, sicut secta dicitur à secando. ✱

✱ Hæreticus, a, um. Cosa que pertenece à heregia, ò es de heregia, ut hæretica pravitas, pestis hæretica. S. Dominici.

Hæresiarcha, æ. El Principe, y Caudillo de algunos hereges, qual fuè el maldito Lutero. Origen. in homil.

Hæreticus, ci. El herege. Tit. 3. Est autem hæreticus, qui volens uniuersilibet dogmati assentitur, etiam cum intelligat Ecclesiæ fidei esse contrarium. El que yerra en la Fè sin pertinacia, aparejado à ser corregido, no es herege.

Hæri, aduer. temporis. Ayer. B. Dicese tambien here, como Vespere, & Vesperis, propter cognationem litterarum i. & e. Hæri, & nudius tertius, pro tempore præterito. Gen. 31. Exod. 4. & 21.

\* Heribergium, ii. Real, ò Tabernaculo. Compuesto de *Heir*, esquadron, y *Bergen*, posada, ò meson, voces theutonicas. En el cap. 1. de los Canticos, donde leemos: Sicut Tabernacula Cedar, Guillelmo Abad, en la Prefacion de los mismos Canticos vierte: Sicut Heribergia Cedar.

Hericius, qui & herinacius, cii. El erizo, B. In Psalmo 103. por Petra refugium herinacius, Heb. est, Petra refugium caniculis.

Hermon. Mons est ultra Jordanem in terra Amorrhæorum, llamado dellos Sanir, y de los Phenices Schirion. Llamase Sion por otro nombre. Deut. 4. Algunos dicen que hay dos. En el Ps. 42. segun los textos correctos, no està hermonii, sino hermoniim, que es genitivo pl. Hebreo (aunque mejor fuera hermonim) que signific. De los Hermonitas, ò Moradores de Hermon.

Hermaphroditus, ti, pp. Græcè Androgynos. El que tiene ambas naturas. Es nombre de un hijo de Mercurio, y Venus, que (segun fingen los Poetas) estando à una fuente desnudo, y abrazado con Salmacis Nympha se hicieron ambos un cuerpo con dos naturas. De aqui vino llamarse así en el Derecho Canonico, los que tienen dos naturas, s. de hombre, y muger.

Hero, onis. Dice Rod. que es faco. S. Vincentii. Barbarum est.

Herodes, dis. Nomen viri. ✱ Ya en Abimelech dixe, como en diversas Naciones huvo diversos nombres del Rey en comun, allende del proprio, que cada uno tenia: como entre Palestinos Abimelech; entre Egypcios Pharao, y Ptolomæus; entre Romanos Cæsar, y Augustus; entre Medos, y Persas Darius, Xerxes, y Artaxerxes. Y los Reyes Medos eran llamados de los Hebreos Assueri. Entre los Babylonios, el Rey era llamado Nabucodonosor. Entre los Judios sub Babylonii, muchos Reyes suyos se llamaron Jechonias. Entre los mismos sub Romanis, muchos se llamaron Herodes. Y porque destos hay mucha mencion en el Testamento nuevo, conviene tratar dellos, para quitar confusion. El primero, de quatro que huvo, fuè Herodes el Magro, dicho Alca-

lonita, hijo de Antipatro Idumeo, y padre de los tres siguientes Herodes, y de Archelao. Este fuè el primer Rey estrangero de los Judios; el qual en el año diez de Augusto, ✱ con consentimiento de los Romanos, y sin el de los Hebreos, ocupò tyranicamente el Reyno à Hircano, ultimo Capitàn, y Pontifice de los Judios. Adonde (como Philo dice) cesò el Cetro de David, y Judà. En tiempo deste nació Christo, y murieron los Inocentes. Muriò comido de gusanos, el sexto año despues de Christo nacido. El segundo fuè el Tetrarcha, hijo de este, ya no Rey de Judea, sino de la quarta parte, ✱ conviene à saber, de Galilea, ut Luc. 3. Matth. 14. Fuè llamado Herodes Antipa, sivè Herodes Junior. Tomò la muger al hermano viviendo él. Prendiò, y degollò al Bautista, y escarneciò à Christo la noche de su Pasion. Muriò en Leon desterrado de Caligula. El tercero, à quien Josepho llama tambien Herodes, fuè el marido de Herodias, llamado del Evangelista Philippus, y del Pueblo Herodes Philippi. Este fuè tambien Tetrarcha. Deste, y de Herodias fuè hija Salome, la que danzó delante de su Tio Herodes Antipa. El quarto, y ultimo Herodes se llamaba Agrippa, que degollò à Santiago el Mayor, y encarcelò à San Pedro. Este (como los dos primeros) tuvo mala muerte. Ninguno destes Herodes sucediò en el Reyno del Padre enteramente, sino solo Archelao. De manera, que un Herodes es de quo Matth. 2. otro de quo Matth. 11. & Luc. 22. otro de quo Act. 12.

✱ Herodiani, de quibus Matth. 22. quienes fueren, hay opiniones. Theophylacto dice, que eran una secta de Judios, que afirmaban ser Herodes el Christo, y Messias. Pero esto, segun Geron, es cosa ridicula. El mismo Geron, dice, que Herodiani son los Soldados, ò Militas de Herodes, primer Rey estrangero de los Judios, los quales Militas favorecian à su Rey en coger los tributos al Emperador Romano, cuyo colector, y solicitador era Herodes. Pero Chrysoft. sienta, que estos Herodianos eran de aquella quarta secta, que pone Josepho, cuyo Autor fuè un Judas Gaulonites, conforme à la de los Phariseos en la materia de los tributos. Porque estos los Phariseos decian, que el Pueblo de Dios, y que pagaba sus diezmos à Dios, no debia obedecer, ni tributar à Principe profano. Otra parcialidad por lisongear, y favorecer à Herodes, decian lo contrario, à los quales los Phariseos llamaban Herodianos por escarnio. Interpretandum ergo, Matth. 22. Cum Herodianis, i. Militibus Herodis. vel ipsi faventibus super pendendo tributo. Esto ultimo parece mejor.

Herodias, dis, pc. Patronymici speciem habet, aut diminutivi nominis. Es nombre de la muger del dicho Philippo, y de Herodes. No fuè

hija de Areta Rey (como piensa Ger. y otros) sino de Aristubolo, como prueba Cano.

Heros, herois, pp. Los varones excelentes, nobles, è illustres, que siendo hombres, llegaron con sus buenos hechos à emparejar con los Dioses, y merecieron que muertos fueren contados entre los Dioses, fueron de los antiguos llamados Heroes. Luciano dice, que Heros es el que ni es Dios, ni es hombre, sino ambas cosas. De la etymologia hay varias opiniones. Nosotros llamamos Heroes à los Varones Ilustrisimos, y de virtud excelente. Hieron. in vita Paul. Erem. Et Aug. lib. 10. Civit. cap. 2. dicit Martyres meritò vocandos heroes nostros, si Ecclesiastica consuetudo pateretur. S. Nicolai. Hinc heroicus, a, um, ut Virtutes heroicæ. Afsi llama S. Thomàs à los dones del Espiritu Santo, 1. 2. q. 68. qui alibi dicit, quod heroicum non differt à communi virtute, nisi secundum modum perfectiorem.

✱ Hesther. Vide Esther.

✱ Heterousius, si, G. Lat. Diversæ substantiæ. Contrario de Homousius Philostorgius in vita D. Basilii.

✱ Heus adverb. vocantis, he, hau. Ola. Ut Heus Judæe. Chryf. hom. 2. Adversus Judæos.

✱ Herodius (imò Erodus) dii. Que ave sea, hay opiniones. Suidas piensa que cigueña, ò de genero de cigueña. S. Aug. que cerceta. Garza, y Nebriil. que garza. Levit. 11. & Job. 29. & Psalm. 103. pro Erodio, sivè Erodione verunt interpretes ex Heb. ciconia. Cigueña.

\* Herotochius. Compuesta de *Heir*, exercitus, & *Tog*, conductor, voces Saxonas. Por esso sig. Capitàn, ò Caudillo. Segun las leyes de Inglaterra, se ponen despues de los Vice-Comites, sic: Comites, Vice-Comites, Herotochii.

Herus, ri. El señor. Hier. in vita Malch. Heraræ. La señora. Hinc herilis, le, pp. Cosa del señor, ò de la señora. Basil. epist. 135.

Hæsito, tas, pc. freq. de hæreo. Por dudar. Inde hæsitatio, onis. Aquella obra de dudar, B.

¶ Hesycaista. Era llamado aquel Monge, que vivia separado de la vida comun, para darse à la contemplacion de cosas celestiales, derivado de *Hesycazo* verbo Griego, que significa reposar, ò callar. Hesycaistæ, idest, quiescentes. Justin. novel. 5. tit. 3.

Hesperia, æ. Italia. Item, España. In translatione S. Jacobi. Quando decimos solamente Hesperia, entiendese Italia: Mas quando añadimos este adjectivo extrema, vel ultima, es España, que està al Occidente.

Hesperus, ri, pc. Un hermano de Atlas, de donde se dixo hesperia. Item, una Estrella, ò lucero de la tarde. S. Dominici.

Hesternus, a, um, ab Heri. Cosa de ayer, B.

Heu, interjectio dolentis est, & interdum improbrantis. Ohime, ay. B. Juntafe à nominativo, y acusativo.

Heva, vâ. H. La primera muger madre nuestrâ,

tra, muger de Adan, interp. Viva, vivens, B.  
 \* Hexaëmeron, hexaëmeri, pp. ( sic n. scribendum per quinque syllabas ait Erasim. ) G. Lat. Sex dierum, sub. opus. Titulo de un libro de S. Basilio, y de otro de San Ambrosio, y otro de Hypolito, que tratan de opere sex dierum, en que Dios crió todas las cosas. Hier. in Catalogo.  
 Hexameter, versus. Verso de seis pies. Prol. Job. Hexapla, pp. G. Idest, sextuplicia. Libro escrito en seis ordenes, \* ò columnas. Hexapla, n. ( sicut & Tetrapla, & Octapla ) à numero columnarum dicta sunt. Hexapla nuncupantur Græca volumina, in quorum singulis paginis sex columnæ continebantur. La primera tenia el texto de la B. escrito en Hebreo, y con letras Hebreas. La segunda tenia enfrente el texto Hebreo, escrito con letras Griegas, para los ignorantes en leer Hebreo. La tercera la translacion de Aquila. La quarta la de Simacho. La quinta la de los Setenta. La sexta la de Theodocion. Sic Sixtus Senensis, & alii. Pero Erasmo in censuris in Origines libros, mejor le parece que se escriba Exapla fin H, dictum ab Exaploo, quod Græcis sonat Explano. Y así exapla, no se dirá del numero de las columnas, sino porque llanamente, y sin rodeos se declaran allí las cosas. Tu Letor escoge lo mejor. \* Así se llamó la Biblia de Origenes. Euseb. lib. & Prol. Reg. Prol. Josue. Hexarchus, chi. Magistratus quidam fuit Ravenæ. De quo vide Leandri Alberti Italiam, in verbo Ravenna. Gregor. in Registro vocat Romanum quendam Hexarchum Italia.

## H. ante I.

**H**Yacinthus, thi, G. El jacinto, yerva que produce las hojas, y raiz como el bulbo, el tallo de un codo, liso, verde, y mas delgado que el dedo menique, la cima corcobada àcia la tierra, y poblada de muchas flores violadas, tiene en las hojas unos borroncillos negros. El Jacinto poetico es muy diferente deste, porque produce sola una hoja, y muy vermeja, y de la figura del lirio, con estas dos letras A. I. Item, Hyacinthus, es una piedra preciosa, dicha jacinto, de qua Apocalip. 9. Hinc hyacinthinus, a, um, pc. Cosa del color desta yerva ( que es violado ) y desta piedra. Hyacinthus, thi. Se toma tambien en el Exod. 25. por paños, ò ropas, ò otras materias, que allí se ponen, de aquel color.

Hvarcas. Vido Iarchas.

Hyades, pc. Son siete Estrellas in capite Tauri, que quando nacen, ò se acaban, engendran lluvias. Job. 9. ubi juxta Heb. pro Hyadas, est Pleiades.

H, ber. Vide Iber. Idem de Iberia.

Hyberno, nas. Invernar, ò tener, y passar el invierno.

Hybernus, a, um. Cosa de invierno. Et hybernalis, le. Lo mismo. Sapient. 16.

Hic, hæc, hoc. Pronomen demonstrativum. Este, esta, esto, B. Hic etiam adverb. loci. Aqui, \* ut, Matth. 12. Actor. 9. Apoc. 13. Dice Erasim. que los antiguos orthographos solian diferenciar el hic pronomen de hic adverb. en que el adverb. se escribe heic con el diptongo Griego ei; y así dice Valla, que se halla escrito en piedras antiguas. Ahora ponemos sobre la i, un circunflexo híc. Este pronomen hic, & hoc, in forma consecrationis Eucharistiæ, notificat individuationem per accidentia, prout cadunt sub sensu secundum S. Thom. in 4. dist. 8. \*

Hydra, æ. Serpiente de muchas cabezas. Prolog. Esdræ. Tr. llama así S. Geronym. al detractor. Idem Prol. Ofæ.

Hydria, æ, pc. G. Tinaja, ò vaso para tener agua, B. Ecclesiast. Tr. vocat hydriam corpus humanum, cap. 12.

Hydrops, pis, m. & hydropifis. fis, f. pc. G. Latin. aqua intercus. La hydropefia, enfermedad que proviene de nacer agua entre cuero, y carne, con que se hinche el cuerpo. Beda, Luc. 14. Hinc hydropicus, ci, pc. El que tiene este mal, B.

Hydrophobia, æ, G. Lat. Aquæ fuga. Es una enfermedad ( qual es la rabia ) que hace haver gran miedo al agua. Hinc hydrophobus, bi, G. Lat. Aquam fugiens. Tomase por el enfermo de rabia. Hieronym. Oceano.

Hyemo, as. Idem quod hyberno, i, hyemem tranfigo, i. Cor. 16. Aunque algun. se halla en otra significacion.

Hyems, mis. El invierno. Alg. signif. tempestad, procella, ò ventisca, B.

\* Hyæna, æ. Un animal de Africa, de quien se cuentan cosas de grande espanto. Entre los Pastores remeda la voz humana; y habiendo aprendido el nombre de alguno dellos, llamandolo, lo saca de los otros, y lo despedaza. Imita el vomitar de los hombres, para que acudiendo los perros al vomito, los mate. Desentierra los muertos para comer los recién enterrados. Hieronym. lib. 2. in Jovin. Vide etiam Joannem à Mena cum suo Comment. Copla 241.

\* Hierarchia, æ, pc. G. sign. Sacrorum Principatum. Principado en lo sagrado: como digamos Papazgo, ò Summo Pontificado. Et hierarcha, signif. Sacrorum Præfectum. Como digamos Summo Pontifice, ò Papa, Sanct. Dominici in prosa. Hinc hierarchicus, a, um, pc. ut Ordo hierarchicus. Vide de hoc Dionys. Areopagitam. Hierarchia habet ac. in antepenult. secundum Nebriff. & Despau. contra Callep. Mamo, & plures; composita namque ab Arche ( quod est principatus ) per iota scribuntur à Græcis. Hinc & Toparchia, Monarchia, Tetrarchia, &c.

Hiericho, indecl. & hiericus, cuntis, & hiericus, ci-

- ci. Pueblo de Judea, asentado entre Jerusalem, y el Jordán. Mejor se escribe Jericho. In de Hiericontinus, a, um, seu potius Hierichuntinus, a, um. Cosa de Hierico, B.
- \* Hieromartyr, yris. Sacerdote, Obispo, ò Diacono, que se entregò valiente al Martyrio.
- Hieromnemon. Oficio de la Iglesia Constantinopolitana, que significa propriamente sobrestante à las cosas sagradas: Este era del Orden Diaconal, ayudaba al Patriarca, mientras se vestia de los habitos sagrados. Asistia en el Sacrificio, señalándole en el libro las preces, que se debian decir, ponía en el Throno los electos, y consagrados, finalmente entonaba el canto acostumbrado en las Ordenes.
- Hieromonachus. Voz Griega, que significa el Monge Sagrado, à distincion del Laico.
- \* Hierophanta, tæ. Titulo del Sacerdote, que bebia el zumo de la cicuta, para extinguir los ardores venereos. Hierophanta apud Athenas eviratur, & æterna debilitate fit castus. D. Hieron. Epist. 11. contra Jovinianum.
- \* Hierusalem (imò Jerusalem) indeclin. Hebraicè dicitur Jerusalem. Nec satis comperitum est Nebriffensi, undè interpretes primùm Græci, deinde Latini ex Hebraico Jerusalem, ai mutata in em longum, verterint Jerusalem, nisi fortè secuti sunt in hac particula (ut in aliis compluribus) Aramæam litteraturam, in qua Jerusalem per apicem seva legitur. Errò Josepho en decir ser Jerusalem nombre compuesto de Hebreo, y Griego, como tambien Egesippo, en decir, que de Griego, y Latino. Hebræum est, & sig. Pacis visionem. ex Raa, i. vidit, & Salom. 1. pax. Dicitur & Hierosolyma, æ, pc. f. & Hierosolyma, orum, n. de 6. syllabas, atque Solyma, æ, & Solyma, orum, G. Es Ciudad de Palestina, y Metropoli de Judea, asentada en alto (ut patet ex Evangeliiis loquentibus de ascensu, & descensu ejus) & Judic. 1. No està como piensan algunos en el Tribu de Judà, sino en quanto à alguna pequeña parte fuya, \* sino en el Tribu de Benjamin, cuyo fundador dicen haver sido el Rey, y Sacerdote Melchisedech. El Pueblo de ella se declina entre los Griegos Hierosolymi, morum. Esta ha tenido muchos nombres. Pero entre ellos no se deven contar, como mal piensa Lyra, Luza, ò Bethel. Pues segun S. Geronymo, Bethel (que primero fuè dicha Luza) dista diez millas de Jerusalem. Tampoco Driedo admite la opinion de los que dicen que Jebus, Samuel, Sion, Moria, sean nombres de ella, como Hierosolyma, y Hierusalem: mas son partes della. De manera, que fuè tetrapolis, i. quadriurbs. Hierusalem interp. Visio pacis (ut dictum est) aut visio perfecta, vel consumiata, sivè timor perfectus, vel consumatus. Hinc Hierosolymita, tæ, pp. & Hierosolymitanus, a, um. Hierosolymitarius, se dixo Pompeyo, por haver conquistado, y vencido à los de Jerusalem,
- De hac urbe vide plura, in 4. p. Sylva Petri Mexie Hispanica. Et Hier. in Epit. Paulæ.
- Hilaro, ras, pc. a. Alegrar à otro. S. Antonii.
- Hilaris, re, pc. Cosa alegre, B. Por lo mismo se toma Hilarus, a, um.
- Hilla, æ, f. vel Hilla, orum, n. Salsa intestina hirci. Segun otros la longaniza. Ambros. lib. de Tobia, cap. 14.
- Hymenæus, ei, pp. Cantico en bodas de Virgenes, 3. Machab. 4.
- Hymnus, ni, G. Prop. Laus Divina interp. Así llaman ciertos canticos Eclesiasticos en verso, y los Psalmos de David. Matth. 26. Hymno dicto, &c. pro, Quum cecinissent laudes. Este Hymno, dice el Burgense, que fuè el Alleluia magnum de los Hebreos, que son aquellos Psalmos, que hay desde Laudate pueri, hasta Beati immaculati, que ellos cantaban sobre mesa las Paschas. Y así lo cantò Christo tambien. Hinc Hymnographus, a, um, Escritor de Hymnos. Chryf. in Psalm. 95. Et Hymnidicus, a, um, i. Hymnorum narrator. Greg. in hom.
- \* Hymnodia, æ, pc. Como los otros compuestos de Ode. Canto de Hymnos, ò Psal. Basil. in epist. 17.
- \* Hyperbasis, is, sivè hyperbaton, ti, pc. G. Lat. Transgressio verbi. Y prop. es una oracion larga, al fin de la qual el verbo se junta con su nominativo, como acaece muchas veces en la eipst. ad Romanos. Et illo Virgil. 12. Æneidos; interea Reges, &c. Hier. Apol. in Ruff.
- \* Hyppocentaurus, ri, G. Un genero de Monstruo en Thessalia, que tenia la parte alta de hombre, y la baxa de cavallo. S. Paul. Erem.
- \* Hin, H. n. Era una medida Egypciaca de cosas liquidas (quam quidem Sextarium interpretantur) que hacia doce Login. Y es login, ò log, una medida, que hace quanto cabe en seis cascarones de huevos, secundum Rob. Exod. 30. Aunque el mismo parece contradecirse, Num. 38. adonde dice que hace 18. cascarones de huevos. In Levit. 19. ubi textus Hebraicus habet hin, habet Vulgata Sextarius.
- Hinc, adverb. loci. De aqui, B. Hinc inde. De todas partes. Hieronym. August. & S. Hilar.
- Hinnio, inis, nivi, q. Relinchar el cavallo. Jerem. 31. a. accipitur pro clara, & læta voce cantare, seu vociferari. Hinc hinnitus, tus, pp. El tal relincho. B.
- Hinnulus, li, pc. Cervatico, hijo de Ciervo, B.
- Hio, as, avi. Abriendo la boca resoplar, ò henderse, y abrirse alguna cosa. 2. Mach. 6. Por bostezar, Chryf. in Ps. 5. Tr. sign. mirari, dubitare, stupere. Item, concupiscere. Basil. const. exerc. c. 6.
- Hypante, tes, G. Obviatio honoris causa. Nebr. Llamase así la fiesta de la Purificacion, porque Simeon, y Ana salieron à recibir à Christo. Ita opinor scribendum in K. y no Ipopante, ò Ypopanti contra Rod.

- Hyperaspistes**, acc. in ultim. genitivo *stis*, vel *stæ*, G. Lat. Protector, defensor, & qui clypeo suo protegit aliquem. *Aspis* G. clypeus est. *Hyperaspistes* intitulò *Erasm.* un libro contra *Lutero*. *Ridiculum interpretamentum quorundam*, 2. *Prol. B. & Hieron. lib. 2. Apol. in Ruff.*
- \* **Hyperbole**, les, G. pc. f. *Dicitur quod est supra modum, supraque fidem. Hieronym. Pammac. & Oceano. Tolle amoris hyperbolem, i. excessum, & nimietatem. Deste nombre hay entre Rhetoricos una exornacion, quam quidem interp. Superlacionem. Es una figura, con que por encarecer las cosas, decimos mas de lo que hay en realidad de verdad. Como quando la B. dice, que acrecentará Dios los Judios, como la arena del mar, y Estrellas del Cielo, &c. Hyperbole es Rom. 1. in universo Mundo, pro multis partibus Mundi. Hyperbole parece à S. Agust. Matth. 5. Jota unum, &c. Hyp. es Matth. 6. Ne sciat sinistra, &c. Et Joann. 21. Ne ipsum arbitror Mundum &c. Et Colof. 1. In universa creatura. Lo mismo es de muchos otros lugares de la B. Chryl. Pf. 6. & 7. Christus exigit à nobis cum tanta hyporbole malos fugere. Con tanto encarecimiento. Declinatür & hyperbola, læ, f. Hinc hyperbolicè, & hyperbolicos, adverb. Hier. *Algasæ.**
- Hypocaustum**, sit, G. La hornilla, que en los baños està debaxo de las calderas. Y la camara, ò pieza calentada, que el Italiano llama Estufa. *Ambros. lib. 6. Hexameron. Nulla tibi hypocausta anhelantibus ignibus vaporantur.*
- Hypocrisis**, sis, vel seos, pc. G. Lat. *Simulatio alienæ personæ. Tomase Tr. por el vicio, con que uno finge la bondad, que no tiene, llamado hypocresia, Matth. 24. Hieron. Apol. Ruff. dixit Hypocriseos, i. simulationis. Item, hypocrisis, es entre Rhetoricos pronuntiatio, sive actio.*
- Hypocriticè**, adv. Fingidamente. *Marcus Erem. de lege spirit.*
- Hypocrita**, tæ, pc. G. Lat. *simulator, histrio, actor. Dicitur & hypocrites. Propr. es representador de persona agena, como los de las farfas. Y de aqui vino à tomarse Tr. por el que contrahace à los buenos, fingiendo la bondad, y santidad, que no tiene, como los Fariseos, &c. Dicitum ab hypocrinomæ, i. Simulo, contra Rod. y Lyra. Matth. 6. & B.*
- Hypodiaconus**, ni. El Subdiacono. G. Mejor se dice así, que Subdiaconus. *Hier. Aug. Aunque Greg. in Registr. lib. 1. usa de Subdiaconus.*
- Hippodromus**, mi. pc. G. El llano, en que los cavallos corren, sin representacion de batalla. *4. Machab. 5. 6. Que en la vida de San Sebastian se tome por genero de tormento, no lo veo. Antes alli en la margen està añadido del Nebriss. hippodromus, i. ubi equorum agitur cursus. Multa indigna lectu dicit hic Rod. Ex 3. Machab. se entiende, que hippodromus, era lugar en la Ciudad, donde se justificaban los hombres. Y quizá alli corrian cavallos.*
- \* **Hippagius**, ii. El que alquila cavallos. Tomase por siervo, ò por mozo de à piè, y de mulas, y por page. De aqui *Hippoperæ, arum, Authore Festo, bolsas, ò sacos, que se imponian à los cavallos.*
- Hippo**, onis. Bona, Ciudad en la Menor Africa, donde fuè Obispo S. Agustín. Hinc *hipponesis, se. Cosa de Bona. Aug.*
- Hypostasis**, staseos, pc. Græcis varia significat secundum D. Hieron. & Eras. in epittol. ad Damasum. Aliquando substantiam. Aliquando fundamentum, aut materiam. Los Griegos ponen tres hypostases, tomando ( como los Theologos la toman ) hypostasis pro persona. Hinc *Unio hypostatica, i. personalis.*
- Hyrkania**, æ, pc. Una Region de Asia, llana por muchas partes, poblada de grandes Ciudades, y fertil. Hinc *hyrcanus, a, um. Cosa de Hyrcania, ut Hyrcanæ tigrides. Hier. Heliodoro, & hyrcanus, ni. Hombre de Hyrcania. Sanct. Tohm. Apost.*
- Hircus**, ci. El cabron, que toma las cabras, quando yà las toma, B. Item, la sobaquina: porque hiede como el cabron. Tr. llama *Plaut. hirco, ò cabron al hombre sucio, y luxurioso.*
- Hirtus**, a, um, ( que es lo mesmo que *hirsutus* pp.) *Velloso, y de cerdas asperas. Hym. Antra.*
- Hirundo**, dinis, pc. in obl. La golondrina, B. En *Tobias cap. 2. pro Nido hirundinum, està juxta Heb. Nido passerum.*
- Hirsutus**, a, um, & *hirsutior, tius. Idem, quod hirtus. Hieronym. lib. 1. in Jovin. dixit hirsutius supercilium.*
- \* **Hypsoma**, atis, G. Lat. *Altitudo, & domus vulgo. Es termino de Astrologos. Tertulian. lib. ad Scapulam.*
- \* **Hypomnema**, G. pp. genit. *atis, pc. n. Lat. Commentarii. Hier. Pammachio.*
- Hypotiposis**, seos, pc. G. Lat. *Expositio, que es quando la cosa se explica, y propone como si se viesse. Hier. ad Mag. Orat. in Catalogo.*
- \* **Hypothesis**, seos, & sis. G. Lat. *suppositio. Y es quando para que nos entiendan, proponemos, y fingimos por exemplo algun caso, que no passa de hecho. Item, materia, sive argumentum. Que es lo que brevemente ponemos, sumando lo que en el libro, ò capitulo se trata. Hier. lib. 1. in Job.*
- Hismenius**. Vide *Ismenias.*
- Hispalis**, lis, cognomento *Romulea, pc. Sevilla. De la qual dicen muchos ( y entre ellos Nebrissens. ) haver tomado nombre toda España, llamandose primero Hispalia, y despues corrompiendose el vocablo Hispania, y despues España. Hinc Hispalensis, se ut Concilium Hispalense, K.*
- Hispania**, æ. España, Region latissima de Europa, estendida entre Africa, y Francia. *Interp. Rara, i. pretiosa. Hallase Hispania, arum, pl.*

H. ante O.

pl. porque son dos, f. ulterior; & ceterior. Qual sea la raya desta division, muestralo Florian de Ocampo lib. 1. cap. 3. ✱ Notat Nebriss. quod apud antiquissimos sub Hispaniæ nomine continebantur Narbonensis Provincia Neumafium usque, & Avenionem: deinde sub Romanis contracti sunt fines ad Pyrenæum. Atque iterum Gothi Reges (ut patet ex Conciliis sub ipsis in Hispania habitis) illam ad terminos priscos extenderunt. ✱ De España se hace mencion de Abdias (como se dixo en Bosphorus) & 1. Machab. 8. & Rom. 15. De las riquezas della, y de las condiciones, y habilidades, y valor de su gente, hallaràs larga mencion en mis Coloquios de varia licion. España se llamò por muchos nombres, f. Iberia, Hispalia, Hispania, & Hesperia minor, à diferencia de Italia, quæ est major Hesperia. Hinc Hispanus, & Hispaniensis, adject. Hispanus, es el que nació en España; Hispaniensis, el que nacido en otra parte trata en España.

**Hyslopum**, pi, f, & hyslopum, pi, n. pp. El isopo yerva, que produce el tallo alto de un pié semejante en las hojas à la exedrea. Sus flores sobre azules, son purpureas, y rodean la extremidad del tallo à manera de espiga. Su raiz es larga, y leñosa. Y así no es el culantrillo de pozo, ni la Gratia Dei. Haylo montefino, y hortense, y parecense. Es medicinal, no solo para el pecho, y polmon, mas para otras muchas cosas, B.

**Hispidus**, a, um, pc. Cosa aspera con cerdas. Gen. 25.

**Historia**, æ, G. Lat. Narratio. Es narracion, y exposicion de cosas hechas, y acontecidas. Y no solo es declaracion de lo acontecido, mas de qualquiera cosa, ut historia Plinii, & Aristot. de animalibus. Inde historicus, ci, & historiographus, phi, pc. El escritor de historia. Historicus, a, um, & historialis, le. Cosa que pertenece à historia, B. ✱ Historia llaman los Theologos al sentido literal de la Biblia. Y este dividen (ineptè tamen) in sensum grammaticum, & litteralem. Rectius in historicum, & grammaticum, Hier. Hedibæ, q. 12. ✱

**Hiltriatus**, vide Striatus, que así se escribe.

**Histrionis**, onis. Es jugar en derecho, ut in cap. Clericus, de vita, & ho. cle. De consec. dist. 2. Pero prop. histriones, son representantes de personas, que representan las Comedias. Dicitur vel ab histria regione, vel ab hister. Tufco verbo. Hieronym. Oceano.

✱ **Histris**, sive Hystrix, f. Puerco espin. Hinc histicosus, a, um. Cosa llena del, ò de sus espinas. Hieronym. in Apolog. in Ruffin. dixit Tr. histicosæ mentis, al que tiene espinas en el animo, para herir à otros.

✱ **Hobios**, G. Lat. Beatus. Hier. Principia. Hoc, neut. Pronomen demonstrativum est, cuyo mascul. es hic. Este, ò esto, B.

¶ **Hodegitria**. Una Imagen de nuestra Señora, que pintò San Lucas, que està en Constantinopla en una Iglesia sumptuosa, haciendo muchos milagros. Post dies complures Imperator Constantinopolim intrat; non prius tamen, quàm Sacrosanctæ Deiparæ, quam quasi viæ monstratricem Hodegitriam vocant, imago per portam, quam Auream dicunt, ingressa est. Gregor. lib. 4. Libro esta Divina Imagen muchas veces la Ciudad de assaltos de los Barbaros. Oy en Sicilia, en Messina en particular, debaxo del nombre de aquella hay una, que corrompido el vocablo llaman la Madona de Itria. Falsamente piensan los que dicen, que se denominò de una Ciudad, llamada Itria, donde haviendo sido metida en una arca con un Monge devoto, y siendo echada en el mar le librò: la qual hallaron dos Monges Griegos, y esta es la ocasion porque la suelen pintar sobre una arca llevada de dos Monges, y así era llevada los Martes procesionalmente. Ut tertio quoque septimanæ die, per privilegium itidem, & supplicatio perageretur curavit. Necephor. lib. 15. cap. 14. De aquí procedió la abstinencia de lacticios en los Martes, en honor de esta gloriosísima Imagen.

**Hodie**, adverb. temporis. Oy en este dia Accipitur etiam pro nunc, sive hoc tempore, sive hac ætate. ✱ Hodie pro æternitate in illo Psal. 2. Hodie genui te. Hinc hodiernus, a, um. Cosa de oy en este dia, ut hodiernus dies.

✱ **Hodæporicum**, ci, G. Lat. Itinerarium. De hodos, G. Via, & Porevomæ, i. ambulo. Hier. in epit. Paulæ, & in Catal. Indè hodæporion. Los caminantes. Et hodæporion. Opus conscriptum de his, quæ in itinere accidunt.

✱ **Holographus**, a, um. Cosa escrita entera, como fuè escrita, y no abreviada. De Holos, y Graphos. Hieron. Apol. Ruff.

✱ **Holoteles**, G. Lat. cui nulla pars deest. Hier. Hedibæ.

**Holocaustum**, sti, & holocaustoma, atis, pc. n. G. Era un sacrificio muy usado entre los Hebreos, en que todo lo sacrificado se consumia en el fuego, y subia en humo, segun Josepho. Este subir en humo, significa en su vocablo Hebreo OLAH, i. ascendens, B.

¶ **Holographus**. Græcum nomen Holographos, que significa cumplida, y perfectamente escrito; de donde à veces significa la Escritura original del Autor, la qual contiene todos los Periodos. Ubi holographa manus est, falsum dici non potest. Ambros. in epistol. ad Galat. cap. 6. Tamquam non sit holographas membranas arbitratus. Sidon. epist. 11. lib. 9. **Holosericus**, a, um, pc. G. Todo de seda, *sua en,*

- entrar otra cosa. Ut holoserica vestis, vel subst. holoserica, orum. Genero de vestidura de sola seda. In exaltatione Sanct. Crucis. Sericæ autem vestes à Seribus Indiæ Populis sunt appellatæ, porque entre ellos se hallaron los buenos gusanos de seda.
- Homer, sive Gomer. Vide Gomer.
- Homerus, ri. Un Poeta Griego excelentissimo. S. Nicolai.
- Homerocenton. Vide Virgiliocenton.
- Homicida, dæ. com. Quien contra derecho mata hombre, ò muger. Aunque entre los Latinos algun. se llama así por honra, el que en batalla matò, &c. B.
- Homicidium, dii. La tal muerte, B. Et est duplex, s. voluntarium, & casuale.
- Homilia (non homelia) æ, pc. G. Expoficion, coloquio, ò sermon al Pueblo. Ab homileo, G. i. Sermocinor, colloquor, conversor. Hinc homiliaticus, a, um, ut homiliaticum dicendi genus. Hieronym. ad Heraclium.
- Homo, minis, com. El hombre, ò muger, Dicitur ab humo. ✱ Homo non est sola anima, ut malè asserit Franc. Georgius. Y dado que 2. Cor. 4. el cuerpo se llama homo, y homo el alma, fit per synecdochen. Homo pro humanitate positum in illo Cantici Ambrosiani, Suscepturus hominem. Apud Paulum duplex legitur homo, s. interior, i. animus, & exterior, i. corpus, 2. Cor. 4. In Ezech. 36. homines vocantur, qui rectis institutis utantur. In Marc. 12. a. & Levit. 1. a. homo pro quidam positum per Hebraismum. In Evan. homo pro Adam, cum Christus nominatur Filius hominis, i. Adæ. ✱ Inde homunculus, li, & homuncio, onis, dimin. Hombrecillo. Hier. in epist. ad Pammach. & Bernard. epist. 232. Hay tambien dimin. homulus, li.
- Homophagia. Comidas crudas. Non enim magno labore corporis fatigatur, quia nec tanta cura inter nos parandorum ciborum, vel coctionis impenditur, quippè qui maximè Xerophagiis, & Homophagiis utuntur. Casian. lib. 4. c. 22.
- Homonymus, a, um, pc. Cosa equivoca, ut homonymum vocabulum, cum eadem vox res diversas declarat. Hier. epist. ad Marcellam.
- Homoufius, G. Lat. Consubstantialis, sive ejusdem substantiæ. ✱ Sive coessentialis, vel ejusdem essentia. Vox in Nicæna Synodo multum exagitata, quam Arriani ejiciebant. Undè & homoufistæ, sive homoufiani probrosè (ut Basil. ait epist. 73.) vocabantur ab hæreticis Catholicis. ✱ Hier. in epistol. ad Damasum vocat homoufion Trinitatem, homos n. est unus, idem, vel similis; & oysia, substantia est. Utitur hoc verbo homoufion, Justin. l. 4. de sum Trinit. ✱ Homoeufius, de quo Hilarius, de synodis, difere en que sig. Similis essentia. Destos dos vocablos havia duda. ✱
- \* Homuncjonitæ, arum. Hereges, que decian
- no consistir la imagen, y semejanza de Dios en el alma del hombre, sino en el cuerpo, ut notat Sirmondus in lib. cui tit. Prædest. l. 1. hæc. 76. Si son los propios, de que trata Prudencio, ò no, mirenlo los doctos.
- Honestus, a, um. Cosa honesta, honrada, hermosa, digna, y que parece bien. Undè honestior, & honestissimus, B.
- Honestas, atis. La honestidad, dignidad, y bien parecer. Sapient. 7.
- Honestè, adverb. Honestamente, ò honrosamente, ò sin reprehension, B.
- Honesto, as. Honrar, hacer honra à otro, B.
- Honor, & honos, oris. La honra, gloria, loor, ò dignidad, y reverencia, que se dà à alguno en testimonio de la virtud, B. ✱ Hieron. epist. Pamm. Clarus honor, honor pro subsidium, Heb. honor pro abstinentia coitus. 1. Pet. 3. ✱
- Honoro, as, pp. & honorifico, cas, pc. Honrar, dar honra à otro, B. ✱ Y nota, que en la B. (como lo nota Hier. ad Gerontiam) honos, y honorare, sig. no solo la reverencia, sino ayuda, ut honorare patrem, &c. Vide Gag. Eph. 6.
- Honorificus, a, um. Cosa honrosa, ò que dà honra. Tob. 12.
- Honorificentia, æ. Aquella obra de honrar, ò la misma honra, B.
- Honorificè, idem quod honoratè, adverbium. Honradamente.
- Honorabilis, le, à quo honorabilior, comparat. Cosa digna de ser honrada, B.
- Hora, æ. La hora, y son horas aquellos espacios iguales, en que se reparte el dia. Horæ dicuntur Septenariæ illæ preces, quia certis horis persolvi debent, hæ horariæ preces vocari solent ab elegantioribus. Nota, que los Judios partian las horas del dia de dos maneras. La primera division se hacia conforme à la manera de la particion militar de la noche; porque como la noche se parte en quatro vigilias militares (de las quales usa el Evangelio) de à cada tres horas, así el dia, en quatro estaciones, que son Prima, ò diluculo, Tertia, Sexta, y Nona. Las quales tienen cada una tres horas, y toman el nombre de sus principios, callando las horas intermedias que corren. Y porque los Judios, segun Gag. comenzaban el dia desde que el Sol salia, hasta ponerse, la primera comenzaba desde el salir del Sol, hasta de allí à una segun Gag. otros dicen, que in ditu. u. lo. Soto in 4. dice, que Prima en todo el año era à las seys de la mañana. Tertia, s. ab orto sole, era à las nueve, antes de medio dia, ò segun Zegero, y los Alemanes, Tertia dicitur octava, aut intervallum inter septimam, & octavam. De qua Act. 2. Sexta à las doce. Nona à las tres. Esta division de horas servia para los negocios seculares. Aunque al Maestro Cano, lib. 2. le parece esta divi-

división afirmada sin autoridad, y razon. Tenian la segunda división para las cosas divinas, en que dividen el día como nosotros en doce horas, segun aquello, Joann. 11. Nonne duodecim sunt horæ diei? Y esto era de Sol à Sol, porque diluculum, y vesperum no los contaban por día, sino por terminos del día. Conforme à esta secunda cuenta se entiende, segun el Cantapretense, la hora decima, Joan. 1. de la qual Erasmo dice ser la que vergit ad vesperam, y Caiet. que poco mas de dos horas antes de ponerse el Sol, y la hora septima, Joan. 4. y las horas de la parabola de la viña, aunque abreviadas, Matth. 27. adonde se hace mencion de la hora Undecima, que no puede quadrar à la primera particion de horas. Esto es lo que he podido facar en esta materia fastidiosa, y varia. Vide Melch. Cano ubi supra, & Cantapreten. Hypotip. lib. 9. & Rosam Auream, & Gagne. super Matth. 27. Horam pro tempore usurpant Græci, & Lat. aliquot. Usurpat & Paulus ad Philem. dicens, ad horam, idest, ad breve tempus. Hora fuè una Diosa Romana.

¶ *Horæ Canonicae.* Las horas, que estàn obligados à rezar los Eclesiasticos. Septem horas Canonicas in die, quasi ex debito canimus, pro septem gradibus, quos à septiformi spiritu fuscipimus; formam autem habemus ab Apostolis, & aliis Sanctis, ut septies in die Creatorem nostrum laudemus. Gem. lib. 2. cap. 53. San Geronymo nombra las siete horas Canonicas distintamente. Assuescas quoque ad Orationes, & Psalmos nocte confurgere, manè Hymnos canere, Tertia, Sexta, Nona hora stare in aciem, quasi bellatorem Christi, accensaque lucerna reddere sacrificium vespertinum. De Regul. Monachor. Yerra Polydoro Virgilio en atribuir à San Geronymo, ò à Eleutherio Papa la institucion de las horas Canonicas, porque mucho antes estaban en uso, como se colige de San Clemente, San Basilio, y otros Santos Padres; ni prueba cosa alguna el Canon Eleutherius dist. 91. porque alli habla de las Vigilias restituidas en observancia por el nombrado Pontifice; así que es cierto ser las horas Canonicas instituidas de los Apostoles. Acerca del numero no convienen los Autores, porque algunos numeran ocho, señalando las Laudes, como hora distinta del Matutino. Amal. lib. 4. de Eccles. Offic. cap. 7. Del mesmo parecer es San Antonino, y Navarro, llevando varias razones, particularmente el uso de la Iglesia en dividir las Laudes del Matutino en la noche del Nacimiento. Mas la comun sentençia de los Padres, y Sagrados Concilios afirman ser siete las horas Canonicas, aunque antiguamente se recitassen las Laudes distintamente del Matutino. La hora primera se debe decir al nacer del Sol, y fuè insti-

tuida antes del tiempo de Casiano, haciendo della mencion San Clemente lib. 8. const. Apost. cap. 40. y San Athanasio lib. de virg. Los Canonistas cap. 1. de celebrat. Missar. dicen que la Prima se reza en memoria de la Resurreccion del Salvador; pero aunque los Santos Padres comunmente tienen, que fuèse resucitado àcia la media noche, ò cerca del Aurora, se puede bien decir, que en la hora de Prima fuè manifestado à las Santas Mugerres. En esta misma hora (como refiere Ruperto) Christo fuè escupido, y herido con bofetadas, y también llevado ante Pilato. La hora de Tercia fuè llamada *Aurora*, y de los Sagrados Canones *Hora Sacra*, Can. non liceat, dist. 44. porque en tal hora se solia celebrar la Missa. En esta hora descendió el Espiritu Santo sobre el Colegio Apostolico. En la misma fuè el Salvador condenado à muerte. Clem. lib. 8. const. Apost. cap. 40. Ignat. Mart. epist. 8. ad Tral. Tertul. lib. 1. de jejun. cap. 10. La hora Sexta era de los Santos Padres frequentada con muchas Oraciones por los assaltos del Demonio meridiano, así que se armaban contra los peligros de aquel tiempo oportuno mucho à las tentaciones; en tal hora Nuestro Señor fuè levantado en la Cruz, Clem. lib. 8. const. cap. 40. Cyprian. de Orat. Domini, Athanas. lib. de virg. En la mesma fuè criado Adam, Origen. tract. 35. in Matth. Quæ igitur hora Deus hominem condidit, eadem & lapsum curavit. Theoph. in Matth. Quo tempore everfio fuit, eodem rursus facta est reparatio. Cyril. Hieros. Cateches. 24. Algunos Escritores son de opinion, que crucificaron à Christo en la hora de Tercia, apoyados de las palabras de San Marcos: Erat autem hora Tertia, & crucifixerunt eum, cap. 15. El Evangelista aqui habla de la sentençia dada en la hora de Tercia, despues de la qual pasó algun espacio hasta el crucificarle, ò acababa la hora Tercia, y empezaba la Sexta, lo que parece concuerda con el Texto de San Juan, que dice: Erat hora quasi Sexta. Finalmente la hora Nona fuè también en veneracion desde la primitiva Iglesia, como se lee en los Actos de los Apostoles: Petrus, & Joannes ascendebant in Templum ad horam Orationis Nonam, cap. 3. En ella el Salvador diò el Anima à Dios para redimir el Genero Humano. Todas las horas empiezan con la invocacion del Divino Auxilio, diciendo: Deus in adjutorium meum intende. Desta santa ceremonia fuè Autor San Damaso Papa, à persuasion de San Geronymo. Otros la atribuyen à San Gregorio. Pero lo cierto es, que este versiculo lo usaban mucho los antiguos Monges del Oriente. Casian. lib. 12. c. 23. & coll. 10. c. 10.

Hordeum, hordei. La cebada. Exod. 9. Hinc hordeaceus, hordeacea, hordeaceum. Cosa de

- de cebada, ut panes hordeacei, Joan. 6.  
 Horre, res, rui, & horresco, scis. Prop. espeluzarse el hombre, ò otro animal. Y porque esto algun. viene de frio, ò temor, algun. significa timere, & frigere. Item, Tremere, Alperum esse, Stupere. Mirari, Jud. 16. Hinc horridus, a, um. Cosa espantable, y de temer.  
 Horreum, rrei. El granero, ò alholi de encerrar pan en grano. Genes. 41. Item, horreum, se toma por lugar, en que se guardan cosas de precio, apartadas para el uso quotidiano.  
 Horridus, a, um. Espantable, ò espeluzado. S. Hieron. Calep. horridus, hispidus, asper. Alg. sign. incultus, & inornatus.  
 Horripilatio, onis. El espeluzo. Eccl. 27. ubi N. T. pro horripilationem, habet horrorem. Viene de horripilo, as, pc.  
 Horrisonus, a, um, pc. Lo que suena con horror, ò lo que tiene el sonido horrible. 3. Mach. 5. Horrisonumque tumultum audierunt.  
 Horologium, horologii, pc. G. El relox, quasi horarum logos, idest, ratio. 4. Reg. 20. Vocatur etiam Gnomon horarius.  
 Horror, oris. Prop. Es temblor, y aterimiento de todo el cuerpo con frio, ò miedo, Judith 4.  
 Horoscopus, pi. pc. Es aquella parte del Cielo, que en cada hora se levanta de la parte inferior del hemispherio en la parte del Oriente. Item, aquel punto, y momento, en que cada uno nace. Basil. Hex. hom. 6. Aug. lib. 5. de Civ. Amb. Hexam. lib. 4. c. 5. Algun. horoscopus, es adject. ut instrumenta horoscopa, & vasa horoscopa.  
 Hortamentum, ti. Idem quod hortamen, inis. S. Joan. Baptista.  
 Horticellus, lli. Huertecillo, segun Rod. S. Nicomedis. Ipse viderit.  
 Hortor, aris, d. Inducir, ò amonestar, incitar, B. Passivo lo usò Tacitus.  
 \* Hortulanus, ni. El Hortelano. Joan. 20. ubi accipitur, vel pro eo, qui curaret, & coleret hortum sepulcri; vel pro custode horti. Aliqui scribunt Ortulanus.  
 Hortus, ti. Huerto de plantas, y hortalizas. Hay en los numeros, segun Valla, esta diferencia, que hortus, in singul. es de legumbres, y otras yervas sembradas para comer; y horti in pl. son los jardines plantados de arboles para placer, y passatiempo. Por esta diferencia, dado que muchas veces sea verdadera, no se guarda. Alguno escriven Ortus, Ortulanus: hinc hortulus, li, dimin. Hier. in vita Hilar.  
 Hofanna, imperativi modi, vox corrupta est à vulgo pro Hofiah na, sive Hofah na. Quæ vox Hebræa dativo constructur, & significat Salva obsecro, Matth. 21. Hofana filio David, idest, Salva obsecro filium David. Rob. \* Deceptus est D. Hilarius, qui interpretatur Ofanna, i. Sanctificatio domus David. En la Griega, y Latina Iglesia, es aclamacion hecha de la turba à Christo triunfante, y se dice dos veces en la Missa, una por los Angeles, otra por los hombres. Gem. lib. c. 42. De su accento hay opiniones, vulgus acuit ultimam, sed Fr. Franciscus Robles, & Neb. pc. Sic. autem ait Nebriss. in hac particula Hofanna (quam nos per syneresim trium syllabarum proferimus) accentum in quarta à fine collocamus. De su etymologia, y pronunciacion hay tambien varias opiniones. Erasmo traduxo Ofanna. De Hofanna scripsit libellum Divus Hieronym.  
 Hospes, tis, pc. com. & antiquitus hostis. Huesped, que recibe, ò es recibido; esto prop. quando son amigos de diversas partes. Item, hospes, el peregrino, y estrangero. Ephes. 2. capitur pro peregrino, & extraneo. Hospita, tæ. Huespeda, ut Martha hospita Christi. Exod. 3.  
 Hospitale, lis, sive hospitium, tii. Casa de huespedes: y segun los Ecclesiasticos, casa, y acogida de pobres. Hospitalium, li, pc. Posadilla. Hier. in Matthæum. Idem ad Geron-tiam.  
 Hospitalis, le, adject. Cosa del huesped, ò que le pertanece, Ambros. hom. in Luc. 10. Hospitalis necessitudinis. Item, Hospitalis, lis. El muy hospedador, y liberal, B.  
 Hospitalitas, atis. El hospedamiento, y facilidad para hospedar, B.  
 \* Hospitalium, ii. Hospedage por amistad, y hospital. Hospitalium novum, i. Sepultura. Qui certè rationis causa novum suo corpori quærit hospitium, Divus Greg. apud Gratianum, post Can. 7. in §. sed aliud 13. quæst. 2.  
 Hospitor, aris. Hospedar à otro dandole posada, B.  
 Hostia, æ, f. El sacrificio, ò cosa que se sacrifica. \* Et differt à sacrificio secundum Vallam, en que hostia prop. est maclatæ pecudis, Sacrificium potest esse. & suffitus, & deprecatio. Aunque no se guarda siempre esta diferencia, B.  
 ¶ Hostia. La Hostia por consagrar. Esta antiguamente se ponía al lado del Caliz, y no delante, como se acostumbra oy, para denotar la Sangre vertida del costado de Christo nuestro Señor, y esparcida en el Caliz. Unde & congruè Calix sub brachio ejus collocatur, quasi de latere dominico Sanguinem Domini suscepturus. Microlog. de Eccles. observ. cap. 14. la qual ceremonia observan los Griegos: Cum autem dicit: Per Dominum nostrum, rumpit Hostiam ex dextro latere juxta ordinem ad designandam Dominici lateris percussionem. Deinde majorem partem in duo confringit, ut tres portiones de Dominico corpore efficere possit; nam unam in Calicem faciendo Crucem, mittere debet, cum dicit, Pax Domini sit semper vobiscum, ad designandam corporis, & animæ conjunctionem in Resurrectionem Christi. Alteram verò ipse Presbyter necessariò sumit ante Calicis participationem, juxta Dominicam institutionem.

Tertiam autem communicaturis, sive infirmis necessariò dimittit. Microl. de Eccl. observ. cap. 18. Dicen muchos, que de aquella parte se debía romper la partecilla de la otra, por mezclarse en el Caliz con la Sangre de Christo, ò de la parte superior, ó de la inferior, como se usa comunmente. No hay duda, que los antiguos Escritores enseñaron, que se devia quitar de la parte superior; así parece lo avisa Durando, diciendo, que de la conjuncion despues en la Patena, de las dos partes de la Hostia, se forman dos como cuernos lunares àcia el Caliz. Ex præmissarum duarum partium in Patena conjuncione post totam fractionem duo resultant, quasi cornua in modum lunæ, & illa versus Calicem, cap. 51. num. Fuera desto Sergio Papa, cap. triforme de consecrat. dist. 2. enseña, que la partecilla puesta en el Caliz denota el Cuerpo de Christo glorioso, y resucitado, por lo qual se debe quitar de aquella parte superior, como mas noble. Lo mismo enseña Pedro Ruiz en su Ceremonial, y Graffio en el lib. 2. cap. 4. el qual dice: Et ex parte Hostiæ, quæ est in sinistra manu rumpat aliam particulam à summo. De donde soy de parecer seguir à estos Doctores, supuesto no lo declara la Rubrica. Un moderno afirma haver visto un Missal en Milàn, manuscrito el año de mil quinientos y nueve, en el qual estaba pintada una Hostia, puesta en el lado del Caliz, como dixè. Los antiguos Fieles mientras se alzaba la Hostia, alzaban ellos las manos en alto, para demostrar quando à Christo le estendieron en la Cruz, de donde Tertuliano: Illas manus, quas ad Dominum extuleris, postmodum laudando histrionem fatigare, lib. de spectac. cap. 25. Solian cantarfe mientras levantaban la Hostia, algunas aclamaciones; de donde Ludovico XIII. Rey de Francia, siendo oprimido de las conjuraciones Civiles, ordenò se cantassen en el acto de la dicha elevacion las palabras del Hymno: Verbum supernum, &c.

*O salutaris hostia,*

*Quæ Cæli pandis ostium:*

*Bella premunt hostilia,*

*Da robur, ser auxilium.*

¶ Clitov. lib. 5. Hymnor. Fue uso antiguo en Francia, que quando uno recibia el Orden Sacerdotal, ò se ordenaba de Missa, recibiesse del Obispo una Hostia Consagrada, embuelta en un candido, y limpio pergamino, la qual Hostia el recién ordenado la consumia por espacio de quarenta dias, consumiendo cada dia una partecilla, quando celebraba, para denotar con esto, como refiere Fulberto Obispo, epistola 2. los quarenta dias, que el Salvador estuvo con sus amados Discipulos despues de su gloriosa Resurreccion. Adviertase,

que el Viernes Santo poniendose en el Caliz la partecilla de la Hostia, el Sacerdote no debè hacer la acostumbra da Cruz en el orificio del Caliz. Congr. Rit. 28. Aug. 1627.

Hostilis, le, pp. Cosa de enemigo, ut Hostilia arma. Levit. 36. Lo mismo signif. hosticus, a, um, pc. Hostiliter adverb. Enemigablemente, ò como enemigo. Num. 25.

Hostis, stis, com. El enemigo publico, con quien tenemos guerra publica, como inimicus, es con quien tenemos secretos odios. ✕ De manera, que (como nota bien Valla, quando quiere que i. Corint. 15. antes se diga hostis, que inimica mors) puede uno ser hostis, no inimicus, ò porque no puede tener amor, ò odio, (como la muerte) ò porque pelea sin mala voluntad, quod pater apud Curtium, & Salustium. ✕ Aunque esta diferencia no siempre se guarda. B. Dictum à verbo hostio, stis, idest, comprimo, & retundo. Los antiguos decian hostis, al que se dice peregrino, y hospes, ab hostiando, idest, æquando, porque eran iguales à los naturales los huéspedes en guardar sus leyes.

#### H. ante V.

**H**uber, eris, adject. om. (aunque en el pl. no se halla sino en la terminacion masculina) pc. um. Cosa fertil, copiosa. Inde huberrimus, a, um. Cosa fertilissima. B. Huber verò subst. neutrum, signific. teta. B. Algunos lo escriben sin h. Vide Uber.

Hubertas, atis. Copia, abundancia, fertilidad, B. Huberius, & huberrimè, adverb. comparat. & superlat. Mas copiosamente, y copiosissimamente. Hubertim, adverb. Copiosamente. S. August.

Huc, adverb. ad locum. Acà donde yo estoy. Huc & illuc, incertum inter ostendunt. De acà para acullà, de alto abaxo. Hucusque. Hasta este lugar, ò tiempo. B. Huccine, interrogativum, ut Huccine miser servatus sum. Hier. in vita Malchi.

\* Hugonotus, i. El Herege Calvinista, así se llama en la Francia. Florimundo Remundo en el tratado de Antichristo cap. 3. dice: Los Calvinistas conjurados para matar al Rey, dieron entre sí esta enigmatica señal, *Huc nos*, para conocerse unos à otros. Otros discurren así: los Hereges llamados al tribunal, para cohonestarse decian: *Huc nos*. Favianus Strada lib. 3. hist. Flandriæ dice: En Turon (en donde primerò se divulgò este nombre) las madres para amedrentar à los niños solian fingir, que venia una fantasma nocturna, que la llamaban Hugo; y porque los Calvinistas de noche empezaron allí à congregarse, se llamaron Hugonotes. Pero Pedro Mattheiù, en la historia de Henrico IV. Rey de francia dice, que de uno llamado Hugon, en cuya cueva soterranea se con-

- gregaban los Calvinistas, se llamaron Hugonotes.
- Huic, dativo del pronombre hic, hæc, hoc, el qual en verso pocas veces se pronuncia sino por una sylaba.
- Hujuscemodi, & hujusmodi, pc. m. Desta manera, tal, ó de tal manera. Nombres son adjectivos indeclinables, B.
- Humanus, a, um. Cosa del hombre, ó que pertenece al hombre. Item, cosa benigna, afable, y cortès. In Decreto Humanus, se toma pro secularis, dist. 1. cap. 12. q. 2. Quin in humanis.
- Humanitas, atis. La humanidad, y naturaleza humana, Hier. ad Amandum. Item, la benignidad, mansedumbre, comunicabilidad, y clemencia. ✱ Quæ G. dicitur Philantropia. Lat. Amor, studium erga homines. Hier. ad Amandum. In epist. Tit. 3. Et humanitas, mal lo interpr. algunos Theologos de la naturaleza humana, cum G. fit Philantropia. Unde apparuit humanitas Dei, idest, benevolentia patris erga homines. D. Bernardus enarrans hunc locum à re digreditur, sed tamen (ut solent sacri scriptores) multum bonæ frugis affert. ✱
- Humanitus, adverb. Idem quod humaniter. Humana mente. Hym. Ascensionis.
- Humecto, tas, a. Mojar, humedecer. Q.
- Humeo, mes, mui. Humedecerse. Inde Humens, tis. Cosa mojada, y humeda. Job 4.
- ✱ Humidus, a, um, pc. Cosa que humedece, y cosa humeda. Humectivus, a, um, adject. Lo mismo. Job.
- Humerale, quod & superhumeral. Eccles. 45. Vide Ephod. Vide Amictus.
- Humerus, ri, pc. El hombro. Inde humerulus, li, dimin. pc. hombro pequeño. 3. Reg. 7.
- Humilio, lias. Abaxar, ò abatir, ò humillar, B.
- Humilis, le, pc. Cosa baxa, ò abatida, y despreciada, humilde, B.
- Humilitas, atis. Alg. sign. una virtud del animo dicha Humildad. Otras baxeza, contraria à la altura. Por esto lo toma Ger. ad Pammachium, diciendo: Humilitatem suam magis, &c. Por lo mismo se toma Luc. 1. y no por la humildad, quando la Virgen dice: Quia respexit humilitatem, i. vilitatem, exiguitatem, nihilitatem. Baxeza, y poquedad. Y assi mal se aprovechan deste Texto algunos Predicadores, para probar, que esta soberana Señora tuvo humildad confessada por su boca, pues no se loa de humilde, sino confiesase indigna, y baxa, y poca cosa, que es ser humilde, sin decirlo. Bien se que S. Agustin, in ferm. Assumpt. dice tomarse por humildad.
- Humiliter, adverb. Baxamente, y humilmente. Psalm. 130.
- unni, orum. Pueblos, que viniendo de la Scythia Europea à Ungria, corrieron de alli casi à toda Europa, haciendo grandes estragos. S. Ursula, & Hieronym. ad Oceanum. Ab ultima Mæotide, &c.
- ✱ Humo, mas. Enterrar los cuerpos. Hier. Paulæ super obitu Blefillæ. De su participio fit nomen inhumatus, idest, insepultus.
- Humor, oris. Agua, licor, humor. Lev. 15.
- Humus, mi, f. La tierra. Levit. 25. Humi genitivo, algunas veces se pone por adverbio, & hoc tam cum verbis motûs, quam cum verbis quietis, ut Humi serpere, Humi insidere, Humi sternere hominem, Humi serpit oratio.
- ¶ *Hydraulus*. Organo musico, que suena à fuerza de agua, de la voz Griega *Hydraulos*. Organum vocabulum est generale vasorum omnium musicorum, hoc autem cui folles adhibentur, hydraulum Græci nominant; ut autem organum dicatur, magis ea vulgaris est consuetudo. Isid. lib. 3. Etym. cap. 21. y Tertul. lo explica bien con estas palabras: Spectata portentissimam Archimedis munificentiam, organum hydraulicum dico, tot membra, tot partes, tot compagine, tot itinera, tot vocum, tot compendia sonorum, tot commercia modorum, tot acies tibiaram, & una moles erunt omnia; sic & spiritus, qui illic de tormento aquæ anhelat, non ideo separabitur in partes, quia per partes administratur, substantia quidem solidus, opera verò divivus, lib. de Anima cap. 14. Inventor del organo Ecclesiastico, segun Glica, fuè Theophilo Emperador Griego, que lo introduxo en la Iglesia, aunque mucho tiempo antes se ha once mencion del organo, introducido en la Iglesia al tiempo de Vitaliano Papa, como afirma Martin Palon, el Platina, y otros: de donde yerra Navarro en decir, que fuè introducido en la Iglesia en el tiempo de Santo Thomàs de Aquino. En la Capilla Pontificia se canta sin organo. En los Anales del Rey de Francia se lee, que el Emperador Constantino Copronymo el año 766. entre muchas dadivas grandes, por la mayor diò al Rey Pipino un organo de musica.
- ¶ *Hydria*. Voz Griega. Vaso en que se lleva agua. En la Iglesia de Oviedo, Ciudad antigua de España, se conserva una Hydria, ò vaso, en el qual Christo nuestro Señor, y nuestro Bien transmuto el agua en vino. Marian. lib. 5. de reb. Hispan. Otra llevò Andrés Rey de Ungria de Syria, con muchas otras reliquias. Annal. Flandr. lib. 8.
- ¶ *Hyemantes*. Eran aquellos, que por enormes delitos estaban fuera de la Iglesia à vista de todos, como à la verguenza, haciendo publica penitencia, no entre los otros publicos penitentes, que estaban en el portico, sino delante, fuera de la Iglesia. Assi dice Balsamon: Eos, qui rationis expertia animantia inierunt, & qui leprosi sunt, vel fuerunt, iussit Sancta Synodus inter hyemantes orare. Concil. Ancyr. Can. 17. y destos dice Tertulian, de pudicitia. Reliquias autem libidinum furias impias, & in corpore, & in sexu, ultra ejus naturæ non modò limine, verùm omni Ecclesiæ rec-

to submovemus, quia non sunt delicta, sed monstra.

¶ *Hydromysta*. Así llamaban à un sobrestante del agua bendita, que se conservaba en la sagrada fuente à la puerta de la Iglesia. Este tenia cuidado de bendecirla, y esparcirla à todos los que entraban en la Iglesia. Es de la voz Griega *Hydromystes*. Synsius epist. 121.

\* *Hydrophobus*, i. El que teme el agua. Nam & enectos, & lymphatos, & hydrophobos, vocant, quos aquæ necaverunt, aut amentia, vel formidine exercuerunt. Tertul. de bapt. cap. 5.

¶ *Hymnologia Catholica*. Así llamaron algunos el simbolo que se recita en la Misa.

¶ *Hymnus*. El canto Eclesiastico, compuesto con metro desta voz Griega *Hymnos*, que significa alabanza. En la Iglesia Griega el primero que los compuso fuè Hierotheo, como refiere Eusebio en el lib. 7. de Hist. cap. 19. y en la Latina el primero fuè S. Hilario. Sunt autem divini hymni, sunt & ingenio humano compositi. Hilarius autem Gallus Episcopus Pictaviensis eloquentia conspicuus, hymnorum carmine floruit primus, post quem Ambrosius Mediolanensis Episcopus, vir magnæ gloriæ in Christo, & Ecclesiæ clarissimus Doctor, copiosius in huiusmodi carmine clavisse cognoscitur; atque inde hymni ex eius nomine Ambrosiani vocantur. Isidor. de Eclesiast. Offic. lib. 11. cap. 6. Los Autores de los hymnos del Oficio Divino son notados difusamente por el P. Gavanto, en la explicacion de las Rubricas.

¶ *Hypante*, & *Hypapante*. Con estas voces, que signific. humilde encuentro, llaman los Griegos la fiesta de la Purificacion de nuestra Señora, por haver encontrado el Viejo, y bienaventurado Simeon à Christo nuestro Señor Infante, y vestido con la humilde vestidura de la humanidad. Empezòse à celebrar esta solemnidad en la Iglesia Griega debaxo del Imperio de Justiniano. Sub Pelagio Papa, & Justiniano Imperatore sumpsit initium apud Constantinopolim, ut Hypante Domini, idest, Purificatio B. Mariæ Virginis solemniter celebraretur. Siffrid. Presbyt. lib. 1. epist. 2. Anno Imperii Justiniani decimo quinto mense Octobris facta est mortalitas Byzantii, & eodem anno Hypapante domini sumpsit initium, ut celebraretur secunda die Februarii mensis. Landulph. in vita Justiniani. En la Iglesia Latina se empezò primero por orden de Gelasio Papa, el qual instituyò tal fiesta, por quitar las fiestas Lupercales de los Gentiles. Baron. an. 496. La procesion deste dia con las candelas fuè instituida de Sergio Papa, como està registrado en el orden Romano; mas en quanto à la ceremonia de las candelas, parece ser mas antigua, segun Baronio en las Anotaciones del Martyrologio, porque se halla en un sermon de Eligio, y

así lo piensan otros Padres mas antiguos.

¶ *Hypate*. La cuerda baxa de la cithara, que hace el sòn grave. Es vos Griega. Jam enim hypate quoque, cum sit nete contraria, est tamen una armonica. Clem. Alexand. lib. 1. Strom. cap. 5.

¶ *Hyperberetans*. El mes de Octubre, llamado de los Griegos *Hyperberetaios*, que para con los Macedones significaba el ultimo mes del año. Hacesse mencion desta voz en los Canones, cap. propter Ecclesia distinct. 18. determinandose el tiempo del Concilio. Secundum verò Concilium idibus Octobris habeatur, quid dies apud Græcos hyperberetæi mensis decimus invenitur, ex Concil. Antioch. cap. 20. por la qual causa se comprehende ser error de los Impressores, hallandose *Hyperbiti* en lugar de *hyperberetæi*.

¶ *Hypodiconus*. Vid. Subdiaconus.

### De Littera I.

\* **I** Littera, habet duo officia. El uno proprio, quando usamos della, como de vocal, como en ita, ira. El otro prestado, quando es consonante, como en jam, jecur. Lo qual acaece todas las veces, que hiere en alguna vocal, y entonces tiene el sonido en Latin, que en Romance tiene la y Griega en las dicciones, mayor, yo, ya, y no el que la g, en gentes, gil, contra el abuso de algunos. Pues el mismo sonido tendrá quando la i consonante carga, y hiere sobre la i vocal (como en projicio, rejicio, conjicio) y no qual la g, en gil. Aunque no pecan menos unos, que callan la una, i, y otros que las hacen ambas vocales. De manera, que hacen à projicis de quatro sylabas. Quando la i es consonante, unas veces se toma por simple, otras por doblada, que es quando se pone en medio de dos vocales, de fuerte, que se allega à la postrera: ut Maius, peius, &c. Simple es quando en principio de diction se pone de fuerte, que se junte con la inmediata vocal, (como en ianus) ò quando procede inmediatamente alguna consonante, como en coniuro. En Romance el sonido de la i consonante es como el de la g, con e, i, (mas no en Latin) y ponemosla quando se sigue, a, o, u; mas quando se sigue, e, i, ponemos en su lugar, g. Y nota, quando la i, tiene, h, antes de sí, siempre es vocal, y no consonante en Latin, ut Hieronymus, &c. Lo mismo es, segun Despauterio en las dicciones Griegas, y Hebreas, (ut in Iacobus, Ioseph, Iesse, Ioannes, Iambus, Iulus, Iaspis) y lo mismo dicen Valla, & Nebr. Mas no se entiende, que los Hebreos carecen de i consonante, aunque los Latinos algunas veces la buelvan en vocal en las dicciones, que dellos usan.

## I. ante A.

- I**acco, ces, iacui, iacere. Yacer, y estar echado, acostado. Algunas veces se toma pro fitum esse, pro mortuum, aut sepultum esse. Pro deiectum esse, ac contemni, ut pauper ubique iacet, B.
- I**acio, cis, ieci, iacere, iactum. Echar, tirar, lanzar, arrojar, B. Inde iactus, tus. El acto de echar, ò arrojar. Act. 27.
- I**actanter, dverb. Vanagloriosamente, ò pomposamente. Hom. Cathedræ S. Petri, & Cypr. lib. 3. ad Quirinum.
- I**actantia, æ. La alabanza vana, con que uno se vanagloria. Maximus in hom.
- \* **I**activus, a, um. Contumaz. Es vocablo de la ley Salica. Platicum suum neglexit, & iactivus exinde remansit. Marculph. lib. 1. formular. cap. 37.
- I**acto, as. Lanzar, ò arrojar à menudo. Item, mucho rebolver algo en el animo. Item, fatigare, vexare, concutere. Tr. Levantarfe, ò gloriarse vanamente. Item, hablar vanamente, B.
- I**actura, ræ. Prop. Es aquel acto de arrojar. Y así aquel daño, que nos viene de arrojar la hacienda en la mar con tormenta para aliviar la nao. Y Tr. qualquier daño. Aug. in hom.
- \* **I**acob, H. Un Patriarca, qui & Israël, Psalm. 43. & Amos 7. multis aliis. B. locis, Iacob per metonymiam accipitur pro Israëlitis, author gentis pro ipsa gente. Y lo mismo de Israel. Iacob interpr. Supplantator, aut calcaneus, aut planta, i. vestigium.
- I**acobus, bi, pp. Nomen quadrisyllabum duorum Apostolorum, s. Iacobi majoris, & Iacobi minoris. Y nota, que el menor tiene muchos nombres. Dicitur enim Iacobus Alphæi. (s. filius) Luc. 6. Actor. 1. Dicitur Marc. 15. minor, à diferencia del mayor, que es el Zebedeo. Dicitur & iustus, & frater Iudæ, (fuit enim Simonis, & Iudæ frater) & frater Domini: porque su madre Maria fuè hermana de Nuestra Señora, y Cleophas su padre, hermano de Joseph, segun Egesippo. Hæc Dried, & Gagneius.
- I**aculor, aris, pc. d. Tirar, ò arrojar tiro, ò dar, y arma. Algunas veces simplemente arrojar. August. in tract. ferm. 5. hebdomadæ sanctæ.
- I**aculum, li, pc. Arma, ò asta, que se tira con la mano. Eccles. 38.
- I**am, adverb. temporis. Ahora, luego, ya. Alg. sign. Præterea. Alg. hortantis est, velut moram increpantis. \* Alg. iam, post hac. De aquí adelante, ut illud Pauli, iam noli aquam bibere. Hier. lib. 2. in Iovin, B. \* Inde iam pridem. Ya ha tiempo. S. Gordiani.
- I**am, iam. Luego, luego. Hier. lib. 1. in Iovin. Iam iam moriturus. Idem. ad Marcum, & ad Gerontiam. Iam dudum adverb. Poco ha, de aquí à poco. Hier. Gelantia.

**I**ambus, bi, G. Un pié de verso de dos syllabas, la primera larga, y la segunda breve. Hinc iambicus, a, um, ut iambicus versus, iambicum carmen. Hier. Demetriad.

**I**anua, æ. La puerta, por donde se entra à lo Interior de la casa, B. Inde ianitor, pc. toris. El portero. Marc. 13. Ianitoris etiam, sive ostiarii, (quos Ignatius appellat custodes sanctarum portarum) es una de las quatro Ordenes menores, cuyo officio es estar à la puerta del Templo, y dar entrada à los dignos, y quitarsela à los indignos. \* Y propianua es de la casa, mas ostium es de las partes, como de las camaras, &c. Pero esta diferencia poco se guarda, y lo uno se toma por lo otro.

**I**archas, chæ, m. Nombre, con que en su lengua Indiana nombraron los Brachamanes al Principe de sus Sabios. De uno destes habla, 1. Prol. B.

**I**aspis, dis, pc. Iaspe, piedra preciosa. Exod. 27. Haylas de muchas suertes. El Iaspis de los antiguos, llamado en Italia Diaspero, es muy diferente del que en España se dice jaspe, que es una especie de marmol verde, que se halla à cada passo. Hallase de muchos colores el Diaspero verdadero; pero el verde es mas loado para medicinas. Diosc. lib. 5. cap. 117.

## I. ante B.

**I**berus, ri, & iber, beri, vel beris, quod & iberum declinari potest, presertim quando sequitur Flumen, pp. Ebro; rio de quien España se nombrò Iberia, segun la comun opinion. Aunque otros dicen, que de otro rio Iber del Andalucia, que parece ser rio tinto. Iber, è Iberia Ciudad, se nombraron de Ibero Rey. Hay otra Iberia junto à Cholchide, que cria veneno, de que usan los hechizeros en sus hechizos. Iberi, & Iberes vocati sunt populi Hispaniæ. Hinc etiam & Iberus, a, um, vel etiam Iberius, a, um, cosa de España, ò de la otra Iberia, vecina de Ponto. Desta segun Morales, y no de España (como sin autoridad, ni razon pensò Erasmo) se dixeron Iberæ naniæ, monstruosas confejias, burlerías, y vanidades, à la manera de los embaimientos, ò embustes de los hechiceros de la Iberia. 1. Prol. B. Idem in 12. quæst. Idem in epist. ad Hedibiam, ubi Erasmi hoc dicit. Idem lib. 2. Apol. in Ruff. adonde Erasmi dice, que ambas Iberias son infames con semejantes patrañas. Idem Hier. in epist. in Vigilantium, ubi videtur favere opinioni Erasmi loquens de Iberia vicina Pyrenæis. Idem in epist. ad Iul. Diac. vocat obrectatorem, Excetram iberam, vel quòd iberus esset, vel quod portentosus.

**I**bi, adverb. loci. Ahì, ò alli donde alguno està. Alg. se toma pro adverb. temporis Tunc. Pero ibidem pp. es adverb. local relativo. En el mismo lugar, B.

**Ibix, icis, pp.** sicut & ibicum, & in aliis obl. La cabra montés, animal de maravillosa ligereza. Job 39.

**Ibis, bis.** Una ave de Egypto, que se mantiene de culebras, ò serpientes. Et est duplex. Una toda negra. Otra muy parecida à la cigueña. Fue vedada en la Ley vieja. Lev. 11. & Esai. 34.

## I. ante C.

**I**con, iconis, G. non Icona, æ. Imagen, ò figura. ¶ Es vocablo Griego, que es imagen hasta el medio cuerpo, como acostumbra los Griegos, para quitar qualquier mal pensamiento humano; y esto lo observan en tal manera, que no consienten ningun Santo desnudo, ni menos Santa en la Iglesia. Deste vocablo se compone Iconastasion, que es guardaropa, en donde se guardan las sagradas Imagenes. Los perseguidores fueron llamados Iconomachi, & Iconoclastæ, porque Iconomachus sign. el que se opone contra las Imagenes, Iconoclasta, es lo mismo que destruidor de las Imagenes.

**Ictus, ctus.** Golpe, ò herida, de ico, cis, por herir. 1. Cor. 5. in ictu oculi, ubi Valla putat legendum nictu. Inde etiam, ictus, a, um. Cosa golpeada, ò herida. Num. 35.

✕ **Ichthyophagus, gi, pc.** G. Lat. Qui piscibus vicitat. Hier. lib. 2. in Jovin. Llama así à unos, que junto al mar vermejo vivian de comer peces secos al Sol por falta de pan.

## I. ante D.

**I**circo, vel iccirco, conjunctio. Porende, por tanto, B.

**Idea, eæ, G.** interpr. secundum Aug. forma, vel species. Y es idea una forma exemplar, y como dechado de la mente, y entendimiento del artifice, con la qual se hacen, y se conocen las cosas. En Dios hay ideas, y formas eternas de las cosas criadas, pero diferentes de las que pone Platon. Vide S. Thom. p. 1. q. 15.

**Idem, eadem, idem.** Ello mismo. Alg. se pone por etiam. Eadem, pc. salvo en ablativo, B.

✕ **Identitas, tis.** Identidad. En las escuelas es muy usado. Sign. tambien la detencion, y comoracion en un mismo lugar. Aliquos fratres transmisit recreando, ne identitas in clauistro, in eis, qui pusillanimes erant, accediam parturirer. Matth. Paris. in vita Abb.

**Ideò, conjunctio collectiva, sive rationalis.** Porende, B.

**Idioma, pp. idiomatis, pc.** G. Propriedad de lenguaje. 1. Prol. B. ✕ Segun Athan. lib. de Diffinition. idioma sign. Proprietatem, non solum sermonis, sed & aliarum rerum. De manera, que lo que una cosa tiene por tan proprio, que no se comunica à otra, dice ser idioma.

**Idiotes, sive idiota, tæ, pp.** G. com. Prop. sign. una persona plebeya, particular, sin cargo, ni oficio del pueblo. Pero entre Latinos casi siempre se toma por hombre sin letras, ò ignorante. 1. Corint. 14. & Act. 4.

**Idipsum, Esso mismo, ò essa misma cosa, ò una misma cosa.** Job 33. ✕ **Idipsum, sive idem** apud Paulum jubentem idipsum dicere, & sentire, cum sit relativum refert universitatem credentium, & non quosdam abundantes in suo sensu.

**Idololatra, træ, pp.** G. com. interpr. idolorum cultor. El que reverencia à los Idolos. Apoc. 21.

**Idololatria, æ, pp.** non idolatria. El servicio, y culto de los Idolos, & est duplex idololatria, s. lapidum, & cordis.

**Idoleium, sive idoleum, pp. n.** El lugar de los Idolos, ò la mesa, en que se ponian las carnes sagradas. Así se escribe en el Griego, 1. Corinth. 8. Hieronym. Damas. Mas. idoleium, pc. es diminut. de idolum, y es idoleium.

**Idolothytum, ti, pp. n.** G. Cosa sacrificada à los idolos, dictum ab idolo, & Thyo, idest, sacrificio. 1. Cor. 8. Cave à Rod.

**Idolum, li, pp.** G. L. Simulacrum. Sign. imagen, figura, ò representacion de alguna cosa, que los antiguos estimaron. Gen. 31. Alg. fantasma, ò vision que aparece. Differentia illa inter idolum, & simulacrum est, quod simulacrum est affectum ad similitudinem alicujus rei naturalis, idolum contra, ut si corpori humano addatur caput equinum, reprobatur ab Erasmo. autoritate Di. Ambr. No differen pues, sino en que simulacrum est Lat. à simulando dictum; idolum autem G. ab idos, species, quod speciem, & imaginem inanem præ se ferat, cum absit veritas. Unde quæ nos spectra vocamus, Græci vocant idola. Pero aunque esta sea la verdadera significacion de los dos vocablos, en la B. estos vocablos se aplican à las imagenes de lo que falsamente es tenido por Dios, como baptisimus, que sign. qualquier lavatorio, se aplica yà al Sacramental. Las estatuas, è imagines de los Santos, no se pueden llamar idola, ni simulacra, pues que ni representan algo como Dios, ni falsa, y mentirosamente. Hinc idolicus, a, um, ut Dii idolici. Chryf. in Ps. 35.

**Idoneus, a, um.** Cosa eminente, apta, y nacida para alguna cosa. 2. Cor. 3.

**Idumæa, eæ, pp.** (H. Edom) Una Region de Syria, llamada así de Edom, hijo de Esau, B.

**Idus, iduum, idibus, f. q. pl.** Son aquellos ocho dias, que se siguen träs las Nonas del mes.

## I. ante E.

**I**ebus. Nombre proprio de una de las quatro partes de Jerusalem, como queda dicho. Erat enim Iebus in parte superiori, quasi arx. Et

hæc dicitur secunda urbs, 4. Reg. 22. in qua superanda David vires collegit, 2. Reg. 5.

Iebusæus, æi. Nombre es de un linage, ò nacion de los que ocuparon la tierra de promission, que procedió de Chanaan nieto de Noe. B. \* Iebusæi illi, qui Ios. 15. dicuntur mansisse cum filiis Iudæ, non erant de numero septem populorum illorum, sed originem traherant à Iebus, qui erat de stirpe Philistæorum. Rob. \*

Iechonias. Nombre de un Rey Judio. Y nota que en la B. se toma equivocadamente aun en un mismo texto. Porque Matth. 1. uno es hijo de Iosias, y otro padre de Salathiel. Porque aquel fuè Ioachim, y este Ioachim su hijo.

Iecur, coris, & olim jecinus, jecinoris, pc. El higado. Exod. 29.

\* Iehova, sive Iehovah, H. indec. (aunque alg. le declinan Iehova, Iehovæ.) Es el nombre inefable de Dios, y no comunicable à cosa criada, como se comunica Adonai, segun S. Ger. El qual anota, que quando en la B. se pone dos veces Dominus juntamente, ( como en Domine dominus noster, y en dixit Dominus domino meo ) el primer nombre es Iehova en el texto Hebreo, dicho de solo Dios; y el segundo Adonai ( i. herus ) que se puede decir del subdito, ò qualquier señor. Y nota secundum Complutenses, que las letras de Iehova no se juntan para hacer diction alguna ( y por esso se llama inefable ) pero si se hace, sign. Esse, vel essentiam, vel generationem. Los Griegos llaman este nombre, Tetragrammaton, i. quatuor litterarum. Las letras son tres: pero porque se repite la una ( ca se pone en el principio, y fin ) se dicen quatro. En la translac. Cald. pro hoc nomine semper ponitur triplex iod, quod non vacat mysterio. Vide etiam Adonai, Tetragrammaton.

\* Iedidiah, H. Lat. Amabilis Domini. Este nombre puso Nathan. ( ut habetur ) 2. Reg. 12. à Salomon. I. Prol. B.

\* Iessæi, se llamaron los Christianos, por un poco de tiempo, despues de la Ascension, y despues Christiani, segun Epiphonio, que para ello cita à Philo, y dà tres razones del nombre.

Ieiunium, nii. El ayuno. Y es abstinencia de manjar, ò los dias desta abstinencia. Est autem duplex ieiunium, s. naturæ ( que es quando nada se passa al estomago por via de comida, ò bebida ) & Ecclesiæ, que es quando no se come mas, que una vez al dia, B.

¶ Era de dos maneras el ayuno: el uno no solo consistia en abstenerse de comer carne, y lacticinios, sino en sustentarse una vez solamente, hasta que caia el Sol. Este era el ayuno quadragesimal. El otro era los Miercoles, en memoria de que en este dia fuè vendido Christo nuestro Bien, y los Viernes en memoria de su passion, y muerte, y se co-

mia despues de Nona; y así eran todos los demás ayunos, que guarda la Iglesia Catholica. Clemente Alexandrino ingeniosamente reconoce un significado moral en el ayuno destes dos dias: el uno dedicado à Mercurio dios del oró, y riquezas; y el otro à Venus diosa de los vicios; de los quales debe el Christiano abstenerse, lib. 7. stromat. Melchiades Papa suspendió el ayuno del Jueves, y Domingo. Alcuin. de Divin. Offic. Tambien prohibieron el ayuno del Domingo muchos Concilios, y Santos Padres. Entre los quales S. Ignacio Martyr. Si quis Dominicam diem, aut Sabbato, uno excepto, ieiunaverit, hic Christi interfecto est; epist. 8. ad Philippens. el Sabado Santo estaba exceptuado, en el qual se ayunaba. Este Ritu. està recibiendo de toda la Iglesia Oriental. La Iglesia Romana ha acostumbrado ayunar todos los Sabados, en reverencia del entierro de Christo nuestro Señor. Destos Ritus habla S. Agustin epist. ad Gasulam, y S. Ambrosio. El ayuno quadragesimal era de treinta y seis dias, que vienen à ser la decima parte de año, que ofrecian à nuestro Señor. En satisfaccion de nuestras culpas se añadieron otros quatro dias, en memoria de los quarenta dias, en los quales ayunó el Salvador. Apostolica enim traditio fuit triginta sex diebus ieiunare ante Pascha. Blesen. ferm. 13. subsecuentes verò Patres Apostolici quatuor superaddiderunt, ut numerus Dominici ieiunii adimpleretur. Desto nació la diversidad de empezar la Quaresma. La Iglesia Ambrosiana empieza despues de la primera Dominica de Quaresma, porque ofrece à Dios la decima del año, que vienen à ser treinta y seis dias. Lo mismo guarda la Iglesia Oriental, la qual empieza su ayuno despues del Domingo de Quinquagesima, porque dexan las Dominicas, y los Sabados, exceptuando el Sabado Santo. Desta Dominica mandó empezassen la Quaresma los Clerigos Telesphoro Papa. Statuimus, ut septem hebdomadas plenas ante sanctum Pascha omnes Clerici in sortem Domini vocati à carne ieiunent, d. 4. cap. 4. Lo mismo decretó S. Gregorio, escribiendo à San Aug. Obispo de Inglaterra. Denique Sacerdotes, & Diaconi, & reliqui omnes, quos dignitas Ecclesiastici gradus exornat, à Quinquagesima propositum ieiunandi suscipiant, d. 4. cap. 6. La Iglesia Romana empieza su ayuno el Miercoles, para imitar el ayuno quadragesimal de Christo, por la qual causa Melchiades Papa, mandó se empezasse el ayuno quadragesimal la Dominica de Septuagesima, que quitando los Jueves, son 40. dias. La sexta Synodo condenó los errores de los Armenios, que en los Domingos de Quaresma comian lacticinios, Can. 32. 35. 46. & 100. Los ayunos de las quatro Temporales, los introduxo Calixto Papa, aunque

que S. Leon afirma ser tradicion Apostolica, para satisfaccion de las culpas cometidas.

Ieiuno, nas. Ayunar. B. Hinc ieiunator, toris. Ayunador. Hier. lib. 2. in Iovin.

Iemini, dictus est Benjamin, y sus descendientes Fili Iemini, y Ieminei. Porque Iacob nombrò à su hijo menor Benjamin. Ben signif. hijo, y jamin, dextera, vel dexter. Y así 1. Regum 9. pro filius Iemini Heb. est Benjamin, que es nombre denominativo gentil, por el qual el interprete pudiere traducir Beniamineus, i. del linage de Benjamin, como 1. Regum 20. pro Iemini traduxò Iemineus. 1. Regum 9. a. Per terram jemini, i. Benjamin. De lo dicho se sigue, que mal se escriuia con G. pues en las Biblias emmendadas se escribe con I. Y quiere decir Iemini. Beniaminita, ò del linage de Benjamin, como en el titulo del 7. Psalmo. Engañase Morales en decir, que iemineus fuè sobrenombre de Seba. 2. Regum 20. porque no quiere alli decir fino del tribu de Benjamin. Iemineus, es nombre de cinco syllabas segun Placo.

\* Iera, vel Hiera, æ. Sacra. Así llamaron à cierta bebida: Potione jera, quam Dominus Præful tibi mittit, fumes eam aqua calida ante crepusculum diei. Fulbertus Episcopus Epist. 115.

Ierusalem. Vide Hierusalem.

Iesse. Es nombre proprio, con que los Griegos nombran al padre de David. Los Hebr. lo nombran Isai. Matth. 1. De donde naciesse decir Iesse, por Isai, vide Neb. Repet. 3. de accent. Vide etiam Ephraim.

\* Iesus, Iesu. G. trissyllabum, ult. circumflexa per omnes casus, ac proinde acuta, Iehosuah, H. acc. acuto in penult. & gravi in ult. Iosue, L. pp. un mismo nombre son. Neb. in 3. Quinq. & in Repe. 3. de acc. examina de donde haya procedido, que siendo un mismo nombre, los Hebr. digan Iehosuah, los Griegos Iesus, y los Latinos Iosue. Y la razon es, que los que interpretaban las dicciones Hebreas en otra lengua, por ablandar la aspereza de la diction barbara Iehosuah, unos por una razon, y otros por otra quitaron, añadieron, y trocaron letras. Nam Græci (inquit Neb.) ex Iehosuah nomen Iesu confluaverunt, I. consonante in vocalem versa, & he cum apice holem expuncta, & ex duabus litteris posterioribus per synæresim contractis in unam, Iesu (nam ultima nominis est extensiva, ut Græcè declinari possit, ut Panthus, panthu) accentu circumflexo fecerunt. Latini verò ex prima syllaba apicem seba extriverunt, & ex secunda aspirationem, & sic ex iod, & holem fecerunt Io, hain verò finalem cum patha verterunt in è, atque ita conflatum est Iosue, pp. Pues como Iesus, G. sea lo mismo que Iosue. L. siempre se guardò, que en todos los libros traducidos de Griego en Latin (como es todo el nuevo

Testamento, Ecclesiastico, & duo Machabæorum libri) siempre se halla Iesus, y nunca Iosue. Pero en los traducidos de Hebreo en Latin, fino es en Habacuc, Aggaus, Zacarias, Eldras, y Nee mias, Iesus, y Iosue se usan, y mas comunmente Iosue. Y nota, que los Autores, que figuen à los Hebreos, pronuncian Iesus de dos syllabas. Pero los que à los Griegos, que siempre tienen vocal la i, lo pronuncian de tres syllabas. Iesus cum habeat Græcam litteraturam, & declinetur Græcè, circumflectit, acuitque ult. ut dictum est, per omnes casus, & accusativus per n, non per m, finitur. Y si se escriviere, ò pronunciare con m. modo Latinorum tiene la pp. Iesus en el nombre sacratissimo, que el Angel puso à Christo nuestro Salvador. Et interpr. Salvador. Y aunque en la B. hubo muchos Iesus, porque en alguna manera salvaron, pero este se llamà así por excelencia, pues salvò de la muerte eterna del alma, y cuerpo; y no solo la etymologia del nombre promete la salud, mas sus 6. letras (que en Griego tiene) quanto al numero dellas, segun la Sybilla Cumana. Porque todas ellas montan 888. y el numero octavo conviene à la gloria de la Resurreccion in sacris litteris. Vide latius hoc Bibliothecæ Sanctæ lib. 2.

\* ¶ Ieva, que pone aqui Rod. deve estår vicioso por los Impressores, que por n. pusieron u. Pero tambien èl se engaño en la orthographia. Vide Hyana.

## I. ante G.

Igitur, est conjunctio collectiva, vel rationalis, que de lo precedente infiere la conclusion, y fuelese poner à clausulas breves. Quiere decir, Así que. Alg. se pone pro Inde, sive Postea, B.

Ignarus, a, um. Cosa no sabidora de algo. Y riage genitivo. Prol. Iosue.

Ignavia, æ, pc. La negligencia, ò pereza. Iosue 18.

Ignavus, a, um. Cosa negligente, ò perezosa, y para nada. 1. Regum 3. La ignavia es tambien contraria à la fortaleza, y es quando el miedo retira à uno de acometer lo que segun razon debe acometer animosamente, por ser cobarde, y gallina mojada.

Ignesco, scis. Encenderse, abrafarse. Tr. Embravecerse, y ayrarse. Greg. in hom.

Ignis, nis, abl. igne, vel igni. Fuego. B. Tr. El amor, y tambien la cosa amada. \* Nomine ignis in B. afflictio gravissima intelligitur. Rob. In Thren. c. 1. el furor. Item, ibi. cap. 4. gran hambre, ò otra tribulacion. \* Hinc igniculus, li, pc. Fuego pequeño, y centella. Isai. 30. Et T. Hieronym. in Luciferianos.

Ignitus, a, um, pp. Cosa encendida, y tocada de materia de fuego. \* Num. 21. serpentes dicuntur igniti ab effectu, quod eorum morsus

- sus induceret calorem urentem, &c.  
 Igneus, a, um. Cosa encendida, que es de fue-  
 go, ò que tiene naturaleza de fuego, Deut.  
 33.  
 Ignobilis, le. Cosa obscura, y no conocida. 1.  
 Reg. 2.  
 Ignominia, æ. Infamia, ò mal nombre, ver-  
 guenza, y afrenta. Exod. 32.  
 Ignoro, ras, pp. No saber, ò no conocer. Gen-  
 23. Inde ignoratio, onis, & ignorantia: æ.  
 Aquel no saber, mengua de saber, B. ✱ Ig-  
 norantia triplex secundum S. Th. art. 7. q. 3.  
 de Malo, nempe simplicis negationis, priva-  
 tionis, & pravæ dispositionis. Idem alibi po-  
 nit sextuplicem s. invencibilem, affectatam in  
 se, vel in sua causa, juris, facti, causam actus,  
 & non causam. Ignorantia secundum eun-  
 dem differt à nescientia. In Levit. 4. ignoran-  
 tia se toma por pecado cometido por una  
 inadvertencia, causada del impetu de la pas-  
 sion, que ciega.  
 Ignosco, scis, Perdonar. Isai. 55. Sig. & alia.  
 Ignotus, a, um, adject. Cosa no conocida, ut,  
 Ignoto Deo. Act. 17.

## I. ante L.

- I**llabor, pp. eris, pc. illapsus. Deslizarse à lu-  
 gar, Hym. Beata nobis.  
 Illac, adverb. Por aquel lugar, ò por acullà. S.  
 Margaritæ.  
 Illaqueo, as. Enlazar. Isai. 28.  
 ✱ Ille, illa, illud, illius in genit. penult. indiff.  
 Pronomen demonstrativum tertie personæ.  
 Aquel, aquella, aquello. B. Alg. tiene em-  
 phasis.  
 Illecebræ, pc. arum. Los halagos. Hallase tam-  
 bien illecebra, æ, pc. sing. ✱ Proverb. 9. S.  
 Antonii de Padua. Hieron. Calentia. Hinc  
 Illecebrosus, a, um. Cosa que atrahe al hom-  
 bre con halagos, y blanduras, ut illecebrosus  
 stimuli libidinis. Agustin. Civit. lib. 4.  
 Ilerda, dæ. Ciudad señalada en Cataluña, vul-  
 go Lerida, & Lleyda. Hinc Ilerdensis, se, ut  
 Concilium Ilerdense.  
 Illæsus, a, um. Cosa no herida, ò no empecida.  
 Sapient. 19.  
 Illex, icis, pc. in obl. Un genero de encina, ò  
 coseoja. Isai. 44.  
 ✱ Illex, illegis. Hombre sin ley. Illex, icis, com.  
 Alg. se toma subst. por halago, añagaza, è  
 incitamiento, ut illex animi Venus. Otras  
 adject. por cosa halagueña, y atractiva. Basil.  
 in Isai. c. 14.  
 ✱ Illic, adverb. in loco. Alli donde alguno està.  
 Aug. ferm. 78. de tempore,  
 Illia, ilium, n. pl. Los hijares, ò hijadas. Item, tri-  
 pas delgadas. Levit. 3.  
 Illibatus, a, um. Cosa no tocada, ni corrompi-  
 da. S. Cæcilie.  
 ✱ Illiberis, & hoc illibere. Marido, ò muger  
 sin hijos. Immo & præcipiente lege, quam si

- frater illi beris decesserit, ut à fratre ipsius, &  
 ex costa ipsius supparetur tamen illi. Tertul.  
 lib. 4. adversus Marcionem, cap. 24.  
 Illicio, cis, pc. illexi, illectum. Atraher con ha-  
 lagos, ò con otro cebo, y deleyte. B. Hinc  
 illectus, a, um. Cosa así trahida. Jacobi 1. Et  
 illectamentum, i. S. Bern.  
 Illicitus, a, um. Cosa ilicita, y que no convie-  
 ne. Genes. 34.  
 Illicò, adverb. Luego. S. Margaritæ.  
 Ilium, lii. Troya, Ciudad de Phrygia la menor,  
 ò de Troade. In Invent. S. Crucis.  
 Illido, dis, pp. Abarrar, ( que los rusticos dicen  
 Acibarrar ) y dar con alguna cosa en otra  
 dura, para quebrarla. Luc. 6. Hier. Apol.  
 Ruff. dixit lapidem illidere cerebro.  
 Illigo, gas, pc. Atar, travar una cosa con otra,  
 como quando al oro echamos liga de plata,  
 ò cobre. Hym. Lucis creator. Tr. implicare,  
 involvere.  
 ✱ Illinc, adverb. de loco. De alli, ò dende alli,  
 donde alguno està, ut illinc huc transfertur  
 virgo. Passòsse la doncella de alli para acà.  
 Hieron. Celantia.  
 Illyris, dis, sive Illyrium, rii, sive Illyricum, ci,  
 pc. Esclavonia region. Rom. 15. no es adject.  
 Hinc Illyricus, a, um. Cosa de Esclavonia.  
 Illitus, a, um, pc. De illino, nis, pc. ilievi, illi-  
 tum. Que es untar. Hym. Nox, & tenebræ.  
 Illò, adverb. ad locum, acc. in prima. Acullà  
 donde alguno està. Matth. 2.  
 Illotus, a, um, pp. Cosa no lavada. 2. Reg. 19.  
 Illuceo, pc. ces, pp. Lucir en alguna cosa. Pf.  
 117.  
 Illucesco, cis. Hacerse lucido, y resplandeciente.  
 Pocas veces lo usamos mas que en terceras  
 personas, ut illucescit, i. dies fit, B.  
 Illuc, acc. in prima, adverb. sign. motum ad  
 locum. A aquel lugar, B.  
 Illudo, dis, pp. Escarnecer, y burlar. Alg. em-  
 pecer por via de burla, y juego. Hinc illusio,  
 onis. Burla, y engaño, & illusor, oris. Bur-  
 lador, ò engañador, B.  
 ✱ Illusorius, a, um. Cosa para burlar, y escar-  
 necer. Leo in ferm. Passionis illusoriam Chris-  
 ti vestem vocat, qua Christus fuit illusor ab  
 Herode.  
 Illumino, nas, pc. Alumbrar, inde illuminatio,  
 onis. Alumbramiento.  
 ¶ Illuminatorius, ii. La Pila de bautizar, illumi-  
 natio es el Bautismo.  
 Illustris, stre. Cosa clara, y luciente. Tr. Cosa  
 noble, celebre, y de gran fama, y nombre.  
 Hom. Martyrum tempore Paschali.  
 Illustro, as. Esclarecer, y dar luz à alguna co-  
 sa. Tr. Ennoblecere, y hacer claro, y celebre  
 à alguno. Alg. sign. declarar, y manifestar lo  
 obscuro, como hacen los Expositores. Hinc  
 illustratio, onis. Alumbramiento. 2. Thessa-  
 lon 2.  
 Illuvies, ei, f. q. Suciedad, è immundicia. Deus.

## I. ante M.

- I** Mago, ginis, pc. in obl. La imagen, y femeranza. Item, una figura rhetorica. Item, imagenes significaron nobleza de linage. B. Imaguncula, æ, dimin. Imagencilla. Hieron. Fabiolæ.
- ¶ **Imaginat**us. Caliz figurado con variedad de talla, y esculturas; dicefe tambien argentum imaginatum, que eran los Calices antiguos, con muchas figuras.
- ✱ **Imas**. G. Es acusativo Griego pl. deste pro-nombre Ego, ut in Psal. 122. pro miserere nostri Domine, Græcè est, Eleison imas Kyrie. Et in Officio Parasceves, Eleison imas, i. miserere nobis, vel nostri, seu miserere nos. Debesse escribir Himas, porque lleva la aspiracion, pero no con y, porque con la y sign. Vos.
- Imbecillis**, lle, & imbecillus, a, um, pp. Cosa debil, y flaca. Imbecillitas, atis. La flaqueza, ò impotencia. B.
- Imbellis**, le. Cosa inhabil, ò impotente para la guerra. SS. Innocentium.
- Imber**, bris, ablat. imbre, vel imbri. La lluvia. B.
- Imbibo**, bis, pc. Casi es lo mismo que Bibo. Beber en si. Tr. Pretender. 1. Prol. Matth.
- Imbrex**, icis, pc. f. La teja, ò canal del tejado. S. Nicolai Tolent.
- Imbuo**, is, bui, butum. Hacer à alguna cosa, embeber en si algun licor, ò olor. Y allende del acusativo, ordinariamente tiene ablat. de aquella cosa que se embebe. Tr. Principiar, enseñar, è imponer. Unde imbutum litteris, bonis moribus, vitiis dicimus. Alg. se dexa el ablat. SS. Petri, & Pauli, & Hier. ad Latam.
- Imerobius**, bii. G.L. in diem vivens. El que vive à dia, y victo, sin guardar de oy para mañana. Imerobios llama San Ger. lib. 2. in Jovin. à Diogenes, porque vivia, asì, y asì lo llamaba el vulgo. Debesse escribir con h.
- ¶ **Imitor**, pc. tatis. Remediar, asemejar, conformarse, contrahacer. B. Inde imitabilis, le. Prol. Judith.
- Immaculatus**, a, um. Sin macula, ò mancha. B.
- Immanis**, ne, pp. Cruel, grande, inhumano. Job 6. & S. Anton. de Pad. Hinc immanissimus, a, um. S. Priscæ. Immanitas, atis. Crueldad. Immaniter, & immanè, adverb. S. Hilarion.
- Immarcescibilis**, le, de immarcesco. Cosa que no se marchita. 1. Petr. 5.
- Immaturus**, a, um. Cosa no madura, ni sazonda en su tiempo. Prop. se dice de las frutas, y mieses. Tr. ad alia, ut immaturum consilium, immatura mors. Isai. 18.
- Immemor**, oris, pc. Cosa olvidadiza, que olvidada. S. Nicolai. Inde immemoratio, onis. Olvido, ò no acuerdo. B.
- Immensus**, a, um. Cosa grandissima, y sin medida. B.
- Immeritus**, a, um. Cosa indigna, sin merecimiento. Greg. in hom.
- Immineo**, nes, pc. Sobre estar, ò sobre parecer. Inde imminens, pc. entis, com. Tu Mors immines quotidie. Pericula imminencia. Greg. in homil.
- Imminuo**, is, ere. Amenguar, ò disminuir. B.
- ¶ **Imisinum**, Imisilum, & Imizium. Cosa texida sutilmente, llamada Ormesi. Vestem obtulit de imisino. Anast. in Leon. V.
- Immitis**, te, pp. Cosa aspera, cruel, y sin misericordia. Eccl. 13.
- Immito**, tis. Meter adentro. Item, sobornar. B.
- Immoderatus**, a, um. Destemplado, ò desmesurado. Proverb. 5.
- Immodicus**, a, um. pc. Demasiado, ò desmedido, desconcertado. Ambr. in hom.
- Immolo**, las, pc. Sacrificar. Alg. matar. B. Inde immolatus, a, um. Ut immolatus cruoris. Homil. Bedæ in Lucam.
- Immortalis**, le. Cosa que siempre vive, y no puede morir. Sapient. 1.
- Immuodus**, a, um. Cosa sucia, ò no limpia. B.
- Immunis**, ne. Cosa essenta, ò privilegiada. Et immunitas, atis. La tal libertad, essencion, y privilegio. 1. Mach. 10.
- Immunitus**, a um. Cosa no fortalecida, Gen. 24.
- ✱ **Immuro**, as, a vi, atum. Cerrar entre muros al delincente. Immuratio, nis. Aquella reclusion. Cum pro hæresi fuerit curiæ sæculari relinquendus, aut immurandus, de hæresi, in 6. cap. 1.
- Immuto**, tas, pp. Lo mismo que muto. Mudar. Alg. cambiar, y feriar. Eccl. 33.
- Immò**, acc. in prima, adverb. negandi. Mas antes. B. Mejor Ino con una m.
- Impar**, ris, pc. com. Cosa desigual à otra, ut arma imparia. Aug. in serm. Circumcisionis. Hieron. Apol. in Russ. ponit pro dissimili.
- Impartio**, tis, sive Impartiri, tiris. Partir, y repartir, y dar parte. Rom. 1. En la vulg. correcta està Imperatir.
- ✱ **Impatientia**, æ. Falta de sufrimiento, ò mal sufrimiento, ut impatientia gulæ, Esau. Hier. lib. 2. in Jovin.
- ✱ **Impavidus**, a, um. Cosa sin pavor, y miedo. Impavidè adverb. Osada, ò denodadamente, y sin miedo. Chryf. in Gen. hom. 13.
- ✱ **Impendium**, dii. Gasto, ò expensa. Hier. in epit. Fabiolæ. Item, la usura, y ganancia sobre el caudal.
- ✱ **Imperium**, iiii. El mandamiento, y precepto, ut imperio læti parent. Alg. dominios, ò Reynos. Alg. poderio, ò jurisdiccion. Gen. 41. & B.
- ✱ **Imperialis**, le. Cosa imperial, ut imperialis linea. S. Alexii.
- ✱ **Imperiosus**, a, um. El que manda mucho, y desafiadamente, ò con pesadumbre. Hier. Celantia.
- Impædatura**. Vide Pædatura.
- Impedio**, dis, pc. q. Estorvar, empachar, embazar. 2. Reg. 18.
- Impello**, lis, pp. Empeler, ò inducir con razones. 2. Paral. 22.

- Impendeo**, des, di, sum, n. Estar colgado sobre alguna cosa. Tr. instare, imminere. Esth. 13.
- Impendo**, dis, di, sum, a. Expendet, ò gastar. Inde.
- Impendium**, dii, & impensa, æ. Gasto, ò expensa. 4. Reg. 12.
- Impensè**, & impensius, impendiò, adverb. En gran manera, demasiadamente, y con mayor instancia, y vehemencia. 3. Mach. 5. & Prol. epist. Jacobi, & Hier. Florentio, idem Heliodoro.
- Imperfectus**, a, um. Cosa no acabada de hacer. Psal. 158.
- Imperitus**, a, um. No experimentado, ni sabio, necio. Exod. 35.
- Imperitia**, æ. Inexperiencia, ò no sabiduria, ignorancia. In hom. S. Joan. ante Port. Lat.
- Imperio**, as, pc. Mandar con señorío, enseñorear. Exod. 13. Inde **Imperator**, oris. El General del campo, ò exercito, el qual es yá hombre de dignidad, dicha Emperador.
- \* **Imperativis**, pro adverb. solet uti B. Gen. 11. Venite, &c. pro Eia age, agite. Rob. Vide alia de Imperativis apud Cantapret. lib. 5. Hypot. cap. 4.
- Imperterritus**, a, um. El que con nada se espanta, ni assombra, S. Catharinæ.
- Impertio**, tis. Dar, repartir, ò dar parte. 3. Mach. 1. Delubra impertivit donariis.
- Impetigo**, pp. ginis, pc. Es segun algunos una sarna seca, que afea la tez con una comezon; otros dicen, que es una enfermedad escamosa, semejante à la sarna. Es tambien el empeyne. Levit. 21.
- Impeto**, tis, pc. Acometer de tropel, y arremedida. Basil. in ferm. de jejunio. S. Petri Mart.
- Impetro**, as, pc. Alcanzar algo por ruegos. Num. 15.
- Impetus**, tus, pc. Arrebatamiento, ò acogimiento, è impetu. B.
- Impiatus**, a, um. Malvado. Item, sucio, ò ensuciado. 2. Mach. 7.
- Impingo**, gis, imegi, impactum. Empeler, tropezar en cosa lesiva: B. Hier. Apol. in Ruff. lib. 2. dixit proverbialiter, & activè, Navem imegit (i. illisit) in scopulum. Alg. se usurpa pro impono, ut impingere crimen alicui. Hier. Apol. in Ruff.
- Impinguo**, guas, a. Engordar, ò engrossar alguna cosa. Psal. 22.
- Impiger**, gra, grum, pc. Cosa no perezosa. Proverb. B.
- Impigritia**, æ. Diligencia, falta de pereza, preteza, quæ & impigritas, atis, Ambr. lib. 6. de vita. beata.
- Impio**, as. Ensuciar lo sagrado. Hacerse cruel. Prologo Aggæi.
- Impius**, a, um. Estragado en maldades, y nefario, y mayormente quien ofende à Dios, à la Patria, y à los Padres. Item, cosa sin piedad. Gen. 18.
- Implacabilis**, le. Cosa que no se puede aplacar. Hier. homil. Matth. 18. & in vita Malchi.
- Implano**, as, pp. Engañar. Eccles. 15. Inde implanans, & implanator. El engañador. Usò Cypriano de este verbo. Calep. dicit implano, pc. contra Robles.
- Impleo**, es. Cumplir, ò henchir. B. Implere manum alicujus, sign. Introdúcere eum in possessionem rei alicujus. Judic. 17. Impleti dies partus in B. ferè non dicuntur, nisi de sanctis mulieribus secund. Orig. & Euche. & Theophyl. Nam partus peccatorum (quia melius non fuisse natos) imperfecti, & non impleti sunt.
- Implexus**, xa, xum. Cosa enhetrada, ò intrincada. Greg. in homil.
- Implico**, cas, pc. cui, vel cavi, implicitum, vel implicatum. Embolver, ligar intrincando. Tr. Hundir con palabras, y engañar. 2. Tim. 2.
- \* **Implodo**, dis, (de quo verbo usus est Hieron. Apol. in Ruff. dicens, se nolle mordenti vicem talionis implodere) parece compuesto de Plodo.
- Imploro**, ras, pp. Contra Rod. Rogar como llorando mucho, ò con instancia demandar ayuda. B.
- \* **Implumis**, me, pp. com. Cosa sin pluma. Ut Avicula implumis. Bern. epist. 12. Arnoldus de septem verb.
- Impollutus**, ta, tum. No sucio, ni mancillado. Psal. 17.
- Impono**, nis, pp. Poner encima de otra cosa. Alg. encargar, ò encomendar, ut impono tibi hoc onus. B. Quando impono se junta con solo dativo sign. engañar. Genes. 26. Inde impostor, oris. El engañador. Hier. ad Furiam. Idem, lib. de vitando susp. contu. ubi Erasmi dice, que Impostor, es el que engaña con arte, como el que vende piedras falsas por verdaderas, & Impostura, æ. El engaño. Ambr. 1. ad Corinth.
- \* **Importo**, tas. Llevar, ò traher adentro. Aug. ferm. Ascens. Humanam conditionem Dominus syderibus importavit.
- Importunus**, a, um. pp. No conveniente al tiempo, ni al negocio, ni al lugar. B. Inde importunè, adverb. inconvenientemente. 2. Tim. 4.
- Impos**, impotis, pc. in obl. com. Quien no tiene la cosa en su poder, ò à quien no sucede à su voluntad, lo que desea. Aug. in ferm. Hieron. Rustico, dixit Mentis impotem.
- \* **Imposturor**, aris, d. Calumniar, hacer calumnia, y acusar falsamente. Alienis à Beato Gregorio verbis imposturati. Hincmar. Rhemen. cap. 15.
- \* **Impotens**, tis, pc. in recto, com. El que no es señor de sus apetitos, sino que se vence de ellos. Item, el necesitado, flaco, y debil. S. Nicolai.
- Impossibilis**, le, pc. Cosa que no puede ser. Sap. 11.
- ¶ **Imponere manus**. Ordenar, y consagrar, frase,

fe, que usan mucho los Sagrados Concilios, y Santos Padres.

**Imprecor**, pc. caris. Orar, y pedir mal à alguno, Jos. 6. Hier. in Helvidium (fino està viciosa la letra) novè dixit: Deus est imprecandus, pro implorandus.

**Impresentiari**, adverb. Al presente. Es una sola dición. Deut. 5.

**Imprætermisè**, adverb. Sin cessar. S. August.

**Imprimo**, mis, pc. Estampar, ò imprimir, como el sello, ò libros, Jerem. 32.

✱ **Improbo**, bas, pc. Reprobar. Hier. quæst. in Gen. lo toma pro impugnare dicta.

**Improbitas**, atis. La maldad, ò desvergüenza, Luc. 11. Propter improbitatem, idest, impudentem in verecundiam.

**Improbis**, a, um, pc. Malo, y desvergüenzado, é irreverente. Item, cruel, torpe, ò feo, porfiado, infaciable, dañoso. Eccles. 13. Prol. Daniel.

**Impropero**, ras, pc. Dar en rostro con alguna tacha, ò con otra cosa, para injuriar, y afrentar. Inde improperium, rii. Aquella reprehension, ò injuria. B. Alg. impropero sign. entrar adentro à priessa.

**Improprius**, a, um. No propriamente.

✱ **Improvidus**, a, um, pc. El incauto, y que no provee en lo venidero. Hier. in epist. 1.

**Improvisus**, a, um, pp. Cosa no mirada antes. Hinc improvisior, comparat. & improvisè, atque improvisò, adverb. Subitamente, de improvisò.

**Imprudens**, imprudentis, com. No prudente, ni sabio. Alg. adverb. incautè. Prov. 21. Et imprudentissimus, a, um. Isai. 59. Et imprudentia, æ. B. Et imprudenter, adverb. Ezech. 23.

**Impubes**, bis, vel impubis, & hoc impube, vel impuber, eris. Mozo sin barba. Vide Pubes, & Pubertas.

**Impudens**, pc. com. Desvergüenzado, sin vergüenza. Isai. 59. Hier. Pammac. O impudens mendacium.

**Impudentia**, æ. Desvergüenza. Amb. in hom. Et Hier. Apol. in Ruff.

**Impudenter**, adverb. Desvergüenzadamente, i. Prol. B.

**Impudicus**, a, um, pp. Luxurioso, ò no casto, ni limpio. Apoc. 22. Alg. Desvergüenzado. Quando impudicus se dice de hombre, eum denotat, qui muliebria patitur.

**Impudicitia**, æ. Aquella no castidad, y limpieza. Sapient. 14.

**Impudicè**, adverb. No casta, ni limpiamente. Thren. 5.

**Impudoratus**, a, um. Sine pudore. Lo contrario de Pudoratus. Hier. Gerontia.

**Impugno**, as. Pelear, ò combatir con otro. Tr. adversari. Psalm. 119.

**Impunis**, ne, pp. Sin pena, ò sin punición. Hier. Rustico. Nec erat impune peccatum.

**Impunè**, adv. Sin pena, y sin castigo. 2. Machab. 7. Alg. sine noxa, aut detrimento. Alg. frustra. Bern. epist. 250.

**Impunitus**, a, um, pp. No castigado. Deut. 5.

✱ **Impunitas**, pc. atis. La falta del castigo, ut Impunitas solet esse incentivum vitiorum. Cypr. De bono pudic. & Hier. ad. Pammach.

**Impurus**, a, um, pp. No puro, ni limpio, sucio, impudico. Muchas veces se toma pro scelerato, & improbo. 3. Machab. 2. Hier. Ruff.

**Imputo**, as, pc. Atribuir à alguno la causa de algun provecho, ò daño, y hacerlo el autor del. Alg. sign. echar, ò llevar algo en cuenta. Otras echar tributo. In epist. ad Philemonem.

**Impuribilis**, le, pc. Cosa que no se pudre. Isai. 40.

**Imus**, a, um. Baxo, ultimo, ò postremo. Alg. intimo, ut fudit preces ab imo pectore. S. Hier.

## I. ante N.

**I. N.** En. Es preposic. de ablativo, de la qual havia mucho que decir. Hallasse en composición. B. ✱ Item, es prep. de acusativo, y así algu. se toma en buena parte, y significa Erga, ut Virgil. accipit, Mentem benignam in Teucros. Otras en mala, y significa contra, adversus, Matth. 18. Si peccaverit in te, &c. Rob. In pro Per, Hebraismus est, ut 1. Corinth. 1. a, In Christo, por per Christum, Matth. 12. in Beelzebub, i. per Beelzebub. & Eph. 1. Elegit nos in ipso, idest, per ipsum, & Col. 1. c. In verbo, i. propter verbum est, 2. Corinth. 7. In epistola, i. per epistolam. Et Roman. 8. Quæ est in Jesu, & 1. Cor. 1. Sanctificatis in Christo, &c. In sublimitate sermonis, & cap. 15. Absorpta est mors in victoria, Gal. 1. ut revelaret, &c. in me, Ephes. 1. in nequitia, Actor. 11. In quibus salveris, Luc. 7. Scandalizatus in me, Luc. 8. In patientia, Tit. 2. In predicatione. In pro cum, in B. alg. secundum Basil. lib. de Spiritu Sancto, cap. 25. ut introibo domum tuam in holocaustis, Psal. 65. & Gen. 32. In baculo meo, &c. Deuteronom. 18. juxta Heb. est, Lapidabitis eos in lapidibus. Et Psalm. 88. Visit. in virga peccata, &c. Roman. 9. Conscientia in Spiritu Sancto. Et 1. Joannis 4. Qui manet in charitate, in Deo manet. Et 1. Corinth. 4. In virga, &c. pro, cum virga veniam, &c. Et 1. Corinth. 15. In ignobilitate. In gloria, in virtute. Et 2. Corinth. 12. In omnipotentia. Et Colos. 1. In omni sapientia. Et Psalm. 60. In virtutibus nostris. ¶ In pro propter, ut Galat. 2. In fide vivo, Eph. 4. Deus in Christo, &c. Et ibi vincus in Domino. Et 1. Timoth. 4. In hoc laboramus. Et Col. 1. In ipso. Et Roman. 6. In Domino. Et 1. Corinth. 15. In Domino. Et 2. Corinth. 7. In Adventu. Et Genes. 3. In opere tuo. ¶ In pro De, Gal. 5. Confido in vobis. ¶ In pro coram secundum aliquos in illo Matth. 18. Si peccaverit in te; aunque otros dicen pro contra te. ¶ In pro Ob. Gal. 6. In Cruce. Et 1. Corinth. 1. In gratia. Et Philip. In carne. Et Ephes. 2. In carne. ¶ In pro ex,

- Philippen. 3. Quæ in lege. Exod. 35. In auro. ¶ In pro inter, Luc. 1. In nobis completæ. ¶ In pro erga, Colof. 1. in ipso, i. erga se. Et Hebr. 6. In nomine ipsius. Et Philippen. In Domino Jesu. ¶ In pro ad, ut 2. Theſſal. 2. In quam, &c. Et Ephes. 1. In omnes sanctos, Hebr. 6. ostendisti in nobis. Et 2. Timot. 1. In quo positus. Et 2. Theſſal. 1. In exemplum. Et Ephes. 2. Creati in Christo. ¶ In pro Post, ut Matth. 13. In illo die, &c. c. 3. in diebus. ¶ In pro præ, ut Luc. 1. Infans in gaudio. ¶ In pro apud, ut Rom. 1. in illis. Et 1. Pet. 1. In nobis. Et Lucæ 1. In domo Jacob. ¶ In pro De, ut Rom. 11. in Elia, & 1. Cor. 16. In præſentia. Et Ephes. In ipso audeam. Et 1. Timoth. 1. In fide, &c. ¶ In pro A, vel ab, ut 2. Cor. 7. Conſolatus est in nobis. Et Joan. 1. In principio erat Verbum. Et Gen. 1. In principio creavit. ¶ In pro Per, ut (ſicut Chryſoſtomus interpretatur) in illo Hebr. 1. Locutus est nobis in filio, i. per filium. ¶ In (ut poſt D. Auguſtinum annotavit etiam Eraſ.) aliquando in B. redundat, & orationem reddit in-elegantem, ut quum in Deuteronomio dicitur, Incendere in igni, lapidare in lapidibus. Et Lucæ 24. Ad credendum in omnibus. Omitto complura alia loca, quæ recenſuit Auguſt. in annotat. Hebræi ſermonis. OTRAS falta la In, y ſe debe ſuplir. ¶ Eſta prepoſicion la forman los Hebreos, con la letra Beth, y el apice, ò punto Sebà, con el qual ſe lee Be. De hac ſic ſcribunt: Be, i. In, idem ferè ſignific. quod cum: vocaturque ſubſidii, quòd ejus adventu actio perficiatur. Præterea idem ſign. quod intra, vel medium, & vocatur instrumenti, habens vim ſeptimi caſus apud Latinos. Alg. eſt etiam temporis. Et tunc importat inclusionem, aut exclusionem ſequentis temporis. Sic etiam alg. eſt loci, & ſign. aliquid eſſe in loco, vel motum ad locum. Eadem ratione dicitur de perſona. Horum exempla vide apud Cantapetren. Hypot. lib. 8. cap. 10. ¶ Porque en unos Articulos del Symbolo ſe pone In (ut Credo in Deum, in Jeſum Chriſtum, in Spiritum Sanctum) y en otros no, ſ. Credo Sanctam Eccleſiam, Credo carnis Reſurrectionem, &c. vide F. Sonnum.
- Inacceſſibilis**, le. Coſa à que no ſe puede llegar, ni ſe puede alcanzar, 1. Timoth. 6. Et inacceſſus, a, um. Coſa adonde ninguno llega, ò adonde no ſe puede llegar, ut Rupes inacceſſæ. 3. Mach. 2.
- \* **Inaltero**, as, avi, atum a. Confundir los terminos por no ſaber diſtinguir, y diciturles. Diviſa eſt mulier, & virgo: igitur quas non diviſit, tacendo inalteravit. Tertul. de Virg. Velan. cap. 4.
- Inalterutrum**, i. adinvicem, 2. Eſd. 1.
- Inalto**, tas. Alzar, ò levantar. No ſe lee, ſino Eccleſiaſtici 20.
- Inanis**, ne, pp. Vano, hueco, vacío. Alg. Inane, ſign. el ayre. OTRAS ocioſo. B. Inaniter, adverb. Vana, y vaciamente. Jacobi 4.
- Inaquoſus**, a, um. Secadál, y lugar ſin agua, B.
- Inargentatus**, a, um. Coſa plateada por defuera. Baruch 6.
- Inauratus**, a, um. Coſa dorada por defuera. Apocalypſis 27.
- Inauris**, is. Cercillo, ò arracada, ornamento de la oreja. Gen. 24.
- Inauxiliatus**, a, um. Coſa no ſo corrida. Sapient 12. ubi pro Inauxiliatarum, N. T. habet miſerarum.
- Incaleo**, les, pc. vel incaleſco, is. Calentarse mucho. Job. 6. & Ezech. 24.
- Incandefco**, ſcis, incandui. Encenderſe como hace el hierro en el fuego. Tr. Ayrarſe muy mucho, y encenderſe con ira. Uſaſe entre Eccleſiaſticos, como tambien Excandefco.
- Incano**, nes, pp. in triſſyl. vel Incanefco, ſcis. Encanecerſe. 1. Reg. 12. Catul. in Argum. Spumis incanuit unda.
- Incanto**, tas. Encantar. Inde incantario, onis. Encantamiento. Pſal. 17.
- \* **Incarnor**, naris. Hacerſe carne, ò tomar carne, ſer encarnado, ut Filius Dei incarnatus eſt. Verbum novum Theologorum eſt. Hinc Incarnatio, onis. El acto de encarnar. De incarnor dicit Caiet. in 3. p. Sanct. Thom. quæſt. 1. quòd plus ſignificat, quàm exprimat. Explicat. n. carnem fieri, vel carnem aſſumere, ſignificat autem hominem fieri. El activo Incarno, as, ſe uſa poco, diremos, Pater Incarnavit Filium, & Filius Incarnavit ſe.
- Incaſeatus**, ſeata, ſeatum. Rod. dice que S. Auguſtin lo toma, y uſa por coſa quejada como queſo.
- Incaſtratura**, ræ, pp. Travazon, y encaxe de tablas. Exod. 26.
- Incaſſum**, adverb. En vano. Por demás. Levit. 26. Mal dice Rod. ſer dos partes. Virgil. Ignis incaſſum furit.
- Incautus**, a, um. No mirado, no proveído, no prudente. Prov. 23. Et incautè, adverb. Incautamente.
- Incedo**, dis, pp. inceſſi, inceſſum. Prop. andar con pompa, y fauſto. Item, andar, ò ir como quiera. Levitic. 26.
- Incoenatus**, a, um. El que no ha cenado. Daniel.
- Incendo**, dis, di, incenſum. Quemar, ò encender. Inde Incendium, dii. Quema, ò inflamacion, B.
- \* **Incendarius**, ri. El que pone fuego para hacer daño. Deſtos hay mencion in Bulla Cœnæ.
- \* **Incenſum**, ſi, n. de Incendo. El perfume, que ſe quema. Luc. 1. Lo meſmo es que G. Thymiana, Lat. odor, ſuffitus. Vallæ non probatur vox Incenſum, ut parum propria, & uſitata.
- \* **Inceſto**, tas. Polluo. Enſuciar, violar. Baſil. lib. de Virginitate dixit, inceſtare viva Dei vaſa. Inceſtuofus, ſegun los Eccleſiaſticos es

- lo mesmo que Incestus , a , um. El enfuciado con incesto. Incestificus, a, um. Quien come- te incesto.
- Incentivum , vi , ab Incino. ✱ Provocacion, ò irritamento. Ut vinum est incentivum libidinis, & impunitas incentivum malorum. Hier. in epist. & Bernard. in serm. Resurrect.
- Incentor, oris, ab Incino, is. ( non ab incendio, ) El incitador. 2. Machab. 4.
- Incessabilis, le. Cosa que no cessa, ni se acaba. 2. Petr. 2.
- Incesso, is, ssi, vel ivi. Sign. lacefso, vel convi- ciis infector. Enojarse, defafiar al enemigo. Lactan. lib. 3. dixit, Consulem maledictis in- cessare. Decimos tambien : Incessit me, vel mihi cupiditas, pro eo quod est invasit, vel cepit me cupiditas. Alg. se pone sin dativo, ò acufativo expreso, & sign. ingruo, ut si pro- cellæ incesferint, &c. Otras ingredior.
- Incestor, oris. Enfuciador, y violador por luxu- ria. S. Chryfanti, & Dariæ. Sic Rod.
- Incestus, stus, & incestum, sti. Ayuntamiento carnal con parienta, con Religiosa professa, ò con otra persona, con quien no podia en- trevenir legitimo matrimonio. August. in ser. Natalis.
- Incestus, a, um. Enfuciado con este vicio. Chry- soft. in homil.
- Inchoo, as. Comenzar. Alg. Perficionar, y aca- bar. Eccles. 30.
- Incido, dis, di, incisum, pp. ex in, & cædo. He- rir, y cortar. Item, esculpir, ò entrallar. 2. Reg. 18.
- Incido, dis, incidi, pc. incasum ( aunque poco usado su pino ) ex In, & Cado. Caer en algo, ò sobre algo. Aunque muchas veces se toma por incurrir acafo, ò refvalar, y caer de im- proviso, y mayormente quando se construye con acufativo, ut incidi in latrones, isticidi in errorem. Alg. se junta con dativo. Ut mi- hi incidit suspicio. Alg. se pone absolutè, ut incidunt sæpè multæ causæ. Luc. 10.
- Incipio, pis. pc. Comenzar. Deut. 2.
- Incircuncifus, a, um. Cosa no circuncidada, ò no retajada. Usa la B. del language de cir- cuncifion carnal, y espiritual, y lo mesmo de incircuncifus. 1. Reg. 17. & Act. 7. ✱ Incir- cuncifa mens, pro improba. Levit. 7.
- Incircunscriptus, a, um. Cosa no señalada, ò determinada con ciertos limites, y terminos. S. Gregor. in serm. pro Evangelistis.
- Incifio, onis, de incido. Cortadura, ò incifion, ò distincion, ò particion, ò divifion. Prol. Reg.
- \* Inciforium, rii. Cuchillo, ò navaja, ò qual- quier otro instrumento para cortar, y hacer tajadas. Hæc ( idest charitas ) non debetur in diluvio aquarum multarum, quia aquæ mul- tæ non potuerunt extinguere charitatem. Hæc nullo inciforio sollicitudinum, sive occupatio- num radetur. Hæc nullo igne tribulationum, & malorum conflagrabit. Charitas enim nos- tra numquam excedit. Petr. Cellen. lib. 6. epist. 20.
- Incito, tas, pc. Comover, aquexar, aguijonear, 1. Reg. 16. ✱ Inde incitamentum, ti. Quod incitat. Ut incitamenta virtutum. Et incitator. oris. Hieronym. Juliano.
- Inclamo, mas, pp. Reprehender gritando, y ri- ñendo. Alg. llamar adentro. ✱ S. Hilarion. Cumque inclamasset Jesum. Hier. Juliano. Ad vocem inclamantis Domini. ✱ Dan. 6.
- ✱ Inclemens, tis. Duro, aspero. Inclementer, adverb. Durè, asperè. Inclementia, æ. ( cuyo contrario es Clementia ) la falta de piedad, y la dureza. Y decimos tambien, æris, & cæ- li inclementia. Hieronym. Heliodoro.
- Inclareo, res, vel inclaresco, fcis, inclarus. Acla- rarese, hacerse claro, y manifesto. Exod. 19.
- Inclinis, ne. Cosa inclinada. Petrus Raven. in homil. Magdalenzæ dixit, Inclinis ad miseran- dum.
- Inclino, as, pp. Inclinar, doblegar. Joan. 20.
- Inclytus, a, pc. Glorioso, preclaro, famoso, ilus- tre. Gen. 31.
- Includo, dis, pp. Encerrar, meter, ò poner den- tro. Genes. 7.
- Inclufor, oris. Platero, y Lapidario, que en- gasta piedras en oro, ò plata. B. Dicción po- co Latina.
- Incogitabilis, le. Cosa que no se puede pensar. Maximus in serm. Petri, & Pauli.
- ✱ Incognitus, a, um. Cosa no conocida. In Con- ceptione B. Mariæ.
- Incola, læ. El forastero, que mora, y tiene da- da vecindad en agena Ciudad, ò Republica, quasi Civis, aut municeps. Y tambien el que tiene alguna heredad, ò granja à que se aco- ge, en el termino de algun pueblo. Actor. 13.
- Incolatus, tus, pc. m. Aquella morada en pa- tria agena, ò en el tiempo, en que alguno mo- ra en algun lugar, para haverse de ir de alli. 1. Petr. 1.
- Incolo, is, pc. Habitar, y morar en algun lu- gar. Jerem. 50.
- Incolumis, me, pc. Sano, y salvo. Tob. 6.
- Incompositus, a, um. Cosa mal compuesta, def- baratada, y mal aderezada. Rom. 1.
- Incomprehensibilis, le. Lo que no se puede com- prehendier. Rom. 11.
- Inconculsus, a, um. Cosa no sacudida, ni movi- da. Inde inconculsè, adverb. Firmemente. prob. epist. Pauli, & S. Catharinæ Senen.
- Incoquinatus, a, um. Cosa limpia, y sin man- cilla. Sapient. 7.
- ✱ Incongruus, a, um. ( quod & incongruens, entis, dicitur, ) Cosa no conveniente, y que no concorda con el negocio, de que se tra- ta. Hier. epist. Nepotiani.
- Inconfideratus, a, um. El que no mira bien lo que dice, ò hace. Prov. 13.
- ✱ Inconfideranter, & inconfideratè, adverb. No bien mirado. Hier. epist. Paulæ.
- Inconstans, tis, com. El no constante, ni firme, mas movido con todos vientos, que yà se le antoja lo uno, yà lo otro. Inconstantia, æ. La tal variedad, B.

- Inconfutilis**, le, pc. Cosa sin costura, fino texida como calzas de aguja. Joan. 19.
- Incontinsens**, tis, com. El destemplado, que no se refrena de la luxuria, ò gula. Alg. el que no retiene fielmente lo que le es encomendado, ut *Stomachus incontinsens cibi*. **Incontinentia**, æ. El tal vicio, B.
- Incorporalis**, le. Cosa sin cuerpo. *Ut Deus incorporalis*. Hier. Pammachio.
- Incorporatus**, a, um. Lo mesmo que encarnado. Aug. in Epiph. ferm. Post miraculum.
- Incorruptus**, a, um. Cosa entera, y no corrompida, ò no corrompedera, B.
- Incredibilis**, le. Cosa digna de no ser creída.
- Incrementum**, ti. Aumento, acrecentamiento, B.
- Increpo**, pas, pc. pui, (y algun. increpavi) pitum. Hacer sonido, y estruendo. Tr. reprehender, y esto con ruido, y estruendo. ✕ In epistol. Judæ, increpet tibi, pro increpet te. En la G. està en dativo. Ubi mendosè legabatur Imperet, pro Increpet. ✕ Algun. sign. intonare, accusare, B.
- Increfco**, scis. (unde incrementum,) Crecer mucho, tomar crecimiento. Judic. 19.
- Incriminatus**, a, um. Dice Rod. que es acusado, ò à quien se hace cargo de algun crimen. Sanct. Damaf.
- Incrusto**, as. Cubrir de costras, eocoftrar, ò encalar.
- Incrustatio**, onis, & **incrustamentum**, ti. Aquel eocoftrar. *Ut incrustamentum parietis*. Chrysofom. in Psalm. 95.
- Incubo**, bas, pc. bui, bitum. Acostarfe sobre algo. Alg. inhabitare. Coram habere, B.
- Incubus**, bi. La pefadilla. ✕ O pefada dolencia, que tambien en medicina se dice *Strangulus*. ✕ Item, demonio, que en forma de hombre tiene parte con muger, como *Sucubus*, el que sirve de muger S. Anton. S. Pauli Erem. & Aug. Civit. lib. 15. cap. 23.
- Inculo**, cas. Recalcar una cosa sobre otra, y embutir, estrivar. Tr. repetir à alguno las mesmas cosas. Tertul. lib. de Patientia dixit: *Tentationes inculcat*, idest, *suppeditat*, & *proculcat*. Hollar, y acocear las tentaciones.
- Inculpatus**, a, um. Cosa sin culpa. *Hinc Inculpatus*, a, um. ✕ Lo que no tiene tacha. S. Eduar.
- Incultus**, a, um. Cosa no cultivada, ni labrada. Y prop. se dice de los campos. Tr. Cosa mal ataviada, no polida. S. Hier.
- Incumbo**, bis, ere. Acostarfe, y aplicarse à alguna cosa. Jos. 22.
- ✕ **Incunabula**, orum. La cuna, en que està echando el niño, y el lugar en que nace. Item, la crianza de la niñez. Hieronym. Nepotian. Tertul. lib. de Patientia accipit *Incunabula* pro primis exordiis, ac quasi rudimentis, dicens: *Incunabula impatientiz*. Alioqui *incunabula* pro natalibus, & origine sumere solent *Authores*.
- Incuftanter**, adverb. Sin tardanza alguna. Serm.
- martyr. tempore Paschali.
- Incuria**, æ. El descuydo, y negligencia. Ambros. in ferm. ✕ & Hier. Oceano.
- Incurro**, is. Encontrar con otro corriendo, ò dar en alguna cosa. Sig. & alia. Eccles. 38.
- Incurvo**, vas, a. Encorvar à otra cosa. Psal. 68.
- ✕ **Incurvus**, a, um. Cosa muy encorvada àcia abaxo. Hier. Sabiniano.
- ✕ **Incutio**, tis, pc. fsi, fsum. Sacudir con otra cosa, ut *incutere iaculum in caput alicujus*, & *incutere alicui colaphum*. Tr. immitere, ut *incutere vim, errorem, metum*. S. Hilarionis.
- Incus**, **incudis**, pp. f. Ayunque. Job 41.
- Indagator**, oris, pp. Cazador de monteria, buscador, inquisidor. S. Nicolai.
- Indago**, gas, pp. Prop. buscar la caza por la huella. Tr. buscar, ò escudriñar por qualquiera via. Gregor. in homil. ✕ Et S. Hilarionis.
- Indago**, pp. ginis, pc. Por rastro de pisadas, por las redes, con que cercan los bosques para la caza, y por qualquier buscamiento. S. Andraa. ✕ Et Ambros. de obitu Theod.
- Indè**, adverb. Desde, ò desde alli en adelante. S. Agustin.
- Indecens**, pc. entis, om. Cosa fea, y sin gracia. Proverb. 29.
- Indeclinabilis**, le. Lo que no se puede apartar, ò esquivar. Hebr. 10.
- Indecorus**, a, um, pp. Cosa torpe, fea, indecente. Ambros. in homil.
- ✕ **Indefessus**, a, um. Cosa no cansada, ò que no suele cansarse. Hier. ad Marcum.
- Indeficiens**, entis. Cosa que no se acaba, ni falta. Eccles. 44.
- Indemnatus**, a, um. Cosa no condenada por sentencia. Actor. 22.
- Indemutabilis**, bile. Cosa no mutable. Leo in Sermon.
- Indefinenter**, adverb. Siempre, y de continuo. 3. Macab. 6.
- Index**, dicis, pc. om. El demostrador. Proverb. 12. Item, el dedo segundo, algun. el pulgar. Mym. Antra. Item, el toque, con que se examina el oro. ✕ Item, la tabla, ò repertorio del libro, dicha del vulgo *Tabula*, y de Pli. *Elenchus*, G. Hier. Pammach. & Oceano, & lib. 2. Apol. in Ruff.
- India**, æ. Una gran region de la parte Oriental. Esth. 1. Porque el nuevo Mundo descubierto de los nuestros à Poniente, y Medio dia, se llama Indias. Vide Gomora in 1. part. cap. 18. *Hinc Indicus*, a, um. Cosa de la India. Ezechiel 27.
- Indico**, as, pc. Manifestar, descubrir, publicar. Jos. 7. Inde.
- Indicium**, cii. Señal con que se muestra alguna cosa. S. Chryfog.
- Indico**, cis, pp. xi, etum. Denunciar, y significar, ò notificar algo solemnemente, y con una manera de autoridad, ut *Indicere bellum, tributum*. 4. Regum 18. ✕ Hieronym. lib. 2. in Jovinian. *Indicto jejunio*. ✕ *Indictio, onis*.  
Ua

- Un cierto tributo, quod populo indicitur, idest, imperatur à Principibus. Esdr. 3.
- Indictum**, *cti*, ( que es lo mismo, que indictio.) Era un tributo, que los Emperadores pidieron cada cinco años, que despues quedó ordinario, y perpetuo. Comenzò tres años antes del Nacimiento de Christo. Y desde allí comenzaron los Escrivanos à contar los tiempos, *f.* à prima indictione.
- Indictio**, *onis*. Indiccion, computo de numero, la qual hallo, que empezó el año 312. por orden de Constantino Magno Emperador, para que se supiesse, que los años de su Religion Militar Constantiniana de S. Jorge, de la qual se hace mencion en los Fastos Griegos, entonces empezaron à numerarse.
- Indictionum Constantinianarum hinc exordium**. Mag. fol. 143. En las Escrituras Eclesiasticas, la primera vez que se halla, fuè en el Concilio Romano, debaxo de Julio Papa, successor de S. Sylvestre; y en S. Ambrosio, en la Epistola à los Obispos de Emilia. La Indiccion es de quinze à quinze años, porque los Soldados sirviendo 15. años, dexaban la milicia, y se les daba la Cruz de la Orden de S. Jorge, y Encomienda, y gozaban de muchas inmunidades. El Imperio Romano, despues de seys años los hacia essentos de qualquier imposicion: y se llamaban Capitacionis, & commilitonis rescriptum. Constant. lib. 4. de Veteran. cap. Theodosio. Se llamó Indiccion, porque cada año el Emperador intimaba à las Provincias, para que diesen los baltimentos à los Soldados, y la Indiccion se llamó distribucion. In rescriptis Honor. Imperat. la Indiccion empieza à 24. de Diciembre, porque en aquel tiempo, como acabada la cosecha se distribuía à los Soldados lo necessario. Grat. lib. 18. de annon. & tributis. C. Theod. Justiniano el año 157. ordenò, que en todas las escrituras publicas se pusiesse el numero de la Indiccion corriente. Novel. 47.
- \* **Indiculus**, *i*. Cedulas de citation. Si sacramentales homines cum ipso venire reuerint, iustione Dominica, aut indiculo, aut sigillo ad Palatium venire cogantur. Marculph. lib. 3. c. 38.
- \* **In dies**. Cada dia mas. Alg. la hacen una sola diction Indies, *pc.* Robl. in Visitatione B. Mariæ. In diem vivere, est præsentis tantum diei habere rationem, neque sollicitum esse de victu subsequenter diei. Vivir à dia, y visto.
- \* **Indiferens**, *pc. entis, om.* Lo que de su naturaleza no es bueno, ni malo moralmente. Hieron. lib. 1. in Jovin.
- Indigeo**, *indiges, pc. gui.* Haver menester algo. B.
- Indigus**, *a, um. pc.* El necesitado, y menesteroso. 3. Regum. 2. Chrysoft. Psalm. 44. Deus nullius indigus.
- Indigena**, *indigenæ, pc. com.* Persona natural de allí adonde mora, y allí nacida. Exod. 12.
- Indignor**, *aris, pp.* Ensañarse. B. Hinc indignatus, *a, um.* Ayrado, y sañado. Et indignabundus, *a, um.* Lo que mucho se enaña. 2. Machab. 3.
- Indignus**, *a, um.* Cosa no merecedora. Job 30.
- Alg. sign. miserable, cruel, grave. Item, grande.**
- Indisciplinatus**, *indisciplinata, indisciplinatum.* Sin disciplina, y sin modestia, y virtud. Eccl. 5.
- \* **Indiscretus**, *indiscreta, indiscretum, ex in, & discerno.* Cosa que apenas, ò no se puede diferenciar, apartar, ut indiscreta facierum, si- vè imaginum similitudo. Maximus in sermone pro virginibus.
- Indissolubilis**, *indissolubile.* Cosa que no se puede desatar, ni romper. 2. Mach. 2.
- Individuus**, *dua, duum.* Cosa que no se puede partir, ò apartar. S. Lucía, & Hier. in Catal.
- \* **Inæqualis**, *inæquale.* No igual, desigual, ut inæquale solum. El suelo barrancoso. Hier. Pammach. & in prosa Eucharistiæ.
- \* **Induciæ**, *arum, pl. f.* Las treguas. Ita dictæ, quod in certum diem otium à pugnando præbent. S. Lucía, & SS. Joan. & Pauli.
- \* **Inducior**, *aris.* Hacer, ò tener treguas. Verbo usado de Bern. epist. 108.
- \* **Indulgeo**, *indulges, indulsi, indultum.* Signif. Obsequor, consentio, in servio, facile concedo, & plus æquo permitto, Item, signif. operam dare, & cupiditatibus obsequi. Alg. invenitur cum accusativo. Hæc Calep. Et secundum Vallam indulgeo significat peramantem, & facilem concessionem. Conceder facil, y amorosissimamente. Hieronym. ad Lætam, & etiam ad Gerontiam, lo toma por permitir, y indulgentia por permission. Licet autem propriè non indulgeamus nisi mala, non tamen semper (potissimum in Bibliot.) accipitur in malam partem, ut culpandus sit qui indulget. Diferen indulgere, & ignoscere, en que ignoscimus post factum, indulgemus ante factum concedendo, ut fiat citra offensionem nostram. Isai. 26.
- Indulgentia**, *æ.* Blanda, y amorosa permission, y licencia contraria feveritati. Alg. significa hermosura. Tambien entre Eclesiasticos, y bien Latinos significa perdon (aunque no quiera Valla) como indulgeo perdonar. De indulgentia por permissione Bibliot. de indulgentia por perdon, frequens mentio in Officio Divino, & collectis, & in Bullis Pontificum. Las indulgencias, que los Pontífices conceden à los pecadores, son remisiones de la pena, que queda despues de perdonada la culpa, que se havia de pagar en esta vida, ò en el purgatorio. De his in cap. Cum ex eo, de poen. & remis. lib. 6.
- Indisparabilis**, *le.* No lo hay como piensa Rod.
- Indoctus**, *a, um.* No enseñado, y sin doctrina. 1. Paralipom. 25.
- Indolentia**, *æ.* La ausencia del dolor, quando nada duele. Lact. lib. 3.
- Indoles**, *lis, pc.* La señal de virtud futura en los niños, y en los viejos de la presente. 3. Reg. 11. & 1. Paralipom. 12.
- Indo:

- Indomabilis**, le. Cosa que no se puede domar.  
**Indomitus**, a, um, pc. Lo mismo, ò cosa no domada. B.
- Induco**, cis, pp. Prop. es meter, ò llevar adentro Alg. inducir con razones. Sig. & alia. B.
- Indulco**, cas. Hacer dulce. Eccl. 12.
- Indultum**, ti. Concedido, ò dado, perdonado. Gregor. in homil.
- Induo**, is, ui, tum. Vestir vestidura, armas, ò cosa semejante. Sig. & alia. B.
- Induro**, ras. Hacer dura à alguna cosa. Exod. 4.  
 ✕ **Indurabo**, &c. Subtrahendo, f. gratiam meam, quæ mollificare solet cor. Vide Gag. Joann. 12. Quid sit, Deum indurare cor.
- Industria**, industriæ. Es una promptitud de ingenio, y habilidad para hacer algo. Eccl. 2. De industria, sive ex industria aliquid facere, es hacerlo adrede, y de proposito.
- Industrius**, a, um. Cosa diligente, y de mucha industria, diestra, y de buen recado. Gen. 47. Inde industriè, adverb. Ingeniosamente. 2. Paral. 24.
- Inebrio**, as, a, Emborrachar. B. ✕ Gen. 43. Inebriari, por estàr alegres con el vino. Vide Ebrietas.
- Inedia**, æ. Hambre, ò no comer. Joann. 18.
- ✕ **Ineffabilis**, le. Cosa que no se puede decir; ni hablar. Hier. in vita Malch.
- Inenarrabilis**, le. Cosa que no se puede contar, Ecclesiast. 21.
- Ineo**, is, ire. Entrar dentro de lugar. Item, comenzar. Sig. & alia. B.
- ✕ **Ineptus**, a, um. Non aptus. Cosa no habil, ni conveniente al tiempo, lugar, persona. 1. Timoth. 4. & Q.
- ✕ **Ineptio**, tis, tivi, titum, q. Ineptias facio, aut dico, quod loco, tempori, rebus, personis non convenit. Lact. de Obi.
- ✕ **Ineptia**, æ, & **Ineptitudo**, dinis. Inhabilidad, necedad, boberia. 22. dist. c. Qua traditione, & Hier. Nepotian.
- ✕ **Ineptè**, adverb. No convenientemente, neciamente. Hier. Afellæ. Idem Pammach.
- Inermis**, me. Cosa sin armas, ò desarmada. Judic. 5.
- Ineruditus**, ta, tum. No enseñado, sin erudicion.
- Ineruditio**, onis. Falta de erudicion. Eccl. 4.
- Inertia**, æ. Prop. signific. Ignorancia, de la arte. Pero tomase por haronia, y floxedad. Et iners, tis. El sin arte. Y el haron, ò haragan, y floxo. Ecclesiastic. 18. Hieronym. Apologia in Ruffinum dixit, Otium iners.
- \* **Inervo**, as, avi, atum, a. Debilitar, quitarle las fuerzas al poderoso, enflaquecerle. Humor in venis dominatur ægrum, corpus inervat. Prudentius in Hym. post jejunium. Robur incervatum. El mismo lib. 2. contra Symmachum.
- ✕ **Inesco**, cas. Propriè cevar peces, ò aves con cevo, para tomarlos. Tr. engañar como con cevo. Hier. Rustico.
- Inestimabilis**, le. Cosa que no se puede estimar.
- Job 36. No se escribe con x, ut Rod.
- Inexanimis**. No creo que lo hay, sino exanimis.
- Inexcusabilis**, le. Lo que no se puede excusar. Roman. 1.
- Inexhaustus**, ta, tum. Cosa que nunca falta, ni se puede agotar. S. Anastasii.
- Inexorabilis**, le. Cosa que no puede aplacarse, ni quiere venir en lo que ruegan. Thren. 3.
- Inexpiabilis**, le. Lo que no se puede limpiar, ò perdonar. Aug. in homil.
- Inexplebilis**, le. Cosa que no se puede henchir, cumplir, ni hartar. Gregor. in hom.
- Inexpugnabilis**, le. Cosa que no se puede tomar por fuerza, ni combate. B.
- Inexterminabilis**, le. Quod exterminari non potest. Sapient. 2.
- Inextinguibilis**, le. Cosa que no se puede apagar, ni matar.
- ✕ **Inextricabilis**, le. Cosa que no se puede desenhetrar, ò desatar, ò cosa de donde uno no se puede desatar, y desembolver. Prol. Gal.
- Innexus**. Vide Innecto.
- Infamis**, me, pp. Infame, ò mal afamado. Proverbiorum 2.
- Infandus**, a, um. Cosa que no se puede, ò no se deve hablar. Sapient. 14.
- Infans**, tis, subf. Niño antes que sepa, ni pueda hablar. B. Infans pro puero. 1. Joann. 2. In Psal. 8. & Matth. 21. per hyperbolem, sive amplificationem diminutivam vocantur Infantes, qui infantie erant proximi. ✕ Inde infantulus, li. Niño. Hier. epit. Nepotiani. Hinc Infantilis, le. Cosa de niño. Bernard. ferm. 3. Natalis.
- ¶ **Infantes**, se llamaban unos niños, que cantaban los Divinos Oficios. Sur. in vit. S. Donati.
- ✕ **Infantia**, æ. La edad de los tales Infantes. B.
- Infatuo**, as, pc. Hacer loco, y bobo à otros, y foso, ò sin sal. 2. Reg. 15. Hier. Rustico.
- Infautus**, ta, tum. Cosa desdichada. S. Mennæ.
- Infectus**, a, um. Cosa no hecha. Item, cosa inficionada. Levit. 13.
- Infecundus**, a, um. Cosa esteril, è infructuosa. Genes. 30.
- Infelix**, cis, pp. om. Desdichado, y sin ventura. Item, esteril. B. ✕ **Infelicitas**, atis. Desdicha. B.
- Inensus**, a, um. Ayrado, sañado, mas que enemigo. Hebr. 3.
- ✕ **Inferiæ**, arum, f. Ofrendas, sacrificios, y dones por los muertos. Ut inferias dedit. Los Gramaticos dicen, quod dicuntur ab inferis: Erasmi. quod ab inferendo ultimum honorem illum, quem cognati exhibere solent defunctis. Hier. Ocean. & Epit. Nepotiani.
- ✕ **Inferior**, & **inferius**, compar. ab inferus; Mas baxo, inferior. Ephes. 4.
- ✕ **Infernus**, a, um. Cosa baxa, como supernus; cosa alta. Inferus, a, um. Lo mismo, que es lo que està debaxo de nosotros.
- ✕ **Infernè**, adverb. Abaxo, su contrario supernè. SS. Decem mil. Martyr. Inferias, adverb. Lo mismo. Ezech. 40.

- \* **Infernus**, ni, & **inferus**, ri, pc. El infierno. Valla dice, que inferus en este sentido no es bien Latino, y así Matth. 16. y en los otros lugares de la B. inferus está por infernus, aunque Lactan. usó de inferus. Erasmo dice, que inferus, y infernus son poco Latinos. Los mas Latinos son Tartarus, Orcus. Apud Gentiles, inferi, orum. Son los que moran en el infierno, que es cerca del centro de la tierra, debajo de nosotros. En algunos lugares de la B. segun Rob. infernus no se toma sino por el sepulcro. Ut Genes. 27. & 43. Et 2. Regum 2. Et 3. Regum 2. & Psal. 6. & Cant. 8. In Job cap. 26. infernus capitur pro centro terræ. Philippens. 2. ubi Paulus dicit: Cœlestium, & infernorum, videtur adjectiv. infernorum, idest, subterraneorum. Así parece sentirlo Hieronym. lib. 1. in Pelagian. ubi legit. Cœlestia, terrestria, & inferna flectant genua. Heregia es negar que hay infierno, como parece negarlo Philo, y otros, que dicen, que el infierno es el remordimiento de la conciencia, que aquí sufren los malos. Nota de aquella palabra del Credo, Inferos en pl. que esta dición Inferus, ò infernus significa muchos lugares de las almas, como tambien se vé en la B. El primero, el infierno de los condenados. El segundo el Purgatorio (que por la vecindad, y por la semejanza de les penas, se llama infernus.) El tercero, el Limbo de los Patriarcas, dicho Sinus Abrahæ. El quarto, el Limbo de los niños. De hoc quadruplici inferno, S. Thom. in 3. distinct. 22. quest. 2. & in 4. dist. 45. quæst. 1. De descensu Christi ad inferos (qui est de fide) vide meum Enchiridion Hispanicum, ad Portugaliæ Regem Joannem III. Declarar algunos de Christo, Descendit ad inferos, i. ad sepulchrum, impietas est. Hinc infernus, a, um. Cosa infernal. Hilarius in Matth. 11. infernas leges dicit.
- Infero**, pc. **infers**, intuli, illatum. Meter, ò traer àcia dentro. Alg. se pone pro injicere, subicere, seu apponere, ingerere, concludere, contrajacere. Sign. & alia, B.
- Infestus**, sta, um. Cosa molesta. Bernar. epist. 141.
- Inficio**, cis, pc. Teñir el Tintorero. \* **Inde infestus**, a, um. Cosa teñida. Ut columna infecta cruore Domini. Hieron. epit. Paulæ. Et **infector**, oris. El Tintorero. Theodoretus in Epit. \* Tr. inficionar, ò corromper. Item, emponzoñar. ferm. Assumptionis.
- Inficior**, aris, d. Negar de sola palabra. Levit. 6. Inficias ire. Negar.
- Infidelis**, c. Cosa sin fé, ò fidelidad. Deut. 13.
- Infigo**, gis, pp. xi. Hincar dentro, ò profundamente, B.
- Infimus**, ma, mum, pc. Cosa muy baxa. Judic. 6.
- Infinitus**, ta, tum. Cosa infinita, ò no limitada, B.
- Infirmo**, as, a. Debilitar, ò enflaquecer à otra cosa, ò deshacer, y destruir. Psalm. 57.
- Infirmus**, mi. Enfermo. Infirmitas, atis. Enfermedad, B.
- \* **Inflabellatus**, a, um, à flabello, as. Cosa no agitada, ni movida de los vientos, ni soplada. His omnibus elementis, atque corporibus inflabellatus est. Tertul. adversus Valent.
- Inflammo**, as. Encender en llama. Tr. augere. Inflammari, passivè. Desear mucho. Ps. 140.
- Inflexo**, ctis. Doblegar. Petrarcha ad S. Magdalenam. Dulcis amica Dei, lacrymis inflectere nostris. \* Et Hier. Celantiæ.
- Infligo**, gis, pp. Apretar, golpear, ò herir. Levitic. 24.
- Influo**, as. Hinchar con el refuello, y ayre. Tr. ensobervecer. 1. Cor. 4.
- Influo**, is. Influir, ò correr lo liquido à alguna parte. Job 40.
- Infodio**, dis, pc. **infodi**, pp. Soterrar cavando. Genes. 35. Hieron. lib. 2. in Jovinian. Scythæ vivos infodiunt.
- Informis**, me. Disforme, ò sin forma. Deuteronom. 27.
- \* **Infra**, correlativo de supra. Signific. debaxo. Quando está sin caso es adverb. y quando con caso præpositio. Matth. 2. A bimatu, & infra Ubi secundum Vallam potius dicendum intrà, quàm infra, propterea, quòd infra conditionem, & locum designat, Intrà verò numerum, & spatium.
- Infremo**, fremis, pc. Bramar. Item, hacer ruido, y estruendo, y poner miedo con sonido. Job 16.
- Infræno**, nas, pp. Enfrenar con freno. Tr. detener, y domar. Isai. 48. \* In 1. Timoth. 5. pro non alligabis os, vet. exemplaria habent, Non infrænabis os.
- Infrequens**, pc. tis, om. Cosa no frequentada. Invent. S. Crucis.
- Infringo**, gis. Mucho quebrar. 2. Cor. 12.
- Infructuosus**, a, um. Cosa sin fruto, \* y esteril. Hieronym. Rustico, Inferantur infructuosæ arbores. Job 24.
- Infrunitus**, a, um. Es segun Seneca, cosa necia, infensata, y desconcertada, como Frunitus, es cosa sabia. Eccles. 24. & Bern. in ferm. Magdal.
- Infula**, læ. Una faja, ò manera de diadema, donde cuelgan dos vendas à los lados. Llamabase así un velo, ò toca de los Senadores. \* Hieron. Salvina. Idem Pammachio. Utrobique Erasmus dicit: Tiaræ, ac Diadematis genus, insigne nobilitatis. Del qual usaban los Grandes del Palacio Imperial, como tambien del Paludamento, por via de honra, y autoridad. \* Y llamase así la Mitra Pontifical. S. Nicolai.
- Infundo**, dis. Derramar, ò echar algun licor sobre alguna cosa en ella. Luc. 10. \* In Isai. 55. Infundit, está pro Irrigat, quando dicitur Imber infundit terram.
- \* **Infusco**, cas, a. Ennegrecer à otro. Ut infusa

- co oculos sibi. Hieron. Helvidium.  
 Infusorium, ri. El vaso de trasegar, ò de echar  
 acceyte en el candil. Zach. 4.  
 Ingemino, as, pc. Repetir, ò doblar. Greg. in  
 hom. Et S. Petri Mart.  
 Ingemo, is, pc. ui, itum. Mucho gemir. Inde in-  
 gemisco, scis. Lo mismo, B.  
 Ingenero, ras, pc. Engendrar interiormente. Lac-  
 tan. lib. 6.  
 Ingenitus, a, um, pc. Natural, ò inserto, ò me-  
 tido dentro en lo natural. S. Francisci. Item,  
 no engendrado. Hym. Christe Redemptor.  
 Ingenium, nii. Prop. Naturaleza, ò ingenio na-  
 tural. Item, una potencia, y fuerza enxertada  
 en nosotros naturalmente, que con sus fuer-  
 zas puede inventar lo que por razon se puede  
 sacar. 1. Cor. 8. Hinc ingeniolum, li. pc. El in-  
 genicillo. Hier. Prol. Comment. Zachariae.  
 Inde etiam ingeniosus, a, um. Agudo de in-  
 genio, B.  
 Ingenuitas, pc. atis. Hidalgua, honestidad, li-  
 bertad. S. Agathæ.  
 Ingenuus, a, um, pc. El que de su nacimiento es  
 libre, y no por lo que el vulgo rustico llama  
 al horro, SS. Gervasi, & Prot. \* & S. Aga-  
 thæ. Hier. epit. Nepot. Ingenuo pudore, &c.  
 Ingenuè, adverb. Libremente, y sencillamente.  
 S. Catharinæ Sen.  
 Ingenuiculus, aris, pc. Arrodiillar, ò hincar las  
 rodillas. 2. Efd. 8.  
 Ingens, tis, om. Cosa muy grande en su genero,  
 è immensa. Porque es mas que Magnus, B.  
 Ingero, ris, pc. ingessi, ingestum. Meter adentro,  
 B.  
 Inglorius, a, um. Cosa sin honra, y alabanza.  
 Job 12.  
 Ingluvies, ei, q. La gargantèz, ò tragonia. \*  
 Quæ & ingurgitatio, sive edacitas dicitur.  
 Hier. ad Domnionem. \* Item, el papo de las  
 aves. \* Y alg. la ervera por donde tragamos.  
 \* S. Hier.  
 \* Ingluuiosus, a, um. El comilon, garganton,  
 y tragon. Basil. Const. exerc. cap. 6.  
 \* Ingratis, adverb. contrario de gratis, i. spon-  
 te. Forzosamente, contra la voluntad de al-  
 guno. Hieronym. in Pelag. Idem lib. 1. in Jo-  
 vin. Quoscumque uxor dilexerit, ingratis  
 amandi. Que quiera que no, el marido ha de  
 amar à qualesquiera que amare su muger.  
 \* Ingratitudo, dinis. El desagracedimiento.  
 Item, la pesadumbre, y no voluntad. Chry-  
 sostom. in Genes. hom. 33.  
 Ingratus, a, um. El desgraciado, y que no cae  
 en gracia. Item, el desagracedido. Luc. 10.  
 Ingravo, vas, pc. Agravar, ò hacer pesado. Et  
 ingravesco, scis. Hacerse pesado, y molesto, B.  
 Ingravido, das, pc. Henchir, ò empreñar. Au-  
 gust. in ferm.  
 Ingridior, eris, pc. Entrar, ò ir adentro. Al-  
 gun. andar. Genes. 6. Actor. 14. Ingredi pro  
 vivere accipitur, cum dicitur, Ingredi vias  
 suas, i. vivere juxta rationem viæ suæ, i. quæ  
 sibi recta videbatur. Ingredi ad mulierem in  
 B. pro coire cum illa, & Ingressus pro coitu  
 accipi solet. Deuter. 22. & in tit. Pl. 50. Vide  
 Cognosco.  
 Ingruo, is. Arremeter à una, y en compania con  
 impetu, B.  
 \* Ingurgito, as, pc. Tragar, y engullir con ve-  
 hemencia, y atestarse de comida, y bebidas:  
 ut Ingurgitat in se merum. Ingurgitat se ci-  
 bis. Dicimus & ingurgitare fauces in flumi-  
 ne, y asi Ingurgito sign. tambien zabullir en  
 el agua. Hier. in Lucifer. Idem in epit. Paulæ.  
 Lact. lib. 4. dixit ad hunc sensum, Sus ingur-  
 gitat se cæno.  
 Inguen, inis, pc. n. La ingle. Algu. las partes  
 vergonzosas. 2. Reg. 2.  
 Inhabito, tas, pc. Morar en algun lugar, B.  
 Inhianter, adverb. Instantemente, ò codicioso-  
 mente, Greg. in hom.  
 Inhibeo, es, pc. Vedar que la cosa comenzada no  
 passe adelante, 1. Efd. 5.  
 Inhio, as. Prop. Estår el animal con la boca  
 abierta, y la lengua sacada, codiciando la  
 comida. Tr. desear mucho alguna cosa, y ha-  
 cer mucho por alcanzarla, Esth. 9. August.  
 in ferm. dicit, Parvulum Jesum uberibus in-  
 hiantem.  
 Inhonorus, a, um, pp. Sin honra, y no noble,  
 Ambros. in homil. \* Inhonoratus, a, um. Lo  
 mismo, Hier. Juliano.  
 Inhorreo, res. Espeluzarse, ser aspero, Job 4.  
 Inhumatus, a, um. No enterrado, S. Felicis.  
 \* Inibi, pc. adverb. loci. En el mismo lugar.  
 Alg. sign. mox. Alg. sign. inter illos. Alg. po-  
 nitur pro sic. Hier. epist. Nepot.  
 Indipsum, quid significat in Psal. 4. consule  
 Commentaria. \* Nunc dic, quod pariter, aut  
 simul significat.  
 Iniens, untis, part. de Ineo, is. Que es comen-  
 zar. Ab ineunte ætate, idest, quando comien-  
 za la edad, S. Lucia.  
 Injicio, eis, pc. Echar en algo adentro, B.  
 Initales litteræ. Vide Unciales litteræ.  
 Initio, as. Consagrar, ò dar Orden Sacro. Ini-  
 tior, aris, d. Comenzar alguna cosa, B.  
 Initium, tii. El principio de qualquier cosa. Acto-  
 rum 10.  
 Inimicor, aris, d. Exercitar enemistades, Eccle-  
 siastic. 28.  
 Inimicus, ci. El enemigo que aborrece à otro,  
 y aguarda tiempo de vengarse, B.  
 \* Inimitabilis, le. Cosa que mal se puede re-  
 medar, y seguir. Hier. Apol. in Ruff.  
 Iniquitas, atis. Injusticia, ò maldad, ò injuria,  
 Genes. 4. & B. Levitic. 5. ponitur pro pœna,  
 cum dicitur, Portabit iniquitatem suam, idest  
 punietur à Deo, vel dabit pœnas iniquitatis  
 suæ. Lo mismo, Levit. 17. & 19.  
 Initus, a, um. Vide Ineo, is.  
 Injungo, injungis. Imponer, ò encargar. Ut in-  
 jungo tibi hoc onus, vel munus, Deut. 24.  
 Injuria, riæ. Agravio, ò sin razon, è injusticia,  
 Ge-

- Genef. 30.** Alg. molestiam, & offensam. Unde coeli injuriam dicimus. Sic Hieron. ad Marcellam eleganter dixit, Crucietur injuria.
- \* Sumitur & pro Immeritò adverbialiter.
- Injustus**, a, um. Cosa no justa, B.
- \* **Inmissus**, a, um. Cosa no embiada, Hieron. Juliano Diacono.
- Injurius**, a, um. Quod est iniquum. Item, injurius, ri. Qui facit aliquid contra ordinem juris. El que hace agravio, Chryf. Ephes. 3. ferm. 7.
- \* **Injuriousus**. Quando se dice de persona, significa el que hace injuria, ò agravio, ut Saulus injuriousus, &c. Mas quando se dice de otras cosas, significa cosa llena de injuria, San Augustin in Psal. 83.
- \* **Inludium**, ii. Burla, chanza, ò chasco. Præsumens scilicet, nihil aliud se, quàm inludiam animarum somniaturum, urgentium, & inquietantium sanguinis sui concubium. Tertul. de resurrect. carnis, c. 16.
- Innascibilis**, le. Cosa que no nace, ni puede nacer. Innascibilis est Pater in divinis. Athanas. in ferm. Passionis.
- Innecto**, ctis. Travar en uno. Maxi. in ferm. Virginum. Hier. Florentino.
- Innitor**, pp. teris, pc. innisus, vel innixus. Estrivar en algo. Y construyese con dativo, ò ablativo, y algun. con acuf. con In, B.
- Innocuus**, a, um. El que no hace mal. Item, el que no le recibe, Athanas. in ferm. Passionis.
- Innocens**, pc. tis, adject. om. El que no empece, ni hace mal, inocente, Genef. 40. Item, el limpio de pecado.
- Innocentia**, æ. Aquella inocencia de no hacer mal. Item, la limpieza de pecado, B.
- \* **Inoffensus**, a, um. Cosa no ofendida, ut Inoffenso pede currere, Hier. Oceano.
- \* **Inopinatus**, a, um. Cosa improvisa, y que sin pensarse, ni esperarla viene, ut inopinatum gaudium, Hier. epist. ad Ruff.
- Inolesco**, fcis, levi, lui, letum, & litum. Crecer. \* ut Inolevit consuetudo, Hier. Rustico Prol. Evang. & \* Levit. 13.
- Inopia**, æ. La pobreza, mengua, y necesidad, 2. Cor. 8.
- Inops**, pis, pc. El pobre, y necesitado de riquezas. Aliquando dicitur, sine ope, sine auxilio, ut inops animi, prudentiæ, auxilli. Judith 11. \* Et Inopia, æ. La pobreza, y necesidad. Plus dicit Indigentia, quàm paupertas, aunque Augustinus dicit esse idem.
- Innotesco**, fcis. Ser conocido, hacerse conocer, Psal. 88.
- Innovò**, vas, pc. Renovar, ò hacer de nuevo, 1. Regum 11.
- Innoxius**, a, um. El que es sin culpa, ò el que no hace mal à nadie. Item, cui noceri non potest, B.
- In præceptis**. Vide Præceptis.
- Inpræsentiarum**. Es una sola diction, que sign. Tempore præsentis. Al presente, B. Y no solo se dice de lo que ahora es presente, mas muchas veces de lo que fuè, ò será presente.
- In primis**, pp. Antes de todos, ò antes de todas las cosas, ò uno de los primeros, y principales. Son dos partes puestas en lugar de adverb. de orden. In Canone Missæ.
- Innumerus**, a, um. Cosa sin numero, y sin cuento, Jerem. 2. Innumerabilis, le. Lo mismo, Sapient. 7.
- Innuo**, is. Mostrar por señas la voluntad, afirmando, ò negando, Act. 12.
- Innuptus**, a, um. No casado, ò no casada. Y prop. se dice de las mozas solteras, 1. Corint. 7.
- Inquio**, is. Decir. Verbum est defectivum, B.
- Inquam**. Verbum etiam defect. Y sign. Dico, dicebam, dixi, Eccl. 2.
- Inquilinus**, ni, pp. El que mora en lugar ageno, particular de otro. Y segun Valla prop. es el que en casa alquilada, ahora sea en la Ciudad, ahora fuera, Levitic. 22. De Incola. Accola, Advena, vide suis lo cis.
- Inquino**, nas, pc. Ensuciar, ò amancillar, Apocalyp. 3.
- Inquiro**, ris. Buscar. pesquisar, y hacer informacion, 1. Esdr. 8.
- Infanabilis**, le. Cosa que no se puede sanar. Deuteron. 22.
- Infatiabilis**, le. Cosa que no se puede hartar, Eccles. 14.
- Infantio**, is, ivi, itum. Enloquecer, ò bolverse furioso. Sapient. 24.
- Infanus**, a, um, pp. Cosa loca, y sin juicio. Et infania, æ. Locura, Eccles. 10.
- Inscitia**, æ. Ignorancia, ò no sabiduria. Sap. 4.
- Insciens**, entis, & Inscius, a, um. Cosa necia, ò no sabidora. Athanas. in ferm. Pass. & B.
- Inscribo**, bis, pp. Intitular poniendo titulo, sobre escribir, Prol. Proverb. Inde Inscriptio, onis. El titulo, y la nota, Marc. 12.
- Inscrutabilis**, le. Cosa que no se puede escudriñar, ni alcanzar à saber, Job 5.
- Insector**, aris. Perseguir mucho, y muchas veces. Naz. Monodia. \* Et Hier. Rust. \* Hinc. Insectatio, onis. La obra de así perseguir, Ezechiel. 32.
- Insensatus**, a, um. Cosa sin sentido, ò sin buen fesso, B.
- Insepultus**, a, um. No enterrado, 2. Machab. 5.
- Insequor**, eris, pc. Seguir, perseguir, Genef. 32.
- Insero**, is, pc. inserui, insertum. Meter dentro. Quando hace Insevi, infitum, sign. enxerir, ò enxertar, Exod. 39. Y decimos inferi, no solo lo que se mete ( como es la pua ) mas tambien el arbol: y cosa en que se enxiere.
- \* **Inserto**, ras, freq. de Insero. Ut Manum manui insertat, Chryf. lib. contra Gentes.
- Inservio**, vis. Servir. 2. Paralipom. 33.
- Insidiosus**, aris. Assechar, Marc. 6.
- Insideo**, des, pc. Assentarse sobre algo. Dominica in Ramis. Et Hier. Rustico. Insido, dis, pp. no está Tob. 2. como piensa Rod.

✱ *Infidiæ, arum.* Asechanzas, celada, ò emboscada, B.

✱ *Infidiosè, adverb.* Per infidias. Con asechanzas, ò con engaño, B.

*Insignio, nis, nivi, nitum.* Señalar. *Hinc Insigniter, adverb.* Señaladamente, y eminentemente, S. Francisci.

*Insignis, ne, pp.* Claro, señalado, B.

*Insignia, ignium.* Las insignias de las honras, las armas, y blasones. *Dicimus etiam numero singulari.*

*Insigne, is, ut Insigne Regum, Actor. 28.* Hieron. *Afellæ, Virginitatis insigne.*

*Infilio, lis, pc.* infilui, infilivi, infilii, insultum. Saltar en otra cosa, 2. Reg. 10.

✱ *Infirmulo, las, pc.* Acusar, culpar. Pide acusativo, y alg. genitivo. Item, alg. significa Simulo. *Chryf. 2. Corint. 1. homil. 3. & Hieron. Castrutio, & aliis locis.*

*Infirmulatus, a, um.* No fingido, sino cierto, y verdadero, *Sapient. 18. Infirmitatum imperium, pro Non fictum mandatum.*

*Infinuo, as.* Demonstrar, y traher à noticia de alguno, 1. Petri 1.

\* *Infinuativum.* Dòn, ò prestamo que hacen los Clerigos, ò Canonigos al Arzobispo, ò Obispo, en el ingreso de su Obispado, à fin de tenerle en su gracia. *Vide Hierolexicon, verb. Xenium.*

*Inipientia, æ.* Imprudencia, necedad, locura, *Psal. 21. Luc. 6. ponitur pro amentia.*

*Inipientis, entis.* Necio, imprudente, loco, sin saber, *Psal. 42.*

*Instituto, tis.* Estar firme, firmarse en lugar. Item, solicitar, dar priessa, ahincarse, *Judith 7.*

*Institus, a, um.* Quod inseritur, *Jacobi 1.*

*Insolefco, scis.* Desacostumbrarse. Tr. ensobervecerse, y ser arrogante. *Esth. 2.*

✱ *Insolens, entis, pc.* No acostumbrado, ni usado, *August. Civit. lib. 13. cap. 11. Tr. arrogante, sobervio.*

*Insolubilis, le.* Cosa que no se puede desatar, *Heb. 8.*

✱ *Insomnium, nii, n.* Vision en sueños, *Basil. homil. ni Divit. avaros.*

*Insomnis.* Sin sueño, ò desvelado, *Esth. 6.*

*Insono, as, pc.* Sonar. *Jos. 6.*

*Insons, tis, om.* El inocente, y sin culpa. *Exod. 20.*

*Insuperatus, a, um.* Cosa no esperada, ✱ *ut insperata litteræ. Insperatus nuntius, Hier. Lucino. Idem Oceano. ✱ Sapient. 5.*

*Inspicio, is, pc.* Mirar, ver, B. *Inde inspector, oris.* El mirador, y atalayador, 3. Mach. 6.

*Inspiro, ras, pp.* Soplar adentro, ò espirar, *Gen. 2.*

*Instabilis, le, pc.* Cosa que no puede estar queda, *Prov. 11. & B.*

✱ *Instans, tis.* El instante, que es qualquier minimo punto de tiempo. Diccion usada de los Philosphos, y Theologos nuevos.

✱ *Instanter, adverb.* Apresuradamente, y per-

severantemente, 2. *Esd. 6. & B. Et instantiùs, adverb. comparat. Judith 20.*

✱ *Instantia, æ.* Diligencia, continuacion, y continua intercesion, *Judith 4. & B.*

*Instar, indecl.* A semejanza, à modo, à comparacion, à medida. Y Aunque comunmente se pone solo, alg. se dice *Adinstar, B.*

*Instauro, ras, pp.* Renovar lo viejo, y *Reg. 20.*

*Instigo, gas, pp.* Hostigar, aguijonear, è incitar, *Bernard. in ferm. Resurrex.*

*Instita, tæ, pc.* Una delgada faxa. *Joan. 11.*

*Institor, pc. toris, pp.* El factor del mercader.

✱ Item, el que trahe por la Ciudad mercaderias à vender. ✱ *Prov. 31. juxta Hebr. està por mercader. Hinc institorius, a, um. Ut Artes institoria, Hier. in Helvidium.*

*Instituto, is.* Constituir, proponer. Alg. sign. incipio, doceo, ordino. *Sapient. 19. ✱ Hinc institutum, ti, nomen.* Ordenanza, ò ordenacion, 2. *Machab. 8. Et institutio, onis.* Ordenacion, enseñanza, 2. *Timoth. 3.*

✱ *Instruo, is.* Ordenar, aparejar, componer. *Instruere discipulos, es enseñarles doctrina, y letras. Gen. 46. & B.*

✱ *Insto, tas.* Idem, quod Urgeo. Apresurar, ò aquejar. Et ferè dativo jungitur. *Ut Instas mihi, ut abeam. Alg. signif. Incumbo, ut Instare operi. Hostes dicuntur instare, quando nos aprietan, y van dando caza. Alg. pide acusat. Alg. signific. ingredior, ut Rectam instas viam. Algun. sign. acercarse, ut Instat dies Domini. Sin los dichos dos casos se halla, aunque se puede entender. Exod. 5. & B.*

*Instrumentum, ti.* Sign. todo aquello, de que el hombre usa para obrar algo. Item, aquello, con que el hombre es instruido, y enseñado. Y así à la Ley vieja, y nueva llamamos, no solo Testamentum, mas instrumentum, porque nos enseña lo que debemos hacer, y huir. Alg. sign. escritura, que sirve de memorial, è inventario de las cosas acaecidas, 2. *Prol. Job*

✱ *Vide Testamentum.*

✱ *Insuavis, ve.* Cosa desgustosa, y aspera, *Hieron. Clementia.*

*Insubdiatus, a, um.* *Vide Subdior.*

*Insuetus, a, um.* Cosa no acostumbrada, *Bern. epist. 236. ✱ & Hier. ad Celantiam.*

*Insufflo, as, pp.* Inspirar, ò soplar àcia otra cosa, *Joan. 20. ✱ D. Soto in. 4. dist. 6. q. 2. a. 2. putat in exorcismorum libro manuali depravatè scriptum Insufflo te, pro Exufflo te. Nisi insufflo hoc sensu accipiatur, qui est, In te, ut exeas, sufflo.*

*Insula, læ, pc.* La Isla cercada de agua, B. Item, *insulæ, las casas de la Ciudad apartadas de las otras.*

*Insulfus, a, um.* Cosa sin sal, ò no salada. Tr. Cosa desazonada, y desgraciada, *Job 6.*

*Insulto, tas.* Saltar sobre alguna cosa mucho, y con impetu. Tr. escarnecer, y hacer, ò decir alguna cosa injuriosa contra alguno, *Judic. 5.*

- Y es freq. de infilio. Inde insultatio, onis, S. Agnetis.
- Infum, es, est. Esse in re aliqua. Estàr en alguna cosa, Lact. lib. 2. Inest ergo syderibus ratio, &c.
- Infumo, mis, pp. Gastar, consumir, Jacobi 4.
- Insuper, pc. Allende de esto, Psal. 15.
- Insuperabilis, le. Lo que no puede ser vencido, ni domado. In benedictione aquæ: Insuperabilis Rex, &c.
- Insurgo, gis. Levantarse, y enhestarise, B.
- Insulpicabilis, le. Cosa que no se piensa, ni puede sospechar, Ecclesi. 11.
- Insustentabilis, le. Lo que no puede ser sustentado. In Oratione Manasse.
- Insultus, a, um, pp. Horadado, segun Rod. Sanct. Sebast.
- Intactus, a, um. Cosa no tocada, no corrompida, ut Intacta nesciens virum, Hym. A solis ortus.
- \* Intaminatus, a, um. Lo mismo que incontaminatus. No corrompido. Sophronius in homil. in laudem S. Crucis.
- \* Intantum. Lo mismo que Eatenus. En tanto. Como Inquantum. Lo mismo que quatenus, Hieron. Hedibiæ.
- Integer, gra, grum. Cosa entera. Genes. 30. Tiene varios usos. En las costumbres, Integer vir, se dicen el santo, y bueno.
- \* Integumentum, ti. Cubierta, ò cobertura, de Intego, que es cubrir. Cypr. in ferm. Cœnæ.
- Intelligo, gis, pc. Entender. B. Hinc intellectus, ctus. Intelligentia, æ.
- Intemeratus, a, um. Cosa no violada, ni corrompida. Hom. Visitationis.
- \* Intemperies, ei. Destemplanza, ò no conveniente temperatura de las cosas mixtas, ut Aëris intemperies. Hier. in vita Malchi.
- \* Intempestivus, a, um. Cosa fuera de su tiempo, ut intempestiva narratio. Hier. Juliano.
- Intempesta nox. La media noche, 3. Esdr. & Bernard. ferm. 4. Natalis.
- Intendo, dis. Estender, ò afirmar, ut Intendere arcum. Alg. es advertir, y considerar. Psal. 10.
- Inde Intentio, onis. La tal intencion. Hebr. 4.
- Intento, tas. Amenazar, ò atentar, ut intentare mortem. S. Thom. Marty. \* Hinc intentator, oris. Qui intentat. Jacobi Catholica, ubi dicitur, Deus intentator malorum. Muy diferentemente està en la G. que como los Latinos lo tomamos. Nam nobis intentare dicitur qui ingerit, & impingit. At Græca vox Apirastos signific. eum, qui non tentatur, aut qui non tentat. q. d. intentabilis. Intentare oculis Cœlum, pro intueri, dixit Augustin. ferm. 78. de tempore.
- Intentus, tus, tui. Dice Rod. que es intencion. S. Mariini Papæ.
- Inter, præpos. Entre. Y dice cosa media, respecto de lugar, tiempo, y persona. En composicion muchas veces vale tanto como en medio, ut interpono, interfero, B.
- \* Inter canem, & lupum. Este modo de hablar entre los Eclesiasticos Escriutores, es el crepusculo, aquella luz ambigua al amanecer, ò anochecer, que no se puede discernir si es lobo, ò perro. Entre dos luces solemos decir. Infra horam vespertinam inter canem, & lupum venerunt, & interfecerunt dictum Joannem. Marcul. Vide Hierolexicon, verb. *Crepusculascens*.
- Interrallis, le, pc. Cosa interpolada de lleno, y de esculpido. Exod. 25.
- Intercapedo, pp. dinis, pc. Espacio entre dos tiempos, ò lugares. S. Athanasii.
- Intercedo, dis, pp. fsi, illum. Propr. estàr medio, y entremeterse entre dos espacios de tiempo, ò lugar. Usurpase por entremeterse, y terciar en cosa de amistades, y paces, Hebr. 9. Hinc intercessio, onis.
- Intercido, dis, pp. cidi, cisum. Entrecortar, ò cortar por medio, Psal. 28.
- \* Intercipio, pis. pc. Tomar à traicion, y estorvar, y hacer que alguna cosa no llegue adonde pretendió. Algun. sign. tomarlo todo. Y segun Nebriss. tambien entresacar, Hieronym. Paulæ super obitu Blehitæ.
- \* Intercus, intercutis, pc. adject. est. Entre cuero, y carne, ut Aqua intercus, Vitiuum intercus. Subst. lo usò S. Geronym. in vita Sancti Hilarionis, diciendo: Tumens morbo intercutis. Y llama intercus à la hydropefia.
- Intercludo, dis, pp. Cerrar en medio, Dan. 10.
- Intercolumnium, nii. El espacio entre columnas en los edificios, 3. Reg. 7. ubi pro intercolumnio, N. T. habet Abaci.
- \* Interdico, cis, pp. Vedar, prohibir. Interdicitur autem locus, homo, res. Et construitur cum dativo, & ablativo, ut interdixit illi patris bonis, & interdixit illi patria bona. Alg. sign. obstaré. Estorvar, ir à la mano. Y entonces se construye con solo dativo. Hinc interdicitum, ti. Entredicho, ò prohibicion, 1. Esdr. 4. De inderdicto censura, seu pœna Ecclesiastica, frequens mentio est apud sacros Canones.
- Interdiu, adverb. temporis. Entre dia. Cuyo contrario es Noctù. \* Chris. in Psal. 6. Hom. in locum Pauli Hebr. 10.
- Interdum, adverb. A las veces, Eccl. 18.
- Interea, adverb. temporis. Entretanto, entre estas, y estas, B.
- Intereo, is, pc. interii. Perecer del todo. Habetque majorem vim, quàm Pereo, B. Hinc Interitus, tus. La muerte, ò obra de perecer, 2. Reg. 13.
- Interjectus, a, um. Cosa entrepuesta, ut interjecto tempore, K.
- Interficio, is, pc. Matar, B. \* Et dicuntur interfici etiam inanimata, ut, interfice messem igni.
- Interfusus, fusa, fufum. Interpuesto, Amb. in hom.
- \* Interest. Pertenece, hace el caso, y al proposito, ut, Mea interest, i. in re mea est, hoc est in mea utilitate. Construyese con estos ablativos,

tivos, Mea, tua, sua, nostra; vestra, cuius. En los otros nombres con genitivo, ut *Sacratius interest*. Alg. se pone sin algun caso, ut *interest unde quis gaudeat*. Mucho va, ò ay gran diferencia, &c. Suelen juntar à *interest* (como tambien à *refert*) estas dicciones *Magni, parvi, tanti, quanti, facili, multum, plus, plurimum, parum, parvulum, paucillum, nihil, nunquid, aliquid, magis, minus, maximè, minimè*. Algun. signific. presentem esse, & sic *construitur cum dativo, ut interfuit omnibus negotiis*. Hallòse presente, &c. Algun. està en medio. Alg. haver, y ser diferencia, y entonces construyese con dos acusativos, mediante *Inter*, ut *inter hominem, & belluam hoc interest*. Decimos tambien, *Sapiens interest à stulto, & interest stulto*, August. in hom. in Joann. 3.

\* *Interlino, is, pc. interlivi, interlini, interlinere, t. Borrar la escriptura, ò pintura, Hier. epist. 1.*

*Interim, adverb. temporis. Entretanto, B.*

*Interimo, mis, pc. Matar. Inde interemptus, a, um. Cosa muerta por violencia, B.*

*Interminatus, a, um. Cosa sin termino, y fin, 1. Timoth. 4.*

*Interminor, pc. aris. Amenazar so grave pena. Hinc Interminatio, onis. La tal amenaza, SS. Chrysan. & Daria.*

*Intermitto, tis. Entremeter, ò dexar estàr por algun tiempo. Inde intermissio, onis, 4. Reg. ult. & intermissè, adverb. Sin intermision.*

*Interneccio, onis, de interneco, cas, à quo interneccio, eliditur tamen t. euphoniae causa. La muerte violenta, Num. 17.*

*Internuntius, tii. El medianero, ò tercero de negocios entre algunos, Prol. Mach.*

*Intero, ris, pc. t. Majando meter, ut Intere panem lacti, Dan. 4.*

*Interrogo, gas, Preguntar, B.*

*Interpello, las, pp. Prop. estorvar al que dice, ò hace algo. Alg. rogar. Y assi se toma alg. en la B. ut Roman. 8. Unde in jure interpellare virginem de strupo, es requirirla de amores. Actor. 25. pro adire, convenire. Hinc interpellatio, onis. El estorvo, y el ruego, Hier. Theophilo.*

*Interpolo, las, pc. Renovar, ò afeytar, ò adobar. Unde interpolare vestem, & mancipia, es adobar la ropa, (como hacen los ropavejeros) y aderezar, y afeytar los esclavos, para venderse mejor, Ambros. in epist. ad Horatianum. Algun. (etsi minus Latine) se toma por, entromper. Ambros. in Psalm. 118. dixit claritatem, quam nulla nox interpolat. Hymn. Veni Redemptor. Hinc interpolatrix, icis. La tal afeytadora, Hier. epist. ad Sabinam.*

*Interpono, nis. Entreponer, Hebr. 6.*

*Interpres, tis, com. pc. in obl. El que en algun negocio es medianero, y trata de concertar las partes. Item, el que declara las cosas obscuras, como son los farautes entre hombres de diversas lenguas, los que escriben com-*

*mentarios sobre algun libro, los Theologos, y Predicadores, (dicuntur n. divinae mentis interpretes) y los que traducen de una lengua en otra. Qual sea el oficio de este interprete, y qual la mejor interpretacion, y traslacion, vide D. Hieronym. & etiam Dried. lib. 2. de Eccles. dogm. \* Aunque la B. propter ordinem verborum, & innumera mysteria singulis penè verbis abdita, debet reddi verbum de verbo. Aunque los Setenta Interpretes (como tambien los Apostoles, y Evangelistas) algunas palabras añadieron de suyo, aunque no quanto al sentido, y con razon. \* Nota, que la B. ha tenido diversos interpretes. Los primeros, que trasladaron el viejo Testamento, fueron los Setenta y dos Judios, embiados de Eleazaro, à ruego de Ptolomeo Philadelpho Rey de Egipto, treientos y quarenta y un años antes de la Encarnacion. Jonathas Judio, hijo de Uziel, hizo otra traslacion de todo el viejo Testamento de Hebreo en Chaldeo, que tambien sirve de glosa, quarenta y dos años antes del Nacimiento, poco mas, ò menos, llamada de los Hebreos Targum, idest, interpretatio. De cuya larga autoridad habla largo Petrus Galantinus. El tercero interprete fuè Aquila Judio sub Sixto I. Papa. Este fuè infiel en lo que tocaba à los mysterios de Christo. El quarto Theodocion en tiempo de Soter Papa. El quinto Symmacho sub Severino Papa XVI. Aunque Sixto Senense pone la de Symmacho antes de la de Theodocion. Tras estas traslaciones salieron otras dos sin titulo de sus Autores, que S. Geronymo llamò quinta, y sexta. La quinta dice Beda, que se hallò en Jerusalem, y la sexta en Nicopolis sub Imper. Aurel. Anton. Havo tambien otra septima edicion (sin contar en el orden deste numero el Targum) usada entre los Padres, sin nombre de Autor, llamada de los Griegos Communis, & Vulgata, y de otros Lucianæa, por creer que Luciano Martyr la havia traducido. Ifidoro piensa, que esta fuè hallada de Origenes, aunque nunca fuè puesta en sus Hexaplos, y Octaplos. Desta hace mencion Hier. in epistol. ad Sunniam, y Fratelam, diciendo estàr viciosa. Tras esto vino la diligencia de los Hexaplos, y Octaplos de Origenes, en que las coligiò todas, poniendo cada una en su columna, supliendo lo fulto, y quitando lo superfluo, certis notis. Todas estas (salvo el Targum) fueron de Hebreo en Griego. \* Despues de las quales siete ediciones, hubo otras dos ediciones Latinas en la Iglesia Latina, s. Nova, & vetus. La Vetus tomò nombre de Vulgata, & Communis, assi porque no tenia nombre de cierto Autor, como porque no havia sido traducida originalmente del Hebreo, sino de la otra, que llamamos arriba comun, ò de los Setenta. Esta comenzò à usarse mucho antes del tiempo*

- tiempo de San Geronymo, y llegó hasta San Gregorio. La Nova fué traducida por San Geronymo, no de Griego (como lo havia sido una que se traduxo de los Setenta) sino del Hebreo. De la qual juntamente con la dicha Verus usó la Iglesia Latina hasta San Gregorio, en el Prol. de los Morales hace de ambas mencion. Digo, que la Nova es traducida de Hebreo, salvo el libro de Tobias, Judith, Sapientia, Ecclesiasticus, el fin de Daniel, el segundo de los Machabeos. Tambien el Psalterio, que anda en esta nuestra Vulgata (que es la misma que la Nova, traducida de San Geronymo) no es el traducido de Hebreo por San Geronymo, sino traducido de los Setenta por Luciano Martyr. Del qual Psalterio ha havido quatro traducciones. La sobredicha Nova ha sido muy viciada despues que San Geronymo la traduxo. El nuevo Testamento (que fué escrito en Griego) ha tenido muchas traslaciones. Esta que usamos, ó es de San Geronymo, ó es una antigua, que por mandado de San Damaso el emmendò. Vide Bibliot. Sanct. lib. 8. ✱ Vide latius in Driedone ubi supra. En nuestros tiempos ha havido muchos, y buenos Interpretes de la B. El Concilio Tridentino favorece à la edicion Vulgata bien emmendada.
- Interpretor**, pc. aris. Declarar lo obscuro, Luc. 24. Ciceron lo puso pro judicare.
- Interfero**, ris, pc. intersevi, pp. interfitum, pc. Plantar, ó sembrar entre otras cosas. Interfero, is, serui, fertum. Entreponer, entretejer, Prol. Prov.
- \* **Interflignium**, nii. Argumento, señal, congruencia, indicio. Unde præfatus Potestas ad eundem scholarem nuncios destinavit, ut exponeret, si quæ sciret de fure prædicto, vel traderet interflignia, lib. 5. Decretal. tit. 12. c. 19.
- Interstitium**, tii. Espacio, y distancia entre algunas cosas, Cypr. in serm. Ascensionis.
- Intersum**. Estar, ó hallarse presente. Prov.
- Intervallum**, lli. Espacio de tiempo, ó lugar, 1. Reg. 26.
- Intervenio**, nis, pc. Sobrevenir de repente à algun negocio, que los que lo tratan quisieran encubrir. Tomase alg. por estar presente, y por interceder, y rogar por otro. Inde Interventio, onis, & Interventus, tus, Bern. epist. 16.
- Interrumpo**, pis. Entreromper por medio. B. Nehem. 4. Interrumpus accipitur pro scisso. Hinc Interrumptio, onis, Isai. 30.
- Intestatus**, a, um. El que murió sin hacer testamento. Item, el que no heredò nada de testamento. Item, el no convencido con testigos, S. Pauli Eremitæ.
- Intestinus**, a, um, pp. Cosa de dentro. Entrañable, Exod. 12. Intestina, orum. Las tripas, y assaduras.
- Intexo**, xis. Texer dentro algo, Prov. 7.
- Inthronizatus**, a, um. Cosa admitida al throno, ó silla, S. Nicolai.
- Intimo**, más, pc. Denunciar, ó notificar. Vocablo duro. Hom. Ambr. pro S. Joan. Bapt.
- Intimus**, a, um, pc. superl. de Interus. Cosa más metida dentro, Prov. 26.
- Intingo**, gis. Mojar, zabullir, Job 9. Intingo llama al bautizar, y Intinctum al Bautismo, Tertul. libr. de Pœnitentia.
- Intitulo**, las, pc. Intitular, ó poner titulo, Sanct. Ildephonfi.
- Intolerantia**, æ. Mal sufrimiento, 2. Mach. 9.
- Intolerandus**, a, um. Cosa de no sufrirse. Et intolerabilis, le. Cosa que no puede sufrirse, B.
- Intono**, nas, pc. Tronar. Tr. dar qualquier sonido, y estruendo grande. Item, hablar ayradamente, Psal. 17.
- Intonus**, a, um. Cosa no trasquilada, 2. Reg. 19.
- Intra**, præpositio. Sign. Spatium temporis, aut loci. Dentro. Alg. citra Intra finè casu adverb. est, cuyo contrario es Extrinsecus, B.
- Intrico**, cas, pp. Enhetrar, embolver, Bernard. epist. 261.
- Intrinsecus**, adverb. pc. De dentro, Levit. 14.
- Intrò**, adverb. motus ad locum. Dentro à lugar, Matth. 26.
- Intro**, as. Entrar adentro, andar adentro, Genes. 30.
- Introduco**, cis, pp. Guiando llevar adentro. Tr. instruir, enseñar, B.
- Introeo**, is, & introgredior, eris, pc. Entrar adentro, B.
- ¶ **Introitus**. Introito de la Missa. Se llama así, porque se canta, mientras el Sacerdote entra en el sagrado Altar. Celestino Papa ordenò, que se cantasse en la Missa, Valaf. lib. de rebus Ecclesiast. cap. 12. Se cantaba antiguamente todo el Psalmo, pero como se quejaba el Pueblo, que eran largas las Missas, se cantò el Introito, con solo un verso del Psalmo, y el Gloria Patri, repitiendo la Antiphona. Aug. serm. 115. En la Missa de la Dom. 2. despues de Epifania empieza el Introito: *Omnis terra adoret te*, por la siguiente razon. Augusto Cesar mandò, que todas las Ciudades del Imperio viniessen à Roma, y ofreciessen un puñado de tierra en señal de vassallage. Desta tierra se formò un montecillo, encima del qual edificò una Iglesia, que se dedicò en tal Domingo, y se cantò tal Antifona, para mostrar la grandeza del Supremo Monarca, adorado de toda la tierra, mas que los Emperadores Romanos.
- Intromitto**, is. Meter, ó recibir dentro, B.
- Introspectio**, cis, pc. Mirar adentro, y ver diligentissimamente, Dan. 14.
- Intrudo**, dis. Impeler adentro, y entremeterse importunamente. Hinc intrusus, a, um. Cosa así metida. Intruso, se llama en derecho Canonico el que tiene la dignidad Ecclesiastica, y oficio, ó beneficio, no por eleccion, ó colacion de quien lo puede dar, sino por violencia. Et intrusio, onis. El tal entremetimiento, Bern. epist. 239.

- \* **Intubus**, bi, m. vel intubum, bi, n. pc. vel etiam (ut aliis placet) Intybus, vel Intybum, per y. La endivia, ò chicoria. El intubus se divide generalmente en hortense, y salvage. La hortense es la que corrupto el vocablo Intybus, se llama Endibia, ò Endivia, y la Escarola. De manera, que hay dos especies de hortense. La salvage tiene otras dos diferencias; la una se dice Picris, y Chicorium; y la otra Hediponis. De his Discor. lib. 2. cap. 121. & ibi Lacuna. Latius Greg. Niscen. Oratione 1. de Resurrect. Christi.
- Intueor**, pc. eris, intuitus sum. Mirar, ò catar de cerca, B.
- Intumeo**, es, & intumesco, scis. Hincharse, Deuteron. 17.
- Intus**, adverb. loci. Dentro en lugar, B.
- Invalo**, dis, pp. Acometer con impetu. Ezech. 28.
- Invaleo**, es, pc. & invalesco, scis. Convalecer, confirmarse. Alg. invalesco signif. hacerse flaco, y debil, y venir à desacostumbarse, B.
- Invalidus**, a, um. Flaco, y no recio, Num. 12.
- Inveho**, his, pc. Meter, ò traher adentro. Item, llevar, ò traher algo en nao, carro, ò de otra manera. Leo in ferm. infra oct. Natalis. Item, signif. lo que invehor, eris d, que es ir con furia de palabras contra otro, ut Aeschines in Demosthenem invehit, vel invehitur. Hier. Nepot. & aliis locis. Inde Invektivæ orationes.
- Invenio**, nis, pc. Hallar, B. Alg. dicen, que invenio es hallar lo buscado, y reperio hallar acafo. Inde Inventio, onis. Hallazgo.
- Inverecundus**, a, um. Cosa desvergonzada.
- Investigo**, gas, pp. Buscar por la huella, y rastro. Item, buscar como quiera, y pesquisar, 1. Reg. 20.
- Investigabilis**, le, pc. Cosa que no se puede bien rastrear, ni alcanzar con el entendimiento, Rom. 11. \* Ubi Gag. putat ab interprete positum Ininvestigabiles viæ, sed libroriorum errore sublatur prius In. \*
- \* **Investio**, is, ivi, itum, a, q. Entregar, ò dar possession de alguna investidura, ò otra cosa. Ecclesiæ pro quiete Monachorum à Sanctis Catholicis Episcopis traditæ per Sacerdotes ab eis ordinatos, & investitos debeant institui, Can. visis litteris, 16. quæst. 2.
- Investis**, te. Mancebo aun no barbado, que es el que por otros nombres se dice impubis, imberbis; sicut Vesticeps sign. jam puberem. Vocablo usado de los antiguos, à vestiendo, quod mentum, & pudenda ejus nondum sint vestita prima lanugine, Tertul. lib. de virgin. velandis.
- Invetero**, ras. Guardar la cosa hasta añejarse, y envejecerse. Neutraliter en la B. por vivir hasta la vejez, Psal. 6. Isai. 65.
- Inveterasco**, scis. Envejecerse, y prevalecer.
- Invicem**, pc. Prop. sign. Lo mismo que mutuò. Uno à otro, ut, Invicem diligite, 1. Petr. 1. Algún. se toma pro Vicissim,
- Invideo**, des, pc. Haver embidia, ò embidiar, que es dolerse de la prosperidad agena. Construyese con dativo. Algunas se halla con acusativo. Otras con ambos, s. con dativo de la persona, y con acusativo de la cosa, ut invideo tibi hanc felicitatem, B.
- Invidia**, æ. Embidia, que es tristeza, y pena de agena prosperidad. Y puedese tomar activè por el que tiene la embidia; y passivè por el embidiado. Alg. invidia significa odio, y malquerencia, \* Hieronym. ad Furiam. Idem in Apol. in Ruffinum, Purgare (inquit) me volui sine invidia nominis, idest, sin hacer odiosa tu fama. Idem lib. 2. Apol. in Ruffin. Invidiam posuit pro odio, & molestia. \*
- \* **Invidiosus**, a, um. Cosa de que se ha embidia. Item, invidiosum dicitur, lo que acarrea odio à alguno. tambien invidiosus se toma activè, segun algunos pro Invido, que es el tocado de la embidia. Leo in ferm. Pass. vocat invidiosas voces Judæorum, quibus Cæsarius nomine Pilatum impulerunt, &c.
- Invidus**, a, um, pc. El embidioso, 2. Prol. B. & B.
- Inviolatus**, inviolata, inviolatum. Cosa no corrompida, ni lesa, 2. Pet. 3.
- Invisibilis**, le, pc. Cosa que no se puede ver, Rom. 1.
- Inviso**, is, ere. Ir à visitar, y à ver alguna cosa, Deut. 11.
- Invisus**, a, um. Cosa no vista. Hieronym. ad Marcellam, penè invisã properabat i. non visa. Item, cosa odiosa, y aborrecida, Hieron. Innocentio.
- Invito**, tas, pc. Combidar, atraher, è incitar, Lucæ 14.
- Invitatorius**, a, um. Cosa provocatoria, y que combida, ut invitatoria scripta, Hieronym. epistol. 1. Invitatorium, rii, ad horas nocturnas, i. exhortatorium. Dicho así, porque se sigue luego: Venite, &c. ¶ Es tambien la Antiphona, que se empieza antes de Maytines, para combidar al Pueblo, para que adoren al Señor.
- Invitus**, a, um, pp. Cosa forzada à hacer, ò padecer algo, ò contra su voluntad, 1. Par. 21.
- Invius**, a, um, pc. Cosa sin camino, ò no passadera, B.
- Inultus**, a, um. Cosa no castigada. Item, cosa no vengada, Job 4.
- Inundo**, as. Rebofar, salir de madre, ò venir de avenida, ut Nilus sæpè inundat. Algún. se toma activè, por anegar, y cubrir de agua la tierra. Tr. se toma por abundar, ut Eccles. 39. Hinc inundatio, onis. Rebofadura, diluvio.
- Inungo**, gis. Untar, Apoc. 3.
- Innumerabilis**, le. Cosa que no se puede contar, Exod. 5.
- Innuo**, is. Hacer señas con los ojos, ò con otra cosa, Luc. 1.
- Invoco**, cas, pc. Llamar para venir. Item, llamar en socorro, y ayuda en las necesidades. Item, sig. non voco, aunque poco usado,

- do, B. ✱ *Invocari nomen Dei super rem, vel personam aliquam est ipsius dici*, Rob. 3. Reg. 8. ✱
- Involvo**, is. Embolver una cosa en otra. Tr. obscurecer, B. ✱ *Hinc involutus, ta, tum, ut involutus liber*, Isai. 34. Apocalyps. 6. Adonde para entender esta metaphora Hebraica del libro involuto, es de saber, que los libros, y en especial los sagrados, no son de hojas como los nuestros encuadernados. Mas son de sola una hoja, embuelta en un palo rollizo, como tela en el enxullo arrollada.
- Involucrum**, cri, pp. Cosa con que algo es embuelto, y cubierto. Lo mismo significa *Involumentum*, B.
- ✱ **Inuro**, ris, pp. Señalar, y herrar con fuego. Tr. imprimir lo que no se pueda quitar, ut inuere ignominiam alicui. Hieron. Damaso, Caeterio inurimur.
- Inutilis**, le. Cosa desaprovechada, ò sin provecho, B. *Inutilitas*, atis. Desaprovechamiento, *Hebræorum* 7.
- Invulnerabilis**, le. Cosa que no puede ser llagada, 2. Machab. 8.

## I. ante O.

- Ioachim**, per Cim in fine, & **Ioachim**, per Chim, son muy diferentes en la B. El primero fuè hijo del Rey Josias, llamado Eliacim. 2. Paral. 36. El qual fuè cautivo à Babilonia. El segundo fuè hijo del primero, dicho por otro nombre Jeconias, que tambien fuè llevado cautivo à Babilonia. Vide Jeconias.
- ✱ **Iob**, indeclinab. & **Iob**, bis, ac etiam **Iobus**, bi, H. Nombre de aquel dechado de paciencia. Del qual hay un libro en la B. intitulado de su nombre.
- Iohanná**, ultim. accut. Nombre proprio fuè del padre de San Pedro, llamado tambien Joannes, aunque **Iohanná**, segun lo Hebreo, y **Joannes**, segun el Latin. Llamòse tambien **Jona**, per contractionem ( como algunos piensan ) quitando de **Iohanná** la h con su punto. Y así en los Evangelios tiene San Pedro este apellido del nombre de su padre, debaxo de tres vocablos, que significan lo mismo, llamandose *filius Iohanná*, *filius Jona*, *filius Joannis*, ut est videre, ✱ *Matth. 16. ubi dicitur Barjona*, *Joann. 1. ubi dicitur filius Iohanná*, *Joan. 21. ubi dicitur Simon Joannis*. No obstante esto ( que es anotacion de algunos Doctos ) mejor me parece lo que dice *Nebriss. in 3. Quing. y es*, que el padre de San Pedro, ni se llamò **Joanná**, ni **Joannes**, sino **Jona**. Y à los lugares citados se responde, que *Joan. 1. està viciosa la letra Lat. y los Textos antiguos no tienen Iohanná, sino Jona, y que Joan. 21. en el Griego, no està sino Jona, sub. filius*. Lo qual conforma con lo que escribió San *Matth. 16. Barjona, i. filius* ( que *Bar filius* sign. ) **Jona**.

- Ioppe**, pp. con la I vocal, como en **Iopas**. Un Pueblo en la Costa de Syria la Corva, llamado de los Turcos, y Moros **Sappho**, y de los Españoles **Jafa**, B. *Inde Ioppitæ Populi*, 2. Mach. 12.
- Ioseph**. Nombre de algunos en la B. ✱ *Deuteronom. 27. Joseph ponitur pro duabus Tribubus, Ephraim, & Manasse. In Amos 5. pro Ephraim. In 2. Regum 19. Domus Joseph, secundum aliquos signific. Israëlem ( nam Joseph videtur fuisse author domus Israëlis ) secundum alios verò signific. Ephraim, Benjamin, & Manasse.* ✱ En algunos lugares ( como *Matth. 13. & 27. Marc. 6. & 15. Actor. 4.* ) en lugar de Joseph està en el Griego **Ioses**. Et declinat. **Ioses**, **Ioseris**, & etiam **Ioses**, **Iose**, *Matth. 27. Iose genitivo es.*
- Iota**, n. Es la menor letra del Alphabeto Griego, que se forma de un solo rasguillo. *Matth. 5.*
- \* **Ioviniani**, orum, vel **Iovinianistæ**, arum. *Hebreos* así dichos, porque seguian à **Joviniano**, que defendia, y enseñaba, que no havia diferencia entre la continencia, y el coito; y entre la abstinencia, y demasia en qualquier vicio.

- Iovis**, qui & **Iupiter**, tris, vel **eris**. El principal de los Dioses Gentilicos, *Actor. 14. & 21. Item, un Planeta. Item, el ayre. Item, ipsa vis duorum elementorum superiorum.*
- ✱ **Iosue**, ben Nun. H. Lat. **Iosue**, vel **Iesus filius Nave**. *Prol. Iosue.*

## I. ante P.

- Ipse**, a, um. Pronomen demonstrativum. El qual junto con otros pronombres, toma su significacion, ut *ego ipse, tu ipse, is ipse*. Quiere decir, el mismo. Aunque muchas veces se halla sin los otros per ellipsis prolatum, pero con la significacion de los subintellectos. Algun. es relativo, B.

## I. ante R.

- Ira**, ræ. La ira, que los Rusticos impropriamente llaman sobervia. Hay una con zelo, que es conforme à razon, y otra viciosa, B.
- Iracundia**, æ. Es exceso de la ira, y por tanto es vicio contrario à la mansedumbre, B. *Inde iracundus, a, um. El que facilmente, ò à menudo se enoja, y se dexa llevar de la ira; Psal. 17.*
- Irafcor**, sceris, **iratus sum**. Ensañarse de presto, *Exod. 32.*
- Irrefragabilis**, le. Cosa que no se puede contradecir, S. *Francisci.*
- Irremediabilis**, le. Cosa sin remedio, *Tob. 10.*
- Irrepro**, pis, epi. Entrar à escondidas, ò gateando. *August. in homil. Circuncisionis, & Hieron. Sab.*
- ¶ **Irenarcha**, æ. Voz Griega, significa Principe de la paz, y concordia, *Codex Justinian. lib. 10.*

- c. 75. Este titulo diò Miguel Syngello à Christo Nuestro Señor Autor de la paz. Verè Princeps Pastorum, & Irenarcha Christus ab omnibus concorditèr habetur.
- Irreprehensibilis**, le. Cosa que no merece reprehension, Tob. 10.
- Irretio**, tis, pp. q. Enredar, ò enlazar, impedir, ò detener. Tr. tomar con engaños, ò halagos como en red, Prov. 7.
- Iris**, dis, pc. f. El arco del Cielo, ò de las nubes, Apoc. 4. Lat. Arcus Cæli, Aug. in serm. Anunt. Item, el liriò cardeno, ò jacinto flor.
- Ironia**, æ, pp. G. Lat. Dissimulatio, vel irrisio. Es una figura, con que en la misma pronunciacion mostramos, que queremos decir lo contrario de lo que decimos. Ironia fuè aquella de Elias à los Sacerdotes de Baal: Clamate voce majori, &c. 3. Reg. 28. En otros algunos lugares de la B. se usa esta figura, que callo. Ironicè, adverb. per Ironia. Chrystom. homil. Matth. 9. & homil. 3. 2. Corinth. 1. dice, que ironicè dicitur: Non veni vocare justos, como: Ecce Adam quasi unus ex nobis, Genes. 3.
- Irideo**, des, pp. Burlar, escarnecer, B. G. 6. Deus non irridetur, i. non fallitur, secundum Græcos. No se le hacen trampantojos.
- Irrigo**, gas, pc. Regar, Gen. 2.
- Irriguus**, a, um. Cosa que se puede regar, ò que es regada, B. Hallase tambien en significacion activa. Ut aqua irrigua, quæ irrigat. Sic Hieronym. ad Rusticum.
- Irrito**, tas, pp. freq. de Irruo. Provocar, ò encender, ò azomar, ut in Psalmis. Item, irritio, tas, pc. Deshacer, anular, evacuar. En este sentido no se halla en la B. aunque en Bulas, y otras partes si. Hinc irritatio, onis. La anulacion, ò provocacion à ira, B. Et irritus, a, um. Cosa cassada, y vana. Usase en las Bulas.
- Irrigo**, gas, pc. Dàr, atribuir, imponer, 2. Esdr. 8.
- Irroro**, ras, pp. Mojar, rociar, derramando rocio. S. Catharinæ.
- Irruso**, as. Enrubiar, enrojar, ut irrufare capillos, Hier. ad Lætam.
- Irrugio**, gis. Valde rugio. Bramar reciamente, Genes. 27.
- Irrumpo**, pis. Entrar con impetu, y violencia, 2. Regum 27.
- Irruo**, is, irrui, pc. irutum. Acometer con furia, è impetu, Josue 10.

## I. ante S.

**I**S, ea, id, ejus. El, ella, ello. Y es pronombre que sign. lo mismo que ille, aut hic, y en la oracion tiene el mismo sitio. Y unas veces se toma relativè, otras demonstrativè. Alg. se toma pro talis, vel ejusmodi, B. Inde idem, eadem, idem. ¶ Nota, que eadem (como tambien utraque), in nominativo, & accusativo habent pc. in ablat. verò pp.

**Iscariotes**, tæ. Nombre de Iscariot, Aldea de Judea, ò de Ischara, Pueblo de Judea, segun Gagneio, y assi se escribirà Iscariotes. Judas el traydor, que fuè de aqui, se dice en el Evangelio Iscariotes. De manera, que Iscariotes no se junta con Simonis, sino con Judas. Joann. 13. a. No se escribe con S, en el principio. Algunos quieren que se escriba con ch, Ischariotes, quasi ex Tribu Issachar, quasi Issachariotes.

**Isis**, isis, & ifidis, isim in accusat. Una Amiga de Jupiter, llamada primero Jo, honrada despues por Diosa, Hier. Lata.

**Ischyros**, pc. & acc. in antepenult. G. Interpr. Fortis. In Officio Hebdomadæ Sanctæ. Et Hier. Damas.

**Ismenias**. Fuè un gran tañedor de flauta Thebano, discipulo de Antigenides, cuya historia toca San Geronymo, 1. Prol. Paral. Y fuè, que à este discipulo suyo docto, pero no agradable al Pueblo, que temia dàr musica, dixo Antegenides: Cane mihi, & musis, ubi pro Ismeniam, quidam malè legunt Ismenium. De quo etiam Hieron. lib. 2. Apol. in Ruff.

✠ **Israël** (es lo mismo que Jacob) secundum Tertul. lib. 4. adversus Marcionem, & Josephum, lib. 1. Antiquit. interpretat. Prævalens Deo. Y aunque San Geronymo trayendo muchas interpretaciones, al cabo Malachia 1. usa de estas dos, Vir cernens Deum, aut rectissimus Dei, yo me espanto como lo hace, pues que la primera, s. Prævalens Deo, se saca expressamente del Texto, Genes. 32. adonde mudando el nombre à Jacob en Israel, se dà por razon, quod contra Deum, s. Angelum in lucta prævaluisset. Nota, que antes de la division hecha sub Roboam, Israel in B. se toma por toda la gente Hebrea. Pero despues de la division, y antes del cautiverio Babilonico, prop. se toma por los diez Tribus, que se apartaron de Judà, y Benjamin. Pero post reditum à Babylone comenaron Judà, y Benjamin à llamarse tambien Israelitas, porque de todas las Tribus se le juntaron algunos. Por sola la Tribu de Judà se toma 2. Paral. 23. In 2. Paral. 3. a. pro omnibus Tribubus capitur. In Actor. 1. Israël capitur pro Israëlitis. Est autem Israël secundum carnem, & Israël secundum spiritum, secundum August. lib. 1. cap. 20. contra adversarium leg. & proph. El primero era el que servia à Dios en carnales sacrificios. El segundo el Pueblo Christiano. Ab Israël, Israëlita, tæ. Hombre del linage de Israel. Et Israëlitis, tidis. Muger de aquel linage. Et Israëliticus, a, um. Cosa de Israel, B.

**Iste**, ista, istud, genitivo istius, penult. indiferente. Esse. Y prop. se dice del que està adonde tu estás, ò de quien tu hablas. Son pronombres de la segunda persona, B.

**Istic**, adverb. loci. Ahì donde tu estás, Hieron. Rust. Nebriff. scribit Isthic.

✠ Ist-

✠ *Isthuc*, adverb. Ahí adonde tu estás. Hieron. Juliano Diacono. *Hinc isthuc ille*, &c.  
*Istiusmodi*, pc. indecli. ex pronomine, & nomine. Cosa de essa manera, Hier. in hom.  
*Istriatus*, a, um. Cosa de follages, y figura de relieve, 3. Reg. 7.

## I. ante T.

**I**Ta, adverbium est similitudinis, ut ita legit, ut audit. Quandoque obstantis, & optantis, ut ita te dii ament. Quandoque est conjunctio illativa, pro igitur. Y quando se compone con que, siempre es conjunctio causalis, como ergo, vel igitur, B.

*Italia*, L. ab Italo Rege dicta est, vel ab Italis, idest, vitulis, quibus abundat, B. Inde *Italus*, a, um, pc. Cosa de Italia, S. Lini Papæ, Actor. 14. d. *Italiam*, pro *Attaliam*.

*Iter*, iteris, & itineris, n. El camino, y viage. Y es casi lo mismo iter, que via, ò la partida, y tambien la navegacion, Genes. 33. *Iter sabbati*, Actor. 1. son dos mil passos.

\* *Ite Energumeni*, decia el Diacono antes de la confagracion de la Missa, porque era indecente, que estuviessen presentes, y esto con especialidad en la Missa de S. Clemente Papa.

¶ *Ite Missa est*. Palabras con las quales se dà licencia al Pueblo en el fin de la Missa, que es lo mismo, que vayan con Dios, porque ya hemos embiado la legacion. Antiguamente se daba la bendicion despues de la Comunión, y no al fin de la Missa, Alcuin. de Divin. Offic. Fuè instituido de Leon Pontifice.

*Iteratò* adverb. pp. Otra vez, ò segunda vez, Joannis 3.

*Itero*, ras, pc. Repetir algo la segunda vez, Proverbiorum 26.

*Iterum*, adverbio. Lo mismo que *Rursus*. Otra vez, B.

✠ *Item*, adverb. signific. Similiter, quasi iterum idem. Esso mismo, semejantemente. Hic in Prol.

*Itidem*, adverb. pc. Lo mismo que item. Tambien sign. secundum Nebriss. lo mismo que idem itidem. Otra, y otra vez, Chrysoft. homil. 4. adversus Judæos.

## I. ante U.

**I**Uba, arum. Las cernejas, ò crines de los animales. No se si hay Juba en singular, Chryf. in Decoll. Bapt. & S. Paul. Eremit.

¶ *Iube domne benedicere*. Palabras con las quales se pide la bendicion antes de empezar la leccion. Se debe advertir, que rezando solo el Oficio ha de decir: *Iube domine*, porque pide la bendicion à Dios. El Papa, y el Obispo guardan lo mismo.

*Iubar*, aris, pc. n. La claridad del Sol, ò otras Estrellas, Hym. Antra.

*Iubeo*, bes. Mandar como señor. Algunas signica rogar, B.

*Iubilæus*, læi, H. Segun los Hebreos significa año de remission, que se hacia en el año cinquentero, adonde las heredades vendidas se bolvian à los vendedores, y los esclavos quedaban horros. Esta dicción Hebrea *Jobel*, dado que signific. carnero, ò cuerno de carnero, pero Levit. 25. se usurpa por el año 50. y por la bocina, ò cuerno, con que el año era anunciado. De *Jubilæo* vide D. Hieron. Ezech. 46. & Ludovic. Vives super Augustin. de Civitate, & Extravag. Quemadmodum, de Pœnitent. & Remiss.

*Iubilo*, las, pc. Hacer alborbolas con grito como los rusticos, y Moros; ò segun San Agustin es explicar con voces el gozo, que no se puede explicar con palabras. Job 38.

*Iubilus*, li, m. & *Iubilum*, li, n. pc. Aquel regocijo, que se muestra con voz, sin poderse explicar con palabras, S. Thom. Aquinat.

*Iucundus* (non *Iocundus*) a, um. Cosa que da placer à otro. Et *jucunditas*. El tal placer, y alegria, B.

*Iucundor*, aris. Alegrarse, y tomar placer, Apocalypf. 11.

*Iucundo*, das, a. Alegrar à otro, Aug. lib. 17. de Civit. Dei.

*Iudas*, dæ. Fuè nombre de muchos, en la B. El principal, y primero fuè el Patriarca hijo de Jacob, del qual, y no del Machabeo se dixeron *Judæi*. Sapè B. Judas, non pro homine, sed pro gente accipitur, ut Jacob pro Hebræis. *Judicum* 1. a. Juda pro tota Tribu accipi debet. Judas Apostol. hijo de Alpheo, tuvo tres nombres. Vide *Lebbæus*. Nota, que Juda quando es indeclin. tiene la última acuta; y quando se declina Latinè, tiene la primera.

*Judæa*, *Judææ*, pp. Algunas veces se toma por toda la tierra de los doce Tribus de Israel, ut Marci 3. Psalm. 76. ✠ Et etiam Actorum 2. ubi dicitur *Judæi*, &c. *Judæa* ponitur pro tota *Judæorum* Regione, quæ etiam comprehendit Galilæos, Samaritanos, Decapolitas, & non (ut Beda putat) pro ea dumtaxat Regione, quæ comprehendit *Judæam*, & Benjamin. Otras por solos los dos Tribus de Judà, y Benjamin, y ✠ *Levitas* (que por servir à Dios, y no à Rey alguno, computabatur tertia decima Tribus) ✠ à diferencia de las otras Regiones de la tierra de Promission. ✠ *Annota Lud. Vives in lib. 17. cap. 21. Civit. Dei*, que Judea despues del cautiverio Babilonico, perdió sus terminos, y aledaños antiguos, mayormente entre Gentiles, y comenzó à llamarse Judea la Region cercana al Templo, y à la Corte Real solamente. ✠ Estos dos, ò tres Tribus, que quedaron con el linage de David, despues que los otros diez siguieron à Jeroboan, unas veces se llamaban *Domus David*, otras *Regum Judæ Jerusalem*, y Benjamin. Como los otros diez Tribus apóstatas se llaman en la Biblia: *Regum Israël*.

- Domus Jacob**, & Joseph Ephraim, Regum Samariæ, Jezrahel, Bethel, Bethanen. ✱ Los Judios de nuestra España fueron, segun Tostado, ò del Tribu de Judà, ò del de Benjamin, ò de los Levitas. ✱ Bolviendo à Judea, (que por otros nombres se llama en la Biblia Cananæa, repromissionis terra, Terra Sancta) pertenece à Palestina, como Galilea, y Samaria à Phenice, y es Region de Syria en la Asia mayor. Interpret. Laudatio, sivè confessio. Matth. 2. In Bethlehem Judææ, non Judæ scribendum. Hinc Judaicus, a, um, & Judæus, a, um. Cosa de Judea, B. Judaismus, mi, pp. La secta, profersion, y ritus de los Judios, Gal. 1.
- \* **Judicatus**, us. Oficio del Juez. Judicatus, & Tabellionatus Officiis se noverint esse privatos, de elect. in sexto, cap. 17.
- Judico**, cas, pc. Por juzgar, juntandose con acusativo de la persona, vale tanto como condenar; ut Quis es tu, qui judicas alienum servum? Rom. 14. & 1. Corint. 6. & Joan. 3. Aunque esto no siempre. ✱ Porque in Psalms, Judica me Domine, & Judica me Deus, no significa sino, vengame, ò dà sentencia en mi favor. In Psalm. 81. Judicare egeno, & pupillo, pro jus dicere illis. In Psalm. 95. Judicare, pro regere.
- Judicium**, cii. El juicio, Genes. 18. Quadruplicia judicia prohibentur in scripturis, s. Usurpatum, contra Rom. 14. Temerarium, de quo Matth. 11. 12. Luc. 7. 18. Hypocriticum, quo videtur festuca in oculo fratris, de quo Matth. 7. Quartum judicium aliorum sui ipsius condemnativum, de quo Roman. 2. Vide Sonnum, tract. 9. cap. 11. In Exod. 28. Gestabit judicium, i. Rationale, vel potiùs Memoriale.
- Index**, cis, pc. com. El Juez. Los Jueces de Israel fueron muchos, porque este Pueblo fuè regido primero por Capitanes, y despues por Jueces, y al cabo por Reyes.
- Iugalis**, le. Cosa que se ajunta, ut Iugales equi. Los cavallos de carreta. Y lo mismo de los otros animales domados, B. Iugalis pro conjux, Cyprian. in Sodoma.
- Iugerum**, ri, pc. n. Una obrada, ò huebra de un par de bueyes, que es tanto campo, quanto pueden arar un par de bueyes en un dia. En el singular, mas comunmente se halla de la segunda declinacion, y en el pl. de la tercera. De los pies que tenga el Iugerum hay opiniones, 1. Reg. 13.
- Iugis**, ge. Cosa continua, ò quotidiana, Lev. 21.
- Iugiter**, adverb. Continuamente, y perpetuamente, 3. Reg. 7.
- Iugo**, gas. Ajuntar, quasi ad unum iugum alligo, in homil.
- Iugulo**, Iugulas, pc. Degollar, cortar el cuello, Esth. 6.
- Iugulum**, li, pc. vel Iugulus, li, m. El cuello, ò garganta, ò asilla, Sanct. Mauriti. Hieronym.
- ad Innocentium. ¶ Significa un pequeño yugo, Anastas. in Nicol.
- Iugum**, gi. El yugo para unír animales. Item, el enxullo de telar. Item, el banco de la galera para remar, 3. Machabæorum 4. Item, Iugum, gi, vel Iuga, orum. La cumbre del monte alto. Item, la yugada, que labra una junta de bueyes. Item, furca, sub qua vinciti transmittentur. Item, Iugum algun. sign. un par de animales. Te. la ley, Matth. 11. ✱ Iugum, & vincula, seu lora, in Jerem. 5. sign. Leges Dei, quibus homines in officio retinentur. ✱ Iugum trahere cum impiis, aut cum infidelibus, tropus est apud D. Paulum, pro eo quod est adjungere se impiis, Rob. Psal. 105.
- Iulius**, lii. Se llama un mes, por haver nacido Julio Cesar en el.
- Iumentum**, ti. Bestia de carga. Item, accipitur pro vehiculo, como la carreta, B.
- Iuncus**, ci. El junco, Isai. 19. Inde Iunceus, a, um. Cosa de junco, Sancti Hilarionis.
- Iungo**, gis, xi, ctum. Ayuntar, Genes. 34.
- Iuniperus**, ri, pc. f. El enebro arbol, 3. Reg. 19.
- Iunius**, Iunii. Nombre de uno de los doce meses. Hinc Junius, a, um. Cosa del mes de Junio, SS. Gervasii, & Protasii.
- Iupiter**, tris. El mayor de los Dioses Gentilicos, S. Agathæ. ✱ Huvo tres deste nombre. El primer padre de Libero, y Proserpina, y hijo del Cielo, y padre de Minerva. El tercero, que es el mas principal, y de quien todos los Autores hacen mencion, es hijo de Saturno, y natural de Creta, (que los otros son de Arcadia) de quien el sexto Planeta tomó el nombre.
- Iuramentum**, ti. Juramento. Vocablo no bien recibido de los Latinos. Mas Latino es jusjurandum, di. De ambos ay mencion, B.
- Iuratus**, a, um, pp. Alg. se toma activè por el que ha jurado, S. Martini, otras passivè.
- Iurgium**, gii. La rencilla, y contienda entre algunos, Genes. 12.
- Iurgo**, gas, & jurgor, aris, d. Reñir, ò mordazmente reprehender, Genes. 49. ✱ Inde jurgator, oris, & jurgatrix, icis. Hieronym. de vitando susp. contub.
- Iuro**, ras. Jurar afirmando, ò negando algo. Deductum à jure putatur, B.
- Ius**, ris, n. El caldo, ò cocina, ✱ Hieron. Marcellæ. Inde jusculum, li, dimin. Caldillo, Basil. epist. 24. Item, razon, derecho, B.
- Iusjurandum**, di. El juramento, Luc. 1.
- ✱ **Iustus**, a, um, & justus, ti. Cosa justa, ò igual, y hombre justo. Et est qui à juris præceptis non deflectit. Y como haya dos maneras de justicia, s. generalis, & particularis, de ambas maneras se dice uno Justus. Sic Matth. 1. Joseph dicitur Justus i. bonus. Algun. Justus ponitur pro satis magno, & mediocri. Item, pro vero. In B. algun. ponitur pro justo, secundum suam opinionem solùm, & non secundum veritatem.

ritatem, ut Ezech. 21. Perdam ex te justum, idest, hypocritam, & Matth. 9. Non veni vocare justos, idest, superbos; & Matth. 10. Qui recipit justum, in nomine justii, i. quem putat justum, in nomine veri justii.

**Iustè**, adverbium: Rectè, legitimè, jure, sanctè.

**Iusta**, ò igualmente, y virtuosamente, B. Inde 1. Corint. 15. ubi vitiosè legitur, Evigilate justii, legendum justè, adverb. ¶ **Iustæ**, & **justitiæ**. Son algunos vasos de vino, Petrus Cluniacens. lib. 1. cap. 20.

**Iustitia**, tiæ. La justicia. La qual es en dos maneras. La una es virtud general, con que un bueno se dice justo. La otra particular, y cardinal, con que damos à cada uno lo que se le debe, B. **Iustitia pro justus**, 2. Corinth. 5. Hebr. est sicut vita pro Vivus. **Iustitia pro beneficio**, sive eleemosyna, 1. Reg. 12. & Matth. 6.

**Iusti tenax**. Tenedor, ò mantenedor de justicia, 2. Machab. 10. ubi non est unica dictio, ut opinatur. Rod.

**Iustifico**, cas, pc. Justificar, ò hacer justo, Job 4. In Psalm. 81. **Iustificare**, est absolvere sua sententia oppressum. Hinc **iustificatio**, onis, ut **iustificatio impiii**.

**Iustus**, ssum, & **iustio**, onis. El mandamiento, à Jubeo, Hym. Exultet Cœlum.

\* **Iusum**, adverb. Abaxo; es vocablo de los Siculos, que para decir abaxo, dicen *Juso*, y arriba *Suso*. Apud Ligonas natale SS. geminorum Speusippi, Eleusippi, & Meleusippi, qui ligatis manibus sursum, & pedibus jusum, &c. In Martyrol. Adonis, 27. Januar.

**Juvamen**, inis, pc. n. La ayuda. In Nativitat. Mariæ.

**Juvenis**. com. Mancebo, ò mozo en edad, Juven, Genes. 21. & B.

**Juventus**, tutis. La edad destos. Item, ayuntamiento de mozos, B. **Juvenilitas**, tatis, & **Juventa**, tæ. La misma edad que **Juventus**, Hieronym. Latæ.

**Juvo**, vas, iuvi, tum. Ayudar, y socorrer. Juvat impersonal, por aplacer, ò tomar contentamiento. Y decimos aora: Juvat me, como los Antiguos decian, juvat mihi, ut juvat me evasisse pericula, 1. Mach. 12.

**Juxtà**, præpos. accusativi. Cerca. Algun. signific. simul, conjunctim. Algun. es adverbio, y significa igualmente. De la misma manera, ut Vir eruditus juxta, atque eloquens. Item, algun. signific. Secundum, vel post. Ut homo juxta Varronem doctissimus, i. secundum Varronem, vel post Varronem.

**Ixon** (non Ixion) sive Ixos, Hebreo. Es una fuerte de ave blanca, del linage de los buytres, aunque menor. De la qual se hace mencion Deuter. 14. entre las prohibidas à los Judios. Ixos autem à videndo nomen habet Hebraicè, por tener aguda vista, Rob. Deuter. 14.

## De littera K.

**K**. Letra es de los Griegos (llamada entre ellos Cappa) y no de los Latinos. Y si los Latinos la usan, es en solas las dicciones Griegas de que ellos usan, como de *Letanias*, *Kalendæ*, y *Kyrie eleison*. Y así Prisciano, y Quint. sienten ser entre los Latinos demasiada, y escusada esta letra, en cuyo lugar tienen la C, que tiene su sonido, y virtud, con todas las vocales. Lo mismo la Q, salvo, que à la Q, le ponemos delante u, para nos aprovechar de ella.

## K. ante A.

**K** Abala. Vide Cabala.  
**Kalendæ**, darum, G. f. plur. Signific. el primer dia del mes. Vide *Calendæ*, que así se escribe. Dictum à *Caleo*, vel *Kaleo*, que es Voco. Porque en el primer dia del mes, el Pontifice llamaba al Pueblo para le decir los dias, que avia de allí à las Nonas de aquel mes, en que se juntaban à consultar de lo que en aquel mes se debia hacer, en lo tocante à lo divino, y humano. ¶ Tambien se llama el Calendario de los Santos, *Matricula Sanctorum*.

**Kyria**, æ. Cujus mentio fit in Concilio Constantinop. 2. in epist. Justinian. Imper. ad Menam Patriarcham, non satis constat quid significet.

**Kyrie eleison** (sive *eleison*.) G. significa Domine miserere: Señor apiadate de mi: Son dos dicciones, y siete syllabas. Porque *Kyrie*, es vocativo deste nombre *Kyrios*, que es Dominus, y *eleison*, sive *eleeson*, pp. (que es Miserere) imperativo de *eleo*, G. De manera, que *Kyrie* est trisyllabum, accen. in antep. Lo mismo digo de *Christe eleison*. Aunque *Christe* tiene el accento en la ultima, por ser vocativo Griego. Lege Aldum, Erasmi. & Græcos. Quod quidam docti dixerent syllabam detractam euphoniæ gratia, mederi voluerunt horrore, putantes sic fuisse ab initio. Cujus contrarium liquidissimè cernimus. Morales dice, que prop. y naturalmente se debia decir *eleeson*, pp. y no dice mal. Aunque como está dicho, bien se dice *eleison*. ¶ Introduxolos San Sylvestre Papa: y haviendose dexado de decir, los mandò se dixessen San Gregorio Papa, como escribe el mismo à Juan Obispo de Zaragoza, epist. 63. lib. 7. Se dicen tres al Padre, tres al Hijo, y tres al Espiritu Santo.

## De littera L.

**L**. In numeris designat quinquaginta. Y tambien puesta entre dos puntos, es prænomen *Lucius*, y tambien signific. o, que es

ra conjuncion disjunctiva, vel. Quando la I, se pone sencilla en Latin, y Castellano, tiene una misma fuerza. Mas quando doblada, es diferente. Porque en puella las dos ll, no fuenan como en pulla. Vide plura, apud Michael. Salinas in Apol. 3. part.

## L. ante A.

\* **L** Abandago, ginis. Voz usada de Lucifero Caralitano. Sig. instrumento de martyrizarse, como tenazas, cuchillo; y lo mas cierto ballesta, ò badoque arrojado de ella. An ad palum me, an ad cruce[m] alliges, igne torreas, an vivum humo condas, saxo precipites, an in maria mergas, labandagine magnis viribus conatus uno vastissimo ictu longe à me meum caput excutias, an in omni subtilitate subtilior sagitta diutissimè figens in meo corpore ludas, centum millia licet formas pœnarum crudelitas tua faciat. Caralitano en el Tratado que prueba se debe morir por el Hijo de Dios.

Labarum, ri, pc. Fuè una Bandera riquíssima que se llevaba delante de el Emperador, y General del Campo, de tanta estima, que la adoraban los Soldados, en cuyo lugar introduxo Constantino la fanta señal de la Cruz. Hacen mencion del Labaro San Ambrosio in epistol. & Histor. Tripartita, y otros, s. Septimius, Casiodorus, Ruffinus, & Prudentius.

¶ Usò de esta insignia el Emperador Constantino Magno, à la qual mandò añadir la sacrosanta Cruz, que le fuè mostrada en el Cielo, y despues Christo apareciendo à Constantino, dixole: Constantino, esta es mi señal, armate tu, y todos los tuyos, que venceràs al enemigo; como en efecto, llevandola en un Estandarte, venció à Maxencio, y libertò el Imperio Romano de su tyrania; y de allí à poco recibió el Santo Bautismo, è hizo aquella donacion tan grande à la Iglesia, è instituyò, y fundò la Religion Militar Constantiniana de San Jorge, cuya aprobacion diò San Sylvestre, quando se retirò à Bizancio, oy Constantinopla. Por todo el Orbe ha acostumbrado la Iglesia Catholica consagrar sus Iglesias con esta insignia; y en donde mas, en nuestra España, por mostrar que eran Iglesias de Catholicos, y no de Arrianos. El Labaro era una hasta larga, de la qual pendia un tafetàn blanco, y bordada la cifra, que decia el nombre de Christo, y à los lados una A, y O, que eran Griegas, Alpha, y Omega. Del otro lado estaba pintada la imagen del Emperador, como lo refiere Prudencio: Christus purpureum gemmanti textus in auro signabat Labarum. Ardebat summis Crux addita cristis. Antes de Constantino havia el Cantabro, insignia Militar, semejante al Labaro; pero el uno estaba plegado, y el Labaro no. Eusebio afirma haver

visto el Labaro de que usaba Constantino; el qual llevaban delante del cinquenta Grandes llamados Prepositos del Labaro; el qual oy tiene el Turco, que guarda con grande veneracion; y quando sale en persona à alguna jornada, ò guerra, lleva esta sacrosanta insignia, la qual siempre fuè vencedora. Se hallan algunas monedas, que mandò acuñar el Gran Constantino, con la misma señal: y desta han usado en sus despachos los Sumos Pontifices, Reyes de Francia, Inglaterra, y España. La etymologia del Labaro, segun Nazianzeno, es la misma que terminus laboris, Orat. 2. in Julian. Apost. llamandolo assi Constantino, porque libertando à Roma, ponía fin à tantos trabajos à la Iglesia. En las batallas estando à peligro algun trozo de Soldados, mandaba Constantino le llevassen el Labaro, y quedaban vencedores. Lo mismo hacia el Emperador Carlos V. Los Griegos llaman esta insignia Laborum, y lo llevan en las Procesiones, como tambien se usaba en la Iglesia Latina, que se llevaba debaxo de la Cruz en las mangas, y Estandartes, llana, ò Bandera, Magn. fol. 249.

Labefacto, tas, freq. de labefacio. Afligir, destruir, corromper, hacer inconstante, y vacilar. Alg. commovere, & proposito avertere, Aug. in hom. & Bern. epist. 49.

Labes, bis, f. La caída à labendo dicta. Item, turbion de lluvia, ò impetu de ventisca, y pedrisco, quando la tierra se hunde. Item, la mancilla, que mancha la ropa, do cae. Tr. qualquier vicio del animo, Hym. O nimis felix, & Ambros. lib. de Joseph, cap. 11. & Hier. Sabinian.

Labicanus, a, um. Cosa de Labico, Pueblo de Italia, ut Via Labicana, S. Sebastiani.

Labyrinthus, thi, G. Es lugar rebuelto con muchas bueltas, y rodeos. Y huvo quatro segun Plinio, s. Creticum, Ægyptum, Lemnium, Italicum, August. Civitat. lib. 18. c. 13. Chrysoftom. Psalm. 96. Hinc labyrinthus, a, um, & labyrinthiacus, a, um. Cosa de labyrintho, ut labyrinthus patimur errores. Hieron. Prol. Commentar. Zachariæ. Tr. ad res difficiles.

Labium, bi, & labrum, bri, n. El bezo, como quiera que sea. Item, las extremidades de qualesquiera cosas, como cavas, ò rios, y lla-ga. Item, qualquier vasija ancha de boca. Sign. & alia. Exod. 25. se toma por vaso de cobre, ancho de boca, como lebrillo, para lavar cosas. Et Exod. 37. se toma por la extremidad, ò pezon, como bezo, que sale de alguna rafa. Hinc labellum, lli, dimin.

Labo, bas. Caer subitamente, bambalearse, Hymn. Æterne rerum, ✠ Hieronym. Theodosio, lababunt gressus. Item, in epist. ad Ruffin. Tr. dixit, labasse sententiam. ✠

Labor, beris, pc. lapsus. Caer, irse resbalando poco à poco àcia abaxo. Alg. desviarse, y defa-

- defacostumbrarse. Alg. errar, engañarse, pecar, B. Inde.
- Lapsus, sus, m. q. La caída, despeñamiento. Tr. yerro, ò culpa cometida por descuydo, Gregor. in homil.
- Labos, oris, & etiam labor, oris, m. El trabajo, B. Entre Poetas labor, algun. signific. peligro, defastre, daño.
- Laboro, ras. Trabajar, y fatigarse. Tr. Laborare, pro malè habere dicitur, ut laborare quartana, podagra, &c. Aliquando pro conari, sivè anniti. Aliquando pro angor, & sollicitus sum. Aliquando pro componere, colere. Non laboro de hac re, i. non curo, neque anxius sum. Laborare vitiis, & laborare re frumentaria, dici solet. Laboratur imperfonale.
- ¶ Laborantes. Eran los Clerigos que enterraban los difuntos. Saluto hypodiaconos, lectores, cantores, janitores, laborantes, exorcistas. S. Ignat. Martyr, epist. 112. ad Antiochen. Estos Clerigos, y demàs Seglares instituyó el gran Constantino en Constantinopla, los quales llenaban el numero de nuevecientas y cinquenta casas, en donde habitaban estos tales, asalariados, y essentos de cargas personales, solamente que atendian à enterrar los muertos, y llevarlos à los cementerios. Amplió esta Cofadria Anastasio Emperador, y añadió al numero otras ciento y cinquenta casas, y continuamente fuè siempre aumentada de los successores de Constantino, y oy el Turco la manda guardar, y de cuya santa institucion en todo el Mundo se han erigido Cofadrias, que se exercitan en tal acto de piedad, y particularmente en Italia se llaman laborantes, y tambien libitinarii, porque en el Templo de la Diosa Libitina se conservan las cosas necessarias à los funerales. Tambien se llamaban lexicarios, porque llevaban los ataúdes; y finalmente decanos, porque estaban divididos en decurias. Mandó tambien el Emperador Constantino à los Cavalleros de su Religión, que en el año del noviciado enterrasen los difuntos, y siempre asistiesen à servir los Hospitales, como el dia de oy se exercitan en tales actos de piedad.
- Laboriosus, a, um. Trabajador, y trabajoso con afan. Ut laboriosus homo. Hombre trabajador. Et laboriosus ager, campo dificultoso de labrar, Job 7.
- Laboriosè, adverb. Trabajosamente, Sapient. 15.
- Labrum, bri. ✱ El bezo, ò labio, ò labro de la boca. Y es lo mismo, y de la misma significacion que labium. Es tambien una vasija muy abierta, en que cabe mucha agua, llamada lebrillo de barro. Per Tr. por pila se toma Levitic. 8. Signific. & alia. A labro, adagium, similes habet labra lactucas, Hieron. ad Chromatium.
- Lubrúscá, cæ, f. & lubruscum, ci, n. La parra montès, ò campesina, Isai. 17.
- Lac, lactis, n. La leche, B. Exod. 33. per lac, Heb. intelligit omnes res necessarias ad victum. Terram fluentem lacte, & melle, id est, omnibus suavibus rebus. ✱ Inde lacteus, a, um. Cosa de leche, ò semejante à leche en color, ò en sabor, ò en suavidad. 1. Prol. B. Tr.
- ✱ Lactea via in Cœlo. Græcè Galaxia, à Gala, i. lac. Vulgo, el camino de San-Tiago en el Cielo, Hieronym. Marcellæ. Dicitur & lacteus orbis, sivè circulus. Dictum sic Græcè, & Latinè, porque tiene blancura de leche, à causa de estår por alli las Estrellas muy espessas. La razon del nombre Castellano fuè, como Galaxia, y Galicia se parecen algo en el sonido, al principio dirian Galecia, ò Galicia; y porque San-Tiago està en Galicia, vinieron à decir camino de San-Tiago. Job la llama Coluber tortuosus.
- ✱ Lactinia, orum. Cosas hechas de leche. De his fit mentio in Bullis.
- Lacer & lacerus, a, um. Cosa despedazada, Prol. Efdr.
- Lacerna, næ, f. Un genero de vestido exterior, contra la lluvia, y frio, de que tambien usaban los Nobles en los Exercitos, S. Cornel. & Cyprian. adonde parece tomarse Lucernum, n.
- ✱ Lacer & lacerus, a, um, pc. Cosa despedazada en partes, Hier. lib. 1. in Jovin.
- Lacero, ras, pc. Despedazar en partes, Gen. 40.
- Lacesorus, a, um. Dice Rod. que es roto, quebrado, y hecho pedazos, Sanct. Vincent. & Anastasii.
- Lacerta, tæ, vel lacertus, ti. La lagartija, à cuya especie se refiere el lagarto, Levit. 11.
- Lacertus, ti. La lagartija, ò lagarto. Item, un pece proprio del mar, que tiene pintas de lagarto. Es loado el de España. Vidè Nebriss. Lexicon Juris. Item, aquella parte gruessa carnosa, y muelle del brazo, que vâ del codo al ombro, llamada morcillo, ò molledo. Job 22.
- Lacesso, (no lacesco) ssis, lacesivi. Provocar, ò defasiar en buena, ò en mala parte, 2. Machab. 12.
- Lachryma, (imò lacryma) æ, pc. Lagrima, humor que lloran los ojos. Item, humor que està dentro de los arboles, ò les sale por defuera, B.
- Lacrymo, as, pc. & lacrymor, aris, d. Llorar los animales, ò las plantas. Inde lacrymatio, onis. El acto de llorar, & lacrymabilis, le. Cosa digna de lagrimas, B.
- Lacinia, æ. El ruedo, la falda, ò trepa, ò orilla de la vestidura, Genes. 29. Erasmus dicit, quod lacinia est finus vestis fluens, Columel. usò de Lacinia, por partecita. ✱ Arnoldus libro de Laudibus Mariæ, parece tomarlo por andrajos, ò paños rotos, diciendo: Jesum infantem lacinias fasciatum. ✱ Inde lacinio;

ciniosus, a, um. Cosa llena de aquello. Prolog. Esth. no se toma ( como piensa Rod. ) por cosa rota, despedazada, \* sed pro flexuoso à laxitate vestis, non astricta, sed fluentis. Hieronym. Pammachio dixit Tr. laciniotas periodos. Idem ad Theodof. dicit laciniotum sermonem. Idem dixit disputationem laciniotam, i. tortuosam, & implicatam. Tertul. de Virg. Velan. dixit sermo laciniotus, i. diffusus. \*

\* Lacora, ora. Lago, ò laguna, pielago, ò remanso de agua. Lacora, portora, piscationes, per singulas aquas, lacoras, & flumina. Bullar. Casin. tom. 2. const. 20.

Lacteo, ctes. Por mamar. Inde lactens, entis, partic. om. El que mama, y es de teta. Pfal. 8. & Prol. Regum.

Lacto, ctas. Amamantar, dando leche, y la teta. De manera, que difieren lactantes, y lactentes. Porque lactantes son las madres, y lactentes los hijos. Tr. lactare, engañar con suavidad. Prov. 1.

Lactuca, æ. Lechuga. Hayla domestica, y salvage. Vide Dioscor. lib. 2. cap. 125. y alli Laguna. Exod. 11.

Lacuna, æ, pp. à lacu fit. Laguna, ò cava de agua repofada, Isai. 19.

Lacus, ci, vel lacus, cus. El lago, que tiene agua viva, y la cueva, ò pozo, ò laguna, B. Zachar. 9. Lacus vocatur carcer, Marc. 12. Lacus, la pila, ò pilon del lagar, que se recoge el mosto, Ezechiel. 29. Lacus pro sepulcro. Lacus in Invention. Sanctæ Crucis dicitur fossa, sive Scrobs egesta terrâ, secundum Nebr. ibi. Hoya. Item, lacus, cus. El zaquizami.

Laganum, ni, pc. G. La faña, ò fruta de farten, ò hojuelas, Exod. 29.

Lagena, æ, pp. Barril de barro para vino, Job 32.

Lagenula, læ, diminut. Barrilejo de vino. Aunque en este significado yo no hallo sino Laguncula, æ. B. En la vida de San Nicolàs se toma por un genero de navecica.

Laicus, a, um. pc. Cosa comun, y no santa, sino que se puede tocar de todos, como Sacrum, & Sanctum, se dice lo que el Pueblo no puede tocar. Aora llamamos Laicos à los no ordenados, quasi populares, & profanos, y en romance Legos, y Seglares. Hier. Gerontia, & Aug. in ferm. Martyr. Stephan. Adhuc Laicus Diaconi meruit electionem. 1. Reg. 12.

Laicos panes, i. non sacros.

\* Lallo, a. Mamar, ò apoyar las tetas, ò pechos. Parece vocablo, con que las Amas fueren acomodarse à las criaturas, como tata, y mama, Hieronym. epist. 1.

Lambo, bis, bi, tum, pc. Lamer, ò lamber, Judic. 5. adonde el interprete usò del preterito lambui, contra Prisciano.

Lamma. En lengua Hebrea, ò en vulgar Caldea, ò Syriaca ( en que Christo, y los Judios hablaban despues del cautiverio Babilonico )

signific. Ut quid? Por que? Toda aquella queixa de Christo ( que en nuestros Textos està corrupta ) en el Hebreo de San Matheo, cap. 27. debe estàr así Eli, Eli lamma sabactani. Y si desto quieres mas cosas, vide Salinas. Apolog. cap. 44. 3. part.

Lamentor, aris, d. Llorar con voces gritando, y mostrar con palabras quexosas, y tristes el daño, y dolor, 3. Efd. 1. Lamento, tas, a. se halla Matt. 11. Luc. 1. aunque reclamante Erasmo. qui vertit lugubria cecinimus.

Lamentum, ti, n. & lamentatio, onis, f. Llanto con voces, 3. Machab. 1. & 5. Lamentaciones se llaman los llantos de Jeremias.

Lamia, æ, sive lamia, arum. Entre los Antiguos Lamias, unas fantasma de demonios, en forma de mugeres hermosas, que atrayendo con halagos à los niños, y mozos, se los tragaban. En la interior Africa hay unas fieras con rostro de mugeres, dichas tambien Lamias, que con sus hermosos pechos descubiertos atrahen à los hombres, y se los tragan. Nebrif. dice Lamia ser cierta ave, ò bruja, que ahoga à los niños. Thren. 4. ubi pro Lamia, N. T. habet draconem, & Isai. 34. ubi est Heb. Lilit, pro quo quidam vertunt Lamiam, alii Furiam, alii Strigem.

Lamina, æ, pc. Una plancha de qualquier metal, mas gruessicilla, que Bractea. Exod. 28.

Lampas, adis, pc. G. Hacha con lumbré. Pero comunmente se toma por lampara, 1. Prol. B.

\* Lampena, æ. Carroza, concha, litera, calefa, ò carro real, resplandeciente del adorno, digno de Persona Real. Adducent fratres vestros de cunctis nationibus donum Domino cum equis, & rhedis, in lampenis mulorum. D. Hier. exponens versionem 70. in cap. 66. Isai. En donde el Santo mysticè entiendo los Cuerpos resplandecientes de los Santos.

Lamuel, H. Dicitur est Salomon, i. à Deo. Porque de Dios fuè hecho Rey. Vel fig. Apud nos Deus. Porque en su juventud estuvo Dios con Israel seclusa idolatriâ. Proverb. 31.

Lana, næ. La lana. Inde laneus, a, um. Cosa de lana. Levit. 13. Inde lanificus, a, um. Quien labra lana, Hier. ad Gaudentium.

Lancea, e. Lanza, arma para pelear. \* Chrysof. de David, & Saule hom. & hym. Vexilla. Item, la punta, y hierro de venablo, ò dardo. Inde lanceatus, a, um, ( de quo 2. Reg. 24. ) Cosa de hierro de lanza.

Lanceola, læ, pc. dimin. Lanceta, 3. Reg. 18.

\* Lancearius, rii. El piquero, ò lancero, que trae lanza, ò pica, Theodoret. ferm. 6. de Providentia.

\* Lanceo, as. Alancear, Bern. ferm. Magdalen.

\* Lanicum, cii. Lana, provecho, ò arte de lana, Hier. lib. 2. in Jovin.

Languor, oris. Flaqueza del cuerpo, ò del animo, flaqueza con dolencia, Exod. 15.

Languo, es, gui. Enflaquecerse. Alg. sign. estàr timido; otras estàr dexativo, Luc. 7. Inde. Lan-

- Languidus**, a, um. Cosa debil, y flaca, ò enferma, y doliente, B.
- Lanio**, as. Hender, despedazar como carne. Tr. detraher, y murmurar, Prol. Isai.
- ✕ **Lanius**, nii, & lanio, onis. El Carnicero, que pesa la carne, Ambros. lib. 1. de Tob. cap. 14.
- Lanugo**, pp. ginis, pc. El vello flueco, primera barba, y aquella flor de plantas, y llantas, que lleva el viento despues de seca; y el fluequecillo de frutas, y de algunas otras cosas, Sapient. 5.
- Lanx**, cis. El plato. Item, la balanza del peso, S. Thom. Apost. & S. Vit. & Agric. Tr. Ignatius, lib. 5. contra Hæreses.
- Loadicea**, sivè Loadicia, pp. G. nombre de Ciudad. Est duplex. Una en la haldia del Libano. Otra es Metropolis Phrygiæ Pacatianæ. Desta hace San Pablo mencion, y de aqui escrivio la primera epistola à Timotheo. Hinc Loadicenses. Los de Loadicia. Una epistola, que Jacobo Fabro pone por de San Pablo à estos, apocrypha es, como prueba bien Erasmo.
- Lappa**, pæ. Es segun Laguna toda planta, que produce cardos, ò cardillos. El Nebrissen. que es la yerva amor del Hortelano. Osee 9. p. 6. Lappa, juxta Heb. est Paliurus, que es Acebo. De Lappa. Hier. in Lucif.
- Lapathes**, this, pc. m. Lo romaza, ò acedara yerva. Judith 10. adonde ha estado viciosa la Vulgata, debe estar Palatas, y no Lapathes. N. T. habet Massa carycarum, que es pasta de higos passados. Vide Palata.
- Lapidarius**, rii. El que saca, ò labra los cantos, y piedras de la cantera, 3. Esd. 5. Lapidarius, a, um. Cosa que pertenece à piedras.
- Lapideus**, a, um. Cosa de materia de piedras. Tr. Cosa dura, Ezech. 11.
- Lapido**, das, pc. Apedrear, Exod. 17.
- Lapidicina**, æ, pp. vel potiùs Lapidina. La cantera, ò pedrera, minero de la canteria, 2. Reg. 22.
- Lapillus**, illi. Pedrezuela. Item, lapilli. Las piedras preciosas, Chryf. lib. contra Gentes, Amos 6.
- Lapis**, dis, pc. La piedra. Item, una milla, ò espacio de mil passos, porque (como vemos en el camino de la plata) cada mil passos se señalaban con una piedra. Aunque San Agustin in ferm. de Magis, añadió Lapidis milliarii. Item, lapides pro pondere. Proverb. 16. porque las pesas eran de piedras, y guardabanse en saquillo. Unde ibi dicuntur lapides sacculi, non seculi.
- Lapsus**, sus. Vide Labor.
- Laqueare**, ris, & laquear, aris, & laquearium, rii. El zaquizami, y obra de artesones sobre alguna camara, ò pieza, B. Dicitur & lacunar, & locus.
- Laqueatus**, a, um. Cosa enlazada. Item, cosa adornada de zaquizamis, Aggæi 1.
- Laqueus**, quei, pc. Lazo para prender, ò detener. Judith 9.
- Lardum**, di, sivè laridum. La carne de puerco salada de qualquier manera. De lardo hay mucha mencion entre Ecclesiasticos.
- Lar**, laris, i. Casa, y tambien el hogar. Basil. Conc. in fame, & siccitate.
- Lares**. Segun Tertul. in Apologetico, son Dioses de casa. Y segun August. Lares se llaman las almas buenas de difuntos. Justinus lib. 31. Avitos lares, &c.
- Largior**, iris, itum, com. Dar largamente, y ser dado, Esth. 9. Hinc largitor, oris. El dador, August. in Regula.
- Largitas**, atis. Liberalidad, y largueza. Deuteronom. 30.
- Largitèr**, & largissimè. Largamente, y larguissimamente, B.
- Largus**, a, um. Cosa larga, y liberal, 1. Mach. 3.
- Larvæ**, arum. Fantasmas que parecen de noche. Item, larva, es la mascara; y larvati, los emmascarados, contra quos Basil. in Isai. c. 14. Aug. lib. 4. de Civit. dice, que larvæ son las almas de los malos ya condenados, que vienen por permission Divina à espantar à los vivos.
- Larus**, ri. Es una ave marina negra del tamaño de paloma, gran arrebatadora, y tragona. Nebriff. dice, que es gavia. Levit. 11.
- Lascivia**, æ. Deleyte, ò lozania, ò obra de rezozar, ò demasiada gala enderezada à luxuria. S. Nicolai.
- Lascivus**, a, um, pp. Dissoluto, lozano, retonzon. Ecclesiast. 20.
- Lassesco**, scis. Canfarse, Gregor. in hom. & Hier. lib. 1. in Pelag.
- Lassitudo**, dinis. Canfancio, Judic. 8.
- Lasso**, sfas, a. Canfar, y fatigar à otro. Sapient. 5. Hieron. ad Abigaum. Theodoræ commendada, ut non lassetur.
- Lassus**, a, um. Nomen adject. Canfado con trabajo, fatigado. Esth. 15.
- Latebra**, bræ, pc. & latebræ, arum. Escondrijo, lugar de esconder. S. Sylvestri.
- ¶ **Latuarius**, rii. El esportillero. Así llamó San Agustin à los pobres mendigos: Quid sunt pauperes, quibus damus, nisi latuarii nostri, per quos in Cælum de terra migramus? Si latuario tuo das, ad Cælum portat, quod das, Aug. ferm. 40.
- Lateo**, tes, tui. Esconder. Item, no ser conocido, ò ser ignorado. Y en esta significacion muchas veces pide acusativo, ut Hæc res me latet, i. ignoro hanc rem. 2. Petr. 3.
- ¶ **Lactorones**. Yervas así llamadas; las quales comiendolas las ovejas, se rellenaban de leche. Unus quidem deferebat nuces, alius lactorones, Ruf. in vit. Patrum, lib. 3. num. 200.
- Latentèr**, adverb. Secreta, y escondidamente. 2. Regum 4.
- Later**, teris, pc. in obl. m. El ladrillo, B. in Isai. 65. per lateres aras sign. vel testæ. Inde later-

- lateritius**, a, um. Cosa labrada de ladrillo. Jerem. 44. Inde etiam laterculus, li, dimin. Ladrillico, Aug. in Medit.
- Lateranus**, a, um, & Lateranensis, se, à Laterano Patricio Romano, à quien matò Neron. Las casas deste diò Constantino al Papa Sylvestre adonde se hizo San Juan de Letran. Hinc Lateranense Palatium, & Lateranensis Familia, & Lateranensis Basilica, & Lateranense Concilium, S. Sylvestri, & Hieron. in epit. Fabiolæ.
- \* **Laterculus**, i. Una tablilla, en que se señalan las Fiestas movibles, como son aquellas, que se ponen en el Breviario. Ut Sanctum Pascha, secundum laterculum Victoris, ab omnibus Sacerdotibus uno tempore celebretur. Concil. Aurelianense IV. Can. 1.
- Laterna**, æ. Linterna, à latendo dicta, por estar allí escondida la candela. Joan. 18.
- Latex**, ticcis, pc. Qualquier humor, como agua, vino, aceyte, &c. quod intra aliquid lateat. Por agua se toma en el Hymn. Antra deserti, & Arnoldus de sept. verbis Domini in Cruce.
- Latibulum**, li. (quod & latebra dicitur, contra Vallam.) El escondrijo, en que algo se esconde. Job 22.
- Latito**, tas, pc. Esconderse à menudo, Jos. 10.
- Latitudo**, din. s. Anchura, Genes. 6.
- Latium**, tii. Una cierta parte de Italia, vulgò dicta Campagna de Roma. Inde derivativum nomen Latinus, a, um. Ut sermo Latinus, i. quo utebantur in Latio, & Ecclesia Latina, i. Romana, que en sus officios usa de aquella lengua, & Latinæ litteræ. Luc. 23. Inde Latine, adverb. En Latin. Joan. 19.
- \* **Latomus**, mi, pc. G. Lat. Lapidida. Cantero, que facia las piedras, y las labra, 3. Reg. 3.
- Latria**, æ. pp. G. Interpret. Cultus, obsequium, servitus. Honra, servicio, y acatamiento al mayor. Los Theologos, y San Agustín estrechan su significacion à solo la servidumbre, ò servicio, que se debe à solo Dios. \* Aunque de suyo (como lo prueba largo Valla) no signif. solo esto, y à su parecer entre los principales Griegos, Latria magis ad homines pertinebat, ni havia diferencia entre Latria, y Dulia. De Latria, è Idolum, se compone idolatria, pp.
- Latrina**, æ. La privada, ò necessaria de la casa, 4. Reg. 10.
- Latro**, tras. Ladrar propriamente los perros, Isai. 46. Inde latratus, tus. Ladrado. Tr. 2. Prol. B. & Hieron. in Vigilantium.
- Latro**, ois, pp. com. G. El salteador de caminos. Los Poetas lo usurpan por monero. Entre los Antiguos los soldados se llamaban latrones, y así tambien los llama la B. 2. Reg. 4. Inde latrunculus, li, pc. dimin. Ladroncillo.
- Latrocinor**, pc. aris. Robar salteando. Item, seguir la guerra, y soldadesca por sueldo, y gages. Judith 11.
- Latrocinium**, mi. Aquel acto de saltar, S. Martini. Algun. la milicia, Judith 9.
- Latus**, a, um. Ancho, y espacioso, Matth. 7.
- Latè**, & latissimè, adverb. Anchamente, y anchissimamente, Job 36.
- \* **Laterenses**, pro laterones novè dixit Tertul. lib. 4. in Marcionem. Y son los de la guardia, que guardan el lado del Principe, dichos tambien latrones.
- Latus**, eris, pc. n. El lado, y costado del ombro para abaxo. Alg. sign. las fuerzas, y espíritu.
- \* **Hieronym. Domnioni. Habet latera**, &c. **Ubi Erasmi. latera**, inquit, pro robore sapius usurpant Oratores. Y piden esto en el que ha de orar. \* **A latere**, se dicen los Privados de los Principes, porque siempre están à su lado, Exod. 27.
- Lavacrum**, cri, pp. Baño, ò lugar donde se lavan, Cantic. 4.
- ¶ **Laudana**, æ. Era un ornamento de oro, ò de plata, à modo de un baculo, el qual se pegaba junto al Altar, y en él se ponian pendientes las lamparas. Fecit laudanas duas de argento pensantes libras octonas. Anatt. in Adrian.
- Laudo**, das. Loar, alabar, B. Item, alegar, ò citar, ut laudavit multos Authores. Hinc laudatio, onis. Alabanza, & laudabilis, le. Cosa digna de loor.
- ¶ **Laudes**. Los Laudes Matutinales, los quales segun la comun opinion no se dividen de los Maytines. Amalario los llama Matutinale Officium, lib. 4. cap. 10. El Obispo quando encarga à los Subdiaconos, y Diaconos recen, dice: Dicetis nocturnum talis feriæ, & non matutinum, para no comprehender los Laudes. Los Laudes tienen grande semejanza con las Visperas, y así se cantan con las mismas ceremonias, y otras solemnidades, Cæremon. Episcop. lib. 2. cap. 7.
- Lavo**, vas. Lavar. Item, mojar, y humedecer. Hace in præ. lavi, & in sup. lotum, B. Hinc lotio, onis, & (ut patet Eccles. 34.) etiam lavatio. El acto, y obra de lavar.
- ¶ **Lauratum**, i. Era así llamada la efigie del Emperador, coronado de laurel, la qual acostumbraban los Romanos embiar à todas las partes, quando elegian Emperador, para que fuesse solemnizada con los debidos aplausos. Lauratis, & Iconibus, quæ mittuntur ad Civitatem, vel Regiones, obvii adeunt populi cum cereis, & incenso, non cera perfusam tabulam, sed Imperatorem venerantes. Optat. Milevit.
- Laurea**, æ, pc. Hoja de laurel. Item, el mismo laurel. Item, corona de laurel, que se daba à los vencedores, Hieron. in epit. Nepotian. Idem ad Pammachium. Tomase entre Ecclesiasticos por la corona de gloria dada à los Bienaventurados, Hymn. Sanctorum meritis. Laureæ doctorales se llaman los grados, que dan à los graduados, S. Vincentii Ferrer. Hinc

- Hinc laureatus**, a, um, nomen. El coronado de laurel, S. Marcii.
- \* **Laureatus**, i. Grado, y titulo en las Universidades; especialmente se usa entre Religiosos, que llaman Baccalaureus, à baccis laureis, con que se coronaban los graduados.
- Laurus**, ri, f. El laurel, S. Tiburtii.
- Laus**, dis. Loor, y alabanza, B.
- ¶ **Laus tibi Domine Rex æternæ gloriæ**, se dicen en lugar del alleluia, en el principio de las Horas, empezando de la Septuagesima hasta la Pasqua, por decreto de Alexandro II. Gem. lib. 4. cap. 117. Baron. anno 1073. Contiene el mismo significado, que el Alleluia, y se pronuncia en señal de mesticia en lengua Latina.
- ¶ **Laus tibi Christe**. Estas palabras se dicen del Pueblo, acabado el Evangelio; es costumbre antigua en la Iglesia de Dios. Algunos decian Amen. Otros Deo gratias. Otros Benedictus qui venit in nomine Domini. Dur. lib. 4. cap. 24.
- ¶ **Lausiaca**, æ. Así fuè intitulada la obra de Palladio, de las vidas de los Santos Padres, por haverla escrito Lauso Preposito, la qual historia se acostumbra leer en la Iglesia en ciertos tiempos solemnes, como se refiere en el Triodio Magn. fol. 150.
- Lautus**, a, um. Unas veces signific. lo mismo que lotus, que es lavado. Otras, cosa afeytada, galana, limpia, compuesta, y polida, ut Homo lautus, i. elegans, mundus, & splendidus. Otras, cosa rica, y poderosa. Signific. tambien cosa delicada en manjares, Sanct. Hieronymi, & Hieron. Julianum. Idem Euf-toch.
- Laxo**, xas. Prop. sign. afloxar lo tendido, y estirado: Pero muchas veces se toma por ensanchar. Sign. & alia. Inde laxus, & laxatus, a, um. Cosa afloxada, y ensanchada, B.
- \* **Laxamentum**, ti. Floxura, anchura, y recreacion, Chrysof. lib. contra Gentes.

## L. ante E.

- L**ebes, tis, pp. m. & lebeta, tæ, f. Grieg. El caldero de cobre, en que calientan agua al fuego, 2. Paralipom. 35.
- Lebbæus**. Sobrenombre del Apostol San Judas, hijo de Alpheo. El qual tiene tres nombres, f. Lebbæus (ut videre est in textu Græco Matth. 10.) Thaddæus, & Judas Jacobi, subaudi frater, por ser hermano de Santiago el menor. \* Aunque Rob. Luc. 6. & Act. 1. subaudiendum dicit filium, cum dicitur Judas Jacobi; de manera, que Jacobus es nombre de su padre. \*
- ¶ **Lebitonarium**, ii. Tunica sin mangas, propia de los Monges de Egipto, llamada Lebiton, ò Leviton. Nihil habent in cellis præter psithium, & duo lebitanaria, Hieron. in Præfat. ad Regulam S. Pachom. Se deriva de la voz Griega *Lebiton*, ò *Lebitonarium*.
- Lecithus**, thi, pc. Aceytera, ò alcuza, 3. Reg. 17.
- Lectica**, cæ, pp. Silla cancelada, en que llevaban à los ricos en hombros, en que havia su cama, y almohadas, Isai. 66. Hieronym. lib. 1, in Jovin. ubi Erasmus. In lecticis (inquit) accumbebant) aut etiam vehebantur nobiles matrone. Y así viendo Diogenes à una muger en una lectica, dixo: Non secundum feram esse caveam. No es la jaula conforme à la fiera, que està en ella. Nebriss. dice lectica, andas de vivos, ò litera.
- Lectisternium**, nii. El estrado en el Templo, S. August. Quizà aqui se toma por cama.
- Lectito**, tas, pc. Leer à menudo, Prol. Daniel, & Prol. 4. Evangelistarum.
- Lectio**, onis. El acto de leer, 3. Esd. 9. ¶ Se llama leccion, porque se lee, y no se canta, Dur. lib. 5. cap. 2. San Geronymo por orden de San Damaso Papa recogió las lecciones, y compuso un libro llamado *Lectio-narium*, ò *Comes S. Hieronymi*. Las lecciones del Viernes Santo se leen sin bendicion, quia Pastor recedit fons omnis benedictionis. Gem. lib. 3. cap. 89. Lo mismo se hace el Sabado Santo, porque Christo no ha aparecido à los Apostoles. Siempre se termina la leccion con estas palabras: Tu autem Domine miserere nobis, por las cuales se pide perdon de las faltas, que se han cometido en leer. Rup. lib. 1. c. 13. que por tal causa se dicen de rodillas. Al fin se besa la mano al Obispo, si està presente, exceptuando los Canonigos. Se dexan la Semana Santa, en señal de mesticia, como tambien en el Oficio de Difuntos en algunas Iglesias. Antiguamente decian: Beati mortui, qui in Domino moriuntur, Dur. lib. 7. cap. 35. En la primitiva Iglesia antes de leer la leccion el Diacono encargaba el silencio. Lo mismo guardan oy los Griegos, el qual dice Profecomen, que es attendamus; y todos los oyentes se perfignaban con la señal de la Cruz. Isidor. lib. 1. de Divin. Offic. cap. 10. Se oia la leccion estando asentados, como oy se acostumbra. Los Griegos està en piè leyendo las lecciones del nuevo Testamento, y se asientan en las del viejo. Las lecciones se leian en la Iglesia Latina en Griego, y Latino, como al presente se acostumbra en las Misas Pontificales del Papa, en la qual se canta el Evangelio en Griego, y en Latin, por denotar la union destas dos Iglesias. En la Iglesia Griega se acostumbra lo mismo, como refiere Nicolàs Pontifice, en una carta que escribe à Miguel Emperador, que menosprecia-ba la lengua Latina, llamandola barbara.
- Lectoratus**, tus, (quæ & Psalmistatus.) Una de las quatro Ordenes Menores, que llaman en la Iglesia; y Lector, sivè Psalmista, el ordenado della. De quo Theologi in 4. Sent. dist. 24. & in K. Hier. Luciferianos.
- Lectus**, cti. Lecho, ò cama. Inde lectulus, li,

- pc. dim. **Camilla, B.** Los Antiguos comian en lechos, ut patet Esth. 1. & Marc. 7. que habla destas camas, y no de las de dormir.
- Lædo, dis.** Empecer, ò hacer daño. Inde læsio, onis, & læsura, ræ. Damnificacion, B.
- Læna (quæ & lea) æ, pp.** La leona, Gen. 49.
- Legatus, ti.** El Embaxador, y **Legado, ò Nuncio.** Et **legatio, onis.** La embaxada, B.
- Legifer, feris, pc. & Legislator, oris.** El que hace, ò dà la ley. Dicitur & **legum dator, & separatim latôr legis, vel legum, B.**
- Legislatio, onis.** Aquel acto de dar ley, Rom. 9.
- Legisperitus, ti.** El sabio en la ley, Luc. 7. Lucas vocat **Legisperitos Scribas.** Vide Scriba.
- Legio, onis.** La legion, ò capitania en el campo, y exercito. De **legione quid sit, quem numerum contineat, vide Budæum de Assè.** Marc. 5. parece que legio se toma simpliciter por un gran numero; de suerte, que estè numero cierto por incierto. Lo qual parece significar el mismo demonio, diciendo: **Quoniam multi fumus.**
- ¶ **Leges rubræ.** Las rubricas, ò titulos, porque se escrivian con caractères colorados.
- \* **Legibus, adverbialiter.** Sign. Legitimamente, propriamente. Si quis ad mallum legibus admonitus fuerit, & non venerit, &c. in **const. Caroli Magni, lib. 3. cap. 45.**
- Legitimus, a, um, pc.** Cosa justa, y hecha por ley, ut filii legitimi, i. nacidos de justo matrimonio. Su contrario es **illegitimus.** Inde legitimè adverb. **Legitima, y justamente.**
- Lego, gas.** Embiar embaxador. Item, poner en el campo Theniente, encargado de alguna parte de el exercito. Item, cometer, y encarregar, ut **legare negotium.** Item, determinar, y dexar en testamento algo à alguno. Inde **legatum, ti, la tal manda, B.**
- Lego, gis, gi, ctum.** Prop. Coger lo derramado, Hieronym. **Nepotian.** Item, leer letras, y pinturas. Item, navegar, y passar navegando. Item, hurtar, B.
- Legumen, pp. minis, pc. n. & legumentum, ti.** Legumbre, y hortaliza. Llamase legumbre todo aquello, que sembrado en la tierra nace en vaynicas, Dan. 1.
- Lembus, bi, G.** Cierta genero de navio pequeño, y ligero, con que suelen ir à descubrir tierra, y enemigos delante de la armada, S. Nicolai, S. Hilarion.
- \* **Lana, næ.** Una vestidura de lana, para sobre la otra ropa, como manto, y capa, Hier. ad **Furiam.** Idem ad **Eustoch.**
- Lenio, nis, nivi, vel nii, nitum, q.** Halagar, ò amansar. 2. Paral. 10.
- Lenis, ne.** Cosa blanda à alguno de los sentidos, ò cosa mansa. 3. Reg. 12.
- Lenitas, tatis, & lenitudo, inis.** Blandura, y mansedumbre, ò suavidad. Eccles. 45.
- Leno, onis.** Rufian, ò alcahuete. S. **Tiburtii.** \* **Lena, æ.** La que pone mugeres à ganar con su cuerpo, y la que así gana en nombre ageno, y la alcahueta, S. **Agathæ.** Inde **lenocinium, nii.** Alcahueteria, ò rufianeria. Alg. signif. halago, y otras curiosa elegancia. \* Hieronym. **Juliano** dicit **lenocinium verborum.** Idem lib. 1. in **Jovinian.** dixit: **lenocinium libidinis, ubi Erasmus, lenocinium (inquit) est quidquid aliqua voluptate allicit.**
- Lenocinor, pc. aris.** Hacer oficio de alcahuete, que es traher rameras à ganar con sus cuerpos. August. in **serm. de uno Martyre.**
- Lens, dis, f.** La liendre. **Lens, tis.** La lenteja, quæ est duplex, i. **terrestris, & aquatica,** que es la que el Castellano llama ovas, ò lenteja de agua. Genes. 25.
- Lentesco, cis, cere, inchoativo de lenteo, lentes.** Doblegarse, hacerse blando, liento. Hieron. **Metallo in virgas lentescente, i. flexibilifacto, Hymn. Lustra.**
- Lenticula, læ, pc.** Aceytera, B. Item, lanteja chiquita. Item, mancha del rostro.
- Lentiscus, sci.** Es un arbol que en Castellano se llama Mata, y en Griego **Shimos.** Tiene las hojas como Alhocigo, y Cornicabra; pero muy verdescuras, y el color casi de Terebinto. Su fruto antes de madurar bermejea, y despues de maduro parece negro. Del **Lentisco** se coge sudando la almastica, Prol. Dan.
- Lentus, ta, tum.** Cosa lienta, y flexible, que se puede doblegar, ut **lenta vimina, i. flexibilia.** Hieronym. **Rustico.** Item, cosa tardia, y perezosa. **Lentè, adverb. Tardia, y perezosamente.** Prol. **Daniel.** Signif. & alia, Tob. 11.
- Leo, onis.** Leon. A quo **leunculus, li. dimin. Leoncillo, B. Tr. 2. Timoth. 4.** Neron cruel. Item, un pescado, ò morisco. Item, uno de los doce Signos del Zodiaco. Item, nombre de muchos señalados Varones. Hinc **leoninus, a, um.** Cosa de leon. Ut **leonina societas.**
- Lepor, & lepos, oris, pp. in obl. & lepiditas, atis.** Gracia en donayre, dulce hablar, suave eloquencia, Hieronym. lib. 3. **Dial. in Pelagiani, & in epist. ad Julianum.**
- \* **Lepidus, a, um, pc.** Cosa de buena gracia, ut **lepidus homo, lepidæ litteræ.** Hymn. **Jam ferox, S. Catharinæ Senensis.**
- \* **Lethe, lethes.** Un rio del Infierno, segun los Poetas, cuyas aguas causaban olvido à los que las gustaban, dictus à **lithi, G.** que es olivio. Nuestros Chronistas prueban estår este rio en España, llamado **Limia, ò Lima, Belon, y Eninio.** De quo **Florian. lib. 2. cap. 34. & lib. 3. cap. 37.** Hay otro de este nombre en Andalucía, que es **Guadalete.** Hinc **Lethæus, a, um.** Ut **aquæ lethææ, Hieron. Apolog. in Ruffin.**
- \* **Lætus, a, um.** Cosa que muestra en su interior alegria por defuera. **Læta dicuntur inanimita, quando alegran con su vista.** Alg. **Lætus signific. faustum, & felicem, B.**
- \* **Lætè, adverb. Alegremente, B.**
- \* **Lætor, aris, d.** Alegrarse, haver placer. Y aunque **lætor** es holgarfe exteriormente, y gaudeo

- deo interiormente , muchas veces no se guarda esta diferencia , B.
- \* **Lætabundus**, a, um. Cosa muy alegre. Ut lætabundus exulteret fidelis chorus. In Prosa natalis edita à B. Bern. Et Isai. 35.
- \* **Læto**, tas, & lætifico, as, pc. a. Alegrar à otro, B.
- Lætitudò**, dinis, & lætitiã, tiã. Alegria, y regocijo, B.
- Lepra**, æ. Es una manera de sarnã, que procede de melancollia, y afea la tez del cuerpo del hombre, con unas costras, y causa comezon en el cuerpo, B. Inde leprosus, a, um. Cosa tocada de este mal, Exod. 4.
- Leptis**. Nombre de dos Ciudades en Africa. La menor se dice Serrana, y vulgò Mahometas; la mayor ( de quien San Geron. lib. 1. in Jovin. hace mencion ) vulgò Tripoli.
- Lepus**, oris, pc. & promiscui generis. La liebre. Et est duplex, una marina, otra terrestre, Deuteron. 13. Hinc diminut. Lepusculus, li, pc. Liebrecilla, Proverb. 30. Tr. Lepus se toma por los dados al vicio nefando. Mira quando el obl. es de lepus, ò de lepor, vel lepos, que es gracia. Porque alli es pp. y aqui pc.
- Læsura**, rã. La lesion, ò ofensa, Sapient. 11.
- Lethargus**, gi, lethargia, giã, pc. Un embobamiento, y alienacion del juicio con gran sueño, que se aposenta en el cerebro, y nace de flegma, y un profundissimo sueño, acompañado de calentura, Bernard. in ferm. Eucharistiã. Inde lethargicus, ci, el que tiene tal mal. Et lethargicus, a, um, adject. ut lethargicus morbus, Hieronym. Oceano.
- Lætor**, aris. Alegrarse. Absolutum. Hinc lætatus, a, um, B.
- Lethum**, ti. La muerte, à lethe, G. que es olvido, porque en la muerte luego hay olvido de todas las cosas, 3. Machab. 6. Hinc lethalis, le. Cosa mortal, que mata, Ambros. in hom. Lucã 10. Et lethaliter adverb. Mortalmente, S. Francis. Et lethifer, a, um. Cosa que acarrea muerte. Cyril. lib. 6. in Julianum.
- Læva**, æ. La mano izquierda, Cantic. 2.
- Levamen**, inis, pc. n. El alivio, Origenes in hom.
- Leucates**, tis, pp. Un cabo, y punta de tierra en Epiro, que entra en la mar, 1. Prol. Paral.
- \* **Leucothea**, æ. La Aurora, ò Diosa Matuta, dicha asì del candor, y resplandor matutino, que asì se llama en Griego. Revertente Leucotheã planè sequentis diei. In vita S. Vincentii Presb.
- Levi**, H. Nombre del tercer hijo de Jacob, havido de Lia. A quo Levites, vel Levita. Item, Leviticus, a, um. In 1. Paralip. 6. b. Levi pro Levitis sumitur, nec est nomen proprium, sed gentile, Rob. Item, Levi en el Evangelio se llaman San Matheo, y el Padre de Mathat. Dos fuertes hubo in B. de Levitas, unos Aaronitas, descendientes de Aaron, otros meros Levitas, Rob. Jos. 21.
- Leviathan**, H. Lat. Cerus. En la B. se toma por Vallena, Isai. 27. Job 3. & 40. Aunque so color de ella habla Isaias de la potencia de Satanàs. Verdad sea, que Job 3. no sign. sino luctum suum. Su lloro. Aunque N. T. interpr. Ballenam.
- Lævigo**, gas, pc. Alifar, raer, ò acepillar. Gen. 6.
- Levis**, ve. Liviano de peso, ò seso, ut levis stipula, & levis homo, idest, inconstans. Alg. signific. pequeño, otras ineficaz. \* Num. 21. super cibo isto levissimo, i. levissimã concoc-tionis. De facilissima digestion, Rob. B.
- Læviter**, adverb. Livianamente, ò ligeramente, ò ( quod aiunt ) molli brachio, Job 39. \* **Levius**, adverb. Mas livianamente, Hieron. in Apolog. Ruffin. & B.
- Lævus**, ve, cum diphtong. Cosa lisa, polida, y sin pelos, Genes. 27. ubi lævis, non lenis legunt correctiora exemplaria, contra Rod. \* Hinc lævitas, atis, f. & lævor, oris, m. Lisura, acicaladura, contrario de Asperitas.
- Levitas**, atis. Livianidad de peso, ò seso, B.
- Levites**, tis, & Levita, tã. Persona del Tribu de Levi; y entre Ecclesiasticos, Ministro, ò Diacono, porque ministra à los Sacerdotes, como los Levitas. Nota, que en el Paralipomenon se dividen los Levitas, en Levitas que son del linage de Aaron, y Levitas, que no son deste linage. Por los primeros se entienden los Sacerdotes; y por los segundos, los Ministros no Sacerdotes. \* Los primeros se nombran Sacerdotes, y los segundos no mas que Levitas. In 2. Paralipomen. 11. Levitarum nomine intelliguntur etiam Sacerdotes, Rob. El oficio de los Levitas era passar el Tabernaculo, y Arca, quando los Israelitas mudaban lugar. Salvo quando el Arca se ponía en el Sancta Sanctorum, adonde no entraba sino el Pontifice.
- Leviticus**, a, um. Cosa que pertenece à Levi, ò à los Levitas. Leviticus, ci, & Græcè, Tò Leviticon, se intitula un libro del Pentateuco de Moyses. En Hebr. Vajicra, i. Et vocavit, porque comienza asì.
- Leuctra**, n. pl. & leuctrum, tri, n. singul. & leuctra, trã, f. Un Pueblo de Beocia, adonde Epaminondas venció à los Lacedemonios, Hieron. in Jovinianum.
- Levo**, as. Alzar. Alg. Auferre, exonerare, & quasi relevare, extenuare, minuere, & quasi leve facere, recreare, liberare, curare, sive sanare, B. \* In B. algun. levare, seu attollere oculos ad aliquam rem, idest, animum ad illam adjicere, Ezech. 18. Levare manum in Ezech. 20. sign. jurar, mostrar poder, castigar, y amenazar. Estas quatro cosas sign. en el mismo cap. Rob. Tambien in cap. 44. dice, que sign. jurare, & mala inferre. \*
- \* **Læva**, æ. La mano siniestra, ò izquierda, Levitic. 14. & B.
- Lævus**, a, um. Cosa siniestra, ò izquierda. Levit. 13. Tr. accipitur pro inauspicato, & infelici, Basil.

Basil. in Isai. 13. dixit, *Lævus dæmon.*  
 Lex, legis. La ley generalmente. Dicitur à legendo: porque en ella se lee lo que se debe hacer, ò porque se lee publicamente, para que todos la guarden. Lex en la B. (como se collige de la epistola ad Roman.) es de quatro maneras. Prima lex spiritûs, quæ est fidei, seu fides ipsa, aut charitas, vel ipse Spiritus Sanctus. Secunda lex peccati, i. fomes peccati, relictus in hominis membris ex Adæ peccato. Tertia lex Moyfi, complectens triplicia præcepta, s. moralia, judicialia, & cæremonialia. Quarta lex naturæ, intus scripta. Hæc ex Driedone. ✕ Rob. dice, que Isaiæ 15. lex dicitur Evangelium, ut apud Paulum, lex spiritus vitæ. In Psalm. 1. ubi dicitur: Sed in lege Domini, lex Domini accipitur pro omnibus, quæ præcepit Deus. ✕ Allende de esto, nota del mismo, que la ley de Dios en la B. se nombra de muchas maneras, s. Via, Testimonium, Justificatio, Judicium, Mandatum, Præceptum, Sermo, Eloquium, Testamentum. Y llamó ley de Dios à todas las palabras, que habló por Moyses. De la qual (aunque se entienda espiritualmente, y no solo literalmente) se entienden algunos dichos de los Psalmos. Inde.

Legalis, le. Cosa que pertenece à la ley. Leo in ferm. Hymn. Pange lingua, observata lege plenè, cibis in legalibus, i. Postquam Christus implevit exactè legem veterem circa præscriptos ab ipsa cibos, nempè agnum, azyma, lactucas agrestes, &c.

## L. ante I.

\* **L**ibacunculum, i. Vaso lacrymatorio, que lecha el licor de gota en gota, del Griego *Libo*, i. stillo. Proinde habe, ac si stillicida mellis de libacunculo venenato. Tertul. de Spect. cap. 27.

Libamen, inis, pc. in obl. & libamentum, ti, & libatio, onis. La salva del gusto. Item, el sacrificio, Exod. 15.

Libanus, ni, pc. Un monte altissimo en Syria, adonde hay gran copia de incienso, y altos, y hermosos Cedros, y otros arboles preciosos, y aromaticos. En 4. Reg. 19. y en Isai. cap. 37. y en Zach. cap. 11. y en Ezech. 17. Libanus se toma por aquel Templo hecho de madera del Libano, mas no en Isai. cap. 33. contra Rod. ✕ En Jeremias, cap. 22. se toma por toda Judea. Theodoretus dice, que Zachar. 11. Libani sunt elati superbiâ, & potentiâ. In Jos. 12. cap. Libani non est in Hebræo, sed Halac. i. glabrum, que es cosa rasa. Saltus Libani se llamó el sitio de la casa de Salomon, 3. Reg. 7. no porque estuvièssè en el Libano, sino porque en la frescura, y vista podia competir con el Libano, ò por la mucha madera, que tenia del Libano. ✕ En el Eclesiastico cap. 24. & 39. este nombre Libanus Griego,

que dexò el interprete, no es nombre de arbol, (como quiere Rod.) mas sign. incienso, como lo traduxo N. T. ✕ porque Libanus, no solo sign. el dicho monte, mas tambien el arbolillo del incienso, y el mismo incienso. Por incienso se toma in imperfecto Chrysohom. hom. 2. adonde dice de los Magos: Libani offerentes odorem.

Libatorius, a, um. Cosa de sacrificio. Et Libatorium, rii, de quo 3. Esd. 2. Vaso en que se sacrifica.

Libentèr, libentiùs, libentissimè, adverb. De buena, y mas buena gana, B.

Liber, liberi, pc. El Dios Baco, ò Dionysio inventor del vino. Algun. el mismo vino, 2. Mach. 6. Item, Liber es el Sol in Virgilio, Hier. in Vigilantium, & B.

Liber, bri. Prop. La corteza de el arbol. Y porque en ella escrivian, vino à significar libro.

✕ Liber pro enumeratione pontitur, Genes. 5. & Matthæi 1. per Hebræismum. De liber ✕ vide Papyrus, & Codex. Inde libellus, lli, diminut. Librecillo, B. Et Librarius, rii. El Librero, ✕ que escribe libros por precio, (que el que los vende no se llama sino Bibliopola) el qual se llama así mejor que Escritor, pues que Escritor se llamó tambien el que lo dicta. Algunos quieren, que tambien sign. ✕ el enquadernador de los libros. Prol. Esdræ, & Prol. Evangel. se toma por Escritor. De librario, Esth. 8.

Liber, ra, rum. Libre de servidumbre, ò libre en hablar lo que se quiere, sin lisongear à nadie. Sign. & alia sex. Inde liberèr, adverb. Librementè. Et libertas, atis. La libertad, B.

Liberalis, le. Cosa benigna, y franca. Item, hermoso, y elegante, ut mulier liberali forma. Liberali ingenio, el de buen natura. Liberales Artes se dicen, ò por exercitarse con solo el ingenio, (que es de libres) y no con las manos, con que los esclavos trabajan, ò porque se deben estudiar de los hijos quando niños, que se llaman liberi. ✕ De quo tamen sic ait Erasmus, Artes liberales hinc dicuntur, quod iis ingenui incumberent, utpote quibus & otium, (quod servis occupatis circa ministeria fordidiora denegatur) & res suppetat, ✕ S. Dominic. Hier. etiam ad Rustic. dixit liberalia studia.

✕ Liberalitas, atis. Est virtus dispensandi bene divitias in usus bonos sibi, suisque, & aliis, S. Th. 2.2. quæst. 117. Hinc liberalis, le. Cosa magnifica, y larga, 2. Mach. 4.

✕ Liberi, orum, pl. tantum. Los hijos, y bastan ser un macho, y una hembra, para se decir liberi. Item, los nietos, bisnietos, y los otros descendientes, Genes. 16. & B.

¶ Libellatici. Llamaban así à algunos Christianos, que faltaban à la Fè, aunque no sacrificassen à los Idolos. Estos eran de dos modos; unos negaban la Fè ocultamente, y daban dineros à los Jueces, para que los de-

dexaffen, por no adorar los Idolos: y deſtos habla en muchos lugares San Cyprian. epiſtol. 4. lib. 1. Se llamaban libellatici, porque en eſte modo recibian el libello de la libertad. Otros eran de menor culpa contaminados, porque no manchaban la Fè; pero ſolamente con dineros procuraban la libertad, por no eſtâr ſujetos à conſeſſar, ni à negar la Fè.

**Libertinus**, ni. Aunque antiguamente ſignific. el nacido de libertos, ya ſe uſurpa pro liberto. Y es **libertus**, el que de eſclavo fuè hecho libre, 1. Corint. 7. En los Actos cap. 6. como ſe toma **libertinus**, hay dos opiniones, y ambas probables. **Lyra** ſiguiendo la Gloſ. Interl. dice, que ſe llaman **libertinos** de una Region, y por ventura de **Lybia**, aunque èl, ni los **Cosmographos** la nombran. **Chryſoſtomo**, y otros dicen, que quando **Pompeyo** venció à **Judea**, llevó muchos cautivos à **Roma**. Cuyos hijos libertados, fueron à **Jerufalen**, por cauſa de Religion, ò de eſtudio. Y como allí tenian muchos hueſpedes, en ſi tenian muchas **Synagogas**, para leerſe la ley, y orar.

\* **Libet**, verbum imperſon. in præterito **libuit**, & **libitum eſt**. Lo miſmo que **placet**. Antojarse, **placet**, Genes. 16. & 1. Paral. 21.

**Lybia**, vel **Lybie**. Es una Region, que confina con **Egypto**, ſegun **Plin**. San **Geronymo** pone dos; una **Cyrenaica**, de qua **Act.** 2. y otra adonde eſtân los **Ethiopes**, **B**.

**Libido**, pp. **dinis**, **pc**. La gana, ò antojo ſin razon. Segun **S. Agult.** es vocablo general de toda gana, ò codicia, y deſeo. Tomafe por luxuria. Inde **libidinoſus**, a, um, & **libidinoſè**, adverb.

\* **Libitina**, æ, pp. Una Dioſa, en cuyo Templo ſe vendian, ò alquilaban las coſas neceſſarias para la pompa de las exequias, y entierros. Algun. ſe toma por la muerte miſma, ò por las andas, en que llevaban el muerto, **Hieron.** ad **Sabinianum**.

**Libitus**, tus, que **Rod.** pone por **placer**, ò voluntad, ò antojo, no ſè ſi lo hay; pero ſè que hay **libitum**, ut pro **libito**, & ad **libitum**.

**Libo**, bas. Por hacer ſalva con el guſto, ò ſacrificar, **Num.** 28.

**Libra**, bræ. Es nombre de cierto peſo, y tambien de cierta moneda. Illa dicitur **libra ponderalis**, hæc **libra numeralis**, vel **numeralis**. Eſta numeralis fuè de pocas monedas, aunque no ſe ſabe quantas. La **Franceſa** vale diez y ſeis reales **drachmales** nueſtros. La **Valenciana** diez reales y veinte **maravedis**. La **Latina** en tiempo de **Justiniano** fuè moneda de quatro **drachmas**. Quanto à la **libra ponderal**, difieren la **libra Romana** de la **Mina Griega**, y por conſiguiente de la **Mina Attica**, en que la **Griega** tiene cien **drachmas**, y la **Romana** muchas menos. Porque en la **libra de Roma** antigua havia ſolas dos onzas.

y cada onza de ocho **drachmas**, y cada **drachma** de tres **ſcrupulos**, y cada **ſcrupulo** de ſeys **ſiliquas**, y cada **ſiliqua** de quatro granos de trigo. Pues quando en las leyes ſe pone pena de una **libra** de oro, ò de plata, en quanto la **libra** es peſo, y no moneda, entiendefe que pague tantos reales, ò ducados, quantos por la ley **Romana** ſe acuñaban de una **libra** de oro, ò de plata. Hæc ex **Covarruvias**. De la nueſtra **libra Eſpañola**, no ſe puede tratar coſa cierta: pues en unas partes es de doce onzas, en otras de diez y ſeys, en otras de ocho, y en otras de diez y ocho. **Morales** mueve aqui una duda, ſobre **Joan.** 19. como **Joſeph**, y **Nicodemus**, para ungir ſolo el cuerpo de **Chriſto** aparejaron caſi cien **libras** de **mirra**, y **acibar**. Y reſponde citando à **Hefichio**, que en el texto **Griego** eſtâ **litras**, y no **libras**. Y **litra** puede ſer cierta moneda, como lo puede ſer **libra**. O ſi es peſo, podrá ſer algun peſo menor que **libra** de doce onzas. ¶ **Libra etiam** es uno de los doce **Signos**. **Greg.** in **homil.** 10.

**Librarius**, ii. Vide **Liber**. \* **Librarius**, a, um. Coſa de **libros**, ò que les pertenece.

\* **Libriger**, eri. El que trahè **libro**, ò **libros**. Iterum **poſtulati per eundem librigerum**, ut **tibi pluribus**, ſi poſſim, **ſcriptis eſſem moleſtior**. **Paulin.** **epiſt.** 9. ad **Sever**.

**Libro**, bras. Peſar con peſo, ò nivelar, **Prov.** 8. Item, **blandir**, ò arrojarse con gran fuerza coſa como **dardo**, ò **lanza**. **Sign.** & alia.

\* **Libum**, bi. La oblada, u ofrenda para ſacrificar, ſecundum **Nebriff.** **Calep.** dicit quod eſt **genus dulciani cibi**, ex **farre**, **caſeo**, **meile**, & **oleo**. **Toſtado** dice, que in **B**. es ſacrificio de coſa liquida, como tambien **libamen**, **Levit.** 23. **Num.** 4. 15. 28. In **Jerem.** 44. debe eſtâr **libamina**, non **liba**.

**Licaonia**, æ. Una Region en la menor **Aſia**, y vecina de **Capadocia**. Hinc **Licaonicè**, adverb. en language **Licaonico**, **Act.** 14.

**Licet**, licebat, imperſonale. **Convenir**, ò tener poder. Lo miſmo que **licitum eſt**, **B**. **Licet**, conjunctio. Aunque, **B**.

**Licentia**, æ. La **licencia**, ò facultad para hacer, ò dexar de hacer algo, **Eſth.** 3. \* **Tertul.** **lib.** De fuga. **Hier.** **Marcellæ**. \* Aunque ordinariamente ſe toma en mala parte, por la ſoltura para mal hacer, \* ò decir mal, **Hieron.** in **Apol.** in **Ruffinum**. \* **Licentèr**, adverb. **Licencioſamente**, y **libremente**, 3. **Mach.** 1.

\* **Lychnus**, ni, **G.** **Lat.** **Lucerna**, **Chryſoſt.** in **Pſalm.** 13.

**Licatorium**, iii. El enxullo, ò enſullo del **Textedor**, que es palo, en que ſe embuelve la tela, 2. **Regum** 27.

**Licitum**, ti. Coſa que puede, ò debe ſer, **Lev.** 7.

**Licium**, cii. El lizo de la tela. **Judic.** 18.

**Licoſtratos**, Vide **Lithoſtratos**.

**Lictor**, oris. El **Macero Real**, ò el **Ministro**, ò **Verdugo** de los **Conſules**, y **Jueces**, que llevaban

- vaban delante de ellos las insignias de la justicia, que eran las vergas, y destales para azotar, y despues matar à los condenados, 1. Reg. 19.
- Lien, enis, n. El bazo, Exod. 29. Dicitur etiam Splen Græcè.
- Lignum, ni. Leño, ò madero. Inde ligneus, a, um. Cosa de leño, ò madero, B. ✠ Et lignarius, a, um. Lignarios llama à los leñadores, Hieron. in epit. Paulæ. Et lignicida, æ. El que corta madera, Chrysof. in Psalm. 6. ✠ Los Hebreos al arbol llaman lignum. Y asi el interprete, Genes. 1. figuiendo los Hebreos dixo: Lignum pomiferum, i. arborem fructiferam. Et Psalm. 1. Erit tanquam lignum. ✠ In Num. 15. llama ligna lo que llamamos leña.
- ¶ Ligijs, ii. Vassallo. Blesen. epist. 153. Quod in coronæ suæ dispendium Comitum S. Ægidii in ligium hominem recepisti.
- Ligo, gas. Por atar, Gen. 37.
- Ligo, gonis. La azada, ò azadon, 1. Reg. 13.
- ✠ Ligurio, pc. liguris, pp. ivi, vel ii, itum. Comer mucho con mucho gusto, gastar en golosinas, y consumir en esto el patrimonio. Item, comer lo gustoso con tanto gusto, que se dexa colar la comida al estomago de su espacio, Hieronym. in Vigilantium.
- Liguria, æ. Una Provincia de Italia al derredor de Milàn, cuya cabeza es Genova. Inde Ligur, vel Ligus, ris, pc. in obl. com. Persona de Liguria, S. Ambrosii.
- Ligurius. Vide Lyncurius.
- Lilybæum, bæi, pp. Masala, Villa, ò Promontorio de Sicilia. Hinc Lilybitanus, a, um, ut Episcopus Lilybitanus, Greg. in Registro.
- Lilium, lii. Prop. Es la azucena, dicho por otro nombre Rosa Junonis; y segun Dioscorides, Flor de lirio real. Hay otras dos, ò tres fuertes de lirios, s. el lirio cardeno, el amarillo salvage, y el margaton. Matthæi 6. & Lucæ 12. pro lilia omnes flores intelliguntur. ✠ Ponese lilium. Tr. Exod. 25.
- Limbus, bi. El cabo, cortapisa, ò borde de la vestidura. Item, un receptaculo de las almas ya partidas desta vida. Uno havia, en que las almas de los justos antes de Christo muerto estaban depositadas, y otro hay para las de los niños, que ahora mueren sin bautismo. El de los Padres se llamaba tambien Sinus Abrahæ. ✠ Exod. 37. pro coronam auream, juxtà Hebr. est Limbum aureum.
- Lima, æ. Lima de hierro para limar. Inde limo, as. Limar, y pulir con lima, B. Tr. al hablar. ✠ S. Leonis. Sic Hieron. in Catalogo dicit Gelasium limati sermonis.
- Limem, inis, pc. El umbral alto, y baxo de la puerta, B. Alg. se toma por la entrada, otras pro carceribus, unde equi incipiebant curium, otras por la amistad.
- Limes, tis, pc. m. La fenda estrechissima, que atraviesa. Item, la linde, termino, y aldeaño, Exod. 12. Inde limito, tas, pc. Deslindar, poner lindes. Tr. ponitur pro restringo, sive refeco.
- Lympha, æ. El agua, Hymn. Antra disert. ✠ Lymphaticus, a, um. Cosa loca, furiosa, Hieron. ad Paulam. Item, cosa rabiosa. Hieron. Oceano llama à los locos de rabia.
- Limpidè, adverb. Clara, y distintamente. Limpidus, & limpidissimus, a, um. Cosa limpia, y clara, B.
- Limus, mi. Cierta vestidura, desde el ombligo, hasta los pies. Item, el cieno de la tierra. Genes. 2. & Psal. 68.
- Lyncurium, ( non lingurius ) rii. Una piedra preciosa, ✠ semejante al carbunco de color de fuego, que algunos piensan ser el ambar, ✠ que se quaxa de la orina del lynce, segun Plin. De donde lynx ( que es el lynce ) se dixo lyncurius, Exod. 28.
- Linea, æ. Prop. Es longura sin anchura. Item, cuerda de los Carpinteros almagrada, con que señalan. Item, qualquier hilo, ò cuerda delgada. Item, la camisa, ò paño de lino, Exod. 28. Guadalete rio, no se llama sino Limia, contra Rod. ✠ Item, linea, renglon. Item, sucesion en linage, S. Alexii.
- Lingo, gis, xi, ctum. Lamer con la lengua. Item, tragar poco à poco, Psal. 71. Inde linctio, onis. La lamedura, Greg. in hom.
- Lingua, æ. La lengua. Alg. la diferencia de lenguages, y tambien de palabras en un language. Item, la detraction, ò murmuracion, B. ✠ Josue 15. Aliquando vocat promontorium. Alii dicunt sign. excursus maris in terram. ✠ Inde linguatus, & linguosus, a, um. El hablador, B.
- Lineamentum, ti. ( non liniamentum, quo tamen usus est Tertul. lib. de Resur. Car. ) El dibujo, y traza. A lineo, as. Por dibuxar, ò trazar, Aug. in Serm.
- Linio, pc. nis, nivi, nitum, pp. Untar. Inde Delinio, & Perlinio, nis, pc. B.
- ¶ Linoftima, æ. Grande dificultad hay en saber qual sea la Palla Linoftima, que concediò San Sylvestre à los Diaconos. Gavanto dice ser el Manipulo: pero otros Autores son de opinion que fuesse la Estola Diaconal, que los Griegos llaman Oracion, la qual ellos llevan encima del ombro finiestro, con la parte anterior rebuelta al brazo, y la parte atrás pendiente, como acostumbra los Carthusianos.
- Lino, nis, livi, vel lini, litum. Untar, manchar, Ezech. 13. Inde linitu, a, um, pc. Cosa untada, ò embarrada. Et litura, æ. El borron, ò postura de una cosa blanda, y delgada sobre otra. Vide etiam Litus.
- Linqo, quis. Dexar, ò desamparar, S. Cathar. Senensis.
- ¶ Linguata. Se llama la Ciudad de Athenas de Tertulian. lib. de Anima, por su eloquencia por la qual causa cantò Arator: Ingeniis clarum, & linguis Paulus Athenas ingreditur, lib. 2. in Act. Apost.

- Linteum**, tei, n. pc. Lienzo; tohalla, paño de manos, sabana. Inde linteolum, li, dimin. Pequeño lienzo. Et linteamen, inis, pc. La sabana. ✱ Hier. in epit. Paulæ. Mollia linteamina, &c. Aunque tambien lo toma por paño de lino, B.
- Linum**, ni. El lino, B. Inde lineus, a, um. Cosa de lino, Exod. 28. ✱ Linea, æ. (quæ & camisa,) Camisa de lino, Hier. Fabiolæ.
- Lynx**, cis. Lynce, animal de aguda vista. Hinc Lynceus, a, um. Cosa de lynce, Bern. ferm. 2. Epiph. Fides oculos lynceos habet.
- \* **Lio**, as, avi, atum. Declarar, limpiar, y pulir. Scit albarius tector, & tecta sarcire, & tectoria inducere, & cisternam liare. Tertul. de Idol. cap. 8.
- ¶ **Lipsana**. Reliquias de Santos, de la voz Griega *Leipsanon*. Propè Lipsana Sacræ Virginis ire religiosum duxit. In vita S. Gundulæ.
- Lippus**, a, um. & subst. Lippus, pi. El cegajoso, ✱ y que tiene los ojos llorosos de enfermedad, Genes. 29. ubi Chald. paraph. pro Lippis, vertit elegantibus.
- ✱ **Lippio**, pis, ivi, itum. Tener este mal de ojos, Hier. Gerontix. Lippientibus oculis Lia. Idem Tr. Pammachio.
- Liquefacio**, cis, pc. Liquefeci, a. Derretir, Psalmo 147.
- Liqueo**, es, & liqueco, scis. Derretirse, y regalarle como la cera en el fuego, S. Vincent. & Anastasii.
- Liquidò**, sive liquidè, adverbio. Claramente. Prol. Isai.
- Liquidus**, a, um, pc. Cosa humeda. ✱ Algun signific. Cosa pura. Sic Virg. dixit liquidum aëra. Et Hieronym. Apolog. pro libris in Jovin. llama al mismo ayre, liquidum iter. Alg. sign. prosperum, sive optimum.
- Liquo**, quas. Derretir, Greg. in hom.
- Liquor**, oris. m. Licor de lo que se cuecla, Greg. in homil.
- ✱ **Liquamen**, inis. La manteca, ò grassa de cosa derretida, que se guarda, Hieronym. epit. Paulæ.
- Lyra**, æ, f. Cierro instrumento musico de cuerdas, i. Prol. B. ✱ Lyricen, pc. Lyricinis, pc. El que canta con la Lyra. No veo como sea el tañedor de Lyra, Chrysof. in Psalm. 4. Lyricus, a, um. Cosa perteneciente à Lyra, ut Lyrici versus. Hieronym. Sabiniano. Lyricus, ci. Quien canta à la Lyra sus versos, Cyril. in Isai. lib. 4. Orat. 5. vocat Davidem divinum Lyricum. ✱ Lyracum, i. Sulco, ò emelga, que con la reja hace el arado.
- Lis**, litis, f. Lid, ò pleyto, ò correccion, Prov. 16.
- Litania**, æ, pp. G. (non Letania, teste Nebriff.) interpret. Supplicatio, sive preces, à Græco Litanevo, i. rogo, Sancti Ildesonsi. ✱ & K. Michael Salinas defiende la vulgar pronunciacion de Letania, pp. Como de Homelia, por causa del buen sonido.
- ¶ **Litania**, se deduce de la voz Griega *Litania*,

que es lo mismo que suplicacion: *Litaniae* non tantum dici illam recitationem nominum, qua Sancti in adiutorium vocantur infirmitatis humanæ, sed etiam cunctas, quæ fiunt supplicationibus, orationes appellari. Valaf. de reb. Eccles. cap. 28. y así qualquiera procesion se llama *Litania*. *Letania* mayor se llama la de San Marcos, la qual instituyó San Gregorio, mientras la peste ultrajaba à Roma; la qual procesion se llama *Septiformis*, por haver el Santo dividido todo el Pueblo en siete trozos. Fue tambien llamada *procesio nigra*, porque entonces todos se cubrian de negro, en señal de mesticia. Concurriendo esta *Letania* en el dia de Pasqua, se transfere al Martes siguiente como ha decretado la Congregacion de Ritus, à veinte y cinco de Setiembre de mil seiscientos veinte y siete. Hay tambien las *Letanias triduanas*, que se celebran en los tres dias antes de la Ascension, las quales instituyó San Mamerto, Obispo de Viena, con ocasion de algunos lobos, que inquietaban el Pueblo. Otros refieren, que fue restaurador, è instituidor, porque San Agustín hace mencion destas Rogaciones ferm. 173. de Temp. Antiguamente las *Letanias* estaban juntas con tres dias de ayuno, à imitacion de los penitentes *Ninivitas*. Oy comunmente esta voz sign. la invocacion de los Santos, usada de la Santa Iglesia, el qual uso fue antes de San Geronymo. Valaf. de reb. Eccles. cap. 28. Se debe advertir, que à las *Letanias* reformadas de San Pio V. no se pueden añadir otros Santos Titulares, sin licencia de la Sede Apostolica. Congregacion de Ritus à 22. de Marzo de mil seiscientos treinta y uno; y menos Santos no canonizados.

**Litera**, ræ, pc. Letra, in pl. literæ, arum. La Carta. Hinc *literulæ*, arum. Carticas. Hieronym. Nepotiano. ✱ Item, *litera*. El sentido literal, Roman. 2. ✱ *Civitas literarum*, Josue decimo quinto, vocatur academia. Luc. decimo sexto parum Latinè dicitur *literas pl.* (sign. enim *Epistolam*) pro *litera*, cautione. ¶ Se hace mencion de las letras en los Concilios, que se llaman *formatas*, con las quales se mostraba la comunicacion, y union de la Iglesia; por esto se llamaban *communis catorix*, ò *canonicæ*; y los Griegos las llaman *pacificas*, ò *Eclesiasticas*. Quærebant utrum *Epistolas*, quas *formatas* dicimus, possent quò vellent dare, Aug. epist. 163. Optat. Milev. lib. 2. contra Parmen. La formula de las dichas letras fue prescripta del Concilio Niceno primero, y publicadas de Attico, Obispo Constantinopolitano, registrada en el fin del Concilio Calcedonense; en la qual, en el principio se ponian estas letras P. F. S. P. las quales el Baronio interpreta: *Pater, Filius, Spiritus Sanctus, Petrus*, nombrando al Principe de los Apostoles, en reverencia de la

Iglesia Romana. Se daban estas letras à los pobres, en testimonio de la sinceridad de la Fè. Los Obispos daban estas letras, y se llamaban Viaticas: Otras dimissorias, en recomendacion de sus subditos, à otros Obispos, testificando ser buenos Sacerdotes; otras Synodales, escritas en el Synodo à diferentes Personas. Quando se escrivian à todos, se llamaban Circulares, porque se embiaban à todas las Iglesias. Decretales eran las de los Sumos Pontifices, con las quales mandaban se guardassen sus decretos. Pastora'es las que se escrivian à la Iglesia, para instruccion de algunos Ritus. Confessoria's, eran las que se escrivian à los Obispos, para consuelo, y socorro de los Christianos presos. Otras escriven los Sumos Pontifices, que se llaman Apostolicas: Otras Clericales, que eran las que escrivian los Clerigos en Sede vacante: Otras Tractoria's, que se escrivian à los Obispos para que fuesen à los Concilios: Otras Pasquales, que eran las que escrivia el Patriarca Alexandrino, avisando la Pasqua, porque en los Concilios fuè encargado este cargo al Patriarca, habiendo en Egipto grandes Astrologos. En la Biblioteca Vaticana se guardan todas las que escrivio San Cyrilo. Las Privatas eran las que se escrivian à los Hereges. San Cleto fuè el primero que empezó à usar: Salutem, & Apostolicam benedictionem.

\* Literatim, adverb. De letra en letra, ò de carta en carta, ò à menudo. Mandato mihi, ut literatim scriberem vobis. Fulbertus Carnot. epist. 108.

Literator, oris. Apud Bern. epist. 106. se toma por mal Gramatico, ò mal Letrado, ubi vocat Judæos literatores.

\* Literatus, a, um. Cosa de letra, ò letras. Hieronym. ad Rusticum, dicit grues volare ordine literato, porque vuelan en figura de la letra A Griega. Literatus, ti. Letrado, Isai. 33. ubi N. T. habet Scriba.

Lithostrotos, G. pc. & acc. in antepenult. quia sic Græce, Latin. Lapide stratus, sub. locus. El suelo losado de piedras. Es adjectivo Griego de Lithos, i. lapis, & verbo Stronymi, i. Sterni, Joan. 19. ubi malè legebatur Licolstratos. Sic Valla, Nebriss. Erasmi, & alii. \* Et sic scribitur in vetere exemplari. Sic dictus locus ille, quòd tribunalia soleant ab humo excitari altiùs lapidibus quadratis: si no queremos decir, que aquel lugar estaba losado de azulejos, los quales losados llaman Lithostrata. Pero lo primero es mejor. Vide Gabatha.

Litigo, gas, pc. Pleytear, ò contender en juicio, ò fuera del, Eccles. 8. Inde litigiosus, a, um. Pleytista, contencioso, y porfiado, Prov. 19.

Lito, tas. Impetrar, y aplacar por sacrificios, ò sacrificar, 2. Esd. 9. Eccl. 35.

\* Liturgia, æ, pc. G. Lat. signific. Ministerium,

sive officium per excellentiam quamdam, id quod nos Missam vocamus, sive sacrificium. Unde Basilius, & Chrysoft. Missas suas inscripserunt Liturgias. Fertur etiam, & in usu est apud Græcos Jacobi Apostoli Liturgia. Y Asci Actor. decimo tertio Græcam vocem Liturguntion, Erasmus vertit: Cum sacrificarent, quod significantius dicitur, quam cum ministrarent, seu ministrantibus, quod Vulgata habet. Nam liturgus, non simpliciter sonat ministerium, sed plerumque ministerium sacrorum, & qui fungitur ministerio, & officio Sacerdotis pro aliis, & liturgein non simpliciter ministrare, sed ministerium peragere, sacris operari, sive sacrificare, & liturgia, lo que està dicho. De manera, que de aquel lugar Actor. 13. se saca, que aquellos dos Apostoles dixeron Missa, y no (como uno lo declara) que ministraron à la Doctrina Evangelica.

Litus, toris, n. pc. La ribera, ò costa del mar, ò rio, adonde el agua bate, y moja. Alg. el campo vecino al mar: y otras el espacio cerca del Altar, à litando, Genes. 49.

Litus, a, um. Cosa untada, & litura, æ. El borron, y el untamiento, Hier. Chryfogono. Vide lino.

\* Lituus, tui, m. Un genero de bocina torcida, de sonido delgado, que tocaban en la batalla, como aora la trompeta. Tr. lo usò Hieronym. in epist. ad Pammachium, por la voz prophetica. Signific. & alia.

Liveo, ves, & livesco, fcis. Hacerse cardeno. Hier. ad Eustoch. dixit liventes scapulas, por cardenas con golpes. Tr. tener embidia.

Lividus, a, um. Prop. El que tiene cardenales de golpes. \* Hieronym. ad Innocentium. \* Tr. el embidioso. Eccles. 14. & S. Francisci.

Livor, oris, pp. El cardenal, color de plomo. Tr. la embidia, B.

\* Lixa, æ. El azacan, ò aguador, que sirve de agua al real, ò el que sirve otros baxos officios por ganar. Chrysoft. lib. contra Gentes, & Psalm. 14.

### L. ante O.

**L**ocus, ci, & pl. in. loci, orum, vel loca, orum. Lugar, B.

Locellus, lli. Chico lugar, segun Rod. In exaltat. S. Crucis.

Loco, cas. Poner algo en lugar. \* Ambr. hom. Luc. 15. Item, casar hija, ò nieta, ò criada. Item, arrendar alguna cosa à otro. Signif. & alia.

Locus, li, pc. dimin. de locus. Pequeño lugar. Item, bolsa, ò bolsico. Item, ataud de muertos, B. S. Nicolai.

Locuples, pc. tis, pp. com. vel omn. Rico. Inde locupletior, com. Mas rico. Et locupletius, adverb. Mas ricamente, B.

Locupletio, tas, pp. Hacer à otro rico. Inde locupletatio, onis. Enriquecimiento, B.

Locusta,

**Locusta**, tæ. Langosta, animalejo comocido, y destruidor de las mieſſes. Item, locuſta, los ruypones raíces. Las langostas marinas de eſpecie de camaron, no ſe ſi ſe llaman locuſta en Latin; aunque ſe que Plinio llama locuſtas à un peſcado como langostas. Las primeras comia el Bautiſta en el deſierto, ſegun San Geronymo ✕ lib. 2. in Jovinian. & in epit. Marcellæ, ✕ y San Agutiñ, como las comian los Parthos, y otras Naciones; y oy en dia, las comen cecinadas los Cautivos en Argel, B.

✕ **Logion**, G. pc. L. Rationale. Hier. Fabiole. Arnoldus dicit quod G. vocatur Laticon, H. Hofen. L. Rationale. Et erat Pontificalis quidam ornatus. Item, oraculum.

✕ **Log**, H. pl. logim, Latin. Sextarius ſecundum Hieron. Y hace quatro, ò ſeis caſcarones de huevos, Rob.

**Logos**, ſignific. Muchas coſas, las quales todas (ò las mas dellas) convienen al Hijo de Dios, 1. Prol. B. cap. 4. & Joan. 1. In principio erat logos. Ubi Cyprianus libro ſecundo adverſus Judæos, cap. 3. verit: In principio erat ſermo. Eraſm. traduxo lo miſmo. Pero Joann. Gagneius prueba, que mejor ſe traduce verbum, que ſermo, & quod logos dicitur Dei Filius Græcis meliùs, & ſignificantius, quàm Latinis verbum, aut Sermo. Porque logos ſignifica verbum, rationem, mentem, orationem, ſermonem, modum, ſupputationem, ſtudium, librum, & ( ut ait Hieron. ) cauſam uniufcuſque rei, per quam ſunt ſingula, quæ ſubſiſtunt. A logos fiunt Catalogus, Epilogus, & innumera alia.

**Logotheca**, cæ, pp. En el Prolog. del imperfecto de Chryſ. ſe llama S. Math. Logotheca. Yo determinadamente no ſe que es, fino es caja de libros de cuentas. ✕ Budæus vocat Logothecam Minervæ Adagia. Eraſmi.

\* **Loliatus**, a, um. Coſa mezclada, y llena de joyo, ò vallico. Ad curiales redeo, apud quos in accipiendo cibo, in equitatione, in vigiliis non eſt ordo, non eſt ratio, non eſt modus. Apponitur Clerico, aut militi Curiali panis non elaboratus, non fermentatus, conſectus ex cerviſiæ fæcibus, panis plumbeus, loliatus, & crudus, &c. Petr. Bleſen. epiſt. 14.

**Lolium**, lii, n. El joyo, yerva que ahoga los panes, S. Nicolai, & Hier. Damaſo.

✕ **Longanimis**, me, pc. Coſa paciente, y ſufri-da, Pfalm. 102. Et longanimitas, atis. Paciencia, y ſufrimiento, B. Longanimitèr. Pacientemente, Hebr. 6.

✕ **Longitudo**, dinis. Longura. Ut longitudo itineris. Longitudo alg. tambien ſign. largo eſpacio de tiempo, B.

✕ **Longurius**, riit. Eſtaca, que à trecho ſe mete en el ſeto, ò tabique. Chryſ. hom. 4. de fide Annæ.

✕ **Lombardia**, æ, pc. Una Region de Italia, llamada mas prop. Longobardia, por haver aſ-

ſentado en ella los Longobardos. Tiene otros muchos nombres Latinos. Vulgo Lombardia. Eſta es la miſma que la Francia, ò Gallia Ciſalpina. S. Franciſci.

**Longè**, adverb. Lexos de lugar, ò de tiempo. Algun. ſe toma por valde, ut vir longè alius à patre. Alg. por multò, y juntaſe con comp. ò ſuperlat. ut vir longè optimus. Algun. ſign. de lexos, B. Longè latèque, i. multis, variifque in locis, Leo in ſerm. Petri, & Pauli, S. Hilarionis, S. Nicolai.

**Longævitas**, pc. atis. Ancianidad. Et longævus, a, um. Anciano, y de mucho tiempo, B.

**Longinquus**, a, um. Coſa diſtante, y apartada de lexos. Item, coſa larga, y tendida. Item, coſa peregrina, y eſtraña. Item, coſa de largo tiempo. Item, coſa perezofa, ò tardia, B.

**Longobardi**, orum. Pueblos ſon de Alemania, que aſſentaron en Longobardia, ò Lombardia, ſic dicti à longis barbibus, S. Benediçti.

**Longus**, a, um. Prop. Coſa larga, y tendida en plano. Alg. coſa alta. Tr. coſa de largo tiempo. Alg. prolixo, y derramado, ut longus ſermo. Otras grande, ut longiores dies, B.

**Loquacito**, tas, pc. Parlar, y hablar mucho; Hier.

**Loquacitas**, pc. atis. Parleria, y mucho hablar; Eccl. 19.

**Loquax**, acis. Coſa mucho habladora, Prolog. Tobia.

**Loquela**, æ. La palabra, que hablamos, Pf. 18.

**Loquor**, queris, pc. Loquutus, vel locutus. Prop. hablar, razonar, Gen. 18. ✕ Loqui ad cor. Vide Cor. Loqui pro ſervari, & non perire, Hebr. 11. a. & Prov. 21.

¶ **Logotheta**. Oficio de la Corte Imperial Conſtantinopolitana, que inſtituyò el Magno Conſtantino, que es lo miſmo que Canciller, que tiene cuenta de los gaſtos, y coſas de la Igleſia.

**Loramentum**, ti. Atadura de cuerdas. Eccl. 22. ſe toma por travazon de maderos, T. N. habet Compages, vel Subſcudes, que ſon Tarugos, ò Sovinas.

¶ **Lorum**, i. El Palio como ſe hace mencion en la donacion de Conſtantino Emperador; otros dicen, que es la Mitra, porque en la donacion ſe leen eſtas palabras: Splendidum Lorum Reſurrectionem Dominicam designans ſacro capiti noſtris manibus impoſuimus. Baſſamon, hablando del Patriarca Alexandrino, el qual entre los Griegos lleva la Mitra, por privilegio que le concediò S. Cyrilo, Legado de la Sede Apoſtolica, dice: Solus Patriarcha Alexandrinus celebrat teſto capite Loro. No hay duda que ſignifica cinta, ò faxa, porque la corona antiguamente otra coſa no era fino el revolverſe una faxa al rededor de la cabeza. Baſſamon llama Lorum la cuerda que tiene Chriſto al cuello, en ſu Sagrada Paſſion. En la citada donacion de Conſtantino llama al Palio Lorum, diciendo: Super hume-

humeralis, videlicet Lorum; y así unas veces sign. la Mitra, y otras el Palió.  
 Lorica, cæ, pp. Cota de malla. ✱ Ephes. 6. pro Thoracem. ✱ Inde Loricatus, a, um. Armado de cota, B.  
 ✱ Loricula, læ, dimin. Cotecilla de malla, Hieron. lib. 1. in Jovin.  
 Lorum, ri. Prop. Correa de cuero, como riendas, coyundas. Item, lora, qualesquier ataduras, aunque sean de cuerdas, y qualquier travazo n de madera, como tarugos, &c. Item, el azote de correas, Eccles. 4.  
 Lotium, tii. La orina, quòd lavet, ac purget totum corpus S. Chryf. & Darię. ✱ Et Theodor. lib. 3. Eccles. Hist.

## L. ante U.

**L**ubrico, cas, pc. Hacer alguna cosa resbaladiza, ò deleznable, Thren. 4.  
 Lubricus, a, um, pc. Lugar resbaladizo, y aparejado à irse, y delizarse los pies. Item, lo que apretado se desliza, y cuela entre las manos. Hinc Tr. se dice lubrica adolescentia, por ser inclinada à caer. Lubrici oculi, i. mobiles. Item, lubricus, el luxurioso. El engañador, y mañoso. Tr. etiam pro difficili, & incerto, Jerem. 23.  
 Lucellum, lli, dimin. de lucrum. Ganancilla, Basil. in epist.  
 Lucerna, næ. El candil, ò cosa semejante para alumbrar. ✱ Alg. la luz, otras la vida. Otras, ut Proverb. 24. el conocimiento, que tenemos de Dios. In 3. Regum 11. Lucerna pro regno. In Psalm. 17. pro rebus prosperis, & tenebræ pro adverfis. In Psalm. 131. la prosperidad de David se llama lucerna.  
 ✱ Luciana, cæ. Una translacion de la Sagrada Escritura, que expuso San Luciano Martyr, de la qual usaban todos los Orientales; de tal modo, que los Griegos la tenian por la mas vulgar, especialmente en las Regiones, desde Bizancio hasta Antiochia. Ita D. Hieronym. epist. 107. ad Cromatium.  
 ✱ Lucidus, a, um. Cosa clara, lucida, y resplandeciente, Levit. 25. Lucidior, oris, Eccles. 17. Lucidissimus, a, um. Exod. 30.  
 ✱ Lucidè, & lucidius, adverb. Deuteron. 27. Et Prol. Paral.  
 Luceo, es, vel lucefco, fcis. Lucir, ò resplandecer, Matth. 5.  
 Lucifer, ri, pc. El lucero del alva. ✱ Es el Planeta Venus. Quando và delante del Sol se dice Lucifer, y quando detrás Hesperus. Apocalypf. 2. dicitur Stella matutina, B. Item, el principal de los Angeles, que pecaron, Sanct. Thom. 1. p. q. 63. Hier. Damaso.  
 Lucrifacio, is, & lucror, aris. Ganar, B. Inde lucrum, cri. La ganancia, Prov. 12.  
 Luctor, ctaris. Luchar. Tr. contender, y pelear, B. Inde lucta, æ. Lucha. Profa Ascensionis.  
 Luctus, tus. El lloro. Et luctuosus, a, um. Cosa llorosa, 3. Mach. 6.

Lucubro, bras, pc. Velar trabajando à la candelá. Inde lucubratio, onis. Aquella obra, Hieronym. in Vigilantium. Y porque los estudiosos hacen esto en sus estudios, tomase lucubratio, por las obras que escriven. Lucubratiuncula, læ, dimin. Hieron. in multis locis.  
 Lucus, ci. El bosque. Deuteronom. 7. Dicese así per antiphrasim, porque su espessura no tiene luz.  
 Ludo, di, si, sum. Jugar, ò burlar. Escribir cosas de burlas. ✱ Item, exercitarse, Hieronym. ad Augustinum. Idem lib. 1. in Jovin. in B. sign. pugnare, ut 2. c. coment. Item, idolatrar, ut Exod. 32. B. ✱ Sign. & alia. Eccl. 32.  
 Ludibrium, brii. Burla, y escarnio, ò cosa vana, y digna de ser escarnecida, Sapient. 12.  
 ✱ Ludus, di. Juego, y passatiempo. Y aunque ludus consiste en obras; y jocus en palabras, algun. se toma lo uno por lo otro. Muchas veces ludus se toma por el lugar, en que se hace algun exercicio del cuerpo, ò del ingenio; ò en que los muchachos son enseñados de sus Preceptores. Sic dicimus ludum palæstræ, pilæ, gladiatorium, litterarum, &c. idest, locum, in quo his exercemur. Ludiorum, pl. tantum. Los publicos espectáculos.  
 Lusus, sus, & lusio, onis. El juego. Y difiere de ludus, en que in ludo hay esperanza de ganancia, y peligro de daño; mas no in lusu, & lusione, el qual es para solo passatiempo, y así es comunmente de niños. Unde melius dicimus ludum alexæ, & lusum trochi, quàm contra. Pero algun. no se guarda esta diferencia, Job 21. Sap. 15.  
 ✱ Ludicer, cra, um, pc. Cosa de burla, y leve. Chryf. lib. 2. de Sacerdotio.  
 ✱ Ludifico, cas, & ludificor, aris, d. Burlar, y enganar con embustes, y trampantojos, Chryf. solt. lib. contra Gent. & in Psalm. 135.  
 ✱ Ludius, dii, & ludio, onis. Jocator, Histrio. Nebrissen. Truhan, albardan, Hieronym. Pammachio.  
 ✱ Lugdunum, ni. Leon de Francia, Ciudad insignie, Hieronym. epit. Nepotian. Hinc Lugdunensis, se, K.  
 ✱ Lucrosus, a, um, & lucrosior, comp. Cosa gananciosa, Chryf. hom. de David, & Saúle.  
 Lues, luis, f. Pestilencia, ò otra qualquiera enfermedad, que dà à los hombres, animales, ò plantas, Ambr. hom. Luc. 21.  
 Lugeo, ges, xi, ctum. Llorar, y unas veces se toma activè, ut lugebat Samuel Saul. 1. Reg. 15. Otras absolutè, B. Item, poner luto por algun muerto. Inde luctus, ctus. Lloro, llanto, Genes. 28.  
 Lugubris, bre, pc. Cosa llorosa, ò enlutada, 2. Regum 14. ✱ Hieron. Demetriadi, llama al luto lugubres vestes.  
 Lumbare, is. El ceñidor, que aprieta los lomos, Jerem. 13.  
 Lumbus, bi. El lomo del animal, Luc. 12. ✱ Lu-

✱ **Luminare**, aris. La misma luz, y lumbre, ò lo que es acompañado de claridad, resplandor, y luz, Gen. 1. **Luminare majus**, &c. Tr. llamamos luminaria à los varones claros con alguna singular virtud, y que honran à los de su estado.

**Lumen**, inis, pc. n. Cosa que de sí echa resplandor, ò lumbre, ò luz qualquiera. Alg. sign. dia, otras el ojo, ✱ Hieron. Rustico. Pro liberatione, in Psal. III. Pro omni felicitate. Isai. 13. Job 3.

**Luna**, æ. La Luna, quòd noctu luceat. Inde **Lunula**, læ. Lunilla, Isai. 3.

**Lunaticus**, ci. El loco à tiempos ciertos, y furioso. Item, el que tiene gota coral. Llamado así, porque los concebidos, ò nacidos en la conjuncion de la Luna, muchas veces suelen con esta enfermedad. Y en la menguante suelen mas padecer, y caer, Matth. 4. & 17. Hæc Gagneius.

**Luo**, is. Laltar, ò pagar la pena, Job 20. Chryf. lib. contra Gentes dicit pœnas luere.

**Lupanar**, pp. aris, n. El burdel, Num. 25. Inde **lupanaris**, nare. Cosa del burdel, S. Nicolai. Ambros. ferm. 90.

✱ **Lupax**, cis, omn. Adjectivo. Cosa de lobo, ò como à lobo. Contemplatus S. Papa Martinus introeuntes testificari, subridens dixit: Isti sunt testes? Sic habet ordo? Erant enim primi ingredientes nomine quidem milites, lupaces autem, & bestiales sententia. Anast. Biblioth. in S. Martin. Papa, & Mart.

✱ **Lupinus**, & lupinum, ni. El altramuz, legumbre amarguísima, Cypr. in Cœna sua.

✱ **Lupatum**, ti. (quod & lupus, pi, dicitur) Freno recio, y muy aspero para regir los cavallos indomitos, y de ruin boca. Hieronym. Prol. Dial. in Pelagianos.

✱ **Lumbricus**, ci, pp. La lombriz de la tierra, y tambien la que se cria en el vientre de los animales, y hombres. Chryf. lib. contra Gent.

**Lupinus**, a, um. Cosa de lobo, S. Vincent. & Anast.

**Lupus**, pi. El lobo. Sign. & alia, B. Lupa, pæ: Loba hembra, y ramera, Hieronym. Gaudentio, & lib. 1. in Jovinian.

**Luridus**, da, dum. Cosa cardena, y de color amarillo, como estàn los llenos de cardenales de azotes, Hieron. ad Paulinum, & aliis locis.

**Luscina**. æ. El Ruiseñor, ave conocida, y de suavísimo canto, Basil. in Hex. hom. 8.

**Luscus**, ci. El tuerto, y menguado de un ojo, Exodi 21.

**Lusitania**, æ. Es una de las principales partes de España, en que antiguamente entraba la Estremadura, y todo el Reyno de Portugal, facendo lo dicho entre Duero, y Miño, tras los montes, y tambien entraba buena parte del Reyno de Leon. De manera, que Lusitania no es solo Portugal, como piensa el Vulgo. De sí se diga de Lusò, ò de Lyfia, hay

opiniones. K. ✱ Los Lusitanos (que son los Portugueses, y los mas Estremeños) fueron, segun Diodoro Siculo, los mas fuertes, y belicosos, que todos los otros de España. Y solo (teniendo à Viriato por Capitan) pelearon algun tiempo con la potencia de los Romanos.

**Lustro**, stras. Andar en rededor de lugar. B. Item, limpiar por sacrificio. ✱ Inde **lustratio**, onis, ut aquæ lustrationis, quæ & lustrales, & expiatoriæ, Num. 8. Rob. ibidem. Item, alumburar. Signific. & alia, B.

**Lustralis**, le. Cosa que tiene virtud de limpiar como por sacrificio, ut lustralis aqua. El agua bendita. Lustrales hostiæ. Sacrificios, con que se limpiaba algun aguero significativo de ser Dios ofendido, Hier. in epist. ad Vitalem.

**Lustrum**, stri. El sacrificio de cinco en cinco años. Item, espacio, y tiempo de cinco años, segun los modernos, Græcè Olympias. Pero no me parece mal la opinion de Nebrissen. in 3. Quinqua. ✱ & in Relectione de Numeris, contra los modernos, que es espacio de quatro, y no cinco años. Y si preguntas de donde nació este yerro de poner cinco por quatro (pues que Olympias, que es lo mismo en G. que Lustrum en L. no tiene segun todos mas que quatro años) dice Nebrissen. que nació de que muchas veces los terminos se suelen tomar por los intervalos. Así decimos, que el Domingo viene de ocho en ocho dias, no habiendo en la semana mas que siete, porque contamos el mismo Domingo. Desto trahe muchos exemplos con que muestra, ✱ que es espacio de quatro, y no de cinco. Y si decimos que de cinco, entiendese exclusivè, y de quatro inclusivè per synecdochen, Hymn. Lustra sex. ✱ Del qual verso dice el mismo, que por ninguna figura se puede salvar que sea así, que Christo murió cumplidos seys lustros, pues murió cumplidos ocho, y comenzado el nono, aunque digamos que Lustrum se toma por cinco años, esto es por quatro cumplidos, y uno comenzado. ✱ Lustra, orum. Los lavajales de puercos monteses, y el burdel. ✱ Hier. lib. 2. in Jovin. tocò ambas significaciones, diciendo: Lustra circumvolent.

**Luter**, eris, pp. G. Es segun algunos cierta vasija para aguar vino, cujus meminit. D. Hieronym. lib. 1. in Jovinian. Otros dicen, que es lebrillo para lavar los pies, ò para lavar otras vasijas, 3. Regum 7. Exod. 8.

**Lutum**, ti. Lodo, barro. B. Inde **lutulentus**, a, um. Cosa lodosa, S. Pauli Eremitæ, Hymn. Jesu corona celsior. Et **luteus**, a, um. Cosa de lodo, y barro, Job 4.

✱ **Lutum**, ti. Prima syllaba longa. Es una yerba dicha tambien Lutea, de unas flores amarillas; con que se tiñen las lanas de amarillo, y azafranado color. Llamase tambien

bien en Latin Radicula, & Herba lanaria, y en G. Struthio. Por este color decimos luteum ovi, à la yema del huevo. Hinc luteus, a, um, priori syll. prod. Cosa de color amarillo, y azafanado, como la yema del huevo, ut luteus color, Ambros. Hexam. lib. 3. cap. 8.

Lux, cis. La luz, claridad, y resplandor, y propriamente la del Sol. Alg. fig. dia, ✕ otras la vida. Damascus Hieronymo. In Genes. 1. Lux, el Sol, quod lucem efficiat, ✕ B. Inde lucidus, a, um. Claro, lucido, resplandeciente, S. Agnetis. Et luculentus, a, um. Hier. epit. Nepot.

Luxuria, æ, & luxuries, ei. Qualquiera superfluidad viciosa, S. Hilarionis, Hieron. lib. 2. in Jovinian. Tomase ya por aquel sensual, y bestial apetito, y obra venerea. ✕ Aunque en rigor esta no se dice sino libido. Que (como dice Erasmo, ex autoritate Augustini) una cosa es luxuria, otra libido. Porque libido, dado que muchas veces se tome pro quocumque affectu non obtemperante rationi; (como quando el Principe de hecho matasse al inocente) pero ya por el uso se acomoda à cosas venereas, y de impudicia. Pero luxuria prop. no signific. esto, sed luxum. Y por esto se toma ad Titum 1. Ambros. Pl. 118. dividit libidinem contra luxuriam. Ephes. 5. Luxuria non accipitur pro impudicitia. ✕ Inde luxuriosus, a, um. Cosa viciosa, y superflua, y cosa dada à actos venereos. Et luxuriosè, adverb. Viciosa, y superfluamente, B.

Luxurio, as, n. & luxurior, aris, d. Prop. Se dice de las plantas, y mieses, que tienen demasiado vicio, ✕ Hier. Rustic. & Amb. Hexa. lib. 3. cap. 12. ✕ Tr. à los hombres, que se dan à demasiados regalos, y mas à actos venereos, B.

Luxus, xus. Idem quod luxuria, Hymn. Summe Deus.

Luza, H. Una Ciudad de Cananea, que por otro nombre fue llamada por Jacob Bethel. Hay segunda Luza tres millas de Sichen. Hay otra en tierra de Cethim, B. Que Luza no sea nombre de Jerusalem (como lo pensò Lyra) pruebalo Pedro Mexia in sua Sylva. Vide etiam Jerusalem.

#### De littera M.

**M.** (que es letra de las liquidas en la com-  
posicion, y derivacion suena como n,  
si se sigue despues de t, c, q. Pero en fin de  
las dicciones no se debe pronunciar como  
n. ✕ Acerca de lo qual se dà un aviso à los  
que saben poca Gramatica, que sacados algu-  
nos nombres acabados en En, como son Lu-  
men, Nomen, &c. y algunas particulas An,  
En, Tamen, Forfan, Forsitan, con otras  
pocas algunas, todas las veces que se les ofre-

ciere duda entre la m, y la n, antes se acer-  
quen à la m. Porque de pronunciar m, no hay  
peligro de barbarismo, sino en las dicciones  
Griegas, y algunas pocas Latinas; y de siem-  
pre pronunciar n al fin, se sigue corromperse  
los acusativos singulares de todas las diccio-  
nes, y los genit. plur. y las primeras personas  
de la voz activa de los pret. imperfectos del  
indicativo, y del futuro activo de la tercera,  
y quarta conjugacion, y del presente, y prete-  
rito, y futuro del optativo, y del presente, y  
preteritos del subjunctivo, y los primeros su-  
pinos, & participa, vel verba futura in rum.  
✕ M entre dos puntos sign. este prænomen  
Marcus, y en los numeros sign. mil.

#### M. ante A.

**M**acedonia, æ, G. Una gran Provincia de  
Grecia, cuya gran parte es Albania, Ac-  
tor. 16. ¶ Era la Silla Imperial de los descen-  
dientes de Constantino Emperador, Grandes  
Maestres de la Orden Militar de San Jorge,  
que oy lo son de la Familia Angela Flavia  
Comnena.

Macedo, pc. Macedonis, pc. Hombre natural  
de Macedonia, y nacido alli, Esth. 16. Mace-  
donas està en acusat. y algunos quieren que  
sean pp. quasi Græcè.

Macellum, lli, pp. Todo lugar publico, en que  
se venden todas las cosas necessarias para la  
vida humana, como carniceria, pescaderia,  
y qualquier otra Plaza, ò Mercado, donde se  
venden cosas de comer, 1. Corinth. 10.

Macer, cra, crum. Cosa magra, y flaca. Item;  
el sobrenombre de un Ptolomeo, 2. Machab.  
10. Aunque segun lo Griego no està fino Ma-  
cron.

Macero, ras, pc. Quando se refiere al cuerpo, fig.  
adelgazar, y quebrantar. Mas quando al ani-  
mo, sign. affligir, y con cuydados, estudio, y  
congoxa ser consumido, y enflaquecido. Alg-  
curtir, ò remojar, SS. Septem Fratrum.

✕ Macerio, as. Cercar de maceria. Hinc Mace-  
riatus, a, um. Cosa asì cercada, ut vitis, seu  
vinea bene maceriata, Orig. lib. 1. in Job  
verbo parece poco Latino.

Maceria, æ, & maceries, ei. f. Pared, ò albar-  
rada de piedra seca, y sin cal, ni otra mezcla,  
Eph. 2.

\* Macerius, ii. Oficial del Sacro, y Apostolico  
Palacio, que acompañaba al Pontifice quan-  
do iba à cavallo. Quando duo ejus Domicelli,  
seu Macerii debent eum ducere per frænum  
equi. In Cæremon. Davantriæ M. S.

✕ Machabæus, vel Maccabæus. Sobrenombre de  
ciertos Capitanes, y Soldados Hebreos.

¶ Macræna, æ. Portico, ò Lonja llamada de la  
voz Griega Macros, idest Longus. Macrænam  
Lateranensis Palatii, quæ extenditur à cam-  
po ultra Imagines Apostolorum. Anastas. Bi-  
blioth.

- Machæra**, ræ, pp. G. Espada, ò alfange, Basil. in hom. 1. super init. Evang. Joannis.
- Machina**, næ, pc. Sutil invencion, ò trama, y urdimbre del pensamiento, y tambien los consejos, con que procuramos engañar al enemigo. Item, qualquier ingenio, ò instrumento, con que alzamos las cosas pesadas, para con facilidad llevarlas adonde queremos. En el Hymn. Quem terra, &c. se llama machina este Univerſo, por haver sido invencion, y hechura de el entendimiento divino.
- Machinor**, pc. aris. Imaginar, pensar, y urdir algun engaño. Item, en buena parte se toma por hallar razon, ut Deus ad sui gloriam machinatus est Mundum, Gen. 42.
- Machinamentum**, ti. Lo mismo que machina, y machinatio, Basil. Conc. de Humilit. ✱ Et Petrus Damian. in serm. Concept. B. Mariæ.
- Macies**, ei, & macror, oris. La magreza, ò magrura, Gen. 41.
- Macilentus**, a, um. Cosa magra, y flaca, Ezechielis 34.
- ¶ **Maçtea**, five mattea, æ. Caja de cosas dulces. Si quando extra portam cum obsoniis, & macteis tibi potiùs parentans ad busta recedis. Tertulian. de Test. anim. cap. 4.
- Maçto**, etas. Sacrificar cosa que se mata. Item, matar. Sign. & alia, Exod. 28. ✱ Erasmus super adagio illo; Maçtata hostia lenior, dicit quod in sacrificiis explorabatur hostia ducto per frontem cultro, idque maçtare vocabant.
- ✱ **Maçtus**, a, um. Cosa de virtud conocida, à maçtata hostia, i. explorata secundum Erasmus. Otros dicen, que es compuesto de magis, & actus. Solo està en uso el vocativo de ambos numeros; Maçte, & maçti, los cuales con ser vocativos sirven tambien de nominativos, y acusativos. Y usamos de maçte, y maçti propriamente, quando loamos à uno, ò algunos por lo bien comenzado, y le animamos à que lo acabe. Y construyese con genitivo, y con ablativo, ut maçte nova virtute puer, & maçte animi, & maçte virtute esto, maçti ingenio esto. Algun. ponitur adverbialiter, ut amare maçte, i. valde. Hieronym. in epit. Nepotiani, maçte virtute.
- Macula**, læ, pc. Mancha, ò mancilla. Item, manilla de red. Tr. infamia, y pecado, B.
- Maculo**, maculas, pc. Manchar, ò amancillar. Inde maculosus, a, um. Cosa manchada, Genes. 30.
- Madeo**, des. Mojarſe, 1. Reg. 1.
- Maddio**, das, pc. a. Mojar, ò bañar otra cosa, Augustin. in serm.
- Magdalenus**, a, um, pp. Persona del Castillo, ò Lugarejo Magdalo. Inde Maria Magdalena, æ, & Maria Magdalene, ex declinatione Græca. Del Lugar donde nació fue Señora. ✱ Quanto al accento es de saber, que todas las veces que el nominativo acaba en e, habet acc. in ult. porque es declinacion Griega. (declina-
- tur n. Græcè Magdelene, genitivo Magdalenæ, dativo Magdelene.) Pero quando en genitivo acaba en æ, pp. por ser declinacion Latina, que viene de Magdalenus, a, um. In dativo verò tam in ultim. quàm penult. collocari potest accentus, quia Græcæ, & Latinæ declinationi tribui potest.
- ✱ **Magalia**, (quæ mapalia, & magariæ) lium. Signific. lingua punica villam, seu tuguria politoritia, & rureſtrem domum, majadas, ò aduares. En singular magar, seu maga, Hieronym. Demetriadi.
- ✱ **Magia**, æ, pp. Perfica vox signif. Sapiëntiam. Et est duplex magia, s. vera, & falsa. Vera magia est sapiëntia, & perfecta rerum naturalium cognitio, quæ ex cognitione, & mutua applicatione naturalium virtutum invicem agentium, & patientium, docet res admirabiles (quæ naturæ miracula appellantur) operari. Falsa verò, quæ ex dæmonum commercio, aut verè, aut apparenter operatur. Como la primera es buena, y licita, asi esta malissima, y condenada. Hanc Augustin. de Civit. lib. 10. cap. 9. distinguit in Teurgiam, & Goëtiam, quæ & Necromantia dicitur. De hoc vide Bibl. Sanctam lib. 2. & Relectionem optimam F. Francisci à Victoria, viri undequaque doctissimi Dominicani. Vocatur etiam ars hæc Magice, hujus magices, pc. Magicè, adverb. Por via de arte magica. S. Agnetis.
- ✱ **Magistra**, træ. La maestra, ut magistra natura, Hieron. Gaudentio.
- ✱ **Magnanimis**, me, & magnanimus, a, um. pc. Cosa sufrida, y paciente. Quo verbo Latinis insolente usus est Tertullianus lib. de Patientia, vocans dilectionem magnanimam, & hunc sequutus Cypr. vocat eam magnanimam, pro eo quod Paulus dicit Patiens est Magnanimus, mi. Hombre de grande animo, Judic. 5.
- ✱ **Magnanimitas**, atis. Alteza, y valor de animo. Et secundum S. Thom. 2.2. quæst. 129. & alibi est virtus moralis propinquissima spei, tendens ad maxima secundum rectam rationem respiciens ad honorem magnum, sicut ad materiam, & ad opus magnum, sicut ad finem.
- ✱ **Magnificentia**, æ. Es una virtud obradora de grandes cosas, cuya materia es los grandes gastos, B. Magnificè, adverbio. Magnificamente, Num. 24.
- Magicus**, a, um. Cosa de Mago, ò de Arte Magica, y cosa de encantamiento, ò de hechiceria, ut magicis artibus, &c. S. Hilarionis, S. Agnetis. Et ibi Sancta Agnes vocata est Magica.
- Magis**, adverbio. Mas en comparacion, Genesis 16.
- Magister**, stri. Propriamente Maestro, ò Preceptor, aunque tambien se puede llamar Magister quien tiene à su cargo el principal cuidado de las cosas, Gen. 40.

- Magisterium**, rii. La dignidad, ù oficio de Maestro, S. Benedicti, ✕ & Gregor. in Pastoralis.
- ¶ **Magistrarianus**, i. Oficial de la Corte Imperial; el qual llevaba las ordenes del Emperador. Interim repurgatur locus, venit Magistrarianus Epistolas afferens Imperatoris. Metaphrast. in vita S. Porphyri. Episcopi. Tambien se halla este vocablo en los Actos de los Santos Martyres Processo, y Martiniano.
- Magistratus**, tus. El que tiene algun poderoso oficio para regir, y gobernar. Alg. sign. el tal oficio, y cargo, B.
- \* **Magistro**, as, avi, atum, a. Enseñar, instruir la juventud en las buenas letras, y costumbres como otro Caton. Prætereà jubetur omnibus Ecclesiis magistrare. In vita S. Adelardi. Abb.
- Magnificentia**, æ. Es una virtud, que nos endereza en las expensas grandes, como liberalitas en las pequeñas. Tomase tambien por toda grandeza de animo, ò poderio, ù obras. Inde magnificus, a, um. Cosa magnifica, y liberal, Eth. 1. Inde etiam magnificè, adverb. Liberalmente, 2. Machabæorum 6.
- Magnalia**, um, pl. tantùm. Las cosas milagrosas, y grandes, Eccles. 7.
- Magnates**, tum, pl. Los grandes en dignidad, Cyril. lib. 6. in Julianum. Hay tambien magnatus, ti. Eccles. 4.
- Magnifico**, cas, pc. Enfalzar, y engrandecer, Numer. 14. ✕ Magnificare misericordiam cum aliquo, est maximè misericordem esse. Hebraismus est Gen. 19. Luc. 1.
- Magniloquus**, a, um. Quien habla grandezas, Psalm. 12.
- Magnitudo**, dinis. Grandeza, B.
- Magnopere**, adverb. pc. En gran manera, 2. Regum 18.
- Magnus**, a, um. Cosa grande, B. ✕ Magnus, & Bonus in moribus idem sunt in B. secundùm Augustin. Y Origen. dice que in B. ningun pecador, y de poco merito se dice Magnus. Isaac, Moyses, Ezechias, Joan. Baptist. &c. dicuntur Magni in B.
- Magus**, gi. En lengua Chaldea es lo que en la Griega Philosophus. Lat. Sapiens. Y assi se toma por fabio, Matth. 2. Pero entre nosotros es hechicero, encantador. Hinc magices, (quæ etiam magia dicitur) ars ipsa incantandi. Lo que llamamos hechizos, y hechicerias, Levit. 20.
- ✕ **Maga**, æ. Hechicera, August. Civit. lib. 13. cap. 17.
- Mahumetus**, ti. Mahoma, Autor del Alcoràn, y Secta de los Moros, S. Thomas lib. 1. contra Gentes. Hinc Mahumetani, los profesores de su dañada, y fucia Ley. Cantacuzenus Græcus scripsit Apologiam contra Mahumetum.
- Majestas**, tis. Grandeza, y Magestad, ù honor, ò resplandor, ò dignidad. A magnitudine dicta est. Isaia 4.
- ¶ **Maiuma**, æ. Era una fiesta, que se celebraba en las Kalendas de Mayo, la qual condenò el Synodo en Trullo, Can. 62. Despues Arcadio, y Honorio la permitieron celebrar, con que se celebrasse honestamente; pero despues de quatro años los mismos la prohibieron, viendo que no se guardaba con la debida honestidad. Ludricas artes concedimus agitari, ne ex nimia harum restrictione tristitia generetur. Illud verò, quod sibi nomen procax licentia vindicavit, Maiumam, fœdum, atque indecorum spectaculum denegamus, lib. 15. tit. 6. Cod. Theod.
- Malaca**, cæ, priùs Manace. Malaga, Ciudad de Andalucia, K.
- Malachim**. Vide Melachim.
- Malagma**, tis, n. G. Emplasto molificativo, B.
- Malleator**, oris. Martillador, Job 41. Tr. llama assi San Bernardo al demonio, que con sus golpes, y martilladas nos labra coronas.
- Maledico**, cis, pp. Maldedir, cum dativo, Genes. 27. ✕ Maledicere Deum alicui, pro affigere in B. ut apud Job. Rob. Judic. 21. ✕ Inde maledictum, &ti. El maldicho. Et maledicentia, æ. El vicio de decir mal, Naz. in Monodia. Et maledicus, ci, pc. Maldiciente, B.
- Maleficio**, cis. Mal hacer, Proverb. 2.
- Maleficus**, ci. El hechicero, ò encantador. Et malefica, cæ, pc. La hechicera, ò encantadora, Exod. 7.
- Malleus**, lei. El martillo. Et malleolus, li, pc. El martillejo, Dan. 3. Signif. & alia.
- ✕ **Maledictio** in B. fig. sterilitatem, sicut contra, Benedictio fertilitatem, secundùm Rob. super Gen. 3. maledicta terra, &c. Idem super Num. 5. dicit quod signif. infelicitatem, ubi aquæ maledictæ vocantur, quæ adulteras solebant reddere infelices, & miseræ.
- ✕ **Maliloquus**, a, um, pc. Cosa maldiciente, ut maliloqua lingua, Hier. ad Celantium.
- Malitia**, æ, & malities, ei. La malicia, y mal, B.
- ✕ **Matth. 6.** juxtà Aug. ponitur pro malo pœnali. Et in Oratione Manassæ in fine Paral. ubi dicitur: Super malitias, i. afflictiones.
- Malignor**, aris, & maligno, as. Mostrarse aspero, dificil, mal acondicionado, embidioso, Psalm. 73.
- Malignus**, a, um. Cosa maligna, ò maliciosa. Item, cosa esteril, ò estrecha, Psalm. 43.
- Malivolus**, (imò malevolus) a, um, pc. Cosa mal quista, y que mal quiere, Eccles. 33.
- Malo**, mavis, mavult, malui, malle. Querer mas una cosa que otra, de magis, & volo, Ecclesiast. 23.
- ¶ **Mallones**. Cabellos. Assi los llamó San Anastasio, narrando como Benedicto II. recibió los cabellos de Justiniano, y Heraclio, hijo del Emperador Constantino Pogonato. Se deriva de la voz Griega Mallos, que significa lana, ò cabellera larga. Esta ceremonia de recibir los cabellos era señal que le recibia por hijo; por la qual causa el Emperador pre-

- preferando los cabellos de sus hijos, queria que ellos tuviessen por Padre al Sumo Pontifice, cuya ceremonia confirma Paulo Diacono, mientras refiere, que Carlos Principe de los Francos mandò à Pipino su hijo à Luitprando, para que el Rey conforme la costumbre, recibiese los cabellos, al qual cortandole la cabellera el padre, se hizo la funcion, lib. 6. cap. 15. Baron. ann. 684. num. 7.
- Malogranatus**, ti. El granado arbol. Et malogranatum, ti. La granada fruta suya, 1. Reg. 14. Aunque mas Latinamente se dice el arbol malus Punica, y el fruto malum Punicum. ✕ De ambos nombres. Hier. Fabioia, Exod. 28.
- Malus**, li, m. El mastil de la nao, Isai. 30: Malus, f. El manzano, cuya fruta se llama malum, libro Cantic. 2.
- ✕ **Malva**, æ. La malva yerva conocida. Hinc malvaceus, a, um. Cosa de malva, Q.
- ✕ **Malus**, a, um. prima cor. Cosa mala, cuyo contrario es Bonus. Dicitur & malum subst. por el mal de culpa, ò de pena. Item, pro labore, afflictione, & angustia. Item, pro malignitate. Algun. pro parvo, sicuti Bonum pro magno. Item, pro interjectione, que vale como proh nefas! O que mal tan grande! Así lo usa Hieron. lib. 2. Apol. in Ruffin. Malum Rom. 12. accipitur non pro homine malo, sed pro injuria, ut & Bonum pro beneficio. Malus accipitur pro diabolo à Tertullian. libr. de Pœnitentia (quem alibi malignum vocat) sicut Bonus pro Deo. Cùm in B. dicitur: Fecit malum coram Domino, malum in hoc genere dicendi, aut eadem signific. aut idololatriam, Rob. 4. Regum 23.
- ✕ **Mamburgium**, ii. Patrocinio, amparo, tutela, cuydado. Omnibus, ut monuistis, legem, justitiam, & rectum mamburgium, auxiliante Deo conservate. Guliel. Parad. lib. Ann. Burgundior.
- Mamma**, æ. (quæ & Uber dicitur (La teta de muger, ò de animales, Cant. 4. Inde mamilla, læ, dimin. Teta pequeña, S. Agathæ.
- Mammona**, æ, pp. sive mammon. Es dicion Syra, segun San Geronymo, que signific. entre nosotros lo que Plutòs (que es el Dios de las riquezas) entre los Griegos. Y tomase por las mismas riquezas. Matth. 6. ✕ Erasmo dicit esse masc. & singul. numeri.
- Mamertinus**, (non Momortinus) a, um. Cosa del Dios Marte. Y así se llamaba Mamertina, una carcel en Roma, S. Marcelli.
- Man**, Hebr. est, dicitur & manna, n. indeclin. ✕ Declinatur & manna, næ, secundum Hilarium, & etiam Tertullian. libr. de Patientia, & Hieronym. lib. 2. in Jovinian. Pero manna es Caldeo, como man Hebreo. Erasmo inflectit manna, mannatis, pc. in versiculo Joannis 6. Fue aquel rocío Divino, que Dios embiò como lluvia à los Judios, de que muchas veces la B. hace mencion. Ellos quando lo vieron caer dixeron, manhu? Exod. 16. Y aunque Lyra dice que manhu signific. Quid hoc, sive Preparatum hoc, y los doctísimos Hebreos apud Rob. dicen, que signific. Hoc est donum, vel donum est; pero muy mejor lo entendió el Interprete, que dixo: Quod significat, Quid est hoc? aunque estas palabras (Quod significat, Quid est hoc) no son del Texto: Porque aunque man en Hebreo signifie preparatum, vel Donum, tambien algun. est dictio interrogantis. Y que esse sea el significado de Manhu, sacase de aquello, que se sigue en el Texto: Ignorabant quid esset? De donde se ve claro que fue pregunta de quien dudaba que fuesse esto, y no afirmacion de quien creia ser alguna cosa preparada. Esto sienten los Hebreos Complutenses, y Josepho, que en el lib. 3. cap. 10. dice así: Vocant autem Hebræi hunc cibum Manna. Manna itaque interrogatio est in nostra lingua, dicentis: Quid est hoc? Era el manna en la hechura, y tamaño, como grano de culantro, en el color blanco como Bdelio; en labor como hojuelas, ò hojaldres con miel. Acuit ultimam.
- Mancipium**, pii, vel mancipium, n. El esclavo ganado, en la guerra comprado: Algun. es qualquiera cosa así comprada, y el dominio, y derecho, que se alcanza de poseer alguna cosa, 2. Machab. 8. Mancipo, pas, pc. Entregar alguna cosa al dominio de otro, vendiendola, obligandola, ò enagenando por otra via, Numer. 4. & Paralipomen. Tobia:.
- ¶ **Mancipium**. Significa el horno. Et animal portans filigines à mancipio. Los horneros se llaman *Mancipes*. In vit. S. Joann. Eleembf. cap. 21. Paul. Diacon. lib. 13. Hist. por la qual causa se debe corregir el texto. l. nuica, Cod. de pistoribus, lib. 11. porque en lugar de *Mancipiis*, conviene decir *Mancipibus*, como notò Briffonio.
- Mancus**, a, um. Prop. Quien tiene menos alguna mano. Aunque tambien se toma por debil, y flaco, 4. Esdr.
- Mandibula**, læ, pc. La quixada afsiento de los dientes. Judic. 15.
- ¶ **Mandyas**. Voz Griega, significa el miento, ò capa de los Obispos Griegos, la qual tiene la forma de capa encrespada cerca el cuello, y abierta por delante, con algunas listas coloradas, y blancas, à modo de rios. Es simbolo de la predicacion, que ha de ser corriente como el rio. Esta la llevan los Obispos, porque à ellos conviene predicar la palabra de Dios.
- Mando**, das. Cometer, ò encomendar, ✕ Hieron. lib. 1. in Jovin. ✕ Item, mandar. Inde mandatum, ti. Maudamiento, B.
- Mando**, dis, di, mansum. Mascar. ✕ Y aunque el Vulgo, y Nebriss. dicen, que es lo mismo que Edo, (que es comer) Erasmo dice que no, sino (como està dicho) mascar, y molar el manjar con los dientes, como hacen las que dan de comer à las criaturas, que

crian, quæ dicuntur præmandere cibum, y à este manjar vocamus cibum præmansum. Quod Hieronym. expressit lib. 1. in Jovinian. Item, morder, ò roer, Genes. 6. Inde comando, dis, Proverb. 30.

Mandragora, ræ, pc. Un linage de yerva, en que hay macho, y hembra. La hembra es mas negra en el color de las hojas, las quales dan de sí un olor grave, y pesado. Lleva unas como manzanas amarillas, como yemas de huevos, con simiente, como de pera, con raices grandes de dos, y tres gajos, que unas à otras se abrazan, como piernas de hombres, negras por defuera, y blancas por de dentro con gruesa corteza. Las hojas se parecen en algo à las de la lechuga. La mandragora macho es blanca, y tiene las manzanas mayores, que las de la hembra, y azafranadas, y con un cierto olor pesado, y comido de los pastores los adormece. Creyeron algunos que las berengenas (llamadas mala infana de los Latinos) fuesen fruto de la tercera especie de mandragora, que llama Dioscorid. Morion, pero engañaronse, como lo prueba Andrés de Laguna. Tiene la mandragora virtud en las manzanas de provocar sueño, y de resfriar en tercio grado, aunque la corteza de la raíz tambien diseca. Es la mandragora casi veneno, y en el derecho civil se cuenta entre los venenos. Ex quo fit (inquit Nebriss.) ut mirandum fit, quid per mandrogoram Interpret faciarum litterarum intellexit in Genes. cap. 30. & Cantic. 7. Pero cessará esta admiracion, si consideramos, que siendo la mandragora fria en alguna manera se desminuirá su frialdad, y por consiguiente su malicia, sembrandose, y naciendo en tierras calientes; (qual era la tierra de Lia, y Rachel) pues consta de Mesue, y otros, que las proprias qualidades de las plantas con la diversidad del terruño, ò terreno, se aumentan, ò se disminuyen. ✱ Quamquam Franciscus Georgius aliter solvit hunc nodum, nempe dicens: Mandragoras in B. perperam pro Liliis positas, cum vox Hebr. DUDAIM lilia, non mandragoras significet. ✱ En lo que toca à tener forma, y apariencia humana, y diferencia de sexos, y otros accidentes, vide Cælium Rhodiginium lectionum antiq. lib. 17. cap. 23. & Andr. Lacunam in Diosc.

Manduco, cas. Por comer, B.

Mane. La mañana. Y es nombre neutro, que algun. passa en substantivo, y se junta muchas veces con adjectivos. Juntafe tambien con adverbios. Item, manè es adverb. segun Nebriss. por de mañana, B. ✱ Manè in B. significat tempus opportunum ad aggrediendum aliquod opus. Unde secundum Greg. algun. accipitur pro adventu Incarnationis Dominicæ. Item, pro tempore ultim. judicii. Algun. pro prosperitate hujus vitæ. Item,

pro tempore, quo incipit in nobis usus rationis post pueritiam. Horum omnium exempla vide in Cantap. Hypoth. lib. 8. cap. 8.

Mane (imò Mene) ultim. acuta, Heb. sivè Chal. de quo Dan. 5. interp. Numeravit.

Maneo, nes, mansi, sum. Quedar, ò estar en algun lugar. Alg. esperar, ò aguardar. Otras haver de ser, ò instare, imminere, ut tribulationes me manent, Act. 20. Sig. & alia. Inde mansio, onis. Morada, y manida; & mansiuncula, æ, pc. diminut. Chica morada. Genes. 6.

Maneries, ei. Manera, ò modo, barbarum. Bernard. epistol. 39. dixit: Maneries locutionis, &c.

\* Manerium, ii. Mansion, ò habitacion en el campo, como los rusticos. Civitates, Villas, Castia, & Maneria, quæ ad dotalitium præfatæ Reginæ spectare noscuntur. Innocentius III. epist. 5. lib. 3.

✱ Manes, manium. Son segun los antiguos los Dioses infernales, inclinados à hacer mal. Otros llaman Manes à las almas de los ya difuntos. Otros piensan ser Manes, los que los antiguos llamaron Genios, diciendo casi conforme à nuestros Theologos, que cada un hombre tiene dos Genios, ò Angeles desde su concepcion. Algun. Manes significa pœnas, Hieronym. Geronticæ ex Virgilio.

Manhu. Vide Man, & Manna.

Manica, cæ, pc. La manga de la vestidura, Hieronym. Fabiolæ. Item, la armadura de hierro de brazos, y manos. Item, las esposas, ò qualquiera otra prision, y atadura de las manos. Item, los guantes, ò manguito, con que las manos se calientan. Tr. Los retinaculos, que detienen las naos, Psalm. 149.

Manico, as, pc. Madrugar, Luc. 21. Es poco Latino.

Manifestus, a, um. Cosa manifesta, y clara, 1. Regum 3. Lo mismo manifestarius, a, um. Ut manifestarius error.

Manifestè, & manifestò, adverb. Manifesta, y claramente. 1. Petri.

Manifesto, tas. Manifestar, y declarar. Pf. 34.

Manipulus, li, pc. Prop. un manojo de yervas, que el hombre puede abarcar con la mano. Item, una pequeña compania de soldados, que siguen una vandera, Hier. lib. 1. in Jovinian. Vegetius dice, que son solos diez soldados de una tienda. Item, un ornamento Ecclesiastico, B.

✱ Manipulus, i. Significa el Manipulo, vestidura Sagrada, es propria del Subdiacono. Antiguamente era una toalla, ò lienzo puesto al brazo izquierdo para enjugar el sudor, y lagrimas; y el Subdiacono lo llevaba principalmente para limpiar los Vasos Sagrados. Segun à su officio, se llamaba Mappula, Cincticulum, Brachiale, Facialis, Mantile, Mantica, Linteum, Sacerdotale sudarium, de los quales vocablos se colige, que era un lien-

- zo. Sudarium namque, quod & manipulus dicitur, gestas in lava. Blesens. serm. 22. Alude à la cuerda, con la qual ataron las manos de Christo nuestro Bien. Moralmente significa el llanto, y la penitencia, como se ve de la oracion: Merear Domine portate manipulum fletus, & doloris. Al Obispo se le pone despues de haver hecho la confesion. Se ponian sobre la planeta por ser grandes, como usan oy los Griegos. Y estos usan de dos manipulos, uno à un brazo, y el otro al otro, como tambien los Maronitas.
- Mano, nas. Manar, destilar. Tr. pro descendere, fluere, proceder. Y la cosa que asì mana, unas veces se pone en nominativo, otras en acusativo, otras en ablativo, Eccles. 46.
- Manufesco, fcis. Amanfarse, mitigarse. S. Agatha.
- ¶ Mansionarius, ii. Guarda de la Iglesia, derivado à Mansionem. Vade ad Abundium Mansionarium, & roga illum. Gregor. lib. 3. cap. 25. Estas palabras dixo San Pedro à una muger, quando le preguntò: Rogo te Pater, indica mihi, quis est Abundius custos. De las quales palabras se colige ser el mismo oficio de mansionario, y custode. En la Corte Imperial era llamado Mansionarius, aquel que en el camino aposentaba, y prevenia la posada para el Emperador, que oy llaman Aposentador.
- Manfuetus, tas, a. Por amanfar, Sapient. 16. Rarum.
- Manfuetus, ta, tum. Cosa mansa, ò amanfada, Judic. 9. Et manfuetudo, dinis. Mansedumbre, B.
- ¶ Mansus, si, & Mansum, si, & etiam Massa. Possession Ecclesiastica, de quien hacen mencion los Escritores; por la qual causa se llama Mansionale la casa en donde mora el que cuyda de la possession.
- Manubria, arum. La presa, y despojo que se toma à los enemigos, 2. Reg. 8.
- Manubrium, bria. Empuñadura, cabo, y astil de donde algo se toma con la mano, Deuteronom. 19.
- Manufactus, a, um. Cosa hecha à manos. Dan. 14.
- Manumitto, tis, si, sum. Ahorrar, ò libertar, S. Auguf. & S. Praxedis.
- Manus, us. La mano. Item, unos garfios con que aferran las naos ✕ quando pelean: Hos Harpagones vocat. Et Hieron. in vita Malchi manus ferreas. Item, la multitud, ò exercito, Gregor. Nice. Orat. 2. Quadraginta Martyrum. Item, el poderio, ut hoc est in manu tua, i. in potestate. Sic Genes. 16. In manu tua est. Sic Joan. 10. dicit Christus: De manu mea, & rursus: De manu patris mei. Sic Aggæi 1. In manu Aggæi. Item, la trompa del Elefante, & alia signific. B. Manus Domini, Ezech. 1. pro virtute, seu Spiritu Domini. Manus, Ezech. 13. pro ultione, percussione, vindicta. Manus Actor. 12. pro potestate, vel exercitu segun algunos, sed melius secundum Gag. & Erasmi. por mano. Misit pro iniecit manus. Manus pro factis in Psalm. 7. Si est iniquitatis in man. meis. Manus Dei pro favore Dei, 1. Esd. 7. & 8. Manum extendere, pro silentium indicere, Proverb. 1. Pro potentia, & auxilio accipitur manus, Actor. 4. Prov. 12.
- ✕ Mannus, ni. Cavallo regalado pequeño, y enano para ruar los nobles, qui Asturcones, & Gradarii appellantur; y entre nosotros deben ser quartagos, y hacaneas, Hier. epist. ad Pammach.
- ✕ Manteneo, nes. Favorecer, y amparar, Bernard. epist. 16.
- ✕ Mantica, cæ, pc. Las arganas, y alforjas, ò mochilla. Hieronym. Ad Augustin. ex Persio. Bernard. epistol. 42. parece tomarlo por funda, ò maleta.
- ¶ Malphorium, ii. Un modo de palio estrecho, que colgaba del cuello de los Monges, como trahen los de San Benito. Hace mencion del Casiano, llamandolo *Mafortes*.
- ✕ Mappa, æ. El mantel, ò segun lo mas cierto la servilleta, y pañuelo. Hinc mappula, læ, dimin. Hier. in epist. Paulæ.
- \* Mappalia, lium. Las majadas de los pastores, y ganado. Tambien el lugar en donde se enterrò el cuerpo de San Cypriano. Aliam (idest Ecclesiam) ubi ejus sepultum est corpus, qui locus mappalia vocatur. Victor Episcop. Uti cen. lib. 1. de persecut. Vandalica. Tambien fig. las casas de campo, granjas, heredades, caserías, y cortijos.
- Mamzer, H. El hijo havido en ramera. Deuteronom. 23.
- Maran atha, i. Dominus venit, Cald. 1. Corinth. 16. Y son dos dicciones, s. Maran, Atha. i. venit præteritum est. ¶ Significa la excomunion, como refiere Mariana en su Historia, lib. 7. cap. 6.
- Marceo, ces, cui. Marchitarse, y podrirse, ò corromperse. Indè marcidus, a, um. Cosa podrida, ò cosa mustia, y marchita. Eccles. 11. Idem Marcesco, is.
- Martius, a, um, adject. Cosa de Marte, ò de Marzo, S. Mathia.
- Marcus, ci. Sobrenombre del segundo Evangelista. Dicitur enim Joannes Marcus, Act. 12.
- Mar, ris, n. El mar, dictum ab amaritudine aquarum. Hay mar Oceano, y Mediterraneo, y cada uno de los dos toma diversos nombres de las tierras en que bate. Nota segun San Geron. in quaestione. Heb. in Genesim, que toda congregacion de aguas dulces, ò saladas llama el Hebraismo Madre, ut Lacus Geneareth. ✕ Mare rubrum, Heb. dicitur Suph. idest, carectosum, ✕ seu caricosum, juncosum, arundinosum, quòd his rebus abundet. Exod. 10. Psalm. 105. Mare magnum, Jos. 15. & Ezech. 47. accipitur pro Mediterraneo. Mare novissimum, idest, Oceana-

- ceanum, & Mediterraneum, Deuteron. 34. Mare falsissimum est mare mortuum, H. Mare salis. Tomò este nombre de una Ciudad dicha Civitas salis (de qua Jos. 11.) por estàr cabe este mar, Rob. in Psalm. 72. ubi dicitur: Dominabitur à mari, subaudi Rubro, usque ad mare, sub. Palestinæ. Mare æneum, 3. Reg. 7. era una pila de cobre redonda en lo alto, y en lo baxo de la hechura de nuestras pilas de bautizar.
- Margarita, æ, vel margaritum, ti. pc. Aljofar menudo, ò perla gruessa, Proverb. 25.
- Margo, ginis, pc. m. & f. La margen, ò cabo de alguna cosa, Exod. 28.
- Maria, æ. pc. ficut & Marius. ✕ Et quod acc. fit in prima, & pc. probat Nebrissen. Juvenco, Prudentio, Sedulio, Aratore Poetis Christianis. Pero segun Salinas el uso guarda en prosa el acc. Griego, i. pp. ✕ Nombre de la siempre Virgen, y de otras en la B. Interpretatur Exaltata, vel amaritudinis mare, aut myrrha maris, sive doctrix, vel Magistra maris, aut ex Syro, & Hebreo, Domina maris. Hinc Marianus, a, um. Cosa de Maria, ut Mariana virginitas, Petrus Damian. in sermone. Visitationis B. Mariæ. ✕ Heb. dicitur Mariam, feneciendo en m, el nominativo, y acusativo, con i. consonante.
- Marinus, a, um. Cosa de mar, 1. Machab. 6.
- Maritimus, a, um. pc. Cosa cerca del mar. Item, cosa, que es del mar, ò que pertenece al mar, Luc. 6.
- Marito, tas. Por ayuntar marido, y muger, Ambros. in homil. ✕ Hinc maritata, ta. La casada, Hier. Nepotiano. Idem Eustochio.
- Maritus, ti. El marido, Gen. 30. Inde maritalis, le. Cosa de marido, Bern. epist. 174.
- Marmor, oris, pc. La piedra marmoleña, Exod. 31. Inde marmoreus, a, um. Cosa de marmol. Sanct. Nicolai.
- Maro, onis, pp. Nombre de el padre de Virgilio, del qual el mismo Virgilio se denomina, 1. Prol. B.
- Marrochius, a, um. Cosa, ò hombre de Maruecos, S. Antonii de Padua.
- Mars, tis. El Dios de las batallas de los Gentiles. Item, ✕ la batalla, Chrysof. lib. 1. de Sacerdotio. Dicimus proverbialiter aliquid facere nostro Marte, i. nostro ingenio, & sine alieno auxilio. Hic in Prol. Item, un Planeta. S. Cornelii.
- Marsupium, pii, n. G. La bolsa, Genes. 33.
- Martyr, tyris, pc. com. G. El testigo. Por excelencia se llaman así los que murieron por dar testimonio de la Fè Christiana, Apocalyp. 17.
- ✕ Martyrizo, as. Martyrizar, y hacer martyr con la muerte, padecida por la Fè, y virtud. Hinc martyrizatus, a, um. K.
- ✕ Martyrium, rii. La muerte del martir. Item, la capilla, ò sepulcro suyo. Sic Hier. in vita Hilarionis, & August. Civit. lib. 22. cap. 8.
- ✕ Martyrologium, ii. Nota, ò Catalogo de los Santos Martyres, es vocablo Griego.
- ✕ Mastico, cas, pc. Mascar, Bernard. in Scala clauf. Barbarum videtur.
- ✕ Mastigia, æ, G. pc. & Mastigeus, ea, um, Latine Verbero, onis. El azotadizo, ò el que merece azotes. Dicho de Mastix, mastigis, pp. que es azote, con que azotan los esclavos, Theodoretus. Prol. ad Philemonem.
- Mas, aris. (à quo masculus, li. Machecillo) El macho. Inde masculinus, a, um, & masculus, a, um. Cosa de macho, B. ✕ Masculus etiam apud veteres non solum sexum sign. sed etiam quiddam vegetum, solidum, ac robustum, ut masculus animus, i. excelsus, ac fortis.
- Massa, æ. La massa de harina, y agua amassada, ò pasta. Signific. tambien qualquier cosa espessa, y densa à manera de massa, ut massa auri, ferri, &c. B. Dice Rod. que se toma por ajuntamiento, Sanct. Chrysan. & Dariæ, & Roman. 9. & 11. ✕ Pero engañase in Paulo, porque Roman. 9. es massa de barro, & Rom. 11. de harina, Tr. tamen, melius vocatur Conspergio.
- ✕ Massaliter, adverb. dixit Tertul. tributum irrogatum Ecclesiæ, idest, simul, y no à cada uno en particular, lib. de Fuga. Idem alibi dixit Massaliter solidata.
- ✕ Massalis, le. Cosa de massa, Tertul. lib. 4. in Marc. dixit Massalem summam.
- Massageta seu Massagetes, ta. pc. com. Gente de Scythia allende el mar Caspio en Asia, al Oriente, passado el Araxe, de malas costumbres, 1. Prolog. B.
- ✕ Mafilia, æ. pc. Marcella Ciudad de Francia. Mafilienses. Pueblos de alli, S. Marthæ.
- ✕ Mastruga, gæ, seu Mastruca, cæ. Una vestidura barbarica, propria de los de Cerdeña. Llamòse secundum Erasmo. entre Germanos Renon, y entre Hispanos Strigium. Hier. in Luciferianos.
- Mathematicus, a, um, pc. El docto en las ciencias Mathematicas, (que son Geometria, Musica, Arithmetica, Astrologia) que alcanzan por demonstracion. Dicese de Mathema, ò de Mathefis, pp. que signif. disciplina. San Augustin usò de Mathematicus por adivino, por razon de la Astrologia judiciaria, August. in serm. Epiphan.
- Mater, tris, f. G. Madre. Los Hebreos, y Griegos llaman matres à las Metropolis, y filias à las otras Ciudades sujetas à estas, Ezechiel. 16. Rob. Los antiguos Gentiles à la tierra llamaron mater, y mater alma, y mater Phrygia. ✕ Mater familias, pc. & accen. in antepenul. La muger casada desde que parió, ✕ secundum Neb. Valla autem dicit matrem familias, y patrem familias, non à filiorum procreatione, sed à fervorum, & bonorum (quæ familiæ nomine continentur) dominio. Cum ergo Paulus, 1. Timot. 5. dicit: Volo junio-

juniore matres familias esse, vult eas familias (i. servis, & pecuniæ) præesse, sivè (ut est in Græco) domûs dominas esse, ac tenere imperium. Vide etiam pater familias. Calep. y Festo dicen, que no es mater familias qualquier casada, sino la que ya està en casa, y en poder de marido, y quando èl ya se puede decir Pater familias. Y en una casa no puede haver mas que una. Ulpiano và por otra via, diciendo que no se llama así, sino la muger que ha vivido honestamente, aora sea casada, aora viuda. De manera, que solas las buenas costumbres faciunt matrem familias. Et familias deste nombre genitivo antiguo, Græcorum imitatione formatus, ✕ B. Inde maternus, a, um. Cosa de madre, Petrus Damianus in serm. Nativ. B. Mariæ.

Materia, æ, & materies, ei. Cosa material, de que otra se hace. Item, el argumento del libro, ò de la platica. Hier. in epist. ad Heliodorum. Grandes materias, &c.

Matrera, æ, pc. Tía hermana de padre, Lev. 20.

\* Matricarius, ii. Carpintero, artifice, que trabaja madera. Interesse Prætores oportet, vicinos secum habere milites, & tricenos matricarios. Julian. Antecessor. const. 23.

Matricida, dæ, pp. com. Quien matò à su madre, 1. Timot. 1.

¶ Matricula, æ. Catalogo de la Iglesia, en el qual se alistaban los pobres, à los quales se les daba limosna, y así se llamaban Matricularii.

Matrimonium, nii, n. El casamiento, Corinth. 7. De su etymologia, difinicion, y division, consule Theologos, & Calep. Matrona.

Matrix, cis, pp. La madre, ò vulva de la hembra, 4. Esd. 4. Item, la escritura original de donde se facen otras. Item, matrices se llaman algunos arboles, de donde brotan pimpollos. Item, las gallinas, ò palomas para criar de ellas. Item, una Ciudad, que el Griego llama Metropolis, y una Iglesia, que son Cabezas, y madres de otras. Matrix Religionis llamò Tertuliano à Jerusalem. Matrices llama el mismo en el lib. de Fuga, unos libritos, en que los cogedores de los tributos, del Cesar escrivian à los pecheros. ✕ Y tambien el padron, en que se escrivian los nombres de los soldados. Vocatur & Rationarium lo que Tertuliano llama matrix. ✕ De donde vino à llamarse matricula, lo que en Castellano padron, y matriculati, los empadronados. Item, Matrices en derecho, son las madres de las Ciudades, en que entran los caños pequeños para dar con la suciedad en el rio. Hier. in quæst. in Gen. vocat abyssum, aquarum matricem.

Matrona, næ. La casada, que està con su marido, aunque no haya havido hijos del. Y deriva-se de mater, porque se casa con esperanza de serlo, Hieron. Nepotian. & S. Remigii. Hinc matronalis, le. Ut Verecundia matronalis, Hier. Gerontia.

¶ Matronæum, i. Un lugar asignado en la Iglesia à las Viudas. Fecit cameram, & matronæum, Anaf. in Symmac.

Maturitas, atis. La madurez, ò presteza, Psalm. 118.

Maturè, & maturiùs, adverb. Maduramente, ò presto, Genes. 22.

Matureo, es, vel matureesco, scis. Por madurarse, B.

Matutinus, a, um, pp. Cosa de la mañana. Exod. 14.

¶ Matutinum. Una de las siete Horas Canonicas: se deriva de Matuta, que es lo mismo que la Aurora. Llamase nocturnum, porque se debe rezar antes de la Missa, como escribe Innocencio IV. à Oton Cardenal, Legado en Cypr. sobre el concordar los Griegos con los Latinos. Sacerdotes autem dicant horas Canonicas more suo, sed Missam celebrare priusquam officium matutinum compleverint, non præsumant. Barbos. de potestate Episcop. part. 2. Alleg. 24. num. 15.

Mauritania, æ. Una Provincia de Africa, que aora llaman el Reyno de Fez. Est autem duplex Mauritania, s. Cæsariensis, & Tingitana, que es Tanger. K.

Mausoleum, lei, pp. El sepulcro de Mausoleo Rey de Caria, tan sumptuoso, que es de los siete milagros del Mundo. De aqui se llama Mausoleum, qualquier sepulcro rico, secundùm Hierony. lib. 1. in Jovinian. Idem Marcellæ, & S. Agnetis 2. & S. Sylverii.

Max. En las abreviaturas signific. Maximo.

Maxilla, æ. La quixada, ò mexilla de la cara.

Maximus, a, um. Cosa grandissima. Et maxime adverb. Muy grandemente, B.

✕ Matula, æ, & Matella, æ, dimin. Orinal, en que orinamos, Hier. Gerontia. Idem Nepot.

## M. ante E.

MEatus, tus. Passo por donde alguna cosa và, ò por donde corre el agua, u otra cosa semejante, Hierony. in homil. Idem Sabianiano.

Mechir, nomen mensis, qui Ægyptiis est Febrarius, Epistol. Cyrilli ad Neitorium, & in Concilio Ephesino.

Mœchor, aris, d. G. Lat. Adulteror. Adulterar. Et mœchia, æ. El adulterio. Et mœchus, chi. El adultero, y mœcha, la adultera. Pueden, y suelen estas dicciones estenderse à qualquiera fornicacion, aunque no sea adulterio. ✕ De manera, que como fornicari accipitur pro mœchari, ita mœchari pro fornicari.

Mecum, i. cum me. Conmigo. Ubi præpositio euphoniae gratia postponitur, B.

Medela, læ, medicamen, inis, medicina, æ, medicamentum, ti. signific. lo mismo, que es aquello, con que alguno es curado, hombre, ò animal. B. Algun. medicamentum se toma por

- por veneno, sicut contra. Tr. medicamentum, remedio, y medicina espiritual. Aug. in Regula.
- Medeor, eris. Curar, sanar, Isai. 61. Y casi siempre se construye con dativo. Otras veces con acusativo. Invenitur etiam medetur, impersonale.
- Mediator, oris. Medianero, Judic. 11. Así llamado S. Pablo à Christo, diciendo: Mediator Dei, & hominum homo Christus Jesus.
- Medicamentarius, a, um. Cosa de medicinas. Ut medicamentaria officina, Basil. epist. 2.
- Medicus, ci. El Médico, que cura, B.
- Medio, as. Por mediar. Inde medians, antis, Joan. 7.
- Mediocris, cre, pc. Mediano, Eccles. 18.
- Mediolanum, ni. Milàn Ciudad de Italia, S. Aug. Inde Mediolanensis, fe. Cosa de Milàn.
- \* Mediterraneus, a, um. Cosa que està entre tierras, ò en medio de la tierra: ut Mediterraneum mare, & Urbes mediterraneæ. Hieronym. Demetriadi. 2. Mach. 8.
- \* Meditulium, lii. Cosa metida la tierra adentro, y apartada del mar, Hieronym. lib. 1. in Jovin.
- Meditor, pc. tavis. Non solum est d. sed reperitur etiam in activa significatione. Y signific. pensar atentamente. Algun. signific. cogitando invenite. Otras tendere: ut Lupus meditatur insidias pecori. Otras cantar dulcemente. Otras exercitarse. \* En esta significacion dixo Paulo 1. ad Tim. 4. Hæc meditare, i. in his te exerce. Hinc. meditatorium rii. Lugar de exercicio, y ensayo, apud Hieron. lib. 2. in Jovinian. Et meditatio, onis. Que no solo signific. pensamiento, mas ensayo, exercicio. De quo Hieronym. in epit. Nepotiani, ubi mortis meditationem vocat exercitationem, & præparationem ad mortem. \* Genes. 24. pro meditaretur, Hebr. est Suah, quæ dictio propriè signific. submissa voce murmurare, & loqui, ut orantes, vel meditates, vel apud nos de re aliqua mirantes facimus. Unde Cald. Paraph. & Pagninus vertit: Et egressus foras Isaac ad orandum. Mal pues interpreta Morales, siguiendo à Nebriss. contra Lyra, ut meditaretur in agro, i. ut oraret. In Isai. cap. 38. pro meditabor, juxta Hebr. est Gemeban. Rob. \* Nebriss. dice, que aqui, & in illo Proverb. 8. Veritatem meditabitur guttur meum, & Psal. 1. meditabitur die, ac nocte, & in illo hymni: Semper in Psalmis meditemur, accipitur pro exerceri. Vide Nebriss. Quinq. 3.
- Medius, a, um. Cosa media entre dos cabos, que igualmente dista de ambos. Algun. sign. commune, sive in communem usum. Algun. lo que participa tanto del un extremo, como del otro. Algun. ponitur pro dubio. Algun. el tercero, y medianero, ò intercessor, B.
- Medium, dii. (como Medius, a, um.) El que dista por un igual de dos extremos, Exod. 11.
- \* Medo, onis. Un genero de bebida confecta de agua, y miel. No se si ferà la que llamamos agualoxa. Comendansque Domum suam Apotolorum Principi, reliquit in ea imaginem, & ipse abiit ad bibendum medonem. Andreas Presbyter. in Chron. Bavar.
- Medulla, æ. El tuetano, pp. Hebr. 4. \* Numer. 18. per medullam (feu Heb. adipem) intelligitur, quod optimum est. \* Inde medullatus, a, um. Cosa gruessa, que tiene buenos tuetanos, Psalm. 65.
- Medullitus, adverb. pc. Ex ipsis medullis, vel usque ad medullas. Tr. intimè, vel ex intimo affectu, Bern. epist. 2. & S. Francisci.
- Mel, lis, n. La miel, B. Inde mellitus, a, um, pp. Cosa melosa, ò dulce, Sanct. Thomæ Aquien. Inde etiam Mellitulus, a, um, dimin. pc. Melofico, Hieronym. epistol. ad Salvinam. Inde etiam Mellifluus, a, um. Cosa que corre miel. Sanct. Joann. Evangelist.
- Melachim, i. Liber Regum. Así se intitulan entre los Hebreos los dos postreros libros de los Reyes, que los dos primeros no se llaman sino Samuelis liber, porque Melec, Heb. signific. Rey, Melachim, pl. Reyes, 1. Prol. B.
- \* Melancholia, æ, pc. quia per tota scribitur à Græcis. G. Lat. Nigra cholera, i. atra bilis. La melancolia, uno de los quatro humores. Hier. Ruff.
- \* Melioro, ras, a. Mejorar à sí, ò à otra cosa. Greg. in Registro, lib. 1. Verbo poco usado.
- Melior, & hoc melius, oris. Mejor. Comparat. à Bonus. Et Melius, adverb. B. Abusivè in B. dicitur, Melius de re non bona, ut cum Jonas ait: Melius est mihi mori, quàm vivere, Jonæ 4. Et Matth. 18. Expediit ei. &c. Porque ni à Jonas le era bueno morir, ni al escandalizador de los pusilos, y flacos le es bueno ser echado con una pessa al cuello en el mar; pero à entrambos se dice ser bueno esto, en comparacion de otra cosa peor, que por ello se escusa. En este sentido toman algunos el Melius de Paulo, que dice: Melius est nubere, quàm uri.
- Melita, æ, & Melite, tes, pp. Malta, Isla en el mar Siculo entre Epiro, Italia, Africa, y Sicilia, que aora tienen los Comendadores de Rodas. De que Acto. 28. adonde suelen escribir viciosamente Mytilene. \* Cuya viciosa escritura, no se como no fuè emmendada de Erasmo in epistol. Hieronym. ad Ocean. \* Hay tambien en la misma Isla una Ciudad del proprio nombre, en que segun muchos doctos, se celebrò el Concilio Milevitano. Escribió de esta Isla, mejor que nadie, en nuestros tiempos, Joannes Quintinus.
- Mello, Heb. Millo, de quo 2. Regum 9. & 2. Paralip. 32. \* En este lugar 2. Paral. 32. dice Rob. que era Mello, ò Millo, una plaza dentro de Jerusalem, junto à la cerca, y à la Ciudad de David, que està en el monte Sion. En otra parte dice el mismo Rob. que algu-

nos ✠ Escritores Hebreos dicen ser un lugar, adonde hacian Cortes, y juntas, para tratar de los que debia hacer. Alii aggerem cingentem arcem. Otros una cava con agua, que los cercaba. ✠ Meminit etiam Mello, 4. Regum 12. ubi Rob. dicit duplicem fuisse Mello, uno en Jerufalen, y otro fuera. Meminit & Judic. 9. adonde Rob. dice, que Mello se puede tomar por el lugar, donde se hacian Cortes, conforme el de Jerufalen, ò por la Corte, y gente alli allegada, ò por una Ciudad vecina à Sichen.

Melos, n. G. indeclin. aut certè defectivum. El canto dulce. ✠ Vel melos est cantus suavitas ex apta vocis modulatione, & flexu procedens, Hieron. in epit. Nepotiani, & Hymn. Primo dierum. ✠ Melodia, æ, pc. Dulce canto, Sancti Dominici in Prosa.

Melota, tæ, & Melote, tes, & Melotis, tidis, secundum Nebriff. G. Y es lo que en Latin, Ovis exuvium. ✠ Pelis ovilla, sive exuvium vel leris ovilli. ✠ Piel de oveja, ò carnero con su lana, Heb. 11. ubi pro, in melotis, juxta G. est, in ovillis pellibus. ✠ Hieronym. Lucinio, Melotem reliquit in terris. S. Mauri. Dicitur autem Melota à melon, quod ovem signific. Et Melota pp. ✠ Mira dicunt hinc Ro. & alii, que piget referre.

Membrana, næ. El cuero, que cubre los miembros, y generalmente qualquier pielecilla delgada de qualquier parte del cuerpo, ✠ Hieron. in Helvidium llama así à la telilla, en que el niño sale embuelto del vientre. ✠ Item, el pergamino, en que se escribe, 2. Timoth. 4.

Membrum, bri. El miembro, B. Inde membratum, adver. A piezas, ò en miembros, S. Anastasii. Membra, en la oracion se llaman las partes del Periodo, Græcè Cola. ✠ Prol. Josue. Ubi malè quidam interpretatur Cola, capitula.

Memini, meministi Recordarse de algo. Y aunque memini es preterito, tiene tambien entendimiento de presente. Su imperativo es memento, mementote, B.

Memor, moris, pc. om. El que se acuerda, Levit. 19.

Momoria, æ. La potencia de acordarse. Algun la antigüedad. Memoria dicebantur sepulchra. August. in Enchiridio. Y tambien en el mismo llama à los Templos de los Martyres, Memoria Martyrum; porque no se edificaban principalmente fino à Dios, aunque en memoria de los Martyres. Memoria pro mentione, Roman. 1. Memoriam vestri, pro mentionem vestri.

Memoro, ras, pc. Recordar algo à otro. Item, decir, ò relatar. Inde memoriale, lis. El memorial, Exod. 28.

Memoriter, adverb. Decoro, ò de memoria. Deuter. 31. ✠ Hieronm. Oceano. Librum tenebat memoriter. Idem lib. 1. in Jovin. Memoriter decantent, &c.

Memoror, pc. aris. Acordarse. Ecclesiast. 7. ✠ In Cantico Zachariæ, Luc. 1. Memorari, ponitur pro recordari, secundum Vallam: quod rarissimè reperies.

✠ Memoriale, lis. La recordacion de alguna cosa, y la cosa digna de memoria, secundum Nebriff.

Memphis. El Cayro, Ciudad insigne de Egipto. Inde Memphiticus, a, um. Ut Memphitici Vates, 1. prol. B.

Mendum, di, n. & Menda, dæ, f. La tacha, ò mancilla, ò mentira. Y llamanse así los vicios de las escrituras. Hic in Prol. nostro. Hinc Emendo, das. Corregir la escritura viciosa. Et mendosus, a, um. Ut mendosus co-dex. Et mendosè, adverb.

Mendacium, cii. La mentira. Y hay mendacium in verbo, & in opere. Y cada una es de tres maneras, s. mendacium perniciosum, officiosum, & jocosum, B.

Mendax, acis, pp. com. El mentiroso, B.

✠ Mendacitèr, adverb. Mentirosamente. Jerem. 7. & B.

Mendico, cas, pp. Mendigar, ò pedir limosna de puerta en puerta Hieron. Furia. B. Inde mendicus, ci, pp. El mendigo, y pobre por-dioso. Deuteron. 15. Et mendicitas, atis. Mendiguèz, y pobreza. Pf. 100.

¶ Menologium, ii. Voz Griega, signific. el Calendario, en donde están asentados todos los Santos Griegos, la festividad de qualquier mes.

Menia, orum ( quæ & Projecta, & Podia prop. dicuntur ) ab inventore Menio dicta. Son qualquier edificios, que buelan en el ayre, y salen acia fuera, como salidizos, balcones, y corredores, 2. Esd. 6. & Hier. epist. ad Suriam, & Fretellam.

Mœnia, mœnium, mœnibus, n. pl. Los muros de la Ciudad, ò Villa, Prov. 2.

Mens, tis. El entendimiento, ò memoria. Alg. la voluntad, parecer, ò intencion. Otras consejo. Otras animo, B.

Mensa, sæ. La mesa para comer, y la tabla para contar moneda los cambiadores. ✠ Hinc mensula, æ. Mesilla, Hieronym. Nepotiano. ✠ Solis mensa, de qua 1. Prolog. B. Græcè Heliotrapeza. Era una vega, ò valle, y arenal de arenas gordas, llamada tambien Sabulum en el dicho lugar de S. Geronymo. El qual prado estaba en Ethiopia, siempre bastecido de carnes, y manjares, que los Governadores ponian alli de noche, para que salido el Sol pudiesen comer todos los que quiesen. Por donde la gente vulgar vino à pensar, que aquella provision era de Dios, por donde llamaron à este lugar Heliotrapezam, i. Solis mensam. Sic. Erasim. & alii contra Rod. ✠ In Psal. 68. Mensa, ponitur pro omnigena voluntate, cum dicitur: Fiat mensa eorum in laqueum, q. d. Unde voluptatem sperant, inde capiantur.

Mensis, sis. El mes. Los Hebreos (como tambien los

los Latinos) tienen doce meses, que corresponden entre sí, aunque en diferentes tiempos del año comienzan. Y son Schebat, Adar, Nisan, Iiar, Sivan, Thammuz, Ab, Elul, Tisri, Marchesevan, Casleu, Thebet. A Enero corresponde Schebat, y así por su orden los otros. ✱ Ita Joan. Benedictus. Pero Rob. pro Tisri, escribe Itisri, idest, Eld. 3. y à Setiembre llama Ethaním (non Bethaním) el texto correcto, 3. Regum 8. Puede ser que tenga dos nombres. ✱ Los Macedones tienen otros doce, con la misma correspondencia, aunque comienzan de Diciembre. Pues son Apuleus, Syduneus, Pyritus, Distius, Xanticus, vel Xandicus, (de quo 2. Mach. 11.) Artemisus, Dioscorus, Panemus, Dorus, Gorpeius, Hyperboreus, Dius: idest, December, Januarius, &c. Lo dicho de la correspondencia de los meses Hebreos à los nuestros, no entiendas, que siempre es igualmente, (como está dicho) porque muchas veces un mes, ò lunación de ellos, toma parte de dos nuestros. ✱ Dice Vives, que el mes lunar vulgar de los Hebreos, tiene treinta días, quem illi vocant mensē plenum. ✱ De que mes debe comenzar el año entre los Hebreos, hay entre ellos diferencias. Unos hacen à Nisan (que es Marzo) principio del año, mirando à que entonces salieron los hijos de Israel de Egipto. Los modernos à Tisri (que es Setiembre) mirando à la creación del Mundo, ò à su entrada en la tierra de Promisión, que fuè este mes. In Levitic. 25. quando Moyfes habla del año del Jubileo, entiende que Setiembre es principio del año. Lo dicho es de Joannes Benedictus, y Rob. ✱ Numerorum 1. Per mensē secundū intelligit Aprilem, Numer. 33. per mensē primum intelligit Nisan, idest, Martium, qui tamen aliquando respondet Aprili. Vide plura de mensibus in Officina Textoris 2. part.

Mensor, oris. El medidor, Zachar. 2.

✱ Menstruus, a, um, & menstrualis, le. Cosa de un mes, y cosa que se hace cada un mes, ut menstrua lunæ defectio, Ambros. Hexame. lib. 1. cap. 3. Et Hieronym. in Helvidium dixit menstruus cruor, por la purgacion de las mugeres de cada mes. Et Lev. 15. llama al tiempo de esta ordinaria purgacion, Tempus menstruale, Menstruata mulier dicitur, quæ menstrua patitur.

Menstruum, strui, vel potius menstrua, orum, pl. substantivum. La purgacion, que viene cada mes à la muger. Alg. Menstruum signific. alimentos de un mes. Jerem. 2. Hinc menstruata, z. La que tiene dicha purgacion. Isai. 30.

Mensura, ræ. Medida, instrumento, con que medimos. Hinc mensuro, ras. Medir, ò hacer con que nos certifiquemos de la cantidad de la cosa. Hay unas, con que medimos la longitud, latitud, ò hondura de las cosas; y otras

con que las cosas liquidas, y secas. De his vide Dioscor. & Andr. Lacunam, & ✱ Nebriff. Repetitionem sextam de Mensuris, ✱ B.

\* Mensurnus, a, um. Cosa que dura un mes, ò cosa de un mes. Lunæ candentem globum ad solatium noctis mensurnis incrementis orbis implevit. Novat. de Trinit. cap. 1. Et divisiones mensurnas æquatis quantitibus partiantur. S. Cyprian. epist. 34.

Mentha, æ, f. G. La yerva buena, que otros llaman ortolana, y otros yerva sana, Matth. 23.

Mentior, tiris, mentitus sum. Mentir, B. ✱ Hieron. ad Ruffinum accipit mentiri, pro effingere, & imaginari, ac imitari.

Mentum, ti. El asiento de la barba de la persona, ò animal, 1. Reg. 17.

Meo, as. Andar, ir. Item, manar, y correr lo liquido. Vide meatus, tus, S. Hier.

Mecotis pp. tidis, pc. Una gran laguna de Scythia àcia el Norte, que se yela, Hieron. ad Occanum.

Meracus, a, um, pp. (à quo meracior, & meracissimus) Cosa pura, ò cosa de vino, Deut. 32.

Mercatus, ti, vel tus. El mercado, lugar donde se compra, Ezech. 28.

Mercenarius, rii. El jornalero, ò assoldado, y que sirve por su paga, ò jornal. Y puede ser tambien adjectivo, ut mercenarii milites. ✱ Hieronym. Demetriadi dixit mercenaria oratione laudare, ✱ Levitic. 19.

Merces, edis, f. Merced, ò galardón del trabajo, B.

Mercimodium, dii, n. Lo mismo que merx, mercaderia, August. in serm. Hodie, & Hieronym. Apolog. Ruffini.

Mercor, aris, d. Tener oficio de mercader, y tratante, y mercar, ò comprar, Marc. 5. Hinc mercator, oris. Mercader, ò comprador, Basil. constit. exerc. cap. 9.

Mercurius, ris. El Dios de la facundia, y eloquencia entre los Gentiles, Ag. 14. Huvo muchos deste nombre. ✱ Porque Tulio pone cinco Dioses Mercurios, vide Augustin. lib. 7. cap. 10. Item, nombre de un Planeta. Dies Mercurii, es el Miercoles, feria quarta de la semana.

Mæreo, res. Entristecerse, Isai. 3. Inde Mæroris. Tristeza, S. Martini.

✱ Mereo, es, & mereor, eris, d. & in præ. amborum indifferenter merui, & meritus sum, signif. muchas cosas. Lo primero prop. signif. merecer, que es hacer alguna cosa por donde sea digno de premio, ò pena. Item, hacer bien à alguno, ò mal, si tiene ablat. con De preposicion, y entonces comunmente tiene uno destes adverbios, Benè, malè. Ut Benè mereri de aliquo (que es hacerle algun bien) malè mereri de aliquo, que es ofenderlo. Y quando sin algun adverbio mereri de aliquo, (que algun se hace) decimos mereri de aliquo, tomarse en buena, ò en mala parte, conforme à la materia de que se habla. Item, signif. fica

- fica militar por sueldo, ò gages. Y entonces pide dativo, ò ablativo, ò se pone absolutè. Algun. se junta con acusativo: pero entonces poco usamos el mereor d. fino el mereo, juntase tambien con ablat. præp. cum, & sub. B. Hinc emeriti milites. Item, signific. turpem quæstum facere. Inde meretrices. A mereor, & mereo, meritus, a, um, & meritum, ti; est autem meritum duplex secundùm Theologos, s. condigni, & congrui. Aunque en rigor, meritum es un vocablo medio, que puede conforme à las circunstancias de los lugares, tomarse en buena, y en mala parte, digo, ò por beneficio, con que ganamos la voluntad de alguno, ò por ofensa; tomase tambien meritum, pro mercede. Nota, quod ubi meritus, a, um, est nomen, sign. congruum, & conveniens. Ubi participium signific. activè eum, qui aliquid meruit.
- \* Meritò, adverb. Dignamente, mercedamente, con razon, ut meritò hæc patimur, Genes. 42.
- Meretrix, pc. tris, pp. Mundaria, ò ramera. Judicium 16. pro meretrice, vertendum Cauponaria. De manera, que la muger adonde Sanfon se acogió, era bodegonera, tabernera, ò ventera. Raab etiam dicitur meretrix, i. cauponaria. Vide Raab. 3. Reg. 3. pro meretrices, Chal. Paraphrastes vertit Cauponaria. Sic Rob.
- Meretricula, æ, dimin. de meretrix, Cyril. lib. 6. contra Julianum.
- Meretricor, aris, pp. Usar el burdel, ganando con su cuerpo, Cyril. ibi.
- Meretricus, a, um. Cosa de ramera, B. S. Agatha, Hier. Oceano.
- Mergo, gis, si, sum. Por zambullirse, ò meterse baxo el agua, Matth. 14. Inde mersus, a, um. Zambullido.
- Mergus, gi. El cuervo marino, à mergendo, Levit. 11. Inde mergulus, li, dimin.
- Meridies, ei, m. El medio dia. Inde meridianus, a, um. Cosa de medio dia. Act. 8. Meridianum, pro meridiem, B.
- Meridio, as, & meridior, aris. Comer à medio dia, Joan. 24. Item, repasar, y dormir à medio dia.
- \* Meritorius, a, um. Cosa alquilada por precio, ut equi meritorii, cavallos de alquiler. Cœnaculum meritorium. Taberna meritoria. Los Eclesiasticos llaman Opus meritorium à la obra, que merece buena paga de Dios.
- Meritorium, rii, subst. (quod & Taberna meritoria dicitur,) El meson, ò taberna, ò bodegon, secundùm Nebriss. à mercede, quam ibi solvunt viatores. Tertul. lib. 6. in Valentin.
- Merula, æ, & merulus, li, pc. La merla ave, S. Benedicti.
- Merum, ri. El vino, B. Merus, a, um. Cosa pura, y sin mezcla, Pl. 74. Item, cosa sola.
- Merx, cis. La mercaduria, digo la cosa que se vende, ò compra, Amos 8.
- Messias, æ. H. Messiah, de quo Joan. 1. & 3. Vide Christus. Escrivese con dos ss, aunque en G. se escribe simplici s. Quanto al accento, unos Poetas Christianos pc. y otros pp.
- Messis, sis. El tiempo de la cosecha, (aora sea siega, aora vendimia) y lo que assi se coge, quando està fazonado, B. Hinc messor, oris. El segador, ò vendimiador, & messorius, a, um. Quod ad messem pertinet.
- Mesopotamia, æ. Es parte de la Asia mayor, y de Syria, region entre Babilonia, y Arabia, B.
- \* Mesotropus, a, um. Esta diction se halla en un Sermon que hizo S. Cypriano, de ultima Cœna Christi, en donde el Santo trahe varios vestidos de Santos del antiguo Testamento; y aludiendo à sus acciones, dice: Elias aëream, Eva arborinam, Job biplagam, Isaias mesotropam, idest, semisectam, medio rasgada.
- Mœstitia, æ. La tristeza, Proverb. 10. Et mœstus, a, um. Cosa triste, 3. Efd. 9. B.
- Met, est syllabica adjectio, quæ ponitur ornatu gratiæ, & signific. discretionem. Ut Ipsemet, idest, Ipse solus, & non cum aliis, aut per alios. Y juntase à todos los casos de los pronombres de la primera persona de ambos numeros, salvo el genitivo plural. Y à los de la segunda, salvo el nominativo, Job 7.
- Meta, tæ. Prop. El termino de la carrera. Sign. & alia. In transl. S. Francis, Hieron. Nepotiano.
- \* Metacismus, mi, G. Es vicio, que se comete en la pronunciacion de la letra, m. Gregor. Prol. Moralium.
- Metallum, lli. Metal. Y llamase assi qualquier materia dura, que se suele sacar de las entrañas de la tierra. Exod. 25. \* Item, metallum. El minero, y mina, de donde se sacan estos metales. Unde Damnati ad metalla, K. Vide Nebriss. Lexico Juris.
- \* Metancea, æ, G. Lat. Pœnitencia. Lactant. lib. 6. divin. institut. cap. 24. Metanceam, inquit, Græci eam vocant, quam nos resipiscenciam, &c. ¶ Significa tambien la humillacion, y el arrodillarse. Surrexerunt omnes cum gaudio, & lachrymis, & miserunt metanceam, & oratio facta est, Anast. Bibliot. S. Pedro Damian referiendo las obras pias, que acostumbraban hacer los Eremitas por los hermanos difuntos, hace mencion destas profundas reverencias. Cum frater quidam ex nostris obierit, unusquisque pro eo septem dies ijunat, septem disciplinas cum millenis scoparum ictibus accipit, septingentas metanceas facit, triginta insuper psalteria, &c.
- Metaphora, æ, pc. G. Interpret. translatio. Y es una figura, en que un nombre, ò verbo se passa de su proprio lugar à otro, S. Petr. & Paul. \* & Hieron. homil. in Cathedra. Differt autem metaphora à similitudine, quod illa brevior, quàm ista. Y tambien en que Similitudo comparatur rei, quam volumus

exprimere, metaphora verò pro re ipsa dicitur: exemplum primi, Tanquam agnus ad victimam, &c. Exemplum secundi, Agnus redemit oves. En lo primero decimos, que Christo fuè como cordero, y en lo segundo, lo llamamos cordero. Similitudo, & comparatio est, Diabolus, tanquam leo, &c. 1. Pet. 5. Metaphora, Vicit leo, &c. idest, Christus, Apocalip. 5. Et liberatus sum de ore leonis, idest, Neronis. De manera, que serà comparacion, quando dixeremos de uno, que hizo algo, ut leo, vel tanquam leo, y metaphora, quando de uno, que es un leon. Aunque este precepto in B. no siempre se guarda, quia sæpè subaudienda venit particula, Ut, vel Tanquam, y no se expressa.

\* Metaphrasis, sis, C. pc. L. Interpretatio, à metaphrazo, commentor. Hier. in Catalogo dicit, Theodorum scripsisse metaphrasem in Ecclesiasten.

\* Methodus, di, pc. G. Lat. Doctrina, sivè via secundum Nebriss. Et vocatur à Cic. via, ars, ratio, & breve discendi compendium. Hesychius ad Theodolum, Cent. 1. Temperantia (inquit) methodus est spiritualis.

\* Metempsychosis, sis, pc. G. Lat. Transanimatio, hoc est, transmigratio animæ de corpore in corpus, qual era la que enseñaban Empedocles, y Pitagoras, diciendo, que en muriendo un hombre, su alma se passaba à otro cuerpo de algun animal, Hieronym. ad Avitum.

Metonymicè, adverb. Metonymicamente, idest, hablando por la figura Metonymia, S. Catharina.

Metior, tiris, d. com. y alg. passivo. Medir, B. Meto, tis, messui, messum. Segar, ò vendimiar, Lev. 23. In B. sign. etiam mercedem recipere.

Metor, tiris, sivè meto, tas. Aposentar, y hacer acampar el Real, y Campo-Item, amojonar el campo, ò heredad, Num. 1. Deut. 1.

Metreta, sivè metretes, pp. Es una cierta vasija, segun Budeo (que dice ser Cadus) harà dos arrobas y media. Segun Pollux, y Nebriss. (que dicen ser amphora) harà catorce azumbres escasas. Pero lo mas cierto parece lo de Dioscorides, por su gran autoridad, que hace diez congios, y es cada congio seys quartillos escasos de los nuestros. Aunque dicen Agricola, y Alciato, estàr errado el numero en Dioscorides, y estàr diez por doce. Vide alia in Gagne. Joan. 2. Con todo lo dicho se debe notar, que estos nombres de vasijas medidas, muchas veces se hallan en los Autores usados simplemente por vaso, sin respeto de medida.

Metropolis, lis, pc. G. Dicitur à Polis, idest, Civitas, & Meter (non Metros) idest, mater quasi Civitas mater, seu matrix. Ciudad matriz, y principalissima, como madre de todas, y de donde las colonias suelen salir. Inde \* Metropolitanus, a, um, ut Urbes Me-

tropolitanæ. Episcopi Metropolitanæ. Dicitur, & substantivè \* Metropolitanus, ni, (de quo Hieronym. Mammachio) & Metropolita, tæ. Concilio Tridentino, & Hieron. ad Marcellam, & S. Nicolai.

† Ministralis Calix. Era el Caliz, que servia para dar la Sangre de N. S. Jesu Christo al Pueblo, quando se comulgaba debaxo la una, y otra especie, como usan los Griegos, y cada un año el Rey de Francia, por excelencia.

Metrum, tri. Medida. Item, verso, porque se mide, 1. Prol. B. Inde Metricus, a, um, pc. Cosa de medida, ò de versos, ut Metricum opus, Hier. in Catalog. Metricè, adv. En verso, ut David. lib. Psalmorum metricè composuit, Chryf. in Procemiis Psalmor.

## M. ante I.

**M**I, vocativo de meus, blandientis vox est, que se junta con masculino, y femenino, contra Rod. Unde Hier. ad Eustoch. de virgin. servanda. Domina mi Eustochium, ait, B. Item, Mi, es dativo del genitivo, Mis. A mi. Mica, æ. La migaja, ò polvillo, que en la arena reluce como plata; y tambien qualquier padecillo de pan, ò de otras cosas, que se caen quando las tratamos, Ma tth. 15.

Michaël, H. si fit indeclin. acuit ultimam, sed si declinetur, pc. in recto, in obl. pp. Interp. Quis sicut Deus?

\* Michelatus, i. Una especie de moneda dicha asi de S. Miguel, porque en ella estava gravada la Imagen de S. Miguel, ò de un Emperador llamado Miguel. Centum michelatos pro pictura Capituli. Chron. Casin. lib. 3. cap. 57. Et in hist. Annæ Comnenæ à Petro Possino de Græco in Latinum translata Authore Pachimera.

Michol. La menor de las dos hijas de Saul, hermana de Merob, que fuè la mayor, 2. Reg. 21. ubi Nebriss. mendosè scriptum putat Michol, pro Merob. Idem asserit Caietanus, cui astipulatur & Melchior Cano. Aunque S. Geron. salva el texto Hebreo, y Latino de cierta manera. De hoc Nebriss. in 3. Quinquagena latius.

Mico, cas. Resplandecer como los relampagos hacen, ò temblar, Exod. 19.

Mygale, pc. G. (que quiere decir raton comadreja, por parecerse al raton, y à la comadreja.) Latine Mus araneus, y en Romance Musgaño, y Musaraña. Es animal ponzoñoso, Levit. 11. Algunos traducen aqui Hericius: pero mejor està mygale, Rob.

Migma, tis. G. Lat. Coitus, mixtio, Isai. 30. ubi pro Migma, Heb. est Chamis, idest, purum, vel mundum.

Migro, gras. Passarse à morar à otra parte, Isai. 10. Hallase tambien activo por passar à otra cosa, sed raro. \* Habet primam brevem. Unde composita ejus Transmigro, Demigro,

gro, Commigro, Emigro, &c. pc. ✱  
Mille, in pl. adiectivum. Por mil. Mille in singu-  
lari subit. Por millar.

✱ Milliarum, rii. Una milla, espacio de mil  
passos; que en el camino de la plata ( que lla-  
man ) es un quarto de legua, secundum Ne-  
brissenf. Aunque lo comun es hacer tres mil-  
las una legua, poco mas, ò menos, segun  
el Comentador Griego, S. Urbani Papa. Item,  
un vaso bueno para cocer, S. Hilarionis.

✱ Millepeda, æ, pc. vel Millepedia. Un gusa-  
nillo velloso de muchos pies, llamado de otros  
Centipeda, aut Multipeda, Hieron. Apol. in  
Ruff. & lib. 2. in Jovin.

Miles, tis, com. Hombre armado para la guer-  
ra, soldado. Pero prop. es el soldado de à pié  
B.

Mitylene, es, & Mitylenæ, arum, pp. f. No es  
Malta, contra Rod. sino una Ciudad nobiis-  
sima en la Isla de Lesbos, Act. 20. Nec obitat,  
que Geron. ad Ocean. hablando de lo que  
acaeciò en Malta, dice Mitylene: porque està  
viciosa la letra. ✱

Militia, æ. La guerra, ò tiempo de la guerra,  
Job 7.

Militia cœli, se llama en la B. segun S. Gerony-  
mo, no solo el Sol, la luna, y las Estrellas,  
mas los Angeles. ✱ qui Luc. 2. dicuntur Mi-  
litia cœlestis: Pero quando en la B. se conde-  
na el adorar, y servir à la milicia del Cielo  
( ut Deuter. 17. 4. Reg. 16. Sopho. 1. & for-  
tè Isai. 24. Act. 7. ) entendiase de las Estre-  
llas, que los Ido atras pensaban tener almas.  
Vide etiam Regina Cœli.

Milito, tas, pc. Eitâr, ò andar en la guerra,  
guerrear, Job 6.

Milium, lîi, n. El mijo, Isai. 28.

Millo, H. Vide Mello.

Milvus, vi. El milano, Deuter. 14.

Mimus, mi. El momo contrahacedor de perso-  
nas, ✱ Hieronym. ad Sabinianum. Y esto aora  
sea en comedia, aora fuera. Item, Mimi  
sunt lascivi versus scenici, Hieronym. lib. 2.  
Apolog. in Ruffinum. Y el mismo ad Eusto-  
chium Mimos vocat sordidas, & vulgares co-  
medias. El que los escribe, se dice Mimo-  
graphus, pc. y Mimus, Hieronym. ad Furiam.  
El que las representa, se dice Histrion, y Mi-  
mus, Aug. 13. Trin. & Hieronym. epistol. 2.  
De manera, que Mimus sign. todas tres co-  
sas, s. el que en farsa, ò comedia, ò fuera  
della con gestos, y meneos contrahace los  
dichos, y hechos, y costumbres de otros, à  
los poemas, y versos deshonestos, con que  
esto se hace, y al escritor de ellos, segun S.  
Geronym. ad Sabinianum. Histrion difiere de  
Mimus, en que este contrahace en la repre-  
sentacion, y fuera de ella, y el Histrion en ella,  
Dictum à verbo G. Mimeomæ, quod est imi-  
tor.

Mina, æ. ( que en G. se dice Mna ) es vocablo  
Attico de cierto peso, y cierta moneda de los

Athenienses. Si se toma por peso, la Mina  
nueva ( de la qual, y no de la vieja, que pe-  
sava solas 75. drachmas, se entienden hablar  
los Escritores ) contiene doce onzas y me-  
dia. Y si por moneda vale, segun Budeo,  
diez escudos, ò coronas, poco mas, ò menos.

✱ B. In 3. Reg. 10. Rob. interp. Minas, idest,  
libras. Et subdit: Mina aliquando pro centum  
aureis accipitur, ut ait doctus inter Hebræos.

✱ Minerva, æ. ( quæ & Pallas, & Tritonia ) Una  
Diosa de las sciencias entre Gentiles, qui eam  
pro sapientia ponebant. Fingen los Poetas,  
haver nacido del cerebro de Jupiter, para sig-  
nificar, que la sciencia no es inventada del  
ingenio humano, sino de la fuente manan-  
tial de la Divina Sabiduria, venida para bien  
de los hombres. De Minerva hay muchas ma-  
neras de hablar. Pingui, seu crassa Minerva  
aliquid facere, es hacerlo simple, y tosca-  
mente. In vitâ Minervâ aliquid facere, idest,  
repugnante ingenio, & natura. Sus Miner-  
vam, subaudi, docet, vel monet, idest, in-  
doctus doctum. E. un muy comun adagio, usa-  
do de Geronym. in epist. ad Paulinum. De Mi-  
nerva, August. Civit. lib. 18. cap. 8. Tulio di-  
ce, que huvo cinco. ✱ Sign. & alia.

Minæ, arum, pl. Las amenazas, Actor. 9. Inde  
Minaciter, adverb. Mucho amenazando, 3.  
Mach. 5.

Mingo, gis. Orinar. Aunque mas en uso de los  
Latinos està Mejo, meis. Mogenes ad parie-  
tem, Hebraismo es, que sign. perro, porque  
los perros suelen mear à la pared, 1. Reg. 25.  
Minime & Minimè gentium, adverb. En ningun-  
na manera, Basil. epist. 8. & 2. Prol. B.

Minister, tri. El ministro, y que sirve en algun  
oficio, B.

Ministro, tras. Servir, ministrar, ò dar, y prepa-  
rar, B. Inde Ministerium, rii. El servicio,  
Gen. 40.

Minitabundus, a, um. Amenazador, ò lleno de  
amenazas, 3. Mach. 5.

Minium, nii. El vermellon, Prol. Either.

Mino, nas. Llevar guiando, ut minare gregem,  
Isai. 11. Minor, aris, d. Amenazar.

Minor, ras, pp. Amenguar, ò disminuir, Pl. 83.

Minor, ris, compar. de Parvus. Menor. Minores  
pl. Los nietos, y descendientes, B.

✱ Minotaurus, ri. Un monstruo nacido de Pa-  
sifhae, y un toro encerrado en el Labyrintho,  
August. Civ. lib. 18. cap. 13.

Minuo, is, nui, tum. Desmenuzar, ò disminuir,  
y menoscabar, Gen. 8.

Minus, adverb. Menos, ò no, B.

\* Minutalis, le. Cosa de menudo, baxo, poco,  
y vil precio, y estimacion. Si minutalibus, ut  
ita dixerim, regnis, undique conferantur in  
examinationem. Tertul. lib. 1. advers. Mar-  
cion. c. 4. el qual à las Margaritas preciosas  
las llama, Terræ minutalia, de habit. Mulier.  
cap. 6. Tomase por vil moneda, ò falsa.

Minutus, a, um, pp. Cosa menuda, ò Menguada,

- y chica, Luc. 21. Duo minuta Marc. 12. valebant tunc quartam partem assis.
- \* Minutatim, & minutim, adverb. Desmenuzando en partes, Hier. Damaso.
- \* Minutia, æ. Menuzo, y parte pequeña, S. Vincent. Minutiæ salis.
- \* Myoparo, onis. Genus navigii, S. Hilarionis. Mirabilis, le. Cosa maravillosa, y digna de admiracion, Gen. 32. & B. Lo mismo es Mirus, a, um, mirandus, a, um.
- \* Mirabiliter, adverb. Lo mismo que mirè, & mirificè. Admirablemente, en gran manera, Job 10. & Psal. 44. & 75.
- Myrrha, æ. Es lagrima, y licor de un arbol de Arabia, espinoso, duro, alto cinco codos, de corteza muy lisa, y hojas como de olivo, pero pungitivas, y crespas. Es la myrrha caliente en segundo grado, y preserva de corrupcion qualquier cuerpo muerto, Joann. 19. Inde myrrhatus, a, um. Cosa que tiene Mezcla de myrrha, Marc. 15.
- Myrrhum, no lo hay, Judith. 10. sino myrrathum, pro quo Hebr. legitur, Unguento pingui. Contra Rob.
- Miraculum, li. Milagro, ò cosa admirable, mundi miracula septem recensentur in monodia Nazian. \* Los Theologos hablando en rigor de miraculum, dicen, que aunque los Latinos vocent miraculum quodvis stupendum, ac mirandum, & August. non timeat vocare opera magorum, miracula: pero en rigor miracula propriè dicuntur, quæ sola virtute divina fieri possunt, quæ s. tota natura creaturarum miratur. \*
- Myrias, adis, pc. G. Diez millares, Basiliius epist. 182. & Chrysost. contra Gentes dixit, Angelorum myriades.
- Myrica, cæ, pp. G. Lat. Tamarix. El Taray, ò Tamariz, ò segun el vocablo Morisco, Atarfe. Arbol muy conocido, y medicinal. No es la retama, contra Rob. Jerem. 17. & 48.
- Mirifico, mirificas, pc. Hacer à alguno maravilloso, B.
- Mirificus, a, um. Hacedor de cosas maravillosas, S. Dominici. Et 3. Eisd. 45.
- Miror, aris. Por maravillarse, Genes. 43. & B.
- \* Mirus, a, um. Cosa admirable, maravillosa, ut mira species. Genes. 41.
- Mirum, ri. Maravilla, Hymn. Ut queant laxis.
- \* Myrum, ri. Unguento oloroso, y aromático. Prolog. Galeato, ubi Myro non myrrha legendum monet Erasim.
- Myrtus, ti, f. La murtera, y el arrayan. Isaia 55. Inde myrtetum, ti. El lugar donde nacen, y están estas plantas, Zachar. 1. Et myrtinus, a, um, pc. Cosa deste arbol. Esth. 2. adonde está mejor myrtino, ò myrteo, que el myrrhino, que ponen algunos.
- Missa, æ, quæ G. Liturgia. La Missa, idest summum sacrificium, in quo adhibita oblatione verum Christi Corpus consecratur, & usu Sacramenti perficitur. De este vocablo, y su origen, y si es Latino, Griego, ò Hebreo dice muchas cosas el Brossense, in defensione Regiæ assertionis. Unos dixeron ser diction Latina, y probaronlo en que muchos elegantes Theologos antiguos la usaron, como son Ignatius in epist. ad Smyrneses, S. Clemens Papa I. in epistol. 3. cap. 6. Alexander Papa I. Sixtus Papa I. Gratianus. Y la razon de este vocablo dicen algunos ser, porque Missa dicitur, quasi transmissa, porque el pueblo per manus Sacerdotis mediatoris transmittit Deo preces, vota, & oblationes. Vel quia ibi sacra Hostia, quæ transmissa fuerat à Patre, ut nobiscum esset, transmittitur à nobis ad Patrem, ut pro nobis fit. Ita interpretatur Hugo Victorin. Magister sent. Missam dici, quia cœlestis missus, i. Angelus, viene allí al tiempo del consagrar. Vel Secundum alios Missa accipitur pro missione, sicut Cyprianus, & Tertulianus accipiunt remissam pro remissione, quasi peracto sacrificio, dimittatur populus, cum Diaconus ait: Ite Missa est, idest missio, vel dimissio est, vobis ire licet. Dicitur etiam à missione catechumenorum. Porque en la primitiva Iglesia despues del Evangelio, y Sermon, para que los aun no bautizados, no se hallassen à tan gran mysterio, antes de començar el Sacerdote à consagrar, se echavan del Templo, diciendo el Diacono à voces, Catechumini exeunto. Esta antigüedad, que tuvo origen de los Griegos, Egypcios, y Romanos Gentiles, trae Dionysio, y trahela San Gregorio, è Isidoro, y otros. De manera, que la Missa tenia dos partes. La primera parte del sacrificio, que era hasta el fin del Evangelio, y Sermon, dicebatur Missa Catechumenorum, quia ea parte peracta, mittebantur foras alta Diaconi voce. La segunda de los Christianos, qua expedita post communionem, dimittebantur eisdem ferè verbis. de his Bibliot. Rhenanus in Tertul. lib. 4. contra Marc. & libr. de Corona Militis, Colige ergo, quod Missa accipitur pro missione, seu emissionem Catechumenorum post Evangelium, vel Christianorum post communionem. Otra opinion hay (y es de Alderico) que Missa es diction Griega significans interpellationem. Pero engañase. La tercera opinion (que es de los Hebreos Complutenses in suo Lexico, y de Alciato, Reuchilinio, y del Concilio Colonienſe, y de otros) es que este vocablo parece tomarse de los Hebreos, Missah enim Hebraicè dicitur oblatio, quæ fit Deo propter debitum munus personale, vel oblatio spontanea, quæ Domino offertur. Mejor que todo parece, quod Missa dicatur ab emissionem Catechumenorum, à parte totum nominatum, porque propriamente la Missa era al tiempo de el sacrificio, quando los Catechumenos se echaban. Oy dice el Diacono al fin, lo que decia al principio, scilicet: Ite Missa est, idest, missio est. Si no decimos, que

que ( como queda dicho ) lo decia dos veces, y ha quedado la ultima. *Missam pro fine*, aut *completionem alicujus rei*, improprie accepere *Cassianus*, & *Divus Benedictus*. *Divus Ambrosius dixit Missas facere*, à lo que el vulgo decia *Missare*. *Hinc Missalis*, le, ut *Missalis liber*. ¶ El primero que celebrò Missa despues de Christo fuè San Pedro en el dia de Pentecostes, en el Cenaculo de Sion. Aunque en el cap. *Jacobus d. 1.* de consecr. se dice, que fuè el Patron unico de España Santiago, esto se entiende en quanto à la promulgacion, porque fuè el primero que hizo notorio el modo de celebrar por San Pedro. San Clemente epist. 2. La Missa no consistia sino en la consecracion, y *Pater noster*; despues los Apostoles, Sacros Concilios, y Pontifices han añadido muchas cosas. La Missa se ha de decir desde lu Aurora hasta medio dia.

¶ *Missa sicca*. Es aquella que acostumbra celebrar los navegantes Sacerdotes en la mar, sin confagrar; el qual modo assignò Leon X. tract. 4. cap. 33. que es el siguiente, en una parte mas segura del navio, se pone una mesa con una sabana limpia, en medio ponen la Cruz con dos velas à los lados, el Sacerdote se reviste encima de la mesa con los ornamentos Sacerdotales, exceptuando la planeta, y manipulo, ò bastará la sobrepelliz con la estola cruzada ante el pecho, que ceñirá con el cingulo: revestido deste modo empezará la Confesion, la qual havindola acabado no dirá, *Oramus te Domine*, ni besará el Altar; pero empezando el Introito seguirá la Missa, advirtiendole, que no se vuelva nunca al Pueblo al decir *Dominus vobiscum*; haviendo llegado al Ofertorio, al instante dirá el Prefacio, empezando el *Pater noster*, y despues el *Agnus Dei*, con dar la acostumbrada paz, y dada la paz, dirá: *Benedicamus Domino*, ò *Ite Missa est*; y bolicandose al pueblo, dará la bendicion, terminando la Missa con el Evangelio de San Juan. Esta Missa se puede decir à los enfermos, segun Navarro.

¶ *Missatica paratura*. Los paramentos Sacerdotales para celebrar la Missa.

*Misceo*, ces, scui, *mistum*. Mezclar, ò enturbiar, *Apocalypsis 18.* *Miseri pro coire dicunt Græci*. Y assi lo usa *Hieronymus ad magnum Oratorem*.

*Misereor*, eris, *miserus*, & *miseror*, aris. Haver misericordia de alguno, B. *Misereor* construyese con genitivo, ò dativo, y significa haver compasion de las miserias ajenas como quiera. Aunque *Rom. 12.* signif. *miseri cordiam*, & *eleemosynam præstare*. *Miseror* construyese con acusativo, y significa mostrar la compasion con palabras, lagrimas, ò obras, *Proverb. 13.*

*Miser*, a, um. Cosa mezquina, ò desdichada, y digna de compasion. Alg. cosa enferma, y

doliente. Algun. innocente. Algun. se pone pro interjectione *dolentis*, como si dixesemos, *Nefas*. De *Miser*, *Judith 9.* *Job 3.* & B.

✱ *Misellus*, a, um, dimin. de *miser*, *Hieronymus Pammach.* Idem *Augustino*.

✱ *Miserabilis*, le. Cosa digna de Misericordia, y compasion. Algunas es lo que *flebilis*, *lamentabilis*, *Judic. 5.* & *Bibl.* *Miserabilior*, oris *1. Corinth. 15.*

✱ *Miserè*, & *miserabiliter*, adverb. Miserablemente, Q.

✱ *Miseria*, æ. Miseria, desdicha, que es quando alguno padece necesidad, y daño, *Genesis 43.* & *Bibl.*

✱ *Misericors*, ordis, om. El que se compadece facilmente de la miseria ajena, y el misericordioso, *Exod. 22.* & B.

✱ *Miserator*, oris. Quien tiene misericordia. Algunos ponen diferencia, en que *misericors* es el que tiene compasion de la miseria; y *miserator* es el que ayuda juntamente con obras, *Psal. 84. 111.* *Isai. 49. 54.*

✱ *Miseratio*, onis. La compasion sobre la ajena miseria, *Gen. 32.* & B.

✱ *Misericorditer*, adverb. Misericordiosamente, Q.

✱ *Mystes*, tæ, G. Qui *sacris alicujus numinis est dedicatus*, ut *Christi mystes*, i. Sacerdos, seu *Episcopus*. *Hier. Pammachio.* *Hinc mystarches*, æ. El principal de estos, ut *Hispaniarum mystarches*, i. *Archiepiscopus Toletanus*, ut *Nebriss. vocat.* Et *Cartaginesium protomystes vocatur à Brixio Cyprianus*.

✱ *Mithras*, æ. Un Dios venerado de los Persas, que ellos pensaban ser el Sol. En sus sacrificios, llamados *Mithriaca*, matavan un buey, que sus Sacerdotes sacaban de una cueva por los cuernos. *Hujus antri meminit Hieronymus ad Lætam.* Idem super *Anos meminit*.

*Misericordia*, æ. Es compasion de la miseria ajena, B.

*Misle*, H. pl. de *Masal*. Nombre de los Proverbios de Salomon, *Masal. i.* *proverbium*, similitudo, *misle*, i. *Sententiæ*, *apophthegmata*, *gnomæ*. In *3. Regum 4.* se dice, que Salomon escribió 3000. parabolos. Esta obra dice el Autor de las *Quæst. Hebr.* ser el libro de los Proverbios; pero Josepho dice que fueron 3000. libros de parabolos. Estos perecieron en el incendio de Jerusalem por *Nabuzardan*.

*Mysterium*, rii, G. Lat. *Arcanum*. El secreto. *Judith. 2.* ✱ Lo que los Latinos dicen *Sacramenta*, decian los Padres antiguos Griegos *Mysteria*, ut *Mysterium Eucharistiæ*, &c. *Dicitur autem Mysterium*, secundum *Nucerinum à Myo*, quod est claudo, & *stoma*, quod est os, quia quibus secretum committitur, claudendum est os. ✱

*Mysticus*, a, um. Secretus, arcanus, occultus. *A nostris figuratum appellatur*, & *mysticè*, figurativè, *Isai. 3.*

*Myfterialitèr*, adverb. *Myfterialmente*, *Sancti Francifci*.

*Mitigo*, gas, pc. *Amanfar*, ò *ablandar*, *Pfal. 84.*

*Mitis*, te. *Cofa mansa*, *blanda*, *fuave*, *madura*, *Pfal. 24.* *Inde mitius*, adverb. *Mas mansamente*, 2. *Mach. 10.*

\* *Mititas*, atis. *Suavidad*, *mansedumbre*, y *humildad*. *Turtur etiam castitatem Christi significat*; *columba verò*, quæ *sine felle est*, *ejus mititatem*, *secundùm illud Matth. 11.* *Discite à me*, *quia mitis sum*, *Lyran. in Gen. cap. 15.*

*Mitto*, tis, fi, *ffum.* *Embiar*, *Genef. 37.* *Signif. & alia.*

*Mitra*, æ. *Cierto ornamento de la cabeza*, à *manner* de *bonete acorvado*, de que en algunas naciones usaron. *Algun. una corona*, y *ornamento de cabeza de mugeres mozas*, de que colgavan unas tiras. *Item*, lo que nuestros Pontifices ponen en las cabezas, quando hacen sus officios. *Signif. & alia*, *Isai. 2.* *Hinc Mittella*, æ, *dimin.* *Hieron. Marcellæ.*

¶ *Llama tambien San Agustín la Mitra Apex*, *Sextum cum gemmis Ennodio*, *Corona Sacerdotalis Amiano Marcelino*, *Corona gloria.* *Eusebio*, *Pileum*, *Galea*, *Tyara San Ilidoro*, *Infula Hugo de San Viçt.* *Cidarís Alcuino*, *Phrygium Nicephoro*, aunque estos ultimos nombres dice *Baronio* significan el palio, pero en la donacion de *Constantino* se ponen por la mitra; *Nos Phrygium candido nitore splendidum Resurrectionem Dominicam designans*, *ejus Sacratissimo vertici manibus nostris imposuimus.* Y *Balsamon* hablando de la Mitra dada à *S. Cyrilo Patriarca Alexandrino* por *Celestino Papa*, dice: *Cælestinus Phrygium Cyrillo Episcopo Alexandrino dedit.* *Inocencio III.* llamóla *Antiphrygium.* Los Obispos por uso, y tradicion Apostolica trahen las Mitras en las funciones. De *Santiago Apostol* se lee, que como Obispo *Jerosolymitano*, llevaba la Mitra de oro en la cabeza, como refiere *S. Epiphanio*, y *San Geronymo.* Oy se conserva la Mitra de *San Silvestre*; es redonda, y aguda encima, alta un palmo, bordada de la *Virgen Santissima* con *Jesús* en los brazos, hilo; seda, y oro de color celeste, la qual está bordada de *Angeles*, vestidos con las *Dalmaticas Diaconales.* En *Valencia* se conserva la Mitra de *San Agustín* del mismo modo. La Mitra, como dice *Inocencio III.* significa la magnificencia de *Christo.* Las dos puntas, la sciencia de los dos Testamentos viejo, y nuevo, que debe resplandecer en la cabeza de los Obispos. Las dos fajas, que cuelgan encima de las espaldas, son symbolo del espíritu, y de las letras, que están en la *Divina Escritura*, *Inocenc. III. cap. 60.* Los Obispos Griegos no usan de Mitra, sino el Patriarca *Alexandrino.* Los Obispos *Rutenos* usan de la Mitra con muchas labores; los Obispos *Moscovitas* la usan de negro, solamente el

Obispo *Novogradense* la lleva blanca, como los Obispos *Latinos.* *Paulo II.* concedió el uso de las Mitras à los *Cardenales de damasco blanco*, mientras llevan las *Sagradas vestiduras.* *Annal. Eccles. ann. 1464.* Este privilegio usaban antes los *Canonigos de Mefina* por costumbre *immemorable*, como refiere *Julio III.* en una *Bula* en el año 1553. à 1. de *Febrero.* Tambien tienen este uso el *Preposito*, y *Decano* de la *Iglesia Cathedral* de *Praga*, *Bzovius ann. 1378.* Los *Canonigos* de *Napoles*, los de *Santiago de Galicia*, *Cardenales*, usan de la *Mitra.* *Uratislao Duque* de *Bohemia* obtuvo del Pontifice *Alexandro II.* el uso de la *Mitra*, no concedida hasta aora à los *Laicos*, y confirmada por *Gregorio VII.*

\* *Mitridatum*, de quo in vita *S. Nicolai*, est incendii genus ignotum, *Neb. ut ipse fatetur.*

## M. ante N.

**M**Na, mnæ, *G. Latin.* dicitur *Mina*, interposita, i. *Muchos Laicos* (como refiere *Covarrubias*) interpretantur *Minam*, *libram*, aunque difieren mucho en el peso *Mina*, y *libra*, segun *Agricola.* *Pollux* dicit, quod *sta ter aureus dictus est Mina.* Del texto de los *Reyes*, y *Paral.* que habla de los escudos de *Salomon* se saca, que *Mina*, seu *libra* capitur pro 100. aureis, *Rob. 2. Paral. 9.* In *Ezech. 44.* dice *Rob.* que hay *mina profana*, y *sacra.* La profana continebat 60. siclos (como se saca del Texto) la *sacra* mas. \*

## M. ante O.

**M**Oab, *H.* fuè hijo de *Lot.* Del qual *Areopolis*, *Ciudad de Arabia*, y una *Region* tomaron nombre. *A Moab Moabitæ*, & *Moabites*, & *Moabitides*, & *Moabitis*, *tidis*, f. pc. *Moazim*, de quo *Dan. 11.* no está en el Texto bien correcto, sino *Maozim*, y segun el original *Mauzim*, idest, *Fortitudines*, vel *Fortitudo.* Algunos dicen, que no es nombre proprio.

*Moderor*, pc. *aris.* *Regir*, y *templar*, *Prov. 10.* *Modestia*, æ. *Modestia*, y *templanza.* *Inde modestus*, a, um. *Cosa modesta*, y *templada.* *Jacobi 3.*

*Modicè*, adverb. pc. *Medianamente*, *Eccl. 51.* *Modicus*, a, um. *Cosa pequeña*, *B.*

*Modius*, dii, m. & *modium*, n. Era una medida, no solo de cosas aridas, mas tambien de cosas liquidas, segun *Plauto.* En cosas liquidas contenia 16. sextarios, (y era *Sextarius* un quartillo nuestro escaso) y en cosas secas, un modio Romano de trigo, ni muy pesado, ni muy liviano, pesaba lo que una quartilla, ò ochava, que es peso de 21. libras, y dos onzas, y así un modio eran tres celemines: y una hanega tiene quatro modios Romanos. *Item*, *Modius*, era la sexta par-

parte de otra medida dicha Medimus segun Budeo, y así Medimus era hanega y media, B. Apud Evangelistas dicentes non ponendam lucernam sub modio, modius pro vase ponitur.

Modiolus, li, pc. dimin. à Modio. Es un genero de medida. No es cierto que sea la quarta parte del modio, como algunos quieren. Item, el arcaduz para sacar agua. Item, cierto vaso para beber. Item, el molde vaciadizo de figuras. Item, un instrumento en Cirugia, G. Chinicion. Item, la maza de la rueda de la carreta, 3. Reg. 7.

Modò, adverb. Quando tiene la o, final breve, significa tiempo presente, ò tiempo passado poco ha, ò que luego será, y así quiere decir: Aora poco ha passado: De aqui à poco venidero: Aora en el presente. Alg. se pone pro Dumtaxat, Solùm, Tautummodo. Otras pro Si modo, Dummodo. Otras Saltem. Otras pro Interdum. Otras pro Ferè, vel Prope-modum, B.

Modulus, li, fivè modulatio, onis. El cantar suave. Tomalo por la posibilidad S. Greg. in hom. 70. Sign. & alia.

Modulor, pc. aris. Cantar con melodia, y dulzor, ò medir, y componer algo con medida. Inde modulatus, a, um. Cosa compuesta, y cantada con concierto, ut modulata cantica, S. Agnetis.

Modus, di. Propriamente significa razon, medida, forma, ò manera. Item, modus sign. Quantitas, Finis, seu eventus. Item, cantar, y musica à son, y compàs, Eccles. 47.

Moyfes, moyfis, & moyfi, pp. secundùm Sedulium, H. Mosech, seu Mose, indeclin. de donde los antiguos vinieron à escribirlo Moses, sin y. ✱ La qual y, como despues se entremetiese, tratalo Nebriss. in 3. Quinqu. diciendo fuisse apud Iones diphthongo ex, o, mega & y, psylon coagmentatum, in qua y, psylon tali modo proferretur qualis sonat in au, & eu, diphthongis, ut si ab hac particula ovis detrahas is. Unde fieri potuit, ut in principio Moyfes per oy diphthongon scriberetur, deinde soluta diphthongo, Moyfes trisyllabicòs proferrent. ✱ Interpret. Attractus, vel assumptus, scilicet, de aquis. Moyfes (que tambien tuvo otros nombres) fuè aquel excelente Capitàn, y Legislador de los Hebreos. Tiene (mayormente entre los Griegos) diversas declinaciones. ✱ Primo sic, Nominat. Moseus, & Moyseus, Genitivo Moseos, & Moyseos, Dativo Mosei, & Moysei, Accusativo Mosea, & Moysea, Vocativo Mosen, & Moyfen. Ab eo quod est Mose, & Moyfes, Genitivo facit Mosu, & Moyfu, Dativo Mose, & Moyse, Accusativo Mosen, & Moyfen, Vocativo ò Mose, vel Mose, ò Moyse, vel Moyfes. Ab eo quod est Moseus, & Moyseus, Latini imitati Nominativo Mose, Genitivo Mosis, & Moyfis, Dativo Mofi, & Moyfi, Accusativo Mosen, & Moyfen,

facere potuerunt. Y Moyfen entre los Griegos ✱ siempre tiene circumflexa la ultima en todos los casos. Hinc Mosaicus, fivè Moyfai-cus, a, um, ut lex Mosaica. De Moyfes vide Nebriss. 3. Quinquagena, que trata esto muy à la larga.

Mola, læ. La muela para moler. ✱ Et est multiplex mola secundùm Nebriss. in Lex. Juris, f. Mola manuaris, fivè manualis, fivè trusatilis, quæ ad frumenti molituram manu circumagitur. Mola jumentaria, quam jumenta versant. Mola aquaria, idest, aqua versatilis. Esta llamamos molino, ò azeña. Item, la quixada, ò mexilla, B. Mola afinaria. La muela de atahona, ò el atahona para moler, por traerla un asno, segun San Hilar. Matth. 18. Aunque por mola afinaria, Græcè est mylos onicos, i. ingens lapis, que es la muela de abaxo, sobre que anda la otra al derredor: Dictum mola à mole, quod saxi mole frumenta, & legumina terantur.

Molaris, ris, m. substant. La muela para molar, Judic. 15. Augustin. Civit. lib. 5. cap. 9. vocat molarem dentem à la muela. Item, el pedazo de muela de moler. Molaris, re, adjectiv. Cosa de muela, Luc. 17.

Molendinum, ni. El molino, ò azeña, Bernar. epist. 79. ✱ Sic apellant sermonis Latini ignari, quam molam aquariam appellare debent. Nam quod in Institut. Legitur Afina molendinaria, non à molendino, sed à molendo deductum est. ✱

Moles, lis, f. Grande, ò pesada cosa, ut Undarum moles, S. Hilarionis. Et. B. Item, dificultad, Proverb. 8.

Mollesco, is. Hacerse mas muelle, blando, y aplacado, Jerem. 2.

Molesto, stas. Agraviar, ò enojar, Eccles. 11. Inde molestus, a, um. Pesado, ò enojoso. Et molestia, æ. Pesadumbre, y enojo. Et molestè adverb. Pesada, y enojosamente, B.

Molior, pc. liris, pp. Dificultosamente mover. Item, moverse con el cuerpo, ò ingenio à hacer algo. Sign. & alia, B. Inde molitio, onis. Actus molienti. Et molimen, pp. minis, pc. El esfuerço, y acometimiento, con que queremos acometer alguna cosa, Ambros. in homil.

Mollio, llis mollivi, vel mollji, mollitum. Amolentar, ò emblandecer. Item, aplacar, y amansar, Job, 23.

Mollis, lle. Muelle al sentido del tacto. Junto con Homo signific. en mala parte algun. femeníl, y no fuerte. Item, molles los luxuriosos, especial en vicio nefando: y mollities, ei, aquel vicio, i. Corinth. 4. Signific. Mollis etiam alia, f. domitum, facilem, maturum, opportunum, remissum, ac contemnendum, suavem, jucundum, & placidum. Molle ingenium, i. docile. Mollis animus. El que facilmente se ofende, y facilmente perdona. Mollia vina, suavia.

- \* *Mollities*, ei. *Mollitia*, æ. La fragilidad, blandura, y suavidad al tacto, y especialmente le pongo por las riquezas, y regalos desta vida: *Mollitiis*, & *secularibus rebus obligari non debent*. De Clericis loquitur ex Cypriani textu, *Can. Mollitiis*, 21. quæst. 3. en donde la *Glossa*: *Mollitiis*, idest, *delitiis*. Pero el texto està viciado, y la *Glossa* no lo consultò bien, porque en el Canon figuiente ex eodem Cypriano, està *Molestiis*, y no *Mollitiis*. Nec *Molestiis*, & *secularibus negotiis alligentur*, *Can. 2.*
- Molo*, lis, *molui*, *molitum*. Moler con muela. Por dormir con muger no hay fino *Permolo*, contra *Rod. Judic. 16.*
- Momentum*, ti. Qualquier peso grande, ò chico. Item, un minimo punto de tiempo, *Luc. 4. Actor. 2.* Item, qualquier otra pequeña cantidad de otras cosas. Item, *momentum* en aquella manera de hablar; *Res parvi momenti*, signific. cosa de poco peso, y fuerza. *Hieron. Rustico*, & *Apologia Ruffini*. *Momentum pro particula posuit Plinius, B.*
- Momentaneus*, a, um. Cosa caduca, y que se passa de presto, *2. Cor. 4.*
- (\*) *Momus*, mi, G. *Interpr. Reprehensio*. Fue un Dios Gentilico, que no haciendo èl nada, miraba con cuydado lo que los otros Dioses hacian, y reprehendia las faltas con gran libertad. In *Nuncupat. nostra hic.*
- Monachus*, chi, G. Lat. *Solitarius*. Así solian llamarse los Monges, y Frayles, porque por el estudio, y oracion se apartaban à la soledad, *Hieronym. Paulino*, & *habetur 16. quæstione 1. Si cupis*. (\*) Y nota ex *Augustin. in Psalm. 132.* que no se comunica este nombre *Monachus* à solos los Hermitaños, y solitarios, ò *Anacoretas*, mas tambien à los Frayles, aunque vivan en pueblos. El qual *Agustin. interpretando el vocablo*, dice: *Quare ergo & nos non appellemus Monachos, cum dixit Psalmus: Ecce quam bonum, &c. in unum, Monos enim unus dicitur. Et non unus quomodocumque (nam & in turba est unus) sed una cum multis dici potest: monos non potest, i. solus: Monos enim unus solus est. Qui ergo sic vivunt in unum, ut unum hominem faciant, ut sit illis verè (quo modo scriptum est) una anima, & unum cor, &c. rectè dicuntur monos, i. unus solus. De hoc etiam Franciscus Sonius in fine libri demonstrat. Inde Monasterium, rii, Lat. Solitudo*, (\*) *Hieron. in vita Philonis dice ex ejus sententia*, que en la primitiva Iglesia *Monasteria* se llamaban las congregaciones de los Christianos; porque eran tales ellos, quales agora desean, y procuran ser los *Monachos*. Pero yo no hallo en el libro de *Philo*, que llame *Monasterium*, sino à la celda. (\*) *Inde etiam Monachus, a, um. Cosa de Monge, Bern. epist. 252.* (\*) *Et Monasticus, a, um. Lo mismo. Chris. lib. 1. Sacerdotio.*
- (\*) *Monacha*, æ. G. Lat. *Solitaria*. La Monja; *Hier. ad Paulum super obitu Blefillæ.*
- Monachor*, aris. Hacerse Monge, ò Frayle, *Bern. epist. 261.*
- Monarchia*, æ, pp. Gr. Lat. *Principatus unius. Principado*, è Imperio de uno solo, *Hieron. in Catalogo*. Y el que solo manda, y el que à solas tiene este señorio, se dice *Monarcha*, *S. Sylvest. Dictum à monos, uno, y Archos Principe.*
- Moneco*, es. *Amonestar*, recordar, *B. Hinc monela, æ, pro monitio, ut à sequor sequela, Tertul. lib. de Patientia.*
- Moneta*, tæ, pp. La moneda, y dinero, *Genes. 23.*
- Monialis*, lis. La Monja. Ni es Griego, ni Latino.
- Monile*, lis, pp. El ornamento del cuello, como collar, y cadena de oro, pretal, y jaez, *Cantic. 1.*
- Monimentum*. Vide *Monumentum*.
- Monitum*, ti. *Amonestamiento*, enseñamiento, *Tob. 1.*
- \* *Monocrator*, oris. *Plenipotenciario*. El unico, y poderoso en algun negocio. In *seniori Roma Monocratorem constituunt, unico Imperante. Chron. Casinen. lib. 4. cap. 127. Habla de Conrado.*
- Monogamus*, mi, pc. G. Lat. *unius uxoris vir*. El casado una vez. *Hinc monogamia, æ, pc.* El tal casamiento, *Hieron. epistol. 2. Dictum à Gamos, conjugium, & monos, solus, Tertul. scripsit librum de Monogamia.*
- Monophthalmus*, mi, Grieg. Latin. *Unoculus*, qui & *Lufcus*. El tuerto, y que tiene menos un ojo, *Hieron. in Catalogo*. Esta diction està in *G. Matth. 18.*
- (\*) *Monothelita*. Secta de Hereges, los quales confessaban en Christo una sola voluntad: por la qual causa fueron llamados así de la voz Griega *Monothelites*, que significa una sola voluntad.
- (\*) *Monomachia*, æ. G. Lat. *Duellum, vel fingulare certamen*. El desafio de uno por uno. Et *Monomachi*. Los que así combaten, y pelean. Q.
- Monopolium*, lli, G. El concierto de vender à solas. Es quando uno solo compra la mercaderia para venderla èl solo, poniendo el precio que le parece. Tambien se llama *monopolium*, el concierto, que hacen entre si algunos de no vender, sino à cierto precio la mercaderia, que entre solos ellos està, cosa condenada, y mala, Q.
- (\*) *Montani*, sive *Montenses*. Vide *Agnostici*.
- (\*) *Montuosus*, a, um. (imo *montosus*.) Cosa de muchas fierras, ut *montosa regio, Deuterom. 21. Jud. 7.*
- Morbus*, bi. Dolencia, enfermedad, mal. *Mymn. Originale crimen. Morbus regius. La tericia secundum Neb. Hier. Oceano. Idem Pamm. Chryf. in Psal. 7. Græcè Icteros.*
- (\*) *Montefaron*, G. Latin. *Unum ex quatuor,*  
ut